

# مجلة المجمع العلمي العراقي

المجلد الثامن عشر

(١٣٨٩ هـ - ١٩٦٩ م)



---

مطبعة المجمع العلمي العراقي

١٣٨٩ هـ - ١٩٦٩ م



# مَجَلَّةُ الْمَجْمَعِ الْعِلْمِيِّ الْعِرَاقِيِّ

المجلد الثامن عشر

(١٣٨٩ هـ - ١٩٦٩ م)



شبكة كتب الشيعة



مطبعة المجمع العلمي العراقي

١٣٨٩ هـ - ١٩٦٩ م

shiabooks.net

رابط بديل < mktba.net





# نحية وتبريك

بمناسبة العيد الذهبي لمجمع اللغة العربية

في دمشق

احتفلت دمشق بالعيد الذهبي لمجمعها العتيق - مجمع اللغة العربية - ، وذلك بمرور خمسين عاماً على تأسيسه ، وشاركتها في احتفالها به مجامع اللغة في كل من القاهرة وبغداد . وجاء الاحتفال مناسبة رائعة لتعبير المجمعين عما يستشعرونه من قدسيته ، ومن سبقه الى خدمة الفصحى ، ومن ريادته في اكتشاف المجهل . كما كان الاحتفال فرصة للتنويه بجهود الأعلام الذين بادروا الى وضع أسسه ، وتشيد صرحه ، واعلاء بنائه و كلمته .

واذا كان مجمع دمشق وجوداً قائماً في سورية ، وكياناً مؤسساً بجهود أبنائها ، فان الامة العربية - حيث تكون - مدينة لوجوده الممتد على ساحتها العريضة من المحيط الى الخليج وان المعنيين بشؤون العربية مشاركون في جني ثماره ومتابعة أطواره وآثاره حيثما يبحثون ويدرسون . لهذا فان عيد دمشق بذكري ميلاد وليدها قبل خمسين عاماً يكون بالنسبة لمجمعنا وبقية المجامع العربية عيد البنين بميلاد الأب البر الكريم .

إن المجمع العلمي العراقي يبارك هذا العيد ويحييه ، ويشترك في الاحتفاء به بعاطفة واشجة ، يذكها وينيرها ادراك عميق لوحدة المسؤولية والوسيلة والغاية .

ولئن كان الاحتفال بعيد مجمع دمشق رائماً حقاً بالمناسبة التي دعت الى انعقاده ، وبما ألقى فيه من كلمات وقصائد فان أمراً اكرم شأننا واجل خطراً تم خلال انعقاده . ذلك ما بادرت

اليه رئاسة مجمع دمشق من دعوة ممثلي مجمي القاهرة وبغداد لحضور جلسة من جلساته ، تعبيراً عن وحدة المجامع اللغوية العربية ، بمشاركتهم جميعاً في مناقشة قضايا لغوية ، واستصدار قرارات بشأنها ، أعقب ذلك حوار في السبل التي يمكن بها ان توحد جهود المجامع الثلاثة في التخطيط والتنسيق والتنفيذ . وقد كشف الحوار عن رغبة في توحيد الجهود ، وإمكانية ميسرة لبلوغها ، وضرورة ملحة لتنفيذها ، ولم يبق الا العزم ومواصلة الخطى على الطريق .

تحية لمجمع دمشق ، ورضوان من الله للسالفين من أعضائه ، وتمنيات طيبة الى القوامين على شؤنه ، في دعاء خالص أن يبلغوا ما يرضاه الله ويرضونه لامتهم وللاعتهم .

المجلة

# في سبيل التنسيق بين الجامعات اللغوية

مقتبسة من خطبة رئيس مجمع اللغة العربية بدمشق

الدكتور حسنى سبوح بمناسبة عيد المجمع الذهبي

واذا كان لم يثن الأوان لصهر المجمع العربية في مجمع واحد لدولة عربية موحدة تمتد من الخليج الى المحيط فلا أقل من أن نعمل - في أضعف الأيمان - الى تمكين الاتحاد بين المجمع وتنسيق العمل بينها وبين المؤسسات والهيئات المماثلة في صورة اليكم خطوطها الكبرى .

١ - أن تتفرغ فئة من العلماء بشؤون اللغة وما يتصل بها من ترجمة المسميات والمصطلحات في كل قطر عربي ، ويكون اختيار هذه الفئة بعيداً عن كل اعتبار غير الاعتبار العلمي ، ويضمن لها وسائل العمل وكرامة العيش وبجودة المخصصات ، ويوكل اليها اداء ما يطلبه منها اتحاد المجمع .

٢ - ان تتوزع الاعمال بين المجمع والمؤسسات المماثلة دفعاً للازدواج والتكرار وتوفيراً للجهود .

٣ - ان تلتقي المجمع مرتين في السنة على الاقل لمناقشة ما انتهت اليه اللجان المتفرعة واقراره .

٤ - ان يكون للدول العربية تشريع خاص يجعل اتقان العربية شرطاً في نوال الدرجات الجامعية العلمية والتعليمية .

٥ - هذا ويخجلني أن اذكر مطلباً هو من نافلة القول ، ذلك ان نعود بالغيرة على العربية عملاً وتشريعاً الى ما قبل خمسين سنة ، ومحاربة التشكيك بها أو ازدراءها أو تجاوزها في كل دوائر الدولة ومؤسسات الاعلام والدعاية والدواوين وفي الاذاعة والصحافة والاذاعة المرئية في الافات والعناوين والاسماء وما اليها .

## مناسبة كريمة

كلمة الدكتور عبدالرزاق محي الدين رئيس المجمع العلمي العراقي وممثله في العيد الذهبي  
لمجمع اللغة العربية في دمشق ، وقد القاها في الخامس من تشرين الثاني عام ١٩٦٩ .

---

في هذه المناسبة العلمية الرائعة - مناسبة الاحتفال بمرور خمسين عاماً على قيام المجمع  
العلمي العربي - مجمع اللغة العربية في دمشق - تتراحم على الذهن شخوص فكر وجهود رجال ،  
ما ادري كيف افرق بينها لاعطي للفكر مقدارها ، وللرجال حظوظها من العمل على تحقيق  
تلك الافكار .

الافكار ذاتها لولا مبدعوها لن يتم لها ظهور ، والرجال ذاتهم لولا افكارهم لن  
يكون لهم وجود متميز ، فهي بهم تولد ، وهم بها يعرفون ويتميزون .  
الامة الناطقة بالضاد يتجاوز تعدادها عشرات الملايين في كل عصر ، ولكن الذين  
فكروا فيها - حين عبّروا بها - لا يتجاوزون المئتين . وهي بهؤلاء تستمد النماء والقدرة  
على البقاء ، وهم بمقدار ما تنمو صالحة للبقاء ، او قادرة عليه يستمدون البقاء والطاقة على  
امتداد ذكراهم في الحياة .

ولامر ما نعت أعضاء المجامع بالخالدين ، إيماءاً الى خلدتهم بخلود اللغة والفكر ، وذلك  
لارتباطهم العضوي باللغة والافكار .

« والشام » منذ القديم كانت رافدة هذه اللغة من عهود الفساسنة ، مأثورة في قصيدة

« للنابغة » أو مقطوعة « لحسان »، أو نقيضة « لجرير »، أو خمرية « للاخلط » أو خطبة خليفة أو رسالة لوال أو امير، ثم عادت احدى رواضع هذه اللغة يوم بدأت الرواية فالجمع فالتأليف .

وكان لما ألف أبناؤها، وجمعوا، وأنشأوا الاثر الخطير في حياة العربية .

استمرت « الشام » مع التاريخ رافدة تمد اللغة بنتاج أبنائها الاصيل، ومسترفدة لنتاج الاقطار العربية الاخرى، ترويه وتجمعه وتصنفه، وتعود به كتاباً جامعاً، وبحناً قيماً نافعاً وهي في حالتي العطاء والاخذ تضرب أحسن الامثلة لخدمة العربية .

وظلت « الشام » على مدى التاريخ مرتاداً للشاعر العربي، يجد فيها ما يجد به قريحته، ويرهف حسه، ويكسبه من طيبها وصفائها طيباً وصفاءً وتجلياً، وكانت كذلك للباحث العربي يلقي في فضل خيراتها، وأروقة جوامعها، وخزائن كتبها، واعلام شيوخها ما يكفل مؤنته، ويشبع رغبته، وما يعود به واحداً من ابنائها الاعلام الاثريين .

حين يضطر ابنها إلى الهجرة عنها مراغماً أو راغباً، يحمل معه من روحها ونزوعها العربي ما يكون مصدر اشعاع في دار هجرته، فلم تقتأ أن تتحول نقلة الجسم الى نقلة الروح واللسان والفكر . كل ذلك لاصالة في نفسه، واعتزاز بروحه ولسانه العربيين، ولم يمض طويل وقت حتى نرى آثار هجرته في طلابه وفي مريديه، وفي وعي الامة التي هاجر اليها بوجه عام .

يوم دخلت الامة العربية في طور سباتها العميق، وأغفى أبناؤها على صمت الفكر وخفوت الحس، واستعجم اللسان، كانت الشام تتمثل ضيقاً بالمهاد الذي شددت اليه، وتجنفو جنوبها المضطجع الذي مدت عليه، وتحلم باليقظة كلما لاح بارق نهضة، وأومضت طلائع فجر .

حين لاحت بشائر نهضة لغوية وفكرية في مصر في اواخر القرن الماضي وأوائل هذا القرن، نفر أبناء من « الشام » اليها يشاركون في اسباب دعمها وتقويتها، يعينونها بكل

ما أوتوا من فضل و طاقة ، ويستعينون بها في كل ما أوتيت من بسطة و حول ، وكان لتلك الهجرة الاثر الواضح فيما بلغت نهضة اللغوية والفكرية في مصر وفي الاقطار العربية الاخرى .

حين اوشك ليل الظلمة ان ينحسر جانب منه عن الاقطار العربية ، هبت الشام تحسر بقية جوانبه ، وتلملم أطراف مضاربه ، وتنفخ ببوق العربية لتبعث الامة من مرقدها وتعيد اليها يقظتها وحسها ولسانها العربي المبين .

حين نبتت فيها نابتة حكم عربي، بعد لم ترسخ جذوراً، ولم تورق فروعاً، بادر ابناء الشام الى الفصحى يمدون طريقها الى الاقلام والالسنه والدواوين باقامة مجمعها اللغوي العتيد ، ولقد وفى هذا المجمع الامانة في ظروف لو قدر لغيره ان يمر بها ما كان يقوى على البقاء بله الوفاء .

وكانت جهود أعضائه الاوائل - رحمهم الله ، وكتب ما قدموا وآثارهم - بما أصَلوا وفرَّعوا ، واستنبطوا واستدركوا ، من بعض اسباب ما تشهد من حركة لغوية في كل الاقطار العربية .

هذه المناسبة تقتضينا حميد الذكرى لاولئك الاعلام المجاهدين الذين نذروا أنفسهم لارساء هذا الصرح العتيد ، أول ما بدأت الدولة العربية تبني نفسها في الشام ، في ادراك واع الى الترابط الوثيق بين قيام دولة وبعث لغة . وهو تقدير على حتميته كان قد خفى على كثير من المسؤولين أوان ذاك .

لقد وقف الرئيس الراحل ( محمد كرد علي ) ورصفاؤه المؤسسون في العقد الاول من عمر المجمع يعمل باصرار ارتدت امامه المعوقات والمثبطات ، ولقد كان بعض تلك يبدو معقولاً مبرراً لولا اصرار تلك الفئة المجاهدة على تنفيذ تلك الذرائع ومصادرتها بذرائع اقوى ، وابلغ حسماً عند مواجهة الآراء .

واذا كان المجمع العلمي العربي قد أدى بوفاء مهمته في تلك الظروف المستعصية فهو

جدير الآن بأن يؤدي دوراً جديداً في حياة اللغة يتجاوز ما أدّاه في تلك الظروف . انه يعيش الآن عهداً اطوع مواتاة ، واقوى استجابة الى خدمة اللغة والفكر . ان الوعي العربي هنا ليهي له ، او يجب ان يهي له كل الوسائل التي تعينه على مواصلة عمله بنشاط وجدية تحيي في مقدمة ما يمارسه هذا القطر العربي من نشاط في مختلف شؤون الحياة .

ان مجمع اللغة العربية هنا بما يتحلى به اعضاؤه الاعلام الافضل من مزايا ، ثم بما يزخر به هذا القطر من كفايات ادبية وعلمية لجدير بأن يتسع لاكثر مما اتسع له حتى الآن .

ان الظروف الثقافية التي تعيش فيها الامة العربية لتستدعي مجامعها في ان تكون بمستوى حاجات هذه الامة وتطلعاتها ، ولن تكون كذلك ما دامت تعيش الكفاف ، وتحيا الجفاف . - ورجائي بل اقول و يقيني - في ان سورية العربية ستكون لمجمعها العتيد في طليعة اقطارنا رعاية وإيثاراً ، بخاصة وهي تلتزم العربية لغة علم وفن وتبشر بذلك وتدعو له بقية الاقطار .

( لقد شبّ عمرو عن الطوق ) وتجاوزت مهات المجمع اللغوية حدودها الاولى . كان من اهم مهاتها ان تربي لغة الدواوين والصحف مما علق بها من خطأ او دخيل ، وان تجود الاساليب وتنفي عنها الصنعة والتكلف ، وقد بلغت العربية للمستعملة نصيباً يكبر هذه الحاجة ويرتفع عنها .

كان من مهاتها مواجهة ما سمي بالدعوات التجديدية التي ظهر لها دعاة ومشايخ كالدعوة الى احلال العامية محل الفصحى ، بادعاء انها اقرب الى نفوس المواطنين ، وادق في التعبير عما في تلك النفوس ، وكدعوى عجز العربية عن استيعاب ما جدّ في شؤون الحياة ، وتخلّفها في الميدان الحضاري ، لذلك فهي جديرة بالاغفال ، او جديرة بقبول الدخيل قبولاً يتسع لان تطغى الكلمات الدخيلة على العربية الاصيلية .

وكدعوى الضيق باعراب أو اخر الكلم ، وعجز المتحدث والكاتب عن ان يفهم مستلزماتها الا بمجهود كبير .

وكدعوى ضرورة ان يستبدل بالرسم العربي رسم آخر نظراً الى صعوبة ضبط المرسوم بهذه الحروف .

تلك وسواها قضايا واجهت رجال الفكر الحريصين على الحفاظ على هذه اللغة ، ورجال المجامع بخاصة واجهوها بما كسر من حديثها ، وضعف من حجتها ، وماتت او كادت ان تموت الى غير رجعة .

ان مما يناصر الجمعيين اللغويين هذا الوعي العربي المؤمن بوحدة هذه الامة لساناً وفكراً ومصيراً ، وهذا النضج العلمي الذي آتته جامعاتنا العربية وبخاصة جامعة دمشق . لقد اوشك رجال العلم على اختلاف مناحيه ومدارسه ان يؤمنوا بقدرة هذه اللغة على البقاء والوفاء ، وشارك كثير منهم مشاركة جادة وقيمة في عضوية المجامع اللغوية بما وضعوا او تواضعوا عليه من مصطلحات .

وعاد اكثر من جامعة يولى العربية مكاناً في تدريس العلوم ، والمكان الاول في تدريس العلوم الانسانية . ومع اننا ما نزال في بداية الطريق ، وامامنا اشواط بعيدة في هذا المضمار الا اننا وضعنا خطواتنا على الطريق السوي ، وتخلصنا من نزعة الخوف والتهيب من ان نسير عليه . وقد كان الخوف هو الذي اسلمنا الى العجز ، واتهام لغتنا بالقصور .

ان المجامع اللغوية كانت تبدو للجمهور الرجال العلميين وكأنها مؤسسات تعمل لتبعث الحياة في موات أكبر الظن الا تعود له حياة ، وكانت المجامع ذاتها تعمل بأمل ضعيف في قدرتها على إحياء هذا الكائن حياة فاعلة ومنفعلة ، وغالب ما كانت ترجوه المحافظة على ما فيه من رمق حياة .

اما الآن فقد اختلفت النظرة ايما اختلاف ، لجمهرة العلماء ينظرون الى مجامع اللغة في رجاء موثق بمجدواها ، وبضرورة قيامها على ما يواجهون من مشاكل التعبير ، وهذا الاتحاد العلمي العربي المنعقد في دمشق الان خير شاهد على ذلك فقد رأيناه يوزع جهده بين فكرة اهتدى اليها ، ولقطة مؤامسة تصلح وعاء لما اهتدى اليه . والهيئات الفنية



والمؤسسات الشعبية في العراق ترجع الى المجمع العلمي العراقي تستعين به على الوفاء بمحاجتها اللغوية ، وتستفتيه فيما تصالحت عليه من مواضع ، ولعل الامر أوضح من ذلك في « مصر » .

هذا الوعي العام الذي انتشر في اقطار العربية ليهيء للمجامع اللغوية ظروف عمل مواتمة ما كانت تنهياً قبل عقود من السنين .

ويجيء في مقدمة المهیئات للقدرة على مواجهة هذه الظروف ، وعلى الانتفاع بالطاقات اللغوية في رأي عدة امور :

في طليعتها توثيق الروابط بين الجامعات والمجامع توثيقاً تحدد الصلة العضوية بين الفكرة والعبارة ، والمفهوم والمنطق .

يتلو ذلك توثيق الروابط بين المجامع والمجتمعات ، توثيقاً تحدد طبيعة الصلة العضوية بين اللغة والمتحدثين بها ، فاللغة تراد لهم ، ويحسن ان تنتزع منهم ما كانت استعمالاتهم سليمة موافقة لاصول العربية ، ويجب ان توائم مشاربهم واذواقهم متى اردنا لها صفة القبول ويسر الذبوع .

ثم توثيق الروابط بين المجامع اللغوية توثيقاً تحدد ايضاً طبيعة الصلة العضوية ، وهي صلة لو اغفلت ولم تعط نصيبها من الاحكام لم يعد اي مبرر لتعددتها ، بل يكون تعددها وتكررها ضرراً على العربية ، وسبباً من اسباب البلبلة والضياع .

مما عيبت به العربية في القديم كثرة الالفاظ المترادفة على معنى واحد ، وكثر الالفاظ المشتركة بين معاني مختلفة ، يصل الخلاف بينها الى حدود التضاد ، بحيث يكون اللفظ للشيء وضده ولنقيضه احياناً .

هذه الظاهرة اللغوية ستكرر حين تتعدد المجامع اللغوية ، وحين ينفرد كل منها بعرف واصطلاح ، وسيقال يوماً عن لغتنا : هذه لغة لشامية ، وتلك عراقية ، وتلك مصرية وهكذا الى ان ننسب لكل الاقطار العربية .

ولقد كنا ننقسم بطوناً وانخاداً وقبائل ، فانقسمت لغتنا ، واصبحنا - والمحمد لله الذي لا يحمده على مكروهه سواء ، ننقسم اقطاراً قاربنا بها عدد القبائل والبطون والانخاد ، فاذا أردنا لمجامعنا اللغوية ان تتعدد تعدد هذه الاقطار فالضياع كل الضياع لهذه اللغة .

نحن نعيش الترادف والاشتراك والتضاد والتناقض احياناً في حياتنا السياسية فخير بالمجامع اللغوية ان تلغي ذلك في حياتنا اللغوية .

لست بسبيل ان اضم صورة كاملة للتخطيط والتنسيق ، ولكني اوميء الى ضرورة التنسيق ، تاركا وضع صورته الكاملة الى المجامع الثلاثة منوهاً بأن المجمع العلمي العراقي يهمله ويسره ان يتم التنسيق في اطراد نبلغ به مرحلة التوحيد .

واخيراً في رأيي الخاص ان يكون هناك مجمع لغوي واحد ، تمتد له في الاقطار العربية المؤهلة لذلك وحدات ، يرتبط بها وترتبط به ارتباطاً وثيقاً فيما يطلب منها او تنجزه من اعمال ، ثم يكون لها مؤتمر دوري واحد فيما تستصدر من مقررات وتخطط له من انجازات .

استأنف أيها السادة تهنئة للقطر العربي السوري بأعياده العلمية ، وللاشعب العربي في كل مكان تهنئة مثلها بأعياد سورية العزيزة ، وتحية تقدير الى القوامين على ادارتها وابلاغها هذا المستوى العالي من التخطيط والتنسيق .

واتم يا سادتي رئيس المجمع واعضائه الاعلام اقدم لكم باسم اعضاء المجمع العلمي العراقي وباسمي اطيب التمنيات واصدق الدعوات .

بسم الله الرحمن الرحيم

# مَعَ الْبَيْرُونِيِّ فِي كِتَابِ الصِّدْقِ

لِأَكْثَرِ فَاضِلِ الطَّبَائِي

نبذة عامة عن حياته :

هو الاستاذ أبو الريحان محمد بن أحمد البيروني ، ولد في ذي الحجة عام ٣٦٢ هـ (أيلول ٩٧٣ م) ، بضاحية من ضواحي خوارزم <sup>(١)</sup> . ويذكر ابن أبي أصيبعة أنه منسوب الى بيرون <sup>(٢)</sup> وهي مدينة في السند ، وتقع الآن في مقاطعة باكستان الغربية ، ويشير ياقوت الرومي <sup>(٣)</sup> أنه لقب بالبيروني لأن بيرون بالفارسية معناها (خارج البلد) وذلك لأن مقامه في خوارزم كان قليلا ، وأهل خوارزم يسمون الغريب بهذا الاسم ، اذ عندما طالت غيبته عن خوارزم صار غريباً عنهم ، هذا وأن المصادر المتوفرة لدينا تؤيد ما ذهب اليه ياقوت الرومي والأرجح أنه ولد في ضاحية من مقاطعة خوارزم ، وقد لقبه بعضهم بالخوارزمي <sup>(٤)</sup> بل أن أول من لقبه بهذا اللقب الاخير هو ياقوت الرومي ونقله عنه بعض المؤرخين ، وهذا ما يؤسف له لأن العلماء المحدثين يستعملون اسم الخوارزمي على الرغم من أن ذلك يسبب الالتباس <sup>(٥)</sup> .

والبيروني مؤلف عربي شهير ، وتختلف المصادر في اصله فمنهم من اعتبره فارسياً <sup>(٦)</sup> ، وادعى الاتراك بأنه تركي الأصل <sup>(٧)</sup> وربما كان غير ذلك . ومن المؤسف أن سارتن اعتبره

شعوبياً ذا نزعة متطرفة ضد العرب ، ولم نجد مصدراً آخر يؤيد ما ذهب إليه سارتن بل لدينا ما ينقض ذلك . ففي مقدمة كتاب الصيدنة <sup>(٨)</sup> للبيروني نفسه حيث يقول نصاً « وكما احتشد طوائف من التوابع في لباس الدولة جلاليب العجمة فلم يتفق لهم في المراد سوق ، وما دام الأذان يُقرع آذانهم كل يوم خمس مرات وتقام الصلوات بالقرآن العربي المبين خلف الأئمة صفّاً صفّاً وحبل الاسلام غير منفصم وحصنه غير متثلّم » .

والى لسان العرب نقلت العلوم من اقطار العالم وسرت محاسن اللغة منها في الشرايين والاوردة . وان كانت كل امة تستحلي لغتها التي الفتها واعتادتها واستعملتها في مآربها مع إلانها واشكالها . واقيس هذا بنفسه وهي مطبوعة على لغة لو خلد بها علم لاستغرب استغراب البعير على الميزاب والزرافة في الكراب ، ثم منتقلة الى العربية والفارسية فأنا في كل واحدة دخيلٌ ولها متكلف والهجو بالعربية أحب اليّ من المدح بالفارسية . « يتضح من هذا النص أن البيروني دخيلٌ على اللغة العربية والفارسية ، اضافة الى أنه غير متعصب ضد العرب ، وأغلب الظن أن لغته الاصلية هي اللغة الخوارزمية .

ويذكر سارتن أن البيروني سائحٌ وفيلسوف ورياضي وفلكي ويصفه بأنه موسوعي « انسكلوبيدي » وواحد من أعظم علماء الاسلام ، والكل يعتبره من أعظم العلماء في كل العصور والازمان ، واتصف بطابع التسامح ، والحب للحقيقة ، والشجاعة الفكرية فما ماثله أحد في القرون الوسطى .

وكان البيروني ذا حظوة عند الملوك والامراء <sup>(٩)</sup> وذكر ياقوت الرومي قصة طريفة له مع خوارزمشاه <sup>(١٠)</sup> مفادها أن خوارزمشاه دخل يوماً القصر على ظهر دابة ، فأمر باستدعاء البيروني من مكانه فأبطا بالوصول فتصور خوارزمشاه الامر على غير حقيقته وهمّ بالنزول عن ظهر الدابة فسبقه أبو الريحان الى البروز وناشده الله أن لا يفعل فتمثل خوارزمشاه بالبيت الآتي :

---

(\*) خوارزمشاه : هو ابو العباس للمأمون الثاني ( ملك خوارزم ) .

العلم من أشرف الولايات يأتيه كل الوري ولا يأتي

ثم قال لولا الطقوس الدينوية لما استدعيتك فالعلم يعلم ولا يعلم .

وبعد مقتل خوارزمشاه آلت مملكته الى السلطان محمود الغازي<sup>(١٠)</sup> الذي وسع ملكه من لاهور الى اصبهان وسمرقند وجعل « غزنة » عاصمةً لمملكته . وقد أخذ محمود الغازي عدداً كبيراً من العلماء المبرزين الى عاصمة ملكه ومن بينهم البيروني . ومن الجدير بالذكر بأن محمود الغازي هو محمود الغزنوي بن سبكتكين والذي تولى العرش بعد وفاة ابيه سنة ٩٩٧ م ، وكان يحس بنوع خاص من التعظيم والاحلال لخليفة بغداد ، وقد منحه خليفة بغداد لقب « يمين الدولة وأمين الملة » كما حصل على لقب « الغازي » عام ١٠٠١ م عندما اتسعت مملكته وكثرت فتوحاته ، ولقب الغازي من أوائل الالقب في الاسلام<sup>(١١)</sup> .

أقام البيروني مدة طويلة في البلدان التي تكون افغانستان الحالية ، ثم مكث في الهند زمناً طويلاً لا سيما في الجزء الذي فتحه السلطان محمود الغزنوي مكللاً بالظفر . وهناك كتب كتاباً جديراً بالاعجاب عن شبه الجزيرة الهندية الكبيرة وهو كتاب « تاريخ الهند » ويعتبر هذا الكتاب مرجعاً رئيساً للتعرف على العلوم العربية أو الوقوف على علوم وأحوال الهند ، اضافة الى ما احتواه الكتاب من معلومات قيمة في التاريخ والجغرافية والمجتمع الهندي وتقاليده .

وكان البيروني ملماً بعدد كبير من الفروع العلمية كالرياضيات والفلك وعلوم النجوم ، كما ألّف كتباً في الطبيعيات وفي الصيدلة وفي الكيمياء وفي الطب ، وعلم الاحجار<sup>(١٢)</sup> ، ويقول ابن العربي<sup>(١٣)</sup> بأن مصنفات البيروني كثيرة متقنة ومحكمة غاية الاحكام ثم يستطرد قائلاً « وبالمجمل لم يكن في نظرائه في زمانه وبعده الى هذه الغاية احذق منه بعلم الفلك ولا أعرف بدقيقه وجليله » .

ومن الادلة القاطعة على تعمقه في علم الفلك ومعرفة دوران الارض واختلاف الليل

والنهار أورد ما يذكره ياقوت الحموي <sup>(١٤)</sup> عنه نصاً « وعندما كان في صحبة السلطان الماضي والد السلطان مسعود جاء رسول من أقصى بلاد الترك وحـدث بين يديه بما شاهده فيما وراء البحر نحو القطب الجنوبي من دور الشمس عليه ظاهرة في كل دورها فوق الارض بحيث يَطُل النهار ، فتسارع ( اي السلطان الماضي ) على عاداته في التزم في الدين الى نسبة الرجل الى الاتحاد والقرمطة على براءة اولئك القوم من هذه الآفات حتى قال أبو نصر بن مشكان ان هذا الرجل لا يذكر عن رأي يرتأيه ولكن عن مشاهدة وتلاقوه تعالى ( وجدها تطلع على قوم لم نجعل لهم من دونها سترا ) ، فسأل أبا الريحان عنه فأخذ يصف له على وجه الاختصار ويقرره على طريق الاقناع الا أنه لم يفلح في اقناعه وانقطع الحديث بينه وبين السلطان ، ولكنه تمكن من اقناع ابنه مسعود بعض الاقناع عندما أَلَف كتابه في اعتبار مقدار الليل والنهار ، واستطاع أبو الريحان من اقناع السلطان الشهيد مودود بهذه الحقيقة العلمية نظراً لمهارة الثاني باللغة العربية الامر الذي حدا بالسلطان ان يجزل احسان أبي الريحان . »

وكان البيروني يكتب باللغة العربية على وجه العموم ، ولكنه أَلَف بعض الكتب باللغة الفارسية ويجميد اللغة السنسكريتية حيث ترجم كتابين من مؤلفات « فراهميرا » وهو فلـكي هنـدي عاش في القرن السادس الميلادي <sup>(١٥)</sup> . وتشير المصادر أنه اجاد في شبابه اللغتين العربية والفارسية اضافة الى لغته الاصلية الخوارزمية ثم اضاف اليها فيما بعد اللغات السنسكريتية واليونانية والسريانية <sup>(١٦)</sup> . وكانت معرفته بهذه اللغات خير عون له في دراساته العلمية والرجوع الى نصوص المراجع العلمية دون ترجماتها متجنباً بذلك الاخطاء المحتملة التي قد يقع فيها المترجمون لا سيما غير المتخصصين منهم في المواضيع التي كلفوا بترجمتها .

لم يقتصر البيروني في شبابه على الحياة العلمية والانصراف لها كلياً ، بل اشترك في الحياة السياسية في خوارزم وانضم الى انصار خوارزمشاه أبي العباس ، ولما اغتيل الاخير

نتيجة لنضاله ضد العائلة الملكية التي كان يرأسها مأمون بن محمد عام ٣٨٥ هـ ، اضطر البيروني الى الهجرة خارج حدود وطنه متوجهاً الى جرجان في الجنوب الشرقي لبحر قزوين حيث أقام فيها نحواً من خمسة عشر عاماً في ظل السلطان ابو الحسن قابوس بن وشمجير شمس المعالي وكتب أول مؤلفاته « الآثار الباقية عن القرون الخالية » الذي قام بتحقيقه المستشرق السوفيتي ميكائيل رسيه .

وقد التقى بابن سينا في بلاط قابوس وكانت بينهما رسائل الا أن علاقتها لم تكن متينة ولكن علاقة البيروني بالطبيب الفلكي النصراني أبو سهل عيسى المسيحي الذي عاش في البلاط نفسه كانت قوية الصلة <sup>(١٧)</sup> . ولقب البيروني لغزارة علمه بالاستاذ ، وهو لقب له مدلوله ومعناه آنذاك ، كما لقب ابن سينا من قبل بالشيخ الرئيس .

وفي عام ٤٠٠ هـ عاد البيروني الى خوارزم واتصل بالبلاط ، ولعب دوراً هاماً كبيراً هناك لاسيما في مجلس العلوم في الجرجانية ، اضافة الى اسهامه بالسياسة وشؤونها ، الامر الذي آل الى انخفاض انتاجه العلمي ، ومكث هناك حتى عام ٤٠٧ هـ ( ١٠١٧ م ) حيث غزا السلطان الغزنوي محمود بن سبكتكين خوارزم واحتلها كما أشرنا سابقاً .

وبالرغم من اهتمام السلطان محمود الغزنوي بجلب العلماء الى عاصمة ملكه غزنة ، فقد كان طاغية متعصباً متمماً لايجب التجديد ولا مجال للحرية الفكرية في عهده وذكرت بعض المصادر ان العلماء عنده قد عاشوا عيشة لا يحسدون عليها حيث حددت اقامتهم وقيدت حرياتهم ، ولم يتمكن البيروني من ممارسة اعماله العلمية أو ان يكتب شيئاً من مؤلفاته . ولما مات السلطان محمود الغزنوي خلفه ابنه مسعود الغزنوي وكان الاخير محباً للعلماء والعلم فقرب البيروني والحقه بالبلاط واستعان به في الامور العلمية واحاطه بالرعاية والتقدير ، فوجد البيروني في هذه الظروف مجالاً واسعاً للانصراف للعلم والتأليف وهكذا انتهى من مؤلفه الشهير في علم الفلك « القانون المسعودي في الحياة والنجوم » واهداه الى السلطان مسعود الغزنوي ، فأعجب السلطان بالمؤلف فأجاز البيروني بحمل فيل من نقده

الفضي فرده الاخير الى الخزانة بعذر الاستغناء عنه (١٨) .

وعند ما غزا السلطان مسعود الغزنوي شمال الهند اصطحب البيروني معه فأقام الاخير في الهند مدة ليست بالقصيرة (١٩) وكتب كتابه النفيس « تاريخ الهند » وبعد وفاة السلطان مسعود الغزنوي خلفه ابنه السلطان مودود الغزنوي (١٠٤٠ - ١٠٤٨ م) (٢٠) . وكان الأخير محباً للعلم واهله ، متضلعا بال لغة العربية كما اسلفنا ، الامر الذي حدا به الى رعاية البيروني والعناية به وكتب له كتاباً يعتبر من احسن الكتب في وصف الاحجار الكريمة والمركبات الكيميائية وهو « كتاب الجماهر في معرفة الجواهر » وفي سنة وفاته خلاف . فمنهم من قال انه توفي في ٣ رجب عام ٤٤ هـ (١٠٤٨ م) ومنهم من ذكر بانه كان حياً يرزق عام ٤٤١ هـ (١٠٥٠ م) (٢١) وهذه الرواية ارجح من الاولى . لانه قد جاوز الثمانين من عمره ، كما اشار البيروني نفسه في كتابه الصيدنة .

وكان البيروني ذا فكر وقاد ، وذكاء مفرط ، اضافة الى شغفه بالعمل العلمي والانكباب عليه بالرغم من يسر حاله ، واجلال مقامه عند الملوك والسلطين ، فذكر ياقوت الرومي في هذا الصدد (٢٢) ( ما نصه « وقيل انه لما صنف القانون المسعودي اجازه السلطان بمحمل فيل من نقده الفضى فرده الى الخزانة بعذر الاسـ تغناء عنه وكان مع القسحة في التعمير وجلال الحال في عامة الامور مكباً على تحصيل العلوم منصباً الى تصنيف الكتب ، يفتح ابوابها ويحفظ شواكلها واقرباها ولا يكاد يفارق يده القلم وعينه النظر وقلبه الفكر الا في يومي النيروز والمهرجان من السنة لاعداد ما تمس اليه الحاجة من المعاش والرياش » .

ويشير المصدر نفسه الى حب البيروني للمعرفة والزيادة منها حيث قال « حدث القاضي كثير بن يعقوب البغدادي النحوي عن الفقيه ابي الحسن علي بن عيسى الولواجي قال « دخلت على ابي الريحان وهو يجود بنفسه قد حشر ج نفسه وضاق صدره فقال لي في تلك الحال كيف قلت لي يوماً حساب الجدات الفاسدة ، فقلت اشفاقاً عليه : أفي هذه الحالة ، قال لي يا هذا اودع الدنيا وأنا عالم بهذه المسألة ألا يكون خيراً من ان اخلوها وانا



جاهل بها فأعدت ذلك عليه وحفظ وعلمي ما وعد وخرجت من عنده ، وانا في الطريق فسمعت الصراخ .

وكان البيروني ينظم الشعر وقد اورد ياقوت الحموي قصائد عديدة من شعر البيروني ومنه ما كان بديئاً . و « يقول عنه » كان البيروني حسن الحاضرة ، طيب المعشر ، خليعاً في الفاظه عفيفاً في افعاله لم يأت بمثله الزمان علماً وفهماً ، وكان يقول شعراً ان لم يكن في الطبقة العليا فانه من مثله حسن » .

### مؤلفاته :

لم يدع البيروني باباً من أبواب العلم والمعرفة الا وطرقها ، ولا شاردة من شوارد التاريخ والاجتماع الا وأوثقها ، فأبدع ابداع العالم فيما توصل اليه من الحقائق العلمية بأسلوب علمي متين ، وتضلع بالعديد من اللغات الحية آنذاك لاستقاء معلوماته من مناهلها الاصلية دون تحريف في الترجمة متممداً أو تشويه دون قصد ، فألم بما كتبه سلفه من مختلف شعوب العالم ، كما أنه استفاد كثيراً من رحلاته العديدة وتنقله بين بيئات متباينة . فأمعن النظر فيما قرأ ، وتحسس كل بيئة ومجتمع مرّ به أو مكث فيه مما اتاح له الفرصة للوقوف على شتى الطرائق للوصول الى الحقائق العلمية وتأييد بعضها ونقض البعض الآخر . وهكذا تمكن من كتابة عدد كبير من الكتب في مختلف ضروب المعرفة . فألف في الجغرافية والفلك والهندسة ، والمثلثات واعطى صورة واضحة عن تثليث الزوايا ومشاكل مشابهة لا تحل بواسطة المسطرة أو الدائرة فقط <sup>(٢٢)</sup> وبحت بحثاً مستفيضاً في تصميم مضبوط لخطوط الطول والعرض ، ودوران الارض حول محورها ، والجاذبية الارضية وتعيين الاوزان النوعية لعدد من المعادن والاحجار <sup>(٢٤)</sup> تعييناً دقيقاً لا يختلف الا بنسبة ضئيلة جداً عما وجدت في الوقت الحاضر <sup>(٢٣)</sup> ، وحاول المقارنة بين سرعة الضوء وسرعة الصوت وأوضح

---

(\*) ستناول بحث الوزن النوعي في بحث آخر عن البيروني يتعلق بكتابه للوسوم ( الجماهر في معرفة

الفرق الكبير بين سرعتيهما وكتب عن الآبار الارثوآزية والينابيع المتدفقة معللاً اسبابها مستخدماً قاعدة الأواني المستطرقة ، ولم يفته البحث في علم النبات لاسيما الاوراق التويحية وكان أميناً فيما يكتب ويشير الى المصادر التي يستقي منها ، فاعتمد على التراث اليوناني والتراث الهندي اضافة الى التراث العربي ، وكان يناقش كل ما يقرأ نقاشاً علمياً فيصحح ما اعتلّ، وينقل ما يصلح وقد قال نفسه « لم اسلك فيه من تقدمني من افاضل المجتهدين .. وانما فعلت ما هو واجب على كل انسان ان يعمل في صناعته من تقبل اجتهاد من تقدموه بالمنة وتصحيح خلل ان اعثر عليه بلا حشمة ... وقرنت بكل عمل في كل باب من علله وذكرت ما توليت <sup>(٢٤)</sup> عمله » .

ويذكر ابن ابي اصيبعة <sup>(٢٥)</sup> أن لأبي الريحان من الكتب كتاب الجماهر في معرفة الجواهر وقد الفه لمودود بن مسعود بن محمود الغزنوي ، وكتاب الآثار الباقية عن القرون الخالية ، وكتاب الصيدنة ، وكتاب مقاليد الهيئة ، وكتاب تسطيح الكرة ، وكتاب العمل بالاصطرلاب ، وكتاب القانون المسعودي ، وكتاب التفهيم في صناعة التنجيم ، ومقالة في تلافي عوارض الزلّة في كتاب دلائل القبلة ، ورسالة في تهذيب الاقوال ومقالة في استعمال الاصطرلاب الكرى ، وكتاب الاطلال . وقد فات ابن أبي اصيبعة عدد كبير من الكتب لاسيما كتابه المشهور ( تاريخ الهند ) ، وتشير المصادر الى أن البيروني قد ألّف نحواً من مائة وثمانين كتاباً ، نشر هو بنفسه مائة وثلاثة منها وذلك في مؤلفه « رسالة في فهرس كتب محمد بن زكريا الرازي » الذي نشره ماكس كراوزه <sup>(٢٦)</sup> ، عام ١٩٣٦ ، اضافة الى مؤلفاته التي أتمها بعد أن كتب الفهرس . فنشر بعضها وهو على قيد الحياة ، كما نشر بعض العلماء كتباً للبيروني بعد وفاته ولعل من أبرز الذين اعتنوا بكتب البيروني ونشروها بعد مماته هم صديقه الطبيب أبو سهل عيسى بن يحيى المسيحي ، وأبو نصر منصور بن علي ابن عراق ، وأبو علي الحسن بن علي الجبلي . وقد ضاع عدد كبير من مؤلفات البيروني وتبذل دائرة المعارف العثمانية في الهند جهوداً محموداً لاهياء تراث البيروني الغزير بشتى

ضروب العلم والمعرفة . وعلى كل ، ليس هذا المجال لتعداد جميع مؤلفات البيروني واحصائها  
اذ أن ذلك متوفر في عدد كبير من المصادر الرئيسة ، ومن الجدير بالذكر أن بعض المؤلفين  
المحدثين <sup>(٢٧)</sup> قد صنفوا للبيروني كتابه « تاريخ الهند » بكتابين احدهما « تاريخ الهند »  
والثاني « تحقيق ما للهند من مقولة مقبولة في العقل أو مرذولة » <sup>(٢٨)</sup> وأشار الدوميلي في  
كتابته العلم عند العرب بأن ادور سخاو قد نشر نص كتاب تاريخ الهند في جزئين وطبعت  
طبعة جديدة منه في لندن عام ١٩١٠ م ويقول ينبغي أن يكون العنوان الدقيق لهذا  
الكتاب « تحقيق ما للهند من مقولة ، مقبولة في العقل او مرذولة » <sup>(٢٩)</sup> وبعبارة اخرى  
ان كتاب « تاريخ الهند » هو كتاب « تحقيق ما للهند من مقولة ، مقبولة في العقل أو  
مرذولة » نفسه . غير ان البحث سينصب على ماله من معرفة في علم الكيمياء قدمها في كتابه  
« الصيدنة » وهو من كتبه النفيسة في هذا الباب ، كما سأعود عليه في مجال آخر ، لألتقي  
به في كتابه « الجواهر في معرفة الجواهر » الكتاب الذي يبرز فيه ما للبيروني من اطلاع  
واسع وتجارب فنية في علمي الكيمياء والطبيعة .

### كتاب الصبغة :

لقد حصلت على المخطوطة من مكتبة المخطوطات في المتحف العراقي ، وصورها المجمع  
العلمي العراقي ، وتقع مخطوطة كتاب الصيدنة في سبع وعشرين واربعمئة صفحة ، وكتبها  
ابراهيم بن محمد بن ابراهيم التبريزي المعروف بغضنفر وكان ذلك في اواخر سنة ٦٧٨ هـ .  
ويذكر الناسخ أنه كان على ظهر الورقة الاولى من النسخة التي نسخ عنها نسخته بخط الشيخ  
الامام الفاضل ظهير الحق ابي المحامد محمد بن مسعود بن محمد الزكي الغزنوي ما صورته  
« النسخ الموجودة كلها منقولة من السواد وكان السواد بخطي الشيخين رحمهما الله وهما  
الشيخ أحمد النهشي والاستاذ ابو ریحان البيروني ومتن السواد بخط الشيخ أحمد لذكر  
أدوية مشهورة موجودة في الكتب كلها وحواشيه بخط الاستاذ ( البيروني ) مقررماً  
مشوشاً على سطور مختلفة الاوضاع وحروف منقوصة لشرح تلك الادوية ولذكر ادوية

غريبة وشرحها بالاسامي المختلفة والمعاني المتفاوتة فلذلك جاءت النسخ كلها مختلفة الكلمات بالزيادة والنقصان والتصحيح والتحريف والترتيب والتبويب الا نسخة نقلتها وقابلت هذه النسخة بها بعون الله وتوفيقه تداولت الايام بالنوبة لمحمد بن مسعود بن محمد الزكي في سنة تسع واربعين وخمسة فتصفحه وكان كاتبه مصحفاً فصصح المقابلة وكان بعض الكلمات في السواد مقطوعة الباقي لتقويس الكتابة فلذلك جاءت براء « فيستطرد ويقول » انتهى كلام الامام محمد الغزنوي فيما حكاه من حال هذا الكتاب وكانت الحواشي المكتوبة في هذه النسخة كلها ايضاً بخطه رضي الله عنه .

[illegible]

ومن هذا سمي من سمي « ليفون » من « ليفون » كذا في « الكفا » وهذا النبات  
ينتهي « قصباً » شجرة حباتها كالحبوب فيزاعين « وروى نحو ثمانية ألبان  
الذي يسمي « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً »  
والقصب « وسمي لانه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً »  
شبهه بجملة القوس « فالحال في الارتفاع في « وروى نحو ثمانية ألبان  
يكثر « وقشره « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً »  
ومر « وبلغاً » اذا شرب منه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً »  
العرف « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً »  
سنة « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً »  
الذي سمي « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً »  
في « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً »  
في « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً »  
ذكرها « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً »  
دانه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً »

(توضيح) هو « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً »  
« قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً »  
« قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً »  
« قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً »  
« قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً »  
« قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً »  
« قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً »  
« قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً »  
« قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً »  
« قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً » لانه « قصباً »

يستهل البيروني كتابه الصيدنة بعد مقدمة قصيرة بخمسة فصول قصار ، خص الفصل الاول بالتعريف اللغوي لكلمة صيدنة وصيدناني ، ويذكر أن هذه الكلمة عربت من لفظة « جندل » الهندية ، ويقول أن ولوع الهند بالصندل يفوق ولوعهم بسائر اهضام العطر وافواه الطيب ويسمونه « جندن » و « جندل » وكان باعة الصندل من العطارين الذين يجيدون مزج العطور والادوية ويقال لمفردهم جندناني ، وقد اعتاد العرب قلب حرف (ج) الاعجمية الى حرف الصاد واورد أمثلة عديدة لذلك كالصين مثلاً وهكذا أصبحت لفظة ( الجندنة ) صيدنة ويطلق على من يمتن هذه المهنة صندناني ، ولو أن البيروني نفسه يفضل كلمة الصيدلاني على الصيدناني حيث يقول في الصفحة الرابعة من المخطوطة « الصيدنة اعرف من الصيدلة والصيدلاني اعرف من الصيدناني وهو المحترف بجمع الادوية على احمد صورها واختيار الاجود من انواعها مفردة ومركبة على افضل التراكيب التي خلدها مبرزوا أهل الطب وهذه أولى مراتب صناعة الطب اذا كان الترقي فيها من سفلاها الى العليا ... الخ » .

وضمن الفصل الثاني الادوية والعقاقير ويذكر أن كلمة العقاقير قد جاءت من اللغة السريانية حيث أن الجرثومة والارومة تسمى في السريانية عُقَارًا ، وصنف البيروني العقاقير الى ثلاثة أنواع ، الادوية والاغذية والسموم ، منها ما هو مفرد وآخر مركب فقد يكون العقار دواء غذائيا ، او دواء أسميا ولا يحسن تركيبها الا الطبيب البارع المجرب الذي يستطيع تخفيف وطأة السم على الجسم ، بمزجه مزجاً صحيحاً مع الدواء ليحصل الجسم على الفائدة المطلوبة ، وقد اشاد بحذق اطباء السموم في الهند حيث يصرف طبيب السم كل همته الى هذا الفرع من الطب ، كما يختص الكحال والجراح والفصاد كل في مجال عمله ، واعترف البيروني بأنه لم يشهد طبيباً من المعروفين بالمداوين بالسموم الا أنه قرأ في كتب كثيرة عن دلائلهم واحوالهم في كتب احكام الهند النجومية اسوة باحوال الدهاقين والجندنيين والتجار .

ويتطرق البيروني بالفصل الثالث الى تعريف الصيدنة فيقول « هي معرفة العقاقير المفردة باجناسها وانواعها وصورها المختارة لها وخلط المركبات من الادوية بكنهه نسخها المدونة أو بحسب ما يريد المريء المؤمن المصلح فان الذي يعلوها في الرتبة هو معرفة قوى الادوية المفردة وخواصها ولو كان لما حصل منه بطول التجربة وتسليط القياس عليه » ثم يشير على الصيدلاني بالتعرف على ما كتبه « ديستوريدس » وما أضاف وجدد « جالينوس » ويحث الصيدلاني على الاطلاع على ما جمعه كل من الاطباء المحدثين - على حد قوله - امثال يحيى بن ماسويه ، وما سرجويه ومحمد بن زكريا - ويقصد به الرازي - وابى زيد الارجاني . ويشترط البيروني في الصيدلاني الناجح ان يجيد امرين احدهما الحذف والآخر التبديل وقد اوضح الحذف بأنه نقصان عقار واحد من الدواء المركب ، وهو يوصي الطبيب ان يصف الدواء الذي ينقصه عقار واحد اذا لم يتوفر لديه ذلك العقار ويعتمد في ذلك على فعل العقاقير الاخرى التي يحتويها الدواء ، فيقول ان عوز الطبيب الى عقار واحد في دواء مجرب يجب ان لا يحول دون اعطائه للمريض ويحرمه الانتفاع منه ، ويمثل لذلك بأن اليد التي ينقصها اصبع واحد تتمكن من المسك والقيام بالاعمال الاخرى ، كما أن الرجل الاعرج يستطيع قطع المسافات ولو استغرق في ذلك وقتا أطول مما يتطلبه الرجل السليم ، وهكذا يقول بأن فائدة الدواء الناقص ليست كفائدة الدواء التام ولكنها على كل حال فائدة . اذ لا بد لبقية العقاقير من فعل مفيد في ازالة علة المريض . أما التبديل فهو أصعب من الحذف اذ يتضمن نقصان مركب بكامله او بعض عقاقيره ، فاذا كانت مكونات المركب غير متوفرة ولكن مماثلاتها التي يكون فعلها اقل من المكونات الاصلية بين يدي الصيدلي فعليه ان يركب الدواء من المثيلات في النوع بالرغم من رداءة نوعها اذا ما قورنت بالمكونات الاصلية . فيقول البيروني في هذا الباب ما نصه « اما الذي يختلف في النوع فهو أن الاشياء تختلف في معادنها ومنابتها بسبب التربة والماء والهواء وتباين بالنيقة من جهة جانبها ومستنبتها ومقتنيها فتجود في بعض البقاع وتردؤ في بعض وللعجيد منها الى رديئه



نسبة ما في المشاكه ولا يبلغ تباعد ما بينها الى المضادة فان عدم جيده كان ذلك الردىء اولى ان يبدل به وأحق ان يستعمل ولا يحذف اصلا .

ثم يستطرد البيروني فيطلب من الصيدلاني تغيير نسب مكونات الدواء حسب قوة كل عقار بمفرده على ان يراعي في ذلك الحفاظ على مشاكلة الدواء الاصيلي من حيث القوة ، ويقول في هذا « ولا يبعد ابدال الاجزاء بعضها ببعض من اصل وساق وغصون واوراق وزهر وقشور وثمار وبذور وعصارات وصموغ والبان » .

وقد يضطر الصيدلاني الى تبديل عقار أو دواء مركب بآخر يغايره في الجنس وليس في النوع وهذا التبديل يحتاج الى معرفة اكيدة وخبرة طويلة وتجارب عديدة اذ لا ينفرد العقار في فعل واحد في الجسم بل ان منها ما يؤثر في اكثر من فعل واحد قد يفيد في موضع ويحلب الضر في مواضع اخرى ، وعلى من يقوم بهذه العملية ان يكون ملماً الماماً شاملاً بالادوية والعقاقير وفعل كل منها في جميع مواضع الجسم . ويقول البيروني عن هذا التبديل بأنه ما زال في مراحل الاولى وغير متكامل ، فيشير على الاطباء ان ينهضوا بهذا الفرع من الصيدنة عن طريق التضلع بالعلم والتجربة ليكون باستطاعة الصيدلاني الامين تقديمه للمرضى . ثم يثني في آخر الفصل على اطباء اليونان وما قدموه من فضل وعلم في هذا المضمار وخص قسما منهم بالذكر والمدح .

وفي الفصل الرابع ذكر البيروني مآثر اللغة العربية وجمالها وسعتها كما اسلفت ، ويذم الفارسية ويعتبرها غير صالحة لكتابة العلوم فيقول « وسيعرف مصداق قولي من تأمل كتاب علم قد نقل الى الفارسي كيف ذهب رونقه وكسف باله واسود وجهه وزال الانتفاع به ، اذ لا تصلح هذه اللغة الا للاخبار الكسروية والاسمار الليلة » .

وتكلم في الفصل الخامس عن ولعه في العلوم والمعرفة وطرائق الحصول عليها من منابعها الرئيسية والتثبت منها ، وامتدح من يجيد لغات عديدة ، ويقول عن نفسه انه يعرف العقاقير والادوية في اكثر اللغات المعروفة فهو يجيد العربية والفارسية والسريانية

واليونانية والتركية وعدد من اللغات الهندية وهنا يأخذ على اللغة العربية بعض المآخذ كالتشابه الموجود بين بعض حروفها ، والنقاط التي قد تغير الكلم ان لم تثبت في مواضعها ، وعلامات الاعراب التي يؤدي عدم كتابتها في بعض الاحيان الى اختلاف كبير في المعنى مما يربك القارئ ويحول دون فهمه المعرفة فيها كاملا . ويورد البيروني مثالا يوضح فيه اهمية معرفة الدواء في جميع اللغات التي كتبت بها الصيدنة فيقول « واتذكر أن احدا امرء خوارزم اعتل وانفذ اليه من نيسابور نسخة دواء لعلته وعرضت على الصيادنة فلم يهتد لعقار واحد فيها الا واحد منهم ذكر انه عنده فاشتري منه بخمس مائة درهم صرف خمسة عشر وخرج اليهم أصل السوس فاستنكروه وقال ما بعثكم الا ما حملتموه من الاسم دون الجسم » ... ويورد كيف قام بتأليف كتابه الصيدنة معتمداً في ذلك على مصادر عديدة ويخلص منها كتابي الرازي في الصيدنة ، اضافة الى ما اجتمع لديه من معرفة عن مشاهدة ودراسة ، وينهي الفصل بشرح طريقة ترتيب الادوية والعقاقير فيقول « وقد نحوت في الترتيب حروف المعجم دون حروف الجمل لأنها بين الجمهور اشهر . ثم جعلت المعتبر في كل باب اعراب الحرف الاول من الاسم فلا يتقدم مكسوره على مفتوحه ولا مضمومه على مجروره وولاء حروف المعجم في الحرف الثاني من الاسم قصداً مني في تسهيل وجود المطلوب وما كان من بزر أو حب أو حجر يضاف الى اسم ، ولم ينفك عنه كبزر قطونا كان الاعتبار فيه بالبزر دون قطونا وان ذكر وحده مستغنياً عن البزر كان الاعتبار به أولى » . هذا وقد انتهى من المقدمة والنصول الخمس القصار باثنين وعشرين صفحة .

وقد صنف المواد تصنيفاً مشابهاً لما سجله الرازي <sup>(٣٠)</sup> وذكر اغلب المواد التي اوردها الرازي في كتابي سر الاسرار والحاوي واشار الى المصدرين نفسيهما ، واعتمد في ذكر الادوية النباتية والنباتات الطبية على أبي حنيفة الدينوري وجعله المصدر الرئيس وذكره في كتاب الصيدنة مرات عديدة ، واعتمد في الكتابة عن الحيوان ومنتجاته والاحجار والاملاح ، والمعادن والاصباغ على مصادر كثيرة لعدد كبير من المؤلفين كالملاحظ

وجالينوس وحنين وارسطو وثابت بن قره وابن ما سويه واورباسيس فيقيديس وابن دريد والاهوازي وابن معاذ والدمشقي وابي الخير وابن ماسه وابي جريح والكندي وابي نصير النيسابوري وغيرهم (٣١) .

وحين يكتب البيروني عن مادة من المواد يذكر اسمها بلغات عديدة ثم يبدأ بوصفها ان شهدا بنفسه ، او يشير الى المصادر التي استقى معلوماته منها وقد يذكر مصادر عديدة في شرح مادة واحدة ، ويوجز احياناً في شرح المواد التي لا يعرفها معرفة جيدة ولم تتوفر لديه مصادر عديدة عنها ، كما ويختصر في الكتابة عن المواد المألوفة واليك بعض النماذج .

ففي الصفحة الاربعين من المخطوط يقول عن الارك « شجر معروف يستاك بقضبانها ، وثمره البريرة ، واذا كان غصاً فهو المرء قال أبو حنيفة للارك ثلاث ثمرات الكبث ضخام يكاد ان يشبه التين ، والمرد ألين واكثر رطوبة على لون الكبث ، والبرير كالجوز الصغار الا أن الحيوان والناس والسوائم يأكل جميعها وفيها حراقة على الاسان . وقال ابن الاعرابي : البرير والكبث جنسان فالبرير أعظم حباً وأصغر عنقوداً وأعظمه يملاً الكف ويفوق الحمص في المقدار وله عجم صغير صلب . والكبث فوق حب الكزبرة وكلاهما يبدو اخضر ثم يحمر ويحلو وفيه حراقة ، ويسود ويزداد حلاوة وليس للكبث عجم ، وعنقوده يملاً الكفين . وقال الاصمعي المرء هو الغض منه والكبث هو المدرك والبرير يجمعها . وقال غيره : الكبث الذي لم يدرك والمرء النضيج وعلى تضاد هذه التفاسير فانها تخالف تصوير ابي حنيفة اياها فيوجب التساوي بين الانواع الثلاثة المذكورة وانها لا تختلف إلا بتغاير الاحوال الطارئة عليها بين النشوء والادراك » .

يلاحظ من هذا النص ان البيروني قد أورد ما كتب عن الأراك وينقل رأى كل مؤلف بأمانة واخلاص لاظهار التباين بين الآراء ثم يثبت رأيه الخاص في نهاية الحقول .



[illegible]

وحين يكتب البيروني عن الاربيان الحيوان البحري المعروف والذي تسميه العامة (بالروبيان) نقلا عن الفارسية يقول فيه معتمداً على مشاهداته دون الاجوء الى مصدر آخر « الاربيان هو حيوان بحري كثير الارجل دقاقها شبيهة بمروق البصل ، ذو ذنب قصير وجلد رقيق كالقشرة عديم الدم يسمونه جراد البحر ويستطاب طعمه ويحمل الى البلدان لذلك ولمعنته على الباه واذا اصطيد كان على طوله وهو قدر اصبع ، ومتى رش بماء الملح انقبض واستدار ومات . وحينئذ يوضع ببراني الزجاج كالاطراق ويأكله النصارى في أيام صومهم .

وقد يذكر البيروني بعض المواد باللغة الفارسية او غيرها اذا عم ذلك الاسم بين الناس ثم يورد الاسم باللغة العربية والسريانية وغيرها ففي الصفحة الثالثة والاربعين عند ما يتكلم عن كلمة « آزاد دَرَخت » يقول « هذا هو اسمه بالفارسية واما بالعربية فالميسبانة وذكرها بن الحجاج في شعره » ويورد الايبات اللازمة من الشعر ثم يستطرد ذا كراً المصادر فيقول « وقال بشير بن عبد الوهاب : بالفارسية آزاد درخت وبالسندية زلم وبالعربية علقم » ثم يبدأ بشرح النبات نفسه معتمداً في ذلك على مصادر عديدة ويعدد انواعه وما كان ساماً منه وخص هذه الكلمة وحدها بثلاث صفحات .

ثم يتكلم عن الاسرنج المعروف الآق باوكسيد الرصاص الاحمر «  $Pb_3 O_4$  » وكيف تؤثر النار فيه ، اضافة الى فعل الكبريت المنصر ، أو بخاره في الاوكسيد ويصف طرائق هذه التجارب وتغير لون الاسرنج في كل تجربة .

ويوجز كثيراً في وصف المواد المعروفة لدى عامة الناس واليك بعض النماذج :  
بُلْسُن : وقال فيه انه العدس وهذا ايضاً مشهور وخاصة عند أهل مكة .  
خزامي : خيري البر ويسمى بالسجزية كل نامه .

جوز هندي : هو النارجيل .

حجر البلور : افروسالينوس ، زبد القمر ينغم من الصرع .

حجر فرعون : الرسائي ، بدله حجر الفضة .

حجر الدم : حجر أحمر اذا حك به الانف قطع الرعاف في الحال وهو يميل الى البياض ،  
وبهذه المناسبة اقول إن هذا الحجر قد اسماه الرازي « بالساذنج » وهو  
او اكسيد الحديد  $Fe_2O_3$  ولونه أحمر غامق يقرب من لون  
الدم المتخثر حديثاً (٣٢) .

حديد : قال ( بولس ) بدله صدأه المسمى زعفراناً وخبثه او قشوره المسمى ( توبالا ) .  
خل : بالرومية او كوس وبالسريانية خلا ، وبالفارسية سك .

العذرة : بالسريانية ( زبلاد بنيناش ) .

العمرّد : قيل هو الكرفس .

الفضة : بالرومية « ارجوريا » وبالسريانية « سيما » وبالعربية اللجين .

وفي الكتاب عدد لنباتات أو حيوانات واحجار يكتفي البيروني بالاشارة اليها اشارة  
قصيرة يقصر المجال عن الاحاطة بها ، ولكنه يطنب في تفسير المواد الاخرى ويذكر  
ما تيسر لديه من المصادر ، وأورد في هذا المجال بعض الامثال على ذلك ففي الصفحة  
تسعين ومائتين يصف حب الغار كما يأتي :

حب الغار : بالرومية ارقونيدوس بشر ، بالفارسية « دهمست » وبالسنديّة « شنكر »  
حب في قدّ الاويّا أبيض الى الصفرة محدد الرأس دهين متفلّق . الارجاني : يقال لحبه  
« حب الدهمست » شكله شكل البندق الصغار عليه قشور دقاق اذا غمرت عليه انفلق  
فلقتين صلبتين اسود يضرب الى الصفرة طيب الرج ، عطر دهين . الرازي يشبه لب الفندق  
عليه قشور سود وباقي القصة على ما وصفها الارجاني وزاد : اذا كسرت تدبّق اليد منه  
الحاوي : يقال لورقه « دهمست » . أبو حنيفة : هو شجر عظام له ورق الملّول من ورق  
الخلاف وثمر اصغر من البندق اسود القشر له لب يقع في الادوية ، وورقه طيب يقع في  
العطر وثمره هو « الدهمست » وهو عجمي واهل الشام يلثمون خوابي الشراب به لطيبه

ويزعمون أنه يدفع الآفات عنه ويسمونه الرند ارباسيس : ذافني قليني الارجاني : بدل ورقه « التمام » اليباس ، ابن ماسويه دهن الغار بدله مرتين حب الغار ومرة فستق .

واوردت المثال السابق لكثرة ما أورد البيروني من مصادر عن الغار واختلاف بعضها عن البعض الآخر ، ثم يأتي على ذكر الكأمة ويفرد لها ثلاث صفحات ويصفها وصفاً دقيقاً فيقول إنها توجد من غير زرع ، ومماها بيضة الارض وبيضة البلد وماؤها شفاء للعين ويعدد أنواعها ، ويشير الى النبات الذي ينبت بقربها فيهتدى اليها بواسطته .

ويتكلم البيروني عن النورة ويعدد اسماءها في مختلف اللغات ويقول إن بعضهم يسميها الكلاس وسميت بالنورة لأنها تنير البدن وتبيضه ثم يتكلم عن النوشاذر ويصف طريقة تكوينه لا سيما الطريقة التي ذكرها الهنود من أنها تتكون من الدمن والتي تتعفن ، وفي هذا كثير من الصحة إذ أن المواد العضوية تتفسخ ويتولد غاز الامونيا ( غاز النشاذر ) نتيجة لذلك فإذا ما كان الغاز رطباً وعلى اتصال بغاز ثاني اوكسيد الكربون تتكون كاربونات الامونيوم وهي ملح من املاح النشاذر ، ثم يضيف حقيقة كيميائية اخرى بقوله « النوشاذر يبرد الماء وان جعل مائه في ثلج جده » ومن الجدير بالذكر ان املاح الامونيا هي من الاملاح القليلة المعروفة بامتصاص الحرارة عند ذوبانها في الماء وبذلك يكون المحلول بارداً .

وتمكن البيروني من التمييز بين الاصباغ النباتية التي تذوب في الماء وتلك التي لا تذوب في الماء بل تذوب في المواد العضوية كالزيوت ويذكر تحت كلمة واشه : وسمي عروق الصباغين وبالسجزية « ينجوشك » وهو عروق تلتف ولا تحمر الماء وان طبخ فيه وانما يحمر الدهن فيستعمل في القناديل .

وأورد البيروني طريقة لتحضير الزنجار كاربونات النحاس القاعدية وقال إنها تستعمل دواء للعين وذكر طريقة للتمييز بين هذه المادة وكبريتات النحاس وقال إن الاولى تتحول الى مادة حمراء غامقة عند تسخينها تسخيناً شديداً ويشير بذلك الى الحقيقة الكيميائية



وسه يجلب النوشادر شهر او

شهرين ثم يجمع اهل البلد و يأخذونه <sup>حول القار</sup>  
 و يفسونه بعد خسر السلطان و يعزل الكملوثون من شعر  
 الناس نوشادرا و سعت بعض الهند يقول ان الدمن  
 التي يجمع على ابواب فراسم كالهضاب بها يقع فيها نار  
 فتأخذ في الاحراق زمانا الى ان تفتق و تنجذ فاذا برق فتنشر  
 و وجد فيه النوشادر البكاه قبل النوشادر يبرد الماء  
 وان جعل ماؤه في ملح حمدة ابن ماسونه بدله شلبيه  
 ملح ضرر

النهف . ابو حنيفة هو الجرحه عشة  
 تطول في السماء لها ورده حمراء ووردها عريض والناس  
 يأكلونها

نيلوفر . بالسرانية "نيلوقل" واصله  
 "نيلوفر" و بالفارسية "بن ليلوفر" و يقال "نيلوفر" قبل  
 النيلوفر و الخيري ووزد الشمس و يسمى وزد الجوس وطرزك  
 بدور مع الشمس و نيلوفر في الليل عند الشعلة يرى احمر  
 خيرا و يابض الهند لا يكون منه غير الاحمر و الأبيض  
 و يسمونه يدم . ديسفوريديس الاصفر الزمرا الأبيض الأصل  
 اقوى من الأسود الأصل و يخوارزم يكون أبيض مثل اللثة

واصفه قبل انه الاجرة والاصفر لا يكون على هيئة النبلوفر  
بل يشابه النبلوفر الاصفر صفه اوراق وردية وقال  
المؤرخ اصل النبلوفر السدي في التوتوم قوته كثرة البروج  
هذا قياس لا يصح فان الهند يتخذون من اصله الفلأبلة  
ويأكلونها وينقلون بجزءه ولا يفسدهم ذلك وبالبروج  
فقال <sup>في رواية</sup> يفسد

نفسه ببيت في الآكام والماء العائنه  
فيظهر على وجهها مومة ما يكون داخل الماء وفيه ابيض  
كالسوسن في وسطه زعفراني

نبل من حد مغور ولا شكور الى حد  
من موز بزرع النبل ويحل في البحر من السواحل الشرقية  
ويسمى اجودا دانيل وبنواحي كلود ولوماروز واجودا  
من لامغان وهو شائع لا يتشوش على الايام ولا يفسده  
الشاهد هو العظيم ابو حنيفة العظيم شجيرة من الدماء  
تنبت تحركه وهدوم خضرتها ومصارها اذا جفت والبلج  
والسدوس ومنه قبل لكسا ان خضر سدوس وعلم  
كثرة بارض العرب لا يتخذونها ولكن بالهند لقوة ذلك  
ويحل به طبع القوة ثم يجده وقبل القوة من عندنا  
فليس هذا قوة وقال بعض الاعراب بالاعشاب هو الوسوسة

المعروفة من ان كاربونات النحاس تتجزأ بالتسخين الى اوكسيد النحاس وثاني اوكسيد الكربون ، اما كبريتات النحاس فلا تتجزأ تحت هذه الظروف بل تفقد ماء تبلورها جزئياً أو كلياً حسب درجة الحرارة ولكنها لا تلبث ان تعود الى ما كانت عليه عند تعرضها للهواء وذلك لامتناس بخار الماء الموجود في الجو ، وتستعيد لونها الازرق المخضر .

وفي مكان آخر يتطرق البيروني الى ذكر الطباشير « كبريتات الكالسيوم الالمائة » ويصفه وصفاً دقيقاً وفق ما ذكرته المصادر .

واشار البيروني الى كلمة الزئبق في نهاية الوصف « واحجاره حمر تنشق في الكور فيسيل الزئبق منها » . وبهذه المناسبة اود ان اقول بأن هذه الطريقة لتحضير الزئبق هي التي استخدمها لافوازيه العالم الفرنسي الشهير في نهاية القرن الثامن عشر في تحضير الاوكسجين ودراسة خواصه فقوض نظرية الفلوجستون وفتح باب علم الكيمياء الحديث لذلك سمي حقاً بأبي الكيمياء الحديثة . اذ يتحول اوكسيد الزئبق الاحمر الى زئبق يسيل كما ذكر البيروني . وغاز الاوكسجين الذي يتصاعد عند التجزؤ . وهكذا تمكن لافوازيه من جمع الغاز واجراء التجارب عليه ولو اهتمدى البيروني الى وجود الغاز المتصاعد الى جانب سيلان الزئبق لقدم علم الكيمياء قروناً عديدة .

وختاماً اقول بأن البيروني قد اورد في كتابه الصيدنة معرفة لا بأس بها في علم الكيمياء وبعض الطرائق الكيميائية كالتصعيد والتسامي والتقطير والتشميع والترشيح اضافة الى تحضير عدد من المركبات الكيميائية ونسب الى نفسه ما قام به فعلا من التجارب وذكر المصادر التي استقى منها ونقلها بأمانة كما اشار الى ذلك في مستهل كتابه . واذا لم يكن الكتاب زاخراً في الامور الكيميائية فذلك أمر طبيعي اذ جعل البيروني هذا

أفضل الزيت ما كان مستعداً من الزيتون الملقح وهو المسقى  
 الأفقاني فأبيض دافئ للمعدة صالح للجذومين وخاصة  
 ان غسل فاما المعتمد من النخيل فحار وذكروا فيه زيت القار  
 وفي الجبال الأفغانية زيتون برقي صغير الحبة يلقون به  
 في الدهن ويسمونه "شولقي" والمولنايون يسحقونه ككرة  
 والزيت الملقح المطبق الطب يطبخ الرباحين فيه. والقضب هو  
 القث عند أهل مكة والسلط الزيت وقال الناصبي  
 معنى كفض السراج السلط.

٥ لم يجعل الله فيه شأياً  
 أي دخاناً. وقبل السلط من السنام. وفيه  
 السلط هو السراج كيف ما كان. قال (عبد الله بن  
 صالح بن علي): الزيتون ينفي ثلاثة آلاف سنة. وذكر  
 (ابو الحيز) أيضاً عند ذكره زيتون الماء، وزيتون المرب  
 والزيتون المكبوس في الخل، والأبيض المكبوس في الملح،  
 وعبر الزيتون الماء ما يقبى بالملح والماء آتة الذهبية ومنه  
 الأبيض غير الصفير وقبل الرطوبة السائلة من خش الزيتون  
 اللهب فبرق الجوب والغوب. وقال (صاحب البافونية)  
 الغم هو الزيتون بولس بدل الزيت العتيق مثله من الخشب  
 نقل بشم خذير عتيق. وزيتون الأفقاني هو المصور.

من الخيل يولس بدل منفه عسله الطرائث «اور بايس»  
شجرة الزيتون «ألون» «ديسفوريدس» الزيت يغم مغام  
الزيت في دفع السموم .

زيتون . يعرفه أهل الشام بهذا الاسم  
وهو جوفان بغير في الزيتون .

زيتون . بالسريانية «زبوع» وبالهندية  
«بارج» وبالفارسية «زيتاب» «جالنوس» ليس له به تجربة .  
ومن الاشياء ما يضر بالإنسان وإن قل كدودة الضوز  
والغثوب والزيتون ودواب السموم والفطر ويجب التخلص  
الغالبين والزيتون يسمى «الذات» واحجاره نخر، تنس في اللوز  
فيسبل الزيت منها .

الزيت «الماوي» هو اللبوس .

## حرف السين

سادج . حكى الخليلي أنه عند كديبه :

«الرازي» بنوهم أنه وروى النازدين المنجب لشبهه وشبه  
إله ذلك غلط . فإن القوم والاسارون والوج تشبه وانحبا  
راخه النازدين والسادج يجلب من أرض المنجب أو ما كان  
نحوه أو يظهر على وجه الماء بمزلة عذس الماء وليس له .

الكتاب للصيدنة حسب وجاءت الطرائق الكيماوية فيه عرضاً رغم أهميتها من حيث المعرفة العلمية . الا أنه برز في الكيمياء في كتابه الموسوم « الجماهر في معرفة الجواهر » وسيكون لي موعد مع البيروني في هذا الكتاب في المستقبل القريب ان اراد الله .  
الاثنين اليوم الثامن من شهر ذي الحجة عام ١٣٨٨ هـ الموافق الخامس والعشرين من شباط عام ١٩٦٩ م .

الدكتور فاضل الطائي

## المصادر

- ١ - دائرة المعارف الاسلامية ، المجلد الرابع ص ٣٩٧
- ٢ - عيون الانباء في طبقات الاطباء ، لابن ابي اصيبعة ، تحقيق الدكتور نزار رضا ، مكتبة الحياة ص ٤٥٩ .
- ٣ - كتاب ارشاد الارب الى معرفة الاديب ، المعروف بمعجم الادباء أو طبقات الادباء لياقوت الرومي ، تحقيق د . س . مرجليوت . الجزء السادس ، الطبعة الثانية ص ٣٠٨ مطبعة هندية بالموسكي بمصر ١٩٣٠ .
- ٤ - الاعلام ، خير الدين الزركلي ، الجزء السادس ، الطبعة الثانية ص ٢٠٥ .
- ٥ - دائرة المعارف الاسلامية ، المجلد الرابع ص ٣٩٩ .
- ٦ - مقدمة في تاريخ العلم ، سارتن ، الجزء الاول ص ٧٠٧ - ٧٠٩ .  
Introduction to the History of Science, Vol. I. p. 707-709, by  
George Sarton.
- ٧ - العلم عند العرب وأثره في تطور العلم العالمي ، الدوميلي ، ترجمة الدكتور عبد الحليم النجار والدكتور محمد يوسف موسى ومراجعة الدكتور حسين فوزي ، دار القلم ص ١٩١ .
- ٨ - كتاب الصيدنه لأبي الريحان محمد بن أحمد البيروني - مخطوط - مكتبة المخطوطات للمتحف العراقي ١٩١١ . ص ١٧ - ١٩ .
- ٩ - معجم الأدباء أو طبقات الادباء ، ياقوت الرومي ، تحقيق مرجليوت . ج ٦ ، ط ٢ ، ص ٣٠٩ .

- ١٠ - العلم عند العرب - الدوميلي - دار القلم ص ١٩١ .
- ١١ - العلم عند العرب - الدوميلي - دار القلم ص ١٩٠ .
- ١٢ - مقدمة في تاريخ العلوم - جورج سارتن ( في اللغة الانكليزية ) الجزء الاول ص ٧١٨ .
- ١٣ - تأريخ مختصر الدول ، لابن العبري ، المطبعة الكاثوليكية ١٨٩٠ ، ص ٣٢٤-٣٢٥ .
- ١٤ - ارشاد الارب الى معرفة الاديب - ياقوت الرومي ( الحموي ) تحقيق مرجليوت ج ٦ ط ٢ ص ٣١٠ .
- ١٥ - العلم عند العرب - الدوميلي - دار القلم ص ١٨٩ .
- ١٦ - البيروني - تأليف الدكتور محمد جمال فندي والدكتور امام ابراهيم احمد - دارالكاتب العربي للطباعة والنشر ١٩٦٨ .
- ١٧ - العلم عند العرب - الدوميلي ، دار القلم ص ١٩١ .
- ١٨ - معجم الادباء او طبقات الادباء - ياقوت الحموي ، تحقيق مرجليوت ، ج ٦ ، ط ٢ ص ٣٠٩ .
- ١٩ - الاعلام ، خير الدين الزركلي ، الجزء السادس ، الطبعة الثانية ، ص ٢٠٥ .
- ٢٠ - دائرة المعارف الاسلامية - المجلد الرابع ، ص ٣٩٩ .
- ( ٢٠ ) - البيروني - ( راجع المصدر ١٧ ، ص ٢٧ ) .
- ٢١ - معجم الادباء أو طبقات الادباء - ياقوت الرومي ج ٦ ، ط ٢ ، ص ٣٠٩ .
- ٢٢ - مقدمة في تاريخ العلم - جورج سارتون . الجزء الاول ، ص ٧٠٩ .
- ٢٣ - العلم عند العرب - الدوميلي - دار القلم ، ص ١٩٥ - ١٩٦ .
- ٢٤ - منشورات المؤتمر العلمي العربي الخامس ( ببغداد ٢٧ - ٣١ مارت سنة ١٩٦١ ، قدرى طوقان ، ص ٥٨ ) .
- ٢٥ - عيون الانباء في طبقات الاطباء لابن أبي اصيبعة ، تحقيق الدكتور نزار رضا ، مكتبة الحياة ، ص ٤٥٩ .



- ٢٦ - البيروني - راجع مصدر (١٦) ، ص ٢٨ .
- ٢٧ - منشورات المؤتمر العلمي العربي الخامس الذي عقد في بغداد بين ٢٧ - ٣١ مارت ،  
قدري طوقان ، ص ٥٤ .
- ٢٨ - البيروني - راجع مصدر (١٦) ، ص ٢٩ .
- ٢٩ - العلم عند العرب - الدوميلي ، ص ١٩١ - ١٩٢ .
- ٣٠ - مجلة المجمع العلمي العراقي ، المجلد السادس عشر ، ص ١١٨ - ١٢١ ، عام ١٩٦٨ .
- ٣١ - كتاب الصيدنة لأبي ریحان البيروني ( مخطوط ) ، مكتبة المخطوطات للمتحف  
العراقي رقم ١٩١١ .
- ٣٢ - راجع المصدر ( ٣٠ ) ، ص ١٢٠

## تنمية ونسرة الفكر على مصادر ودراسة خطط بغداد في العصور العباسية

الدكتور مصطفى جواد

وصل إليّ المجلد الرابع عشر من مجلة مجمعنا العلمي العراقي في الاسبوع الأول من آذار هذه السنة ، فطالعت على شدة مرضي المعضل وسرني ما رأيت فيه من مقالات مفيدات ولا سيما المقالة البارعة « مصادر دراسة خطط بغداد في العصور العباسية » من مباحث الزميل الدكتور الفاضل صالح أحمد آل علي، فانها حجة القوائد ، وقد حدثني على أن اسطر ما يكون تنمة لها واستدراكاً ، وأحسب الزميل الفاضل ينشر ح صدره وتتاح نفسه لكل فائدة جديدة ، كما هو عادة العلماء والفضلاء ، فأقول :

١ — نقل الدكتور الفاضل في الصفحة ١٥ من المجلد المذكور آناً أبا سعد السهماني « ذيل على كتاب الخطيب البغدادي وان العماد الاصفهاني ذيل على كتاب السمعاني <sup>(١)</sup> ، وأن محب الدين محمد ابن النجار البغدادي ذيل أيضاً على كتاب الخطيب ، وأن تقي الدين محمد بن رافع المتوفى بحسب نقله سنة ٦٧٤ هـ ذيل على تاريخ ابن النجار ، وذيل على كتاب ابن النجار ايضاً أبو بكر المارستاني ، وأن ابن الساعي ذيل على تاريخ المارستاني ، وأن ابن الديبني ذيل على تاريخ السمعاني ، وأن ابن القطيعي ذيل على كتاب ابن الديبني .

استخلص الزميل ذلك مما ذكره حاجي خليفة في مادة « تاريخ بغداد » في كتابه كشف

---

(١) ذكر حاجي خليفة في مادة « تاريخ بغداد » انه سماه « السيل على الذيل » وأنه في ثلاث مجلدات .

الظنون ، وفي كلام مؤلف الكشف خطأ ظاهر ينبغي تبيانه لكلا يبقى منزلة للباحثين في تواريخ بغداد ، وهو أن أبا بكر المارستاني ويسمى أيضاً ابن المارستانية ألف تاريخه قبل تأليف ابن الديلمي لتاريخه ، وقبل تاريخ ابن النجار فلا يصح كونه ألف ذيلاً على تاريخ ابن النجار ، قال ابن الساعي في وفيات سنة ٥٩٩ : « أبو بكر عبيد الله بن علي بن نصر بن حمزة المعروف بابن المارستانية ، شيخ طلب علم الحديث واشتغل به وجد فيه واتسم به وجمع وصنف ورسوم كتاباً سماه ( ديوان الاسلام ) » ذكر في خطبته انه قسمه ثلاثمائة وستين كتاباً ، فطول في ذلك تطويلاً يضيق العمر عنه ، لاجرم لم يتم <sup>(١)</sup> ... » . وذكر ابن أبي أصيبعة انه « عمل تاريخاً لمدينة السلام سماه ( ديوان الاسلام الاعظم ) وكتب منه كثيراً ولم يتمه <sup>(٢)</sup> » . وقال أبو شامة في ترجمته : « وصنف كتاباً سماه ديوان الاسلام في تاريخ دار السلام ، قسمه ثلاثمائة وستين كتاباً إلا انه لم يشتهر <sup>(٣)</sup> » ودافع عنه .

وقال ابن الديلمي : « عبيد الله بن علي بن نصر بن حمزة ( بالحاء المهملة والراء غير المعجمة ) أبو بكر بن أبي الفرج المعروف بابن المارستاني ، أحد من طلب الحديث وسمعه وجمع الكتب المصنفات فيه واتسم بمعرفته ، وادعى الحفظ له وسعة الرواية ( والنقل عن من لم يدركه ) ولا سمع منه ، فأطلق ألسن الناس في جرحه وتكذيبه وإساءة القول في حقه ، من أهل هذه الصناعة والعلماء بها وانتسب الى أبي بكر الصديق - رضي الله عنه - مع معرفة الناس به وبأبيه وبعدهما عن نسب مشهور ، غير خدمة المارستان ، فكان أبواه يخدمان بالمارستان ، وتعرف أمه بالمارستانية واليهما نسب ، وأما أبوه فكان يعرف بفرج أحد حواشي المارستان والقوام به . لا يعرف بكنيته ولا يعرف بغير ذلك ، فغير ابنه هذا اسمه وكناه بأبي الفرج وسماه علياً ، ولعل قائلًا لو قال لأبيه : أتعرف أبا الفرج علي

(١) الجامع المختصر في عنوان التواريخ وعيون السبر « ج ٩ ص ١١٢ طبعة كتاب هذه السطور

ونحقيقه » .

(٢) عيون الأنباء في طبقات الاطباء « ١ : ٣٠٣ » .

(٣) ذيل كتاب الروضتين « ص ٣٤ طبعة السيد عزة المطار » .

ابن نصر التيمي ؟ كما كان ابنه عبيد الله هذا يدعي<sup>(١)</sup> لما عرف ذلك الشخص وهو نفسه . ومن العجائب أن عبيد الله هذا روى في شيء من تأليفاته في عدة مواضع عن أبيه هذا ويقول : أخبرني والذي أبو الفرج علي بن نصر ... ويذكر حديثاً وأبوه معروف ، كان عامياً غير معروف بطلب الحديث ولا بسماعه ولا يفهم الرواية ولا كان من أهلها ... وجمع مسودة كتاب سماه ( ديوان الاسلام الأعظم ) في تاريخ بغداد فكتب منه كثيراً ولم يتمه ولا يبضه ، ووقفت منه على شيء وقد ضمه من غرائب الشيوخ له والروايات غير قليل ولو ظهر هذا الكتاب وتم لكان من اكبر الشواهد على تخرضه<sup>(٢)</sup> ... » .

وقال الصلاح الصفدي : « عبيد الله بن علي بن نصر بن حمزة بن علي بن عبيد الله أبو بكر بن أبي الفرج التيمي المعروف بابن المارستانية ، هكذا كان يذكر نسبه ويوصله الى أبي بكر الصديق . قال محب الدين ابن النجار : ورأيت المشايخ الثقات من أصحاب الحديث وغيرهم ينكرون نسبه هذا ويقولون إن أباه وامه كانا يخدمان المرضى بالمارستان ... وادعى لأبيه سماعاً من أبي بكر محمد بن عبد الباقي وسمّعه منه ، وذلك باطل .. وجمع مجموعات من التواريخ وأخبار الناس من غير طرقها من نظر فيها ظهر له من كذبه وخشه وتهوره ما كان مخفياً عنه ... قال ياقوت : وعني بجمع تاريخ بغداد ، أزرى فيه على الخطيب وسماه ( كتاب ديوان الاسلام الأعظم ) قسمه ثلاثمائة وستين كتاباً في كل كتاب اسماء توافق انسابها وطول في ذلك ، وله كتاب الحوادث ولم يتم وكتاب في الصفات ... وقد بالغ ابن الديلمي في الطعن عليه وزاد في غلوه فيه والله اعلم بحقيقة الحال<sup>(٣)</sup> » . وقال ابن النجار : « قرأ كثيراً على المتأخرين وعلى مشايخنا وكتب بخطه وحصل الأصول ولم يقنع بذلك حتى ادعى السماع ممن لم يدركه وألحق طباقاً على الكتب بخطوط مجبولة تشهد بكذبه

(١) سقطت هذه الكلمة مني في النقل وقد وضعها استرجاحاً ولعل الاصل « كما كان يسميه »

ما أدري .

(٢) ذيل تاريخ بغداد لابن الديلمي « جزء خزانة كثيرج المصور في المجمع العلمي العراقي ، ٢٦٦ » .

(٣) الوافي بالوفيات « نسخة دار الكتب الوطنية بباريس ٢٠٦٦ و ٣٠٠ » .

وتزويره ... سمعت ابا الحسن بن القطيعي يقول : سمعت ابا الفرج بن الجوزي يقول : قال لي ابو بكر ابن المارستانية . مولدي في سنة إحدى وأربعين وخمسمائة . بلغنا انه توفي في موضع يعرف بجرخ بند وكان راجعاً من تفلنس قاصداً للأمير ابي بكر في ليلة الأحد غرة ذي الحجة سنة تسع وتسعين وخمسمائة ودفن في ذلك الموضع <sup>(١)</sup> »

وذكره ابن الفوطي في الملقبين بفخر الدين إلا ان اسمه ولقبه سقطا من الجزء المخزون في المكتبة الظاهرية بدمشق ، فعرفتها من سـ يرته الباقية في كتاب ابن الفوطي ، قال : « ذكره شيخنا تاج الدين علي بن أنجب في تاريخه وقال : كان فقيهاً محدثاً مؤرخاً مفسراً وجمع وصنف ورسم كتاباً سماه ( ديوان الاسلام ) ذكر في خطبته انه قسمه ثلاثمائة وستين كتاباً وطول تطويلاً يضيق العمر عنه ، لاجرم لم يتم <sup>(٢)</sup> ... » . وقال زكي الدين المنذري المصري : « وذكر أنه سمع من أقوام لم يدركهم <sup>(٣)</sup> » .

وذكره الذهبي في تاريخه الكبير ونقل من كتب عدة عن شيوخ ثقات أخبار تزويره وتدليسه ونهيمهم عن الرواية عنه ، منها « قال ابن نقطة : حدثني علي بن احمد الزيدى أن ابن المارستانية استعمار منه ( مغازي الأموي ) فردّها وقد طبق عاينها السماع على كل جزء ، ولم يسمعها <sup>(٤)</sup> » ، يعني انه كتب اسمه بين السامعين لها على أحد رواياتها الاثبات مع أنه لم يسمعها .

وذكر ابن رجب نقلاً من مرآة الزمان لسـ بط ابن الجوزي أنه « صنف كتاباً سماه ديوان الاسلام في تاريخ دار السلام ، قسمه ثلاثمائة وستين كتاباً إلا انه لم يشتمه » . ونقل من تاريخ ابن القادسي أن له تاريخ مدينة السلام على وضع كتاب الخطيب وهو

(١) التاريخ المجدد لمدينة السلام « جزء المجمع العلمي للصور ، و ١٠٠ » .

(٢) تلخيص مجمع الآداب « ج ٤ التسم ٢ ص ٢٢٦ » .

(٣) التكملة لوفيات النقلة « الجزء المصور في المجمع العلمي و ٤٦ » ،

(٤) تاريخ الاسلام « نسخة دار الكتب الوطنية بباريس ١٥٨٢ و ١١٨ ، ١١٩ » .

كتاب نفيس، وقد ذكر فيه اقواما، ذكر أنهم لا يعرفون وقد عظمهم هو ووصفهم<sup>(١)</sup> .  
وقد انتصر له ابن رجب بسبب المذهب . واختصر اقواله ابن العماد في شذرات الذهب  
« ٤ : ٣٤٠ » .

وفذلكة القول ان ابن المارستانية لم يؤلف ذيلاً على تاريخ ابن النجار وان تاريخه لم  
يتم ولم يخرج ، الا قسم منه ، وهو عرضة للطعن والشك . وقد مضى إزراء ابن  
النجار عليه .

وأما تاريخ ابن القطيعي فلم يكن ذيلاً على تاريخ ابن الديبشي ، لأنها كانا متعاصرين  
وانما كان ذيلاً على تاريخ السمعاني الذي هو ذيل على تاريخ الخطيب ، قال ابن رجب « عهد  
ابن احمد بن عمر بن الحسين بن خلف البغدادي القطيعي الأزجي المؤرخ أبو الحسن بن  
ابي العباس ، وقد سبق ذكر أبيه<sup>(٢)</sup> . ولد في رجب سنة ست واربعين وخمسمائة ،  
وبكر به والده واسمعه ... ثم طلب هو بنفسه وجمع من جماعة بعد هؤلاء وقرأ على الشيوخ  
وكتب بخطه ورحل ... وجمع تاريخاً في نحو خمسة أسفار ذيل به على تاريخ ابي سعد بن  
السمعاني ، سماه ( درة الاكليل في تنمة التذليل ) رأيت أكثره بخطه وقد نقلت منه في  
هذا الكتاب كثيراً وفيه فوائد جمة مع أوهام واغلاط ، وقد بالغ ابن النجار في الحط على  
تاريخه هذا مع انه اخذ عنه واستفاد منه ونقل منه في تاريخه اشياء كثيرة ، بل نقله كله ،  
وقال : لم يكن محققاً فيما ينقله ويقول ، وكان لُحْنَةً ، قليل المعرفة بأسماء الرجال ... ولما  
عمّر المستنصر مدرسته المعروفة به جعل القطيعي شيخ دار الحديث بها وكان ابن النجار  
بها مفيداً للطلبة وهذا من جملة الأسباب التي أوجبت تحامله عليه ... قال ابن النجار : توفي  
ليلة السبت لأربع خلون من ربيع الآخر سنة أربع وثلاثين وستمائة وصلي عليه من الغد

(١) ذيل طبقات الحنابلة « ١ : ٤٤٣ ، ٤٤٦ طبعة مطبعة السنة » .

(٢) ذيل طبقات الحنابلة « ١ : ٣٠١ » .

بعده مواضع ودفن بباب حرب - رح - (١) ... » . وقال زكي الدين المنذري في وفيات سنة ٦٣٤ : « وجمع تاريخاً للبغداديين وحديث وهو آخر من حدث ببغداد بصحيح البخاري كاملاً عن أبي الوقت سماعاً وتفرّد بالرواية عن غير واحد وهو منسوب الى قطيعة باب الأزج (٢) المعروفة بقطيعة المعجم (٣) ... » .

وقال الصفدي : « وكان قد ذيل على كتاب التاريخ الذي عمله أبو سعد ابن السمعاني وأذهب عمره فيه ، قال ابن النجار : وطالعت فيه فرأيت فيه من الغلط والوهم والتصحيح والتحريف كثيراً أوقفته على وجه الصواب فيه فلم يفهمه وقد نقلت عنه أشياء ونسبتها اليه ، ولا يطمئن قلبي اليها والعهدة عليه فيما قاله ، فانه لم يكن محققاً فيما ينقله ويقول - عفا الله عنا وعنّه (٤) - » . ونقل هذا الكلام شمس الدين الذهبي ثم نقله من كتابه ابن حجر العسقلاني ، ثم قال نقلاً من تاريخ ابن النجار : « سمعت عبد العزيز بن دُلف (٥) يقول غير مرة : سمعت الوزير أبا المظفر [ عبید الله ] بن يونس يقول لأبي الحسن القطيعي : ويلك عمرك تقرأ الحديث ولا تحسن أن تقرأ حديثاً واحداً صحيحاً » .

وترجم له ابن العماد في الشذرات مرتين الأولى باسم « أبي الحسن احمد بن محمد » وهو خطأ واختصر كلام ابن رجب في ذيل طبقات الحنابلة على عادته في تراجم الحنابلة ، قال : « وجمع تاريخاً في نحو خمسة افسار ذيل به على تاريخ ابن السمعاني سماه ( درة الاكليل في تنمة التذييل ) وفيه فوائد جمة مع اوهام (٦) » . ثم ترجم له في الصفحة ١٦٨ بإيجاز بالاضافة (٧) الى الترجمة الاولى وقال : « ضعفه ابن النجار لعدم إتقانه وكثرة اوهامه (٨) » .

(١) ذيل طبقات الحنابلة « ٢ : ٢١٢ ، ٢١٣ » .

(٢) هي أرض مقبرة الغزالي الحالية بشرقي بغداد وما حولها .

(٣) المكتبة لوفيات النقلة « نسخة مكتبة البلدية بالاسكندرية ١٩٨٢ د ج ٢ ص ١٩٤ »

(٤) الوافي بالوفيات « ٢ : ١٣٠ » .

(٥) في لسان الميزان « ٥ : ٤٧ » داق وهو تصحيف .

(٦) الشذرات « ٥ : ١٦٢ » .

(٧) أي بالنسبة لا بمعنى « زيادة على » .

(٨) الشذرات « ٥ : ١٦٨ » .

وقال أبو زكريا يحيى بن أبي بكر العامري الحرضي في حوادث سنة ٦٣٤ : « وفيها توفي أبو الحسن المؤرخ وهو محمد بن أحمد البغدادي المحدث ، أخذ الوعظ عن ابن الجوزي وهو آخر من حدث بالبخاري سماعاً عن أبي الوقت السجزي وضعفه ابن النجار<sup>(١)</sup> . وترجم له ابن الديلمي وإن لم يذكر وفاته لأن تاريخه في نشرته الثانية انتهى بسنة ٦٢١ قال : « محمد بن أحمد بن عمر بن الحسين بن خلف القطيعي أبو الحسن منسوب الى قطيعة باب الازج وتعرف بقطيعة العجم ، بكسر به والدّه وأسمعه في صغره ... وجمع تاريخاً لبغداد لم أقف عليه . سمعت منه أكثر صحيح البخاري وشيئاً عن أبي بكر الزاغوني<sup>(٢)</sup> » ، وأما كون تقي الدين بن رافع قد توفي سنة ٦٧٤ هـ فليس بصواب لأن وفاته كانت في سنة ٧٧٤ هـ<sup>(٣)</sup> وهذا من السهو في النقل أو السرعة في الكتابة .

٢ - وجاء في الصفحة « ٢٠ » من المجلة في المقالة المذكورة ذكر الحسن بن محمد السكوني ومراجع ترجمته وقد فات الدكتور الفاضل ذكر لسان الميزان « ٢ : ٢٥١ » ففيه ترجمة له على وجه الجرح بالبداهة ، فالرجل قد تناوله لسان الميزان .

٣ - وجاء في الصفحة ٢٣ « أما إسماعيل بن علي الخطيبي ( ٢٦٩ - ٣٥٠ ) فقد ترجم له [ الخطيب ] في الجزء السادس<sup>(٤)</sup> ( ص ٢ - ٥ ) وذكر انه « صنف تاريخاً كبيراً على السنين ، وقد ذكر ابن النديم هذا الكتاب ( ص ٢٤٢ ) ويبدو ان النقل جاء من هذا الكتاب » . قلت : وترجم له ياقوت الحموي في معجم الادباء ووقع في تاريخ وفاته فيه تصحيف فصارت سنة ٢٦٩ . وذكره أبو سعد السمعاني في « الخطيبي » من الأنساب<sup>(٥)</sup> وأبو الفرج بن الجوزي في المنتظم « ٧ : ٥ » وكلا الاخيرين اختصر كلام الخطيب ،

(١) غربال الزمان وفيات الأعيان « نسخة دار الكتب الوطنية بباريس ١٥٩٣ و ١٨١١ .

(٢) ذيل تاريخ بغداد « نسخة دار الكتب المذكورة ٥٩٢١ و ٢٠ » .

(٣) الدرر الكامنة « ٣ : ٤٤٠ » .

(٤) الصواب « ج ٦ س ٣٠٥ ، ٣٠٦ » .

(٥) الأنساب في مادة « الخطيبي » .



والحق يقال ، ومن المهم في هذا الأمر ان جزءاً من كتاب « مختصر تاريخ الخلفاء »  
للخطي المذكور محفوظ في دار كتب كوبنها كن بالدانمارك وترقيمه بين الكتب العربية  
« ٨٥ » واخرى في ايطالية . وقد جاء في الفهرست التي بكونها كن ما هذا نصه :

الجزء الأول من كتاب مختصر تاريخ الخلفاء ، تأليف أبي محمد اسماعيل بن علي بن  
اسماعيل الخطي ، رواية أبي القاسم عبيد الله بن عثمان بن يحيى ابن جنيقا عنه ، رواية أبي  
الحسين محمد بن أحمد بن محمد ابن علي الأنوسي عنه ، رواية أبي غالب أحمد بن الحسن بن  
أحمد بن عبد الله بن البناء عنه ، رواية أبي العز عبد المغيث <sup>(١)</sup> بن زهير بن زهير الحربي  
عنه ، قرأه علي بن محم سماعي على الشيخ أبي غالب أحمد بن الحسن بن البناء : الشيخ الجليل  
العالم أبو محمد إبراهيم ابن الشيخ الجليل الفقيه أبي الحسن علي بن محمد بن المبارك ابن بكروس  
- بلغة الله محابته - وكتب عبد المغيث بن زهير بن زهير - عفا الله عنه - قرأ الكتاب  
وأجزت له أن يروي عني جميع ما تجوز روايته من سائر العلوم وما أجاز لي أشياخي على  
الشرط المعروف بين أهل العلم في ذلك . الحمد لله وصلواته على سيدنا محمد وآله أبدأ ،  
والكتاب من نسخته : أربعة أجزاء وهي في الأصل جزءان ... قال المؤلف : هذا كتاب  
مختصر من كتاب تاريخ الخلفاء وتاريخ أوقاتهم ومُدَدَهم وأعمارهم وأنسابهم وصفاتهم ،  
مجرداً دون سيرهم وأخبارهم وأعوانهم فان ذلك في الكتاب الكبير مرسوم ، وأسقطته  
ها هنا ليقرب تناوله ، ويسهل حفظه ، وقد ذكرت في آخره ولاية العمود الذين لم يلوا  
الأمر ومن يجري مجراهم ممن رشح للأمر ولم يبلغه باب من طهر من الطالبين وبويع  
له بالخلافة في دولة العباسيين .

ومن الأمور المستغربة أن هذا الجزء الذي هو من أقدم ما أُلّف في التاريخ لم يصوّره

---

(١) من الرواة المشهورين المذكورين في أعيان الحنابلة ، توفي سنة ٥٨٣ هـ كما جاء في حوادث هذه  
السنة من كامل ابن الاثير قال مؤلفه : وصنف كتاباً في فضائل يزيد بن معاوية أتى فيه بالعجائب وقد  
رد عليه أبو الفرج بن الجوزي وكان بينها عداوة . قلت : والرد موجود محفوظ في عدد من خزائن  
الكتب وعنوانه « الرد على المتعصب العنيد المانع من ذم يزيد » .

العرب إلى الآن ، وقد وقفتُ على وصفه بالاتفاق - أعني بالصدفة - فأرجو ممن وُكلت اليهم أمور الثقافة العربية والتراث الاسلامي أن يسعوا تصويره وطبعه وإن كان مختصراً من تاريخه الكبير .

٤ - وأما ما يستدرك على الدكتور الفاضل من الكتب التي تناولت خطط بغداد فـ « خلاصة الذهب المسبوك » المختصر من سير الملوك ، تأليف عبد الرحمن الاربلي المعروف بسبط قنيتو المتوفى سنة ٧١٧ فقد ذكر أولاً صلاح موضع بغداد للبناء والسكنى ، واستطرد الى ذكر الأقاليم وأن إقليم بغداد وهو الرابع صفوة الارض ووسطها وأن العراق مركز العلم ثم ذكر ارتياد المنصور موضعاً لمدينة جديدة ، وأسطورة مقلص المشهورة ، وموضع بغداد الاقتصادي وموضعها الحربي وحشره الصناع والفعلة وأهل الهندسة وأمره باختطاط المدينة وحفر الأساس بحسب الطالع وضرب اللبن وطبع الآجر ومحاويلته نقض القصر الأبيض الكسروي بالمدائن وإعراضه عن ذلك وذكر سور المدينة وخندقها ومساحتها ومقدار النفقة عليها وما في أسواقها من اللبن ، وذكر أبوابها الأربعة وما بينهنَّ من المسافات وما على كل منها من مجلس ودرج وقبة وقواد الأبواب وحراسها وأبراج السور والقبة الخضراء التي في قصره : قصر الذهب ، ثم تطرق الى ذكر حمامات بغداد ومساجدها ، ومدح بغداد بالشعر <sup>(١)</sup> . وأكثر ما ينقل هذا المؤلف إنما هو من تاريخ ابن الساعي .

ومنها كتاب « النجوم الزاهرة في ملوك مصر وإتقاهرة » فقد ذكر ابن تغري بردي ارتياد المنصور موضعاً لمدينته الجديدة واسطوره مقلص وجمع الصناع والفعلة والمهندسين والحكماء والعلماء ورسم المدينة وما كانت عليه قبل البناء ومساحة المدينة والمادة التي بنيت بها وأبوابها وبروجها وسورياتها والجامع والقصر وقبته الخضراء ، وذرع بغداد عن الصولي عن أحمد بن ابي طاهر طيفور وعن غيره ، وعن ابن أبي طاهر حماماتها ومساجدها

(١) خلاصة الذهب المسبوك « ص ٧٢ - ٧٧ طبعة مكتبة اللثني » .

وحماماتها أيضاً عن هلال ابن الصابي ، وبغداد الجديدة ، نقل ذلك كله عن الذهبي <sup>(١)</sup> ولا أجد بأساً في ذكر مسالك الاصطخري فقد ذكر إنشاء المنصور لبغداد بالجانب الغربي وإقطاعه القطائع ومعسكر المهدي بالرصافة وزيادة عمران بغداد وانتقال الخلافة - يعني دارها - الى الجانب الشرقي ونشوء حريم دار الخلافة وقصورها وبساتينها وامتداد ذلك الى نهر بين من الشرق والى الشمسية من الشمال ، وما يحاذيها من الجانب الغربي كالحربية الى الجنوب حتى الكرخ ، وذكر جانب الطاق والرصافة وموضع السوق الأعظم وقصر الرشيد بقرب جامع الرصافة ، وجوامع بغداد الثلاثة جامع المنصور وجامع المهدي وجامع دار الخلافة ، واتصال عمارة بغداد بكلواذا ، وذكر جسري بغداد ، وعمارة الكرخ وكونها مركز التجارة والأنهار والبساتين بالجانب الشرقي وسقي النهر وان وتامراً بفروعه ذلك الجانب ، وعدم ارتفاع ماء دجلة إليه إلا بالدواليب وذكر الجانب الغربي والأنهار التي تتخلله من فروع الفرات الرواضع كنهر عيسى والصراة <sup>(٢)</sup> . وهذا من المباحث الضرورية لمعرفة تطور الخطط البغدادية الذي أراده الدكتور الفاضل ، واعتدده لازماً لمعرفة أدوار الخطط وأطوارها .

هذا ما أردت تبيانه وأختم كلامي بتكرار شكري للدكتور الزميل المحقق صالح على تعريضه بالكتابات غير العلمية في الخطط والحضارة ، وجذب به لنتائجها المسيئة الى التاريخ العلمي الحديث ، كأن يتحدث الكاتب على لسان رحالة في القرن الثاني للهجرة فيصف البصرة سنة ١٥٦ ويستشهد بشعر ابن أبي عيينة من أهل القرن الثالث للهجرة <sup>(٣)</sup> ويصف قصر الأحنف بن قيس من أهل القرن الأول للهجرة وهو في القرن الثاني منها ، أو البيضاء دار عبيد الله بن زياد وهو في القرن الثاني أيضاً <sup>(٤)</sup> ، ويجعل كلواذا قبل المدائن

(١) النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة « ١ ، ٣٤٠ ، ٣٤١ ، ٣٤٢ » ،

(٢) مسالك الممالك ، للاصطخري « ص ٨٣ ، ٨٤ ، ٨٥ » .

(٣) حضارة الاسلام في دار السلام « ص ٧ » .

(٤) للمرجع المذكور « ص ٧ أيضاً » .

للمصعد من البصرة إلى إنداد ويسمي « المأصر » أي سلسلة الكرك « الماطر <sup>(١)</sup> » ،  
ويُلبسُ أبا جعفر المنصور من أهل القرن الثاني ملبس الخليفة الناصر لدين الله في القرن  
السادس <sup>(٢)</sup> ، ويصف خطيب القرن الثاني بوصف خطيب القرن السادس <sup>(٣)</sup> ، وينسب  
إلى السيدة زبيدة زوج الرشيد أنها أمرت بصنع بساط من الديباج جمع صورة كل  
حيوان من جميع الأجناس وصورة كل طائر من الذهب وأعينها من يواقيت وجواهر ،  
يقال إنها أنفقت عليه نحواً من ألف ألف دينار (كذا) « ويقول في العاشية محيلاً على  
المستطرف مرجعه ١ : ٩٨ إن أم المستعين هي التي صنعتها <sup>(٤)</sup> » ، فيقال له إن كانت تلك  
صورة فكيف تكون الأطيوار من ذهب والعيون من يواقيت وجواهر ؟ ! ولنحسب أن  
صور الأطيوار نُسِجَت من خيوط ذهبٍ فما بال العُيون اليواقيت والجواهر ؟

والصحيح أن أم المستعين عملت « قلاية » <sup>(٥)</sup> ، ذكر أبو هلال العسكري في كتاب  
الأوائل عن أحمد بن حمدون أن أم الخليفة المستعين أحمد بن محمد بن المعتصم عملت قلاية  
لم يبق شيء حسن إلا جعلته فيها وأنفقت عليها مائة ألف دينار وثلاثين ألف دينار ،  
وسألته أن يقف عليها ، قال أحمد بن حمدون فقال لي المستعين ولأترجة الهاشمي : اذهب  
فانظرا إليها وصفحها . فضينا فرأيناها ، فما رأينا في الدنيا شيئاً حسناً إلا وقد عمل فيها ،  
ومددت أنا يدي إلى غزال من ذهب مُلئ عنبراً وعيناه حبتا جوهر وعليه سرج ولجام  
وركاب من ذهب فاخذته ووضعته في كمي <sup>(٦)</sup> ... « إلى آخر الخبر الطريف ، فصارت القلية  
عند مؤلف المستطرف « بساطا » . وجاء مؤرخ الحضارة فنقل الخبر على علته وخروجه  
عن حدود الامكان والواقع . ووصف هذا المؤرخ أهل بغداد في القرن الثاني بأوصاف

(١) المذكور « ص ١٩ » .

(٢) المذكور « ص ٢٣ » .

(٣) « ص ٢٤ » .

(٥) القلاية كالقلبية وهي الصومعة ،

(٤) « ص ٩٥ » .

(٦) أوائل أبي هلال العسكري « نسخة دار الكتب الوطنية بباريس ٥٩٨٦ و ١٠٠ » وانما

وضه في كفه لأن الجيب الذي نمرقه لم يكن مرفوقاً أيا مثذ .

أهلها في القرن السادس أيام الفتوة والفخر والعدل والاستسعاد<sup>(١)</sup>، وما أحسن قول الدكتور الفاضل : « ثم إن التكوين الاجتماعي والاقتصادي لأية مدينة يتبدل بمرور الزمن ويرافقه تبدل الخطط<sup>(٢)</sup> » ثم قوله : « فإذا كانت لدراسة خطط بغداد أهمية كبيرة فإن على الباحث الاهتمام بالتطور التاريخي لهذه الخطط وتحديد أماكنها وخططها في زمن معين لأن الخطط تنطور فتتسع أو تضيق أو تتبدل فيها مواضع الأسواق ومراكز اللهو أو السكن ، فلا بد لهذه الدراسة من تحديد زمن المصدر أو الكتاب الذي يصف خطط المدينة وبيان أن وصف الخطط في ذلك المصدر ينطبق على زمان المؤلف وتمييز ذلك عما نقله ممن سبقه<sup>(٣)</sup> » .

فكثير من الباحثين يجهلون هذه الحقائق ويعدون الخطط ثابتة لا تتغير ويعتمدون الزمان واحداً لا يتبدل ، مثال ذلك أن كثيراً من الناس ما يزالون يعدون شرقي بغداد « الرصافة » وكانت من محال الحنابلة ، وغربي بغداد « الكرخ » وكان من محال الشيعة ، مع أنها كانتا محلتين مُسوّرتين محدودتين بعيدتين عن الموضعين اللذين يذكرونها لهما .

مصطفى جواد

---

(١) حضارة الاسلام « ص ٩٧ » .

(٢) مجلة المجمع العلمي العراقي « ص ٤ »

(٣) المرجع المذكور « ص ٦ » .

# نظامُ الفِعْليَّةِ في العِبريَّةِ

بفلم الدكتور إبراهيم السامرائي

أشار علماء الساميات الى ان مجموعة اللغات السامية شديدة الاهتمام بالفعل ، وأن « الفعلية » من خصائصها ، وأن الفعل يشغل فيها مكانة كبرى بنسبة عالية وصرفاً ونحواً واستعمالاً . ولعل هذه المسألة أشد وضوحاً وبروزاً في العربية منها في أخواتها الساميات ، فقد توسعت العربية في مسألة الفعلية توسعاً لا ينجده في جميع اللغات السامية الباقية منها والمندثرة .

وقد بدا لي ان اجعل الفعل موضوعاً لهذه المقالة فاتخبر منه مواد لم يعرض لها الأقدمون ، أو أنهم ذكروا فيها شيئاً لا يتصل بحقيقتها فلم يهتموا الى الوجه الصحيح اما لنقص في أدواتهم واما لبعدهم عن الاسلوب العلمي الذي يقوم على المقارنة اللغوية في بحث المسائل اللغوية السامية .

ومن هذه المواد الفعلية « ليس » ، والمسألة « ليس » باب في النحو لا يهتم فيهِ الدارس الى شيء من حقيقتها نحواً ولغة . فهي من أدوات النفي وهي تتطلب معمولين مبتدأ وخبراً .

وبسبب العمل وهو عدم الاكتفاء بالمرفوع أو قل ان هذا المرفوع مفتقر الى ما أسموه بـ « الخبر المنصوب » . أقول بسبب من هذا ضموا مواد مختلفة في دلالاتها الى بعضها وجعلوا من تلك الأشتات المتنافرة باباً واحداً أسموه بـ « النواسخ » .

ولعل من الغريب ان يحشر بين هذه المواد الدالة على الإيجاب مادة « ليس » وهي على النقيض من هذه المجموعة ، فهي من المسائل التي ينبغي ان تكون في مبحث النفي .  
ويبدو ان الأولين كانوا في تردد بسبب من هذه المسألة فقد كانت عندهم مترددة بين الحرفية والفعلية ، فذهب الجمهور الى أنها فعل ، وذهب الفارسي - في أحد قوليهِ - وابو بكر بن شقير - في أحد قوليهِ - الى أنها حرف <sup>(١)</sup> . ان هؤلاء كانوا على حق في ترددهم في حمل هذه المادة على سائر الأفعال التي اشبهت « كان » في العمل .

ويمحسب بنا في بحث هذه المادة ان نطالب بإبعادها من المكان حيث وضعها النحاة وجعلها في باب المواد التي تنفي ، هذا من حيث وظيفتها في الكلام ، أما من حيث بناؤها وأصلها التاريخي فشيء آخر يبعدها عن الاحاق بهذا الشئ من الأفعال التي « تعمل عمل كان » <sup>(٢)</sup> . يرى الخليل بن احمد أنها مركبة من « لا ايس » فطرح الهمزة والزم اللام بالياء <sup>(٣)</sup> . وهو قول القراء ايضاً والدليل على ذلك قول العرب « أئتنى به من حيث أيس وليس أي من حيث هو ولا هو » <sup>(٤)</sup> .

أما غير الخليل من البصريين فقد ذكر بخلافه ، فذهب ابن السراج الى أنها حرف بمنزلة « ما » والى هذا ذهب أبو علي الفارسي وابن شقير وغيرهم <sup>(٥)</sup> .  
أما القول لفعليتها فهو كثير ، قال ابن سيده : « ليس : كلمة نفي وهي فعل ماضٍ أصلها « ليس » بكسر الياء » <sup>(٦)</sup> .

وذهب ابن هشام الى أنها فعل لا يتصرف ، وزنه « فَعِلَ » بكسر العين ، ثم التزم

(١) شرح ابن عقيل « نشر محمد محيي الدين عبد الحميد » القاهرة ١٩٣١ ج ١ ص ١٣٧

(٢) انظر « دراسات في اللغة » ص ٥٥

(٣) لسان العرب ، مادة « ليس » .

(٤) الزبيدي ، تاج العروس ، مادة ليس » .

(٥) ابن هشام ، للمفني ٢٢٧/١ ( حرف اللام ) .

(٦) لسان العرب ، مادة ليس

تخفيفه ، وقال : « ولم نقدره « فعل » بالفتح لأنه لا يخفف ولا « فَعُل » بالضم ، لأنه لم يوجد في يأتي العين » (١) .

وقول العرب « ائثني به من حيث أيس وليس » مفيد في هذا الباب ، ذلك ان « أيس » يعني الوجود و « ليس » يعني العدم .

والنظر في اللغات السامية يدل على هذا ، فالمادة « يش » في اللغة العبرانية تفيد الوجود . ولعل « شيء » في العربية تذهب الى ما تذهب إليه نظيرتها العبرية . ومثل هذه المادة « ايث » في الآرامية وكل هذا يفيد الوجود . وقد ركبت هذه المادة مع « لا » فجاء من هذا المركب ما يصلح ان يكون نفي الوجود . والى مثل هذا ذهب برکشتراسر المستشرق الألماني في محاضراته الموسومة بـ « التطور النحوي » (٢) .

ولو رجعنا الى العربية وقصرنا عليها البحث دون النظر في اللغات السامية لوجدنا فيها ما يؤيد القول بتركيب « ليس » من « لا » و « أيس » . فقولهم « أيس » للدلالة على الوجود يقابله في العربية مادة « شيء » ولعلها مقلوبة كلمة « ايش » السامية التي وجدت في العبرانية في هذا المعنى ، وقد تحجرت في العربية في جمل معدودة مفيدة في كتب اللغة بقولهم « ايس » . فكأن « ليس » « لا أيس » أي أنها من « لا ايش » ومعناها « لا شيء » ثم قوي التركيب على طريقة النحت فصارت « ليس » (٣) .

وقد حفلت العربية بطائفة من الافعال كان لابد على المعني بالصرف واللغة ان يعرض

---

(١) ابن هشام ، المفتى ٢٢٧/١

(٢) برکشتراسر ، التطور النحوي ص ١١١

(٣) ولابد للباحث في « ليس » ان يعرض لـ « لات » وهي من أدوات النفي التي الحظها النحويون بـ « ليس » للتشابه بالعمل .

وقد علل النحويون التاء في هذه المادة فقال بعضهم : انها للتأنيث ، وقال آخرون : انها المبالغة . ولا نخرج من كلا القولين بفائدة ، فهي ليست للتأنيث لأنها منحركة . كما انها ليست للمبالغة لان فكرة المبالغة غير حاصلة فيها . ولم يفتنوا الى تركيبها ، كما لم يفتنوا الى تركيب « ليس » فان « لات » مركبة من « لا ايث » فصارت في العربية « لا ايت » ثم تحولت الى « لات » .



لها باحثاً ومحققاً ومؤرخاً ولكنها مرّت في المطولات اللغوية دون ان تأخذ من عناية اللغويين الاقدمين ما تستحق من الدرس . ومن هذه المواد الفعل « هراق » .  
 ليس الفعل « هراق » من أبنية الافعال المعروفة ، وعلى هذا فلا بد ان يكون أصله « أراق » ، والنظر في كتب اللغة المطولة يدل على هذا الابدال الغريب . وهذا الابدال قد عرض لهذا الفعل في لغة عربية قديمة نجاء في شعر المتقدمين والجاهليين ، مما يدل على ان الهاء المبدلة من الهمزة في هذه الكلمة لغة من اللغات الخاصة وان لم نغد ذلك من كتب اللغة ، كما أن الزيادة بالهمزة في اول الفعل على هذا النحو حاصلة في العبرانية ولغات سامية أخرى .

قال الازهري : هراقت السماء ماءها وهي تهريق والماء مُهْرَاق ، الهاء في ذلك كله متحركة لأنها ليست بأصلية انما هي بدل من همزة أراق قال : وهرقتُ مثل « أَرَقْتُ » والأصل « أَرَقْتُ » (١) .

ويبدو ان من هذا الابدال احرفاً قليلة هي : هَرَحْتُ الدابة وأرحتها ، وهَنَرْتُ النار وأَنَرْتُها . ولا بد ان نشير الى أنهم توهّموا أصالة الهاء فقالوا : أهرَقْتُها فزادوا همزة في أول الفعل مرة أخرى ، وقولهم « مُهْرَاق » و « مُهْرَاقَة » من باب توهّم أصالة الهاء فكأنها غير مبدلة . انشد ابن برّي :

رب كأس هرقها ابن لثوي  
 حذر الموت لم تكن مُهْرَاقه  
 وقال النابغة :

وما مُهْرِيقَ على الانصاب من جد .. .. .

وقد حكى سيبويه « اهراق الماء يُهرقه إهراقاً » كما حكى « أهراق يُهريق » ، ومن ذلك قول كثير :

فأصبحت كالمهريق فضلة مائه  
 لصاحي سرابٍ بالملأ يتفرق

وقد جاء المصدر لهذا الفعل بآثبات الهاء في قول ذي الرمة :

فلما دنت إهراقه الماء أنصتت لأعزلةٍ عنها وفي النفس أن أثني

وهكذا فإن أصول هذا الفعل قامت على زيادة الهمزة في الاول ، ثم ابدلت الهاء من الهمزة ، ثم توهمت هذه الهاء من أصول الكلمة ، ثم حُرِمَ من الفعل شيء من أصوله هو عين الكلمة فصار « هرق » .

ولعل هذا الذي جرى لهذا الفعل من التغير ما جر إليه الاستعمال اللغوي في مسيرته الطويلة .

ومن هذه الأفعال التي رغبت ان اقف عليها الفعل « تقى » .

وهو فعل جاء على زنة « قضى يقضي » فقليل : تقى يتقى ، ومنه الأمر « تقِ »

قال الشعبي :

تَقِ الله لا تنظر إليهن يافتي وما خلتنى في الحج ملتسماً وصلاً

وهذا الفعل قد حصل من توهم أصالة التاء في « اتقى » المزيد على بناء « افتعل » ثم حرم على هذا النحو فصار « تقى يتقى » . وكأن الواو غير موجودة في بنائه في الأصل . ومن هذه الأفعال الفعل « خنثى » وهو بناء غريب نقل من الاسمية فيقال : « خنثاه يخنثه اذا صيره كالخنثى » . وهو من باب صوغ الفعل من الاسم لضرورة خاصة او للتوسع الذي جرت عليه العربية باهتمامها بالفعلية الغالبة . وهذا في قول المتنبي :

خنثى الفحول من الكماة بصبيغها ما يلبسون من الحديد معصفرا

ولعل مثل « خنثى » هذا الفعل النادر « سلقى » بمعنى ألقاه على قفاه . ويبدو لي انه مأخوذ من « استلقى » بطريقة من الحرم والحزل على النحو الذي ورد .

وورود هذه النواذر في العربية دليل على قدم العربية في صوغ الافعال ومجيئها خارجة على الابنية الشهيرة المعروفة .

ولا بد ان نلحق بهذه المواد بقية مما أطلق عليه الافعال الجامدة وهي من النواذر التي لم يقف عليها اللغويون وقفة طويلة .

ومن هذه الجوامد الفعل « قلّ » بصيغة الماضي المفيد للنفي المحض فقد ذكروا من أمثلة ذلك قولهم : « قلّ رجلٌ يفعل ذلك » ، « قلّ رجلان يفعلان ذلك » والمراد النفي أي « ما رجل يفعل ذلك . . . » (١) .

واكثر ما تستعمل « قلّ » للنفي متلوة بـ « ما » الزائدة . قال سيبويه (٢) : يقال : « قلّ رجلٌ » و « أقلّ رجل يقول ذلك إلا زيد » أي : ما رجل يقول إلا هو .  
ومن استعمالها متلوة بـ « ما » الزائدة قول الشاعر :

قلما يبرح الالباب الى ما يورث المجد داعياً أو مجيباً  
اي لا يزال داعياً . وفي هذه الحالة جاء متلوّ « قلما » فعلاً وقد أفرغت « قلّ » عن فعليتها فليست مقتضية فاعلاً .  
وقد يليها الاسم في ضرورة الشعر كقول الشاعر :

صدت فأطولات الصدود وقلما وصال على طول الصدود يدوم  
وقد تستعمل « قلما » لإفادة الفعل القليل كما جاء في « كليات أبي البقاء » (٣) . ومما يدلنا على افادة النفي المحض في استعمال قلما وقوعها في اسلوب الاستثناء للنفي أي انها بمنزلة « ما » النافية كقولهم : « قلما يفعل هذا إلا كريم » ، اي : « لا يفعل هذا إلا كريم » .

وفي قوله تعالى : « قليلاً ما يؤمنون » أي « فهم لا يؤمنون » ، وقوله عليه الصلاة والسلام : « إنه كان يقل اللغو » أي لا يلغو .

ونظير « قلما » في تفرغها من الفعلية وما تقتضيه من الوجه النحوي استعمالهم « طالما ، وكثراً ما ، وقصراً ما ، وشدة ما » فان لهذه الافعال أصولاً فعلية ولكنها

---

(١) السبوطي ما همل الهوامع .

(٢) القاموس المحيطة « قل » .

(٣) انظر كليات أبي البقاء الصكبري في الموضوع .

حين تليت بهذه الزيادة تفرغت إلى أشياء أخرى وانصرفت في معانٍ جديدة وهي كلها لا تقتضي الفاعل النحوي الذي يسند إليه الفعل في العربية .

ومن هذه المواد الفعلية استعمالهم « سُقِطَ في يده » بالبناء للمجهول ، والمعنى ندم وتحير وأخطأ . قال تعالى : « ولما سقط في أيديهم » .

وقد ذهبوا إلى أن هذا الاستعمال مما اختصت به لغة الذكر العزيز فلم يؤثر عن العرب هذا الاستعمال المجازي الذي يرمي إلى هذه الخصوصية المعنوية .

ومن هذه الأفعال النادرة استعمالهم « هدَّ » في قولهم : « هذا رجل هدَّك من رجل أي » حسبك من رجل « وقيل معناه » أثقلك وصف محاسنه « . وفيه لغتان منهم من يجريه مجرى المصدر فلا يؤنثه ولا يثنيه ولا يجمعه ، ومنهم من يجعله فعلاً فيثنى ويجمع (١) .

قال الزمخشري (٢) : « هذا رجل هدَّك من رجل » إذا وصف بجلد وشدة أي غلبك وكسرك . وهو يثنى ويجمع ويذكر ويؤنث . تقول : هذا رجل هدَّك من رجل ، وهذه امرأة هدَّتكَ من امرأة ، وهكذا في التثنية والجمع . . .

ويقال : كهَّدَ الرجل « للمدح بمعنى » نِعَمَ « وذلك إذا نعت بالجلد والشدة فيقال : كهَّدَ الرجل « للتعجب أي : « ما أجده وما أشده » .

وفي الحديث : « ان ابا لهب قال : لهدَّ ما سحركم صاحبكم » والمراد بذلك التعجب أي : لنعم ما سحركم « (٣) .

والى مثل هذا ذهب ابن الأثير في « النهاية » ، فقال : ان معناه التعجب . قال : « لهدَّ » كلمة يتعجب بها فيقال : كهَّدَ الرجل أي : ما أجده ، وجاء مثل ذلك في « اللسان » و « التاج » .

(١) انظر اللسان (هدد) .

(٢) انظر اساس البلاغة (هدد) .

(٣) الزمخشري الفائق (خ) .

ومن هذه الافعال الفعل « كذب » في قولهم « كذبتك الحجج » أى : ليكذبك الحجج أي لينشطك ويبعثك على فعله فهو مفيد للحمل على الشيء ، والاعراء به والحث عليه فالمراد هو الانشاء لا الخبر .

وقد تنوّل هذا الاستعمال وفهم منه هذا الفهم في الاعراء والحديث والحمل على فعل ما هو حسن وقد جرى مجرى الامثال ، وقالوا : « كذبتك الصيد » أي امكنتك فارمه . والأصل كذب فيما اراك وخدعك ولم يصدقك فلا تصدقه فيما اراك بل عليك به والزمه . قال ابن السكيت : تقول للرجل إذا أمرته وأغريته : كذب عليك كذا وكذا أي عليك به وهي كلمة نادرة .

وجاء في « الصحاح » : هي كلمة نادرة جاءت على غير قياس . وعن ابن شميل « كذبتك الحجج » أي امكنتك فخج » و « كذبتك الصيد » أي امكنتك فارمه <sup>(١)</sup> ولعل من هذا قول الاخطل :

كذبتك عينك أم رأيت بواسط غلس الظلام من الرباب خيالاً  
وقالوا : « كذب نفسه وكذبتة نفسه » اذا غرّها أو غرّته ، وحدثها وحدثته بالاماني البعيدة . ومنه قيل للنفس : « الكذوب » ، قال الشاعر :

..... حتى اذا ما صدقته كُذِّبَ

والكُذْبُ جمع كذوب اي نفوسه كناية عن تفرق رأيه وانتشاره ، وقالوا في نقيض ذلك : « صدقته نفسه » أي ثبطته واضعفت عزيمته قال :

فأقبل يجري على قدره فلما دنا صدقته الكذوب  
وقال لبيد :

واكذب النفس اذا حدثتها ان صدق النفس يزري بالأمل  
اي لا تثبطها وقوّها .

---

(١) تاج المروس « كذب »

ومن استعمال « كذب » في هذا المعنى قول عنتره :

كذب العتيقُ وماء شنٍ بارد      ان كنت سائلتي غبوقاً فاذهي

وقالوا : إن « مضر » تنصب العتيق بعد كذب على الاغراء ، واليمن ترفعه وقد ذكره الرضي الاسترابادي في شرح الكافية في مبحث اسماء الأفعال شاهداً على ان « كذب » في الأصل فعل وقد صار اسم فعل بمعنى الزم <sup>(١)</sup> .

ومن ذلك قول اعرابي وقد نظر إلى ناقة فقال : « كذب عليك البزر والنوى » أي عليك بهما والزمها . وفي حديث عمر ان عمرو بن معد يكرب شكاه اليه النقرس فقال : كذب عليك الظهائر أي عليك بالمشي في الظهائر ، والظهائر جمع ظهيرة وهي ما ظهر من الارض وارتفع ، وفي حديث آخر ان عمرو بن معد يكرب اشتكى اليه المعص فقال : « كذب عليك العسل » يريد العسلان وهو مشي الذئب ، أي عليك بسرعة المشي ، والمعص بالعين في عصب الرجل . ومنه حديث علي ( ع ) : « كذبتك الحارقة » أي عليك بمنزلها ، والحارقة المرأة التي تغلبها شهوتها <sup>(٢)</sup> .

وأما اختم هذه الالمامة العجلى بالاشارة الى ان العربية التي أفادت من الفعلية كثيراً فاشتقت الافعال من مواد مختلفة فيها الجامد والمعنوي لهي من اللغات السامية المتطورة التي غلبت على أخواتها واحتوت على كل خصيصة من خصائص اللغة السامية الاولى وذلك لانها لغة كتب لها ان تظل قائمة عبر القرون الطويلة وبذلك اشتملت على اوابد القديم وطلائع ما يجد فيها وهي تتخطى القرون .

ابراهيم السامرائي

(١٨) انظر شرح الكافية ( باب اسم الفعل ) .

(١٩) انظر التاج ( كذب ) .

# الطنفسة البروتية في العصر الإسلامي

الدكتور محمد عبد العزيز مرزوق

تعد الطنافس او الابسطة ذات الحجل <sup>(١)</sup> من اروع الصفحات في سجل الفن الاسلامي التي تبرز عبقرية الفنان المسلم واصلته في الصناعة والفن .

وللطنفسة في بغداد اسم انفردت به عن باقي بلاد العالم الاسلامي هو « الزولية » ، وهذه الكلمة التي سمعتها لأول مرة منذ اكثر من اربع سنوات عند ما جئت الى هذا البلد الحبيب ، قد استرعت انتباهي فرحت اسأل اهل الذكر من أهل البلد عن اصلها ومصدرها ، ف قيل لي انها كلمة فارسية ولكنني اعلم ان الفرس يطلقون كلمة اخرى على الطنافس هي « قالي » ، <sup>(٢)</sup> وذهبت الى الدكتور حسين محفوظ استاذ اللغة الفارسية في كلية الآداب بجامعة بغداد استوضح هذا الذي اغلق عليّ فقال لي ان هذه الكلمة فارسية ولكنها تعني « الالف » او « الطي » والطنفسة تطوى او تلف عادة عند عدم استعمالها او حملها من مكان الى مكان ، ومن هنا شاع استعمال هذه الكلمة للدلالة على الطنفسة نفسها . وتشاء الصدفة يوماً ان تقع عيني في معجم ياقوت تحت كلمة القطيفة على هذا النص : « القُطِيفَةُ تصغير القطيفة وهو كساء له خل يفترشه الناس ، وهو الذي يسمى اليوم « زولية »

---

(١) تعرف بالانجليزية باسم Pile Carpets .

(٢) في ملحق دائرة المعارف الاسلامية ( الطبعة القديمة ) مقال قيم عن الطنافس الإيرانية تحت عنوان « قالي » .

و « محفورة » <sup>(١)</sup> . وهذا يعني ان كلمة « زولية » قد شاع استعمالها في بغداد للدلالة على الطنفسة منذ القرن السابع الهجري .

ولقد تنبه مؤرخو الفن من الاوربيين الى اهمية الطنافس الاسلامية من الناحية الفنية عند ما رأوها في كنائسهم وفي قصور ملوكهم <sup>(٢)</sup> . وفي متاحفهم . فأقبلوا على دراستها منذ اواخر القرن التاسع عشر ، وقد كان لطنافس ايران في هذه الدراسة مكان الصدارة نظراً لما امتازت به من تنوع في الزخارف ، وتناسق في الالوان ، ودقة في الصنعة وسنقصر كلامنا في هذا البحث على هذه الطنافس اما طنافس تركيا وطنافس الهند وطنافس القاهرة وغير هذه من الطنافس الاسلامية فسوف نتناوله بالبحث في مقال آخر .

وقد انعكس اهتمام مؤرخي الفن على تجار الطنافس في ايران فاندفعوا الى جمع ما وصلت اليه ايديهم من الطنافس القديمة من القرى ومن المدن : من القصور والمساجد ، ومن الاضرحة والمنازل . وبعثوا بهذا الذي جمعوه الى اسواق اسطنبول التي اصبحت مركزاً هاماً لتجارة الطنافس الشرقية لاسيا القديمة منها . وكان يحضر اليها التجار الاجانب من انجليز وفرنسيين ، وايطاليين والمان وامريكان لشراء ما في اسواقها من طنافس شرقية قديمة يحملونها الى بلادهم حيث يبيعونها الى المتاحف الاثرية والى الهواة ، وهكذا حفلت متاحف اوربا وامريكا بأروع أمثلة الطنافس الشرقية القديمة بينما خلت منها متاحفنا في الشرق الاقليل الذي تقل اهميته الاثرية عما في المتاحف الغربية .

والأبسطة - ونعني بها كل ما يبسط على الارض - قد عرفها اجسادنا منذ أقدم العصور ، عرفوها بدافع الحاجة اليها لكي تقيهم برودة الشتاء ، وتحول بينهم وبين خشونة

---

(١) معجم ياقوت ج ٤ ص ١٤٤ .

(٢) كانت الطنافس الشرقية من اقيم الهدايا التي يقدمها ملوك الشرق الى ملوك الغرب وامرائه . وكان الشاه عباس الاول من اولئك الملوك الذين اكثروا من اهداء الطنافس الايرانية الى من صادقهم من ملوك اوربا وفي اللوحة الاولى المنشورة مع هذا البحث نرى سفير الشاه عباس وهو يمرض على دوج البندقية ما حمله معه من طنافس على سبيل الهدية .



الأرض وصلابتها ، واغلب الظن انها لم تكن تختلف كثيراً في طريقة صنعها ، او موادها الخام عن المنسوجات الأخرى التي عرفها الاقدمون ، الا فيما يتعلق بالحصير فقد كان ينسج من نبات البردي ، ومن سعف النخل ، ومن الحلفاء ومن السمار بينما نسج الكليم من خيوط الصوف ، ومن خيوط القطن ، ومن خيوط الكتان ، شأنه شأن المنسوجات الأخرى . وصور الآثار القديمة تبين هذه الأبسطة ، وكتب الأدب القديم حافلة بالاشارات اليها <sup>(١)</sup> .

ولكن الحصير والكليم ليسا من الطنافس اي من الأبسطة ذات الحمل التي هي موضوع بحثنا هذا ، فهل كانت الطنافس ايضاً من هذه الأبسطة التي عرفها الأقدمون ؟ سؤال لانستطيع ان نجيب عليه اجابة جامعة مانعة ، فليس من المستبعد انها كانت معروفة عند اجدادنا القدامى ولكن كتابهم لم يصفوها الوصف الذي يميزها عن غيرها من الأبسطة بل اطلقوا عليها كلمة الابسطة التي تشير كما ذكرنا - الى كل ما يفرش على الأرض سواء كان له حمل او لم يكن . وليس من المستبعد ايضاً انها كانت معروفة في بعض الاماكن

---

(١) من اوضح الصور لصناعة الابسطة في مصر الفرعونية هو ما نراه في الكتابين الآتين :

Newberry, Beni Hassn, Pl. XXIX, Al Bersha Vol. I Pl. XXVI.

Davies, Five Theban Tombs, Pl. XXXVII.

ولقد عرف العراق القديم كيف يعطي العالم احسن انواع الأبسطة فمقبرة قورش - ملك الفرس - كانت مفروشة ببساط بابلي جميل وفي متحف اللوفر احجار من العصر الآشوري عثر عليها في خرسباد عليها صور تمثل البساط القديم وزخرفته تشبه ما نراه اليوم في الطنافس الكردية - وايران في عصورها السابقة على الاسلام بل وعلى الميلاد عرفت نسج الأبسطة الجميلة ، فالكتاب اليوناني اننيوس يشير الى الأبسطة الإيرانية الجميلة التي كانت مفروشة في قصور البطالمة بالاسكندرية - Athenaeus, The Deipno-sophist ; IV, 147, V, 196 B, C, F., 197 B., 198 C.

والشاعر ثيوكرتيس يصف الطنافس الايرانية بانها اجل من النوم الهنيء :

Theocritus, Idylls, XV P. 78 ff.

وراجع ايضاً ما كتبه زاره في هذا الصدد في كتابه :

Sarre, Die Kunst des Alten Persien, Berlin, 1923 Pl. 109

ومجهولة في أماكن أخرى والواقع أن تاريخ الطنافس الشرقية عامة لا تزال به حتى اليوم نقاط غامضة تفتقر إلى الإيضاح ، ولكن السبيل إلى ذلك جد عسير ، بل يكاد يكون مستحيلاً ، فلنأخذ ندرى على وجه اليقين أين اهتدى الإنسان إلى ابتكارها ، ولنأخذ نعرف على التأكد كيف ابتكرها ، ولنأخذ واثقين من الزمن الذي ظهر فيه هذا الابتكار لأول مرة . ومعظم معلوماتنا في هذا الصدد إنما تقوم على الاستنتاج والترجيح .

ومؤرخو الفن الذين بحثوا في هذا الميدان إنما يرجحون أن المكان الذي اهتدى فيه الإنسان إلى عمل الطنافس هو المنطقة الممتدة من بلاد الصين شرقاً حتى آسيا الصغرى غرباً (١) .

أما كيف اهتدى سكان تلك المناطق الواسعة إلى عمل الطنافس فيرجح الباحثون أن القبائل الرحل التي كانت تنقل بأغنامها وجمالها سعيّاً وراء الكلأ في تلك الأراضي الشاسعة ، هم أول من اهتدى إلى ابتكار صناعة الطنافس . ويعللون هذا الاهتداء بأن حياة هذه القبائل غير المستقرة ، وحاجتهم الماسة إلى ما يقيهم من البرد القارس المنبعث من الأرض لاسيما في الليل وفي فصل الشتاء ، ثم طبيعة هذه الحياة التي تحمل الإنسان على التخفيف ، قدر المستطاع ، من الأمتعة قد دفعت بهذه القبائل إلى فراء حيواناتهم يفرشونها تحتهم حتى توفر لهم الدفء المطلوب . ولكن الحصول على هذه الفراء كان يتطلب منهم التضحية بحيواناتهم - وهي رأس مالهم في الحياة - والاكتثار من ذبحها في سبيل الحصول على فرائها فيه خسارة كبيرة عليهم ، ومن هنا اتجهوا إلى محاولة الاستفادة بالصوف دون الفراء ، فكانوا يخلقون أصواف هذه الحيوانات كلما طالت (٢) ، ويستعملونها في عمل ما يشبه

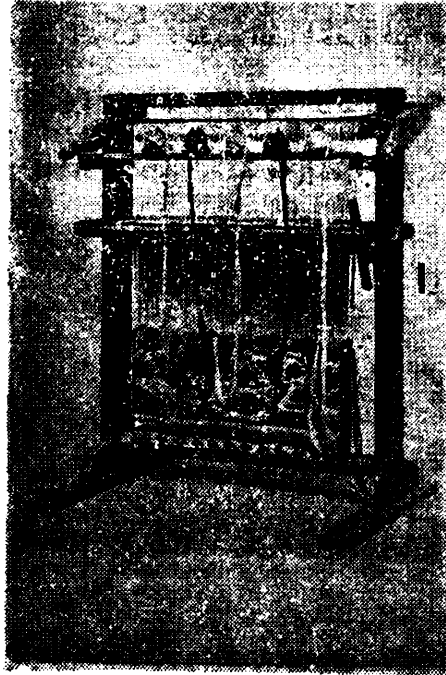
(١) راجع ما كتبه ريجل والمراجع التي يشير إليها :

Riegl ( A. ) Altorientalische Teppiche Leipzig, 1891 P. 44

(٢) يمر الصوف بعد جزه بمراحل عدة حتى يصبح صالحاً للعمل ، فينسل بالماء ، ويضرب بين حجرين حتى تزول منه المواد الدهنية العالقة به ، ويجفف في الشمس والهواء ، ويمشط ثم يغزل بعضه باليد أو العجلة ليتحول إلى خيوط ويبقى البعض الآخر على حاله لكي يستخدم في عمل الخمل .

المرء الأصلية في المظهر وذلك بواسطة آلة ساذجة لا تعقيد فيها ، تنفق مع حياتهم البسيطة .

وهذه الآلة الساذجة هي النول اليدوي شكل (١) الذي لا يزال يستعمل حتى اليوم في عمل الطنافس اليدوية ، وهو يتكون من عارضتين من الخشب متوازيتان ومثبتتان بين قطعتين من الخشب رأسيين ، وتمتد بين هاتين العارضتين مجموعة من الخيوط المثبتة تعرف بخيوط السدى ، وتحت العارضة العليا توجد اسطوانة من الخشب تربط بها الأطراف العلوية لهذه الخيوط ، وتحت العارضة السفلى اسطوانة أخرى من الخشب كذلك تلف حولها الاطراف السفلية لتلك الخيوط ، ويحدد طول كل من العارضتين عرض الطنفسة ، اما طولها فأمره متروك لرغبة الناسج ، فهو حر في ان يزيد أو يقلل من هذا الطول حسب الظروف التي تتحكم في عمله .



شكل (١)

ويبدأ نسج الطنفسة بأن تعقد حول خيوط السدى خصل الصوف واذا ما انتهى النسيج من عمل العقد حول جميع خيوط السدى التي امامه في اتجاه افقي ، ثبت هذه العقد في مكانها ، بواسطة الضرب عليها ثم الشد فوقها بخيط او أكثر يمر بها فوق العقد فتجري افقية وتسير محاذية لعارضي النول وتسمى هذه الخيوط الافقية بالاحمة وهكذا تتكون الطنفسة من خيوط السدى الطولية ، وخيوط الاحمة الافقية وهذه جميعاً تكون رقعة الطنفسة ثم من خصل الصوف التي تعقد حول خيوط السدى وهذه تكون الحبل<sup>(١)</sup> ( اللوحة الثانية ) .

وقد تبين لمؤرخي الفن عند دراستهم لطنافس الشرق من الناحية الصناعية ان العقد المستعملة في هذه الطنافس الاثرية ثلاثة : عقد تلف فيها خصلة الصوف حول خيطين متجاورين من خيوط السدى بحيث تجمع بينهما من اعلى ثم يدور طرفاها وراء هذين الخيطين ثم يجتمعان فينفذان بينهما صاعدين معا متلامسين الى وجه الطنفسة وقد كانت هذه العقدة شائعة بين القبائل التركية . وعقدة تلف الخصلة فيها حول خيط واحد من خيوط السدى وتحتضن الخيط المجاور له ، وفي هذا الالتفاف والاحتضان ينتهي طرفاها الى وجه الطنفسة ، وقد شاعت هذه العقدة بين الايرانيين ، وعقدة ثالثة شاعت في الاندلس وفيها تلتف الخصلة حول خيط واحد من خيوط السدى ثم يخرج طرفاها الى سطح الطنفسة بعد أن يمر احدهما فوق الآخر<sup>(٢)</sup> .

(١) للاستاذ الدكتور احمد زكي - مدير جامعة القاهرة سابقاً ورئيس تحرير مجلة « العربي » التي تصدر في الكويت حالياً ، بحث قيم في صناعة الابسطة نشر تحت عنوان : « الابسطة والساجيد » في العدد الخاص الذي اصدرته عن ايران مجلة الثقافة التي كانت تصدر في القاهرة في ١١ - ٨ - ١٩٣٩ .

(٢) هناك فارق كبير بين هذا الحبل للمعول بالطريقة المشروحة هنا وبين خل آخر نجده في الطنافس الميكانيكية او نجده في المنشفة ( الحولى ) التي تنجف بها اجسامنا بعد الاستحمام ، ففي هاتين الحالتين لا تستعمل خصل من الصوف بل يستعمل خيط من القطن او الصوف او الحرير يمتد على عرض الرقعة ويسير في موازاة خيوط السدى ويكون في سيره انشوطات متصلة . وهذه الانشوطات قد تقطع رءوسها بالمقص فتبدو اطراف الحيط المصنوعة على هيئة خل كما هو الحال في الطنافس الميكانيكية ، وقد ترك رءوس هذه الانشوطات من غير تقطيع كما هو الحال في المناشف ( الخوايات ) .

وهكذا ظهرت أول طنفسة في الوجود : خيوط رأسية معقود حولها خصل من الصوف مثبتة في مكانها بواسطة خيوط عرضية ، ولم تكن في صورتها البدائية هذه أكثر من فراء صناعي <sup>(١)</sup> ، ولا تزال في ريف العراق الى اليوم تنسج طنافس يدوية اقرب ما تكون الى فراء الحيوانات منها الى الطنافس بصورتها المألوفة لدينا ، ويطلق على مثل هذه الطنافس الريفية اسم « غليجة » .

تُرى متى اهتدى الانسان الى هذا الابتكار ؟ ولم من الزمن انقضى بين انتقاله من استعمال الفراء الطبيعية الى استعمال تلك الفراء الصناعية ؟ الله وحده هو الذي يعلم ، فلا تزال الاجابة على هذين السؤالين في طي الغيب ، ويكاد يكون من المستحيل معرفتها ، ذلك لأن هذه الصناعة قد نشأت - اغلب الظن - على ايدي القبائل الرحل التي لا تعرف التدوين ، وقد انتقلت اسرار صناعتها شفويًا من جيل الى جيل ، ثم انقطعت الصلة بين الاجيال القديمة والاجيال التي لحقت بها لسبب من الاسباب ، وكل ما نستطيع ان نقرره ان بعض هذه القبائل الرحل قد اقلت عصا التسيار في مكان ما ، واستبدلت حياة الترحل بحياة الاستقرار ، وعاشت في القرى والمدن ، واصبحت صناعة الطنافس التي كانت تزاوها تحت الخيام صناعة منزلية يقوم بها الامهات والبنات والاولاد ، ثم اتسع نطاقها فانشئت لها مصانع خاصة في المدن يعمل فيها الرجال ، وهكذا اخذت تتطور عبر الزمن حتى اختفت سداجتها الاولى في التلوين وفي الزخرفة لتحل محلها صورة رائعة للطنافس .

اما التلوين فلم يعد الأمر قاصراً فيه على استعمال الصوف بالوانه الطبيعية ، بل أخذ الاقدمون يصبغونه بالوان جديدة هي الاحمر والازرق والاصفر ، واتخذوا هذه الصبغات من النباتات : من الجذور ومن الاوراق ومن الثمار ، كما اتخذوها من الحشرات . فاللون

---

(١) Erdmann ( K. ), Oriental Carpets, English Translation by Charles Grant Ellis, Universe Books, Newyork 1962., P.15.

الاحمر - على سبيل المثال - أخذوه من نبات القوة كما أخذوه من حشرة القرمز . واللون الاصفر أخذوه من جذور شجر الكركم ومن زهرة نبات الزعفران ، ومن العفص ومن الحناء استخرجوا اللون القهوائي ، ومن نبات النيلة أخذوا اللون الازرق . وقد كانوا يعالجون هذه المواد المختلفة بالتخمير أو الغلي ، وكانت طريقة تركيبها من الاسرار التي يحرسون على عدم اذاعتها الا للعقريين اليهم من صبيانهم وابنائهم حتى يأمنوا منافسة أهل حرفهم .

وهكذا نجح الاقدمون في ان يوسموا من دائرة الالوان الطبيعية للصوف باستخدام هذه الصبغات ، وقد ازدادت هذه الدائرة اتساعاً عندما اهتموا الى الوان جديدة حصلوا عليها بتغطيس الصوف في الصبغات سالفة الذكر ثم اعادة تغطيسه في لون آخر غير اللون الاول الذي صبغ به فيصبح له لون جديد غير اللونين اللذين عولج بهما <sup>(١)</sup> .

ولقد عمل نساج الطنافس في العصور الوسطى على تثبيت هذه الالوان الطبيعية باستخدام قشر الرمان والليمون والتمر هندي <sup>(٢)</sup> .

واما الزخرفة فقد مرت هي الاخرى بخطوات مختلفة حتى وصلت الى تلك الصورة

---

(١) لم تعد الالوان الطبيعية تستعمل في صبغ خصل الصوف او الحرير المستعملة في صناعة الطنافس الا نادراً ، اذ انجى صناع الطنافس في العصر الحديث الى استخدام الصبغات الكيميائية التي بدأت تستعمل منذ سنة ١٨٦٠ م ، ودخلت مادة الانيلين في تركيب هذه الصبغات ، واقبل عليها الصناع لرخص ثمنها وسهولة استعمالها ، وكان من اثر ذلك ان انحطت صناعة الطنافس في العصر الحديث عما كانت عليه في العصور الوسطى ، ذلك لان الالوان الكيميائية ليس لها ثبات الاصباغ الطبيعية وهي الى ذلك ، تؤدي الصوف وتجعله سريع التآكل . ولقد تنبهوا الى الامر في البلاد المعنية بميل الطنافس الى هذه الاضرار ، وكانت ايران اول من ادرك ذلك فاصدرت قانوناً في سنة ١٩٠٣ م يحرم استعمال الصبغات الكيميائية ، ولكن تري الى اي مدى استجاب الفرس لذلك القانون ؟؟ والى اي مدى لم يستهون انخفاض اثمان هذه الصبغات الحديثة اذا ما قيس بالتكاليف الباهظة للماديات وغير المادية في تحضير الصبغات الطبيعية ! !

(٢) تقوم عملية تثبيت الالوان في العصور الحديثة على استخدام بعض المواد المعدنية مثل الشبه وسلفات النحاس وقد تستعمل في بعض الاحيان المواد النباتية التي استخدمها الاقدمون مع هذه المواد المعدنية .

الجميلة التي نشاهددها في الطنافس الشرقية عامة . فقد بدأ الاتجاه الى الزخرفة : باستعمال خصل من الصوف مختلفة الالوان في عمل الحبل فاكسبت الطنفسة بذلك شيئاً من الجمال الفني لم يكن لها عندما كان الأمر قاصراً على استعمال خصل من لون واحد . ثم استخدمت في عمل بعض العناصر البسيطة من الاشكال الهندسية ، وقد رؤي من الضروري ان تجعل هذه الخصل قصيرة حتى تسمح لتلك العناصر الزخرفية بالظهور على سطح الطنفسة . ثم سار التطور الزخرفي في طريقه قُدماً فتمعدت الاشكال الهندسية عن ذي قبل ، ثم اخذت الزخارف النباتية البسيطة في الظهور ، ثم تمعدت هذه ايضاً فرسمت الازهار والاشجار ثم تضاعف هذا التقدم فرسمت الزخرفة المعروفة باسم « الارابسك » او زخرفة التوريق كما ينبغي ان تسمى <sup>(١)</sup> .

واذا كانت بداية زخرفة الطنافس قد قامت على ايدي النساج انفسهم وهم كما رأينا من القبائل الرحل او سكان القرى ، وقد ترجمت في بساطتها عن سذاجة هؤلاء النساج ، فان نهاية المطاف في هذه الزخرفة او قبة تطورها جاءت على ايدي اناس عملهم في الحياة هو ان

---

(١) لما كان هذا النوع من الزخرف قد لمب دوراً هاماً في الطنافس فقد رأيت من الواجب علي ان اخصه بهذه الكلمة للموجزة لكي يكون القارئ على بينة منه فقد اطلق مؤرخو الفن من الاوربيين كلمة ارابسك " Arabesque " على نوع من الزخرف اختص به الفن الاسلامي دون غيره من الفنون ومن هنا وصفت الارابسك بأنها لغة الفن الاسلامي كما توصف الصور الادمية بأنها لغة الفنون الاوربية . واهل اخص ما يميز هذا الزخرف ان العناصر النباتية والحيوانية فيه بيرة في رسمها عن الطبيعية مما حمل بعض الناس على الظن بان هذا البعد عن الطبيعة في الرسم انما هو ناتج عن ضعف في قوة الملاحظة عند الفنان المسلم او عن عجز في مقدرته على الرسم . وهذا في الحقيقة ظن خاطيء مبعثه الجهل باهداف الفن الاسلامي وعدم القدرة على فهم الفكرة الكامنة وراء اتجاهات الفنان المسلم في الرسم ، ان لهذا الفنان اتجاه جديد آمن به ، اتجاه لم يعرفه الفنانون قبله ، وبدأ يدركه بعده بعض فناني العصر الحديث ذلك ان الفن لم يمد لخدمة الدين — كما كان الحال قبل الاسلام — ولكنه ينبغي ان يكون في خدمة الانسان في هذه الدنيا ، ان رسالة الفن ان يخفف عنا بعض متاعب الحياة فيكون لنا مهرباً نلجأ اليه كلما انقلبت كاهلنا اعباء السعي وراء اقامة العيش فينتقلنا بالوانه وزخارفه واشكاله الى عالم السحر والجمال ، الى عالم =

من رسم وتصوير او بعبارة اخرى جاءت على ايدي الفنانين عندما عنى الملوك والامراء والاغنياء بالطنافس ، واقاموا لها المناسج الخاصة في قصورهم او تحت رعايتهم خارج القصور ، ووفروا للنساجها احسن انواع المواد الخام واغلاها ، ثم عهدوا الى الفنانين النابهن في عصرهم بعمل الخرائط لها ورسم العناصر الزخرفية التي تملأ هذه الخرائط حتى اصبحت الطنافس قطعاً من الفن رائعة يعتر الملوك بحيازتها لثزين قصورهم ويفخرونها باهدائها الى ملوك وامراء الدول الاخرى ( اللوحة الاولى ) . وهكذا تطورت الطنافس من سلعة تصنع لما وراءها من فائدة الى تحفة فنية فيها ما يشيع الغبطة في النفس ، وفيها ما يثير التفكير والتأمل في الدهن ، وفيها ما يغري الانسان بحيازتها استدامة لما تبعثه فيه من نشوة وانسراح .

\* \* \*

هذه كلمة كان لا بد منها لكي ندرك نشأة هذا الفرع الهام من فروع الفن الاسلامي الذي تبلورت فيه عبقرية الفنان المسلم باجل صورها واروع مظاهرها ، والذي يكاد يكون

== نسى بين يديه هومنا ، ونستمتع تحت سمائه بالهدوء والنبطة والانسراح . ومن هنا اندفع الفنان المسلم وراء خياله وهو يرسم « الارابيك » فلم يمن بالنقل عن الطبيعة نقلًا صادقاً ولكنه اخذ بعبت باعناصر الطبيعة ويحور فيها الا انه لم يخرج في عبثه هذا عن مبادئ التوازن والتقابل والتماثل وما من الاسس الرئيسية التي يقوم عليها فن الزخرفة فخرجت الارابيك من بين يديه رائعة تشدنا الى الوقوف عندها كلما وقع النظر عليها . وللستاذ الفرنسي ماسنيون بحث يتعرض فيه للارابيك ولفنها :

Massignon, Les methodes de Realisation artistique des peuple de L'islam, Syria, Vol, I.

وهناك بحث آخر بالانجليزية لمستشرق السويدي « لام » في هذا الموضوع ايضاً نشر في الجزء الثالث من مجلة كلية الاداب بجامعة القاهرة . Lamm, The Spirit of Muslim Art. والكتاب هذا البحث كتيب في هذا الموضوع نشر في القاهرة سنة ١٩٤٢ بعنوان « الاسلام والفنون الجميلة » باللغتين العربية والانجليزية معاً .



ما كتب فيه أكثر مما كتب في أي نوع آخر من فروع هذا الفن <sup>(١)</sup> ونأخذ الآن في استعراض الطنافس اليدوية الإيرانية في العصر الإسلامي .

وطبيعي أن نقدم لهذا الاستعراض بكلمة موجزة عن التاريخ الفني لإيران في ظل الإسلام ، وهذا التاريخ إذا نحن وقفنا فيه عند نهاية الدولة الصفوية امتد لأكثر من ألف عام ( ٦٤١ - ١٧٣٥ م ) ، تقلبت فيه إيران في أدوار مختلفة نجملها في أربعة : الدور السابق على الفتح السلجوقي ، والدور السلجوقي ، والدور المغولي ، وأخيراً الدور الصفوي . أما الدور الأول فقد ضاعت طنافسه وبليت فيما ضاع وبلى من تراث الأقدمين فأصبحنا لا نعرف عنها إلا ما جاء في بعض المراجع التاريخية عن بعض الأمثلة التي أتت لها أن تحيي في بطون الكتب . وإذا نحن رجعنا إلى هذه المصادر المكتوبة لنستعين بما فيها على دراستنا وجدنا أنفسنا عاجزين عن أن نخرج من نصوصها بوصف جامع مانع . ولا ينبغي أن نلوم المؤرخين القدامى على هذا القصور فهم لم يكونوا من المتخصصين في صناعة الطنافس ولم يكونوا خبراء فنيين في هذه الناحية ولم يخطر ببالهم أنه سوف يأتي يوم يحتاج فيه أحفادهم إلى التدقيق في الوصف لاستخلاص بعض الجوانب في حضارتهم المادية ، ولم يفتنوا إلى ما ينبغي أن يثبتوه في كتبهم حتى يساعدوا مؤرخي الفن في أبحاثهم ، فجاء وصفهم غير كامل . على أنهم عنوانوا بالناحية الزخرفية باعتبارها أبرز النواحي أما الناحية الصناعية فقد أهملوها ومن هنا أصبح لزاماً علينا ألا نطلق كلمة « طنافس » على هذه الأبسطة وإنما نشير إليها بالاسم العام الذي تستوي عنده ذوات الحمل بغيرها مما يفرش على الأرض .

ولعل أول بساط يساعدنا وصفه في المراجع العربية على تصور شكل البساط في هذا العصر السابق على السلجوقي هو ذلك الذي تردد اسمه على ألسنة العرب والإيرانيين على

---

(١) يبلغ عدد الأبحاث التي كتبت في هذا الموضوع حتى سنة ١٩٦٠ ، ٨٦٣ بحثاً كما ذكر كرزول

في كتابه : Creswell , ( K. A. C. ) A Bibliography of the Architecture , Arts and Crafts of Islam, Col. 1139-1204, Cairo , 1961.

السواء في اوائل ذلك العصر ، وذاعت شهرته في كل العصور ، وهو في الحقيقة بساط ساساني الاصل ، ولد في العصر الساساني وعاصر آخر ملوكها ثم كتب عليه القناء على ايدي العرب في المدينة المنورة ، فهو بهذا الوصف يكاد يكون خارجاً عن دائرة بحثنا ، ولكن الواقع اننا لا نستطيع اغفاله لأن له دوراً هاماً في الطنافس الاسلامية لا تزال نلسه حتى اليوم .

عرف هذا البساط عند الفرس باسم « بهار كسرى » وعرف عند العرب باسم القطيف<sup>(١)</sup> ، وقد كان على حد وصف الطبري<sup>(٢)</sup> له مربع الشكل مساحته ستين ذراعاً في ستين ، وكان منسوجاً من الحرير على قضبان من الذهب ، وكان محلى بالاحجار الكريمة اما زخارفه فقوامها طرق كالانهار ، وفي حافته ما يشبه الارض المزروعة والارض المبجلة بالنبات في الربيع . وقد كان يفرش في ايام الشتاء اذا ذهب الرياحين ويصبح الجلوس في الحدائق غير مستحب ، فاذا اراد كسرى ورجال بلاطه ان يشربوا ، شربوا عليه فكانهم في رياض ، ومن هنا جاءت تسميته عند الفرس بريبع كسرى . وقد كان ثقيل الوزن فلم يستطع الفرس ان يحملوه معهم عند هروبهم من وجه العرب فتركوه حيث كان ، واخذه العرب ضمن غنائم الحرب . وفي اللوحة السابعة التي تمثل طنفسة ايرانية من القرن السابع عشر الميلادي ما يقرب صورة هذا البساط الى اذهاننا .

ولقد وجد سعد بن ابي وقاص - وهو يقسم هذه الغنائم - انه ليس من اليسير قسمة هذا البساط العظيم ، فجمع المسلمين وقال لهم : « ان الله ملاً ايديكم ، وقد عسر قسم هذا البساط ، ولا يقوى على شرائه احد ، فهل لكم في ان تطيب انفسنا فنبعث به الى عمر

---

(١) كلمة « القطيف » تبعت في الواقع على التساؤل : هل تعني ان هذا البساط كان من ذوات الخمل وذلك تمثيلاً مع قول ياقوت في معجمه (ص ٣ من هذا البحث) واذا كان الامر كذلك فهل كان هذا الخمل من نوع الخمل الذي نجده في مناشئنا التي نستعملها اليوم والذي وصفته في هامش ص ٨ (رقم ٢) من هذا البحث هو من نوع الخمل الذي نراه في الطنافس المروضة في متاحفنا وعندئذ تبطل نظرية الاصل السلجوقي للطنافس وتصبح ايران اول من عرفت صناعة الطنافس قبل الاسلام ؟ ؟ ؟ اسئلة لا نملك لها جواباً فقد ضاع هذا القطيف ولا سبيل الى استرجاعه ،

(٢) تاريخ الطبري حوادث سنة ١٦ هـ .

فيضعه حيث يري؟ » . ووافق المسلمون، وارسل البساط الى المدينة، ولما رآه عمر بن الخطاب جمع الناس واستشارهم في أمره بعد أن أخبرهم خبره ، فتركوا له الأمر يفصل فيه بما يراه ، وملكت الحيرة عمر ، ولاحظ ذلك علي بن ابي طالب - كرم الله وجهه - فقال له : « لم تجعل علمك جهلا ، ويقينك شكاً ، انه ليس لك من الدنيا الا ما أعطيت فأمضيت ، او لبست فابليت ، او أكلت فأفانيت » فقال : « لقد صدقتني ونصحتني ، وقام الى البساط فقطعه بين الناس .

تُرى هل أحسن عمر ام اساء بتصرفه هذا ؟ لقد سمعت بعض الاجاب يأخذون على علي عمر هذا التصرف ، واغلب ظني انهم نظروا الى المسألة بعين العصر الذي نعيش فيه الآن ، ووزنوا عمل عمر بموازيننا الحالية وهذا ليس من الانصاف في شيء ، ولسكي نحكم بالعدل والقسطاس المستقيم على تصرف عمر ينبغي ان نأخذ في اعتبارنا الظروف التي كانت تحيط به وقت قيامه بهذا العمل ، فقد كان يبني الدولة الاسلامية ، ويعني اول ما يعني بعظائم الامور ، وعصور تأسيس الدول في كل حقبة التاريخ كانت عصور تقشف وانصراف عن الفن ، ومن هنا كان من الظلم ان وزن اعمال اسلافنا بنفس الموازين التي نزن بها اعمالنا ، فالمفاهيم تتطور ، وما كان مقبولا في عصر قد يكون مرفوضاً في عصر آخر .

واذا كان البساط سالف الذكر من العصر الساساني فان هناك بساط من العصر

الاسلامي نجد وصفه في كتاب مروج الذهب للمسعودي عند كلامه على خلافة المنتصر (١) ويزيدنا هذا الوصف ايضاحاً عما كانت عليه الطنافس الايرانية في هذا العصر السابق على السلجوقي . يقول المسعودي ما ملخصه ان هذا البساط كان عند الخليفة العباسي المتوكل على الله ، وانه كان مفروشاً في قاعة العرش في قصر هذا الخليفة في مدينة سامراء ، وكان فيه دارات فيها صور اشخاص ، وتحت كل صورة كتابة باللغة الفارسية تفسرها ، وان من بين هذه الصور واحدة تمثل الملك الساساني شيرويه وواحدة تمثل الخليفة

---

(١) المسعودي : مروج الذهب - ج ٤ ص ١٣٠ - نشر محمد محي الدين مبد الحيد - طبعة القاهرة .

الاموي يزيد بن الوليد بن عبد الملك .

وهذا الوصف الذي صور به الطبري « بهار كسرى » والوصف الذي صور به المسعودي بساط المتوكل ينطبقان كل الانطباق على كثير من الطنافس التي وصلت الينا من ايران من العصر الصفوي وما بعده ، اي بعد اكثر من الف عام مما يدل على ان التطور في زخرفة الطنافس بطيء ، والتقاليد الزخرفية في هذا المجال تعيش زمناً طويلاً ، يرثها الابن عن ابيه ثم يورثها هذا بدوره الى ابنائه واحفاده وهكذا .

\* \* \*

والدور الثاني من ادوار التاريخ الفني لايران في عصرها الاسلامي هو دور السلاجقة ، وهو مثل الدور السابق لم تصل الينا منه امثلة من الطنافس ، بل ولم يصادفنا وصف لبعضها في المراجع التاريخية يساعدنا على تكوين صورة ذهنية لها ، ولكن هذا لن يمنعنا من ان نحاول ان نتعرف عليها عن طريق الاستنتاج والترجيح .

ولن نقف طويلاً عند اصل السلاجقة ، او عند تفاصيل حياتهم قبل ان يبرزوا على مسرح التاريخ الاسلامي ، انما يكفيننا ان نقول انهم عشائر تركية كانت نازلة في اواسط اسيا ، تنتقل بين ارجائها سعياً وراء الكلاً والعشب ، ثم دفعت بهم ظروف العيش الى الاغارة على جيرانهم ، فاستولوا على معظم شرق العالم الاسلامي : على ايران والعراق والشام والاناضول ، ووجدوا بينها فترة من الزمن هي فترة حكامهم العظام ، ثم انقسمت دولتهم العظيمة الى دويلات نخص منها بالعناية دولة الروم السلاجقة التي كانت تحكم في الاناضول لصلتها الوثيقة بموضوعنا .

والرأي الذي يؤمن به الآن كثيرون من مؤرخي الفن - ونحن منهم - هو ان لهؤلاء السلاجقة فضل ادخال صناعة الطنافس الى الشرق الادنى

وهذا الرأي قد بني على اسانيد من اهمها ما كشفت عنه الحفائر الاثرية في طرفان

بالتركستان الشرقية على ايدي البعثة الالمانية<sup>(١)</sup> من قطع صغيرة من الطنافس نسبت الى المدة الواقعة بين القرنين الثالث والسادس بعد الميلاد . وتدل طريقة صناعة هذه القطع على انها من الطنافس وتكشف زخرفتها وطريقة تلوينها على انها مرت - اغلب الظن - بمراحل مختلفة من التطور فهي في الحقيقة ليست اقدم مثال للطنافس ولكنها من غير شك اقدم ما وصل الينا منها<sup>(٢)</sup> ، فابتكار الانسان لما ، او بعبارة اخرى انتقاله من استعمال الفراء الطبيعية الى الفراء الصناعية لا بد انه سابق في وجوده على هذه القطع بمدة طويلة . واذا تذكرنا ان هذه المنطقة التي كشفت فيها هذه القطع تقع ضمن المناطق التي كان ينزل فيها السلاجقة وهم بعد قبائل شتى يتنقلون في ارجائها قبل ان يصبحوا أمة ناضجة - سهل علينا ان نتصور انهم هم الذين ابتكروا صناعة الطنافس ، ومما يؤيد هذا التصور ويزيدنا ايمانا بهذا الرأي ما كشف عنه مؤرخو الفن في مدينة قونية ، في مسجد علاء الدين قيقباد احد سلاطين السلاجقة من قطع من الطنافس اكبر حجما ، واوضح رسماً ، واظهر لونا من قطع طرفان سائلة الذكر ، وهي تتفق معها في طريقة الصنع تماما .

هذه القطع التي كانت مفروشة في ذلك المسجد معروضة الآن في متحف الفن الاسلامي

---

(١) Stein ( sir Aurel ) , Innermost Asia , Oxford , 1928 , vol. 1 P. 227 , 232, 248 .

(٢) في سنة ١٩٤٩ كشفت الحفائر الاثرية في مدينة Pazyryk بجبال الطاي عن قبر ظل مدفونا تحت الثلوج محوا من الفي عام - عن طغصة صغيرة مربعة الشكل مساحتها ٢٦ قدماً بها زخارف مختلفة من فرسان وحيوانات وازهار قد رسمت في اشرطة متوازية وقد نسبت الى القرنين الخامس والرابع ق.م . وقد احدث اكتشافها ضجة بين المشتغلين بتاريخ الطنافس وظنوا لاول وهلة ان فيها الدليل للمادي على ان صناعة الطنافس اقدم من السلاجقة بكثير وانها عريقة في القدم . ولكن سرعان ما تبين - بعد الفحص التكنولوجي ان الحل هنا ليس نتيجة استعمال خصل الصوف ولكنه نتيجة لطريقة الانشوطات التي اشرنا اليها في هامش ص ٨ من هذا البحث وبذلك انهارت النظرية الجديدة وعاد الرأي القديم الى سابق قوته .

راجع عن قطعة بازيرك : Barrett ( R. D. ) The world's oldest Persian Carpet : New discoveries from the Scythian tombs of Pazyryk , Illustrated London News , 1953 , 1955 .

بمدينة اسطنبول وقد أرجعها الباحثون الى القرن السابع الهجري او الثالث عشر الميلادي على اساس انها معاصرة لبناء هذا المسجد الذي شيد في سنة ٦١٦ هـ (١٢١٩ م) ومع هذا البحث صورة قطعة واحدة منها تراها في اللوحة الثالثة .

ونخرج من دراسة طنافس مسجد علاء الدين في قونية بنتيجتين لهما اهميتهما في دراسة الطنافس اليدوية الاسلامية عامة نجملها فيما يلي :

اولا - لم تعد صناعة الطنافس قاصرة على الخيام ، والا كواخ في القرى ، يقوم بها الامهات والزوجات والاولاد والبنات على انوال صغيرة تتفق في حجمها مع مساحة خيامهم واكواخهم ، بل اصبحت صناعة منظمة لها مصانع في المدن فيها انوال كبيرة تتسع لنسج الطنافس الكبيرة مثل تلك التي وجدت في مسجد علاء الدين ولديها امكانيات عظيمة في المواد الخام اللازمة للنسج وللصبغ ، وفيها صناع محترفون ، يكسبون معاشهم من نسجها ، وليس من المستبعد ايضاً ان يكون هناك رسامون متخصصون يمدون النساك بالخراطيط والزخارف .

ثانياً - ان الروح الهندسية هي المسيطرة في رسم الزخارف سواء في متن الطنفسة او في حاشيتها <sup>(١)</sup> . ففي المتن قد رسم النساك الزخارف النباتية بخطوط مستقيمة وفي الحاشية استعمل الخط الكوفي المربع في ملء فراغها . وسيطرة الخطوط الهندسية في الزخرفة ليست في الواقع من غير سبب فطريقة نسج الطنافس يسهل معها استعمال الخطوط المستقيمة افقية كانت أو رأسية او مائلة والكوفي المربع هو انسب الخطوط لهذه الروح الهندسية ولسنا ندري هل كانت الحاشية تزخرف بكلمات ذات معنى في اول الامر ثم اصبحت بتوالي

---

(١) متن الطنفسة هو ما يعبر عنه في الكتب الانجليزية باسم field وحاشية الطنفسة هي ما يعبر عنها باسم border وقد استعملت هذين اللفظين لأول مرة في دراسة الطنافس وارجو ان لا يحد فيهما رجال الامة العربية ما يتما مع اصول اللغة .

الزمن مجرد خطوط افقية وخطوط رأسية يتصل بعضها ببعض وينتج عن اتصالها ما يشبه الكتابة وما هو من الكتابة في شيء ؟

\* \* \*

وبين قطع حفائر بعثة طرفان ، وقطع مسجد علاء الدين <sup>(١)</sup> فترة من الزمن تقدر بثمانية قرون او سبعة قرون على الاقل تنقلت في خلالها صناعة الطنافس في درجات مختلفة من التطور في البلاد التي كان يحكمها السلاجقة العظام ومن جاء بعدهم من سلاطينهم الصغار في عصر الدويلات . وليس هناك من شك في ان طنافس مسجد علاء الدين ليست أقدم ما انتجه السلاجقة بعد ان تركوا حياة التنقل واستقروا في المدن والعواصم بل هناك طنافس سلاجقية مفقودة تسبق في وجودها هذه الطنافس ، من بينها الطنافس السلجوقية الايرانية التي لم يصل الينا منها مثالا واحداً نقف منه على صورتها التي كانت عليها . على ان احد الرحالة الاوربيين الذي زار ايران ثم زار الاناضول في القرن الثالث عشر الميلادي ( ١٢٧١ م ) يقول في رحلته ان الاناضول تنتج احسن الطنافس في العالم ، ونستخلص من هذا القول ان طنافس ايران في هذه الفترة كانت اقل جمالا من طنافس الاناضول التي تتمثل لنا في قطع مسجد علاء الدين .

ولكن ان صح كلام هذا الرحالة فاين ذهبت مهارة الفرس في عمل الالبسة التي ظهرت في « بهار كسرى » وفي بساط المتوكل ؟ ؟

تُرى هل كانت تلك الالبسة من نوع الالكلة التي يسهل معها عمل تلك الزخارف الجميلة التي اشار اليها المؤرخون وعند ما ظهرت طريقة عمل الطنافس في العصر السلجوقي وكانت جديدة عليهم تعذر عليهم في اول الامر عمل مثل تلك الزخارف المعقدة بواسطة خصل الصوف ، ورسوموا بدلا منها زخارف بسيطة فبدت طنافسهم اقل جمالا من طنافس الاناضول كما قرر الرحالة الايطالي .

---

(١) راجع عن هذه القطع : . 17 , 15 . Erdmann , op. cit.

ام ان الفرس قد حذقوا صناعة الطنافس بعد ان تعلموها من السلاجقة وكانت لديهم طنافس جميلة مثل بهار كسرى وبساط المتوكل ولكن الرحالة الايطالي لم يرها لسبب لا نعرفه ، ورأى فقط الطنافس الايرانية ذات الزخارف البسيطة واتخذها اساساً لحكمه ؟ في اعتقادي ان الفرس كانت عندهم في العصر السلجوقي طنافس لا تقل عن طنافس الاناضول في ذلك العصر جمالا ان لم تفق عليها، ولكنها للأسف ضاعت مع الزمن ، وهذه العقيدة ليست في الحقيقة من غير سبب فان صور طنافس ايران في العصر المغولي ، وامثلة طنافس ايران في العصر الصفوي تدل دلالة واضحة على ان وراءها ماضي عريق في هذه الصناعة . واذا كانوا قد تأثروا بالاتجاه السلجوقي نحو العناصر الهندسية فاستخدموها في طنافسهم في العصر المغولي كما يتجلى لنا هذا من صور هذه الطنافس في المخطوطات الايرانية الا انهم عادوا الى العناصر النباتية والحيوانية التي احبوها طوال تاريخهم قبل الاسلام وبعده . اما حكم هذا الرحالة الايطالي فلا يمكن ان نقيم له وزنا ثقيلاً فهو سائح عابر لم يتحرر كل ما كانت تنتجه ايران من طنافس في ذلك العصر بل حكم على اساس ما وقع تحت نظره منها فجاء حكمه مشوباً بالنقص .

\* \* \*

ويأتي الدور الثالث من ادوار التاريخ الفني لايران في عصرها الاسلامي والمغول هم المسيطرون على البلاد <sup>(١)</sup> . وهذا الدور مثل الدورين الاول والثاني من هذا التاريخ الفني لم يصل الينا منه شيء من الطنافس الايرانية ولكن ذلك لم يمنع من ان نكون عنها صورة اشد وضوحاً من الصورة الذهنية التي تخيلنا بها طنافس العصر السلجوقي والعصر السابق عليه . وذلك بفضل دخول عنصر جديد في دراسة الطنافس هي محاولة التعرف على انواعها وتأريخها من خلال صورها في رسوم المصورين ولوحاتهم في

---

(١) اعتبرنا العصر التيموري جزءاً من العصر المغولي فتيمور ليس الا واحداً من هؤلاء المغول وقد خافنا بذلك بعض الكتب التي تعتبر العصر التيموري منفصلاً عن العصر المغولي .



في الشرق وفي الغرب . فلقد أتجه فريق من مؤدخي القرن الى دراسة الصور الاوربية والصور الاسلامية في المخطوطات التي بها رسوم لطنافس وذلك في اواخر القرن التاسع عشر وكان الباحث الالماني لسنج اول من وجه النظر الى ذلك بكتابه الذي نشر في برلين سنة ١٨٧٧<sup>(١)</sup> ومنذ ذلك التاريخ والابحاث تتوالى في هذه الناحية ، وآخر ما ظهر منها - على قدر ما وصل اليه علمي - هو كتاب اردمان الذي صدر في سنة ١٩٦٢<sup>(٢)</sup> وفي الحق ان فن التصوير في الشرق وفي الغرب قد ساءم بنصيب وفير في سبيل تيسير دراسة الطنافس الاثرية عامة ، ففي المخطوطات الايرانية ، وفي بعض لوحات بعض المصورين الاوربيين نرى رسوما للطنافس الشرقية ، رسمها المصورون الشرقيون او الغربيون في صورهم اولوحاتهم بقصد ابراز معالم البيئة التي يصورونها ومحاولة منهم لجعل الصورة او اللوحة اقرب الى تمثيل الواقع . وهذه الطنافس المصورة بعضها مفقود غير معروف اطلاقا مثل تلك الطنفسة التي استطاعت ان تتعرف عليها باحثة المانية<sup>(٣)</sup> ، ومثل الطنافس المغولية الايرانية التي سنتعرض لها بالدراسة بعد قليل . وبعضها موجود وعاونتنا بعض اللوحات الاوربية على تحديد مصدره<sup>(٤)</sup> .

ولعل خير ما يوضح طريقة هذه الدراسة هي ان نعرض هنا مثالا لها من مقال قيم للسيدة برجز كتبتة عن الطنافس التيمورية فقد حاولت ان تحدد معالم احدي الطنافس

---

(1) Lessing, Altorientalische Teppiche nach Bildern und Originale des XV und XVI Jahrhunderts, Berlin, 1877.

(2) Erdmann (K.), Europa und der Orientteppiche Berlin, 1962 .

(3) Scheunemann (B), Eine unbekante Teppichgattung, Kunst des Orients, vol III, 1959 p. 78 .

(٤) لقد استطعنا بفضل بعض لوحات المصورين الهولنديين: فان ديك ، وروبز ، ويل، ان نتعرف على طنافس هراة التي اشتهرت باسم طنافس اصفهان - انظر ص ٣٧ و ٣٨ من هذا البحث .

المغولية المرسومة في واحدة من صور مخطوطة المنظومات الخمسة للشاعر نظامي السنجوي<sup>(١)</sup> الموجودة في المتحف البريطاني بلندن والتي ترجع الى القرن الخامس عشر (اللوحة الرابعة) وذلك بأن نقلت رسم الطنفسة الوسطى في تلك الصورة وحددت معالمها فبدت مستقلة في وجودها كما يظهر ذلك في اللوحة الخامسة .

على اننا ينبغي الان نرى ونحن نعتمد على هذه الصور واللوحات في دراستنا للطنافس انه ليس من المستبعد ان يكون راسم الطنفسة قد استوحى خياله في هذا الرسم ولم يلتزم جانب الدقة والصدق في رسمه التفاصيل ، والراجع من مشاهدة صور المخطوطات الايرانية التي بها رسوم للطنافس ان الفنان قد حرص على ألا يخرج في رسمه عن التخطيط الرئيسي للطنفسة التي يرسمها . اما الالوان فن الصعب ان نعرف ان كان الفنان قد التزم جانب الصدق في نقلها أم انه هذب في هذه الالوان بما يتفق مع ذوقه ولـكنه - في معظم الاحيان - كان أميناً في اثبات الالوان . ومن هنا نرى ان هذه الوسيلة من وسائل الدراسة ينبغي ان نأخذها بشيء من الحذر ، وان ننظر اليها على انها ليست اكثر من قرينة تساعدنا على تصور الحقيقة ولـكنها لا يمكن أن تسمو الى مرتبة الدليل القوي .

ونحن اذا استعرضنا صور الطنافس في المخطوطات الايرانية التي ترجع الى القرن الرابع عشر الميلادي والنصف الاول من القرن الخامس عشر لاحظنا ان الخزاف الهندسية كانت لها مكان الصدارة ، ففي المتن نجد الاشكال الهندسية من نجوم ومثلثات ومسدسات ونمخسات ، وفي الحاشية نجد ما يشبه الكتابة الكوفية المربعة وما هي من الكتابة في

---

(١) تتضمن هذه القصائد الخمسة قصة مجنون ابلق وقصة الصور السبع وقصة خسرو وشيرين وكثير الامرار ومنامرات الاسكندر - والصورة المنشورة هنا تمثل ولية في الهواء الطلق وقد فرش على الارض اربع طنافس ، اختارت منها السيدة برج الطنفسة الوسطى ورسمتها على حدة من اجل ابراز معالمها انظر :

Briggs ( A. ) , Timurid Carpets, ARS Islamica Vol VII, 1940 and Vol, XI-XII, 1946 .

شيء. وهي في ذلك تشبه طنافس مسجد علاء الدين (١).

اما في مخطوطات النصف الثاني من القرن الخامس عشر فنلمس اتجاهًا جديدًا في صور الطنافس اذ حلت محل الاشكال الهندسية المتعددة في متن الطنفسة صرة كبيرة تتوسط المتن Medallion ، ملوئة بالزخارف النباتية من ازهار واشجار واوراق وفروع . اما الحاشية فنلاحظ انه قد حل فيها محل شبه الكتابة الكوفية المربعة - فروع نباتية متموجة تخرج منها الاوراق والازهار تارة على اليمين وطوراً على اليسار .

ولا يملك الانسان امام هذا التغيير الا ان يتساءل 'تري كيف حدث هذا ؟ لقد عرفنا من قبل ان نساج الطنافس محافظون الى ابعد حد ، ولا يخرجون عن الطريق الذي ورثوه وساروا على نهجه قروناً عدة الا بدافع قوى يقصرهم على هذا التغيير ، فما هو هذا الدافع ؟ اغلب الظن ان هذا التغيير جاء نتيجة لاثورة الفنية العارمة التي قامت في ايران في اواخر العصر المغولي الذي نتحدث عنه ، أو بعبارة اخرى في الفترة التيمورية ، اذ ملّ الناس تلك الطنافس ذات الزخارف الهندسية التي ذاعت مع دخول السلاجقة الى ايران ، وتاقت نفوسهم الى لون جديد من الطنافس يزدان بالازهار التي يحبونها ، ويتمثل فيها الربيع بوروده المختلفة الالوان ، وغصونه المحملة بالاوراق ، وطيوره الجائمة بين الافنان . واذا تذكرنا انه كان يعيش في هذه الفترة ملك عظيم هو بيسنقر مرزا الذي عنى بفنون الكتاب عناية عظيمة فأسس لها في عاصمته « هراة » اكااديمية كان يعمل فيها عدد من الخطاطين والمصورين (٢) والمزوقين والمجلدين - اذا تذكرنا ذلك سهل علينا ان نتصور ان جماعة من هؤلاء الفنانين قد انفعلوا برغبة الناس في التغيير فنزلوا الى ميدان الطنافس يحاولون تطوير زخرفتها ، واستوحوا في عملهم « فنون الكتاب » التي كانت في اوج ازدهارها ، وكانت النتيجة هي

---

(١) راجع ص ١٧ من هذا البحث .

(٢) كان يعمل في هذه الاكااديمية للمصور « روح الله ميرك نقاش » استاذ بهزاد اشهر من المنجبين

ايران في عصرها الاسلامي في فن التصوير ،

الصورة الجديدة للطنفسة التي أصبحت في زخرفتها اشبه ما تكون بغلاف كتاب كبير تتوسطه صرة كبيرة ويدور حوله شريط مزين بزخارف نباتية ، ومنثور في كل ارجاء هذا السطح صنوف شتى من العناصر النباتية والحيوانية .

والآن نختار صور بعض المخطوطات الايرانية لتتعرف فيها على طنافس العصر المغولي ونحاول ان نستشف منها اسلوب الزخرفة فيها . ففي صورة من صور مخطوطة للشاهنامة مؤرخة في سنة ٨٢٣ هـ ( ١٤٤٠ م )<sup>(١)</sup> وموجودة في متحف گلستان بمدينة طهران نرى رسم طنفسة كبيرة تزدان في متنها بأشكال سداسية مملوءة بزخارف نباتية اما الحاشية ففيها زخرفة تشبه الكتابة الكوفية المربعة . ففي صورة هذه الطنفسة نرى امتزاج العناصر الهندسية بالعناصر النباتية كما نلاحظ استمرار الزخرفة السلجوقية في الحاشية الأمر الذي يحملنا على ان نرجعها الى اوائل العصر المغولي .

والصورة الثانية التي اخترناها للتعرف على طنافس العصر المغولي موجودة في مخطوطة « بستان » للشاعر الايراني « سـمـدى » وهي مؤرخة في سنة ٨٩٣ هـ ( ١٤٨٨ م ) وموجودة في دار الكتب المصرية بالقاهرة<sup>(٢)</sup> وفيها نرى طنفسة مفروشة تحت رجل وامرأة وفي حاشية الطنفسة نشاهد فرعاً نباتياً متموجاً يتصل به من جانبيه ازهار مختلفة وهذا يعني

(١) يمكن ان نرى هذه الصورة في اطلس الفنون الاسلامية للرحوم الدكتور زكي محمد حسن تحت رقم ٨٣١ مكرر وتمثل احدى قصص الشاهنامة التي جرت حوادثها بين رسم واسفنديار ، ونراها في الصورة جالسين فوق الطنفسة يتصافحان قبل المباراة التي جرت بينها وانتهت بقتل اسفنديار . وسبب المباراة هو ان اسفنديار استدعى رسم واجلسه على يساره ، بدلا من ان يجلسه على يمينه فشمع رسم بانه اهين في كرامته وغضب وبارز اسفنديار .

(٢) هذه الصورة موجودة في اطلس الفنون الاسلامية سالف الذكر تحت رقم ( ٨٣٧ م ) وهي تمثل منظراً من قصة يوسف الصديق حين حاولت امرأة العزيز اغراءه فأمرت بتزين جدران حجرتها بصور تمثلها بين ذراعي يوسف في اوضاع تثير فيه الشبق حتى يستجيب لما تريد . ثم احتالت عليه ايذهب معها الى غرفتها واخذت تخترق الابواب واحداً وراء الآخر حتى انتهت الى حجرتها ذات الصور ، وتطلع يوسف الى الجدران وما عليها من صور وصبت نفسه ، ومـَّ بها لو لان رأى برهان ربه فولى مندبراً وجرت خلفه محاول منه من الخروج .

ان تطوراً واضحاً قد طرأ على زخرفة الحاشية اذ حل محل شبه الكتابة الكوفية المربعة تلك الزخرفة النباتية . اما متن الطنفسة فيزدان بصورة واحدة كبيرة مملوءة بالخارف النباتية وهذا يعني كذلك ان تطوراً واضحاً قد طرأ على زخرفة المتن واصبحنا الآن امام صورة جديدة للطنافس الايرانية لم تكن موجودة من قبل .

والصورة الثالثة يبدو فيه رسم الطنفسة المغولية بشكل واضح جلي فالمتن بصرفته الكبيرة والحاشية بزخارفها النباتية وهي من نفس المخطوط سالف الذكر ونراها مع هذا البحث في الاوحة السادسة <sup>(١)</sup> ولعل اهم ما يسترعي النظر في زخارفها ظهور عنصر جديد وارد من بلاد الصين يسمى في كتب الفن بالسحب الصينية ( تشى تشى ) (شكل ٧) وظهور هذا العنصر الصيني وغيره من العناصر الصينية الاخرى التي وجدت طريقها الى المنتجات الفنية انما يفسره ارتباط ايران بالصين في هذا العصر ارتباطاً وثيقاً .



( شكل ٧ )

\* \* \*

والدور الاخير من ادوار التاريخ الفني لايران هو دور العصر الصفوي ، وهو اغنى هذه الأدوار جميعاً في الطنافس الاثرية ، بل ان جميع الطنافس المعروفة في متاحف اوربا

---

(١) تمثل هذه الصورة احد مجامس الطرب والشراب التي كانت مألوفة في ذلك العصر ، ونشاهد فوق الطنفسة الى اليمين شخصاً يبدو عليه انه افراط في الشراب فالت رأسه اما الشخص الجالس الى اليسار فهو السلطان حسين مرزا بيقرا احد سلاطين هراة ( ١٤٦٨ - ١٥٠٦ م ) الذي كتب له هذا المخطوط .

وامريكا ومتاحف الشرق ، والطنافس التي يعتز بمجيازتها هواة الفن<sup>(١)</sup> انما ترجع الى هذا العصر وما بعده .

والواقع ان كثرة هذه الطنافس تثير امام الباحث كثيراً من الصعاب في سبيل دراستها من الناحية الفنية ومحاولة تأريخها تاريخاً دقيقاً ، وتحديد موطنها من بلاد ايران الشاسعة . وان الانسان ليحس كيف تخبط الباحثون في هذه الدراسة منذ بدأت العناية بالطنافس باعتبارها انتاج فني جدير بالاهتمام . فقد نزل الى ميدان هذه الدراسة تجار الطنافس واخذوا يدلسون على المشتريين بأن ينسبوا الى بعض البلاد التي اشتهرت بنسج الطنافس الجيدة انواعاً لم تعرفها انوال تلك البلاد ، رغبة منهم في الكسب المادي الباهظ التي ضحوا في سبيله بالحقيقة التي كان يمكن ان يستفيد بها مؤرخو الفن . ونزل الى هذا الميدان كذلك الهواة الذين انساق بعضهم وراء اقوال مثل اولئك التجار رغبة في رفع شأن مجموعاتهم . وساهم في هذا الميدان ايضاً بعض من اصحاب المعلومات الضحلة الذين يأخذون بظواهر الامور ولا يتعمقون في البحث وراء الأصول . ولقد ترتب على ذلك كله ان حفلت الدراسات الاولى للطنافس الشرقية الاثرية بالكثير من الاخطاء . ولعله مما يستلقت النظر في بعض الكتب التي تصدت الى تأريخ الطنافس على اساس علمي سليم<sup>(٢)</sup> عبارات تثير التساؤل مثل :

---

(١) من اشهر هواة جمع الطنافس الشرقية في الوقت الحاضر في امريكا المستر مكلان في نيويورك الذي لديه مجموعة من انفس المجموعات وأتمها إذ تنظم امثلة كثيرة من الطنافس الشرقية في العالم وقد نشرها اخيراً في مجلد ضخيم يتضمن صورها بألوانها الحقيقية وهذا الكتاب هو :

Jozseph V. McMullan : Islamic Carpets, Near Eastern Art Research Center Inc., Newyork 1965.

(٢) نذكر على سبيل المثال لا الحصر كتاب :

Bode-Kuhnel, Antique Rugs from The Near East, English translation by Charles Grant Ellis, Braunschweig, Berlin ; 1958.

The So-called Polish Carpets ., The So-called Isphahan Carpets etc (١).

والواقع ان هذه العبارة التي تتصدر فصولاً مختلفة في بعض الكتب القيمة التي تدور حول تاريخ الطنافس ، إنما تعني ان هذا النوع اشتهر باسم نسب اليه على أسس واهية ، ودراسة غير عميقة او مشوبة بالغرض ثم اعاد الباحثون المخلصون النظر فيه وخرجوا من دراستهم برأي جديد ، مدعم بالاسانيد حاولوا ان يصححوا على اساسه هذا الخطأ . وسوف يصادفنا بعد قليل أمثلة من ذلك توضح ما نقصد اليه .

وهكذا نرى كيف سارت دراسة الطنافس الاسلامية في اول امرها ، ولكنها لم تلبث ان استقام عودها وظهر فيها باحثون كرسوا حياتهم لابرار اهمية هذه الناحية من الحضارة الاسلامية ، وتوفروا على دراستها دراسة تتسم بالعمق والاصالة ، يضيق المقام هنا عن ذكرهم جميعاً ولكنني لا استطيع ان اغفل ذكر اثنين منهم كانا لهما الفضل كل الفضل في تمهيد الطريق للدراسة الصحيحة للطنافس الاثرية ، وفي وضع المعالم على جانبي هذا الطريق لكي يهتدي بها من يجيء بعدها من يعني بهذه الناحية وهما كونل واردمان - طيب الله ثراهما - ولقد تلمذت على اولهما وزاملت الثاني في القاهرة وبرلين - قبل الحرب العالمية الثانية - وامتدت صداقتي بها عشرات السنين استفدت فيها بأبحاثها ، واستنرت بالكثير من آرائها المنشورة وغير المنشورة ، واضفت الى ذلك كله خبرتي الشخصية في هذا المجال مدة تزيد على ثلاثين عاماً قضيتها في البحث بشقيه العلمي والعمل ، وقت فيها بتدريس الفنون الزخرفية الاسلامية ومن بينها الطنافس في جامعات الاسكندرية والقاهرة وفيينا وبنفاد . وخرجت من ذلك كله بالسطور القليلة التالية التي ارجو مخلصاً أن اكون قد مهدت بها

---

(١) هناك عبارات اخرى كثيرة من هذا القبيل لاتصل بالطنافس الايرانية ولكنها تصل بالطنافس التركية والقوقازية مثل : The So - Called Damascus Carpets , The So - Called Holbein Carpets , The So - Called Dragon Carpets .

لقراء العربية سبيل مواصلة الدرس في هذه الناحية اقيمة من نواحي الحضارة المادية لاجدادنا من المسلمين .

ولعل اول ما تتجه اليه العناية في هذه الدراسة هو العامل الجغرافي ، فليس من شك في ان صناعة الطنافس في العصور الوسطى قد تأثرت بالبيئة الجغرافية ، فالتضاريس وما فيها من مراعي لها ابعده الاثر في طبيعة الصوف الذي نحصل عليه من حيوانات هذه المراعي ، فقد يكون صوفاً ناعماً يأتي من الحيوانات التي ترعى في المرتفعات ، أو قد يكون صوفاً خشناً تمدنا به الحيوانات التي ترعى في المنخفضات . وطبيعة المياه الجارية في البيئة وما تحمله من املاح تتفاعل مع الاصباغ ، وتوفر النباتات والحيوانات التي تستخدم في عمل الالوان واذا نحن استعرضنا بلاد ايران من الناحية الجغرافية رأينا ان اهم المناطق التي توفرت فيها العوامل المساعدة على قيام صناعة الطنافس اربعة : منطقة الشمال الغربي حول مدينة تبريز ، ووسط البلاد حول مدينتي قاشان واصفهان ، والمنطقة الجنوبية حول كرمان ، والمنطقة الشرقية حول مدينة هراة ، وسنحاول في السطور القادمة ان نحدد اهم انواع الطنافس التي خرجت من انوال هذه المناطق .

اما المنطقة الشمالية الغربية الواقعة حول تبريز فقد اشتهرت بانتاج ثلاثة انواع من الطنافس تتفق في المواد الخام المصنوعة منها ، وفي العقدة المتبعة في نسجها ، ولكنها تختلف في التصميم الزخرفي الذي يسودها ، وهي تعرف في كتب تاريخ الفن باسم « الطنافس الحديدية » و « الطنافس الصرية » و « طنافس الارابسك » .

والنوع الاول يذكرنا ببهار كسرى الذي اسلفنا الاشارة اليه <sup>(١)</sup> اذ يقوم تصميمه الزخرفي على رسم حديقة فيها احواض الازهار ، وقنوات يجري فيها الماء وقد تسبح الاسماك ، وطيور جاثمة بين اغصان الورد . وفي اللوحة السابعة المنشورة مع هذا البحث ما يغني عن الاطالة في الوصف .



وظهور هذا التصميم الزخرفي في هذا العصر هو مظهر من مظاهر احياء الحضارة الساسانية التي حرص الفرس ، طوال تاريخهم الاسلامي ، على بعثها وحياتها من جديد <sup>(١)</sup> ولنا ندري في الحقيقة هل استمر هذا التصميم الاساسي خلال العصر السلجوقي والعصر المغولي ام لم يستمر، وهل احتفظ به نساجو الطنافس في القرى دون المدن حيث كان السائد هو الفن الذي احضره السلاجقة معهم والذي يتمثل في الزخارف الهندسية ، وعند ما قامت الدولة الصفوية - وهي اول دولة وطنية حكمت ايران باكملها بمد الساسانيين وجد هذا التصميم الاساسي مجالا للظهور ؟ اسئلة نضعها بين يدي الباحثين في هذا المجال لعلهم يجيبون عليها في يوم من الايام .

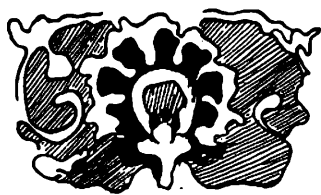
والنوع الثاني لن نقف عنده طويلا فقد رأيناه مصوراً في المخطوطات الايرانية التي ترجع الى العصر المغولي اي انه في الواقع استمر لما ظهر في اواخر العصر المغولي او العصر التيموري كما يسمى احياناً <sup>(٢)</sup> ، وقد استمد اسمه من الصرة التي تتوسطه ، ويختلف شكل الصرة من طنفسة الى اخرى ، وتتعدد صورها حتى ليكاد يخطئها الحصر ، ولعل اكثر اشكالها شيوعاً ما كان مستديراً او بيضاوياً او معيناً ، وهي ترسم احياناً بمخطوط لا عوج فيها و احياناً باقواس متصلة صغيرة او كبيرة او صغيرة وكبيرة معاً . والعناصر

---

(١) ما كاد الفرس يستغيثون من هول صدمة الغزو العربي لبلادهم حتى اخذوا يعملون على استرجاع استقلالهم السياسي وعلى احياء ثقافتهم الايرانية ، ولم ينهم عن المضي في تحقيق هذين الهدفين ما اصاب ابو مسلم الخراساني على يدي المنصور ، وما اصاب البرامكة على يدي الرشيد ، ولعل اول خطوة لنجاحهم جاءت ايام المأمون عندما منح طاهر بن الحسين مقاضمة خراسان فاستقل بها سياسياً ، والخطوة الثانية وقعت عندما حاول يعقوب بن الليث الصقار اعادة بناء المدائن و احياء مجدها القديم ، وعندما حث بطريق غير مباشر على احياء اللغة الفارسية . اما الخطوة الثالثة فتتجلى في محاولة السامانيين والبهمنيين ربط نسبهم بالفرس القدماء وفي كتابة الفردوسي للشاهنامة وفيما قام به محمود الغزنوي من تصوير فصول من التاريخ الساساني على جدران قصره ،

(٢) ص ٢٠ من هذا البحث .

الرئيسية للزخرفة تلعب دوراً هاماً في تجميل هذا النوع ، فهناك امثلة منه تقتصر زخارفها على العناصر النباتية ، وهناك امثلة تجمع بين الزخارف النباتية والزخارف الحيوانية ، وهناك امثلة تنظر اليها فكأنك تشاهد لوحة فنية تمثل منظرآ متكامل الاجزاء من مناظر الطبيعة بما فيها من جبال واحراش وانهار ، وحيوانات تسمى بين احضان هذه الطبيعة ، وفرسان خرجوا على ظهور جيادهم لكي يمارسوا متعة الصيد ، فاذا الوحوش تفر هنا وهناك ، واذا منها من تصييه السهام وهو يعدو فرارآ ، ومنها من يعاجله الفارس بسيفه فيختر صريعآ . ولعل اقدم مثال لطنافس الصيد - كما تسمى احيانآ - بل ولجميع الطنافس الايرانية عامة هو الطنفسة التي يفخر بجزائرها متحف بولدي بترولى - احد متاحف مدينة ميلان في ايطاليا ( اللوحة الثامنة ) - والتي كانت اغلب الظن مفروشة في احد القصور الايرانية في عصر الشاه اسماعيل الصفوي ( ١٥٠٢ - ١٥٢٤ م ) ومتنها ذو لون ازرق قاتم ، تجري فوقه الفروع النباتية الدقيقة ذات الالوان المختلفة وبوسطه صرة كبيرة . وفيه منظر الصيد الذي يموج بالحركة والحياة . والحاشية قوامها اشربة ثلاثة ، اوسطها اوسعها وفيه زخرفة النخيلية ( البلمت ) ( شكل ٣ ) مع الفروع النباتية الدقيقة المحملة بالاوراق



( شكل ٣ )

والورود . وجمال هذه الطنفسة وجمال غيرها من الطنافس المنشورة صورتها في هذا البحث لايتجلى لنا بصورته الجذابة الا اذا شاهدناها حيث هي او شاهدنا لها لوحات ملونة ، حينئذ ننفعل بها ونؤمن عن يقين بسمو الفن الاسلامي وروعته وبحذق الفنان المسلم وعبقريته ،

ومهارة الصانع ودقته . ولقد اجتمعت في هذه الطنفسة فنون النظر الجميلة مع فن الشعر اذ زينت بايات من الشعر الايراني نذكر منها ما ترجمته : « انها ( اي الطنفسة ) حديقة ملأى بالسوسن والورد ولذا اتخذها البلبل مسكناً » .

ومما يرفع من قيمة هذه التحفة من زاوية تاريخ الفن انها تضمنت تاريخ نسجها وهو سنة ٩٢٩ هـ ( ١٥٢٢ م ) واسم ناسجها « غياث الدين جامي » .

واذا كانت هذه الطنفسة المؤرخة - والامثلة المؤرخة في الطنافس نادرة جداً - تعطينا فكرة واضحة عن طنافس القصور في العصر الصفوي ، فان هناك طنفسة اخرى ، مؤرخة كذلك تعطينا فكرة واضحة عن طنافس المساجد في ذلك العصر هي المعروفة « بطنفسة اردبيل » ، وقبل ان نتحدث عنها ينبغي ان نشير أن ثمة فارق واضح بين طنافس القصور وطنافس المساجد ففي الاولى نرى حرية الفنان في اختيار الزخارف وفي الثانية نرى حرصه على ان يزخرف الطنافس بما لا شك في اتفاقه مع اتجاهات الدين الاسلامي او بعبارة اخرى بتلك الزخارف التي حببها الاسلام الى الفنانين وهي الزخارف النباتية والزخارف الهندسية ( اي التي ليس فيها روح ) أخذاً من الحديث النبوي الذي رواه البخاري بسنده عن سعيد بن ابي الحسن <sup>(١)</sup> .

وظنفسة اردبيل ( اللوحة التاسعة ) قد استمدت اسمها من مدينة اردبيل بايران ، وقد كانت في الاصل في مسجد الشيخ صفي الدين بتلك المدينة مع اخت لها شبيهة بها تماماً وقد وجدتاً طريقها الى لندن بطريقة ما ، وهناك استخدمت احدها في اصلاح ما بلى من الاخرى واكمل ما نقص من اجزائها .

---

(١) في كتاب البيوع من صحيح البخاري ( ب ١٠٤ ) حديث جاء فيه « كنت عند ابن عباس رضي الله عنها إذ اتاه رجل فقال : يا ابن عباس اني انسان انما أعيش من صنعة يدي ، واني اصنع هذه التصاویر فقال ابن عباس لا احدك الا ما سمعت رسول صلى الله عليه وسلم يقول : سمعته يقول : من صور صورة فان الله ممذهبه حتى ينفخ فيها الروح وليس بنافخ ابداً . فربا الرجل ربوة واصفر وجهه فقال ( ابن عباس ) وبحك ! ان ابيت الا ان تصنع فإليك بهذا الشجر وكل ما ليس فيه روح » .

ويعتبر متحف فيكتوريا والبرت بجيازه للطنفسة الكاملة منها ، اما الاخرى فقد وجدت سبيلها الى امريكا في متحف لوس انجلوس <sup>(١)</sup> . ونكتفي هنا بدراسة الطنفسة الاولى التي تعجز الالفاظ عن وصفها وصفاً صادقاً دقيقاً ، وكل ما يمكن ان نشير اليه هو ان المتن فيها ذو لون ازرق قاتم وانه يزدان في وسطه بصرة نجمية الشكل لها ستة عشر رأساً وهي مملوءة بزخرفة الارابسك وبالسحب الصينية (شكل ٢) وارضها تختلف في لونها عن لون المتن اذ هي صفراء بينما المتن - كما ذكرنا - ازرق . ويتدل من اسفل هذه الصرة مصباح من مصابيح المساجد ( او مشكاة كما تسمى خطأ ) ، ويتصل بها من اعلى مصباح آخر شبيه بالمصباح الاول ، ويمتلئ سطح المتن بالفروع النباتية والازهار والوريدات المختلفة الالوان وفي الزوايا الاربعة له نجم زخرفة شبيهة بزخرفة الصرة او بعبارة اخرى نجم ربع الصرة مرسوماً في كل ركن من أركان المتن ، اما الحاشية فقوامها ثلاثة اشربة اوسعها في الوسط وفيه مناطق <sup>(٢)</sup> مختلفة الاشكال مملوءة بالزخارف النباتية . والى جانب هذا الجمال الفني يوجد جمال من نوع آخر يزيد في روعة هذه الطنفسة ، هو جمال الشعر الفارسي المأخوذ من ديوان حافظ الشيرازي والذي نختار منه ما ترجمته : « اللهم لا ملجأ لي في دنياي الا عتبتك ، ولا حمى لرأسي الا عند هذا الباب » . وترتفع قيمة هذه الطنفسة من ناحية الدراسة اذا عرفنا انها تتضمن تاريخ نسجها واسم ناسجها ، اذ نقرأ بها هذه العبارة : « صنعة خادم الاعتاب مقصود القاشاني سنة ٩٤٦ » ( ١٥٣٩ م ) .

ونسبة الناسج الى قاشان ينبغي ان نأخذها بحذر شديد اذ ليس من الضروري ان يكون هذا الناسج نفسه من قاشان بل ربما كانت اسرته من تلك المدينة اما هو فقد نشأ في مدينة اخرى . واغلب الظن ان هذه الطنفسة قد نسجت في تبريز - عاصمة الصفويين - وليس في قاشان وذلك على اساس ان الخلل هنا من الصوف وليس من الحرير <sup>(٣)</sup> .

(١) انظر كتاب ماكلان ، وكتاب بوده وكونل ، المشار اليهما في هامش ص ٢٦ من هذا البحث .

(٢) هذه ترجمة لكلمة Cartouches الانجليزية .

(٣) اشتهرت قاشان باستعمال الخلل الحريري ( انظر ص ٣٤ من البحث ) .

والنوع الثالث الذي يخرج من انوال منطقة تبريز هو المعروف باسم «طنافس الارابسك» ومن هذا الاسم ندرك بسهولة ان الزخرفة الغالبة عليها هي ذلك النوع من الزخرف الذي اشرنا اليه من قبل <sup>(١)</sup> (شكل ٤). ويستلقت النظر في زخارف الطنافس التي من هذا



(شكل ٤)

النوع تكرار الواحدة الزخرفية تكراراً لا نهاية له، وهذا التكرار اللانهائي انما يترجم عن احدى خصائص الفن الاسلامي، ويتم بصورة واضحة عن فلسفة الفنان المسلم، فهذا الفنان لا يطبق الفراغ ويهرب منه <sup>(٢)</sup>، وهو عندما يكرر الوحدة الزخرفية انما يقصد الى ان لا يستقر في بؤرة الشعور منها شيء حتى يحمي نفسه من الغرور الذي يتملك الفنان ويجعله يظن انه قادر على ان يخلق مثل ما يخلق الله سبحانه وتعالى، ان هدف الفنان المسلم في الحقيقة هو تجميل الحياة لا تخليدها، وهو في ذلك يختلف عن زميله الاوربي الذي كان يهدف بفنه في العصور الوسطى الى التخليد اكثر مما يهدف الى التجميل. ولعل من اجل امثلة هذا النوع القطعة المصورة في اللوحة العاشرة المعروضة في متحف برلين والتي ترجع الى النصف الثاني من القرن السادس عشر.

وفي المنطقة الوسطى من ايران حيث تقوم مدينتي قاشان واصفهان ازدهرت صناعة

(١) انظر ص ١١ و ١٢ من هذا البحث.

(٢) تعبر كتب تاريخ الفن عن هذه الظاهرة بمباراة Horor Vacui

الطنافس ازدهاراً عظيماً . اما قاشان فقد عرفت بمنسوجاتها الحريرية ، وبالطنافس ذات الجمل الحريري ايضاً ، ولعل مبعث ذلك هو توفر الحرير بسبب البيئة المناسبة لديدان القز التي تمدنا بهذه المادة الجميلة .

واستخدام الحرير في عمل جمل الطنافس فتح صفحة جديدة في هذه الصناعة واكسب الطنافس جمالا فنياً لم يكن لها من قبل ، فليس هناك من شك في ان الجمل الحريري اجل في مظهره من الجمل المصنوع من الصوف ، فلمسه ناعم ، واذا سقط عليه الضوء تألقت اصباغه وبدت في درجات مختلفة من اللون ، والعقد الحريرية التي تحدث الجمل تكون عادة اصغر من عقد الصوف وهذا من شأنه ان يجعل الرسم ادق والالوان اكثر . ولكننا لا ينبغي ان ننسى ان الطنافس ذات الجمل الحريري لا تقوى على مرور الزمن وكثرة الاستعمال مثل الطنافس الصوفية التي تمتاز بليونته لا تتوفر في الطنافس الحريرية والجمل فيها له قابلية اكثر من قابلية الحرير في التشرب بالاصباغ والاحتفاظ بها مدة اطول . ومن هنا استعملت الطنافس الحريرية لكي تعلق على الجدران او تفرش على الموائد وقل استعمالها غطاء للارض ولعل اروع طنفسة حريرية وصلت اليها هي تلك التي يفخر بمخازنها متحف الفنون الزخرفية في مدينة فيينا والتي تعد اقدم طنفسة من هذا النوع ( اللوحة الحادية عشر ) وهي تذكرينا بطنفسة الصيد في ميلان التي اشرنا اليها من قبل <sup>(١)</sup> ولكن شتان بين جمال هذه وجمال تلك ، فطنفسة ميلان من الصوف بينما طنفسة فيينا هذه من الحرير اما الزخرف فواحد في الطنفتين وهو يمثل منظراً من مناظر الصيد والمتن في هذه الطنفسة لونه احمر وتتوسطه صرة كبيرة لونها اخضر وتبدو الحيوانات والفرسان هنا وهناك في الوان رائعة وحركات منسقة تكاد توحي للانسان بانه امام منظر طبيعي حقيقي لا امام صورة من رسم فنان ماهر . وفي زوايا المتن نرى التنين والعنقاء قد فغر كل منها فاهه للآخر

---

(١) انظر ص ٩٢ من هذا البحث واللوحة الثامنة

اما الحاشية التي تتكون من ثلاثة اشربة اوسعها في الوسط فنرى فيها صوراً آدمية مجنحة يصنفها مؤرخو الفن الاوربيون بانها تمثل الجن او تمثل الملائكة قد رسمت وسط ازهار وفروع نباتية . وفي الحق ان دقة التصوير في هذه الطنفسة ، وتناسق الوانها وشيوع الحركة والحياة في اجزائها المختلفة لتحمل على الظن بان الذي اعد رسمها لابد ان يكون من كبار المصورين الايرانيين ، وليس من المستبعد قط ان يكون هو المصور « سلطان محمد » اشهر مصوري بلاط الشاه طهاسب . واذا صح هذا الفرض فان تاريخ هذه الطنفسة يقع حوالي منتصف القرن السادس عشر الميلادي لأن هذا المصور مات حوالي سنة ١٥٥٥ م ولعله مما يؤيد هذا التاريخ هو ما نشاهده في عمامات الفرسان المرسومين في هذه الطنفسة من عصي بارزة فقد كان هذا الزي في العمامات شائعاً في ذلك الوقت .

تُرى كيف وصلت هذه الطنفسة الرائعة الى فينا ؟ لقد كانت في الاصل بين كنوز اباطرة النمسا من اسرة هابسبرج ، ويقال أنها أهديت الى احد افراد هذه الاسرة من قيصر روسيا بطرس الاكبر ، اما كيف وصلت الى بطرس الاكبر فأمر لا يزال يكتنزه الغموض حتى اليوم <sup>(١)</sup> .

ولا تقل شهرة « اصبهان » في عمل الطنافس عن « قاشان » ان لم تزد عليها ، الامر الذي حمل تجار الطنافس على نسبة منتجات انوال اخرى من الطنافس اليها بغير سبب الا الرغبة في الاستفادة من شهرة هذه المدينة وما يترتب على هذه النسبة المفصلة من كسب مادي . ومن احسن ما اخرجته انوال اصفهان من الطنافس ذلك النوع المعروف باسم « الطنافس البولندية » والواقع انه لم ينسج في بولنده بل نسج في ايران في مدينة اصبهان في عصر الشاه عباس ، ومن هنا كان « اردمان » على حق عند ما رأى ان يسميه « طنافس الشاه عباس » لأنه ظهر في عصر هذا الشاه ونسج في عاصمته اصفهان ، وانتشر في ايامه انتشاراً

(١) راجع كتاب :

Sarre ( F. ) & Trendwald ( H. ), Altorientalische Teppiche , Leipzig 1926 - 1928 , Vol 2 .

عظيماً، واهدى منه عدد كبير الى ملوك اوربا وامرائها ، (اللوحة الاولى) ولذلك كان ما وصل اليها منه عدد لا يستهان به موزع بين المتاحف الأثرية في اوربا وامريكا وفي مشهد الامام علي - كرم الله وجهه - في النجف الاشرف جزء من طنفسة من هذا النوع .

ولعل اخص ما يميز هذه الطنافس هو الوانها الهادئة التي يغلب عليها اللون الذهبي<sup>(١)</sup> اما الزخارف فتقوم ، اكثر ما تقوم ، على العناصر النباتية . ويتوسط المتن عادة « صرة » وفي الزوايا الاربعة اجزاء من هذه الصرة ، والسحب الصينية تظهر في هذا النوع في صورها المختلفة ، والحاشية من ثلاثة اشربة الاوسط منها هو اوسمها وفيه نرى فروعاً نباتية متموجة وازهار قد نسقت في رسمها تنسيقاً ابعداها عن الطبيعة ، والواقع اننا نلمس في زخارف هذا النوع بصنة عامة ذوقاً اقرب الى الذوق الاوربي منه الى الذوق الشرقي يضاف الى هذا ظهور رنوك او شعاعات بعض الاسر الاوربية عليه الامر الذي من اجله نسب الى بولنده . ولكن هل تقوم هذه النسبة على اساس علمية صحيحة ؟ لقد اجاب على هذا السؤال العالم الالماني بوده الذي توفر على دراسة هذا النوع وبيّن انه انما نسج في ايران ( اصفهان ) لكي يصدر الى اوربا ومن هنا روعي في زخارفه ان تتجه الى الذوق الاوربي ، وقد كانت بعض الاسر الحاكمة في اوربا توصي بعمل هذه الطنافس في ايران لحسابها وتطلب رسم شعارها عليها ، وقد اشارت الى ذلك المراجع البولندية<sup>(٢)</sup> .

ويلاحظ على هذه الطنافس من حيث الصناعة انها اقل متانة من غيرها من الطنافس الايرانية وهي منسوجة بخمل من الحرير وقد تدخل في نسجها خيوط الذهب والفضة ومن

---

(١) هناك لوحة ملونة من هذا النوع يمكن ان نراها في كتاب :

Erdmann ( K. ), Europa und der Orientteppiche , Berlin 1962 , p . q6 pl , 45 .

(٢) راجع في هذا الصدد بحثاً للمؤلف البولندي مانوكوفسكي :

Mankowski ( T. ) , Some Documents from Polish Sources Relating to Carpet making in the Time of Shah Abbas 1. , in Pope, Survey of Persian Art, III. P. 2431-36.



هنا كانت تعلق على الجدران او تغطي بها الموائد ومن اروع امثلتها واحدة من الحرير ترجع الى بداية القرن السابع عشر معروضة في متحف برلين نرى صورتها في اللوحة الثانية عشر .

والمنطقة الثالثة التي لعبت دوراً واضحاً في انتاج الطنافس في ايران هي الواقعة الى الشرق في خراسان حول مدينة هراة التي كانت يوماً ما عاصمة للتيموريين خلال القرن الخامس عشر كما ذكرنا من قبل . ولقد وصفت طنافس هراة في القرن السابع عشر بأنها من اجل الطنافس الايرانية واحسنها على حد قول احد الرحالة الاوربيين الذي زار ايران في سنة ١٦٣٧ ، الا انه قد لحق بطنافس هذه المنطقة ظلم بين عند ما اختفى مصدرها الحقيقي ليحل محله اسم « اصفهان » . ذلك انه عند ما تنبه الغربيون الى اهمية الطنافس الشرقية باعتبارها قطع فنية جديرة بالدرس ، وبدأت العناية بجمعها في القرن التاسع عشر اطلق التجار الذين ساهموا في هذا الجمع اسم « اصفهان » على طنافس هراة واغفلوا الحقيقة سعيًا وراء الكسب المادي ، وهكذا شاعت هذه التسمية الخاطئة ، ولولا دخول عنصر جديد في دراسة الطنافس الشرقية هو الاستعانة بما هو مصور منها في لوحات المصورين الاوربيين توصلنا الى معرفة تاريخها ومصدرها <sup>(١)</sup> لظلت هذه التسمية الخاطئة عالقة بهذا النوع الى اليوم ، ذلك انه لوحظ في بعض لوحات بعض المصورين الهولنديين مثل روبنز ( اللوحة الثالثة عشر ) ومثان ديك ، وبل ( اللوحة الرابعة عشر ) وجود صور تمثل نوعاً من الطنافس له طابع خاص يختلف عن الطنافس الشرقية الاخرى التي ظهرت لها صور في بعض لوحات مصوري عصر النهضة في ايطاليا والمانيا من امثال هولبين ورفايولدى جاربو وغيرها - طنافس امتازت ارضيتها في المتن والحاشية بلونها الاحمر الوردي وزخارفها التي تقوم على المراوح النخيلية الكبيرة الحجم (شكل ٣) كما تقوم على الاوراق النباتية الطويلة المقوسة التي اشبه ما تكون بريشة الطائر ، وامتازت كذلك باستعمال بعض زخارف المتن في تزيين الحاشية ،

(١) انظر ص ٢٠ وما بعدها من هذا البحث .

وقد تظهر في زخارفها صور بعض الحيوانات اما منفردة او يفترس احدهما الآخر كما تظهر كذلك بعض السحب الصينية (شكل ٢) . ولقد وجد مؤرخو الفن في هذه الخصائص ما يفردا عن طنافس اصفهان ورأوا فيها دليلاً آخر يؤكد استقلالها عن طنافس تلك المدينة ذلك انه حتى القرن التاسع عشر كانت هراة تنتج طنافس شبيهة بتلك الطنافس المصورة في لوحات المصورين الهولنديين مما يقطع بأن « هراة » كانت لها شخصيتها القوية في نسج الطنافس . ويضاف الى هذا كله ان العلاقات التجارية بين هراة وهولندة في العصور الوسطى كانت نشطة لا سيما في تجارة الطنافس وقد كان في امستردام مركز لتجار الطنافس من الارمن الايرانيين الذين كانوا يستوردونها من هراة . وهكذا كان لاعمال بعض المصورين الاوربيين فضل كبير في التعرف على نوع من الطنافس ظلمه جشع التجار . وفي اللوحة ( الخامسة عشر ) صورة تمثل اقدم طنفسة من هذا النوع اذ ترجع الى القرن السادس عشر وهي معروضة في متحف الفنون الزخرفية في فينا<sup>(١)</sup> وهي تمتاز بلونها الاحمر الفاتح ( او الوردي ) في المتن حيث نرى الزخارف الحيوانية والسحب الصينية ( شكل ٢ ) والبالمت الكبيرة ( شكل ٣ ) والورود الصغيرة قد توزعت على سطح المتن في تناسق بديع ، اما الحاشية فقوامها ثلاثة اشربة ، الاوسط اوسعها مساحة ، وارضيته باللون الاخضر وتطغى عليه الفروع المتموجة والازهار الصغيرة والبالمت .

ولقد لعبت طنافس هراة دوراً كبيراً في طنافس الهند ، فقد اتخذها نساج الطنافس هناك نموذجاً لهم نسجوا على منواله في التلوين والزخرفة .

وننتقل الآن الى جنوب ايران حيث اقليم كرمان ، وهنا نجد انفسنا امام طراز جديد يعد من اجل طنافس ايران واشدها جاذبية ، طراز يختلف عن كل ما سبق ان رأيناه في تبريز

(١) في كتاب اردمان المذكور بعد لوحة ملونة من طنافس هراة تعطي فكرة واضحة عن هذا النوع :

Erdmann ( K. ) Oriental Carpets, op . cit . Pl. V.

اوقاشان أو أصفهان أو هراة فهي تمتاز عن طنافس هذه المناطق بأمر أربعة: بالحجم ،  
وبالرسم ، وبالتلوين ، وبالحاشية .

أما الحجم فتغلب عليه الاستطالة التي تتباعد فيها النسبة بين الطول والعرض بدرجة ملحوظة . وأما التلوين فنلاحظ أن الألوان المستعملة تمتاز بعمقها وقوتها بدرجة لا تراها في الطنافس الإيرانية الأخرى . وأما الحاشية فضيقة المساحة ضيقاً واضحاً إذا ما قورنت بالحواشي في الطنافس الأخرى . وأما الرسم فيجري فوق الطنفسة في اتجاه مائل غير رأسي بعكس الطنافس الأخرى حيث تتفرع الزخرفة من نقطة في الوسط قد تكون صغيرة غير ملحوظة كما هو واضح في طنافس هراة ، وقد تكون صرة كبيرة تشغل حيزاً واضحاً من المتن مثل طنافس تبريز وقاشان وأصفهان حيث يكتفي الفنان - ومن ورائه اناساج - برسم زخرفة تمثل ربع المتن فقط ثم يتكرر هذا الربع ليملاً متن الطنفسة. أما في طنافس كرمان فنجد أن المتن كله مغطى بما يشبه تعريشة العنب أو المعنيات المتجاورة التي تتكون أضلاعها من أوراق نباتية رحيمة الشكل ، وهذه التعريشات والمعينات قد لا تكون واضحة بصورة جلية ولكن لا تخطئها عين الخبير ، وهكذا يكون متن الطنفسة أشبه بمحمل من الورود ذات الألوان المختلفة ، وكثيراً ما يرسم في هذا المتن مزهريّة صغيرة لا تتوسطه وإنما تكون في أحد جوانبه ، ومن هذه المزهريّة استمد هذا النوع الاسم المعروف به في كتب تاريخ الفن وهو « طنافس المزهريّة » . ومن أروع أمثله واحدة - ضاعت خلال الحرب العالمية الثانية مع ما ضاع من تحف قيمة كانت في متحف برلين - ولكننا نستطيع أن نرى صورتها في اللوحة السادسة عشر .

وقد استلقت نظر مؤرخي الفن في بعض هذه الطنافس استعمال الأشكال الهندسية لاسيما المعنيات وهي من خصائص طنافس القوقاز ، وقد حاولوا تحليل هذه الظاهرة بهجرة بعض القبائل الرحل من القوقاز واستقرارها في هذا الجزء من إيران ومن هنا امتزجت الروح القوقازية في الزخرفة التي تتمثل في الخزاف الهندسية ، مع الروح الإيرانية التي

تتمثل في الازهار والاغصان والاوراق، وهو تحليل له ما يبرره ولكنه في الحقيقة غير حاسم لان الاشكال الهندسية كانت معروفة لدى الايرانيين من قبل، والمعروف ان اختيار عنصر زخرفي امر ينبع من هوى الفنان وتتحكم فيه ميوله واتجاهاته .

وعلى انوال كرمان ايضاً كانت تنسج في العصور الوسطى « الطنافس الشجرية » اخذاً من الزخرف الذي يزين متن الطنفسة ففيه نرى الاشجار والشجيرات المزهرة تتكرر في خطوط متوازية تمتد على عرض الطنفسة امتداداً لا نهاية له مما يذكرنا بطنافس الارابسك التي اشتهرت بها منطقة تبريز واشرنا اليها من قبل <sup>(١)</sup> .

\* \* \*

وسجاجيد الصلاة من الطنافس كان لها شأن عظيم في صناعة الطنافس عامة لاتصالها بالناحية الدينية مما جعل الفنانين والنساج في جميع بقاع العالم الاسلامي يبذلون اقصى جهدهم في تجميلها وتزيينها . وقد كان لايران دور واضح في هذه الناحية فابدعت منها قطعاً غاية في الجمال الفني نذكر منها على سبيل المثال تلك السجادة التي يفخر بمخازنها متحف الفن الاسلامي بالقاهرة والتي تزدان بصورة محراب تحف به كتابات نسخية وكوفية وفارسية وفيها زخارف نباتية رائعة وزراها في اللوحة السابعة عشر . وفي مشهد الامام علي بالنجف الاشرف سجادة من نوع يطلق عليه اسم « سجادة الصف » او السجادة العائلية نرى صورة لها في اللوحة الثامنة عشر وهي عادة تزدان بصورة تمثل عدة محارب متجاورة . وهي ليست في حالة جيدة من الحفظ ولكن قيمتها الاثرية عظيمة نظراً لندرة هذا النوع في الطنافس الايرانية .

\* \* \*

وهكذا دخلت صناعة الطنافس ايران على يد السلاجقة وقد بدأت في أول امرها سلعة ضرورية تنسج بطريقة بدائية في الزخرفة وفي التلوين، ثم انتهت الى ان اصبحت

---

(١) انظر ص ١١ و ١٢ و ٣٣ من هذا البحث .

تحفة فنية تملأ اقطار العين بجهاها ، تحفة يحق لنا معشر المسلمين ان نباهي بها اهل الغرب الذين يفخرون علينا باللوحات الفنية الرائعة التي خلفها لهم اسلافهم من اعلام المصورين في عصر النهضة الاوربية .

واذا كانت اللوحة الفنية تتحدث بالوانها الى عيوننا ، وتتحدث بفكرتها وتصميمها الى عقولنا فان طنافس ايران - بل الطنافس الاسلامية جميعاً - لتضيف الى متعة النظر والعقل متعة المس كذلك ، فهي تحفة فنية بكل ما يحمله هذا التعبير من معنى : فيها الفكرة الكامنة ، وفيها التوازن والانسجام ، وفيها التنوع بين الالوان ، وفيها اليد الصانع الماهرة .

ولقد كانت صناعتها في ايران اكثر الصناعات انتشاراً ، وأدقها تمثيلاً لعبقرية الفنان المسلم في العصور الوسطى ، ولكن يحزننا اليوم اننا لا نعرف عن ابطال هذه الصناعة شيئاً فقد ابى المؤرخون ان يخلدوا اسماءهم كما خلدوا اسماء الخطاطين مثلاً ، وكل ما نعرفه عن هؤلاء الابطال المجهولين بضعة اسماء نقرأها على طنافسهم ولا نخرج منها بشيء عن حياتهم .

وبعد فان هذه الصفحة المشرقة من الفن الاسلامي قد كتب عليها ان تطوى بعد أن تضامنت الآلات الميكانيكية ، والاصواف المصبوغة بالصبغات الكيماوية ، والحرائر الصناعية التي ابتكرها الانسان في عصرنا الحديث - تضامنت معاً على القضاء على روعة تلك الصناعة فضاعت الى الابد وثائق اثبتت عبقرية الفنان المسلم في الصناعة وفي الفن .

محمد عبد العزيز مرزوق

بغداد



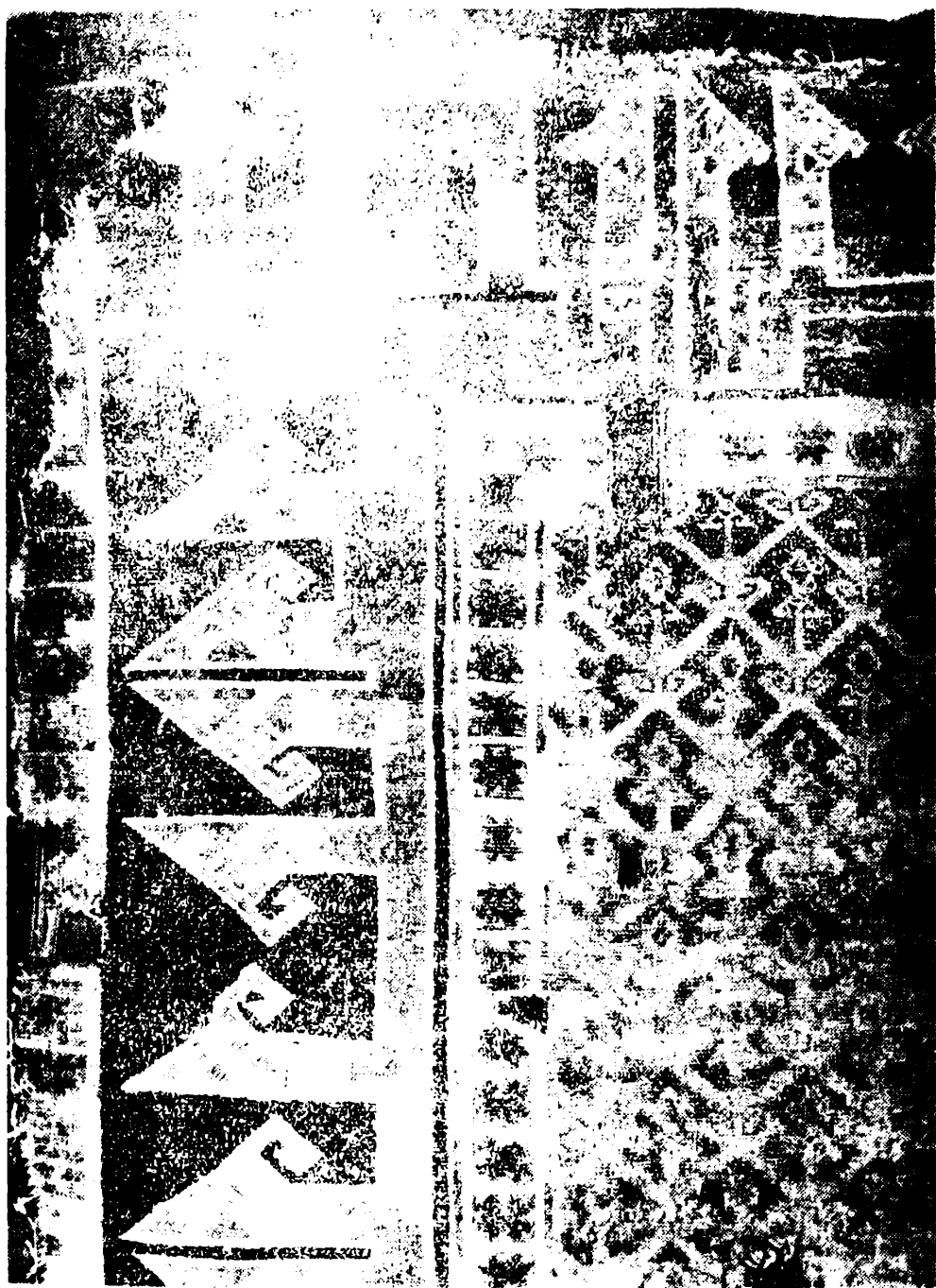
اللوحة الاولى :

السفير الايراني فتحي بك يعرض على دوق البندقية هدية من الطنافس  
الايرانية بعث بها الشاه عباس



اللوحه الثانيه :

نسيج الطنافس امام النول



اللوحه الثالثه : واحدة من قطع الطنافس التي كانت مفروشة في مسجد علاء الدين

بقونية بالمتحف الاسلامي في اسطنبول





اللوحه الرابعه : احدى صور مخطوطة المنظومات الخمسة للشاعر نظامي بالمتحف البريطاني



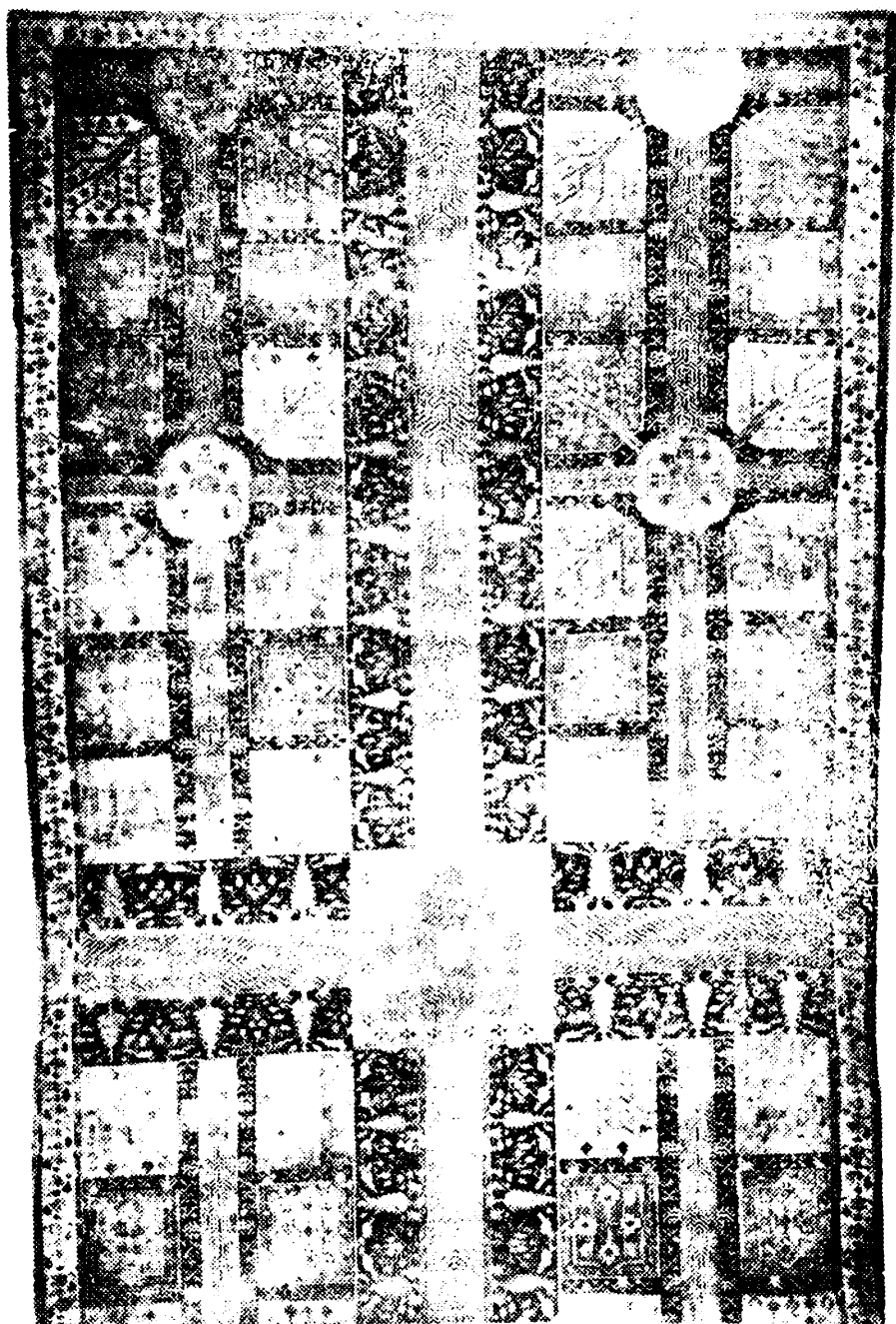
اللوم: الخامسة: رسم لطنفسة مغولية من عمل السيدة برجز

نقلا عن مجلة ارس اسلاميكا



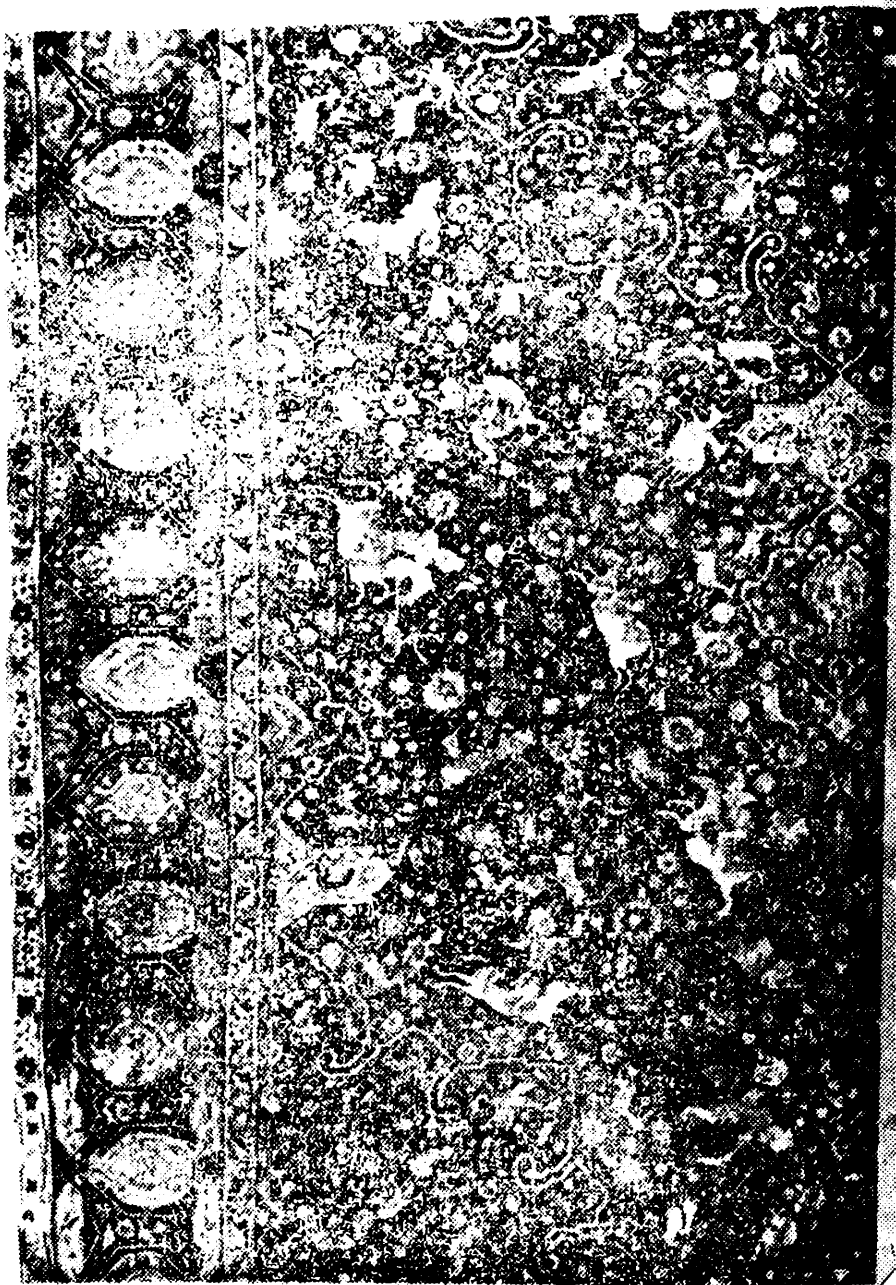
اللوحه الساسه :

صورة من مخطوطة « إستان » للشاعر سعدي  
بدار الكتب المصرية بالقاهرة



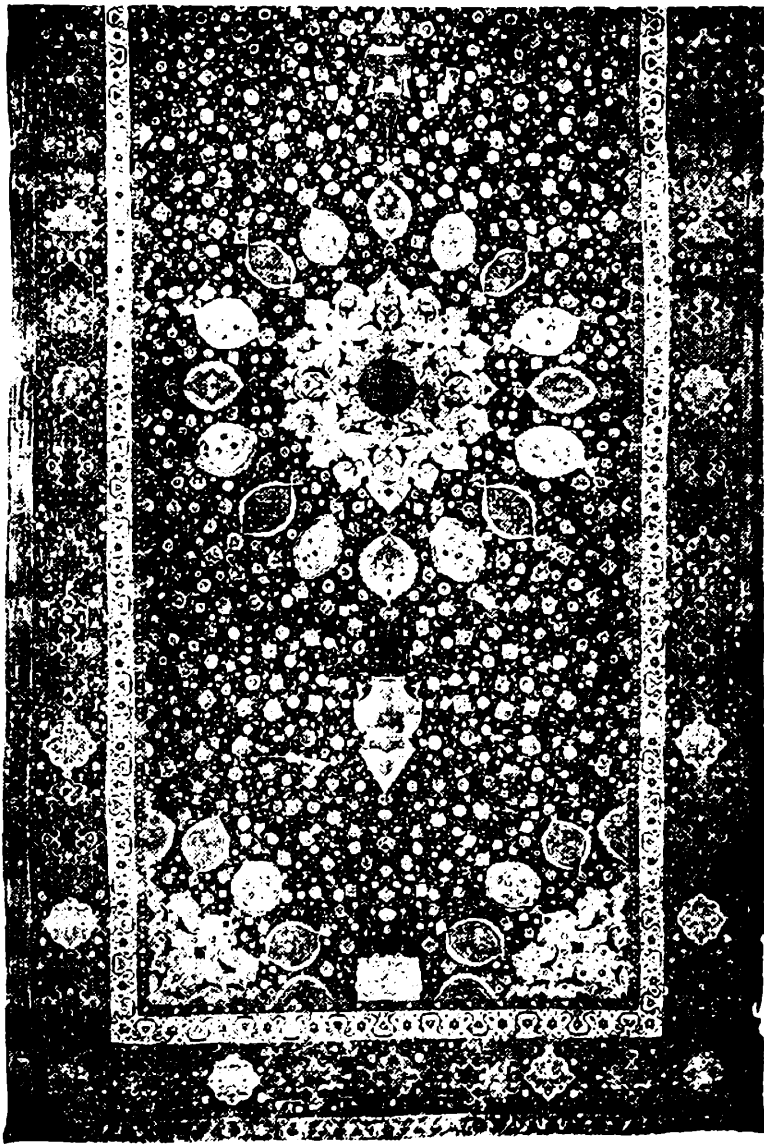
احدى الطنافس الحديدية

اللوزة السابعة :



اللوم الثامن: طنفسة الصيد في متحف بولدي بزولي بميلان

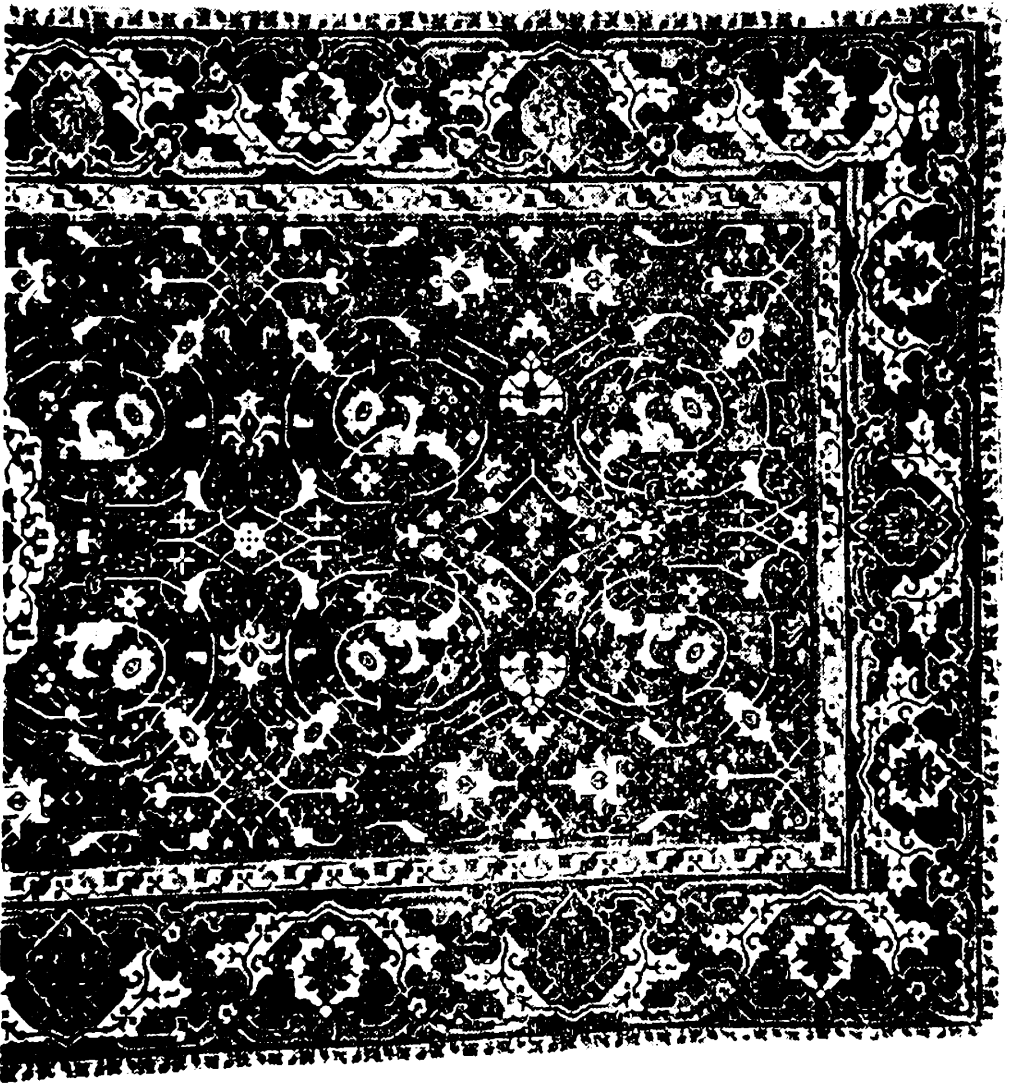
مؤرخة ( ٩٢٩ هـ / ١٥٢٢ م )



اللوحۃ التاسعة :

طائفۃ اردبیل بمتحف فيكتوريا والبرت بلندن

مؤرخۃ ٩٤٦ هـ ١٥٣٩ م



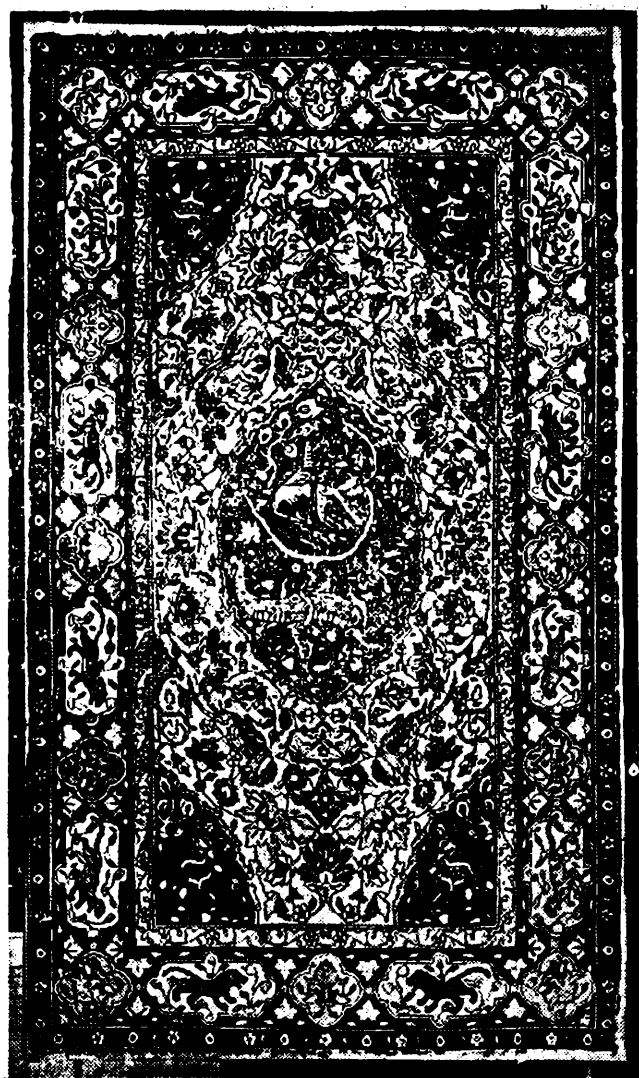
اللوزة العاشرة :

طائفة من نوع « الارابيسك » من تبريز بمتحف برلين



اللوحه الحاديه عشر : ملئفسه الصيد في متحف القمون الزخرفيه بفيينا





اللوحۃ الثانیۃ عشر :

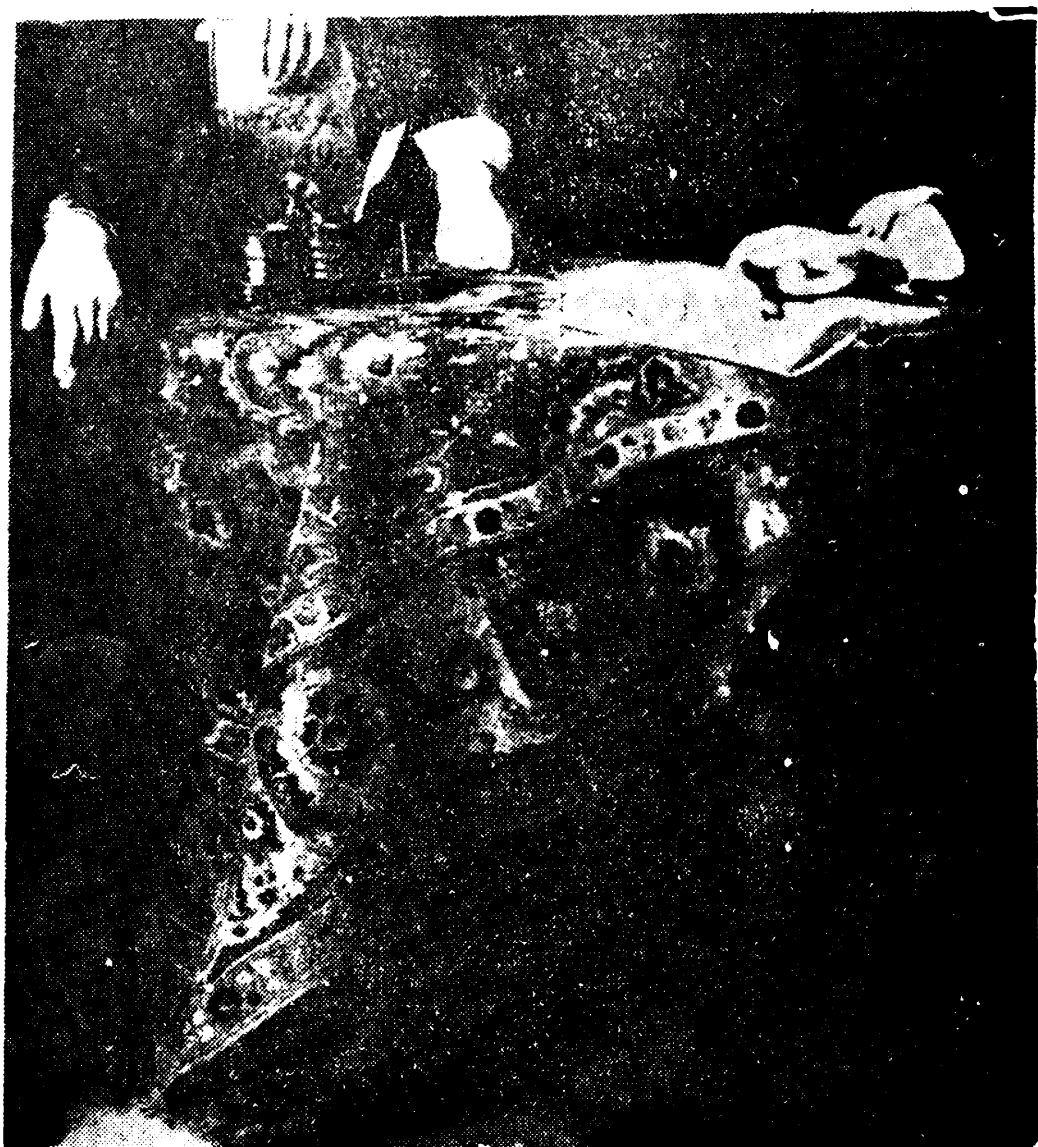
طنفسۃ من النوع المسمى «بولندي» المنسوب الى الخاھ عباس - متحف برلين



اللوحة الثالثة عشر :

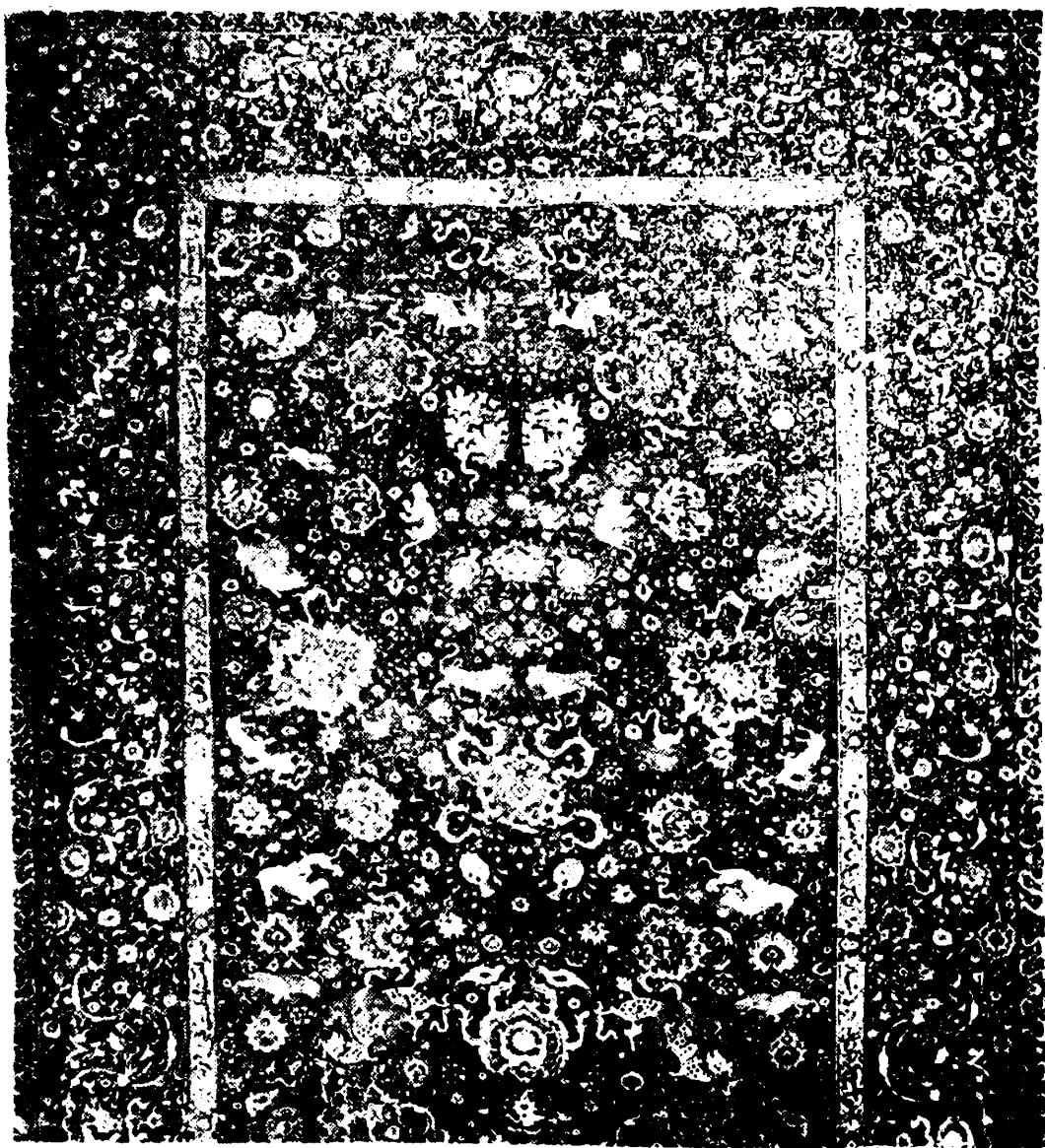
لوحة من عمل روبرت نرى فيها شخصاً واقفاً فوق طنفسة من هراة ( عن كتاب :

Dilley, Oriental Rugs and Carpets"



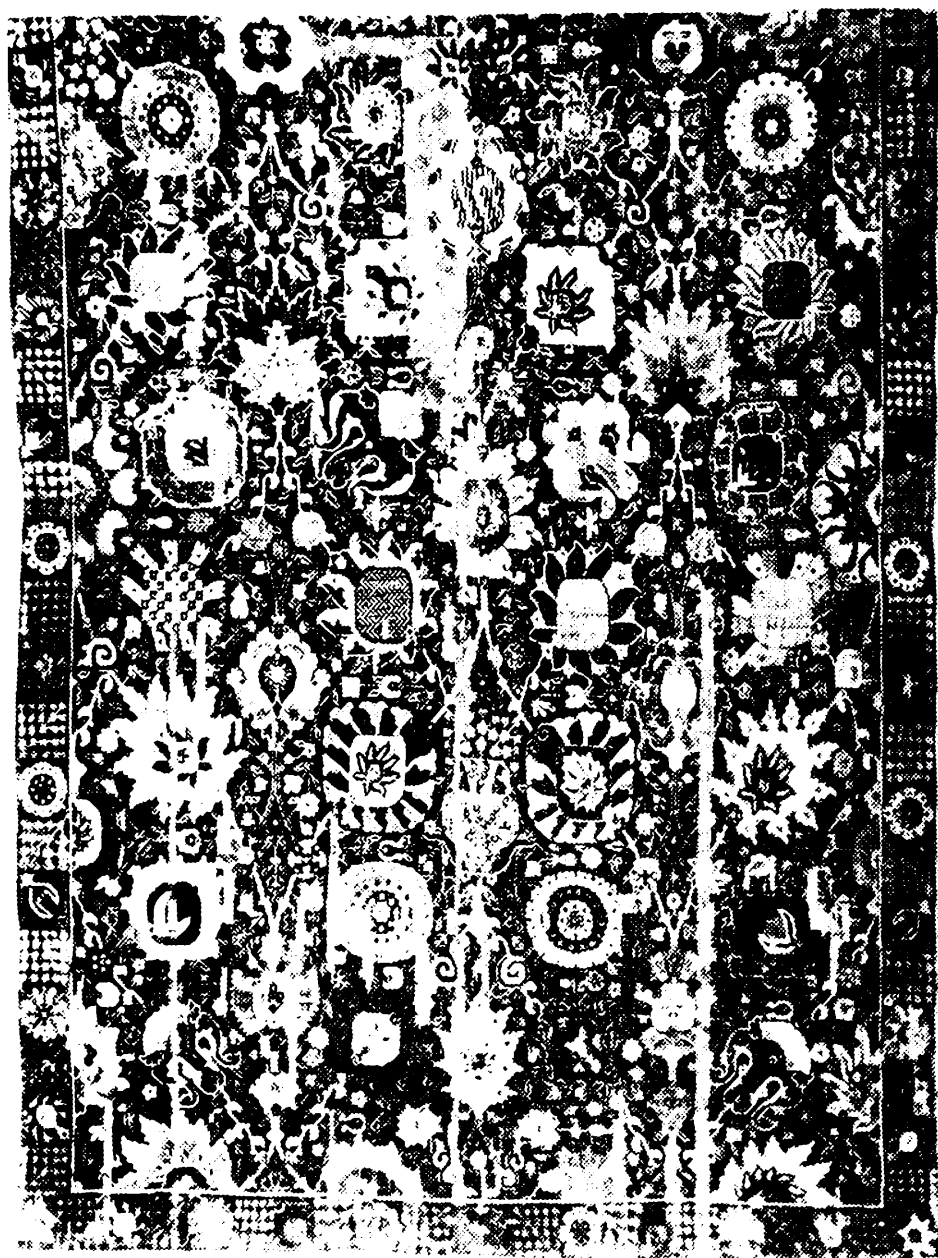
اللوحه الرابعه عشر :

لوحة من عمل Bol في متحف ركس بامستردام نرى فيها مثلاً من طنافس هراة



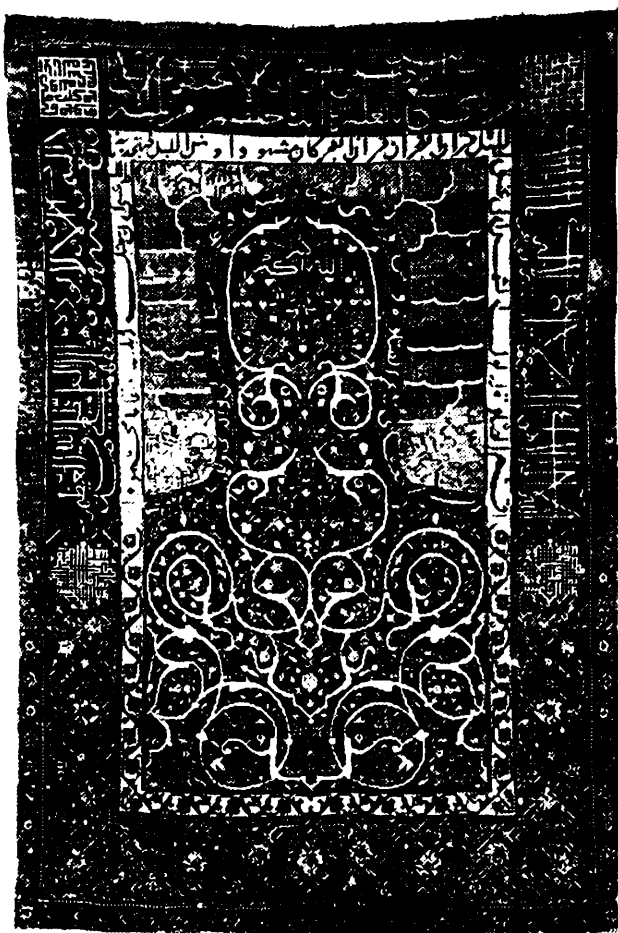
اللوزة الخامسة عشر :

طائفه من هراة - متحف الفنون الزخرفية بفينا



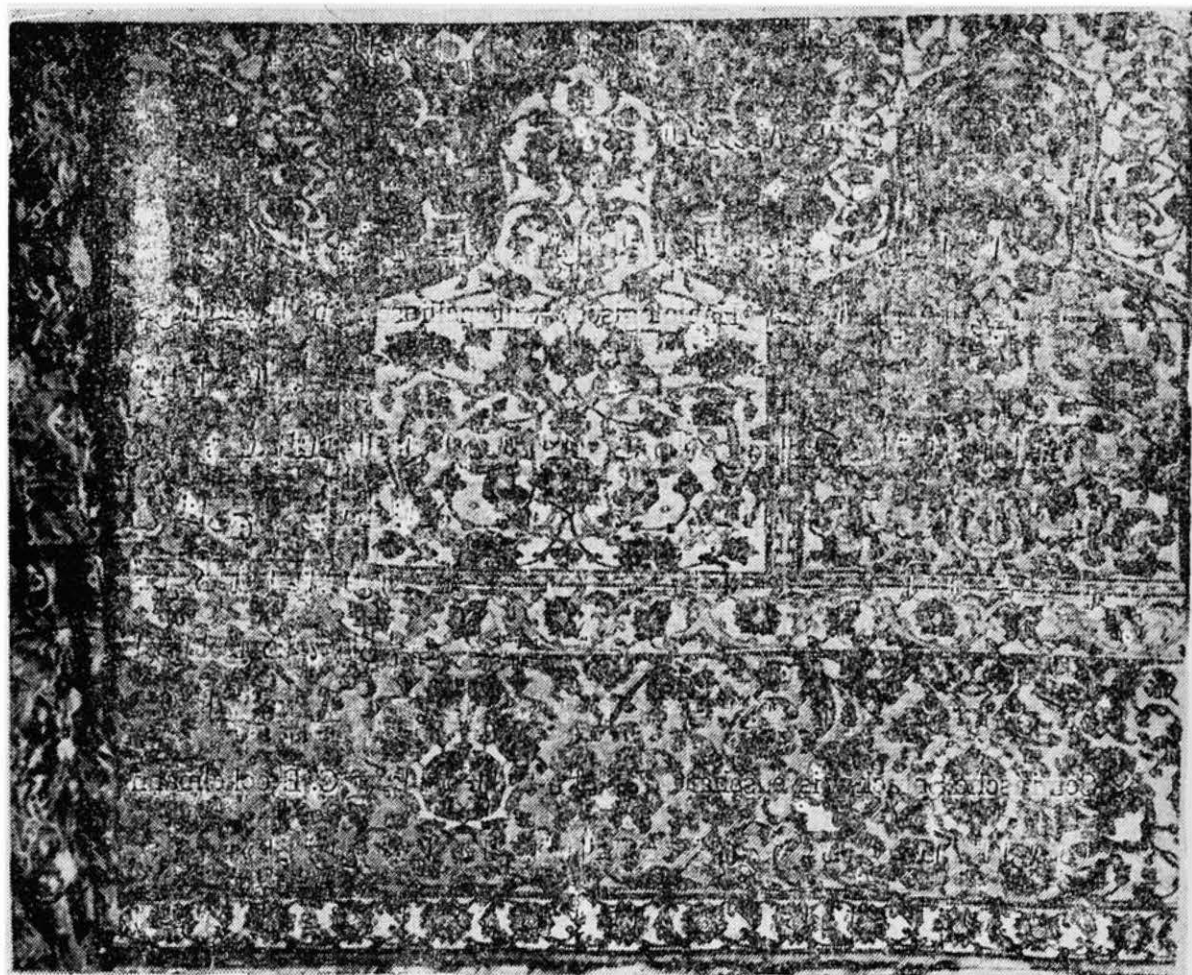
اللوزة السادسة عشر :

مثال من طنافس المزهرية كان في متحف برلين قبل الحرب العالمية الثانية



اللوحه السابعه عشر :

سجادة صلاة بمتحف الفن الاسلامي بالقاهرة



اللوحۃ الثامنة عشر :

سجادة الصف في كنوز الامام علي كرم الله وجهه بالنجف الاشرف

# كراهة توالي الامثال في ابنية العربية

الدكتور رمضان عبدالنواب

تميل اللغة العربية الى التخلص من توالي المقاطع المتماثلة ؛ فتحذف واحداً منها ، وذلك هو ما يسميه الألمان : Haplogogische Silbenellipse ويسميه اللغويون العرب بكراهة توالي الامثال .

ونقصد بالمقاطع المتماثلة ما يشمل المقاطع ذات الأصوات الساكنة المتماثلة ، أو المتقاربة في الخارج . ويحدث ذلك في اول الكلمة ، او في وسطها ، او في آخرها . كما ان العربية تميل كذلك احياناً الى التخلص من توالي الاصوات المتماثلة ، سواء أكانت حركات ام اصواتاً ساكنة ، وإن لم تكن المقاطع متماثلة .

والسبب في هذا صعوبة تتابع المقاطع والاصوات المتماثلة في النطق . ويقول بروكلان C. Brockelmann في كتابه « علم اللغات السامية » Semitische Sprachwissenschaft ٢٩/٩٢ : « إذا توالى مقطعان ، اصواتهما الساكنة متماثلة ، أو متشابهة جداً ، الواحد بعد الآخر في اول الكلمة ، فانه يكتفي بواحد منها ، بسبب الارتباط الذهني بينهما » .

ويعمد « برجستراسر » هذه الظاهرة من الترخيم ، فيقول في « التطور النحوي » ١٥/٤٥ : « ومن الترخيم ما هو جنس من التخالف ، وهو حذف أحد مقطعين متتاليين ، أولهما حرفان مثلان أو شبهان » .

ونشرح فيما يلي أنواع هذه الظاهرة في العربية :

١ — صيغ تفعّل وتفاعّل وتفعّل ، مع تاء المضارعة ، يتكرر فيها المقطع ( ta ) في



بدايتها ، مثل : « تتقدم » و « تتقاتل » و « تبختر » . وحذف أحد هذين المقطعين كثير الورد في العربية . وقول ابن مالك في ألفيته :

وما بتاءين ابتدى قد يقتصر فيه على تا كـتـبـيـن العبر

( قد ) فيه للتحقيق أو للتقليل النسبي ، كما يقول العيني ، على هامش الأشموني ٣٥١/٤ وقد ذكر الأشموني نفسه في الموضع السابق أن « هذا الحذف كثير جداً » .

وهذه الظاهرة شائعة في القرآن الكريم ؛ فقد وردت فيه مثلاً كلمة « تذكرون » ١٧ مرة بالحذف ، في مقابل « تتذكرون » ٣ مرات بلا حذف ؛ ففيه : « لعلكم تذكرون » في الأنعام ٥٢/٦ والأعراف ٥٧/٧ والنحل ٩٠/١٦ والنور ١/٢٤ ؛ ٧/٢٤ والذاريات ٤٩/٥١ وفيه : « فلو لا تذكرون » في الواقعة ٦٢/٥٦ كما ان فيه : « أفلا تذكرون » في يونس ٣/١٠ وهود ٢٤/١١ ؛ ٣٠/١١ والنحل ١٧/١٦ والمؤمنون ٨٥/٢٣ والصفات ١٥٥/٣٧ والجاثية ٢٣/٤٥ في مقابل : « أفلا تتذكرون » في الأنعام ٨٠/٦ والسجدة ٤/٣٢ وفيه : « قليلاً ما تذكرون » في الأعراف ٣/٧ والنحل ٦٢/٢٧ والحاقة ٤٢/٦٩ في مقابل : « قليلاً ما تتذكرون » في غافر ٥٨/٤٠ .

وفي القرآن كذلك . « هل أنبئكم على من نزل الشياطين » الشعراء ٢٢١/٢٦ « نزل على كل أفك أئيم » الشعراء ٢٢١/٢٦ « نزل الملائكة والروح فيها » القدر ٤/٩٧ في مقابل « تنزل عليهم الملائكة » فصلت ٣٠/٤١ .

وفيه المضارع : « تولوا » خمس مرات في مقابل : « تتولوا » أربع مرات ؛ ففيه : « فان تولوا » في آل عمران ٣٢/٣ وهود ٥٧/١١ والنور ٥٤/٢٤ « وإن تولوا » في هود ٣/١١ « ولا تولوا » في الانفال ٢٠/٨ في مقابل : « وإن تتولوا » في محمد ٣٨/٤٧ والفتح ١٦/٤٨ « ولا تتولوا » في هود ٥٢/١١ « لا تتولوا » في الممتحنة ١٣/٦٠ .

كما أن فيه : « ولا تفرقوا » آل عمران ١٠٣/٣ بجانب : « ولا تفرقوا » الشورى

١٣/٤٢ وفيه : « توفاهم للملائكة » النساء ٩٧/٤ الى جانب : « توفاهم للملائكة » النحل ٢٨/١٦ .

وفيه إلى جانب ذلك كثير من الافعال التي ذكر كل واحد منها مرة واحدة بالحذف ؛  
مثل : « فظلمتم تفككمون » الواقعة ٦٥/٥٦ « ولا تيمموا الخبيث » البقرة ٢٦٧/٢  
« فتفرق بكم عن سبيله » الأنعام ١٥٣/٦ « وقل هل تربصون » التوبة ٥٢/٩ « يوم يأت  
لا تكلم نفس إلا بإذنه » هود ١٠٥/١١ « ولا تبرجن » الأحزاب ٣٣/٣٣ « ولا أن تبدل  
بهن من أزواج » الأحزاب ٥٢/٣٣ « مالكم لا تناصرون » الصافات ٢٥/٣٧ « ولا تجسوا »  
الحجرات ١٢/٤٩ « أن تولؤم » الممتحنة ٩/٦٠ « تكاد تميز من الغيظ » الملك ٨/٦٧  
« لما تخيرون » القلم ٣٨/٦٨ « فأنت عنده تلهي » عبس ١٠/٨٠ « ناراً تلتظى » الليل  
١٤/٩٢ « اذ تلقونه بالسنتكم » النور ١٥/٢٤ « ولقد كنتم تمنون الموت » آل عمران  
١٤٣/٣ « وأن تصدقوا خير لكم » البقرة ٢٨٠/٢ « ولا تعاونوا على الأثم والعدوان »  
المائدة ٢/٥ « ولا تنازعوا فتفشلوا » الأنفال ٤٦/٨ « ولا تنازبوا بالألقاب » الحجرات  
١١/٤٩ « وجعلناكم شعوباً وقبائل لتعارفوا » الحجرات ١٣/٤٩ « تظاهرون عليهم بالأثم  
والعدوان » البقرة ٨٥/٢ « وإن تظاهرا عليه » التحريم ٤/٦٦ وانظر في بعض هذه المواضع  
القرآنية كتاب « إعراب القرآن » المنسوب للزجاج ٨٤٩/٣ وما بعدها .

ومن أمثلة ذلك في النثر أيضاً قول ابن هشام في سيرة النبي (تحقيق السقا ١: ٦٢١/٧) :  
« فلما رآها رسول الله صلى الله عليه وسلم تصوبُ من العقنقل » .

وهذا الحذف ضروري عند ما تتوالى ثلاثة مقاطع فيها التاء كما يقول رايت Wright  
في كتابه : A Grammar of The Arabic Language, P. 65 في مثل قول النبي  
صلى الله عليه وسلم : « لا تتايعوا في الكذب ، كما يتتايع الفراش في النار » بدلاً من  
« لا تتتايعوا » (النهاية لابن الأثير ١/ ٢٠٢) .

ومن أمثلة هذه الظاهرة في الشعر ما ورد في كتاب العين للخليل بن أحمد (١٢٢/١)  
من قوله :

« وتهرعت الرماح إليه ، إذا أقبلت شوارع . قال :  
عند الكريهة والرماح تهرعُ  
أراد تهرعُ » .

كما وردت في قول بشر بن أبي خازم (ديوانه ق ٧/٤ ص ٣٥) :  
فـكأن ظعنهم غداة تحملوا      سفن تكفأ في خليج مغرب  
وقول المثقب العبدى (الخصائص ١/٣٩٨) :  
لمن ظعن تطـالـعُ من ضبيب      فما خرجت من الوادي لحين  
وقول مالك بن الريب (نوادير القالي ١٣٨/١٥) :  
ولا تنسيا عهدى خليلى بعدما      تقطعُ أوصالى وتبلى عظاميا  
وقول كعب بن زهير (ديوانه ٨/٦) :  
فما تدوم على حال تكون بها      كما تلونُ في أثوابها الغول  
وما تمسك بالوصل الذي زعمت      إلا كما يمسك الماء الغرايل  
وقول طفيل الغنوي (ديوانه ق ١٣/٢ ص ٢٢) :

إذا خرجت يوماً أعيدت كأنها      عواكف طير في السماء تقلبُ  
وقول حرقة بنت النعمان (الحماسة بشرح المرزوقي ق ٤٤٩/٢ ج ٣/١٢٠٣) :  
فأف لدينا لا يدوم نعيمها      تقلبُ تارات بنا وتصرفُ

وفي كل ما سبق من الأمثلة ، لا يهتمّ تعيين المحذوف ، والقول بأنه المقطع الأول  
أو الثاني ، كما أتعب اللغويون انفسهم في هذا المجال ، وحاولوا إقامة الأدلة النظرية على وجهة  
نظرهم ؛ يقول صاحب إعراب القرآن ٨٤٩/٣ : « .. وأصله تتذكرون ، خذفت إحدى  
التائين ، والمحذوفة الثانية ؛ لأن التكرار بها وقع ، وليس الأول بمحذوف ؛ لأن الاول

علامة المضارعة ، والعلامات لا تحذف . كما يقول شارح كتاب « مراح الأرواح في علم الصرف » ١/٥٠ : « وتحذف التاء الثانية جوازاً في مثل تتقلد وتتباعد وتبخر ، أي فيما اجتمع فيه تاءان في أول مضارع تفعل وتفاعل وتفعّل ، وذلك حال كونه فعل المخاطب أو المخاطبة ، مفرداً أو مثنى أو مجموعاً ، والغائبة المفردة والمثناة دون المجموع ، إحداهما حرف المضارعة ، والثانية تاء الباب . واختلف في المحذوف ؛ فذهب البصريون الى أنه هو الثانية ؛ لان الاولى حرف المضارعة ، وحذفها مغلّ - على ما حكى عن المبرد - . وذهب الكوفيون إلى أنه هو الأولى ؛ لأن الثانية للمطاوعة ، وحذفها مغلّ ، لأنها زائدة ، وحذفها أهون . واختار المصنف مذهب البصريين ؛ لأن رعاية كونه مضارعاً أولى ؛ لان الغرض من الاشتقاق ، إنما هو الدلالة على اختلاف المعنى ، باختلاف الصيغ ، وأما المطاوعة وسائر معاني الأبواب ، فإنما هي بعد هذا الغرض ، ولأن الثقل إنما يحصل عند التاتية . وأما إثبات التاءين فهو الأصل ؛ لدلالة كل واحد منهما على معنى » .

ومع أن سيبويه قال في كتابه ( ١/٢٥٠ ) : « فان التقت التاءان في : تتكلمون ، وتترسون ، فأنت بالخيار ، إن شئت اثبتتها ، وإن شئت حذفت إحداهما » إلا أنه عاد فقال بعد ذلك مباشرة : « وتصديق ذلك قوله عز وجل : تنزل عليهم الملائكة ، وتتجافى جنوبهم . وإن شئت حذفت التاء الثانية . وتصديق ذلك قوله تبارك وتعالى : تنزل الملائكة والروح فيها ، وقوله : ولقد كنتم تمنون الموت . وكانت الثانية اولى بالحذف ؛ لأنها هي التي تسكن وتدغم في قوله تعالى : فاذا رآتم ، وازيّنت ، وهي التي يفعل بها ذلك في : يذكرون . فكما اعتلت هنا كذلك تحذف هناك » . والظاهر ان عبارة : « وإن شئت حذفت إحداهما » مضافة إلى نص سيبويه ، وهي ليست منه !

٢ - نون الأفعال الخمسة ( يفعلون وتفعلون ويفعلان وتفعّلان وتفعّلين ) مع نون الوقاية قبل باء المتكلم ، أو مع ضمير المتكلمين المنصوب . وكذلك الفعل المسند إلى نون النسوة قبل هاتين الحالتين . وهذه الظاهرة كثيرة الورود في الشعر ؛ مثل قول الأعشى

(أُمالي ابن الشجري ٣٦٢/١ والكامل للمبرد ١٤٢/٢ والمنصف لابن جني ٣٣٧/٢) :

أُبالوت الذي لا يبد أني ملاق لا أباك تخوفيني  
أي : تخوفيني . وكذلك قول عمرو بن معد يكرب (سيبويه ١٥٤/٢ والمنصف لابن جني ٣٣٧/٢ والفصول والغايات للمعري ٥/٣٤) :

تراه كالشغام يعل مسكاً يسوء الغاليات إذا فليني  
أي : فليني . وكذلك قول جميل (الأغاني ١٠٩/٨) :

أيأ ريج الشمال أما تريني أهيم وأني بادي النحول  
أي : تريني . وكذلك قول ابن مقبل (ديوانه ق ١٠/٤١ ص ٣١٩) :  
عرجت فيها أحيتها وأسأ لها فكدن يبيكنني شوقاً ويبكىنا  
أي : يبيكننا . أما قول الشاعر (المنصف لابن جني ٣٣٧/٢) :

انظر قبل تلوماني إلى طلل بين النقا فالمنحنى  
فقد قال فيه ابن جني : « يريد : تلوماني ، فيجوز أن يكون حذف (أن) وهو يريد ، كأنه قال : قبل أن تلوماني ، لحذف النون للنصب ؛ لأنه قد اُضاف (قبل) ، وحكم الإضافة أن تكون إلى الأسماء ، فاذا اضم (أن) فكأنه قال : قبل لومكاً . ويجوز أن يكون اُضاف (قبل) إلى الفعل ؛ لأنها ظرف ، فخرت مجرى : أقوم يوم يقوم زيد ، ثم حذف النون الثانية تخفيضاً » .

وهذا القول الأخير يدل على وجهة نظر ابن جني في أن المحذوف هنا هو النون الثانية ، أو بعبارة أخرى : المقطع الثاني . وقد عبر عن ذلك مرة أخرى بصراحة عند ما قال (المنصف ٣٣٨/٢) : « يريد (فليني) لحذف النون الآخرة ، كما حذفها من (تخوفيني) . وكانت الآخرة أولى بذلك في تخوفيني ؛ لأن الأولى علم الرفع ، والثانية إنما كانت جيء بها في الواحد ؛ ليسلم حرف الإعراب من الكسر ، ويقع الكسر عليها ، فتركت في الجمع على حد ما كانت عليه في الواحد ، فلما اضطر في الجمع حرك النون التي هي علم الرفع ،

بالكسر ، ولم يتمتع من ذلك ؛ لأنها ليست حرف الإعراب فيكره فيها الكسر .  
ومن امثلة النثر قول ابن هشام ( نشر فُستنفلد ٥٨/٤ ) : « ما الذي تهنتونا به »  
وقد صححت في نشرة السقا ( ٦٤٣/١ ) فجعلت : « ما الذي تهنتونا به » !  
وكذلك قول ابن هشام ( فُستنفلد ٥١/١٢ ) : « فقال لهم : أفلا تعطوني » . وفي  
نشرة السقا ( ٧٧/١ ) : « أفلا تعطوني » !  
وفي الأغاني ( بولاق ) ٥ : ٢٠/١٢٦ « فأخبراه أنها لا يعرفاني » . وفيها كذلك  
( ٧ : ٨٤/٢٢ ) : « ألا تجزينيه » . وفيها أيضاً ( ٢٠ : ٣١/١٥٣ ) : « هل لك في يد  
تولينها ؟ » .

وفي عيون الأخبار ١ : ١٣/٢٩٣ : « لم تزعجوني من جواركم ؟ » .  
وفي تفسير الطبري ( ٥١٠/٨ ) على لسان رجل من بني النضير : « كنا نعطيهم في  
الجاهلية ستين وسقا ، ونقتل منهم ، ولا يقتلونا » .  
وفي حديث رواه البخاري ، في الباب الخامس عشر من كتاب الشهادات في صحيحه ،  
على لسان عائشة رضي الله عنها في حديث الإفك ، أنها قالت : « ولئن قلت لكم إني لبريئة ،  
والله يعلم أنني لبريئة ، لا تصدقوني بذلك » .  
ومن النصوص المتأخرة قول أسامة بن منقذ في كتاب الاعتبار ( ١/٢٦ ) : « فكانوا  
يقاتلونا النهار كله » .

هذا الى أن ابن هشام يقول في معنى اللبيب ( ٣٤٤/٢ ) وهو يتحدث عن نون الوقاية :  
« ونحو تأمروني يجوز فيه الفك ، والإدغام ، والنطق بنون واحدة . وقد قريء بهن في  
السبعة . وعلى الأخيرة ، فقليل : النون الباقية نون الرفع ، وقيل : نون الوقاية ، وهو  
الصحيح » .

وعلى الرغم من أن مرسوم المصحف في هذه الآية : « قل أفغير الله تأمروني  
أعبد أيها الجاهلون » ( الزمر ٢٩/٦٥ ) بنون واحدة ؛ فقد قرأها « ابن عامر : تأمروني

أعبد ، بنونين الأولى مفتوحة ، ونافع بواحدة مخففة ، والباقون بواحدة مشددة «  
كما يقول الداني في كتابه : التيسير في القراءات السبع ( ٨/١٩٠ ) .

٣ — إنَّ وأنَّ ولكنَّ وكأنَّ ولعلَّ ، مع نون الوقاية قبل ياء المتكلم ، أو ضمير  
المتكلمين المنصوب .

يقول ابن هشام في معنى اللبيب ( ٣٤٤/٢ ) وهو يتحدث عن نون الوقاية : إنها تلحق  
قبل ياء المتكلم المنتصبة بالحرف « نحو : إني . وهي جائزة الحذف مع إنَّ وأنَّ ولكنَّ  
وكأنَّ ، وغالبة الحذف مع لعلَّ ، وقليلته مع ليت » .

أما أن ذلك غالب في ( لعلَّ ) ؛ فلأن اللام تشبه النون في أنهما من الاصوات المائعة  
Liquida . ومن أمثلة ذلك قول جميل بن معمر العذري ( الحماسة البصرية ١٨٩/٢ ) :

فقال كَعَنَّا يا جميل نبيعه وأجالنا من دون ذاك قريب  
وقول الفرزدق ( ديوانه نشر الصاوي ٧/٨٣٥ ) :

أَلَسَمَ عَاجِجِينَ بَنَّا كَعَنَّا نرى العرصات أو أثر الخيام  
وقد روى هذا البيت الأخير في القلب والإبدال لابن السكيت ( ١٥/٣٣ ) « كَعَنَّا »  
بالغين المعجمة ، على أنها لغة في « لعل » عن الأصمعي . وفي لسان العرب ( لغن )  
٢٧٥/١٧ : « ولغنَّ لغة في لعلَّ . وبعض بني تميم يقولون : لغنَّك بمعنى لعلَّك » ثم  
ذكر بيت الفرزدق . وإبدال الغَّين من العَّين صعب التفسير من الناحية الصوتية ،  
ولعله تصحيف قديم لبيت الفرزدق ، وإن خلا ديوانه منه !

وأما قلة ذلك مع « ليت » فلا أنه لا يوجد في هذه الحالة مقطعان متماثلان ، أو متقاربان  
وإنما سبب حذف النون معها هو الضرورة ؛ ولذلك لا نجد لها امثلة إلا في الشعر ؛ كقول  
زيد الخيل ( سيبويه ٣٨٦/١ والمقتضب ٢٥٠/١ ) :

كمنية جابر إذ قال ليتي أصادفه ويهلك جل مالي  
ويقول الجوهري في الصحاح ( أنن ) ٢٠٧٣/٥ : « وإني وإني بمعنى ، وكذلك كائي

وكانني ، ولكني ولكني ؛ لأنه كثر استعمالهم لهذه الحروف ، وهم يستثقلون التضعيف ،  
خذفوا النون التي تلي الياء ، وكذلك لعل ولعلني ؛ لأن اللام قريبة من النون .

ويقول المبرد في المقتضب ( ٢٤٩/١ ) : « فالذي ذكرنا مما يحذف قولك : إني ، وكانني ،  
ولعلني ، لأن هذه الحروف مشبهة للفعل مفتوحة الآخر ، فزدت فيها النون ، كما زدتها  
في الفعل لتسلم حركاتها . ويجوز فيهن الحذف ، فتقول : إني وكانني ولكني » .

والحذف مع هذه الأحرف هو الشائع في القرآن الكريم ؛ ففيه مثلاً بالحذف لاغير :  
« وأنا » ٨ مرات « فإني » ٦ مرات « أنذا » ١٠ مرات « فإنا » ١٠ مرات « ولكني »  
٤ مرات « ولكنا » مرتين « لعلني » ٦ مرات . وفيه كذلك : « أنا » ١٧ مرة في مقابل  
« أننا » مرة واحدة ؛ « بأنا » مرتين ، في مقابل « بأنا » مرة واحدة ؛ « إني » ١٢  
مرة ، في مقابل « إنني » ٦ مرات ؛ « وإني » ١٣ مرة ، في مقابل « وإني » مرة واحدة ؛  
« إنا » ٥٣ مرة ؛ في مقابل « إنا » ٥ مرات ؛ « وإنا » ٢٣ مرة ، في مقابل « وإنا »  
مرة واحدة ( انظر : نجوم الفرقان في اطراف القرآن لفوجل :

G. Flugel, Congordantiae Corani Arabicae لبيزج ١٨٩٨ ص ٢٠ ، ٢١ ؛  
٢٢ ؛ ١٧٣ ؛ ١٧٤ ) .

٤ — الأفعال الخمسة ، إذا اتصل بها نون التوكيد . والحذف هنا لازم مطرد في  
العربية .

يقول ابن عقيل في شرح الألفية ( ٣١٥/٢ ) : « انفعّل المؤكّد بالنون ، إن اتصل  
به ألف اثنين ، أو واو جمع ، أو ياء مخاطبة - حرك ما قبل الألف بالفتح ، وما قبل الواو  
بالضم ، وما قبل الياء بالكسر . ويحذف الضمير إن كان واو أو ياء ، ويبقى إن كان ألفاً ؛  
فتقول : يا زيدان هل تضربان ، ويازيدون هل تضربن ، وياهند هل تضربن . والأصل :  
هل تضربان ، وهل تضربون ، وهل تضربين ؛ فحذفت النون لتوالي الاءثال ، ثم  
حذفت الواو والياء لالتقاء الساكنين ، فصار : هل تضربن ، وهل تضربن . ولم تحذف



الألف خلفها ، فصار : هل تضربان . وبقيت الضمة دالة على الواو ، والكسرة دالة على الياء .

كما يقول سيبويه ( ١٥٤/٢ ) : « وإذا كان فعل الجميع مرفوعاً ، ثم ادخلت فيه النون الخفيفة أو الثقيلة ، حذفت نون الرفع . وذلك قولك : لتفعلنَّ ذاك ، ولتذهبنَّ ؛ لأنه اجتمعت فيه ثلاث نونات ، فحذفوها استثقلاً . وتقول : هل تفعلنَّ ذاك ، تحذف نون الرفع ؛ لأنك ضاعفت النون ، وهم يستثقلون التضعيف ، فحذفوها إذ كانت تحذف وهم في ذا الموضوع أشد استثقلاً للنونات ، وقد حذفوها فيما هو أشد من ذا » .

هذا ويعمل المبرد لذهاب النون هنا بتعليل غريب ، فيرى أن النون حذفت ؛ لكي تكون نظيراً للفتح في الفعل المسند لواحد ؛ فيقول ( المقتضب ) ( ٢٠/٣ ) : « فاذا نثيت ، أو جمعت ، أو خاطبت مؤنثاً - فان نظير الفتح في الواحد حذف النون مما ذكرت لك . تقول للمرأة : هل تضربنَّ زيداً ولا تضربنَّ عمراً ، فتكون النون محذوفة ، التي كانت في تضريين ، ألا ترى أنك إذا قلت : لن تضرب يافتي ، قلت للمرأة إذا خاطبتها : لن تضربي ، وكذلك لن تضربا ، ولن تضربوا للثنتين والجماعة ، فحذف النون نظير للفتحة في الواحد » ! هـ - كلمة « بنِّي » الداخلة على اسم معرف باللام القمرية ؛ مثل : بَلَّحَارْث ، وَبَلَّهَجِيم ، وَبَلَّعَنْبِر ، وَبَلَّعَيْن ، يعني : بني الحارث ، وبني الهجيم ، وبني العنبر ، وبني القين .

وذلك كثير الورود في كتب التراث العربي ، فض تاريخ الطبري ( ١ : ٧/٦١٦ ) : « وأقبل رجلان أخوان من بَلَّعَيْن ، يقال لهما : مالك وعقيل » .

وفي كتاب الطبقات لابن سعد ( ليدن ١٩٠٩ ) في القسم الاول من الجزء الثاني ٨/٤٥ : « قالوا : إن بَلَّعُصْطَلَق من خزاعة » .

كما تبدأ حماسة أبي تمام بقوله : « قال بعض شعراء بَلَّعَنْبِر » .

ويقول سيبويه في ذلك ( ٤٣٠/٢ ) : « ومن الشاذ قولهم في بني العنبر وبني الحارث :

بلعنبر وبلحارث ، بحذف النون ، وكذلك يفعلون بكل قبيلة تظهر فيها لام المعرفة ، فأما إذا لم تظهر اللام فيها ، فلا يكون ذلك ؛ لأنها لما كانت مما كثر في كلامهم ، وكانت اللام والنون قريبتين المخارج حذفوها .

ويقول المبرد في المقتضب ( ٢٥١/١ ) : « وما حذف استخفافاً ؛ لأن ما ظهر دليل عليه ، قولهم في كل قبيلة تظهر فيها لام المعرفة ، مثل : بني الحارث ، وبني الهجيم ، وبني العنبر ؛ هو بلعنبر وبلهجيم ؛ فيحذفون النون النون لقربها من اللام ؛ لأنهم يكرهون التضعيف ، فإن كان مثل بني النجار والنيم والتيم ، لم يحذفوا ؛ لثلاثي جمعوا عليه علتين : الإدغام والحذف . »

ويقول في الكامل ( ٢٩٩/٣ ) : وكذلك كل اسم من أسماء القبائل تظهر فيه لام المعرفة فإنهم يحيزون معه حذف النون التي في قولك : ( بنو ) ؛ لقرب مخرج النون من اللام ؛ وذلك قولك : فلان من بلحارث وبلعنبر وبلهجيم . »

كما يقول في الكامل ( ٣٦٠/٣ ) أيضاً : « ومن كلام العرب أن يحذفوا النون إذا أقيت لام المعرفة ظاهرة ؛ فيقولون في بني الحارث ، وبني العنبر ، وما أشبه ذلك : بلحارث ، وبلعنبر ، وبلهجيم . »

ويقول الزجاجي في الجمل ( ٥/٣٨١ ) : ومن الشاذ قولهم في بني الحارث وبني العنبر : بلحارث ، وبلعنبر ، فيحذفون النون . وكذلك يفعلون بكل قبيلة تظهر فيها لام المعرفة . كما يقول الجوهري في الصحاح ( حرث ) ٢٧٩/١ : « وقولهم : بلحارث ، لبني الحارث ابن كعب ، من شواذ التخفيف ؛ لأن النون واللام قريباً المخرج ، فلما لم يمكنهم الإدغام ؛ لسكون اللام حذفوا النون ... وكذلك يفعلون بكل قبيلة تظهر فيها لام المعرفة ؛ مثل : بلعنبر وبلهجيم . فإذا لم تظهر اللام فلا يكون ذلك . »

وأخيراً يقول ابن يعيش في شرح المفصل ( ١٥٥/١٠ ) : « وما حذف استخفافاً على غير قياس ، لأن ما ظهر دليل عليه ، قولهم في كل قبيلة تظهر فيها لام المعرفة ، ولا تدغم ؛

نحو بني العنبر ، وبني المجلان ، وبني الحارث ، وبني الهجين : هؤلاء بلعنبر وبلعجلان وبلحارث وبلهجين . فحذفوا النون لقربها من اللام ، وهم يكرهون التضعيف ، إذ الياء الفاصلة تسقط ؛ لالتقاء الساكنين ، ولا يفعلون ذلك في بني النجار ، وبني النمر ، وبني التيم ؛ لئلا يجمعوا عليه إعلالين : الإدغام والحذف .

٦ — ومثل ما سبق دخول حرف الجر « على » على معرف بآل القمرية ؛ مثل قول الفرزدق ( ديوانه ٢١٦ والمقتضب ٢٥١/١ والمجلد للزجاجي ٣٨١ وشرح المفصل ١٠/١٥٥ وأمالى ابن الشجري ٤/٢ ) :

وما سبق القيسيُّ من ضعف حيلة      ولكن طفت عُلَمَاءُ قُلْفَةٍ خالدة  
وكذلك قول قطري بن الفجاءة ( الكامل للمبرد ٢٩٩/٣ وأمالى ابن الشجري ١/٩٧ ، ٤/٢٠ والحماسة البصرية ٩٧/١ مع اختلاف ) :

غداة طفت عُلَمَاءُ بكر بن وائل      وعجنا صدور الخيل نحو تميم  
يريد في البيتين : « على الماء » . وكذلك قول الشاعر ( المعمرن والوصايا لأبي حاتم السجستاني ٦٦/٤ ) :

وللموت خير لامرئ من حياته      بدارة ذل عَلَبَـلَايا يوقر  
يريد : « على البلايا » .

ويقول سيبويه في آخر كتابه ( ٤٣٠/٢ ) : « ومثل هذا قول بعضهم : عُلَمَاءُ بنو فلان ، فحذفوا اللام ، يريد : على الماء بنو فلان ، وهي عربية » .

ويرى ابن الشجري أن هذا الحذف للتخفيف ؛ فيقول في أماليه ( ٤/٢ ) : « وما حذفوا من الحروف لاجتماعها مع لام التعريف ، لام ( على ) فيما حكاه سيبويه من قولهم : علماء بنو تميم ، يريدون : على الماء ، فهمزة الوصل سقطت في الدرج ، وألف ( على ) سقطت لسكونها وسكون لام ( الماء ) ، وحذفت لام ( على ) تخفيفاً » ( وانظر كذلك شرح بن يعيش للمفصل ١٠/١٥٥ )

وقد طرد الباب على وتيرة واحدة في العامة ، فأصبح يقال فيها : ( عَلباب )  
و ( عَلمكتب ) ، كما يقال فيها : ( عَ السطح ) و ( عَ التراب ) .. الخ .

٧ — ويشبهه ما سبق كذلك دخول حرفي الجر « من » و « عن » على معرف بآل  
القمرية ؛ ففي لسان العرب ( من ) ٣١٢/١٧ : « قال أبو اسحق : ويجوز حذف النون من  
( من ) و ( عن ) عند الألف واللام ؛ لالتقاء الساكنين . وحذفها من ( من ) أكثر من  
حذفها من ( عن ) ؛ لأن دخول ( من ) في الكلام أكثر من دخول ( عن ) » .  
ومن أمثلة ذلك قول ابن ميادة ( شرح الحماسة للرزوقي ) ق ١/٥٥١ ج ١٣٥٥/٣  
وشرح المصنوعون به على غير أهل ٢٥٢ والحماسة البصرية ١١٠/٢ ) :

وما أنس ملأشياء لا أنس قولها وأدمعها يذرين حشو المكاحل  
وقد كثر ذلك في شعر عمر بن أبي ربيعة ، فمن ذلك قوله ( ديوانه نشر سفارتس ق  
٥٦/٨ ص ٥٠ ) :

فلم أنس ملأشياء لا أنس نظرتي إليها وترَيَّيْنِها ونحن لدى سَلع  
وقوله ( ديوانه ق ٣/١٦٨ ص ١٢٢ ) :  
فما أنس ملأشياء لا أنس موقفي وموقفها وهَنَّا بقارعة النخل  
وقوله ( ديوانه ق ٤/١٧٧ ص ١٢٧ ) :  
وما أنس ملأشياء لا أنس مجلساً لنا مرة منها بقَرَن المنازل  
وقوله ( ديوانه ق ٩/٨٣ ص ٦٧ ) :  
فلآن لمت النفس بعد الذي مضى وبعد الذي آلت وآليت من قَسَمْ  
وقوله ( ديوانه ق ٤/٢٥٢ ص ١٧٤ ) :  
فلآن يئن الصبرُ نفسيَ أو تَمُتْ إذا انبثَّ جبل من جبالكَ فانهض  
وقوله ( ديوانه ق ٣/٥١ ص ٤٤ ) :  
وتعلم أن لها عندنا ذخائر ملحُوبَ لا تظهر

وقوله (ديوانه ق ٢٢٣/٧ ص ١٦٠) :

نَجِيَّيْنِ نَقْضِي اللّهُو فِي غَيْرِ مَحْرَمٍ      وَلَوْ رَغِمَتْ مِلْكَا شَحِينِ الْمَعَاطِسِ

وقوله (ديوانه ق ١٧/٨٧ ص ٦٩) :

عَشِيَّةَ رَحْنَا مِلْفَعِمِمْ وَصَحْبَتِي      تَحَبَّ بِهِمْ عَيْسَ لَهْنًا رَسِيمِ

ومثل ذلك أيضاً قول الشاعر (شرح ابن يعيش ٣٥/٨ والأشباه والنظائر للسيوطي

٢٠١/١ وأما ابن الشجري ٩٧/١؛ ٣٨٦/١ والاسان (من) ٣١٢/١٧) :

أَبْلَغَ أَبَا دَخْتَنُوسَ مَأْلَكَةً      غَيْرَ الَّذِي قَدْ يُقَالُ مَلَكُذِبٌ

ومثل قول الآخر (شرح ابن يعيش ٣٥/٨ والأشباه والنظائر للسيوطي ٢٠١/١

وأما ابن الشجري ٣٨٦/١) :

كَأَنَّهُمَا مَلَأَتْ لَمْ يَتَغَيَّرَا      وَقَدْ مَرَّ لِلدَّارِينَ مِنْ بَعْدِنَا عَصَرُ

ومثل قول النابغة الجعدي (المعمرون والوصايا ٨٢) :

وَلَقَدْ شَهِدْتُ عَكَازَ قَبْلَ مَحَلِّهَا      فِيهَا وَكُنْتُ أُعَدُّ مَلْفَتِيَانِ

ومثل قول النابغة الجعدي كذلك (المعمرون والوصايا ٨٢) :

وَلَبِستُ مَلَأَ سَلامٍ ثَوْباً وَاسِعاً      مِنْ سَبَبٍ لَا حَرَمٍ وَلَا مَنَانِ

ومثل قول أعشى بن قيس ثعلبة (المعمرون والوصايا ٨٢) :

وَأَحْكَمَ مِنْ قَسٍ وَأَجْرُأَ مَلْدِي      بَذِي الْفِيلِ مِنْ خَفَّانٍ أَصْبَحَ حَارِداً

ومثل قول عروة بن الورد (ديوانه نشر نولدكه ق ٩/٢ ص ٢٢ وتهذيب الألفاظ

١٢/٢٩١) :

وَمَا أُنْسَ مَلَأُ شِئَاءَ لَا أُنْسَ قَوْلُهَا      لَجَارَتِهَا مَا إِنْ يَعِيشَ بِأَحُورَا

ومثل قول فضالة بن زيد العدواني (المعمرون والوصايا ١٠٤) :

وَكَانَ سَلِيْطَا مَقُولِي مَتَنَازِرا      شَذَاهُ فَصَرَتْ الْيَوْمَ مِلْعِي أَبْكَا

ومثل قول القتال الكلابي (ديوانه ق ١٦/٣ ص ٤٩ ومعجم البلدان [ليدن]  
٢/٢٦٣؛ ٣/٦٣٧) :

وما أنس ملاءشياء لا أنس نسوة طوالع من حَوْضَى وقد جنح العصر

ومثل قول ذى الإصبع العدواني (المفضليات نشر لايل ق ٢٩/٦ ص ٣١٣) :

أجعل مالي دون الدَّنا غرضاً وما وهي ملامور فانصدعا

ومثل قول الراجز (الحماسة البصرية ٢/٤٠٤) :

لو يستطيع فدية فداك بنفسه ملوت إن أتاك

ومثل قول الحارث بن خالد المخزومي (الكامل للمبرد ٣/٣٦٠) :

عاهد الله إن نجيا ملهنايا ليعودنَّ بعدها حُرْمِيًّا

ويقول المبرد هنا : « وقوله : ملهنايا ، يريد : من المنايا ، ولكنه حذف النون لقرب

مخرجها من اللام ، فكانتا كالحرفين يلتقيان على لفظ فيحذف أحدهما . ومن كلام العرب

أن يحذفوا النون ، إذا لقيت لام المعرفة ظاهرة » .

ومثل قول العرجي (الأغاني ١/٣٩٩) :

وما أنس ملاءشياء لا أنس قولها لخادمها قومي اسـألي لي عن الوتر

ومثل قول عمرو بن السليح (الأغاني ٢/١٤٩ وأمالى ابن الشجري ١/٩٦) :

دلفنا للأعاجم من بعيد بجمع ملجيزة كالسعيد

ومثل قول عدي بن زيد (ديوانه ١٣٩ والشعر والشعراء ١/٢٣٢ والأغاني ٢/١٥٠) :

يسارقن ملأستار طرفاً مفتراً ويبرزن من فتق الخدور الاصابعا

ومثل قول أبي قيس بن الأسلت (السيرة النبوية لابن هشام ١/٥٩) :

فولوا سراعاً هارين ولم يؤب إلى أهله ملجيش غير عصائب

ومثل قول عمرو بن كلثوم (الحماسة بشرح المرزوقي ق ١٦/٣ ص ٤٧٦ وأمالى ابن

الشجري ١/٩٧) :

فما أبقت الأيام لمحال عندنا سوى جِذم أذواد محدّقة النّسل  
ومثل قول تأبط شرا (الحماسة بشرح التبريزي ص ٣٨٤) .

فادّركنا النّار منهم ولما ينج ملحيّين إلا الأقلّ  
ومثل قول الشاعر (لسان العرب (منن) ٣١٢/١٧) :

ألا أبلغ بني عوف رسولا فما ملآن في الطير اعتذار  
ومتل قول جميل بن معمر العذري (الحماسة البصرية ١٠٦/٢) :

وما أنس ملائشياء لا أنس قولها وقد قربت نضوى أمصر تريد

٨ — الفعل « استطاع » ومضارع في قوله تعالى : « فما استطاعوا أن يظهروه ، وما استطاعوا له نقبا » (الكهف ٩٧/١٨) ، وقوله تعالى : « ذلك تأويل ما لم تسطع عليه صبرا » (الكهف ٨٢/١٨) .

ويقول ابن السكيت في « القلب والإبدال » ٦/٤٦ : « ويقال : ما استطيع وما أسطيع وما استيع ، بمعنى واحد » .

ومن أمثلة ورود ذلك في الشعر قول عدي بن زيد العبادي (الحماسة البصرية ٤٩/٢) :  
ولا تقصرن عن سعى من قد ورثته فما استطعت من خير لنفسك فازدد  
وقول العباس بن مرداس (تهذيب الالفاظ ٧/٢٦) :

تأبى رفاة مولاها وأنفسها أن يسلّموني ولا يُسْتَطاع  
وقول المرار (المستقصى في الامثال للزخمشري ٨٢/٢) :

ويرى دوني فلا يسطيعني خطوط شوك من قتاد مسمهر  
وقول يحيى بن زياد الحارثي (الحماسة بشرح المرزوقي ق ٣/٢٨١ ج ٢/٨٦١) :

دفعنا بك الايام حتى إذا أتت تريدك لم نستطع لها عنك مدفعا

٩ — مصغر « ابن » عند إضافته الى ياء المتكلم . وهذا الحذف لازم ؛ إذ يقال دائماً :  
« بُنِيَّ » واصله : « بُنَيْي » .

١٠ — مثال : « مَيِّت » و « هَيَّيْن » و « كَيَّيْن » ونحوها ، إذ تخفف أحياناً ،  
فيقال : « مَيِّت » و « هَيَّيْن » و « كَيَّيْن » ، وهذا معناه حذف المقطع ( yi ) فراراً  
من تكرار الياء .

وقد وردت كلمة « أَيِّم » بالتخفيف في بيت العجاج :

وبطن أَيِّم وقواماً عُسلجاً

وقال عنه ابن السكيت في كتابه « القلب والإبدال » ٥/١٧ : « والأصل : أَيِّم » ،  
نُخِفَ نحو : لَيِّنَ وَلَيَّنَ ، وَهَيَّنَ وَهَيَّنَ .

١١ — عبارة : « أَيِّمُ الله » يقال فيها : « أَيِّمُ الله » .

١٢ — كلمة « لِلَّهِ » يقال فيها : « لاه » في مثل قول ذي الاصبغ العدواني ( الاغاني  
١٠٥/٣ والمفضليات ق ٤/٣١ ص ١٦٠ والاقتضاب ٤٤١ وشرح شواهد المغني ١٥/١٤٧  
وأُمالي القالي ٢٦٠/١ ) :

لاه ابن عمك لا أفضلت في حسب عني ولا أنت ديانِي فتخزوني

ويقول الجوهري في الصحاح ( ليه ) ٢٢٤٨/٦ : « أراد : لله ابن عمك ، لحذف لام  
الجر واللام التي بعدها » .

١٣ — الفعل المضارع إذا كان نونِي الفاء ، وهو مسند لجماعة المتكلمين . وقد ورد  
ذلك في القرآن الكريم في قوله تعالى : « وكذلك نُجَيِّ المؤمنين » ( الانبياء ٨٨/٢١ )  
في قراءة ابن عامر وعاصم ( التيسير للداني ١٥٥ ) . وفي الآية تحريجات أخرى واهية ،  
ذكرها ابن هشام في « أوضح المسالك » ٢٩٣ حين يقول : « وقد يجي هذا الحذف في  
النون . ومنه على الأظهر قراءة ابن عامر وعاصم : وكذلك نُجَيِّ المؤمنين ، أصله :  
نُجَيِّ ، بفتح النون الثانية — وقيل الاصل : نُجَيِّ ، بسكونها ، فأدغمت كإجاصة ،  
وإجانة . وإدغام النون في الجيم لا يسكاد يعرف . وقيل : هو من نجأ ينجو ، ثم ضعفت  
عينه ، وأسند لضمير المصدر . ولو كان كذلك لفتحت الياء ، لأنه فعل ماض » .



وهذا التخريج الثالث في كلام ابن هشام ، هو الرأي الوحيد عند الفراء في كتابه « معاني القرآن » ( ٢١٠/٢ ) عند قوله : « وقد قرأ عاصم - فيما أعلم : نُجِّي ، بنون واحدة ونصب ( المؤمنين ) كأنه احتمل اللحن ، ولا نعلم لها جهة الا تلك ؛ لأن ما لم يسم فاعله ، اذا حلا باسم رفعه ، الا أن يكون أضمر المصدر في نُجِّي ، فنوى به الرفع ، ونصب ( المؤمنين ) ، فيكون كقوله : ضُرب الضربُ زِيداً ، ثم تكنى عن الضرب ؛ فتقول : ضُرب زِيداً ، وكذلك : نُجِّي النجاءُ المؤمنين . »

وقد ردّ ابن جنى هذا الرأي الذي ارتآه الفراء ، على النحو الذي قدّمه ابن هشام من قبل ؛ فقال في « الخصائص » ( ٣٩٨/١ ) : « وأما قراءة من قرأ : وكذلك نُجِّي المؤمنين ، فليس على إقامة المصدر مقام انفعال ، ونصب المفعول الصريح ؛ لأنه عندنا على حذف احدى نوني ( نُجِّي ) ، كما حذف ما بعد حرف المضارعة في قول الله سبحانه : « تذكّرون » أي : تتذكّرون . ويشهد أيضاً لذلك سكون لام ( نُجِّي ) ، ولو كان ماضياً لانفتحت اللام الا في الضرورة . »

وقد أورد ابن الشجري معظم هذه الاقوال في اماليه ، ثم قال ( ٢١٦/٢ ) : « وخطر لي في هذه القراءة وجه يخرج الفعل من بنائه للمفعول ، وعن ادغام النون في الجيم ، ولا يخرج عن قياس العرب ، وهو ان يكون القاري : نجبي ، أراد : نجبي مفتوح النون مشدد الجيم ، فحذف النون الثانية كراهة توالي مثلين متحركين ، كما حذف التاء من قرأ : تذكّرون ، خفيف الدال ، حذف التاء الثانية من تتذكّرون ، وكما حذفوا بإجماع التاء الثانية من تنزل ، وقرأوا كلهم : تنزل الملائكة والروح . »

١٤ - مضارع وزن « أفعل » . واصل كراهة توالي الامثال هنا في المضارع المسند الى ضمير المتكلم ؛ اذ الاصل فيه « أوكرم » فصار بعد حذف أحد المقطعين المتماثلين « أوكرم » ثم حملت باقي صيغ المضارعة على هذا الصيغة ، طردا للباب على وتيرة واحدة . وقد فطن الى ذلك أبو العباس المبرد ، فقال في كتابه « المقتضب » ( ٩٧/٢ ) :

« أكرم يكرم ، وأحسن يحسن . وكان الأصل : يؤكرم ، ويؤحسن ، حتى يكون على مثال : يدحرج ؛ لأن همزة أكرم مَزِيدَة ، بِحَذَاءِ دالٍ دَحْرَج ، وحق المضارع أن ينتظم ما في الماضي من الحروف ، ولكن حذفت هذه الهمزة ؛ لأنها زائدة ، وتلحقها الهمزة التي يعني بها المتكلم نفسه ، فتجتمع همزتان ، فكرهوا ذلك وحذفوا إذ كانت زائدة ، وصارت حروف المضارعة تابعة للهمزة التي يعني بها المتكلم نفسه ، كما حذفوا الواو التي في ( يعد ) لوقوعها بين ياء وكسرة . وصارت حروف المضارعة تابعة للياء » .

وقال ابن جني في كتابه « المنصف » ( ١ / ١٩٢ ) : « قولهم : أنا أكرم ، حذفوا الهمزة لتي كانت في ( أكرم ) ؛ لئلا يلتقي همزتان ؛ لأنه كان يلزم : أنا أو أكرم ، حذفوا الثانية ، كراهة اجتماع همزتين ، ثم قالوا : نكرم وتكرم ويكرم ، حذفوا الهمزة ، وإن كان لو جاءوا بها ، لما اجتمع همزتان ، ولكنهم أرادوا المماثلة ، وكرهوا أن يختلف المضارع ، فيكون مرة بهمزة ، وأخرى بغير همزة ، محافظة على التجنيس في كلامهم » .  
كما يقول شارح مراح الأرواح ( ٥٧ ) : « وإنما حذفت الهمزة من تُكرم ، لاجتماع الهمزتين في أوكرم ، فإنه مستكره » .

ويقول أبو البركات ابن الأنباري في الانصاف ( ١٤٨ ) : « وكذلك قالوا : أكرمُ والاصل فيه : أوكرم ، حذفوا إحدى الهمزتين استئثالا لاجتماعها ، وقالوا : نكرم وتكرم ويكرم ، والاصل فيها : تؤكرم وتؤكرم ويؤكرم ... حذفوا الهمزة - وإن لم يجتمع فيها همزتان - حملاً على أكرم ؛ ليجري الباب على سنن واحد » .

وقد يضطر بعض الشعراء الى استخدام الأصل الذي لا تتوالى فيه الامثال ؛ مثل قول ليلي الاخيلية ( المنصف ١ / ١٩٢ وانظر ديوانها ق ٤ / ٢١ ص ٥٦ ) :

تدلت على حصّ ظماء كأنها      كرات غلام في كساء مؤرب  
ومثل قول الآخر ( المنصف ١ / ١٩٢ ) :

وصاليات كما يؤثفن

وقول الثالث ( المنصف ١/٣٧ ، ١٩٢/١ والانصاف ٢ ، ٤٨ ، ٤٦١ ) :

فإنه أهل لأن يؤكرما

وقد نسب العيني هذا الرجز الأخير لأبي حيان القعقي أو غيره ؛ فقال في شرح الشواهد الكبرى ( هامش خزانة الأدب ٤/٥٧٨ ) : « قد مرّ الكلام عليه مستوفى في شواهد النعت ، وفي شواهد نوني التوكيد » . وهو يقصد بذلك قوله ( ٤/٨٠ ) :

قد سالم الحيات منه القدما      الأفعوان والشجاع الشجعما

وقوله ( ٤/٣٢٩ ) :

يحسبه الجاهل ما لم يعلم      شيخاً على كرسيه معما

وقد وهم في ذلك العيني ؛ اذ لم يتقدم البيت في القصيدة التي رواها لأبي حيان القعقي ( ٤/٨٠ ) . وقد رد عليه البغدادي في « شرح شواهد الشافية » ( ٤/٥٨ ) ؛ فقال : « وانشد بعده ، وهو الشاهد الثالث والعشرون : فإنه أهل لأن يؤكرما ، على انه شاذ ، والقياس : يكرم ، بحذف الهمزة . وهذا المقدار اورده الجوهري في صحاحه في مادة (كرم) غير معزو الى قائله ، ولا كتب عليه ابن بري شيئاً في اماليه ، ولا الصفدي في حاشيته ، وهو مشهور في كتب العربية ، قلما خلا عنه كتاب . وقد بالغت في مراجعة المواد والمطان ، فلم اجد قائله ، ولا تتمته . وقال العيني : تقدم الكلام عليه مستوفى في شواهد باب النعت ، وفي شواهد نوني التوكيد . واقول : لم يذكره فيها اصلاً ، فضلاً عن ان يستوفى الكلام عليه » .

١٥ — عبارة : وَعَبَدَ الطاغوت « في قوله تعالى : « قل هل انبئكم بشر من ذلك مثوبة عند الله ، من لعنه الله ، وغضب عليه ، وجعل منهم القردة والخنازير وَعَبَدَ الطاغوت » ( المائدة ٥/٦٠ ) ؛ فقد عدّها لها ابن جني في « المحتسب » ( ١/٢١٤ - ٢١٦ ) عشر قراءات مختلفة ، احداها من جهة احمد بن يحيى ثعلب ، مبنية على كراهة توالي المقاطع المتقاربة في المخارج والصفات ؛ يقول ( ١/٢١٦ ) : « ومن جهته [ أحمد بن يحيى ] أيضاً :

وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ ، وقال : أرادَ عَبَدَةَ ، حذف الهاء . قال : ويقال عبادة الطَّاغُوتِ والاولئان ، ويقال للمسلمين عِبَادَ .

ومن الطريف ان الطبري يرى في تفسيره ( ٤٤١/١٠ ) أنه « لو قُرئ : وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ ، بالكسر ، كان له مخرج في العربية صحيح » ثم يقول : « وإن لم استجز اليوم القراءة بها ؛ إذ كانت قراءة الحجة من القراءة بخلافها . ووجه جوازها في العربية أن يكون مراداً بها : وعبدت الطَّاغُوتَ ، ثم حذف الهاء للإضافة » .

كما يقول الفراء في « معاني القرآن » ( ٣١٤/١ ) : « وكان أصحاب عبد الله [ بن مسعود ] يقرأون : وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ ، على : فَعَلَ ، ويضيفونها إلى الطَّاغُوتَ ، ويفسرونها : خَدَمَتِ الطَّاغُوتَ . ولو قرأ قارئ : وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ ، كان صواباً جيداً ، يريد : عَبَدَةَ الطَّاغُوتَ ، فيحذف الهاء ، لمكان الإضافة » .

والحقيقة أن التاء لم تحذف للإضافة ، كما يقول الطبري والفراء ، وإنما حذفت لكرهاة توالي المقاطع المتقاربة في الصفات .

وقد تحير نولدكه Th. Nöldeke في معنى هذه الآية فظن فيها نوعاً من القلب ، وقال في الفصل الذي كتبه عن « لغة القرآن » في كتابه « مقالات جديدة في علم اللغات السامية » Neue Beiträge Zur Semitischen Sprachwissenschaft, Strassburg 1910 ( ص ١٩/١٢ ) : « وهناك نوع من القلب في : من لعنه الله ، وغضب عليه ، وجعل منهم القردة والخنازير وعبد الطَّاغُوتَ ؛ فإن ترتيب الكلمات على حسب المعنى المراد يكون كالآتي : من عبد الطَّاغُوتَ ولعنه ... الخنازير !! »

١٦ — ويشبه الآية القرآنية قول زهير ( الصحاح ) ( وعد ) ( ٥٤٨/١ ) :

إن الخليط أجدوا البين فأنجروا وأخلفوك عدا الأمر الذي وعدوا

فقد قال فيه الجوهري : « أراد : عِدَّةَ الأمر ، حذف الهاء عند الإضافة » . وانظر

شرح مراح الأرواح ١١٦ وألف باء للبيلوى ١/٢٦٢ واللسان (اغلب) ١٤٣/٢ ( وعد ) ٤/٤٧٧ .

\* \* \*

تلك هي معظم أمثلة ظاهرة كراهة توالي الأمثال في العربية . ولا تقتصر هذه الظاهرة

على العربية وحدها ؛ ففي التفصيلة السامية أمثلة لها مثال ذلك كلمة  $\text{ārya}$  ( ڤي

اللغة السريانية ، بمعنى « ليث » أصلها : ( aryaya ) . انظر كتاب موسكاتي :

S. Moscati, An Introduction to the Comparative Grammar of the Semitic

Languages ( ص ٦٢ ) وكتاب بروكلان Syrische Grammatik ( ص ٤٢ ) .

ومن اللغات الاوربية مثلاً كلمة : der Beamte بمعنى « الموظف » في الألمانية ؛

فأصلها der Beamtete . انظر : Der Sprach-Brockhaus ص ٦١ ( يقول :

eigentlich der Beamte; Lutherzeit. ) ومثال ذلك أيضاً الكلمة الألمانية: Stipendium.

بمعنى « منحة دراسية » فهي مستعارة في القرن السادس عشر الميلادي من اللاتينية :

Stipendium بمعنى « ضريبة » أو « صرف الأجر » . وهي مركبة في اللاتينية من

كلمتين وأصلها : Stipi-pendium الكلمة الأولى : Stips بمعنى « مساعدة مالية » أو

« تبرع » والثانية : Pendere بمعنى « صرف » انظر في ذلك :

F. Kluge Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache

برلين ١٩٦٠ ( ٧٥١ ) .

وليس الحذف هو السبيل الوحيد للفرار من كراهة توالي الأمثال في العربية ؛ بل

هناك طريق آخر هو قلب أحد الصوتين المتماثلين صوتاً آخر يغلب أن يكون من الأصوات

المتوسطة المائعة ، أو من أصوات العلة ، وهو ما يسمى بالمخالفة الصوتية Dissimilation

وهناك طريق ثالث هو إيجاد فاصل بين الصوتين المتماثلين يخفف من ثقل اجتماعهما ؛ كما

هو الحال في توكيد الفعل المسند إلى نون النسوة ؛ إذ تزيد فيه اللغة العربية ألفاً بين نون

النسوة ونون التوكيد . وهذه الألف يسميها الصرفيون بالألف الفارقة .

وقد لخص جلال الدين السيوطي كل هذه الحالات الثلاث في كتابه « الأشباه والنظائر ( ١٨/١ ) أحسن تلخيص ، فقال ( وهو يسمى المخالفة بالقلب ) : « اجتماع الأمثال مكروه ، وكذلك يفر منه إلى القلب أو الحذف أو الفصل ؛ فن الأول : قالوا في دهدهت الحجر : دهديت ، قلبوا الهاء الأخيرة ياء ، كراهية اجتماع الأمثال . وكذلك قولهم في : حاحا زيد : رَحِحا زيد ، قلبوا الألف ياء لذلك . وقال الخليل : أصل ( مهها ) الشرطية : ماما ، قلبوا الألف الأولى هاء لاستقباح التكرير .. وكذلك دينار وديباج وقيراط وديماس وديوان ، أصلها : دنَّار ودبَّاج ودوَّان ، قلب أحد حرفي التضعيف ياء لذلك . وكَبَّي أصله : كَبَّب ، قلبت الباء الثانية التي هي اللام ياء ، هرباً من التضعيف فصار كَبَّي ، ثم أبدلت الياء ألفاً لتحركها وانفتاح ما قبلها ، فصار كَبَّي .

« ومن الثاني : حذف أحد مثلي ظلمت ومست وأحسست ، فقالوا : ظلت ومست وأحست . وحذف إحدى الياءين من سيَّد وميَّت وهيَّئ وليَّئ . وقيل : وهو مقيس على الأصح . وقال ابن مالك : يحفظ ولا يقاس عليه ...

« ومن ذلك ( الثالث ) قال ابن عصفور : لم تدخل النون الخفيفة على الفعل الذي اتصل به ضمير جمع المؤنث ؛ لأنه يؤدي إلى اجتماع المثليين ، وهو ثقيل فرفضوه لذلك ، ولم يمكنهم الفصل بينها بالألف فيقولون : هل تضربنَّان ؛ لأن الألف إذا كان بعدها ساكن غير مشدد حذفت ؛ فيلزم أن يقال : هل تضربنَّان ، فتعود إلى مثل ما قررت منه ، فلذلك عدلوا عن إلحاق الخفيفة وألحقوا الشديدة ، وفصلوا بينهما وبين نون الضمير بالألف ؛ كراهية اجتماع الأمثال ، فقالوا : هل تضربنَّان » .

رمضانه عبر التواب

# قَضَاةُ بَغْدَادٍ فِي الْعَصْرِ الْعَبَّاسِيِّ

« دراسة في الإدارة الإسلامية »

الدكتور صلاح أحمد العجلي

لا ريب ان العدالة هي المعيار الرئيسة الذي يحكم الناس بموجبه على صلاح الحكومات في الشرق الاوسط منذ اقدم الازمنة ، فخير الحكام هو الحاكم العادل واسوأهم هو الحاكم الظالم . واحسن ما يخلد ذكر الحاكم الصالح هو ايراد القصص والاخبار التي تظهر حرصه على تطبيق العدالة ، وأقوى شعار يرفعه الثائرون ضد أي حاكم هو ادعاؤهم الدفاع عن العدالة ووصم الحاكم بالظلم

وقد أولى الاسلام العدالة أهمية خاصة فقال تعالى « ان الله يأمر بالعدل والاحسان وايتاء ذي القربى وينهى عن الفحشاء والمنكر والبغى يعظكم لعلكم تتقون ( النحل ٩٠ ) . » يا أيها الذين آمنوا كونوا قوامين لله شهداء بالقسط ولا يجرمنكم شنآن قوم على الا تعدلوا ، اعدلوا هو اقرب للتقوى واتقوا الله ان الله خبير بما تعملون » ( المائدة ٨ ) « ان الله يأمركم ان تؤدوا الامانات الى اهلها واذا حكمتم بين الناس ان تحكموا بالعدل ان الله نعمًا يعظكم به ان الله كان سميعاً بصيراً » ( النساء ٥٨ ) « واذا قلمت فاعدلوا ولو كان ذا قربى » ( الانعام ١٥٢ ) « وضرب الله مثلاً رجلين احدهما أبكم لا يقدر على شيء وهو كَلٌّ على مولاه اينما يوجهه لا يأت بخير هل يستوي هو ومن يأمر بالعدل وهو على صراط مستقيم

(النحل ٧١) « .. وقل آمنت بما انزل الله من كتب وأمرت لأعبدن بينكم .. »  
(الشورى ١٥) .

ولا ريب ان تطبيق العدالة والحكم فيما ينشأ بين الناس من خلافات ، يتطلب نظاماً قضائياً يتناسب مع اهمية هذه المؤسسة . وقد كان فقدان هذا النظام واقتصاره على الحكام عند عرب الجاهلية من أبرز نقاط الضعف في الجاهلية ، وقد اهتم الرسول بمعالجتها منذ ان هاجر الى المدينة ووضع التنظيمات الخاصة بإدارتها ، كما بينا في مقالنا عن تنظيمات الرسول الادارية في المدينة ، حيث ذكرنا ان تنظيم القضاء مستند الى الآية الكريمة « فلا وربك لا يؤمنون حتى يحكموك فيما شجر بينهم ثم لا يجدوا حرجاً مما حكمت وليسلموا تسليماً » أي انه جعل الرجوع الى الرسول في القضاء وقبول احكامه وتنفيذها جزءاً من الايمان .

وقد تابع الخلفاء الراشدون والأمويون العناية بأمر القضاء ، سائرین على الاسس التي وضعها الرسول . ولما كان بحثنا الحالي يقتصر على العصر العباسي ، فاننا نكتفي بالإشارة الى ان تنظيم ادارة القضاء كان في هذه الفترة في دور التكوين ، ولما تستقر أسسه .

لقد أولى الخلفاء العباسيون القضاء اهتماماً خاصاً فأوجدوا منصب قاضي القضاة ببغداد ، وكانوا هم الذين يعينون القضاة في بغداد والامصار بعد أن كان تعيينهم في العصر الراشدي والأموي بيد الولاة ( ابن سعد ١١٧/٥ وكيع : اخبار القضاة ١/١٤١ ) الخطيب : تاريخ بغداد ١٠٣/١٤ مصعب الزبيري : نسب قریش ٢٨٤ ) .

#### مصادر البحث :

لقد كان القضاء من الوظائف الرئيسة في الدولة ، ويتصل عمله بالناس من مختلف الطبقات ، كما يتصل بالشرعية والفقهاء الذين أولى المفكرون المسلمون دراستها عناية خاصة ، لذلك اهتم عدد من المؤرخين بالقضاة واوردوا اسماء بعض قضاة بغداد وخاصة فيما عقده من فصول عن اسماء كبار موظفي كل خليفة او خلال الاحداث التي يذكرونها والتي كان للقاضي صلة بها ، ومن فعل ذلك « خليفة بن خياط » و « اليعقوبي » و « الطبري » و « المسعودي » ثم « ابن الاثير » و « ابن الساعي » وصاحب « الحوادث الجامعة » .



غير ان اياً من هذه المصادر لم يقدم قائمة كاملة بأسماء كافة من ولى القضاء ببغداد ، فقد اغفل كل منهم ذكر عدد غير قليل من القضاة ، وكثيراً ما اغفلوا اما كن تعيينهم أو زمن ذلك التمين . والواقع ان مجموع ما يذكره مؤرخوا الحوادث لا يكون قائمة كاملة لكافة قضاة بغداد .

وبالنظر للصلة الوثيقة بين القضاء وعلم الفقه ، فان كتب طبقات الفقهاء وخاصة المصنفة لتراجم اصحاب مذهب فقهي معين كطبقات الشافعية لكل من الاسنوي والسبكي ، والجواهر المضية في طبقات الحنفية لعبد القادر بن ابي الوفاء القرشي ، وتاج التراجم في طبقات الحنفية لابن قطلوبغا وطبقات الحنابلة لابي يعلى وذيله لابن رجب ، أوردت عن بعض قضاة بغداد بضمن من ترجمت له من رجال المذهب ، وبذلك ثبتت معلومات عن مذاهب القضاء ، فضلاً عن المعلومات الاخرى التي تقدمها عن تعيينهم ، غير انه حتى لو جمعت كافة الاسماء الواردة في كتب طبقات المذاهب الفقهية فانه لا يمكن تكوين قائمة كاملة لكل قضاة بغداد ، لان عدداً من هؤلاء القضاة لم يعرف عنهم انماؤهم الى مذهب فقهي معين . واقدم قائمة كبيرة وصلتنا عن قضاة بغداد هي التي وردت في كتاب اخبار القضاة لوكيع ، محمد بن خلف ( ت ٢٣٠ هـ ) وقد تضمنت اسماء قضاة بغداد وقضاة الجانب الشرقي والشرقية ومدينة المنصور ومن تولى قضاء القضاة بالاضافة الى معلومات قيمة عن عدد منهم وخاصة عن مذاهبهم الفقهية . وقد اعتمدنا أساساً لدراستنا قائمته التي تنتهي الى سنة ٣٠١ هـ .

وقد تضمن تاريخ بغداد للخطيب تراجم غنية لمن ولى منصب القضاء في بغداد وذكر لشيوخ كل منهم ورواته ومعلومات عن توليهم القضاء وتنقلهم في مناصبه وهي معلومات تتصل بصميم بحثنا . وقد اعتمد الخطيب في هذه المعلومات على « علي بن الحسن » الذي كان ممن ولى القضاء في عدد من البلدان ، ومن الغريب ان الخطيب الذي اقتبس من وكيع معظم نصوصه عن خطط بغداد ، لم يشر الى أنه اخذ من وكيع أي نص يتعلق بالقضاة بالرغم

من شهرة كتاب الاخير في اخبار القضاة .

اعتمد علي بن المحسن بدوره فيما نقله عنه الخطيب عن قضاة بغداد على طلحة بن محمد بن جعفر ( ٢٩١-٣٨٠ ) الذي تصل رواياته عن القضاة الى قبيل سنة ٣٦٠ حيث ان آخر رواياته تتعلق بعمر بن أكتم الذي ولي قضاء القضاة بين سنة ٣٥٢-٣٥٦ ( الخطيب ٢٥٠/١١ ) ؛ وقد ترجم لأبي الحسن محمد بن صالح بن ام شيبان ولم يذكر توليه قضاء القضاة سنة ٣٦٤ كما انه لم ينقل عنه ترجمة لابن محمد عبيد الله بن معروف الذي ولي قضاء القضاة سنة ٣٦٠ ( الخطيب ١٠/٣٦٧ ) .

وقد ذكر علي بن المحسن « وحدثنا طلحة بن محمد بن جعفر في تسمية قضاة بغداد » ( ٣١/٤ ) وهي عبارة قد يفهم منها ان طلحة بن محمد الف كتاباً في تسمية قضاة بغداد ، غير ان الخطيب لا يذكر في ترجمته المقتضبة لطلحة بن محمد بن جعفر ( ٣٥١/٩ ) انه ألف مثل هذا الكتاب .

ويلاحظ ان المعلومات التي اوردها طلحة بن محمد عن قضاة بغداد الى سنة ٣٠١ تشبه كثيراً ما اورده وكيع مما قد يدل على اعتماده على وكيع . وجدير بالملاحظة ان طلحة بن محمد لم يترك في بحثه احداً من قضاة بغداد الى نهاية الفترة التي يتناولها . ومن المعلوم ان تنظيم ادارة القضاء قد تبدل اساسياً بعد تلك الفترة كما سنبين فيما بعد، ولا نعلم ما اذا كان عدم تدوين « طلحة ابن محمد » راجع الى عدم رضاه عن التبديلات التي حدثت ام الى انه انجز تأليف كتابه قبل حدوث هذه التبدلات .

وقد نقل الخطيب ايضاً عن اسماعيل بن علي الخطيب نصوصاً عن تولية محمد بن ابي موسى ( ٤٠٣/٢ ) وابي الطاهر الذهلي ( ٣١٣/١ ) ومحمد بن عيسى بن ابي موسى ( ٤٠٣/٢ ) . اما الفترة التالية فقد اعتمد فيها الخطيب على علي بن المحسن فقط ، ويلاحظ ان المعلومات التي قدمت عن هذه الفترة التالية غير كاملة ولا دقيقة ، فهو لم يذكر كل قضاة بغداد، كما انه لم يذكر مكان تولية من ذكرهم وسني توليتهم وعزلهم . واذا كان لغياب الخطيب

عن بغداد في هذه الفترة بعض العذر في اغفاله ترجمة بعض قضاة هذه الحقبة في بغداد ، فان هذا العذر لا يكفي لاهمال ذكر من اشغل وظيفة رئيسة ذات صلة بنطاق اختصاص الخطيب اي الفقه والحديث ، والراجع ان هذا الاغفال راجع الى الاضطراب الذي رافق الاوضاع السيئة التي سادت ببغداد آنذاك ، وفي طبقات الحنابلة اشارة الى ذلك حيث يقول في ترجمة القاضي الموقر الحنبلي المتوفى سنة ٤٣٧ هـ « كان يقضي بين عسكر بغداد نحو اربعة الاف غلام تمضي قضاياه بهم ابلغ من قضاة ( كذا ولعله قضاء ) المقدم عليه وهو ابو عبدالله بن ماكولا ، لما كان له في نفوسهم من الدين ولا يبرم الاحكام بينهم الا على مذهب امامنا » ( طبقات الحنابلة ٢ / ١٨٩ ) .

لقد كان كتاب الخطيب المصدر الذي اعتمد عليه كلياً ونقل ما فيه من تراجم كل من ابن الجوزي في المنتظم ، وابن الفراء في طبقات الحنابلة ، والقرشي في الجواهر المضيئة ، وابن خلكان في وفيات الاعيان . وكان آخر من ترجم له الخطيب هو ابو عمرو عبدالله بن محمد الدامغاني الذي ولى قضاء القضاة سنة ٤٤٧ هـ .

فاما ابن الجوزي فان طريقته في المنتظم هي ان يذكر الاحداث التي جرت في كل سنة ثم يذكر تراجم اشهر من توفي في تلك السنة ، وفي هذه التراجم اعتمد كلياً على الخطيب الى سنة ٤٥٠ هـ اما تراجم السنوات التالية فلا نعلم من اين استقاها .

غير ان ابن الجوزي يورد في كلامه عن الاحداث معلومات غير قليلة عن تولية القضاة او عزلهم وبذلك يساعد في تحديد سنى ولاية القضاة الذين يتحدث عنهم . ويبدو انه اعتمد كثيراً على هلال بن المحسن الصابي كما يتجلى ذلك من التطابق الحرفي بين كثير مما اورده مع القطعة المنشورة من كتاب هلال في ذيل تاريخ مسكويه .

غير ان ابن الجوزي اهتم بذكر من ولي منصب قاضي القضاة ، اما بقية القضاة فلم يهتم بذكرهم ، ولم يذكر الا قليلا منهم وبصورة عرضية ، ولذلك فان القائمة المستمدة مما ذكره غير كاملة ولا وافية فضلا عن انها تقف عند سنة ٥٧٤ هـ حيث ينتهي الكتاب .

اما كتب الاحداث التاريخية التي تلت المنتظم ، مثل مرآة الزمان لسبط ابن الجوزي وذيله لليونيني ، وتاريخ ابن الفرات فلم تشر الى القضاة الا نادراً .

وقد دون ابن الاثير قدراً طيباً من اخبار القضاة وتوليّتهم ، وتابعه مؤلف المسجد المسبوك . وقد الف ابو العباس احمد بن بختيار بن علي المندائي الواسطي ( ت ٥٥٢ هـ ) « تاريخ الحكام في مدينة السلام » لم تصلنا منه الا المقتطفات الكثيرة التي اقتبسها ابن الديبني في ذيل تاريخ بغداد ، ويتبين من هذه المقتطفات ان ابن بختيار اهتم بذكر الشهود ومن زكاهم وتاريخ تركيتهم وتوليّتهم انقضاء ، يبدأ النقل عنه من تركية الحسن بن محمد بن الحسن التي تمت سنة ٥١٣ هـ ، غير اننا لا نستطيع الجزم فيما اذا كان حصر الحكام الذين نقل ابن الديبني اخبارهم عن ابن بختيار بهذه الفترة راجع الى ان كتاب ابن بختيار اقتصر على هذه الفترة من الزمن او الى ان ابن الديبني اهتم بنقل ما يتعلق بهذه الفترة فقط .

ولكتاب ابن الديبني الذي ذيل به على ذيل تاريخ بغداد للسمعاني اهمية خاصة فقد ذكر فيه من تأخر وخاصة عن وفاة السمعاني الى سنة ٦٢٠ هـ ، وفيهم عدد غير قليل من القضاة . وقد بقيت منه ثلاثة اجزاء في ثلاث مخطوطات في باريس برقم ١٩٢١ وهي تشمل تراجم من اسمه محمد وأحمد ، وقد وضعت لها فيما ذكرته من مصادر رقم (٢) والثانية في باريس برقم ١٩٢٢ تشمل تراجم من اسمه الحسن الى علي بن الحسن ، وقد جعلتها في مصادر رقم (٢) ، والثالثة برقم ٧١٧ وهي تشمل تراجم من اسمه احمد الى من اسمه حبش ابن محمد وقد رمزت اليها برقم (٣) . ويتبين من ذلك ان الموجود من الكتاب يشمل الاسماء من محمد الى علي بن الحسين ، أي اكثر من ثلثي الكتاب .

ولا بد من الاشارة الى أن لكتاب ابن الديبني ملخصاً عمله الذهبي ونشر بعضه الاستاذ مصطفى جواد مع تعليقات قيمة واضافات لبعض ما ترك الذهبي في تلخيصه .

لقد كان ابن الديبني من المصادر الرئيسة للمندري الذي شمل كتابه « التكلة في وفيات النقلة » تراجم من توفوا بين سنة ٥٨٠ هـ - ٦٤٠ هـ واعتمد في كثير من معلوماته على ابن الديبني

( انظر في ذلك المقدمة التي كتبها بشار عواد لكتاب التكملة الذي حصل بها على اجازة الماجستير ) .

وقد اعتمد ابن قطلوبغا ايضاً على ابن الدبيثي في تراجم القضاة الذين ذكرهم في كتابه « الجواهر المضية في طبقات الحنفية » .

اما الدراسات الحديثة عن القضاء فلا ريب ان اوسعها هي دراسة « تيان » عن تنظيم القضاء في الاقطار الاسلامية . Emile Tyan. Histoire de L'Organization Judicaire de Pays D islam 1938-1943

وقد شملت دراسة واسعة لمكانة القضاة واختصاصاتهم والجهات التي كانت تمارس سلطات قضائية من غير القضاة، ولكن بحمته بالرغم من سعته فهو عام لكل بلاد الاسلام، ولا يختص بالعراق، كما انه لم يتطرق الى ادارة القضاء وتوزيع القضاة .

ولاريب فيه ان كثيراً من الكتب التي تبحث عن الحضارة الاسلامية ومؤسساتها في العالم الاسلامي أو في اقليم معين قد تطرقت الى بحث انقضاء اما عن قضاة بغداد فلا اعلم الا القائمة التي نشرها الاستاذ لويس ماسينون سنة ١٩٤٨ بعنوان :

Cadis et Naqib Baghdaïens

واعيد نشرها سنة ١٩٦٣ في مجموعة كتاباته : Opera Minori 1958

وهي تقتصر على أسماء من ولي منصب قاضي القضاة ببغداد وسنّي اشغالهم هذا المنصب ، وهي قائمة مقتضبة محدودة .

وفي العربية بحوث كثيرة عن أدب القضاء ، بعضها فصول من كتب في الفقه ، وبعضها كتب قائمة بذاتها ، تبحث في القضاء وشروطه والمباني التي ينبني السير عليها ، وتتطرق احياناً الى ديوان القضاء والشهود ، ولما كانت هذه البحوث تتطرق الى الاحكام الفقهية ، والى المباني العامة ، فاننا لم نعتمد عليها ، خاصة وانها فلما تتطرق الى الاوضاع الواقعية من ادارة القضاء وهو موضوع بحثنا .

ويتضح من مطالعة الجدول الذي وضعته في آخر المقال عن قضاة بغداد ، ان فيه بعض

النقائص ؛ وخاصة في قضاة النصف الاول من القرن الخامس ، وقضاة العقود الاخيرة من العهد العباسي . وقد فضلت نشرها بشكلها الناقص ، باعتبارها استوعبت ما في الكتب المتداولة ، وهي قريبة من الكمال ، وعسى ان نجد في المستقبل ما يكمل نقائصها القليلة .

ان مقالتي مقتصر على اعداد قائمة شاملة لاسماء انقضاة في بغداد وسني عملهم ومراكز عملهم ، مع ملاحظات عامة عن التكوين الثقافي والاجتماعي لهؤلاء القضاة ، وهو بحث اشد صلة بالادارة منه بعمل القضاء ، فان هذا الموضوع الاخير يتطلب دراسة الفصول والكتب التي ألفت عن أدب القضاة ومدى تطبيق الآراء الفقهية ، وهو موضوع شامل نرجو ان نوفق الى الكتابة فيه في المستقبل .

### مظهر القضاء :

لقد كانت بغداد مدينة محدثة بناها أبو جعفر المنصور بعد ان استقر ملكه وثبتت دولته ، لذلك لم يتأثر هو ومن تلاه في تنظيم القضاء في عاصمة ملكه إلا بالاعتبارات العملية ؛ ولما كانت المدينة عند انشائها غير كبيرة ، وهي تتبع خليفة واحداً يرى أنه ظل الله في ارضه ، لذلك كان يكفي لسد حاجات هذه المدينة الجديدة قاض واحد ، خاصة وانه لم يكن في الادارة القضائية ما نراه اليوم من تخصص كمحاكم جزائية ومدنية ... الخ . هذا الى ان الدولة لم تعترف بوجود مذاهب تستلزم تعدد القضاة .

ولا ريب في ان عمل القضاة هو الحكم في الخلافات التي تظهر بين الناس ، فصلته بالسكان وثيقة ، وهم ملزمون بتطبيق القواعد المعترف بها بين الناس ومراعاة المبادئ التي يؤكد عليها الاسلام ؛ فلم يكن للقضاء سلطان على السياسة والادارة التي تدخل في صميم واجبات الخليفة ، اي انها كانت بعيدة نسبياً عن الخليفة وأشد صلة بالناس والقواعد التي يقرها الاسلام ومبادئه ، ولهذا لم تفرد للقضاء بناية خاصة يقوم فيها القاضي بعمله ، بل كان مركز عمله في الجامع الذي يعبر عن الاسلام وروحه وقواعده ويتصل بالجاهير والشعب فهو لذلك اكثر الاماكن ملائمة لعمل القاضي ، واتخاذ القضاة الجامع مركزاً لعملهم يجعل القضاء مفتوحاً للشعب ويكسبه صبغة قدسية .

وقد كان هذا الطابع الشعبي والديني هو الذي جعل مجالس القضاة بسيطة ، فقد كانوا « يجلسون على الوطاء ويتكأون حتى جاء علي بن ظبيان فكان يجلس على بارية » ( وكيع ٢٨٦/٣ الخطيب ١١ / ٤٤٥ ) وبالرغم من بساطة البارية في نظرنا الا انها اعتبرت من مظاهر الترف التي لفتت انظار المؤرخين فسجلوها .

كما ان مقتضيات عمل القاضي كان بسيطاً الى ان جاء سوار ( حوالى سنة ١٤٠ هـ وكان على قضاء البصرة ) فكان « اول من تشدد في القضاء وعظم امره واتخذ الامناء واجرى عليهم الارزاق وقدم على القرعة وقبض الوقوف وادخل على الاوصياء الامناء وطول السجلات ودعا الناس باسمائهم لم يكنتمهم وضم الاموال المجهول اربابها وصماها الحشرية » ( وكيع ٥٨ / ٢ ) .

لقد ذكرنا ان صلة القضاء بالناس والدين قضت ان يكون الجامع مركز عمل القضاة ويقتضي منطق الاحوال ان يتخذ قاضي مدينة المنصور محل قضائه في جامعها ، غير انه ليست لدينا عن ذلك الا اشارة واحدة ، فيذكر الخطيب ان محمد بن يوسف لما ولي قضاء مدينة المنصور والاعمال المتصلة بها سنة ٣٨٤ هـ « جلس في المسجد الجامع بالمدينة » ( ٣ / ٤٠٢ انظر ايضاً المنتظم ، ٥ / ٤٥ - ١٧٠ ، ٦ / ٢٤٧ )

اما قضاة الجانب الشرقي فقد وردت عدة اشارات الى انهم كانوا يقضون في مسجد الرصافة ، فيذكر الخطيب ان محمد بن عبدالله بن علثة « وعافية بن يزيد » كانا يقضيان في المسجد الجامع بالرصافة » ( الخطيب ٥ / ٣٩٠ ، ١٢ / ٣٠٨ ، انظر ايضاً ابن سعد ٧ - ٢ / ٦٩ وكيع ٣ / ٢٥١ ) . « وكان عمر بن حبيب يقضي في مسجد الرصافة » ( الخطيب ١١ / ١٩٨ ) « وقتيبة بن مسلم يحكم في جامع الرصافة » ( الخطيب ١٤ / ١٩٤ ) « وكان يحيى بن اكرم يجلس في مسجد الرصافة مجلس القضاء » ( الخطيب ١٤ / ١٩٤ ) ويقول ابراهيم الحربي عن القاضي الحسن ابن علي بن الجعد ( سنة ٢٤٢ ) « فرأيت في المسجد جالساً كلما تقدم احدهم الى الحسن .. »

(وكيع ٣ / ٢٨٢) وكان محمد بن معروف (سنة ٣٥٩هـ) «يجلس للقضاء في مسجد الرصافة»  
(الخطيب ١٠ / ٢٦٦) كما ان أبا نصر يوسف بن عمر «استخلف اياه و جلس سنة ٣٢٧ هـ في  
جامع الرصافة وقرأ عهده بذلك» (المنتظم ٦ / ٢٩٦) وكذلك ابن البهلول (المنتظم ٦ / ٣٤٢)  
اما قاضي الشرقية فيذكر اليعقوبي « وانما سميت الشرقية لانها قدرت مدينة للمهدي  
قبل ان يعزم على ان يكون نزول المهدي في الجانب الشرقي من دجلة، فسميت الشرقية، وبها  
المسجد الكبير وكان يجمع فيه يوم الجمعة وفيه منبر، وهو المسجد الذي يجلس فيه قاضي  
الشرقية، ثم اخرج المنبر منه » (البلدان ٢٤٥) ويذكر الخطيب ان المنصور امر باخراج  
الاسواق من المدينة وان يبني ما بين الصراة الى نهر عيسى، ثم امر أن يبني لاهل الاسواق  
مسجد يجتمعون فيه يوم الجمعة لا يدخلون فيه المدينة، ويفرد لهم ذلك، وقلد ذلك رجل يُقال له  
الوضاح بن شبا، فبنى القصر الذي يقال له قصر الوضاح والمسجد الذي فيه، وسميت الشرقية  
لانها شرقي الصراة.. ثم اخرج منه المنبر بعد» (١ / ٨٠-٨٩). ويلاحظ ان الخطيب في كلامه عن  
المساجد التي تقام فيها الجمعة ببغداد لم يشر الى مسجد الشرقية، مما يؤيد اليعقوبي في ذلك.  
ويذكر ابن سعد ان علي بن ظبيان، الذي ولي القضاء في عهد هرون الرشيد، كان  
يجلس في المسجد الذي ينسب الى الخلد فيقضي فيه (الطبقات ٦ / ٢٨٠ الخطيب ١١ / ٤٤٣).  
ولما كان عمل القضاة متصلاً بالمسجد فقد كانت عهود توليتهم تقرأ فيه، فيذكر الصولي  
ان عهد احمد بن اسحق الخرقى قرئ في جامع الرصافة (اخبار الرازي والمتقي ٢٢٦).  
وقد قرئ عهد ابن ماكولا الذي تولى قضاء القضاة سنة ٤٢٠ هـ، في دار الخلافة  
وخلع عليه «ثم قرئ عهده بعد ذلك في جامع الرصافة وجامع المدينة» (المنتظم ٨ / ٤٤)  
وقد قرئ بجامع القصر عهد كل من أبي الحسن علي بن محمد الدامغاني (الجامع المختصر  
٢٠١)، الديلمي ١ / ٢١٣ أ) وأبي القاسم الدامغاني (الديلمي ١ / ٩١ أ).  
وقرئ عهد الاكل الزيني « وخلع عليه بالديوان ومضى الى جامع المنصور للتثبيت»  
(المنتظم ١٠ - ٢٠٤).

اما قضاة الجانب الغربي فقد كانت عهودهم تقرأ في جامع المنصور (الديلمي ٢ - ١٨٨ أ).



والقضاء مؤسسة حكومية رسمية كان اختيار من يليها من اختصاصات الخليفة بصرف النظر عن المؤثرات التي يخضع لها او الاستشارات والآراء التي قد يسمعها عند اختيار أي قاضي . ولم تذكر المصادر حادثة تساهل فيها الخليفة في استعمال هذا الحق في القرون الاربعة الاولى حتى في الفترات التي كان سلطانه الزماني هزيلًا او بحكم المعدوم ، ويبدو انه حتى الذين سيطروا على بغداد وجردوا الخليفة من سلطاته الزمنية لم يحاولوا مس هذا الحق او تجريد الخليفة منه اللهم الا حادثة واحدة تعين فيها قاضي قضاة رغم ارادة الخليفة وهي انه عندما توفي أبو السائب سنة ٣٥٠ هـ ضمن أبو العباس بن عبد الله بن الحسن بن أبي الشوارب ( ان يؤدي كل سنة مائتي الف درهم ، وهو أول من ضمن القضاء وكان ذلك ايام معز الدولة ، ولم يسمع بذلك قبله فلم يأذن له الخليفة المطيع لله بالدخول عليه وأمر بان لا يحضر الموكب ، لما ارتكبه من ضمان القضاء » (الهمداني . تكملة تاريخ الطبري ١٧٩ ، ابن الاثير ١٩٣-٨ ) .

ولما قلدها الدولة الحسين بن موسى قضاء القضاة « لم ينظر في قضاء القضاة لامتناع القادر بالله من الاذن له وترددت في هذا احوال انتهت الى الوقوف » (المنتظم ٢٢٦-٧) . لم تذكر المصادر ان الخلفاء استجابوا لآراء الناس في اختيار قضاة بغداد الا في حادثة واحدة حيث يذكر الخطيب « وكان اهل بغداد قد ضجوا من اصحاب ابن أبي دؤاد وقالوا بعد أن عزل عبيد الله بن احمد بن غالب لا يلي علينا الا من نرضى به » ( ١١-٥٢ ) والواقع ان عمل القضاء في العصر العباسي كان ضعيف الصلة بالسياسة والادارة ، ووثيق الصلة بالناس ، وبالفقه الذي اكتسب طابعاً دينياً وكان موضوع دراسة الفقهاء الذين اعتبروا مكانتهم متوقعة على عمق دراساتهم ونضج افكارهم وسلامة سلوكهم وحسن سمعتهم بين الناس اكثر مما تتوقف على ثرواتهم او مكانتهم عند رجال الادارة .

وقد ذكرت المصادر عدداً من الحالات ، وخاصة في القرن السادس الهجري ، كان فيها

الوزراء ، وليس الخلفاء ، هم الذين يعينون قاضي القضاة .

فقد ذكر ابن الديلمي في ترجمته لكل من ابي الحسن علي بن احمد الدامغاني وروح بن احمد الحديثي والبخاري وابي القاسم عبدالله بن الحسن الدامغاني أن الذي ولاهم قضاء القضاة هو الوزير . فاما عن أبي الحسن الدامغاني فقد ذكر انه « تولى قضاء القضاة في ١٥ ذي الحجة سنة ٥٤٣هـ ولاءه نائب الوزراء يومئذ نقيب النقباء أبو احمد طلحة بن علي الزيني والديوان العزيز ولما اعيد الى قضاء القضاة في ١٣ ربيع الأول سنة ٥٧ [٥] » ولاءه ذلك نائب الوزارة يومئذ علم الدين أبو الفضل يحيى بن جعفر (١-٢١٣) .

اما روح بن احمد فانه في سنة ٥٦٦هـ ولاءه الوزير أبو الفرج محمد بن عبدالله بن المظفر قضاء القضاة شرقاً وغرباً بأذن الامام المستضيء بالله وخطبه بالولاية من غير أن يخلع عليه ولا كتب عهده لأجل أن الامام المستجد بالله لم يخلع عليه ، وقرئ عهده بعد ذلك (١- ١٥٢) .

اما أبو الفضل احمد بن علي البخاري (٥٩٥هـ) فقد ولاءه أبو القاسم الحسن بن نصر بن الناقذ وكان يومئذ صدر المخزن المعمور والنائب عن ديوان المجاس في داره بدرج الجب « (الجامع المختصر ١٩٤) .

اما أبو القاسم عبدالله بن الحسين الدامغاني « فانه ولي قضاء القضاة شرقاً وغرباً سنة ٦٠٣هـ » ، ولاءه ذلك الوزير يومئذ أبو الحسين ناصر بن مهدي وخلع عليه الخلعة السوداء والعمامة الكحليلة والطرحة الكحليلة وسلم اليه العهد بذلك (١- ٩١) انظر ايضاً الجامع المختصر (٢٠١) .

وكان تعيين القضاة في القرون الاولى بيد الخليفة ايضاً ، الا أن للقاضي ان يختار من يخلفه ، وفي القرن الخامس تشير الاخبار الى ان تعيين القضاة كان يتم من قبل قاضي القضاة الامر الذي يدل على ان سلطة تعيينهم اصبحت بيد قاضي القضاة بعد أن كانت بيد الخليفة ومن الطبيعي ان يصبح عزل القضاة بيد قاضي القضاة ايضاً .

ويلاحظ ان المصادر كانت تستعمل في القرون المتأخرة لتعيين القاضي كلمة ( جملة ) او ( استنباه ) بينما استعملت في القرون الاولى كلمة ( استخلف ) . وهي ايضاً تذكر في انفترة المتأخرة ( الحكم والقضاء ) واحياناً تستعمل كلمة ( الحكم في مدينة السلام ) ويلاحظ ان وظيفة القضاء في الجاهلية كان يقوم بها « الحكم » ، وان كلمة الحكم ، والحكم وردت في عدد كبير من الآيات الكريمة ولكن المسلمين استعملوا كلمة القضاء دون الحكم ، وصارت كلمة الحكم والحاكم منحصرة بالسلطة التنفيذية وبمن يمارسها دون السلطة القضائية . وقد ظل الامر كذلك حتى القرن السادس الهجري حيث بدأت كلمة الحكم والحاكم يكثر استعمالها مكان كلمة القضاء والقاضي أو بجانبها ، ولانعلم سبب ذلك .

والمفروض ان يعين للقضاء من قبلت شهادته واثبتت تركيته وخاصة في العهود المتأخرة التي اصبحت فيه للشهادة والتركية اهمية خاصة ونظماً مستقراً ، والواقع ان معظم من عين للقضاء تم تعيينهم بعد أن قبلت شهادتهم واثبتت تركيتهم ، ولكن يبدو أن هذا لم يكن قاعدة عامة فان المصادر اشارت الى من ولي القضاء قبل ان تتم تركيته ، فيذكر ابن الديبني في ترجمته لابي المظفر الحسين بن احمد بن علي الدامغاني ، ان اخاه قاضي القضاة ابا الحسن علي بن احمد استنباه في الحكم والقضاء بمدينة السلام سنة ٥٤٦هـ ، ثم قبل شهادته سنة ٥٥٢هـ ( ٣-١٨٤ ب ) ويذكر ايضاً ان قاضي القضاة ابا القاسم عبد الله بن الدامغاني استنباه اخاه محمد بن الحسن بن احمد يوم ولايته سنة ٦٠٣هـ « في الحكم بدار الخلافة المعظمة وما يايها واذن للشهود بالشهادة عنده وعليه فيما يسجله » ، ثم قبل شهادته « ( ٢-١٨٨ أ ) .

ولا بد ان نشير الى ان اختصاص القاضي كان حينئذ النظر في الاحوال الشخصية وفي شؤون اليتامى والحفاظ على اموالهم وفي بعض الخلافات التي تدخل اليوم ضمن القانون المدني والتجاري ، فلم يكن يدخل في اختصاص القاضي انخلافات السياسية والادارية الناجمة من تصرفات الخليفة وموظفي الادارة ، وقد ادى هذا الى اقفال باب رئيسي للخلاف بينه وبين الحكومة وجعله قادراً على العمل بمعزل عن التقلبات الادارية والسياسية العنيفة التي طالما اجتاحت الدولة العباسية .

ثم ان الخلفاء العباسيين بتركيز اهتمامهم بالجيش وحفظ الامن ، لم يكثرُوا من التدخل المباشر في شؤون التجار واصحاب الاعمال والحرف والعمال الذين تزايد عددهم واتسع نشاطهم وانشأوا لانفسهم تنظييات خاصة بهم قامت بصورة شبه مستقلة عن الدولة ، وكانوا يتبعون قواعد قانونية معترف بها يحكم بموجبها في الخلافات التي قد تظهر بينهم . وقد نما بجانب هذه التطورات دراسات نظرية دقيقة للقواعد والاحكام الفقهية قام بها علماء من اماكن واوساط مختلفة ، ولكن قلما اشغل واحد من علماء الفقه المبرزين وظيفة في الدولة ، فكانوا « رقباء غير رسمي » على انقضاء مما عزز الصلة بينه وبين العامة .

### اصول القضاة :

تحاشى الخلفاء العباسيون تولية القضاة رجالا من افراد اسرتهم ، فيذكر طلحة بن محمد ابن جعفر الذي ترجم قضاة بغداد الى سنة ٣٦٠ هـ في كلامه عن أبي الحسن محمد بن صالح المعروف بابن ام شيبان الذي ولاه المطيع القضاة ( ٢٣٤ هـ ) « ولا اعلم قاضياً تقلد القضاة بمدينة السلام من بني هاشم غيره » ( ٣٦٤-٥ ) ويبدو أن محمد بن طلحة لم يدخل في قضاة بغداد من ولي قضاة القضاة عندما كانت الخلافة العباسية في سمراء ، اذ وليه في تلك الفترة من العباسيين جعفر بن عبد الواحد بن جعفر بن سليمان بن علي ( الخطيب ٦-٧٨٧ ، ١١٤-١٠ ، ٤١٠ ) .

ثم ولي القضاة ببغداد بعد زمن طلحة بن محمد ، علي بن محمد بن عبد الصمد بن المهتدي بالله المعروف بابن الغريق فانه « ولي القضاة بمدينة المنصور وما اتصل بها .. » ( الخطيب ٣-١٠٨ المنتظم ٨-٢٨٣ ) كما وليه منهم ايضاً علي بن عبدالله الهاشمي (ت ٤١٥ هـ) الذي ولي قضاة مدينة المنصور ( الخطيب ١٢-٨ ) وفي العهود المتأخرة ولي من العباسيين قضاة القضاة كل من أبي القاسم الزيني ومحمد بن جعفر العباسي .

لقد قضت الاحوال السائدة في اوائل عهد انشاء بغداد ان يولى الخلفاء عليها قضاة يجلبون من اماكن اخرى ، وقد حرص الخلفاء العباسيون الاولون ان يولوا القضاة في بغداد رجالا من اهل المدينة المنورة من الانصار وقرش ، وكذلك من اهل الكوفة ، ولكنهم

لم يتمسكوا بمبدأ قصر ولاية القضاء على العرب كما كان الحال في العهد الاموي، بل استخدموا منذ اوائل عهدهم بعض الموالي مثل نوح بن دراج وعبدالرحمن بن اسحق مولى بني امية . غير ان عدد هؤلاء الموالي قليل نسبياً اذا ما قورن بالقضاة من العرب .

لا يمكن استنباط قاعدة عامة تقيد بها الخلفاء العباسيون في اختيار قضاة بغداد ، فدراسة اسمائهم وتواجههم تبين انهم كانوا متباينين في معظم خصائصهم ؛ فاصولهم ، ما عدا الاولين منهم ، ترجع الى مدن مختلفة ، وفيهم عدد ممن ولي القضاء ببغداد لأول مرة ، بجانب عدد غير قليل ممن ولي القضاء في مدن اخرى قبل توليته ببغداد ، كما ان عدداً غير قليل منهم نقل الى مدن اخرى بعد توليه القضاء ببغداد .

غير ان بعض الاسر تولى منها عدة قضاة ، فيذكر الخطيب في ترجمته ليوسف بن عمرو ابن ابي عمرو محمد بن يوسف بن يعقوب بن اسماعيل بن حماد بن زيد بن درهم « ولا نعلم قاضياً تقلد هذا البلد اعرق في القضاء منه ومن اخيه الحسين ، لانه يوسف بن عمرو بن محمد ابن يوسف بن يعقوب ، وكل هؤلاء تقلدوا الحضرة غير يعقوب فانه كان قاضياً على مدينة الرسول (ص) ثم تقلد فارس ومات بها » ( ١٤ / ٣٢٣ ، انظر ايضاً المنتظم ٧ / ٤٢ ) وكان « ابو نصر يوسف بن عمرو بن محمد بن يوسف آخر من ولي القضاء ببغداد من ولد حماد بن زيد » ( طبقات الفقهاء لاشيرازي ١٩٠ ) ويجدر ان نذكر ان اسماعيل بن اسحق بن اسماعيل بن حماد بن زيد ولي القضاء في الجانب الغربي والجانب الشرقي ، ثم جمعت له بغداد كلها « وكان اسماعيل بن اسحق نيفاً وخمسين سنة على القضاء ، ما عزل الا سنتين » ( الخطيب ٦ / ٢٨٧ ) . ومن ابرز الاسر التي انجبت رجالاً تولوا القضاء ببغداد هم آل ابي الشوارب وهم امويون من نسل سعيد بن العاص ، وجدهم الاعلى عتاب بن اسيد الذي ولاه الرسول (ص) مكة ، فقد ولي القضاء منهم اربعة وعشرون اكثرهم ببغداد وولى ثمانية منهم قضاء القضاة ( الخطيب ٥ / ٤٨ المنتظم ٨ / ٢٥ وانظر ايضاً جبهة النسب لابن حزم ١٠٥ ) .

وفي القرنين الخامس والسادس ولي اربعة من اسرة الدامغاني منصب قضاء القضاة

(الجامع المختصر ٢٠١) ، تلخيص مجمع الالتساب ٢٠٤ / ٢٤٨ ) كما ولي عدد غير قليل من افراد هذه الاسرة القضاء في بغداد ، وفي المدن الاخرى .

وقد توارث القضاء من كل من اسرة البيضاوي ، وعلي بن عبد الرشيد الهمداني ثلاثة اجيال ، كما ان عدداً من القضاة اعقبوا آباءهم في المنصب .

### المزاهب الفقهية للقضاة :

لاريب ان للقضاء علاقة وثيقة بالفقه الذي هو دراسة القواعد القانونية التي ينبغي السير عليها والحكم بموجبها فيما ينجم من خلافات بين الناس . غير ان العلاقة بين القضاء والفقه بالرغم من قوتها ، لم تصل الى حد المطابقة التامة من الناحية العملية ، ومن المعلوم ان القضاة يقومون بتطبيق القواعد الفقهية ، اي ان عملهم متصل بالجانب التطبيقي العملي الذي لا يستلزم حتماً التبحر في الدراسات النظرية التي يتطلبها الفقه ، ولدينا شواهد كثيرة اليوم من علماء في القانون متبحرون في دراسته واساتذة نظريون لم يمارسوا تطبيق القانون ، في حين نجد عدداً كبيراً من حكام وقضاة بارزين لم يؤلف واحد منهم كتاباً او ينشر بحثاً في القانون الذي يطبقه ، واذا كان الجمع بين البحث النظري والتطبيق العملي يعتبر مفخرة تستحق الاشادة بها ، فان عدم الجمع بينهما لا يعتبر عيباً او مطعناً .

ان هذا الوضع القائم اليوم كان له ما يشبهه في العصر العباسي الذي انجب فيه العالم الاسلامي عدداً كبيراً جداً من الفقهاء الذين درسوا الفقه والقوا فيه فابدعوا ، لم يشغل منهم منصب القضاء الا عدد قليل جداً . كما ان قل من قضاة بغداد من عرف عنه انه الف كتباً في الفقه او اشتهر عنه تبجيره في دراساته النظرية .

وقد اشار وكيع الى ان عبدالرحمن بن اسحق « لا علم له بالفقه » ( ٢٨٣ / ٣ ) ونقل عن محمد بن سماعه ان « محمد بن ابي رجا لم يكن له علم بالاصول » ( ٢٨٩ / ٣ ) .

غير ان هذه حالات شاذة ، اما الاغلبية المطلقة من القضاة فقد عرف عنهم اطلاعهم على العلوم التقليدية ، وخاصة الفقه وكان بعضهم ممن أخذ عنه العلم .

ويبدو ان الخلفاء العباسيين لم يراعوا في اختيارهم قضاة بغداد ان يكون القاضي من يتبع مذهباً فقهياً معيناً ، ولذلك ولي قضاء بغداد رجال مذهبهم الفقهية مختلفة .  
 فأما المذهب المالكي ( المنسوب الى الامام مالك بن انس الأصمعي ) مذهب أهل المدينة ، فالراجح انه كان مذهب المدنيين الذين ولوا القضاء ببغداد في العهد الأول .  
 وقد اشارت المصادر صراحة الى اتباع عدد من قضاة بغداد المذهب المالكي في الفقه ، ومن هؤلاء « أبو يحيى الزهري ، هارون بن عبد الله ، وكان من الفقهاء على مذهب أهل المدينة من اصحاب مالك » ( وكيع ٢٧٤/٣ الخطيب ١٣/١٢ ) .

ومنهم أيضاً اسماعيل بن اسحق الذي كان « من الفقهاء على مذهب مالك بن أنس يعتل ويحتج وعمل كتباً حملها الناس » ( وكيع ٢٨٠/٣ ) ، « وهو الذي بسط فقه مالك واحتج له ، وصنف فيه الكتب ، ودعى اليه الناس ورغبهم فيه » ( الفهرست ٢٨٢ ) « ونشر عن مذهب مالك وفضله ما لم يكن بالعراق في وقت من الأوقات ، وصنف في الاحتجاج لمذهب مالك ، وشرع له ما صار لأهل هذا المذهب مثلاً يحتذونه وطريقاً يسلكونه » ( الخطيب ٣٦٤/٥ عن طلحة بن محمد بن جعفر ) وقد ظل اسماعيل بن اسحق يلي القضاء ببغداد قرابة خمسين سنة ، كما ان عدداً غير قليل من نسله ولي القضاء فيها ، ولعلمهم كانوا من المالكية أيضاً ، وان لم تشر المصادر الى ذلك صراحة ما عدا اخاه حماد الذي يشير ابن النديم صراحة الى انه كان من المالكية ( الفهرست ٢٨٢ ) .

ومن المالكية أيضاً محمد بن احمد أبو الطاهر الذهلي الذي ولي القضاء في زمن المتقي والمستكفي ، وكان « متوسط الفقه على مذهب مالك » ( الخطيب ٣١٣/١ ) .  
 ومنهم أيضاً محمد بن صالح الهاشمي ( الخطيب ٣٦٤/٥ شذرات الذهب ٧٠/٣ ) .

اما من الشافعية فقد ولي قضاء القضاة أبو السائب ( الخطيب ٣٢٠/١٢ ، ٢٤٩/١١ ) وهو أول من ولي قضاء القضاة من الشافعية ( شذرات الذهب ٥/٣ ) كما وليه كل من عمر بن اكنم

الأسدي ( الخطيب ١١/٢٤٩ ) وابن ماكولا ( الخطيب ٨/٨٠ المنتظم ٨/١٦٧ ابن الاثير  
 ٩/٦١٥ شذرات الذهب ٣/٢٧٥ ) ومحمد بن المظفر الحموي ( شذرات الذهب ٣/٣٩١ ومحي  
 الدين بن فضلان ( شذرات الذهب ٥/١٤٦ ) وعبدالله بن محمد البدراني ( شذرات ٥/٢٦٩ ) .  
 ومن القضاة الشافعية احمد بن عمر بن سريج ( الخطيب ٤/٢٨٧ ) وابو عمران موسى  
 ابن الاشيب ( الفهرست ٣٠١ ) وأبو المعالي عزيزي ( ابن الاثير ١٠/٣٢٦ ، شذرات الذهب  
 ٣/٤٠١ ) وابن السبيي ( ابن النجار ٧٣ أ ) واحمد بن سلامة الرطبي ( شذرات الذهب  
 ٤/٨٠ ) واحمد بن محمد أبو العباس الايوردي ( الخطيب ٥/٥١ ، المنتظم ٨/٨٠ ) وطاهر بن  
 عبد الله أبو الطيب الطبري ( الخطيب ٩/٣٥٩ الباب لابن الاثير ١/٨١ ) ومحمد بن عبد الله  
 البيضاوي ( الخطيب ٥/٤٧٦ ) ، وباي بن جعفر الجيلي ( الخطيب ٧/١٣٦ أنساب السمعاني ٣-٤٦٢ )  
 وكان من اصحاب داود الظاهري عبد العزيز بن احمد الحرزي ( الخطيب ١٠ - ٤٦٦ )  
 غير أن ابن النديم يذكر انه كان شافعيّاً . ( الفهرست ٣٠٧ ) .

اما الحنابلة فلم يتول منهم قضاء القضاة غير أبي صالح نصر بن أبي بكر بن عبد الرزاق  
 الجيلي ( الحوادث الجامعة ٨٧ شذرات الذهب ٥ - ٢٨٤ ) ويذكر ابن رجب الحنبلي عنه  
 « لا اعلم أحداً من اصحابنا دعي بقاضي القضاة قبله ، ولا استقل منهم بولاية قضاء القضاة  
 بمصر غيره » ( ذيل طبقات الحنابلة ٢ - ١٩١ ) .

غير ان عدداً من الحنابلة ولي القضاء في العهود المتأخرة ، ومنهم يعقوب بن ابراهيم  
 البرزبيني ( الباب لابن الاثير ١ - ١١١ الاكمال لابن ماكولا ١ - ١٦١ طبقات الحنابلة  
 لابن الفراء ٢ - ٢٤٨ ذيله ١ - ٩٢ ) وعلي بن محمد ابو منصور الانباري ( طبقات الحنابلة  
 ٢ - ٢٥٧ ذيله ١ - ١٣٧ ) وعلي بن روح التهرواني ( الجامع المختصر ٢٣٧ ) ومحمد بن الحسين  
 الفراء ( طبقات الحنابلة ٢ - ٢٠٠ ) .

ومن الشيعة كان القاضي الجعابي ( الفهرست ٢٧٩ وانظر ايضاً الخطيب ٤-٢٦ فا بعد ) .  
 ويذكر ابن الجوزي ان قاضي القضاة روح بن احمد الحديثي كان « ينهب بالرفض » ( المنتظم



١٠ - ٢٥٥) ، ومنهم ابن الجير (شذرات الذهب ٥ - ٣١) ومحمد بن عبد الله السامري (شذرات الذهب ٤ - ٧٠، ٢٠٥) .

ومن الطبيعي ان يكون اكثر قضاة بغداد ممن كانوا يعتنقون المذهب الحنفي ، وقد خصت المصادر ، وخاصة الخطيب ، بالذكر عدداً غير قليل منهم فقد ذكر الخطيب انه كان على مذهب أهل العراق كل من احمد بن يحيى بن أبي يوسف (٥ - ٢٠١) والحسن ابن عبد الله السيرافي (٧ - ٢٤١) وعبيد الله بن غالب (٨ - ٢١٨) ومحمد بن عيسى الضرير (٢ - ٤٠٣) واحمد بن محمد بن عيسى البرقي (٥ - ٦٢) وكان ابن البهلول « حسن المعرفة بمذهب اهل العراق » (٤ - ٣١) .

وذكرت لنا المصادر من أصحاب أبي يوسف كلاً من محمد بن أبي رجاء (الخطيب ٥-٢٧٥) وعكرمة بن طارق السرخي (الخطيب ١٢ - ٢٦٣) ومحمد بن سماعة (وكيع ٣-٢٨٢) وأبن أبي يوسف (وكيع ٣ - ٢٨٦) ، وحامد ، والحسن بن زياد اللؤلؤي (وكيع ٣-٢٨٢) وقتيبة ابن زياد (وكيع ٣ - ٢٩١) وأبي خازم عبد الحميد بن عبد العزيز (وكيع ٣ - ٢٩٢) .

وذكرت المصادر لنا من القضاة الحنفية أسد بن عمرو البجلي (الخطيب ٧-١٦) وبشر بن الوليد (الخطيب ٧ - ٨١) ، وقد ذكر ابن النديم انه من أصحاب الرأي (الفهرست ٢٨٩) وعبد الرحمن ابن اسحق الضبي (الخطيب ٨-٣١٨) وعبد الله بن محمد الخلنجي (الخطيب ٨ - ٧٣) وأبي خازم (الخطيب ١١ - ٥٢ تاج التراجم لابن قطلوبغا ٣٣١) وعلي بن حرملة التيمي (الخطيب ١١ - ٤١٠ وكيع ٣ - ٢٨٨) ومحمد بن عبد الله المؤذن (الخطيب ٥ - ٤١٦) . والصيمري « قاضي الكرخ شيخ اصحاب أبي حنيفة في زمنه » (ابن الاثير ٩ - ٥٢٧ ، اللباب ٢ - ٦٦ ، تاج التراجم ٢٦ ، شذرات الذهب ٣ - ٢٥٦)

ومن أبرز القضاة الحنفية آل الدامغاني ، فان رأس العائلة أبي عبد الله الدامغاني « انتهت اليه الرئاسة في مذهب العراقيين » (الخطيب ٣ - ١٠٩) وقد سيطرت هذه الأسرة على القضاء فترة غير قصيرة من الزمن ، حيث ولي منها منصب قاضي القضاء عدة

رجال ، فضلاً عن كان ينسب كل منهم من أسرته على القضاة ببغداد .  
وقد اعتبر صاحب الجواهر المضية كافة القضاة من أسرة الدامغانى من رجال المذهب الحنفى .

### استرداد سلطان الفاضلي :

كان عمل بعض القضاة في بغداد يشمل أيضاً عدداً من المدن والاماكن الأخرى ، فقد ذكر أن يوسف بن يعقوب بن اسماعيل بن حماد « قد ولي القضاء بالبصرة سنة ٢٧٦ هـ وضم اليه قضاء واسط ثم اضيف الى ذلك قضاء الجانب الشرقي من بغداد .. اي انه ولي القضاء بين أهل الجانب الشرقي اضافة الى ما كان يتولاه من قضاء واسط والبصرة ( الخطيب ١٤-٣١٠ )  
ويذكر ابن الجوزي ان يوسف بن يعقوب « قد قضاه الجانب الشرقي من بغداد ، وكواذى ، ونهرين ، والنهروانات ، وكور دجلة ، واسط ، مضافاً الى ما تولاه من القضاء بالكوفة واعمالها ، وذلك بعد ان مكثت بغداد ثلاثة أشهر وثمانية عشر يوماً بعد وفاة اسماعيل بن اسحق بغير قاض » ( المنتظم ٥ - ١٦٢ ، ٦ - ٩٦ ) .

وفي سنة ٢٨٣ هـ « جعل علي بن محمد بن أبي الشوارب على قضاء المدينة ، يعني مدينة المنصور ، مضافاً الى ما كان يتقلده من القضاء بسر من رأى واعمالها » ( الخطيب ١٢-٦٠ )  
ويذكر ابن الجوزي انه ولي قضاء مدينة المنصور « وقطربل مضافاً الى ما كان يتولاه من الحكم بسامرا وتكريت وطريق الموصل » ( المنتظم ٥ - ١٦٢ ، ٦ - ٩٦ ) .

وفي سنة ٢٨٤ هـ « ولي محمد بن يوسف قضاء مدينة المنصور والاعمال المتصلة بها والقضاء بين أهل بزر ج سابور ، والراذنين وسكرود ( مسكن ؟ ) وقطربل » ( الخطيب ٣ - ٤٠٢ )  
وفي سنة ٣٠١ هـ رد المقتدر محمد بن يوسف الى القضاء بعد ان كان معزولاً « وقلده الجانب الشرقي والشرقية وعدة نواحي من السواد والشام والحرمين واليمن وغير ذلك ( الخطيب ٣ - ٤٠٢ )  
ويقول وكيع ان محمد بن يوسف اعيد في هذه السنة « على قضاء الشرقية والجانب الشرقي من مدينة السلام ، والمدائن ، والنهروانات ، وسقي الفرات من طريق الكوفة » ( ٣-٢٩٣ ) .

وقد تولى أحمد بن اسحق بن البهلول « القضاء بمدينة المنصور من مدينة السلام وطسوجي قطربل ومسكن والانبار وهيت وطريق الفرات ، ثم اضاف له الى ذلك بعد سنين القضاء بكور الالهواز مجموعة لمهمات قاضيا إذ ذاك محمد بن خلف المعروف بوكيع ، فزال على هذه الاعمال الى ان صرف عنها في سنة سبع عشرة وثلاثمائة » ( الخطيب ٤ - ٣٢ ) .  
وفي سنة ٣٢٨ هـ « خلع الرازي علي ابي نصر يوسف بن عمر بن محمد بن يوسف وقلده قضاء الحضرة بأسرها : الجانب الشرقي والغربي ، المدينة والكرخ ، وقطعة من اعمال السواد » ( الخطيب ١٤ / ١٢٣ ) ويذكر الصولي ان الرازي جعل الى ابي نصر قضاء بغداد والمدائن ( اخبار الرازي والمتقي ١٤٣ )

وفي سنة ٣٣٠ هـ « قلده المقتنى بغداد بأسرها : الجانب الشرقي ومدينة المنصور والكرخ ابا الحسن احمد بن عبدالله بن اسحق الحرقى مضافاً الى ما كان قلده قبل الحضرة من القضاء بمصر والمغرب والرملة والبصرة وواسط وكور دجلة وقطعة من السواد » ( الخطيب ٤ / ٢٣١ )  
وفي سنة ٣٣٤ هـ ولي الخلافة المطيع « فقلد ابا الحسن محمد بن الحسن بن ابي الشوارب الشرقية والحرمين واليمن ومصر وسرمن رأى وقطعة من اعمال السواد وبعض اعمال الشام وسقي الفرات وواسط ، ثم صرف عن جميع ذلك في رجب سنة ٣٣٥ » ( الخطيب ٢ / ٢٠٠ )  
ولما قلده الطائع محمد بن عبدالله بن احمد بن ابي معروف قضاء القضاة سنة ٣٦٣ هـ خوله « الحكم بين اهل سرمن رأى ، وتكريت ، والطيرهان ، والسن ، والبوازيح ، ودقوقا ، وخانيجار ، وبزر ج سابور ، والراذنين ، ومسكن ، وقطربل ، ونهر بوق ، والذيين ، وجميع الاعمال المضافة الى ذلك ، المنسوبة اليه ( رسائل الصابي ص ١١٧ ) .

وكان القاضي ابو عبيدالله الحسين بن هارون الضبي قد « ولي القضاء برقع الكرخ من مدينة السلام ، ثم اضيف اليه القضاء بمدينة المنصور ، وقضاء الكوفة وسقي الفرات بأسره » ( الخطيب ٨ / ١٤٦ ) وفي سنة ٣٩٠ هـ « قلده القاضي ابو عبدالله الحسين بن هارون الضبي مدينة المنصور مضافة الى الكرخ والكوفة وسقي الفرات ، وقلده القاضي ابو محمد عبدالله

ابن محمد الاكفاني الرصافة واعمالها عوضاً عن المدينة التي كان يليها ، وقد القضاء ابو الحسن  
الخرزي طريقي دجلة وخراسان ، مضافاً الى عمله بالحضرة ، وقرئت عهودهم على ذلك «  
( ذيل تجارب الامم للصابي ٣/ ٣٧٢ المنتظم ٧/ ٢٠٨ ) الخطيب ٨/ ١٤٦ ) وفي سنة ٥٣٩٠  
اضيف الى القاضي ابي الحسن الخرزي « النظر بطريق دجلة وخراسان » ( الصابي ٣/ ٢٧٢  
انظر ايضاً المنتظم ٨/ ٢١٨ ) .

ويبدو ان تولية قضاء بغداد على مناطق اضافية اخرى ، لم تتبع كثيراً في العصور العباسية  
المتأخرة ، اذ لم تذكر المصادر الا اشارة في عهد قاضي القضاء ابي الحسن علي بن احمد  
الدامغاني الذي ولي سنة ٥٠٢ هـ ابنه محمد « قضاء الجانب الغربي من مدينة السلام وواسط  
وغير ذلك » ( ابن الديبهي ٢/ ١٨٨ ) وولي اخاه ابا جعفر القضاء بالرصافة وباب الطاق ،  
ومن اعلى بغداد الى الموصل وغيرها من البلاد ( المنتظم ٩/ ٨٣ ) وولي ايضاً اخاه الحسن بن  
احمد القضاء بربع الكرخ من الجانب الغربي سنة ٥٤٦ هـ ، ثم اضاف اليه في سنة ٥٥٥  
واسط ( الديبهي ٣/ ١٥٤ ) .

وقد جمع القضاء في بعض الفترات ، في عدة مناطق بيد قاض واحد : فقد جمع قضاء  
الجانب الغربي كله ، مدينة المنصور والشرقية ، لكل من محمد بن سماعه ( سنة ٢٠٧ - ٨ )  
وعبدالرحمن بن اسحق ( ٢١٣ - ٢٢٨ هـ ) واسماعيل بن اسحق ، ومحمد بن الحسن بن ابي  
الشوارب ( ٢٣٣ هـ ) ومحمد بن عيسى بن ابي موسى الضير ( ٢٣٣ هـ ) وابي الحسن محمد بن صالح  
الهاشمي ( ٣٣٥ - ٦ ) وابي السائب عتبة بن عبدالله ( ٣٣٦ هـ )

وجمع الجانب الشرقي والكرخ لكل من عبدالله بن علي بن ابي الشوارب  
( ٢٩٦ - ٣٠١ هـ ) وابي نصر يوسف بن عمر الازدي ( ٣٢٩ ) ومحمد بن عيسى بن ابي موسى  
( ٣٢٩ هـ ) .

وجمعت بغداد كلها لكل من اسماعيل بن اسحق ( ٢٦٤ - ٢٨٢ هـ ) وابي نصر يوسف بن عمر بن  
يوسف ( ٣٢٨ - ٣٢٩ هـ ) واحمد بن عبدالله بن اسحق الخرق ( ٣٣٠ - ٣٣٥ هـ ) ومحمد بن

صالح ( ٣٣٥ - ٦ ) وابي السائب عتبة بن عبد الملك بن موسى ( ٣٣٦ ) وعبد الله بن الحسين ابن ابي الشوارب ( ٣٥٠ ) وابي محمد عبيد الله بن معروف ( ٣٥٦ )

وقد ذكر ابن الديلمي عدداً من القضاة الذين ولوا الحكم والقضاء في القرن السادس واولئل القرن السابع بمدينة السلام دون تخصيص منطقة فيها ، ومن ذكر منهم .

- ١ - ابو منصور محمد بن احمد بن علي الدامغاني « استنابه اخوه ابو الحسن سنة ٥٥٤٣ هـ في الحكم والقضاء بمدينة السلام ، فلم يزل على ذلك الى ان توفي في سنة ٥٥٤٦ هـ » ( ٥ / ٢ ب )
- ٢ - ابو المظفر الحسين بن احمد بن علي « استنابه اخوه قاضي القضاة ابو الحسن علي ابن احمد بن الدامغاني في الحكم والقضاء بمدينة السلام سنة ٥٥٤٦ هـ الى ان عزل اخوه سنة ٥٥٥٥ هـ ، فانعزل ولزم بيته ، فلما اعيد اخوه الى قضاء القضاة سنة ٥٥٧٠ هـ ، استنابه في الحكم والقضاء على عادته المتقدمة فلم يزل على ذلك الى ان توفي سنة ٥٥٧٩ هـ » ( ٣ - ١٨٤ ب ) .
- ٣ - عبد الله بن عبد الواحد بن أحمد بن محمد الثقفي « استنابه أبوه على القضاء والحكم بمدينة السلام ( سنة ٥٥٥٥ هـ ) » ( ١ - ٩٥ أ ) .

- ٤ - أبو طالب روح بن أحمد الحديثي كان ينوب في القضاء بمدينة السلام قبل ولايته قضاء القضاة سنة ٥٥٦٥ هـ ( ١ - ١٥٤ ب ) .
- ٥ - أبو عبد الله الحسين الدامغاني « كان قاضياً بمدينة السلام قبل ولايته قضاء القضاة سنة ٥١٨ هـ » ( ١ - ١٣٩ ب ) .

- ٦ - أبو القاسم عبيد الله بن الحسين الدامغاني « تولى القضاء والحكم بمدينة السلام سنة ٥٥٨٦ هـ » وقد ظل في عمله الى أن ولي قضاء القضاة علي بن علي البخاري ، ثم انفرد بالحكم ببغداد ( ١ - ٩١ أ وانظر أيضاً ٣ - ١٧ ب ) .

- ٧ - عبد الحق بن محمد بن عبد الله المقرون « شهد عند القاضي محمود بن أحمد الزنجاني النائب في الحكم بمدينة السلام سنة ٦١٢ هـ » ( ١ - ١٦٩ أ وانظر أيضاً ٢ - ٢٢ ب ) .
- ولا ريب فيه ان المقصود بمدينة السلام هو غير «مدينة المنصور» . ومع اننا لانستطيع

الجزم ما اذا كانت ولايات القضاة المذكورة في هذه النصوص على بغداد كلها ( واسمها الرسمي مدينة السلام ) او ان ولايتهم كانت مقصورة على بعض اجزائها .

لا تذكر المصادر كيف كان يتم بالفعل قيام القاضي بالنظر في أمر الجانب الغربي كله ، أو بغداد كلها ، أو بغداد وما يضاف اليها ، خاصة وأنها لم تذكر نواباً عنهم أو أشخاصاً مخولين بالقيام بهذا العمل كله ، وكل ما أشارت اليه هو الشهود والامناء الذين لا نعتقد ان عملهم يمتد الى النيابة عن القاضي في كل عمله .

ومما يلفت النظر قلة عدد القضاة في بغداد اذا قورن بعدد الحكام في الوقت الحاضر ، ولا ريب ان هذا قد يرجع الى ان عدد سكان بغداد كان أقل مما هو عليه الآن ، وان بعض الاعمال التي تعتبر اليوم من اختصاص الحكام كانت آنذاك خارجة عن اختصاص القضاة ودخله في اختصاصات الوالي أو صاحب الشرط أو المحتسب ، كما ان المشاكل التي واجهت أهل بغداد آنذاك كانت أقل مما تواجه سكانها في العصر الحاضر ، نظراً لقلة تعقد المجتمع وقوة الوازع الديني ، غير ان هذه العوامل مجتمعة ومهما كانت قوة تأثيرها فانها لا تبرر اقتصار بغداد على اربعة قضاة ، وهو أقصى ما كان فيها ، علماً بأنه كان ببغداد في فترات غير قليلة ، قاضيان أو قاض واحد فقط ، هذا فضلاً عن ان القاضي ببغداد أو في بعض أقسامها ، كان عليه في بعض الفترات ان ينظر في قضاء مناطق واسعة وبلدان كثيرة خارج بغداد ، وهي اوضاع لا تمكنه من النظر شخصياً في كل القضايا التي تظهر في هذه المناطق ، هذا بالإضافة الى ما يصيب بعض القضاة من المرض أو الشيخوخة مما يعيقهم عن النظر في القضايا .

لقد ذكرت المصادر عدداً من الاشخاص كانوا يخلفون القضاة في الحكم ، وان كلاً من هؤلاء كان يقوم بالعمل نيابة عن القاضي الاصيل وبتحويل شخصي منه ، دون حاجة الى تأييد الخليفة أو ذي السلطان التنفيذي ، وأغلب من كان ينوب عن القاضي هم من كانت تربطهم صلة نسب بالقاضي الاصيل ، فقد كان زياد بن عبدالله بن علانة يخلف أخاه محمداً على القضاء بعسكر المهدي ( وكيع ٣ - ٢٥٢ الخطيب ٥ - ٣٨٩ ، ٨ - ٤٧٨ ، ١١ - ١٩٦ ) واسم تخلف

أبو يوسف ابنه يوسف على قضاء مدينة المنصور (وكيع ٣ - ٣٨٢) ، وكان أبو الحسين عمرو بن يوسف يخلف أباه على القضاء بالجانب الشرقي والشرقية وسائر ما كان الى قاضي القضاة أبي عمرو (المنتظم ٦ - ١٦٧ انظر أيضاً المنتظم ٦ - ١٤٧).

ولما اصاب عبد الله بن علي بن أبي الشوارب بالفالج استخلف له ابنه محمد على عمله كله (الخطيب ٥ - ٤٣١ المنتظم ٦ - ٩٧) .

وكان أحمد بن اسحق بن البهلول « ربما اعتل فيخلفه ابنه » (الخطيب ١ - ٢٧٨) وقد « خلف أبو نصر يوسف أباه على القضاء بالحضرة سنة ٣٢٧ هـ » (الخطيب ١٤ - ٣٢٢ المنتظم ٦ - ٢٩٦) واستخلف أبو الحسين عمر بن يوسف محمد بن محمد بن راهويه سنة ٣٢٦ هـ (الخطيب ٥ - ٢١٥) .

ولما خرج المتقي الى الموصل اختفى القاضي الخرقى فاستخلف على مدينة المنصور أبا الفضل محمد بن عبد الله بن العباس بن أبي الشوارب ، ثم عاد المتقي فظهر القاضي الخرقى وأخذ يحكم بنفسه (الخطيب ٥ - ٤٤٩) .

وعند ما خرج القاضي أبو السائب عتبة من بغداد خلفه عمر بن اكرم على الجانب الشرقي، ثم جمع البلد لأبي السائب ، وهو بالبصرة مع المطيع ، فكتب بذلك الى الحضرة واستخلفه على بغداد بأسرها (الخطيب ١١ - ٢٤٩) .

وفي سنة ٣٧٦ هـ استخلف قاضي القضاة ابن معروف الحسين بن هارون الضبي على الحكم والقضاء بالمدينة الشرقية قبل ان يولاهم رئاسة (الخطيب ٨ - ١٤٩ ، المنتظم ٧ - ٢٤٠) . وقد ناب عن أبي عبد الله الحسين بن هارون الضبي ، محمد بن محمد بن جعفر أبو بكر الدقاق المتوفى سنة ٣٩٢ هـ (المنتظم ٧ - ٢٢٢) كما ناب عنه على بعض عمله بالكرخ القاضي النصيبي (الخطيب ٣ - ٥٢) .

وكان يخلف ابن الاكفاني على ربيع الرصافة عبد الوهاب بن مكرم أبو خازم (الخطيب ١١ - ٣٠) ويخلفه على عمله بالكرخ الحسين بن بكر بن عبد الله (الخطيب ٨ - ١١٢) .

وقد ولي المعافى بن زكريا القضاء بباب الطاق نيابة عن ابن صبر ( الخطيب ١٣ - ٢٣ )  
وناب المبارك بن علي في القضاء عن ابن السبيي والهروي الى سنة ٥١١ هـ ( المنتظم ٥ - ٢١٧ )  
ان تولية قاضٍ واحد على اكثر من مركز ، أو اضافة مناطق أخرى خارج بغداد له ،  
أو استخلاف آخرين ليمارسوا سلطانه ، قد تكرر حدوثه بصورة خاصة في أواخر القرن  
الثالث وفي القرن الرابع الذي اضطرت خلاله الادارة العباسية وبدأت الاحوال  
العامة بالتردي والانحطاط في بغداد وبصورة خاصة في الجانب الغربي منها، يذكر ابن الجوزي  
ان عضد الدولة لما دخل بغداد سنة ٣٧٢ هـ كان « قد هلك أهلها قتلاً وحرقاً وجوعاً للفتن  
التي اتصلت بين الشيعة والسنة » ( المنتظم ٧ - ٨٨ ، وانظر أيضاً طبقات الحنابلة لابن القراء  
٢ - ١٥٨ ) .

#### المناطق القضائية في بغداد

مدينة المنصور: استهدف المنصور من بنائه مدينته المدورة ايجاد قاعدة للخليفة وحاشيته  
ومواليه وصحابته وانصاره وموظفيه وكذلك لجرسه وجيشه الخاص الذي لا بد من بقائه  
قريباً منه وتحت تصرفه للتغلب على الازمات والملمات التي تواجهه ، أي أنه أراد أن تكون  
مركزاً إدارياً وعسكرياً ، وهو غرض محدد عبر عنه الخندق والأسوار التي جعل حدودها  
ثابتة ورقعتها صغيرة . وبالرغم من استيطان الناس في أرباضها منذ بدء بنائها . فان عدد  
سكانها كان محدوداً نسبياً . ولذلك اكتفي بتعيين قاض واحد لها .

وقد ظلت مدينة المنصور المدورة مركزاً لقاضٍ خاص بها الى أواخر القرن الرابع  
الهجري ، فمن المعلوم ان أبا عبيد الله الحسين بن هارون الضبي عين سنة ٣٩٠ هـ على  
مدينة المنصور والكرخ وسقى الفرات « ( الخطيب ٨ - ١٤٦ المنتظم ٧ - ٢٠٧ هـ لال  
الصابي ٣ - ٣٧٢ ) .

ويذكر الخطيب ان أحمد بن محمد الأيوودي « سكن بغداد وولى القضاء بها ، على الجانب  
الشرقي بأسره ومدينة المنصور في أيام ابن الاكفاني ثم عزل ورد ابن الاكفاني الى عمله »



( ٥ - ٤٩ ، أنظر أيضاً الانساب للسمعاني ١ - ١٠٨ ) . أما ابن الجوزي فقد ذكر ان الأبيوردي ولي القضاء ببغداد على الجاب الشرقي ومدينة المنصور في أيام ابن الاكفاني ثم عزل « ( ٨ - ٨٠ ) والراجح ان الفقرة الاخيرة المذكورة عند الخطيب « ورد ابن الاكفاني الى عمله » قد حذفت من المنتظم بسبب خطأ النساخ ، لأن ابن الجوزي ينقل عن الخطيب ومما يؤيد وجود هذه الجملة في كتابه نقل السمعاني لها في كتابه الانساب . ولا ريب ان سياق الجملة يقتضي ان الأبيوردي ولي قضاء مدينة المنصور ابان تولية ابن الاكفاني القضاء على كل بغداد وممارسته سلطة قاضي القضاء التي حدثت بين سنة ٣٩٦ هـ ( حيث كان في هذه السنة على باب الطاق ) وسنة ٤٠٥ هـ وهي سنة وفاته ( الخطيب ١٠ - ١٤١ ) أي أنه كان على قضاء مدينة المنصور حوالي سنة ٤٠٠ هـ .

وقد ورد في بداية القرن الخامس الهجري ذكر لقاضيين من قضاة مدينة المنصور هما :  
 (١) محمد بن علي بن محمد بن عبيد الله بن عبد الصمد بن المهتدي بالله ابو الحسين الهاشمي الخطيب المعروف بابن الغريق « الذي ولي القضاء بمدينة المنصور وما اتصل بها » ( الخطيب ٣ - ١٠٨ ) ويذكر ابن الجوزي ان ابن الغريق ولي القضاء في سنة ٤٠٩ هـ ( المنتظم ٨ - ٢٨٣ ) ويذكر ابن العماد انه كان سيد بني العباس في زمانه وشيخهم مات ( سنة ٤٦٦ هـ ) وله خمس وتسعون سنة ( ٣ - ٣٢٤ ) .

(٢) علي بن عبد الله بن ابراهيم بن احمد بن عبد الله بن محمد بن داود بن موسى ابو الحسن الهاشمي وكان قد شهد وتولى قضاء مدينة المنصور ومات سنة ٤١٥ هـ ( الخطيب ١٢ - ٨ ) ولا يذكر الخطيب سنة تولية أبي الحسن الهاشمي القضاء ولا ما اذا كان قد تولاه قبل ابن الغريق او بعده . ومن المؤكد انه تولاه قبل سنة ٤١٥ هـ وهي سنة وفاته .

ان هذين القاضيين هما آخر من وجدت في المصادر ذكراً لتوليها القضاء بمدينة المنصور واذا كنا لا نستطيع الجزم بالسنة التي انتهى فيها تعيين القضاء على مدينة المنصور فالراجح انها تمت بعد عهد ولاية احمد بن محمد بن عبد الله بن ابي الشوارب قضاء القضاء ( سنة ٤١٧ هـ )

ولعلها في الفترة التي انقضت بين وفاته وبين تولية ابن ماكولا .

وجدير بالذكر ان مدينة المنصور اصابها الانحلال منذ اواخر القرن الرابع، قال فيها الحسن التقاسيم المقدسي « فاما المدينة فخراب والجامع فيها يعمر في الجمع ثم يتخللها بعد ذلك الخراب (٣٠) ويذكر هلال بن المحسن « واما ما بين باب البصرة والعتابيين والخلد وشارع دار الرقيق من الجانب الغربي فقد اندرس اندراساً كلياً، وصار الجامعان بالمدينة والرصافة في الصحراء بعد أن كانا وسط العمارة » ( مناقب بغداد ٣٣ ) ولعل من أهم مظاهر هذا الانحلال ان مدينة ابي جعفر المنصور اصبحت تدعى بباب البصرة ( ياقوت ٣-٦٧٥ ) وان طرقها وسككها اصبحت تنسب الى باب البصرة ( انظر الخطيب ٢-٣٨٢ . ٨-١٤٢ . ١٤-٢٤١ ) . ووردت في المصادر المتأخرة ثلاث اشارات عن قضاة تولوا مدينة المنصور في العهد العباسية المتأخرة .

فقد ذكر ابن الجوزي ان محمد بن المظفر بن بكران الحموي الشامي « شهد عند قاضي القضاة ابي عبد الله الدامغانى في ربيع الاول سنة [ ٤ ] وزكاه القاضي ابو يعلى بن الفراء وابو الحسن ابن السمناني وناب عنه في القضاء بربع المدينة ( المنتظم ١٠-٩٥ ) . وذكر الصفدي ان « محمد بن عبد المتكبر بن الحسن بن عبد الودود بن عبد المتكبر بن هارون بن محمد بن عبد الله بن المهتدي ابو جعفر الهاشمي الخطيب قاضي باب البصرة وقد توفي سنة ٥٢٣ هـ » ( الوافي ٤-٧٥ ) .

غير انني لم اجد في الكتب الاخرى ترجمة لهذين الرجلين او أية اشارة الى نيابة الشامي في القضاء بربع المدينة او الى تولية ابي جعفر الهاشمي قضاء باب البصرة وهو الاسم الذي اصبحت يطلق على مدينة المنصور .

ذكر ابن الديني ان عبد الملك بن المبارك ( ت ٦٠٩ هـ ) ولي القضاء بمدينة المنصور والحريم الطاهري وما يلي ذلك وشهد سنة ٥٨٨ هـ ، ( ١ - ١٣٩ ب ، أنظر أيضاً ذيل طبقات

الحنابلة ١ - ٢٤٨ طبعة لاوست) ويذكر صاحب الجواهر المضية (١ - ٣٢٦) عن ابن  
 النجار انه عين على الحریم غير انه ذكر في ترجمة ثابت بن احمد انه « ابن عم القاضي  
 ابي منصور عبد الملك بن المبارك قاضي الحریم الطاهري (٣-١٤١ ب) كما يذكر أن احمد  
 ابن موهوب (ت ٥٧٠ هـ) كان من اهل الحریم الطاهري كان امين القضاة بالحریم وما يجاورها  
 (٣-٢٣٠) وان الحسن بن المبارك (ت ٦٠٩ هـ) « كان من اهل الحریم الطاهري ، كان امين  
 القضاة بالحریم وما يجاورها » (١٨-٢) .

ان النص الذي اورده ابن الجوزي لم يحدد اية مدينة ناب فيها محمد بن المظفر بن  
 بكران . وقد اوردنا من قبل النصوص التي اشارت الى من ولي الحكم او ناب فيه بمدينة  
 السلام التي لا يمكن ان اعتبارها مرادفة لمدينة المنصور .

اما رواية الصفدي فلم يؤيدها مصدر آخر ولم نجد اية اشارة اخرى لقاض ولي القضاء  
 بباب البصرة، ولا شك ان افراد الصفدي بهذه الاشارة يرجح عدم صحتها، اما ذكر ابن الديلمي  
 ولاية ابن المبارك على مدينة المنصور فيدل على عدم دقته عدم ذكر المصادر الاخرى لمن  
 ولي مدينة المنصور (التي زال اسمها) قبل تاريخ ولاية ابن المبارك بزمان واصبحت خالية من  
 السكان . اما الاشارة الى قاض على الحریم فان تكررها يدل على وجود ( امين ) فيها اي  
 وكيل قاض ، وليس بقاض .

### السرفنة والكرفخ :

لقد ذكرنا ان المنصور استهدف من بناء بغداد ان يتخذها مقراً رسمياً له ولجنده  
 وموظفيه وحاشيته والمتصلين به ، غير انه سرعان ما تقاطرت عليها اعداد كبيرة من العمال  
 واصحاب الحرف والصناع والتجار ورجال الاعمال الذين قدموا الى هذا المركز الجديد  
 للاستفادة من المجالات الواسعة للحياة فيه . ومن الطبيعي انه لم يكن لهم الضبط العسكري  
 المتوفر في جند المنصور ، كما انه لم يكن لهم اتجاه الخليفة نفس روابط الاخلاص المتوفرة  
 في الموظفين والحاشية ، وقد اثر ذلك في تشويه الطابع الذي اراده المنصور لمدينته

الجديدة ، الأمر الذي حمله على اقصائهم عن مدينته المدورة حيث امر في سنة ١٥٧هـ «بإخراج الاسواق من المدينة الى الكرخ ، وان يبنى ما بين الصراة الى نهر عيسى .. ثم امر ان يبنى لاهل الاسواق مسجد يجتمعون فيه يوم الجمعة لا يدخلون فيه المدينة ويفرد لهم وقبل ذلك رجلاً يقال له الوضاح بن شبا ، فبنى القصر الذي يقال له قصر الوضاح والمجد فيه ، وسميت الشرقية لانها شرقي الصراة » ( الخطيب ١-٨٠ ، ٨١ ) .

ويذكر اليعقوبي « وانما سميت الشرقية لانها قدرت مدينة للمهدي قبل ان يعزم على ان يكون نزول المهدي في الجانب الشرقي من دجلة ، فسميت الشرقية ، وبها المسجد الكبير وكان يجمع فيه يوم الجمعة وفيه منبر ، وهو المسجد الذي يجلس فيه قاضي الشرقية ثم أخرج المنبر منه » ( البلدان ٢٤٥ ) . ويبدو أن صلاة الجمعة لم تعد تقام في مسجد الشرقية بعد ذلك بامد قصير ، اذ ان الخطيب لم يشر اليه في الفصل الذي خصصه للجوامع التي اقيمت فيها صلاة الجمعة ببغداد ( ١-١٠٧ ، ١١٠ ) .

وقد ادى استمرار تقاطر الناس الى بغداد ومقامهم في الجانب الغربي الى توسع رقعة المناطق السكنية وامتدادها جنوباً الى نهر عيسى ، فازدحمت هذه المنطقة وخاصة محلة الكرخ غير أن اسم « الشرقية » ظل مستعملاً .

وقد تطلب ازدهار السكان في الشرقية والكرخ وازدهار الحياة الاقتصادية والاجتماعية فيها الى ان يعين لها قاض خاص . ويذكر وكيع ان اول قاض على الشرقية هو عمر بن حبيب العوزي ( ٣-٢٨٢ ) كما يذكر ان ابن علاثة استعان بعمر بن حبيب العوزي لينظر في امور الناس بالشرقية ثم ولي رياسة في ايام المهدي ( ٣-٢٥٢ انظر ايضاً الخطيب ١٦-١٩٦ ) ويستدل من هذا الكلام ان عمر بن حبيب كان ينظر في القضاء بالشرقية منذ زمن المهدي نيابة ، اي « بصورة غير رسمية » ، وان القضاء بالشرقية لم يثبت « رسمياً » الا منذ عهد هارون الرشيد حيث اصبح الجانب الغربي منذ ذلك الحين مقسماً لغرض الادارة القضائية الى منطقتين

هما : مدينة المنصور التي تحدثنا عن منصب القاضي فيها ، والشرقية التي نتكلم عنها الآن .  
لقد ذكرت « الشرقية » للقاضي الثاني في الجانب الغربي من بغداد في كتاب « اخبار  
القضاة » لوكيع الذي ينتهي حوالى سنة ٣٠٢ هـ ، وفي كتاب « اخبار الراضى والمتقي » لاصول  
الذي ينتهي بحوادث سنة ٣٣٧ هـ ، وفي كتاب « تكملة تاريخ الطبري » لمحمد بن عبد الملك  
الهمداني الذي ينتهي القسم المطبوع منه بحوادث سنة ٣٧٠ هـ ، وكذلك في كتاب « تجارب  
الامم » لمسكويه الذي ينتهي فيه بحوادث سنة ٣٧٠ هـ ايضاً ويذكر الأخير از عضد الدولة عين  
على بغداد اربعة قضاة احدهم ابو محمد عبد الرحمن بن محمد العماني « ... على المدينة التي تعرف  
بالشرقية وهي على غربي دجلة الى الطرف الاسفل منه » ( تجارب الامم ٢ - ٤٠٠ ) .

اما طلحة بن محمد بن جعفر الذي ينتهي ما نقله عنه الخطيب بحوالي سنة ٣٦٠ هـ فانه  
لا يذكر الشرقية الا في اربعة قضاة هم عبدالله بن علي بن محمد بن عبد الملك بن ابي الشوارب  
الذي ظل من سنة ٢٩٦ هـ الى ٢٩٨ هـ « على القضاء بالجانب الشرقي من بغداد وعلى الكرخ  
ايضاً » ( الخطيب ٥ / ٤٣٦ ) ومحمد بن عيسى بن ابي موسى الذي كان سنة ٣٢٩ هـ « على الجانب  
الشرقي والكرخ » ( الخطيب ٢ / ٤٠٣ ) وابو يوسف بن عمر الذي كان على « الحضرة  
باسرها : الجانب الشرقي والغربي والمدينة والكرخ ... الى سنة ٣٢٩ هـ فان الراضي صرفه  
عن مدينة المنصور باخيه الحسين واقره على الجانب الشرقي والكرخ » ( الخطيب ١٤ - ٢٢٣ ) -  
المنتظم ٦ - ٢٠٠ ) والخرقي الذي كان بين سنة ٣٣٠ هـ - ٣٣٥ هـ « على بغداد باسرها :  
الجانب الشرقي ومدينة المنصور والكرخ » ( الخطيب ٤ - ٢٣١ ) .

وذكر الخطيب نقلاً عن ابي الحسين الصيمري ان ابا خازم عبد الحميد بن عبد العزيز  
الحنفي ولي القضاء بالشام والكوفة والكرخ من مدينة السلام « ( الخطيب ١١ - ٦٢ )  
وقد كانت ولايته القضاء ببغداد بين سنة ٢٨٢ هـ - ٢٩٢ هـ .

لا نعلم فيما اذا كانت كلمة الكرخ الواردة في النصوص المذكورة اعلاه ترجع الى  
استعمال طلحة بن محمد اياها في كتابه المفقود ، ام الى ان الخطيب وضعها من عنده بدل كلمة

الشرقية . وقد بينا ان المصادر التي التفت قبل سنة ٢٧٠ هـ استعملت كلها كلمة الشرقية ، ولم يستعمل احد منها كلمة الكرخ لوصف منطقة قضاء من كان يلي الجانب الغربي ، الامر الذي يرجح ان كلمة الكرخ استعملت في نصوص الخطيب تجوزاً ، وان الخطيب قد استعمل تعبيراً متأخراً وصفاً لمؤسسة قائمة كان يطلق عليها في القديم اسم يختلف عن اسمها في العهود المتأخرة . او قد يرجع ذلك الى ان طلحة بن محمد قد الف كتابه بعد ما صارت كلمة الكرخ تستعمل مكان كلمة الشرقية ، ولما كان طلحة قد الف كتابه حوالي سنة ٣٧٠ هـ ، فان كلمة الشرقية ظلت مستعملة الى حوالي سنة ٣٧٠ هـ ثم حلت محلها كلمة الكرخ ؛ ويبدو ان كلمة الشرقية نسي استعمالها بعد ذلك ، مما جعل الخطيب يشير في عدة مواضع من كتابه الى ان الشرقية هي الكرخ ( انظر ٣ - ٤٠٢ ، ٥ - ١٠٢ ، ٦ - ٢٨٨ انظر ايضاً المنتظم ٥ - ١٥٢ )

وقد أخذت المصادر تستعمل ربع الكرخ منذ اواخر القرن الرابع الهجري ، فقد ذكر الخطيب ان ابا محمد عبدالرحمن بن محمد العماني المتوفي سنة ٣٨٦ هـ « ولي القضاء ربع الكرخ » ( ١٠ - ٣٠٠ ) وقد ذكر ذلك ايضاً ابن الجوزي الا انه جعل خطأ سنة وفاته ٤٨٥ هـ وقد ذكر الخطيب ايضاً ان ابا عبدالله الحسين بن هارون الضبي المتوفي سنة ٣٩٢ هـ « ولي القضاء ربع الكرخ من مدينة السلام ثم اضيف اليه القضاء بمدينة المنصور وقضاء الكوفة وسقي الفرات بأسره » وان قاضي القضاة ابن معروف « استخلفه على الحكم والقضاء بالمدينة الشرقية واعمالها » ( ٨ - ١٤٦ ، انظر ايضاً المنتظم ٧ - ٢٤٠ حيث يضيف انه ولي القضاء نيابة عن ابن معروف سنة ٧٦ [ ٣ ] ثم رياسة ثم عزل سنة ٧٧ [ ٣ ] .

غير انه تجدر الاشارة الى ان مسكويه يذكر ان العماني ولي على الشرقية سنة ٣٦٩ هـ ( ٢ - ٢٩٩ ) مضافه الى الكرخ والكوفة وسقي الفرات « ( ٣ - ٣٧٢ ) ولما كان مسكويه مؤرخ معاصر موثق به ، فالراجح ان تعبير ربع الكرخ لم يكن مستعملاً في وقته

وان الخطيب لم يكن دقيقاً في استعماله تعبير «ربع الكرخ» لمكان ولاية كل من العماني والضيبي، كما ان استعمال هلال كلمة «الكرخ» لمكان تقلد الضبي يدل على ان هذا التعبير بدأ استعماله بين سنتي ٣٦٩ هـ و ٣٩٠ هـ، اما تعبير «ربع الكرخ» فان عدم وروده عند هلال يدل على انه قد ظهر بعد سنة ٣٩٠ هـ ويلاحظ ان بغداد جمعت سنة ٣٩٦ هـ لابن الاكفاني الذي ظل قاضياً على كل بغداد الى ان توفي سنة ٤٠٥ هـ (الخطيب ١٠-١٤١ المنتظم ٧-٢٣٠، ٢٧٣) فلم تكن حاجة لاستعمال كلمة «الكرخ»، او «ربع الكرخ». ان اول قاض يردنا اسمه بعد ابن الاكفاني هو محمد بن عبدالله بن احمد البيضاوي المتوفى سنة ٤٢٤ هـ. ويذكر الخطيب (٥-٤٧٢) والسمعاني (الانساب ٢-٣٩٨ طبعة حيدر اباد، والسبكي (٣-٦٣) والصفدي (الوافي ١-١٢١) انه كان قاضياً على ربع الكرخ، الامر الذي يدل على ان تعبير «ربع الكرخ» كان مستعملاً في حوالي سنة ٤٢٠ هـ، غير اننا لا نستطيع تحديد سنة ظهور استعماله لاننا لا نعرف شيئاً عن القضاة الذين عينوا بعد ابن الاكفاني (ت ٤٠٥ هـ) وقبل البيضاوي (ت ٤٢٤ هـ) فضلاً عن اننا لا نعلم سنة تولية البيضاوي بالضبط.

ومما يجدر ذكره ان تعبير «ربع الكرخ» استعماله ابن الجوزي لوصف ما يقع فيه بركة زلزل (٩-٢٩) ومقابر باب التبن (٩-٢٩) ومقابر قریش (٩-٢٨) علماً بان مقابر باب التبن ومقابر قریش تقع شمال خندق مدينة المنصور المدورة، وبذلك صار يشمل منطقة واسعة تمتد من الكرخ القديمة الى اقصى شمال الجانب الغربي.

الجانب الشرقي (عسكر المهدي، الرصافة):

ان الازدهار السريع الذي رفلت به بغداد منذ السنوات الأولى من إنشائها، جعل الجانب الغربي غير كاف لاستيطان كافة القادمين الى العاصمة الجديدة، خاصة وان رقعتها كانت محصورة بين دجلة ونهر عيسى وذئاب الدجيل. فكان لابد من التوجه الى الجانب الشرقي لاتخاذ مستوطناً للمزيد المتزايد من الموظفين وعلية القوم والجيش وبقية

المتقاربين اليها . وقد ظهر ذلك جلياً بعد سنوات قليلة من اكمال بناء مدينة المنصور ، ففي سنة ١٥١ هـ قدم المهدي ، وكان ولياً للعهد ، مع جيش من الري ، فامر الخليفة المنصور بانشاء الرصافة لتكون مقاماً له ولجندة ولعدد من كبار رجال الدولة . وقد كل بناءها سنة ١٥٩ هـ ( الخطيب ١- ٨٣ ) وفي هذه السنة تم بناء جامع الرصافة الذي ظل واحداً من الجامعين اللذين تقام فيها الجمعة ببغداد الى زمن المعتضد حيث انشئت بعد ذلك جوامع اخرى ( الخطيب ١- ١٠٩ ) .

وقد تطلب استيطان الناس في الجانب الشرقي تعيين قاض خاص له ، ويذكر وكيع ان اول من فرق القضاء في الجانبين موسى الهادي ( ٣- ٢٥٤ ) ، غير انه يذكر في مكان آخر ان المهدي عين محمد بن عبدالله بن علانة وعافية بن يزيد الازدي على الجانب الشرقي ( اخبار القضاة ٣- ٢٥١ انظر ايضا الخطيب ٥- ٣٨٩ ، ٨- ٤٧٩ ، ١٢- ٣٠٨ ) . ولا ريب فيه ان الرواية الاخيرة هي الأرجح إذ يؤيدها ذكر القاضيين على الجانب الشرقي في زمن المهدي ، بالإضافة الى انه لا يعقل ان يهتم المهدي بالرصافة وينشيء فيها جامعاً ، ثم يبقها تابعة في امور القضاء الى الجانب الغربي .

ويمكننا ان نحصل مما ذكره وكيع والمصادر الاخرى على قائمة كاملة باسماء القضاة الذين تولوا القضاء في الجانب الشرقي الى اواخر القرن الرابع الهجري ، وكان يعين عليها طوال تلك المدة قاضٍ واحد فقط مما يدل على انها كانت منطقة قضائية واحدة ، وقد ذكرت بعض المصادر « قاضي الرصافة » وسمته بعضها « قاضي عسكر المهدي » ولكن اغلبيتها المطلقة تذكر « قاضي الجانب الشرقي » ، ولا نرى كبير فائدة في ذكر كافة الاشارات الواردة في الكتب حول هذه التعابير الثلاثة مادام لم يعين على الجانب الشرقي غير قاض واحد ، وما دامت التعابير الثلاثة ذات مدلول مقارب ، وان كان تعبير « الجانب الشرقي » ادق من حيث شموله على الرصافة وما حولها .

ولا شك ان الجانب الشرقي لم تكن له في العهود الاولى الاهمية التي كانت للجانب



الغربي ، حيث كان الخلفاء العباسيون الاولون يقيمون فيه الى زمن المأمون ، غير ان اهمية الجانب الشرقي بدأت تتزايد بعد عودة الخلفاء من سامراء في النصف الثاني من القرن الثالث واتخاذ مقامهم في دار الخلافة ، ثم انشاء دار السلطان فيه .

وفي القرن الرابع الهجري اضطرت الادارة العباسية في بغداد وبدأت الاحوال، وخاصة في الجانب الغربي ، بالتردي والانحطاط ، فيذكر ابن الجوزي ان عضد الدولة لما دخل بغداد في سنة ٣٧٢ هـ ، كان « قد هلك اهلها قتلاً وحرقاً وجوعاً للفتن التي اتصلت بين الشيعة والسنة » (المنتظم ٨٨-٧ انظر ايضاً طبقات الحنابلة لابن الفراء ١٥٨-٢) ، ولعل من ابرز مظاهر وآثار هذا التردّي هو تكرّر اختصار عدد القضاة والاكتفاء بقاض واحد على منطقتين او اكثر من المناطق القضائية الثلاث في بغداد ، فضلاً عن تحويل قضاة بغداد النظر في قضاء مناطق واسعة خارج بغداد ، وكثرة استخلاف القضاة من يقوم بالنظر الفعلي في امور القضاء ، مما اسلفنا ذكره مفصلاً .

ومع ان عضد الدولة بعد ان دخل بغداد « عمداً الى مصالح بغداد فاوجدها بعد العدم ، واعادها الى ريعانهم بعد الهرم ، واستدر افاويق الاعمال بعد ان كانت متصرمة ، واستمد ينابيع الاموال بعد ان كانت مستهدمة ، وفعل في تجديد العمران وبناء البيارستان ووقف الوقوف الكثيرة عليها ونقل انواع الآلات والادوية من كل ناحية اليه ، ما يدرك العيان بعضه الى الآن... » . (الروذراوردي: ذيل تجارب الامم ٦٩-٣) . الا ان وفاة عضد الدولة في تلك السنة ادت الى استمرار عوامل التردّي والانحطاط في بغداد ، حتى ان هلال الصابي الف كتاباً في مظاهر انحلال بغداد وذكر في تاريخه عن احداث سنة ٣٩٢ هـ « لا جرم ان البلد خرب وانتقل اهله عنه ، فمنهم من مضى الى البطيحة ، ومنهم من اعتصب بباب الأزج ومنهم من بعد الى عكبرا والانهار ، ولقد حدثني جماعة من الناس انهم شاهدوا صينية الكرخ فيما بين طرف الحذائين والبرازين ، والفواخت والعصافير تمشي في ارضها انتصاف النهار وفي الوقت الذي جرت العادة بازدهام الناس فيه بهذا المكان » (٤١٣/٣) .

وقد اشار الخطيب عند كلامه في مقدمة كتابه « تاريخ بغداد » ، عن انهارها الى ان معظم تلك الانهار كانت جافة في زمنه .

ولا ريب فيه ان هذا الانحطاط الذي اوردنا فيه بعض النصوص التي توضحه والذي سندرسه بتفصيل اوفى في بحث مقبل ، كان أقل أثرأعلى الجانب الشرقي الذي كان فيه مقام الخلفاء والوزراء ومعظم المتنفذين بعد عودة الخلافة من سامراء ، هذا بالإضافة الى قلة المناوشات المذهبية فيه والى بقاء شبكة الانهار والترع التي تزوده بالماء دون ان تتعرض للاندثار . وكان لابد ان تؤدي هذه التطورات الواسعة الى اعادة النظر في التنظيمات الادارية في بغداد وخاصة ادارة القضاء .

لم تظهر تبدلات الاوضاع في بغداد فجأة او تتركز كلها في سنة واحدة بل حدثت تدريجياً خلال فترة امتدت قرناً من الزمن احتفظت خلاله الانظمة بكثير من مظاهرها الخارجية بالرغم من عدم ملائمة هذه المظاهر للاوضاع الجديدة ، فقد ظلت بغداد مقسمة الى ثلاثة مناطق قضائية ، اثنتان منها في الجانب الغربي والثالثة في الجانب الشرقي ، كما ان الخليفة كان صاحب السلطة في تعيين قاضي القضاة والقضاة ، ومع ان تولية قاض واحد على منطقتين او اكثر يمكن اعتباره محاولة لخلق انسجام بين الادارة وواقع الاوضاع الجديدة ، الا ان هذه التعيينات لم تؤثر في عدد المناطق القضائية ، يضاف الى ذلك ان القاضي قد يختار من يخلفه ، اي من يمارس فعلياً عمل القضاء مكان القاضي ، الا ان هذا الممارس كان « يستخلف » ولا « ينوب » اي انه يقوم بالعمل بصورة شخصية ، فهو خليفة القاضي وليس بقاضي لذلك كانت المصادر تشير الى ان امثال هؤلاء القائمين « مستخلفون » ولم تصف احداً منهم بانه « قاض » الا اذا صدر امر الخليفة بتعيينه قاضياً .

وفي النصف الثاني من القرن الرابع الهجري ادخلت على القضاء تغييرات ادارية فجعلت المراكز القضائية في بغداد اربعة بدلا من ثلاثة ، وذلك بجعل مركزين للقضاء في الجانب

الشرقي بدلا من مركز واحد ، غير اننا لانستطيع تحديد السنة التي حدث فيها هذا التبدل .  
 فيذكر ابن الجوزي في حوادث سنة ٣٥٦ هـ انه « في يوم الخميس لسبع خلون من شعبان  
 خلع على القاضي ابي محمد عبدالله بن احمد بن معروف ، وقلد القضاء بالجانب الغربي من  
 بغداد ومدينة المنصور وحريم دار السلطان، وقلد القاضي ابو بكر احمد بن سيار القضاء  
 فيما بقي من الجانب الشرقي ببغداد ، وخلع عليهما ، وبعد مديدة ، قلد القاضي ابو محمد بن  
 معروف الاشراف على الحكم » ( المنتظم ٧ - ٣٨ ) . وقد تم هـ - هذا في عهد عز الدولة  
 بختيار بن معز الدولة الذي تولى السلطنة في ربيع الآخر من السنة نفسها .

لم يذكر مسكويه تولية ابن معروف القضاء ، ولم يشر الخطيب في ترجمته لابن معروف  
 ( ١٠ - ٢٦٥ ) الى ما تولاها قبل ان يصبح قاضي قضاة ، كما اني لم اجد لابي بكر احمد بن  
 سيار ترجمة في كتاب الخطيب ، وقد ذكر محمد بن عبد الملك الهمداني انه في شعبان من تلك  
 السنة ( ٣٥٦ هـ ) خلع على القاضي ابي محمد بن معروف وولي القضاء بالجانب الغربي وخلع على  
 ابن سيار وقلد القضاء بالجانب الشرقي ( تكملة الطبري ١٩٦ ) . ويلاحظ ان مسكويه لم يهتم  
 كثيراً بذكر القضاة واخبارهم ، وان الهمداني دون كتابه بعيداً عن زمن حدوثها ، فعدم  
 ذكرهما منطقة قضاء ابن معروف لا يمكن اتخاذه حجة على خطأ ما ذكره ابن الجوزي .

لم يذكر ابن الجوزي المصدر الذي استقى منه الخبر المذكور اعلاه ، ولكننا نرجح  
 انه اخذه من هلال بن الحسن الذي تدل مقارنة القطعة المنشورة منه بما اورده ابن الجوزي  
 على مدى اعتماد الاخير على هلال .

ويلاحظ ان ابن الجوزي يذكر من الجانب الشرقي « حريم دار السلطان » و « ما بقي  
 من الجانب الشرقي » وهو تقسيم لم يذكر فيما بعد مما يدل على انه تقسيم احدث موقتاً  
 ثم النى وحل محله تقسيم آخر ، فاغفل المؤرخون ذكر التقسيم الأول لعدم استمراره .

ويذكر مسكويه ان عضد الدولة في سنة ٣٦٩ هـ « قلد قضاء القضاة ابا سعد بشر بن  
 الحسن ، وهو شيخ كبير مقيم بفارس ، واستخلف له ببغداد اربع خلفاء على اربع بغداد وهم :

محمد بن عبدالله المعروف بابن صبر وكان خليفته على الجانب الشرقي من حد المخرم والى الطرف الاعلى منه .

وابو الحسن عبدالعزيز بن احمد الخروزي وصيره خليفته على ما بقي من الجانب الشرقي من حد المخرم الى الطرف الاسفل منه .

وابو محمد عبدالله بن محمد المعروف بابن الاكفاني خليفته على مدينة ابي جعفر المنصور وما يتصل بها من الجانب الغربي الى طرفه الاعلى .

وابو محمد عبدالرحمن بن محمد العائى خليفته على المدينة التي تعرف بالشرقية ، وهى على غربي دجلة ، الى الطرف الاسفل منه .

وضمت نواحي بغداد على هذه الحصص ( تجارب الامم ٢-٣٩٩-٤٠٠ )  
ومما يؤيد حدوث هذا التقسيم قول ابن النديم ان ابا الحسن عبدالعزيز بن احمد د  
الاصفهانى الخروزي « ولاء عضد الدولة قضاء الربع الاسفل من الجانب الشرقي من مدينة  
السلام والى وقتنا هذا وهو سنة ٣٧٧ هـ » ( الفهرست ٣٠٧ ) كما ان الخطيب ذكر في ترجمة  
عبدالعزیز بن احمد الخروزي انه « ولي انقضاء من حد المخرم الى باب الازج » ( ١٠-٤٦٦  
انظر ايضاً المنتظم ٧-٢١٨ حيث يضيف انه كان على النهروانات وطريق خراسان ايضاً ) .

ويلاحظ ان هذا التقسيم جعل القضاة خلفاء لقاضي القضاة ولكنه لم يجعل تعيينهم  
بيده كما انه ابقى للجانب الغربي مركزين هما : مدينة ابي جعفر والمدينة الشرقية ، فهو لم يستعمل  
كلمة الكرخ ، مما يدل على ان تعبير « ربع الكرخ » بدأ استعماله بعد هذا التاريخ ، اما  
الجانب الشرقي فقد جعل له قاضيان يفصل بين حدود عمل كل منهما المخرم ، وهو تقسيم  
جديد لم يكن موجوداً في السابق .

ويبدو انه حدثت في هذه الفترة تبدلات اساسية ، فقد اختفى بعدها اسم مدينة  
المنصور وحل محله اسم باب البصرة فلم يعد يذكر لها قاض ، كما بينا سابقاً .

ان تقسيم عضد الدولة المناطق القضائية في بغداد الى اربعة أقسام : اثنان منها في الشرق

واثنان في الغرب اكسب تعبير « الربع » معنىً خاصاً ، وصارت كلمة « الأرباع » تطلق على مراكز القضاة في بغداد .

ويلاحظ ان للربع سمة الخير والبركة والتفاؤل عند العرب ؛ وكانت الكعبة مبنية بناءً مربع الشكل . كما كانت المناطق السكنية التي تقيم فيها عشائر مكة وقبائلها تسمى الرباع ، وكانت الكوفة مقسمة الى أربعة أرباع .

وكانت خراسان في العهد الاسلامي الأول مقسمة الى أربعة أرباع ( طبري ٢ - ٧٩ فتوح ٤٠٢ ابن الفقيه ٣٧١ ياقوت ٢ - ٤٠٩ المقدسي ٣١٣ ) وكان لمرو أرباع ذكر منها الطبري ربع خرقانه ( ٢ - ١٩٥٣ ، ١٩٥٧ ) وربع السقادم ( ٢ - ١٩٥٧ ) ولنيسابور أرباع ( ابن رسته ٧١ المقدسي ٣١٦ وانظر أيضاً ٣٠٠ ، ياقوت ١ - ٧٩١ ، ٣ - ٢٣٨ ، ٨٥٢ ، ٢ - ٩١٠ ، تاريخ نيسابور للحاكم ١٣٩ ) .

ويذكر البيهقي ان « الربع هو أحد أرباع الشيء .. والربع محلة القوم ، اذا اجتمع كل قوم في مكان وتقاربت بيوتهم ومحلات سكنهم وقويت أواصر علاقتهم يسمون بالربع ، واما الربع في اللغة الفارسية فيطلق على محلات السكن التي تبني متقاربة على سفوح الجبال وفي الصحراء » ( تاريخ بيهق ٣٤ - ٣٥ طبعة أحمد بهمينار ) .

اما في بغداد فإن المناطق السكنية كان يطلق عليها عادة « القطائع » ثم « المحلات » الا ان فكرة الارباع كانت قائمة فيها منذ بناء بغداد حيث ان المنصور قسم أرباض بغداد الى أربعة ارباع وجعل على كل ربع قائداً من قواده ، غير ان استعمال كلمة ارباع لم يكن لهما معنى محدد ، ولم أجد ذكراً لها الا في المنتظم في حوادث سنة ٢٨٤ هـ انه « نودي في الارباع والاسواق ببغداد بالنهي عن وقود النار ليلة النيروز » ( ١٧٧ - ٥ ) .

وقد جعل عضد الدولة بغداد أرباعاً وولى على كل ربع قاض ، ومنذ ذلك الحين بدأ يتردد استعمال كلمة « ربع » التي استعملت في النصوص وصفاً للمدينة والرصافة وسوق الثلاثاء ، وباب الطاق .

فيذكر الخطيب ان ابن الاكفاني كان « يخلفه على ربع الرصافة عبد الوهاب بن مكرم » ( ١٢ - ٣١ ) ويذكر ابن الجوزي ان محمد بن المطهر بن بكران الحموي شهد عند قاضي القضاة ابن الدامغاني وناب عنه في القضاء بربع المدينة ( المنتظم ٩ - ٩٥ ) ويذكر ايضاً ان أبا جعفر الدامغاني « كان اليه القضاء بربع باب الطاق » ( المنتظم ٩ - ١٥٠ ) ويذكر ابن النجار ان عمر بن علي بن خضر الدمشقي « ولي القضاء بدار الخلافة ، ثم القضاء بربع سوق الثلاثاء » ( ذيل تاريخ بغداد ١٣ آ ) .

غير انه لا بد من الاشارة الى ان ما أوردناه هنا ، ما هو إلا نصوص مفردة ، وان اكثر ما يتردد في المصادر هو « ربع الكرخ » الذي ظهر في الربع الأخير من القرن الرابع وظل مستعملاً حتى أواخر القرن الخامس ، كما اسلفنا ذكره .

ان عضد الدولة بتقليده اربع قضاة على بغداد ، ابقى من غير تبديل ما كان قد استقر عليه من تعيين قاضيين على الجانب الغربي احدهما على مدينة المنصور والاخر على الشرقية ( التي أصبحت تسمى الآن الكرخ ) ومن المؤكد ان وجود أربع قضاة على بغداد كان قائماً في سنة ٣٨٦ هـ حيث يذكر الروذراوري « القضاة الأربعة وهم أبو عبد الله الضبي ، وأبو محمد بن الاكفاني ، وأبو الحسين بن معروف ، وأبو الحسين الخرزى » ( ذيل تجارب الامم ٣ - ٢٧٧ ) .

غير ان تنظيم المناطق القضائية ببغداد تعرض في الفترة التي امتدت من هذا التاريخ الى نهاية ولاية ابن ماكولا قضاء القضاة ( سنة ٤٤٧ هـ ) الى تطورات لا توضحها المصادر ، فقد جمعت بغداد للحسين بن هارون الضبي ( ٣٩٠ - ٣٩٧ ) ولأحمد بن محمد الأبيوردي كما جمع الجانب الشرقي لابن الاكفاني سنة ٣٩٦ هـ ) وفي سنة ٤٠١ هـ وقع على محضر الطعن في نسب الخلفاء الفاطميين ، من القضاة أبو محمد بن الاكفاني وأبو القاسم الخرزى وأبو العباس السورى ( المنتظم ٧ - ٢٥٦ ) مما قد يدل على انه كان في تلك السنة ثلاثة قضاة في بغداد ، ولكننا لا نعلم عن مناطق عملهم سوى ابن الاكفاني منهم .

وليس لدينا عن هذه الفترة غير اسم قاضيين على مدينة المنصور وثلاثة على الكرخ

وواحد على باب الطاق .

ويبدو ان التبدلات التي حدثت في هذه الفترة كانت اساسية ، إذ يلاحظ ان اسم مدينة المنصور اختفى بعد هذه الفترة وحل محله اسم باب البصرة ولم يعد عليها قاضٍ ، كما اسلفنا . ان التغيير الاساسي الذي ادخله عضد الدولة على تنظيم القضاء ببغداد هو ان الجانب الشرقي اصبح له قاضيان ، بدلا من قاض واحد ، يفصل بين حدود اختصاصها المحرم ولعل هذا راجع الى ان الجانب الشرقي كانت قد تزايدت أهميته اذ صار فيه مقام الخلافة والوزارة والسلطان بعد عودة الخلافة من سامراء ، فضلاً عن استتباب الأمن فيه ، وقلة الفتن والاضطرابات الطائفية فيه .

يبدو ان تنظيم عضد الدولة فيما يخص مناطق القضاء في الجانب الشرقي لم يستمر السير عليه ، فقد عين له بعد ذلك قاض واحد هو أبو الحسين بن معروف ( ٣٨١ هـ ) ثم احمد بن محمد الابيوردي ثم ابن الاكفاني ( ٣٩٠ - ٣٩٦ ) ثم تلت ذلك فترة لم يذكر فيها من القضاة على الجانب الشرقي سوى محمد بن علي بن يعقوب ابي العلاء الواسطي المتوفى سنة ٤٣١ هـ ، ويقول الخطيب انه « رد اليه القضاء بالحريم من شرقي بغداد وبالكوفة وبغيرها من سقي الفرات ( الخطيب ٣ - ٩٥ ، أنظر أيضاً شذرات الذهب ٣ - ٢٤٩ ) كما ذكرت المصادر تولية أبي جعفر السمناني على باب الطاق والرصافة سنة ٤١٥ هـ ( ابن الاثير ٩ - ٣٤٣ ) وتولية أبي الطيب الطبري ( ابن الاثير ٩ - ٥٢٧ ) .

غير انه منذ أن ولي ابو عبد الله محمد بن علي الدامغاني قضاء القضاة ( سنة ٤٣٧ هـ ) ترد سلسلة متصلة الحلقات تقريباً من القضاة على حريم دار الخلافة وباب الطاق وباب الأزج ، مما يدل على أن الجانب الشرقي أصبحت فيه هذه المراكز الثلاثة للقضاء ، ولم يعد للجانب الشرقي ذكر في المصادر .

باب الطاق :

ورد اول ذكر لولاية القضاء بباب الطاق عند الخطيب الذي يذكر ان المعافي بن زكريا « ولي القضاء بباب الطاق نيابة عن ابن صبر » ( ٨ - ٢٣٠ ) . غير ان مسكويه ذكر ان

ابن صبر كان « على الجانب الشرقي من حد المحرم والى الطرف الأعلى منه » ( ٢ - ٣٩٩ ) .  
ولما كان مسكويه معاصراً ومتصلاً بالمراجع الرسمية : فالراجع ان كلامه عن ولاية ابن صبر  
أدق ، أي ان باب الطاق لم يكن اسم منطقة قضائية في هذه الفترة ، وان الخطيب قد  
استعمل هذا التعبير تجوزاً . والواقع ان ابن الجوزي في كلامه عن المعافي اقتصر على القول  
انه « ناب في القضاء » دون ان يذكر باب الطاق أو يشير اليه .

ولما كان القطاع من بغداد الذي يقع من حد المحرم الى الطرف الأعلى منه يشـمل  
الرصافة وباب الطاق ، وان الرصافة التي اصبحت مدفن الخلفاء قد تناقصت اهميتها بالنسبة  
الى باب الطاق الذي شيد البويهيون في اعلاه عدة منشآت وقصور ضخمة ، فان الناس  
صاروا يطلقون باب الطاق على ولاية القاضي في هذه المنطقة . ومن المؤكد ان هذا التعبير  
بدأ استعماله بعد سنة ٣٧٠ هـ ، غير اننا لا نعلم في أي سنة اصبحت تعبيراً رسمياً .

والواقع ان الخطيب يذكر ان ابن الاكفاني « ولي قضاء مدينة المنصور ثم ولي قضاء  
باب الطاق وضم اليه سوق الثلاثاء ثم جمع له قضاء جميع بغداد في سنة ٣٩٦ هـ ( الخطيب  
١٠ - ١٤١ المنتظم ٧ - ٢٧٣ ) .

وقد تتابع ذكر القضاء على باب الطاق بشكل متسلسل تقريباً الى اوائل خلافة المستنجد  
حيث ولي عليه أبو الفضل محمد بن احمد بن محمد ( الديلمي ١ - ١١٥ ب ) ثم لم يعد يذكر  
قاضٍ لباب الطاق مما قد يدل على انه لم يعد يعين له قاض منذ ذلك التاريخ .

ولا بد ان التوقف عن تعيين قاض على باب الطاق يرجع الى استقرار تطورات مهمة في  
سكان بغداد لا نعلم تفاصيلها . ويلاحظ ان النسخ الباقية من ابن الديلمي لا ترجم لقاض  
على باب الطاق غير أبي الفضل المذكور آنفاً .

ويلاحظ ان تعبير « ربيع باب الطاق » لم يرد الا في نص واحد يرجع الى سنة ٥٠٠ هـ  
في زمن أبي الحسن الدامغانى ( المنتظم ٩ - ١٥٠ ) كما يلاحظ ان تعبير « الرصافة » زال ذكره  
من المصادر فلم يرد له ذكر الا عند ابن الاثير الذي يقول أن ابا جعفر السمناني « قلد قضاء



الرصافة وباب الطاق سنة ٤١٥هـ (٣٤٣-٤). والراجح ان قاضي باب الطاق كانت ولايته تشمل الرصافة ايضاً نظراً لتجاور المكاين .  
ويلاحظ ايضاً ان القضاة كانوا يلون باب الطاق وحده الا ابو الطيب الطبري الذي ولي الكرخ وباب الطاق ( ابن الاثير ٩-٥٢٧ ) .  
باب الأزج :

ذكر الخطيب ان عبد العزيز الخريزي ولي القضاء بالجانب الشرقي من حد المحرم الى باب الأزج ( ١٠-٤٦٩ ) وذكر ابن الجوزي ان الخريزي كان يقضي بالمحرم وحریم دار الخلافة وباب الأزج والنهروانات وطريق خراسان ( المنتظم ٧-٢١٨ ) .  
ان هــذین النصین هما اول ما يظهر فيها استعمال تعبير باب الأزج ، غير ان مسكويه وابن النديم ، وهما معاصران لتولية الخريزي ، ذكرا أن الخريزي استعمل على الطرف الاسفل من بغداد ولم يذكر « باب الأزج » وهذا يدل على ان باب الأزج لم يكن قد استعمل لولاية القضاء انذاك وان استعمال الخطيب وابن الجوزي له كان تجاوزاً .  
ويذكر ابن الجوزي ان اسماعيل بن عمر بن محمد بن ابراهيم المعروف بابن نسبك ( ت ٤٠٣ هـ ) « كان يسكن باب الأزج وتقلد النظر والحكم هناك » ( المنتظم ٧-٢٦٣ )  
ومن الواضح ان هذا النص لا يجوز بوجود ولاية قضاء على باب الأزج .

ان اول اسم في السلسلة المتصلة لقضاة باب الأزج ورد ذكره في اواسط القرن الخامس ، حيث يذكر ابو يعلى الفراء انه بعد وفاة ابن ماكولا سنة ٤٤٧ هـ اراد الخليفة القائم بأمر الله محمد بن الحسين بن الفراء على ولاية القضاء بدار الخلافة والحریم ، وان ابن الفراء قبل ذلك على ان يقصد نهر الملعى يوماً وباب الأزج يوماً ، ويستخلف من ينوب عنه في الحریم ، وان الفراء قد رد القضاء بباب الأزج الى الجيلي وجعل صاحبه ابا علي يعقوب ( البرزبيني ) مشرفاً عليه ، فلما تبين له من حال الجيلي الاختلال عزله ثم رد النظر في عقد الانكحة والمداینات بباب الأزج الى تلميذه ابي علي يعقوب ( طبقات الحنابلة ٢-٢٠٠ ) .

ويلاحظ ان الخطيب وابن الجوزي يذكران ان محمد ابن الجيلي «ولى القضاء بباب الطاق وبحريم دار الخلافة» (الخطيب ٧-١٣٦ المنتظم ٨-٢١٧) اما السمعاني فيذكر انه كان على باب الطاق (الانساب ٣-٤٦٢) .

ونستدل من هذا على ان القضاء بباب الازج كان داخلاً مع قضاء الحریم حتى سنة ٤٤٧هـ حيث بدأ يتميز عنه ويتولى عليه قضاة خاصون ذكرت المصادر اسماءهم وظل الامر كذلك الى اوائل القرن السابع .

وقد استعمل ابن الجوزي تعبير «باب الأزج» ، وكذلك فعل ابن الديلمي الا في كلامه عن ولاية أبي الفتوح ابن البخاري (١-٦٠١) ومحمد بن روح الحديثي (٢-٤٩ ب) فانه استعمل تعبير «ربع باب الأزج» .  
الحریم :

ذكر ابن الجوزي انه في سنة ٣٥٦هـ «خلع على القاضي أبي محمد عبيد الله بن احمد بن معروف وقلد القضاء بالجانب الغربي من مدينة المنصور وحریم دار السلطان وقلد القاضي ابو بكر احمد بن سيار القضاء فيما بقى من الجانب الشرقي ، وبعد مدة قلده القاضي أبو محمد عبيد الله بن معروف الاشراف على الحكم والحكام» (المنتظم ٧-٣٨) ويذكر انه في سنة ٣٥٧هـ «صرف القاضي أبي محمد عبيد الله بن معروف عن القضاء في حریم دار السلطان وتقلد القاضي أبو بكر بن سيار مضافاً الى ما كان اليه من الجانب الشرقي» (٧-٤٣)، ويتبين من هذين النصين المتكاملين ان الجانب الشرقي جعل منذ سنة ٣٥٦هـ منطقتي قضاء احدها حریم دار السلطان والاخرى ما يتبقى من الجانب الشرقي ، وان هذا التقسيم لم يستمر طويلاً لان ابن سيار اصبح بعد سنة على الجانب الشرقي كله .

والواقع ان «حریم دار السلطان» لم يذكر كوحدة قضائية في اي مصدر آخر .

ويذكر ابن الجوزي (٧-٥١) ومحمد بن عبد الملك الهمداني (تكملة تاريخ الطبري ٢٠٤) انه في سنة ٣٥٩هـ «صرف القاضي ابو بكر بن سيار عن القضاء في حریم دار الخلافة وتولاه أبو محمد بن معروف»

كما أن ابن الجوزي يذكر أن عمر بن محمد بن إبراهيم البجلي « استخلفه أبو محمد بن معروف على الحكم بسوق الثلاثاء وحریم دار الخلافة » (١٣٣-٧) وقد يدل هذا النص على أن ابن الجوزي لم يكن دقيقاً في استعمال تعبير « حریم دار السلطان » الذي كان يقصد منه « حریم دار الخلافة » .

وقد ذكر ابن الجوزي أن عبد العزيز بن أحمد الخزري « كان يقضي بالخرم وحریم دار الخلافة وباب الأزج والنهروانات وطريق خراسان » (٢١٨-٧) غير أن استعمال تعبير « حریم دار الخلافة » في هذا النص كان عاماً وليس دقيقاً لأن مسكويه وابن النديم ، هما مصدران معاصران ، لم يذكرهما .

ويذكر الخطيب (٩٥-٣) وابن الجوزي (١٠٧-٨) أن محمد بن علي بن أحمد بن يعقوب ، أبا العلاء الواسطي (٤٢٩-٣٤٨) كان « إليه القضاء بالحریم من شرقي بغداد » غير أن المصادر لا تحدد سنة تعيينه ، كما أن هذا النص لم يوضح أي حریم مقصود ، وإن كان الوضع العام يقضي باعتباره الحریم الطاهري .

كل هذه النصوص تدل على أن قاضي الحریم قد انشأ منصبه منذ أواخر القرن الرابع الهجري ، غير أن جمع ابن معروف وابن الألفاني قضاء الجانب الشرقي لا بد وأن أدى إلى اختفاء عمله كوحدة قائمة بذاتها أما ابن ولایة وابن الألفاني قضاء القضاة فلا نجد ذكرًا لقاض على الجانب الشرقي ، مما قد يدل على أن قاضي القضاة كان يقوم بعمله .

غير أن وفاة ابن ماكولا سنة ٤٤٧هـ أدت إلى ظهور وضع جديد وقد تبين « للامام القائم بأمر الله احتیاج الحریم إلى قاض عالم زاهد ، فطلب من محمد بن الحسين بن الفراء أن يلي القضاء بدار الخلافة والحریم ، فوافق على شروط منها أنه في كل شهر يقصد نهر المعلى يوماً وباب الأزج يوماً ، ويستخلف من ينوب عنه في الحریم فاجيب إلى ذلك ... ثم أضيف إلى ولايته بالحریم قضاء حمران (؟) وحلوان واستناب فيها » (طبقات الحنابلة ١٩٩-٢) .

يتبين من هذا النص ان الحاجة الى قاض للحريم ظهرت بعد وفاة ابن ماكولا ، وذلك اما لتزايد اهمية الحريم في ذلك الوقت ، او لان ابن ماكولا كان يقوم في حياته بعمل قاضى الحريم فلما توفي ظهرت الحاجة الى تعيين قاض جديد .

ويتبين من النص ايضاً ان قضاء دار الخلافة كان في ذلك الوقت متميزاً عن قضاء الحريم ، اذ أن الفراء وافق على ان ينب عنه في الحريم ، وان قضاء حران وحلوان اضيفا الى قضاء الحريم ، اما قضاء دار الخلافة فكان يتولاه بنفسه . ويدل هذا النص ايضاً على ان قضاء دار الخلافة كان يشمل نهر الملعى وباب الأزج .

وقد أدت تولية قاض واحد على الحريم ودار الخلافة الى الخلط بينهما ، فيذكر ابن الفراء ان محمد بن الحسين الفراء « استتاب النظر في الحكم بدار ار الخلافة ونهر الملعى ابا الحسن السيبي ( طبقات الحنابلة ٢-٢٠٠ ) كما يذكر ابن الجوزي انه في سنة ٤٧٨ هـ ، توفي القاضى ابو الحسن هبة الله بن محمد السيبي قاضى الحريم بنهر الملعى » ( المنتظم ٩-١٨ ) .

ومنذ هذا التاريخ تبدأ سلسلة متتابعة للقضاة الذين تذكر المصادر انهم تولوا حريم دار الخلافة ، وتستمر هذه السلسلة الى اوائل القرن السابع ، ويلاحظ ان المصادر التي ذكرت هؤلاء القضاة اطلقت على منطقة ولايتهم حريم دار الخلافة ولم تسمه ربع دار الخلافة ، ويلاحظ ايضاً ان القضاة الذين تولوا الحريم كانوا من ذوي المسكنة البارزة .

### باب النوبى :

ذكر صاحب الجواهر المضية ان محمد بن نصر بن منصور الهروي لما ولي القضاء على حريم دار الخلافة وما يليه من النواحي والاقطار وديار مضر وربيعه استتاب ابا سعد المبارك بن علي المخرمي الحنبلي على باب المراتب ، واما محمد الحسن بن محمد بن احمد بن علي الاسترابادي الحنفي على باب النوبى « ( الجواهر المضية ٢-١٣٧ ) .

ويتبين من هذا أن قضاء حريم دار الخلافة يتكون من باب المراتب وباب النوبى ، فاما باب المراتب فلم اجد ذكراً لقاضٍ ولي عليه . واما باب النوبى فقد ورد في ثلاثة مواضع من

ابن الديثي ، فاما اولاهما فهي قوله ان عبد الله بن محمد بن محمد بن احمد الكرخي « تولى القضاء بباب النوبى المحروس ومن بعد وفاة ابيه وكان يلي ذلك ، ولم يزل ابو منصور على ولايته الى ان توفي سنة ٥٥٧ هـ » ( ١٠٠-١٠١ ت ) والثانية قوله إن الحسين بن علي الشهرزوري « كان يجلس بباب النوبى ( ١٨٩-٣ ب ) والثالثة كلامه عن محمد بن عبد الواحد بن محمد ابن علي بن عبد الواحد بن الصباغ الذي « تولى القضاء بباب النوبى المحروس » ( ٤٣-٢ أ ) لم اجد في المصادر الاخرى اشارة الى ولاية الشهرزوري اما ولاية عبد الله بن محمد الكرخي ، فان المصادر الاخرى تذكر انه ولى القضاء بحريم دار الخلافة ، الامر الذي يدل على عدم وجود تمييز بين الحريم وبين باب النوبى ، وان قول الديثي ان الشهرزوري كان يجلس بباب النوبى يوحي ان باب النوبى هو مكان جلوس قاضى الحريم .

### نهر المعلى :

لقد ذكر ابن الفراء أن ابا يعلى الفراء ذكر أن محمد بن الحسين الفراء عندما عرضت عليه ولاية القضاء بدار الخلافة والحريم « قبل على ان يقصد نهر المعلى يوماً وباب الأزج يوماً ، ويستخلف من ينوب عنه في الحريم » وانه استناب عنه في دار الخلافة ونهر المعلى السبيي ( طبقات الحنابلة ٢ - ٢٠٠ ) . ويتضح من هذا النص ان دار الخلافة كانت آنذاك تتميز عن الحريم وانها كانت تشمل نهر المعلى وباب الأزج .

لقد ذكر ابن الجوزي وابن الاثير انه في سنة ٤٧٨ هـ « توفي القاضى ابو الحسن هبة الله بن محمد السبيي قاضى الحريم ونهر المعلى » ( المنتظم ٩-١٨ ابن الاثير ١٠-١٣٦ ) ويذكر ابن الجوزي انه في سنة ٥٢٧ هـ « ولى ابن الكرخي القضاء والحسبة بنهر المعلى وولى ابن يعلى القضاء بباب الأزج ( المنتظم ١٠-٢٩ ) ويذكر ايضاً انه في سنة ٥٦٦ هـ « ولى ابو المحاسن عمر بن علي الدمشقي الحكم بنهر المعلى » ( المنتظم ١٠-٢٩ ) .

غير أن نصوصاً اخرى تذكر انه كان على قضاء الحريم كل من ابن الكرخي ( المنتظم ١٠ - ٢٠٢ وعمر بن علي ( ابن النجار ١١٣ ب ابن الاثير ١١-٤٦١ ) . الأمر الذي يدل على ان قاضى نهر المعلى هو قاضى الحريم وانه لا فرق بين قضاء الحريم وقضاء نهر المعلى .

الخليفة	القاضي
السفاح	يحيى بن سعيد الأنصاري <sup>(١)</sup>
١٣٢	
المنصور	يحيى بن سعيد الأنصاري <sup>(٢)</sup>
١٣٦	الحسن بن عمارة مولى بجيلة <sup>(٣)</sup>
	عبد الله بن محمد بن صفوان الجمحي
المهدي	عبد الله بن محمد بن صفوان <sup>(٤)</sup>
١٥٨	محمد بن عبد الله بن علانة السكلابي (على عسكر المهدي) <sup>(٥)</sup>
	عافية بن يزيد الأودي (على الجانب الشرقي) <sup>(٦)</sup>
	عمر بن حبيب العدوي (على الشرقية) <sup>(٧)</sup>
	موسى الهادي ابو بكر بن عبد الله بن أبي سيرة <sup>(٨)</sup>
١٦٩	ابو يوسف يعقوب بن ابراهيم (الجانب الغربي) <sup>(٩)</sup>
	سعيد بن عبد الرحمن الجمحي (الجانب الشرقي) <sup>(١٠)</sup>

- (١) وكيع ٢٤١/٣ ، وكل الاشارات الناية مأخوذة من الجزء الثالث من كتابه اخبار القضاة ولا بد من الاشارة ان بغداد انشئت في عهد المنصور ، وقد ذكرنا قاضي السفاح هذا استكمالاً للقائمة علماً بأنه مارس عمله قبل بناء بغداد
- (٢) وكيع ٢٤٢ الخطيب : تاريخ بغداد ١٠٢/١٤ اليعقوبي ٤٦٨/٢ العيون والحداث ٢٦٩/٣
- (٣) وكيع ٢٤٥ الخطيب ٣٤٥/٧ ، ٣٠٦/١٠
- (٤) وكيع ٢٤٩ الخطيب ٣٠٦/١٠ ، ٣٤٥/٧ ، اليعقوبي ٤٦٨/٢
- (٥) « ٢٥١ ابن سعد ٧ - ٦٨/٢ طبري ٤٩١/٣ المسعودي ٣١٦/٣ اليعقوبي ٤٨٣/٢ الخطيب ٣٨٩/٥ ، ٤٧٩/٨ ، ٣٠٨/١٢ ، العيون والحداث ٢٨١/٣ ( يخلفه اخاه زياد على عسكر المهدي ) الخطيب ١١/١٩٦ ، ٤٧٩/٨ ، ٣٨٩/٥
- (٦) وكيع ٢٥١ الخطيب ٣٨٩/٥ ، ٣٠٨/٢ اليعقوبي ٤٨٣/٢ العيون والحداث ٢٨١/٣
- (٧) « ٢٥٢ ، ٢٥٦ ، وهو يذكر في ص ٢٨٢ انه اول قاضي قضي على الشرقية ، الخطيب ١١/١٩٦ ، ٣٠٨/١٢ طبري ٤٩١/٣ ، وكان يخلف محمد بن عبدالله بن علانة ثم نبته المهدي على الشرقية
- (٨) وكيع ٢٥٣ الخطيب ١٤ - ٣٦٨
- (٩) « ٢٥٤ ( وهو يذكر في ص ٢٥٦ ان أبا يوسف كان قاضي موسى في جميع بغداد ، وان عمر بن حبيب كان على الشرقية الخطيب ٢٤٢/١٤ . المسعودي ٣٠٠/٣ . العيون والحداث ٢٩٠/٣
- (١٠) وكيع ١٦٤ العيون والحداث ٢٩٠/٣

قاضي القضاة	مدينة المنصور	الشرقية - الكرخ	الجانب الشرقي
رشيد	ابو يوسف (١١)	عمر بن حبيب (١٩)	الرصافة - عسكر المهدي
١٧٠	٢٨٢	نوح بن دراج (٢٠)	سميد بن عبد الرحمن
		حفص بن غياث (٢١)	الجمحي (٢٦) ١٧٤-١٥٧
ابو البخري وهب بن	يوسف بن ابي يوسف (١٧)	الحسين بن الحسن العوفي (٢٢)	عمر بن حبيب (٢٧)
وهب القرشي (١٢)	محمد بن سماعة التيمي (١٨)	اسد بن عمرو البجلي (٢٣)	الحسين بن الحسن العوفي (٢٨)
علي بن ظبيان (١٣)			عبد الملك بن محمد بن أبي
١٩٢			بكر بن حزم (٢٩)
محمد بن الحسن التيمي (١٤)		علي بن ظبيان العبسي (٢٤)	عون بن عبد الله المسعودي (٣٠)
علي بن حرمله التيمي (١٥)		علي بن حرمله التيمي (٢٥)	محمد بن عبد الله الانصاري (٣١)

- (١١) « ٢٥٦ ، ٢٩٤ الخطيب ١٤/١٤٢ ، ١٨٩/٨ . للمسعودي ٣/٣٥٠
- (١٢) الخطيب ٨/١٨٩ ، ١٤٠/٢٤٣ ابن سعد ٧ - ٧٥/٢
- (١٣) وكيع ٢٨٨ ، ٢٩٤ الخطيب ١١/٤٤٣
- (١٤) الخطيب ١١/٤١٥
- (١٥) وكيع ٢٨٨ ، ٢٩٤ الخطيب ١١/٤١٥ ، ٤٤٥
- (١٦) الخطيب ٥/٣٤١
- (١٧) وكيع ٢٨٢/٢٥٥ الخطيب ٥/٣٤١ ، ١٢/٢٤٣ ( يخلف اباه ) ابن سعد ٧ - ٧٨/٧
- (١٨) « ٢٨٢ الخطيب ٥/٣٤١ ، ١٢/٤٦٤
- (١٩) انظر هامش ٧
- (٢٠) وكيع ٢٨٥ الخطيب ١٣/٣١٥
- (٢١) « ٢٨٥ الخطيب ٨/٢٩ ، ١٨٩ ، ١٣/٣١٨ ( ت ١٨٢ وهو على الجانب الشرقي ) ابن سعد ٦/٢٧١ ، ٧ - ٧٤/٢
- (٢٢) الخطيب ٨/٢٩ ، ٣٢ ، ٧/١٦ ابن سعد ٧ - ٧٤/٢
- (٢٣) « ١٦/٧ ابن سعد ٧ - ٧٤/٢ ، ويقول وكيع انه عين بعد حفص بن غياث ( ٢٨٥ )
- (٢٤) وكيع ٢٨٦ الخطيب ١١ [٤٤٣] سعد ٦/٢٨٠ (٢٥) انظر هامش ١٥
- (٢٦) الخطيب ٩/٦٧ سعد ٤-١٤/٢-٧٩/٢ نسب قريش للصب ٤٠٠ ابن حزم انساب ١٥٤ وكيع ٢٥٤ ، ٢٦٤ على الجانب الشرقي دون تعيين .
- (٢٧) الخطيب ١١/١٩٧ ( على الرصافة ) (٢٨) وكيع ٢٦٤ الخطيب ٨/٢٩ ، ٣٢ سعد ٧ - ٧٤/٢ (٢٩) الخطيب ١٠/٤٠٨ وكيع ٢٦٧
- (٣٠) وكيع ٢٦٨ الخطيب ١٢ [٢٩٢] ( بعد العوفي ) (٣١) الخطيب ٥/٤٠٩ ( بعد العوفي ) ٢٤٣/٦ وكيع ٢٦٨

الخليفة الامين ١٩٣	قاضي القضاة مدينة المنصور	الشرقية - الكرخ	الجانب الشرقي محمد بن عبدالله الانصاري اسماعيل بن حماد (٣٢) ابو البخري (٣٣)
المأمون ١٩٨	يحيى بن اكنم (٣٤)	محمد بن ابي رجاء الخراساني (٣٩)	سعد بن ابراهيم الزهري (٤٣) ٢٠١

محمد بن سماعة (٣٥) ٢٠٧-٨

اسماعيل بن حماد بن ابي حنيفة (٣٦) ٢١٠-٢٠٨	عكرمة بن طارق السرخسي (٤٠)	قتيبة بن زياد الخراساني (٤٤)
بشر بن الوليد الكندي (٣٧)	حفص بن غياث (٤١)	محمد بن عمر الواقدي (٤٥)
٢١٣-٢١٠		٨-٢٠٤

الحسين بن الحسن بن عطية العوفي (٤٢)	محمد بن عبد الرحمن الخزومي (٤٦)
عبد الرحمن بن اسحق مولى بني ضبه (٣٨) ٢٢٨	بشر بن الوليد الكندي (٤٧) ٢٠٨-
جعفر بن عيسى الحسني (٤٨)	
هارون بن عبد الزهري (٤٨)	

- (٣٢) وكيع ٢٦٨ الخطيب ٢٤٣/٦ العيون والحدائق ٣-٤٤٢ (٣٣) وكيع ٢٦٩ العيون والحدائق ٣/٣٤٢ الخطيب ١٨١/١ (يذكر ان الرشيد عينه) . (٣٤) وكيع ٢٧٣ ، ٢٩٤ للمسعودي ١٨/٤ الخطيب ١٦١-٧
- (٣٥) « ٢٨٩ الخطيب ٥/٢٧٦ بعد فتنة المهدي ثم ضمت اليه الشرقية (٣٦) الخطيب ٥/٣٤٢ ، ١٢/٢٦٣ ، ويذكر وكيع ٢٨٢ انه كان على قضاء الشرقية ثم ضمت اليه المدينة بعد عزل محمد بن سماعة (٣٧) وكيع ٢٨٢ الخطيب ٧/٨١ ، ١٠/٢٦٠
- (٣٨) الخطيب ١٠/٢٦٠ ويقول وكيع ( ٢٨٢ ) انه كان على قضاء الشرقية ثم ضم اليه عمل بشر (٣٩) وكيع ٢٨٩ الخطيب ٥/٢٧٦ ١٢/٣٦٤ الطبري ٣/١٠٦٦ (٤٠) وكيع ٢٨٩/٣ الخطيب ١٢/٢٦٣ - ٤ (٤١) الخطيب ٨/٢٩
- (٤٢) وكيع ٢٩/٨ ويذكر وكيع ( ٢٩٠ ) أن عكرمة تلاه اسماعيل بن حماد (٤٣) وكيع ٢٦٩/٣ الخطيب ٩/١٢٣ ، ١١/٤٦٣ سعد ٧ - ٢/٨٣
- (٤٤) « ٢٦٩/٣ الخطيب ١٢/٤٦٣ (اثناء فتنة ابراهيم بن المهدي على الجانب الشرقي) (٤٥) « ٢٧٠/٣ الخطيب ٣/٣٠٩ - سعد ٧ - ١٢/٧٧ (توفي سنة ٢٠٧) العيون والحدائق ٣/٣٨٠
- (٤٦) وكيع ٢٧١ الطبري ( ١٠٦٦/٣ ) الخطيب ٧/٨١ ، ٢-٣٠٩ العيون والحدائق ٣/٣٠ (٤٧) وكيع ٢٧٣ ، الخطيب ٧/٨١ العيون والحدائق ٣/٢٨٠
- (٤٨) « ٢٧٣ الخطيب ٧/١٦١ وعن هارون بن عبد الله انظر الخطيب ١٤/١٠



قاضي القضاة	مدينة المنصور	الشرقية	الجانب الشرقي
احمد بن ابي دؤاد <sup>(٤٩)</sup>			شعيب بن سهل <sup>(٥١)</sup>
٢١٨	عبد الرحمن بن اسد ————— حق <sup>(٥٠)</sup>		شعيب بن سهل <sup>(٥٧)</sup> ٢٢٨
ائق احمد بن ابي دؤاد <sup>(٥٢)</sup> ٢٣٠	عبد الرحمن بن اسد ————— حق الضبي <sup>(٥٤)</sup> ٢٢٨		
٢٢٧ يحيى بن اكثم <sup>(٥٣)</sup>	الحسن بن علي بن الجعد <sup>(٥٥)</sup>	عبد الله بن محمد الخلنجي <sup>(٥٦)</sup>	عبيد الله بن احمد بن غالب <sup>(٥٨)</sup>
٢٣٠ - ٢٤٠	٢٤٢ - ٢٢٨	٢٣٧ - ٢٢٨	٢٣٤ - ٢٢٨
نوكل يحيى بن اكثم <sup>(٥٩)</sup>	الحسن بن علي بن الجعد <sup>(٦٣)</sup>	حيان بن بشر <sup>(٦٥)</sup>	عبد السلام الوادعي <sup>(٦٩)</sup>
٢٣٢ ٢٣٠ - ٢٤٠	٢٤٢	٣٣٨ - ٣٣٧	٢٣٧ - ٢٣٤
جعفر بن عبد الواحد <sup>(٦٠)</sup> ٢٤٠ -	احمد بن محمد بن سماعة <sup>(٦٤)</sup>	محمد بن عبد الله المؤذن <sup>(٦٦)</sup>	اسماعيل بن اسحق <sup>(٧٠)</sup>
٢٤٩	٢٥٣ - ٢٤٣	٢٤١ - ٢٣٨	٢٥٥ - ٢٤٦
جعفر بن محمد بن عمارة <sup>(٦١)</sup>		الحسن بن عثمان الزياتي <sup>(٦٧)</sup> ٢٤٣ - ٢٤١	
محمد بن رزين البصري <sup>(٦٢)</sup>		محمد بن يزيد الرفاعي <sup>(٦٨)</sup>	
		٢٤٩ - ٢٤٣	

٢٤٧

- (٤٩) « ٢٩٤ الخطيب ١٤٢/٤ ، ٣١٨/١٠ ، ٣١٨/١٠ (خليفته ابنه الوليد) العيون والحداث ٤١٠/٣  
(٥٠) الخطيب ٢٦٠/١٠ ، ١٥٦/١١ ، ٢٤٣ ، وكيع ٢٥٦ ، ويذكر مؤلف العيون والحداث (٤١٠/٣) ان قضاة المعتصم ايضاً محمد بن سماعة  
وشعيب بن سهل وعبد الله بن غالب (٥١) وكيع ٢٧٧ الخطيب ٢٤٣/٩ ، ٣١٩ - ١ (٥٢) الخطيب ١٤٢/٤ للمسمودي ٨٤/٤  
(٥٣) الطبري ١٤١٠/٣ ، ١٤٢٠ ، وكيع ٣٠٠/٣ الخطيب ٢٠١/١٤ (٥٤) الخطيب ٢٦٤/٧ ، ٢٤٣/٩ ، ٧٣/١٠ ، ٣١٨ ، ٢٦٠  
(٥٥) الخطيب ٧٣/١٠ ، ٢٧٩ ، ٣١٩ ، ٣٦٤/٧ ، وكيع ٢٨٣/٣ (٥٦) الخطيب ٧٣/١ ، ٣١٩ ، وكيع ٢٩٠  
(٥٧) « ٢٧٧/١٠ ، ٧٣/١٠ ، ٣١٨ ، ٢٨٣/٩ ، وكيع ٢٧٧ (٥٨) الخطيب ٣١٨/١٠ ، ٣٣٩ ، ١١ - ٥٢ ، وكيع ٢٧٧  
(٥٩) طبري ١٤١٠/٣ ، ١٤٢٠ ، وكيع ٣٠٠ الخطيب ٢٠١/١٤ ، ٢٨٥ - ٨  
(٦٠) طبري ١٤٢٠/٣ ، ١٥١٤ ، وكيع ٣٠٣ الخطيب ٢٨٧/٦ ، ١٧٤/٧ ، ٤١٠ - ١٠ ، ٢٠١ - ١٠ ، ٢٧ ، ١١/٥ ، ١٥٢  
(٦١) وكيع ٣٠٣ الخطيب ١٦٢/٧ (٦٢) وكيع ٣٠٣ (٦٣) طبري ١٤٣٤/٣ الخطيب ١٠/٥ ، ١٠/٧ ، ٣٦١  
(٦٤) وكيع ٢٨٤ الخطيب ١٠/٥ ، ٢٥ - ٦ (٦٥) وكيع ٢٩١ الخطيب ٤١٦/٥ ، ٢٨٥/٨ ، ١٣١٤/٣ طبري  
(٦٦) « ٢٩١ ، ٢٥٦/٧ ، ٣٦٤ ، ٤١٦/٥ (٦٧) وكيع ٢٩١ - ٢ ، الخطيب ٣٥٦/٧ ، ٣٦٤ ، طبري ١٤٧٤/٣  
(٦٨) « ٢٩١ الخطيب ٣٧٦/٣ (٦٩) وكيع ٢٧٧ الخطيب ٢٨٥/٨ ، ٢٠٢/١١  
(٧٠) وكيع ٢٨٠ الخطيب ٢٨٧/٦ المنتظم ١٥٢/٥

الخليفة	قاضي القضاة	مدينة المنصور	الشرقية	الجانب الشرقي
المستعين	الحسن بن محمد بن أبي الشوارب <sup>(٧١)</sup>	ابراهيم بن اسحق الزهري <sup>(٧٢)</sup>	احمد بن محمد بن عيسى البرقي <sup>(٧٤)</sup>	اسماعيل بن اسعد
٢٤٨	٢٥٥ - ٢٥٢	٢٥٤ - ٢٥٣	٢٥٨ - ٢٤٩	
		احمد بن يحيى بن أبي يوسف <sup>(٧٣)</sup>		
		٢٥٤		
المعز	كذلك	عمر بن عبد الرحمن العمري <sup>(٧٥)</sup>		كذلك
٢٥٥		٢٥٤		
		احمد بن يحيى بن أبي يوسف <sup>(٧٦)</sup>		
		٢٦٢ - ٢٥٤		
المهتدي	كذلك			كذلك
٢٥٥	عبد الرحمن بن نائل بن نجيج <sup>(٧٧)</sup>			القاسم بن منصور التميمي
	٢٥٥			(سبعة اشهر)
	الحسن بن محمد بن أبي الشوارب <sup>(٧٨)</sup>			
	٢٥٨			
المعتمد	كذلك	احمد بن يحيى بن أبي يوسف <sup>(٨١)</sup>	احمد بن محمد بن عيسى البرقي <sup>(٨٢)</sup>	اسماعيل بن اسحق <sup>(٨٣)</sup>
٢٥٦		٢٦٤	٢٥٨	٢٥٨ - ٢٥٦
	علي بن محمد بن عبد الملك <sup>(٨٠)</sup>	اسماعيل بن اسعد	احمد بن محمد بن عيسى البرقي	
	٢٦٢	٢٦٢ - ٢٥٨	٢٦٢ - ٢٥٨	
			اسماعيل بن اسحق <sup>(٨٤)</sup>	
			٢٨٢ - ٢٦٤	

- (٧١) طبري ١٦٨٤/٣ ، ١٨٩١ ، الخطيب ٢٨٧/٦ ، ٤١٠/٧ ، المنتظم ١٥٢/٥
- (٧٢) وكيع ٢٨٤ الخطيب ٢٥٦/٥ ، ٢٠١/٥ ، ٢٠٦/٥
- (٧٣) وكيع ٢٧٤ الخطيب ٢٠١/٥
- (٧٤) ٢٩٣ الخطيب ٩٢/٥ (دون تعيين مكان) ٢٨٨-٦
- (٧٥) وكيع ٢٨٤
- (٧٦) وكيع ٣٠٣ الخطيب ٢٨٧/٦ ، ١٥٢/٥
- (٧٧) وكيع ٣٠٣ الخطيب ٢٨٧/٦ ، ١٥٢/٥
- (٧٨) وكيع ٣٠٣ الخطيب ٢٨٧/٦ ، ١٥٢/٥
- (٧٩) ٢٨٩ الخطيب ٢٨٧/٦ ، ١٢٩-١٢٠
- (٨٠) طبري ٩٩٠/٧ ، الخطيب ٢٨٨/٦ ، ٤١/٧ ، المنتظم ١٥٢/٥
- (٨١) وكيع ٢٨٤ الخطيب ٦ - ٢٨٨ ، المنتظم ١٥٢ ، ٣٣/٥
- (٨٢) انظر هامش ٧٤
- (٨٣) الخطيب ٢٨٨/٦ ، ٣٣/٥
- (٨٤) كذلك
- (٨٥) الخطيب ٢٨٩/٦ ، ١٥٢-٥
- (٨٦) الخطيب ٢٨٨-٦

متضد	قاضي القضاة	مدينة المنصور	الشرقية	الجانب الشرقي
٢٧١	الحسن بن أبي الشوارب <sup>(٨٧)</sup>	اسماعيل بن اسد	ابو خازم عبد الحميد بن يوسف بن يعقوب بن	حق <sup>(٨٨)</sup> ٢٨٢ - ٢٥٨
		٢٨٣ - ٢٨٤ <sup>(٨٩)</sup>	عبد العزيز <sup>(٩١)</sup> ٢٩٢ - ٢٨٢	اسماعيل <sup>(٩٢)</sup> ٢٨٣
		ابو عمرو محمد بن يوسف <sup>(٩٠)</sup>		
		٢٨٤ - ٢٩٢	كذلك	
المكتفي		عبد الله بن علي بن أبي الشوارب	ابو عمرو محمد بن يوسف	
٢٨٩		٢٩٢ - ٢٩٦ <sup>(٩٣)</sup>	٢٩٦ - ٢٩٣ <sup>(٩٤)</sup>	
المقتدر	ابو عمرو محمد بن يوسف <sup>(٩٥)</sup>	احمد بن اسحق البهلول <sup>(٩٦)</sup>	عبد الله بن علي بن أبي الشوارب عبد الله بن علي بن أبي الشوارب <sup>(١٠٠)</sup>	
٢٩٥	٣٢٨ - ٣١٧	٢٩٦ - ٣١٦	٢٩٦ - ٢٩٨ <sup>(٩٩)</sup>	٢٩٦ - ٣٠١
		عمر بن الحسين بن علي بن	محمد بن عبد الله بن علي	
		الاشناني <sup>(٩٧)</sup> ٣ ايام	ابن أبي الشوارب <sup>(٩٩)</sup>	
		الحسن بن عبد الله بن أبي		
		الشوارب <sup>(٩٨)</sup> ٣١٦ - ٣٢٠	ابو عمر محمد بن يوسف <sup>(١٠١)</sup> ٣١٠ - ٣٠١	

القاهر	كذلك	كذلك	عمر بن محمد بن يوسف <sup>(١٠١)</sup>
٣٢٢			

- (٨٧) انظر هامش ٧٨ (٨٨) انظر هامش ٨٣ (٨٩) وكيع ٢٨٥ طبري ٣ - ٢١٥٩ المنتظم ٥ - ١٦٢ ، ١٧٠ . انظر آتفا الخطيب ١٢ - ٥٩
- (٩٠) وكيع ٢٨٥ طبري ٣ - ٢١٦١ الخطيب ٣ - ٤٠١ ، ١٧٠ - ٦ ، ٢٤٧
- (٩١) ٣ - ٢٩٣ الخطيب ١١ ، ٦٣ - ٧ المنتظم ٦ - ٥٣ (٩٢) وكيع ٢٨٢ الخطيب ١٤ - ٣١٠ المنتظم ٥ - ١٦٢ ، ١٦٧ ، ٩٦
- (٩٣) ٤ - ٢٨٥ الخطيب ١٠ - ١٠ المنتظم ٦ - ١٢٥ ، ١٦٢
- (٩٤) ٤ - ٢٩٢ ، مسكويه ١ - ٧ الخطيب ٣ - ٤٠٢ منظم ٦ - ٢٤٧ ، ١٧٠ - ٥
- (٩٥) الخطيب ٣ - ٤٠١ ، ١١ - ٢٣٠ - ٨ المنتظم ٦ - ٢٤٧ السعدي ٤ - ٣١٠
- (٩٦) وكيع ٢٨٥ الخطيب ١ - ٢٧٨ ، ٤ - ٣٠ ، ١١ - ٢٣٧ المنتظم ٢ - ١٤٦ - ١٦٦ - ٢٣٢ - ٤ - ٣١٠
- (٩٧) الخطيب ٧ - ٣٤٠ ، ١١ - ٢٣٦ المنتظم ٦ - ١٦٦ ، ٢٩٠ (٩٨) الخطيب ٧ - ٣٤٠ المنتظم ٦ - ٢٩٠
- (٩٩) وكيع ٢٨٢ ، ٢٩٣ الخطيب ٥ - ٤٣٦ - ١٠ - ١٠ المنتظم ٦ - ٩٧ ، ١٢٥ (١٠٠) الخطيب ١١ - ٢٧٩ ، ٥ - ٤٣٦
- (١٠١) مسكويه ١ - ٣١٥ تكملة الطبري ١٠١ الصولي ص ٨٧ ، ١٤١ المنتظم ٦ - ٢٩٦ الخطيب ١٤ - ٣٢٢

الخليفة قاضي القضاة مدينة المنصور الشرقية الجانب الشرقي

الرازي ابو الحسين عمر بن محمد بن يوسف (١٠١) ٣٢٨ - ٣٢٥  
 ابو نصر يوسف بن عمر بن محمد بن يوسف ٣٢٨ - ٣٢٥

المتقي الحسين بن عمر بن محمد (١٠٣) ٣٠٩ يوسف بن عمر  
 ابو طاهر الذهلي (١٠٥) ٣٢٩ محمد بن عيسى بن ابي موسى الضير (١٠٦)  
 احمد بن عبدالله بن اسحق الخرقسي (١٠٧) ٣٣٠ - ٣٣٥  
 المستكفي محمد بن الحسن بن ابي الشوارب (١٠٨) ٣٣٣ - ٣٤٠ محمد بن عيسى بن ابي موسى  
 ٣٣٣ - ٣٣٤

المطيع ابو السائب عتبة بن عبدالله ابو طاهر الذهلي (١١٢)  
 بن موسى (١١٠) ٣٣٤

محمد بن صالح بن ام شيبان (١١١) محمد بن الحسن بن ابي الشوارب (١١٨) ابو السائب ع  
 بن عبدالله (١١٣) ٣٣٥ - ٣٤٤

محمد بن صالح بن ام شيبان (١١٩) ٣٣٥ - ٣٤٤  
 ابو السائب عتبة (١١٤) ٣٣٥ - ٣٢٨

ابو العباس بن عبدالله بن ابي الشوارب (١١٥) ٣٣٥ - ٣٤٤  
 عمر بن اكرم ابو بشر (١١٦)

ابي محمد عبيد الله بن احمد بن معروف (١٢٠) ٣٥٦ - ٣٥٢  
 ابو محمد عبيد الله بن احمد بن المعروف (١١٧) ٣٦٥  
 ابو بكر احمد بن سيار (١٢١) ٣٩٠ - ٣٥٦

ابو سعيد السيرافي (١٢٢) ٣٩٠ - ٣٦٣

- (١٠٢) الخطيب ١٤ - ٣٢٢ المنتظم ٦ - ٣٠٠ الصولي . اخبار الرازي والمتقي ١٤٢ (١٠٣) الخطيب ٨ - ٨٢ ، ١٤ - ٣٢٢ المنتظم ٦
- (١٠٤) الخطيب ١٤ - ٣٢٢ . ويذكر ابن الجوزي ٦ - ٣٠٠ انه اقره على الجانب الشرقي دون ان يذكر الشرقية
- (١٠٥) الخطيب ١ - ٣١٣ المنتظم ٧ - ٩٠ الصولي ١٩١ (١٠٦) الخطيب ٢ - ٤٠٣ ، ١٤ - ٣٢٢ الصولي ١٩١
- (١٠٧) « ٤ - ٢٣١ ، ٥ - ٤٤٩ المنتظم ٦ - ٣٨٩ ، ٧ - ١٠٢ الصولي ٢٢٦
- (١٠٨) « ٢ - ٢٠٠ ، ٤٠٣ ، ١٢٠ - ٣٢٠ المنتظم ٦ - ٣٨٩ . الهمداني : تكة تاريخ الطبري ١٤٤
- (١٠٩) « ١٢ - ٢٠٠ ، ٤٠٤ ، ٥ - ٣٦٤ المنتظم ٦ - ٣٥٧ . الهمداني ١٤٧
- (١١٠) « ٥ - ٣٦٣ ، ١٢ - ٣٢٠ المنتظم ٧ - ٦ مسكويه ٢ - ٨٣ تكة الطبري ١٤٧ (١١١) الخطيب ٥ - ٣٦٣ المنتظم ٦ - ٣٤١
- (١١٢) « ١ - ٣١٤ الهمداني ١٤٧ . ويذكر ابن الجوزي خطأ انه كان على الجانب الشرقي ٦ - ٣٤١
- (١١٣) « ٥ - ٣١٤ ، ١٢ - ٣٢٠ الهمداني ١٤٧ المنتظم ٦ - ٣٥٧
- (١١٤) « ١٢ - ٣٢٠ المنتظم ٦ - ٣٦٤ ، ٧ - ٦ مسكويه ٢ - ١٢٣ الهمداني ١٦٠ ، ١٧٩ ، ابن الاثير ٨ - ٤٨٤
- (١١٥) « ١١ - ٢٥٠ المنتظم ٧ - ٢ مسكويه ٢ - ١٨٨ ، الهمداني ١٧٩ ، ابن الاثير ٨ - ٥٣٦
- (١١٦) « ١١ - ٢٥٠ ، ١٠ - ٣٦٥ مسكويه ٢ - ١٩٦ الهمداني ١٨٤ ابن الاثير ٨ - ٥٤٩ المسجد المسبوك ٤ ب
- (١١٧) « ١٠ - ٢٦٥ المنتظم ٧ - ٥٤ مسكويه ٢ - ٣٩٩ المسجد المسبوك ٦ أ
- (١١٨) « ٢ - ٢٠٠ ، ٤٠٣ ، ١٢ - ٣٧٠ المنتظم ٧ - ١٢٣ ، ٣٥٠ الهمداني ١٥٠ ، ١٥٩
- (١١٩) « ٥ - ٣٦٤ المنتظم ٦ - ٣٥٧ ، ٣٥٠ الهمداني ١٥٩ (١٢٠) المنتظم ٧ - ٣٨
- (١٢١) المنتظم ٧ - ٣٨ ، ٥٤ (١٢٢) المنتظم ٧ - ٥٤ شذرات الذهب ٣ - ٦٥ بخط ابن عمير على الجانب الشرقي ، ابن الاثير ٨ -

القاضي القضاة	مدينة المنصور	الكرخ	الجانب الشرقي
ابو محمد عبيد الله بن معروف <sup>(١٢٣)</sup> ٣٦٣ - ٣٦٠			ابو سعيد الحسين بن عبد الله السيرافي <sup>(١٣٥)</sup>
ابو الحسن محمد بن صالح <sup>(١٢٤)</sup> ٣٦٤			
ابو محمد عبيد الله بن معروف <sup>(١٢٥)</sup> ٣٦٩ - ٣٦٤		عبيد الله بن احمد بن القاسم بن نجاح <sup>(١٣٢)</sup>	
ابو سعد بشر بن الحسين <sup>(١٢٦)</sup> ٣٦٩	ابو محمد عبد الله بن محمد الاكفاني <sup>(١٣١)</sup> ٣٦٩	ابو محمد عبد الرحمن بن محمد العماني <sup>(١٣٣)</sup> ٣٦٩	محمد بن عبد الله بن صبر <sup>(١٣٦)</sup> ابو الحسن عبد العزيز - ٣٦٩ ابن احمد الخريزي <sup>(١٣٧)</sup> ٣٩١ - ٣٦٩
ابو محمد عبيد الله بن معروف <sup>(١٢٧)</sup>		ابو عبد الله الحسن بن هارون الضبي <sup>(١٣٤)</sup>	ابو القاسم ابن عبد العزيز الخريزي <sup>(١٣٨)</sup> ٣٩٩ ابو الحسين محمد بن عبيد الله ابن معروف <sup>(١٣٩)</sup>
ابو الحسن بن عبد العزيز <sup>(١٢٨)</sup> ٣٩٧ - ٣٩٠ <sup>(١٤٠)</sup>	الحسين بن هارون الضبي <sup>(١٤٠)</sup>		احمد بن محمد <sup>(١٤١)</sup>
ابو محمد عبد الله بن محمد الاكفاني <sup>(١٢٩)</sup> ٤٠٥ - ٣٩٩	علي بن عبد الله الهاشمي <sup>(١٤٢)</sup>	ابو محمد عبد الله بن محمد الاكفاني <sup>(١٤٤)</sup> ٣٩٦ - ٣٩٠	
احمد بن محمد بن عبد الله بن ابي الشوارب <sup>(١٣٠)</sup> ٤١٧ - ٤٠٥	محمد بن علي بن عبد الله بن الغريق <sup>(١٤٣)</sup>	اسماعيل بن عمر بن محمد ابن السنبك <sup>(١٤٥)</sup>	

- (١٢٣) انظر هامش ١١٧ (١٢١) المنتظم ٧ - ٦٤ تكملة تاريخ الطبري ٢١٣ المسجد المسبوك ٧ مسكوية ٢ - ٣٩٩  
(١٢٥) تكملة تاريخ الطبري ٢٢١ المنتظم ٧ - ٧١ الخيايب ٥ - ٣٩٣ ( يذكر انه توفي سنة ٣٦٦ دون الاشارة الى سنة التولية ) شذرات الذهب ٣ - ٤٩  
(١٢٦) مسكوية ٢ - ٣٩٩ المنتظم ٧ - ٩٨ ابن الاثير ٨ - ٧١ المسجد المسبوك ب  
(١٢٧) الروذراوري ٣ - ١٣٦ المنتظم ٧ - ١٣٢ ( يذكر ان انه كان بهذا المنصب سنة ٣٧٦ دون الاشارة الى سنة التعيين ) . وقد توفي سنة ( ٣٨١ )  
الخيايب ١٠ - ٣٦٧ المنتظم ٧ - ١٦٦ . وقد قلد بهاء الدولة ابا احمد الحسين بن موسى قضاء القضاة سنة ٣٩٤ ولكن الخليفة لم يأذن له فابطل  
التقاييد ، الروذراوري ٣ - ١٨٠ المنتظم ٧ - ٢٢٦ ، ٢٤٧ المسجد المسبوك ١٦ أ

- == (١٢٨) الروذراوري ٣ - ١٦٣ (ولعل المقصود ابو الحسن عبدالعزیز الحرزي)
- (١٢٩) الخطيب ١٠ - ١٢١ المنتظم ٧ - ٢٣٠ ، ٢٧٣ ( يذكر ان بغداد جمعت له ، ولكنها يذكر ان في مكان اخر ( انظر مصادر هامش ١٣٠ ) انه كان قاضي القضاة ، ابن الاثير ٩ - ٢٥٢ المسجد المسبوك ١٦ أ
- (١٣٠) الخطيب ٥ - ٤٧ المنتظم ٧ - ٢٧٠ ، ٨ - ٢٥ ، المسجد المسبوك ١٧ ب ، ٢٠ ب البداية والنهاية ١١ - ٣٥٣
- (١٣١) مسكويه ٢ - ٣٩٩ هلال الصابي ٣ - ٢٧٢ المنتظم ٧ - ٢٧ ( يذكر انه كان على المدينة سنة ٣٩٠ ) الخطيب ١٠ - ١٤١
- (١٣٢) ابن النجار ( ٨٣ أ ) نقل عن كتاب التاريخ لأبي طاهر احمد بن الحسن الكرخي « كان يخدم القاضي ابن معروف بالجانب الغربي على الفرض ؟ » سنة ٦٦
- (١٣٣) مسكويه ٢ - ٣٩٩ ( على الشرقية ) الخطيب ١٠ - ٣٠٠ المنتظم ٩ - ٦٩ ( على ربيع الكرخ دون تحديد سنة الولاية ، سوى انه توفي سنة ٢٨٦ )
- (١٣٤) الخطيب ٨ - ١٤٦ المنتظم ٧ - ٢٤٠ ( ربيع الكرخ )
- (١٣٥) انظر هامش ١٢٢
- (١٣٦) مسكويه ٣ - ٣٩٩ ( من حد الحرم والى الطرف الاعلى منه ) الخطيب ٢ - ٣٢١ ( يتولى عسكر المهدي ) وناب عنه المعافي بن زكريا
- المنتظم ٨ - ٢١٣ ، ويحدد الخطيب انه ناب عنه بباب الطاق ٨ - ٢٣٠
- (١٣٧) مسكويه ٢ - ٣٩٩ ( من حد الحرم الى الطرف الاسفل ) الخطيب ١٠ - ٤٦٦ ( الجانب الشرقي من حد الحرم الى اخر باب الازج ) المنتظم ٨ - ٢١٨ وحريم دار الخلافة وباب الازج والنهر وانات وطريق خراسان ) الفهرست لابن النديم ٣٠٧ ( الربع الاسفل من الجانب الشرقي من مدينة السلام )
- (١٣٨) هلال الصابي ٣ - ٤٠٢ المنتظم ٧ - ٢١٥ . ويذكر ابن الجوزي انه ممن وقع محضر الطعن في نسب الخلفاء الفاطميين سنة ٤٠١ ( المنتظم ٧ - ٢٥٦ ) مما قد يدل على انه كان قاضياً في تلك السنة ، انظر البداية والنهاية ١١ - ٣٤٦
- (١٣٩) المنتظم ٧ - ١٥٦ ( .. ما كان لابن بكر ؟ )
- (١٤٠) هلال ٣ - ٢٧٢ الخطيب ٨ - ١٤٦ ( ربيع الكرخ ) المنتظم ٧ - ٢٠٧ ( مدينة المنصور والكرخ ) ٧ - ٢٤٠
- (١٤١) الخطيب ٥ - ٥١ المنتظم ٨ - ٨٠ ( الجانب الشرقي بأسره ومدينة المنصور في ايام ابن الاكفاني ، ثم عزل ورد ابن الاكفاني الى عمله )
- انساب السمعاني ١ - ١٠٨ النجوم الزاهرة ٤ - ٢٧٩ البداية والنهاية ١٢ - ٣٧ ( ولي الحكم ببغداد نيابة عن ابن الاكفاني ) .
- (١٤٢) الخطيب ١٢ - ٨ ( لا يذكر سنة التولية بل يذكر وفاته سنة ٤١٥ )
- (١٤٣) الخطيب ( ٣ - ١٠٨ ) المنتظم ( ٨ - ٢٨٣ ) ، الوافي بالوفيات ٤ - ١٣٧ . ( يذكر انه ولي سنة ٤٠٩ على مدينة المنصور ) البداية والنهاية
- ١٢ - ١٠٨ . ( يذكر انه ولي الحكم سنة ٤٠٩ ) انه حكم ٥٦ وتوفي سنة ٤٦٥ دون تعيين مكان الحكم ) ويذكر البنداري : تاريخ بغداد ٤٦ أ ( ولي القضاء بمدينة المنصور وما اتصل بها . توفي سنة ٤٦٥ هـ )
- (١٤٤) هلال ٣ - ٢٧٢ الخطيب ١١ - ٣٠ . ويذكر كل من الخطيب ( ١٠ - ١٤١ ) والمنتظم ( ٧ - ٢٧٣ ) انه ولي قضاء باب الطاق وضم اليه سوق الثلاثاء
- ويذكر ابن الجوزي في مكان آخر ( ٧ - ٢٠٧ ) انه ولي ( الرصافة واعمالها ) ويذكر هلال ( ٣ - ٤٠٧ ) انه ولي على كل بغداد سنة ٣٩٢
- (١٤٥) المنتظم ( ٧ - ٢٦٣ ) ( كان يسكن باب الأزج وتقدم النظر في الحكم هناك ) ويذكر انه توفي سنة ٤٠٣ دون الاشارة الى سنة التقدير

قاضي القضاة	ربيع الكرخ - الجانب الغربي	حريم دار الخلافة	باب الازج	باب الطاق
الحسين بن علي ، ابن ماكولا <sup>(١)</sup> ٤٤٧-٤٢٠	محمد بن عبدالله بن احمد البيضاوي <sup>(٣)</sup> ٤٢٤-	محمد بن علي بن يعقوب ، ابو العلاء الواسطي <sup>(٦)</sup>	احمد بن محمد ابو جعفر السمناني <sup>(١١)</sup> ٤١٥	
الحسين بن علي الصيمري <sup>(٤)</sup> ٤٣٦ -		عبدالله بن محمد بن عبدالرحمن ، طاهر بن عبدالله ابن اللبان <sup>(٩)</sup> ٤٤٦ - ابو الطيب الطبري <sup>(١٢)</sup>		
محمد بن علي ابو عبد الله طاهر بن عبد الله ، الدامغاني <sup>(٢)</sup> ٤٤٧-٤٧٧	ابو الطيب الطبري <sup>(٥)</sup>	محمد بن الحسن بن الفراء <sup>(٧)</sup>		
٤٣٦ - ٤٥٠		باي بن جعفر الجيلي <sup>(٨)</sup>	باي بن جعفر الجيلي <sup>(١٣)</sup>	
		٤٥٢ -	٤٥٢	

ابو الحسن هبة الله ابن يعقوب بن ابراهيم احمد بن محمد ، ابو جعفر  
السيبي<sup>(٩)</sup> (٤٧٨) البرزبيني<sup>(١٠)</sup> ٤٥٢-٤٧٢ السمناني<sup>(١٤)</sup> ٤٦٦

- (١) الخطيب ٨٠/٨ المنتظم ٨-٤٤ ، ١٦٧ ابن الاثير ٩/١١٥ البنداري: تاريخ دولة آل سلجوق ١٠ العبد الملبوك ٢٠ ب طبقات الشافعية للسبكي ١٥٢/٣
- (٢) الخطيب ١٠٩/٣ ، ٢٣/٩ ، ١٦٥/٨ ، ١٥/٩ ، ٢٣ ، ابن الاثير ١٠/١٤٦ البنداري ١٠ العبد الملبوك ٢٥ ب السبكي ٨٣/٣ البداية والنهاية ١٢/٦٧ ، شذرات الذهب ٣/٣٦٢ ( توفي سنة ٤٧٨ )
- (٣) الخطيب ٥/٧٦٦ انساب السمعاني ٢/٣٩٨ السبكي ٣/٦٣ الوافي بالوفيات ١/١٢١ ( لا يذكرون سنة التولية )
- (٤) الخطيب ٨/٧٩ ، ٩/٣٥٩ المنتظم ٨/١٩٨ الجواهر المضية ١/٢١٤ الباب في الانساب ٢/٦٦ - شذرات الذهب ٣/٢٥٦ . البداية والنهاية ١٢/٥٢ وقد ذكره البنداري في ذيل تاريخ بغداد ٣٨ أ ، ٤٤ ب ٥٥ أ ب
- (٥) الخطيب ٩/٣٥٩ المنتظم ٨/١٩٨ ابن الاثير ٩/٥٢٧ الباب ٢/٨١ شذرات الذهب ٣/٢٨٥ البداية والنهاية ١٢/٥٢ وقد نقل عنه الخطيب روايات كثيرة . وقد تردد ذكره عند البنداري ٣ أ ٢٧ ب ٤٣ ب ٥٧ ب ٥٩ ب ٦٣ ب
- (٦) الخطيب ٣/٩٥ ( رد اليه القضاة بالحريم من شرقي بغداد والكوفة وغيرها من سقي الارات . . توفي سنة ٤٣٣ ) ولا يذكر سنة التولية شذرات الذهب ٣/٢٥٦ . البغدادي ٤٢ أ . ويلاحظ انه كان ممن نقل عنهم الخطيب روايات كثيرة في عدد من اجزاء تاريخ بغداد كما روى عنه البنداري ٢٠ أ ٣٥ ب ٤٢ أ ، ٥٤ ب ١٠٤ ب (٧) المنتظم ٨/٢٤٣ طبقات الحنابلة ٢/٢٠٠
- (٨) الخطيب ٧/١٣٦ المنتظم ٨/٢١٧ ياقوت ٢/١٢٩ طبقات الشافعية لاسنوي ٦٢ البداية والنهاية ١٢/٩٥
- (٩) طبقات الحنابلة ٢/٢٠٠ ( استنباه ابن الفراء بدار الخلافة ونهر الملى ) . المنتظم ٩/١٨ « أبو الحسن هبة الله بن محمد بن السيبي قاضي الحريم بنهر الملى . توفي سنة ٤٧٨ » البداية والنهاية ٢/١٣٠ (٩ أ) الخطيب ١٠/١٤٤ ( في الرج ) البداية والنهاية ١٢/٦٦ ( في الكرخ )
- (١٠) يقول ابن الفراء ان محمد بن الحسين بن الفراء « رد القضاء بباب الازج الى الجيلي وجعل صاحبه أبا علي يعقوب ( ابن ابراهيم البرزبيني ) مشرفاً عليه ، فلما تبين من حال الجيلي الاختلال عزله . ثم رد النظر في عقد الانكحة والمداينات بباب الازج الى تلميذه أبي يعقوب » ( طبقات الحنابلة ٢/٢٠٠ ) اما السمعاني فيذكر ان يعقوب كان على باب الطاق ؛ أنساب ٢/١٥٦ وعن عزل البرزبيني انظر طبقات الحنابلة ٢/٢٤٦ شذرات الذهب ٣/٣٨٢ .
- (١١) ابن الاثير ٩/٣٤٣ ( قلد قضاء الرصافة و باب الطاق ) ويذكر ابن كثير انه في سنة ٤١٢ تولى الحسبة والموارث ببغداد ( البداية والنهاية ١٢/١١ )
- (١٢) ابن الاثير ٩/٥٢٧ ( يذكر انه ولى بعد الصيمري قضاء الكرخ مضافاً إلى ما كان يتولاه من القضاء بباب الطاق ) البداية والنهاية ١٢/٥٢
- (١٣) الخطيب ٧/١٣٦ المنتظم ٨/٢١٧ السمعاني ٣/٤٦٢ البداية والنهاية ١٢/٨٥
- (١٤) المنتظم ٨/٢٨٧ الجواهر للفضة ١/٩٦ البداية والنهاية ١٢/١٠٩

الخليفة	قاضي القضاة	ربعم الكرخ - الجانب الغربي	حريم دار الخلافة	باب الازج	باب الطا
				علي بن محمد بن	
				الدامغاني <sup>(١٥)</sup> ٤٧٤-٤٦٦	
المقتدي		محمد بن محمد بن عبد الله	علي بن محمد بن علي الدامغاني <sup>(٢٠)</sup>	٤٧٤-٤٧٧	
٤٦٧		البيضاوي <sup>(١٧)</sup> (٤٦٨-٤٦٩)			
		عبد الله بن محمد بن طلحة	الحسين بن علي البلداوي	علي بن محمد بن محمد	
		الدامغاني <sup>(١٨)</sup> ٤٧٨-٤٧٤	ابن البقال <sup>(٢١)</sup> ٤٧٧-٤٧٨	ابن الحسين البسطامي <sup>(٢٤)</sup>	
	محمد بن المظفر بن بكران	( استناب محمد بن عبد الله	عبد الوهاب بن هبة الله يعقوب بن ابراهيم		
	الحوي <sup>(١٦)</sup> ٤٧٨-٤٨٨	ابن محمد بن البيضاوي <sup>(١٨)</sup>	ابو الفرج بن السبي <sup>(١٩)</sup> البرزبيني <sup>(٢٢)</sup> ٤٧٨-٤٨٦		
			٤٨٨		
			ابو المعالي عزيزي <sup>(٢٣)</sup> علي بن محمد ، ابو منصور		
			٤٨٦-٤٩٤	الانباري <sup>(٢٥)</sup> ٥٠٧	

(١٥) المنتظم ٢٠٨/٩ ابن الانير ٥٦١/١٠ امرأة الزمان ٨١/٨ ابن النجار اب ابن كثير ٢٨٥/١٢  
(١٦) المنتظم ١٥٠/٩ ، ٩٥ ابن الانير ١٠/١٤٦ ، ٢٥٣ ، ٤٨٨ ، السبكي ٨٣/٣ شذرات الذهب ٣٩١/٣ البداية والنهاية ١٢٧/١٢ البنداري

٧١ ب

(١٧) انساب السمعاني ٣٩٨/٢ الاسنوي ٤ ب ( توفي سنة ٤٦٨ ) . الوافي ١٢١/١ البنداري ٤٧ ب  
(١٨) الجواهر المضية ٢٨٩/١ ( عن ابن النجار ) شذرات الذهب ١٥١/٣ ( ولي القضاء مدينة المنصور والكوفة )  
(١٩) انظر للمصادر في هامش (٩) كذلك البداية والنهاية ١٢٧/١٢  
(٢٠) ابن النجار ٢ ب ، المنتظم ٢٠٨/٩ « ولي باب الطاق وما كان الى جده ابي امه القاضي ابي الحسن احمد بن ابي جعفر السمتاني من القضاء »  
(٢١) ابن الانير ١٠/١٤١  
(٢٢) المنتظم ٨٠/٩ طبقات الحنابلة ٢/٢٤٦ ابن الانير ١٠/٢٢٧ . شذرات الذهب ٣/٣٨٢ ، وانظر أيضاً ذيل طبقات الحنابلة ١/٩٢ ( طبعة لاوست )  
(٢٣) المنتظم ١٢٦/٩ ابن الانير ١٠/٢٢٧ ، ٣٢٦ ( يذكر انه توفي سنة ٤٨٨ اما ابن الجوزي ( ٣٢٦/١٠ ) والاسنوي ١٣٢ ب وشذرات الذهب ٤٠١/٣ البداية والنهاية ١٢٠/١٢ فيذكرون انه توفي سنة ٤٩٤  
(٢٤) ابن النجار ١٨ ب الجواهر المضية ١/٣٢٤  
(٢٥) المنتظم ١٧٦/٩ طبقات الحنابلة ٢/٢٥٧ شذرات الذهب ٤/١٧ ( توفي سنة ٥٠٧ ، ذيل طبقات الحنابلة ١١ - ١٣٧ طبعة لاوست )



قاضي القضاة	ربع الكرخ - الجانب الغربي	حريم دار الخلافة	باب الازج	باب الطاق
علي بن محمد الدامغاني <sup>(٢٦)</sup>	احمد بن محمد بن عبد الواحد	ابو الفرج ابن السيبي <sup>(٣٢)</sup>	عبد الله بن محمد، ابو	المبارك بن علي المخرمي <sup>(٣١)</sup>
٤٨٨ - ٥١٣	ابو منصور، ابن الصباغ <sup>(٢٧)</sup> ٤٩٤ -	٤٩٤ - ٥١٧	عبد الله بن محمد بن علي ،	عبد الوهاب ابو الفرج ينوب عنه ابو سعد
	ابو جعفر الدامغاني <sup>(٢٨)</sup> ٥٠٢	ابن السيبي <sup>(٣٠)</sup> ٤٨٨	المخرمي <sup>(٣٣)</sup> ٤٩٤ - ٥١١	
	محمد بن علي بن محمد، ابو عبد الله	محمد بن نصر بن منصور		
	الدامغاني <sup>(٢٩)</sup> ٥٠٢	المهروي <sup>(٣١)</sup> ٥٠٤ - ٥٠٢		
المسترشد علي بن ابي طالب ، ابو ابراهيم بن سالم ، ابو ابو بكر قاضي الدجيل <sup>(٣٨)</sup>	ابراهيم نصر بن يوسف عبد الله بن احمد بن	ابن الحسن <sup>(٤٠)</sup> ٥١٧ - ٥١٨	عسكر <sup>(٤٣)</sup>	
٥١٢ القاسم الزينبي <sup>(٣٥)</sup> ٥١٣ - ٥٤٣	منصور الهيتي <sup>(٣٦)</sup> ٥٢٩ - ٤٨٨			
	عبد القاهر بن محمد	احمد بن سلامة ، ابو العباس	احمد بن سلامة بن الرطبي <sup>(٤١)</sup> ٥٢٧	
	الشطوي <sup>(٣٧)</sup> ٥٢٩	ابن الرطبي <sup>(٣٩)</sup> ٥٢٧	محمد بن علي بن يعيش <sup>(٤٢)</sup> ٥٢٧	

(٢٦) المنتظم ٩ - ٨٣ ، ٢٠٨ ابن الاثير ١٠ - ٥٦١ الجواهر المضية ١ - ٣٧٣ . شذرات الذهب ٤ - ٤٠ .  
(٢٧) المنتظم ٩ - ١٢٥ السبكي ٣ - ٣٤ ( ينوب في القضاة ربع الكرخ عن القاضي أبي محمد الدامغاني ثم ولي الحسبة بالجانب الغربي ٤٩٤ ) . البداية  
والنهاية ١٢ - ١٦٠ ( توفي سنة ٤٩٥ ) ( ٢٨ ) المنتظم ٩ - ٢٥١ « على ربع الكرخ من قبل اخيه . . ثم ترك ذلك سنة ٥٠٢ »  
( ٢٩ ) ابن الديبشي ٢ - ٨٨ أ « ولاء أبوه قضاء الجانب الغربي من مدينة السلام وواسط وغير ذلك . . وشافه بالولاية سنة ٥٠٢ ت ٥١٩ »  
( ٣٠ ) المنتظم ٩ - ٨٧ ابن النجار ٣٨ أ ٧٣ أ السبكي ٤ - ٢٦٩  
( ٣١ ) الجواهر المضية ٢ - ١٣٧ « على حريم دار الخلافة وما يليه من النواحي والاقطار وديار مضر وربيعة » استتاب أبا سعد المبارك بن علي المخرمي  
الخنبل على باب المراتب ، وأبا محمد الحسن بن محمد بن احمد بن علي الاسترابادي الخنفي على باب النوبي ٥٠٢ - ٥٠٤ . ويذكر ابن الجوزي انه في سنة  
٥١٣ « وصل القاضي الهروي » ( المنتظم ٩ - ٢٠٦ ، كما يذكر ان أبا الحسن علي بن محمد الدامغاني عند ما ولي قضاء القضاة سنة ٤٨٨ « كان عليه اسم  
قاضي القضاة وهو معزول في المني بآسيبي والهروي ولم يكن له الا سماع البيعة بالجانب الغربي » ( المنتظم ٩ - ٢٠٨ ) كما يذكر ان أبا سعد المخرمي « ناب  
في القضاء عن السيبي والهروي ثم عزل عن القضاء سنة ١١ ( ٥ ) ( ٩ - ٢١٥ )  
( ٣١ أ ) الحوادث الجامعة ١٣٩ ( ٣٢ ) المنتظم ٩ - ١٢٠ ، ٢٤٣ ، ابن النجار ٨٣ أ ، ٧٣ أ  
( ٣٣ ) المنتظم ٩ - ١٢٠ ، ٢١٦ ، الحوادث الجامعة ١٣٩ ذيل طبقات الحنابلة ١ - ١٩٩ طبعة لاوسيت  
( ٣٤ ) المنتظم ٩ - ٣ ( ولاء اخوه القضاء بالرصافة وباب الطاق ومن أعلى بغداد الى الموصل وغيرها من البلاد ) ويذكر أيضاً ( ٩ - ١٥٠ ) كان  
اليه القضاء ربع باب الطاق وقطعة كبيرة من البلاد نيابة عن اخيه « كذلك الجواهر المضية ( ١ - ٢٨٧ )  
( ٣٥ ) المنتظم ٩ - ٢٠٤ ، ١٠ - ١٣٤ ابن الاثير ١٠ - ٥٦١ ، ١١ - ١٤٦ الجامع المختصر ٢٣ السبكي ٤ - ٣٢٢ الجواهر المضية ١ - ٣٦٧ ، ٣٥٠  
وقد تردد ذكره عند ابن الديبشي في معرض تراجم عدد كبير ممن تمت تركيبتهم في زمنه  
( ٣٦ ) المنتظم ٩ - ٢٢٧ ، ١٠ - ١٠٤ ، « يذكر ان الزينبي استنابه دون تعيين للمكان » وقد ذكر عرضاً في ١٠ - ٤٢ ، وكان من شهود التعديل  
في زمن الزينبي سنة ٥٣٤ الديبشي ١ - ١٠٠ ب ، ٥٥٢ ب ( ٣٧ ) ابن الديبشي ١٨٨ أ ( ٣٨ ) ابن الاثير ١٠ - ٢٥٣  
( ٣٩ ) المنتظم ١٠ - ٢٥٠ « ولي القضاء والحسبة بنهر الملقى » ويذكر في مكان آخر انه توفي سنة ٥٢٧ « وانه ولي القضاء بالحريم والحسبة أيضاً  
( ١٠ - ٣١ ) ويذكر أيضاً انه كان في سنة ٥١٣ قاضياً ( ٩ - ٢٢٢ ) اما السبكي فيذكر انه « ولي القضاء بالحريم الطاهري والحسبة ٤ - ٣٨  
( ٤٠ ) ابن الديبشي ٣ - ٩٩ وهو يذكر ان تركبته تمت سنة ٥١٧ « وانه توفي في سنة ٥١٨ فالراجح انه ولي القضاء بين هذين التاريخين  
( ٤١ ) ابن الديبشي ٢ - ٨٩ أ ( ٤٢ ) المنتظم ١٠ - ٢٩ ( ٤٣ ) الجواهر المضية ١ - ٢٧٠  
وقد ناب في القضاء عن ابن الزينبي محمد بن الحسين بن المعلم الخنفي ، المنتظم ١٠ - ٦١ المختصر المحتاج اليه ٢٧ ولكن لا نعلم مكان نيابته

الخليفة	قاضي القضاة	ربع الكرخ - الجانب الغربي	حریم دار الخلافة	باب الازج	باب الطاهر
الراشد	عبد الله بن محمد بن طلحة ،	محمد بن احمد بن ابي طاهر	الكرخي (٤٥)		
٥٢٩	الدامغاني (٤٤)				
المقتفي	محمد بن محمد بن عبد الله بن	محمد بن عبد الواحد	محمد بن محمد بن محمد بن محمد الحسن ،		
٥٣٠	احمد البيضاوي (٤٧) ٥٤٦-٥٣٧	بن محمد بن الصباغ (٥٣)	ابن الفراء (٥٥) ٥٣٧-٥٣٣		
	احمد بن علي بن محمد (٤٨) ٥٤٠	٥٣٢	عبد الواحد بن احمد الثقفي (٥٦) ٥٤٠		
	علي بن احمد ، ابو الحسن	عبد الله بن احمد بن علي ، ابو	احمد بن علي بن احمد ، ابو		
	الدامغاني (٤٦) ٥٥٥-٥٤٣	جعفر الدامغاني (٤٨)	الحسن الدامغاني (٥٧) ٥٤٣		
	محمد بن احمد بن علي ، ابو منصور	محمد بن طاهر الخوارزمي (٥٨)			
	الدامغاني (٤٩) ٥٤٦-٥٤٣				
	الحسن بن احمد بن علي ، ابو محمد	عبد الله بن محمد بن احمد	محمد بن طاهر الخوارزمي (٦٠)		
	الدامغاني (٥٠) ٥٥٥-٥٤٦	الكرخي (٥٤) ٥٥٧-٥٥٥	٥٤٦-٥٤٥		
	محمد بن علي بن احمد (٥١)	ابن المرخم (٥٩) ٥٥٥	محمد بن احمد بن محمد ،		
	الحسين بن علي بن محمد ، ابو نصر (٥٢)	ابو الفضل (٦١) ٥٥٥			

(٤٤) للمنتظم ٩ - ٢٣٢ الجواهر المضية ١ - ٢٨٩ عن ابن النجار (استتاب عبد الله بن محمد بن محمد البيضاوي)

(٤٥) يذكر ابن الجوزي ان محمد بن احمد بن محمد أبو طاهر الكرخي المتوفي سنة ٥٥٦ ولي قضاء باب الازج وقضاء واسط وقضاء الحریم وقد ولي في زمن خمسة خلفاء : المستظهر والمستشرد والراشد والمقتفي والمستنجد ، وهو الذي حكم بنسخ ولاية الراشد « المنتظم ١٠ - ٢٠٢ » ويذكر ايضا انه ولي واسط سنة ٥٢٢ (١٠ - ٩) كما يذكر ان الذين شهدوا على عزل الراشد « ابن الكرخي والهيتمي وابن البيضاوي ، ونائب الطالبين وابن الرزاز ، وابن شافع وروح ابن الحديثي وقالوا ان ابن البيضاوي شهد مكرهاً وحكم ابن الكرخي قاضي البلد بخلده » (١٠ - ٦٠) وهذا يدل على ان ابن الكرخي كان من قضاة بغداد آنذاك . ومما يؤيد هذا ان ابن الديلمي يذكر في مواضع مختلفة من كتابه شهادة ابن الكرخي على تركية عدد من الشهود بين سنتي ٥٢٧ - ٥٣٥ (٥٥٢ ب ، ١١٦ ب ، ١٤٠ ب ، ١٥٢ ب ، ٥٥٣ ب ، ٦٩ ب ، ١١٩ ب مما يرجح انه كان في تلك الفترة قاضياً ببغداد ، غير ان المصادر لم تذكر زمن او مكان حكمه في بغداد . ويلاحظ ان ابن الديلمي لم يذكر انه كان يشغل منصب القضاء خلال ذلك ، وان كان كلام ابن الجوزي (١٠ - ٢٠٢) يدل على انه استمر في اشغال القضاء .

(٤٦) للمنتظم ٢٠ - ١٣٤ ، ١٩٥ ابن الاثير ١٠ - ١٣٤ ، ٥١٣ ، ١١ - ١٤٦ ، ٢٥٨ الجامع المختصر ٢٣ ، ٥٥ ، ١٣٩ ، ١٤٦ ابن الديلمي ١٣٨ - ٢١٣ ، ٢ ، ٥ ب المسجد للمسبوك ١٣٨ أ الجواهر المضية ١ - ٣٥٠ ابن النجار ١٦٩

(٤٧) البنداري : تاريخ بغداد ٥٧ ب

(٤٨) الديلمي ٢ - ٢١٣ الجواهر المضية ١ - ٣٥٠ (عبد الله بن احمد ولي ربع الكرخ بعد وفاة ابيه) . ابن النجار ١٦٩

(٤٩) ابن الديلمي ١ - ٥ ب ، ويذكر في ١ - ٢١٣ أنه استنابه في الحكم بحریم دار الخلافة الى ان عزل سنة ٥٥٥ . الجواهر المضية ٢ - ١٩

(٥٠) ابن الديلمي ٢ - ٣ ب الجواهر المضية ١ - ١٨٩

(٥١) المختصر المحتاج اليه من ابن الديلمي ١٦٥ الجواهر المضية ٢ - ٩٦ (عن ابن النجار)

(٥٢) ابن الديلمي ٢ - ١٠ ب المختصر المحتاج اليه ٢٨٢ (بالجانب الغربي سنة ٥٧٥) الجواهر المضية ١ - ١٩٩ (ربع الكرخ) .

(٥٣) ابن الديلمي ٢ - ٧٣ أ (نمت تركيته سنة ٥٣٢ ، وكان على القضاء بباب التوبي ، دون ذكر سنة توليته

(٥٤) الديلمي ١ - ١٠٠ ب (تولي القضاء بباب التوبي من بعد وفاة ابيه . الى ان توفي سنة ٥٥٧)

(٥٥) الديلمي ٢ - ١١٦ ب (٥٦) الجواهر المضية ١ - ٣٣٢ عن ابن النجار « القضاء بباب الازج وطريق خراسان »

(٥٧) المنتظم ١٠ / ١١٧ (٥٨) الجواهر المضية ٢ - ٦٢ دون تعيين المكان (٥٩) المنتظم ١٠ - ١٩٥

(٦٠) الجواهر المضية ٢ - ٦٢ (٦١) ابن الديلمي ١ - ١١٥

قاضي القضاة	ربيع الكرخ - الجانب الغربي	حريم دار الخلافة	باب الازج	باب الطاق
ستنجد عبد الواحد ، ابو جعفر علي بن عبد الرحمن بن مبادر <sup>(٦٤)</sup>			ابن الثقفي	محمد بن عبد الله ...
٥٥٥	الثقفي <sup>(٦٢)</sup>	٥٥٥	الصغير <sup>(٦٧)</sup>	البيضاوي <sup>(٦٩)</sup> ٨-٥٥٥
جعفر بن عبد الواحد	عبد الله بن عبد الواحد <sup>(٦٥)</sup>	الحسين بن القاسم	احمد بن عبد الباقي انقرشي <sup>(٦٨)</sup>	القاسم بن علي ابو نصر
٥٦٣-٥٥٦	القفي <sup>(٦٣)</sup>	الشهرزوري <sup>(٦٦)</sup> ٧-٥٥٦		الزينبي <sup>(٧٠)</sup> ٥٥٦
الستضيء روح بن احمد الحديثي <sup>(٧١)</sup>	احمد بن عبد الله بن احمد	عمر بن علي بن خضر <sup>(٧٥)</sup>		
٥٦٦	٥٧٠-٥٦٦	البنديجي <sup>(٧٣)</sup> ٥٦٦-٥٧٣		
عبد الملك بن روح بن احمد <sup>(٧٦)</sup> ٥٦٩-٥٦٦				
ابراهيم بن عبد الله بن احمد				
الطبي <sup>(٧٧)</sup> ٥٧٠-٥٦٨				
علي احمد ابو الحسن الدامغاني <sup>(٧٢)</sup>	عبد الله بن احمد بن عبد الله	الحسين بن احمد ، ابو المظفر	ابراهيم بن عبد الله بن احمد	
٥٨٤-٥٧٠	البنديجي <sup>(٧٤)</sup> ٥٧٣-٥٧٥	الدامغاني <sup>(٧٨)</sup>	الطبي <sup>(٧٩)</sup> ٥٧٧-٥٧٠	

- (٦٢) المنتظم ١٠ - ١٩٥ - ٦ ابن الاثير ١١ - ٢٥٨ الجواهر المضية ١ - ١٧٩
- (٦٣) المنتظم ١٠ - ١٩٦ ، ٢٢٢ ، ٢٢٤ ، الجامع المختصر ٧٤ ابن الديبني ١ - ٢٧٢ ، ٣٠ - ١٤٤ ابن الاثير ١١ - ٣٣٢ الجواهر المضية ١٧٩ - ١
- (٦٤) طبقات الشافعية للانسوي ١١٣ أ (تولي قضاء ربيع الكرخ ثم عزل وسجن الى ان مات سنة ٥٦٣ ، (لايعين زمن النواية)
- (٦٥) المنتظم ١٠ - ١٩٩ الجواهر المضية ١ - ٢٧٧ (دون تعيين للكان)
- (٦٦) ابن الديبني ٣ - ١٨٩ ب السبكي ٤ - ٢١٤
- (٦٨) ابن الديبني ١٣٥/٢ « هو ابن عم احمد بن موهوب المتوفي سنة ٥٦ » ولا يذكر سنة توليته .
- (٦٩) الجواهر المضية ٦٩/٢ (بربع سوق الثلاثاء) . (٧٠) الجواهر المضية ٤١١/١ (ولاء المستنجد قضاء بغداد) تاج التراجم ٥١
- (٧١) المنتظم ١٠/٢٢٢ ، ٢٣٣ ، ٢٥٥ ابن الديبني ١٠/٥٢ أ
- (٧٢) المنتظم ١٠/٢٥٠ ابن الديبني ١/٢١٣ الجامع المختصر ٧٣ ، ابن النجار ١٧٠ أ المسجد المسبوك ١٣٨
- (٧٣) الجواهر المضية ٧١/١ « القضاء والحسبة بالجانب الغربي » (٧٤) الجواهر المضية ١/٢٧٠
- (٧٥) ابن الديبني ١٩٦/١ ب (تمت تركبته سنة ٥٦٦) ويقول ابن النجار انه ولي القضاء بدار الخلافة ثم القضاء بربع سوق الثلاثاء (١١٣ ب)
- انظر ايضا ابن الاثير ١١/٤٦١ (٧٦) ابن الديبني ١/٥٢ ب ، ١/١٣٧ ب ابن النجار ٧٦ ، ١١٢ ب
- (٧٧) ابن الديبني ٣/٨٩ ب (٧٨) ابن الديبني ٢/٢١٣ الجواهر المضية ١/٢٠٧ (استنابه اخوه ابو الحسن في الحكم بحريم دار الخلافة وما يليها
- (٧٩) ابن الديبني ٣/٨٩ ب

الخليفة	قاضى القضاة	الجانب الغربي	حريم دار الخلافة	قضاة في باب الازمان اماكن متنوعة
الناصر ٥٧٥	علي بن احمد ابو الحسن الدامغاني ٥٧٠-٥٨٤	عبد الله بن عبد الواحد <sup>(٨٩)</sup> ٥٧٦-٥٨٠	عبد الله بن محمد بن الساوي <sup>(٩٥)</sup> ٥٨٤	محمد بن روح بن احمد ٥٧٧-٨
			محمد بن علي بن احمد الدامغاني <sup>(٩٦)</sup> محمد بن الحسن بن محمد بن زرقان <sup>(٩٧)</sup>	
	علي بن علي ، ابو طالب البخارى <sup>(٨٠)</sup> ٥٨٤-٥٨٦	عبد الرحمن بن احمد بن محمد العمري <sup>(٩٠)</sup> ٥٨٦	عبد الرحمن بن محمد ٥٨٣-٥٨٤	يحيى بن الربيع ، ابو علي الواسطي <sup>(٩٨)</sup>
	محمد بن جعفر ، نضر الدين العباسي <sup>(٨١)</sup> ٥٨٦-٥٨٨	علي بن عبد الرشيد الهمداني <sup>(٩١)</sup> ٥٨٦-٥٩٨	عبد الله بن الحسين ابو القاسم الدامغاني <sup>(٩٩)</sup> ٥٨٦-٥٩٤	
			(ينيب عنه عبد الله بن محمد الساوي <sup>(١٠٠)</sup> )	
	علي بن علي ، ابو طالب البخارى <sup>(٨٢)</sup> ٥٨٨-٥٩٥	احمد بن علي ، ابو الفضل البخارى <sup>(٩٢)</sup>	عبد السلام بن اسماعيل .. ابن اللمغاني <sup>(١٠١)</sup> ٥٩٥	احمد بن علي ، ابو الفضل البخارى <sup>(١٠٢)</sup> ٥٩٣
	احمد بن علي ، ابو الفضل البخارى <sup>(٨٣)</sup> ٥٩٥	القاسم بن يحيى الشهرزوري <sup>(٨٤)</sup> ٥٩٥-٥٩٧	محمد بن القاسم بن هبة الله التكريتي <sup>(١٠٣)</sup> احمد بن نصر بن الحسين الانباري <sup>(١٠٤)</sup> ٥٩٧-٥٩٩	
	علي بن عبد الله بن سلمان الحلي <sup>(٩٥)</sup> ٥٩٨-٦٠٠		عبد السلام بن اسماعيل .. ابن اللمغاني <sup>(١٠٥)</sup> ٥٩٨-٦٠٥	عبد اللطيف ابن البخارى <sup>(١١١)</sup> ٦٠١-٦١١
	عبد الله بن الحسين ، ابو القاسم الدامغاني <sup>(٨٦)</sup> ٦٠٣-٦١١	علي بن روح التهرواني <sup>(٩٣)</sup>	الحسن بن عبد السلام ابن اللمغاني <sup>(١٠٦)</sup> ٦٠٥	يحيى بن المظفر ، ابن الحبير <sup>(١١٢)</sup>
	محمد بن احمد الزنجاني <sup>(٨٧)</sup> ٦١١-٦١٥	احمد بن محمود بن احمد بن عبد الله الواسطي <sup>(٩٤)</sup> ٦١٤-٦١٦	احمد بن محمود بن احمد بن عبد الرحمن بن اللمغاني <sup>(١٠٩)</sup>	محمد بن يحيى بن المظفر ابن الحبير <sup>(١١٣)</sup>
	محمد بن يحيى بن علي ، ابن فضلان <sup>(٨٨)</sup> ٦١٦-٦٢٢			

- إسلام ١٣/٨ أ ابن الفوطي : تلخيص مجمع الاقبا ٧٨٥/٢-٤
- (٨١) ابن الديبني ١٩١/١ أ ، ٨٨ ب الجامع المختصر ١٠-٩ ، الذهبي ٢٠/٨ أ المختصر المحتاج اليه ٥٦ (٣٠) البداية والنهاية ٢٢/١٣
- (٨٢) ابن الديبني ٩١/١ أ الجواهر المضية ٨٢/١ انظر ايضا البداية والنهاية ١٥/١٣
- (٨٣) الجامع المختصر ١١٣ الجواهر المضية ٨٢/١ المختصر المحتاج اليه ٣٨٩ (١٩٤)
- (٨٤) الجامع المختصر ٤٥/١ ، ١٠٢ - ٣ البداية والنهاية ٢٠/١٣
- (٨٥) الجامع المختصر ٨٠ ، ١١٥ ابن الفوطي ، تلخيص مجمع ٨٨٤/٢-٤ . الجواهر المضية ٣٦٤/١ المسجد المسبوك ١٣٨ أ البداية والنهاية ٣٧/١٣
- (٨٦) الجامع المختصر ٢٠١ ابن الديبني ٩١/١ أ ، ٤٢/٢ ب مرآة الزمان ٥٢٩/٨ المختصر المحتاج اليه ٧٧١ (١٤٢) تلخيص مجمع الاقبا ٢-٤ / ٧٤٨ شذرات الذهب ٦٣/٥ الذهبي ٨٤/٨ أ (٨٧) مرآة الزمان ٥٦٩/٨ . وانظر ايضا ابن الديبني ٧٠/١ ، ١٦٩ ، ٢١٧ ، ٢٢٢/٢ ب ٢٥ ب
- (٨٨) السبكي ٤٤/٥ الحوادث الجامعة ٦٤ . شذرات الذهب ١٤٦/٥
- (٨٩) الجواهر المضية ٢٧٧/١ « القضاء والحسبة بالجانب الغربي من بغداد والبلاد المزبونة والكوفة » (٩٠) المختصر المحتاج اليه ٨٣٨ الاسنوي ١٨٠ ب
- (٩١) المختصر المحتاج اليه ٨٣٨ الاسنوي ١٨٤ ب الجامع المختصر ٢٨١-٢ يذكر وفاته سنة ٦٠٦ بهر ان عزل عن نيابة اخيه شذرات الذهب ٩٥/٥
- (٩٢) الجواهر المضية ٨٢/١ (٩٣) ابن الديبني ٩١/١ أ ، ١١ ولي ابو القاسم الدامغانى جعل « نوابه بمدينة السلام اخوه القاضي ابو عبدالله محمد والقاضي ابو الحسن علي بن روح النهرواني » ويذكر الجامع المختصر ان ابا القاسم الدامغانى استتاب سنة ٦٠٤ ابا الحسن علي بن روح في الحكم عنه بجاني بغداد (٢٣٧)
- (٩٤) ابن الديبني ٦٤/٣ ب الاسنوي ١٨٤ ب تلخيص مجمع الاقبا ١٨/١-٤ ، ٩٦٢-٤ (بالجانب الغربي) الجامع المختصر : ٢٩٠ تلخيص مجمع الاقبا ٤٢٦/٢-٤ ، ويذكر في ١٦٥/٥ ان « الحسن بن نصر الله تولى قضاء الجانب الغربي هو وابوه وجده وانه ولد سنة ٦١٨ .
- (٩٥) ابن الديبني ٢١٣/١ أ (دون تعيين المكان) الجامع المختصر ٢٣ « ولده قاضي النضاة علي بن الدامغانى القضاء بحريم دار الخلافة المظنة وما يليها فلم يزل على ذلك الى ان توفي قاضي النضاة المذكور » (٩٦) ابن الديبني ٩٤/٢ أ الجواهر المضية ٩٦/٢ (دون تعيين المكان) .
- (٩٧) ابن الديبني ٣٥-٢ ب « استتابه اقضى القضاء ابو طالب علي بن علي البخاري . وقبل شهادته سنة ٥٨٣ . الى سنة ٥٨٤ » المختصر المحتاج اليه ٦٦ (٣٥)
- (٩٨) الجامع المختصر ٢٩٧ (٩٩) ابن الديبني ٩١-١ أ « تولى اولا القضاء والحكم بمدينة السلام في رجب سنة ٥٨٦ .. ولما توفي قاضي القضاء الديبسي .. انفرد القاضي ابو القاسم هذا بالقضاء والحكم بمدينة السلام الى ان ولي قاضي القضاء ابو طالب علي بن علي بن البخاري للمرة الثانية وهو على حكمه وقضائه وتوفي قاضي القضاء ابو طالب هذا سنة ٥٩٣ فانفرد القاضي ابو القاسم ايضا بالحكم ببغداد الى ان عزل سنة ٥٩٤ وكانت ولايته ثمان سنين الجامع المختصر ٢٠١ (١٠٠) الجامع المختصر ٢٣ « استخلفه القاضي عبدالله بن الحسين الدامغانى على الحكم بمدينة السلام في سنة ٥٨٦ فكان على ذلك الى ان عزل القاضي عبدالله بن الحسين المذكور في رجب ٩٤ (٥)
- (١٠١) الجامع المختصر ٢٧٦ « ناب عن قاضي القضاء ابي طالب ... في الانسكة والمطالبات » ابن الديبني ١٤٢-١ أ دون تعيين الزمن
- (١٠٢) ابن الديبني ٣-٣٩ ب الجامع المختصر ١١٣ المختصر المحتاج اليه ٧٦٤ (٨-١٣٧) الجواهر المضية ٣٢٥-١
- (١٠٣) الوافي ٢٣٩-٤ (١٠٤) ابن الديبني ٣-٧٢ ب (١٠٥) ابن الديبني ١٤٢-١ أ الجامع المختصر ٨٠ ، ٢٧٦ « في عقود الانسكة والمطالبات بدار الخلافة المعظمة
- عبدالرحمن بن عبدالسلام بن اللغاني ثم ولده الحسين ، ولم يأذن لهما في سماع بيعة ولا اسجال »
- (١٠٨) ابن الديبني ٩١ أ الجامع المختصر ٢٠٢ (ولا يبينان للمكان ابن النجار ٤٢ المختصر المحتاج اليه ٧٨ (٤٠) الجواهر المضية ٤٨-٢
- (١٠٩) تلخيص مجمع الاقبا ٥-٩٥ « ناب عن الرنجاني وابن فضل الله والحلي وعبدالرحمن بن متبل (دون تعيين المكان) المسجد المسبوك ١٧٩ ب شذرات الذهب ٦١-٥ وعن نيابته عن ابن متبل الحوادث الجامعة ٧٢ البداية والنهاية ١٣-١٨١
- (١١٠) ابن الديبني ٢-٤٩ ب المختصر المحتاج اليه (اضافة مصطفى جواد ٨٩٢)
- (١١١) الجامع المختصر ١٤٩ ويذكر ابن الديبني ١-١٦٣ ب (تولى اولا القضاء بربع باب الازج سنة ٦٠١ ثم ولي القضاء والحكم بجميع شرقي مدينة السلام سنة ٦٠٨ ... فلم يزل على ذلك الى ان ولي صدرية الخزائن المعمور والنظر في اعماله سنة ٦١١) المسجد المسبوك ١٨٤ ب .
- (١١٢) ذيل طبقات الحنابلة ٣-٦٢ طبعة الفتى (شذرات الذهب ٥-٣١ دون تعيين المكان او السنة
- (١١٣) طبقات الشافعية للسبكي ٥-٤٤ شذرات الذهب ٥-٢٠٥ لم تذكر المصادر محل تعيينه وتعيين من قبله

الخليفة	قاضي القضاة	الجانب الغربي	حريم دار الخلافة
الظاهر	نصر بن عبدالرزاق ، ابو صالح الجيلي <sup>(١١٤)</sup>	كذلك	محمد بن نصر الجيلي <sup>(١٢١)</sup>
٦٢٢	٦٢٣-٦٢٢		عبد الرحمن بن علي بن احمد التائرايا <sup>(١٢٢)</sup>
			عبد الرحمن بن مقبل الواسطي <sup>(١٢٣)</sup>
المستنصر	محمود بن احمد بن بختيار الزنجاني <sup>(١١٥)</sup>		
٦٢٣	عبد الرحمن بن مقبل الواسطي <sup>(١١٦)</sup> ٦٣٣ ( نائبا عبد الرحمن بن عبد السلام بن اللمغاني وعبد الرحمن بن يحيى التكريتي <sup>(١٢٤)</sup> )		
	عبد الرحمن بن عبد السلام ، اللمغاني <sup>(١١٧)</sup> ٦٤٤-٦٣٣		
المستعصم	سراج الدين النهرقلي <sup>(١١٨)</sup> ٦٥٤	نفر الدين بن نصر الدين بن علي	نظام الدين عبد المنعم البندنجي <sup>(١٢٧)</sup>
٦٤٠		ابن عبد الرشيد <sup>(١٢٥)</sup> ٦٤٢	٦٥٥
	عبد الله بن المبارك ، نجم للدين		
	البادرائي <sup>(١١٩)</sup> ٦٥٥ ( ١٥ ) يوماً		
	نظام الدين عبد المنعم البندنجي <sup>(١٢٠)</sup>	عز الدين احمد بن محمود الزنجاني <sup>(١٢٨)</sup>	نفر الدين عبدالله بن عبد الجليل الطهراني <sup>(١٢٩)</sup>
	٦٩٨-٦٥٥	٦٥٥	

- (١١٤) الحوادث الجامعة ٨٦ ، ٥٧ ، ١٥٧ ، المسجد المسبوك ١٤٠ ، أ ، ١٥٢ أ شذرات الذهب ٥ - ١٦١ .
- (١١٥) الحوادث الجامعة ٨٤ - ١٥٧ ، المسجد المسبوك ١٦٠ ، أ ، ١٩٣ أ تاريخ علماء المستنصرية لثاجي معروف ١ - ٢١٢
- (١١٦) الحوادث الجامعة ٨٤ ، ١٥٧ ، المسجد المسبوك ١٦٠ أ البداية والنهاية ٣ - ١٠٨
- (١١٧) الحوادث الجامعة ١٥٧ ، المسجد المسبوك ١٦٠ أ تلخيص مجمع الالقاب ٥ - ١٩٥ . تاريخ علماء المستنصرية ١ - ١٢٤ البداية والنهاية ١٣ - ١٨١
- ( لقب اقضى القضاة وتوفي سنة ٦٤٩ ) .
- (١١٨) الحوادث الجامعة ٢٦٢ ، ٢٧٦ ، ٣١٦
- (١١٩) الحوادث الجامعة ٣٢٢ السبكي ٥ - ٥٩ ، شذرات الذهب ٥ - ٢٦٩ اليونيني ١ / ٧١ البداية والنهاية ١٣ - ١٩٦
- (١٢٠) الحوادث الجامعة ٣٤٣
- (١٢١) شذرات الذهب ٥ - ٢٨١ ، وينال السبكي عن ابن النجار انة ناب عن ابى صالح الجيلي بحريم دار الخلافة (٧١-٥) ذيل طبقات الحنابلة ٢ - ٢٦٥
- (١٢٢) ذيل طبقات الحنابلة ٢ - ١٧٣ (١٢٣) شذرات الذهب ٥ - ٢٠٤ السبكي ٥ - ٧١ عن ابن النجار ، ابن كثير ١٣ - ١٥٨
- (١٢٤) الحوادث الجامعة ٧٢ ( لا يبين مكان عمل كل منها ، ويذكر الصفدي انه استناب محمد علي ابن نصر الابري في عقود الانسكة والطلاق والديون ( الوافي ٤ - ١٥٥ )
- (١٢٥) الحوادث الجامعة ٢٩٠ تلخيص مجمع الالقاب ٣ - ٤٢٦ ويقول في ١٦٥ / ٥ أن «الحسن بن نصر الله تولى قضاء الجانب الغربي هو وابوه وجده وانه ولد سنة ٦١٨ »
- (١٢٦) الحوادث الجامعة ٣١٣ ، ٣٦٣ (١٢٧) الحوادث الجامعة ٣٦٣ (١٢٨) الحوادث الجامعة ٣٢٣ ، ٣٤٣
- (١٢٩) الحوادث الجامعة ٣٦٣ ( استنابه نظام الدين دون تعيين زمن او مكان الاستنابه )

# آراء في الموشح

الكتبة على الأوسى

لا يزال الغموض يحف بنشأة الموشحات والزمن الذي ظهرت فيه لأول مرة والشخص الذي ابتكرها .

اما مبتكرها والزمن الذي ابتكرت فيه ، فقد اختلف فيه الباحثون القدامى ف قيل ان مخترعها هو محمد بن حمود القبري الضرير <sup>(١)</sup> ، الذي نجعل هويته والعصر الذي عاش فيه . وقيل ان ابن عبد ربه صاحب كتاب العقد الفريد هو أول من سبق الى نظم الموشحات <sup>(٢)</sup> . وعزا ابن خلدون اختراعها الى مقدم بن معافر الفريري من شعراء الامير عبد الله بن محمد المرواني <sup>(٣)</sup> ، ( حكم من ٢٧٥ - ٣٠٠ هـ ) في حين يقول ابن سعيد المغربي في كتابه « المقتطف من ازاهر الطرف » ان الحجاري ذكر في كتابه « المسهب في غرائب المغرب » ان مخترع الموشحات بجزيرة الاندلس هو مقدم ابن معافى القبري من شعراء عبد الله المرواني ، وعنه اخذه ابو عمر احمد بن عبد ربه صاحب العقد <sup>(٤)</sup> .

ولكن الرأي الغالب بين الباحثين يميل الى اعتبار مقدم بن معافى القبري هو المخترع الاول للموشحات .

ولم يصلنا شيء من نظم مقدم هذا نستدل به على طبيعة الموشحات الاولى ، ولكن الراجع انها كانت من طراز تغلب عليه البساطة التعبيرية

ولا يزال الخلاف قائماً بين الباحثين المحدثين حول الاصل الذي نشأ عنه الموشح . الا ان الشيء الذي بات مؤكداً هو ان الموشحات ابتكار اندلسي وليست من مبتكرات

المشاركة العرب . ولكن الخلاف ، الآن ، يدور حول المسألة التالية :

هل الموشح تطوير للشعر العربي المشرقي أو هو متأثر بأنماط من الاشعار الاسبانية التي كانت شائعة بين الاسبان الخاضعين للحكم العربي ؟ او هو تقليد لانواع من الاغاني الشعبية الاسبانية التي كانت ذائعة بين الاسبان الذين كانوا يعايشون العرب الاندلسيين ؟ وقد انقسم الباحثون في ذلك الى فريقين : الاول يرى ان الموشح تطوير للشعر العربي المشرقي <sup>(٥)</sup> ، وفريق ثان يعتقد انه تقليد لشعر غنائي اعجمي كان موجوداً بين العرب في الاندلس <sup>(٦)</sup> . وسنحاول فيما يلي ان نعرض بإيجاز آراء كل من هذين الفريقين ، ثم نتبع ذلك برأي لنا جديد نعتقد ان فيه ما يدعم رأي الفريق الاول ويرجح ترجيحاً قوياً ، وان كنا لا نزعّم انه كاف تماماً للقطع العلمي في هذه القضية الشائكة .

اما الفريق الاول من الباحثين فقد استند في ما ذهب اليه من ان الموشح ما هو الا تطوير للشعر العربي المشرقي ، الى ما تقرره الدراسات الادبية في الشعر العربي المشرقي من وجود محاولات قديمة للخروج على نظام القصيدة ونظام القافية الواحدة ، ثم محاولات بعض شعراء القرن الثاني للمشاركة للخروج على الاوزان العربية المألوفة في الشعر .

واقدم مثل للخروج على نظام القافية العربية الواحدة يتجلى في ما يروى عن امرئ القيس في القصيدة المسطرة التي تنسب اليه وهي قوله <sup>(٧)</sup> :

توهمت من هند معالم اطلال	عفاهن طول الدهر في الزمن الخال
مزابع من هند خلت ومصائف	يصيح بمغناها صدى وعواصف
وغيرها هوج الرياح العواصف	وكل مسف ثم آخر رادف

باسح من نوء السماكين هطال

وينسب إلى الوليد بن يزيد تجديد جزئي في الوزن والقافية في قطعة رواها له صاحب الاغاني من وزن المجتث ، وهو وزن يعتبر جديداً لان الجاهليين لم ينظموا فيه الا ابياتاً مفردة ، ثم ذكر له قطعة من الشعر المزدوج ، لو صحت نسبتها له ، لاعتبر من اقدم الشعراء



الذين نظموا في هذا النوع الجديد من نظام القوافي (٨) .

يقول الوليد في هذه القطعة :

الحمد لله ولي الحمد      احمده في يسرنا والجهد  
وهو الذي في الكرب استعين      وهو الذي ليس له قريب

وكان من اثر شيوع الغناء في القرن الثاني في طبقات المجتمع العربي ان انصرف الشعراء عن الاوزان الطويلة والمعقدة واقبلوا على الاوزان القصيرة الخفيفة التي تتلائم مع الغناء وابتكروا أوزاناً جديدة لم يكن لها اصل في الشعر القديم ، مثل استحداث المقتضب والمضارع (٩) .

وكانت هناك محاولات عديدة لبعض الشعراء المشاركة في القرن الثاني الهجري خرجوا فيها على الاوزان الشعرية التقليدية المتوارثة ، كما فعل أبو العتاهية الذي كانت « له أوزان لا تدخل في العروض » (١٠) والذي وصفه ابن قتيبة بقوله انه « كان لسرعته وسهولة الشعر عليه ربما قال شعراً موزوناً يخرج به عن اعاريض الشعر واوزان العرب » (١١) ويسوق مثلاً لذلك بيتين قالهما أبو العتاهية حين كان يجلس عند قصار فسمع صوت المدقة فحاكاه في شعره فقال (١٢) :

للمنون دائرات      يدرف صرفها  
هن ينتقيننا      واحداً فواحداً

والواقع ان أبا العتاهية لم يخرج على اوزان العرب فقط في هذين البيتين ، بل وخرج ايضاً على نظام القافية المتوارثة في الشعر العربي . وتروى له قصيدة اخرى خرج فيها عن الاعاريض المعروفة يقول فيها :

عتب ما للخيال      خبريني ومالي

وعند ما سئل : هل تعرف العروض ؟ قال : انا اكبر من العروض (١٣)

وهناك شعراء آخرون في هذا القرن جددوا في الاوزان الشعرية ونظموا على غير العروض المتوارث ، منهم : سلم الخاسر ، ورزين بن زندورد الذي لقب برزين العروضي

لكثرة ما يخرج في شعره عن العروض ، وحتى انه تروى له قصيدة لم يلتزم فيها القافية (١٤) .

وظهرت أنماط من الشعر جديدة تلتزم بالنظام العروضي العربي ولكنها لا تلتزم بنظام القافية الواحدة فيه ، ويتجلى هذا في القصائد المزدوجة وفي الخمسات والمسمطات . ولقد أكثر شعراء هذا القرن من استخدام المزدوجات في النظم كما نرى في ارجوزة أبي العتاهية ( ذات الامثال ) ، وفي نظم ابان بن عبد الحميد الاحقي لكليلة ودمنة الذي يراه يوهان فك مطابقاً للمثنوي الفارسي تمام المطابقة (١٥) .

ويقول ابن النديم عن ابان ان اكثر شعره مزدوج ومسمط . ولبشر ابن المتمدن نظم في المزدوج ايضاً . ومن اوائل من نظموا فيه محمد بن ابراهيم الفزاري في نظمه التعليمي لعلم الفلك . وهو من المزدوج الذي تتألف ادواره من ثلاثة ابيات متحدة القافية على بحر الرجز . وهناك قصيدة مخمسة تنسب الى أبي نواس (١٦) .

ويميل يوهان فك الى الاعتقاد بصحة ما يروى عن بشار بن برد من انه حاول نظم المزدوج والموشح ، ويرى ان القرن الثاني ربما شهد ايضاً نشأة الدوبيت او الرباعي الذي تتحد مصاريعه في القافية ما عدا المصراع الثالث ، ويرى ان هذا القالب يقتزن ببشار ايضاً ، وانه كان له اثر عظيم في الشعر الفارسي (١٧) .

في ديوان ابي نواس مقطوعة كاملة فيها قواف داخلية متحدة غير القافية الواحدة الموجودة في آخر الابيات ، يقول فيها واصفاً الحمر (١٨) :

سلاف دنّ كشمس دجن	كدمع جفن كخمر عدن
طبيخ شمس كلون ورس	ريبب فرس حليف سجن

وقد التزم الوليد بن يزيد ، قبل هذا ، قوافي داخلية في احدى قصائده التي يصف فيها لهوه ومجونه ، يقول فيها (١٩) :

احب الغناء وشرب الطلاء	وانس النساء ورب السور
------------------------	-----------------------

ويرى يوهان فك في هذه القوافي المصرفة في داخل ابيات القصيدة تجديداً في النظام الموسيقي للقصيدة العربية في القرن الثاني .

ولدينا رواية تشير ، انصحت ، الى ان محاولات قد جرت للتخلص من القوافي نفسها ، كما حاولوا التخلص من الاوزان في محاولات اخرى . فابن رشيق يسوق مقطوعة لا يبي نواس ليس لها قافية ، وهي تشبه ما يعرف في ايامنا هذه باسم الشعر المرسل (٢٠) أو الشعر الحر .

كل هذا يشير ، بل يؤكد ، في نظر بعض الباحثين ان الموشح تطوير للشعر العربي المشرقي .

ولقد حاول الدكتور فؤاد رجائي ان يثبت ان نقل زرياب لطريقة الغناء المشرقية على اصول النوبة الى الاندلس كان له تأثير كبير في التمهيد لاختراع الموشحات . ذلك ان الاندلسيين شغفوا بطريقة النوبة الغنائية هذه التي اشاعها بينهم زرياب ، وتمثل هذه الطريقة في ان يجتمع عدد من المغنيين فيغني كل منهم ، حينما تأتي نوبته ، عدداً من الابيات على لحن واحد ولكن بايقاع وقافية مختلفين .

ويرى الدكتور رجائي ان هذه الطريقة دفعت احد الشعراء الاندلسيين الى اختراع طريقة جديدة يضمن المقطوعة الشعرية فيها عدة الوان من البحور والقوافي ، كما هو الشأن في النوبة الغنائية ، ليهيئ بذلك مقطوعات شعرية شبيهة بالنوبة ، جاهزة للغناء ، فيريح بهذا ، المغني من مشقة اختيار الاشعار . وهكذا نشأت الانماط الاولى من الموشحات تشبه المقطوعات الشعرية التي كانت تغنى ، ولكنها من تأليف شاعر واحد لا عدة شعراء كما هو الامر في النوبة (٢١) .

ومن القائلين بأن الموشحات عربية الاصل المستشرق نيكل وهو يؤكد ايضاً على

الاهتمام بدراسة العلاقة بين اللحن والكلمات في موضوع الموشحات واصولها (٢٢) .  
ورأى المستشرق الالماني هارتمان ان التوشيح لم يكن الا احياءاً لفن التسميط الذي  
ينسب الى شعراء الجاهلية (٢٣) .

اما القائلون بأن الموشحات نشأت نتيجة لتقليد الاندلسيين لضرب من الشعر الغنائي  
عجمي ، فكثيرون منهم المستشرق الاسباني خوليان ريبيرا (٢٤) وتلميذه المستشرق  
الاسباني المعاصر غرسيه غومس (٢٥) ، والبحاث الاسباني منندث بيلايو (٢٦) ، وهناك  
طائفة كبيرة من الباحثين العرب ذهبت هذا المذهب منهم الدكتور عبد العزيز الالهواني في  
كتابته ( الزجل في الاندلس ) والدكتور مصطفى عوض الكريم في كتابته ( فن التوشيح )  
وبطرس البستاني في كتابته ( ادباء العرب في الاندلس وعصر الانبعاث ) (٢٧) .

وحجج هؤلاء في ذلك ان الموشح يختلف عن فنون الشعر العربي الشرقية لانه انما  
صنع من اجل الغناء ، وشيوع الاوزان التي لا تجري على العروض العربي في الموشح دليل  
آخر على رابطة القربى القوية بينه وبين الشعر الأعجمي ، ثم ابتكار الموشح في الاندلس  
وحقق الاندلسيين له دون المشاركة دليل ايضاً على انه اعجمي الاصل وانه تقليد لشعر  
غنائي اعجمي كان شائعاً بين العرب الاندلسيين والاسبان المتعاشين معهم (٢٨) .

وقد عزز هذا الفريق حججه بعد ان اكتشفت مجموعة من الخرجات الاعجمية في  
كتاب ( عدة الجليس ومؤانسة الوزير والرئيس ) لعلي بن بشرى الغرناطي ( القرن الثامن  
او التاسع الهجري ) . وبلغ مجموع هذه الخرجات الاعجمية ستاً وعشرين خرجة . وكانت  
قبل هذا قد اكتشفت مجموعة اخرى من الخرجات الاعجمية في موشحات عبرية نظمها  
صموئيل بن نغراه وسليمان بن جيبول وموسى بن عزرا ويهودا هاليفي وغيرهم . وكانت  
خرجات بعض هذه الموشحات العبرية في عاميه اندلسية وفي لغة اعجمية ( اي اسبانية  
قديمة ) .

وقد قام عدد من العلماء بدراسات طريفة لهذه الخرجات من ذلك الدراسة التي قام بها

الاستاذ Stern شتيرن ونشرها في مجلة الاندلس (العدد ١٣ سنة ١٩٤٨) . ودراسات  
المستشرق الاسباني غرسيه غومس المنشورة في نفس المجلة (الاعداد ١٤ و ١٥ و ١٦  
و ١٩ ، سنة ١٩٤٩ و ١٩٥٠ و ١٩٥٢ و ١٩٥٤ على التوالي) .

وقد وجدت نفس الخرجة الاعجمية في موشحتين احدهما عربية والاخرى عبرية ،  
فراى غرسيه غومس في هذا « ان وجود نفس الخرجة في موشحة عربية وفي اخرى عبرية ،  
في قصيدتين مختلفتين لشاعرين مختلفين يؤيد ما ذهبنا اليه من ان هذه الخرجات عبارة عن  
اغان قصيرة باللهجة الرومانسية كانت معروفة من قبل ( اي قبل تضمينها في الموشحات  
العربية والعبرية ) وانه على هذه الاغاني بنيت الموشحات » (٢٩) .

وهذه هي اقوى الحجج التي يسوقها هذا الفريق من الباحثين القائلين بأن اصل الموشح  
اعجمي ، فهم يرون ان الوشاحين الاوائل الذين ابتكروا الموشحات لاول مرة قد قلدوا  
بموشحاتهم ، شعراً اعجمياً كان الشعب الاسباني يتغنى به ، فحاول الشعراء العرب ان  
ينظموا على نهجه فابتكروا الموشحات . وان اقوى دليل ، في نظرهم ، على ذلك شبيوع  
هذه الخرجات الاعجمية في الموشحات العربية . وعندهم ان هذه الخرجات الاعجمية لا يمكن  
تعليل وجودها في الموشح العربي الفصيح الا بأنها كانت من بقايا اغان شعبية في اللغة  
الرومانثية ( اي الاسبانية القديمة ) وانتقلت الى الموشح العربي او العبري عن طريق  
تقليد الوشاحين لتلك الاغاني التي لم تصلنا نصوصها ، لانها لم تكن من الادب المكتوب  
بل من الاغاني التي تعيش في قلوب الناس وتتناقلها افواههم . فان لم يكن الامر كذلك فما  
هي الحاجة ، اذن ، الى استعمال تلك الخرجات الاعجمية في الموشح الفصيح ؟

والذي يبدو لنا انه ما لم تصلنا نصوص تؤيد هذا الافتراض فانه يبقى افتراضاً ، وزعماً  
لا يصلان الى مرتبة اليقين ، لاسيما وان لدينا تعليلاً آخر لوجود هذه الخرجات الاعجمية في  
الموشح نراه لا يقل عن ذلك التعليل في قوته ان لم يزد عليه قوة ورجحاناً . واليك  
هذا التعليل :

من المرجح بين الباحثين ان الموشحة اسبق في ظهورها من الزجل وان الزجل ما هو الا تقليد لها ، والمقرر ان الوشاحين الاوائل كانوا ينظمون اولاً الخرجة باللفظ العامي أو العجمي ويسمونهم المركز ثم يضعون عليها الموشحة باللغة العربية الفصحى ، فبماذا نعلل استعمال الالفاظ والجلل الاعجمية في جزء من شعر عربي فصيح ؟ سبب ذلك في نظرنا ، انه لما كان العربي يمثل العنصر الارستقراطي المسيطر في الاندلس فكان من الطبيعي ان تحاول الفانيات الاسبانيات التقرب منه بالود واظهار الحب لترجو منزلة افضل بين صاحباته او جواريه ، ويبدو ان تغزل المرأة بالرجل كان ظاهرة شائعة بين الاسبانيات المستعربات ، اي اللاتي كن يعشن بين العرب الاندلسيين ، فأتى الوشاحون وعبروا في موشحاتهم عن هذه الظاهرة بأن نقلوا كلام الفتاة المتغزل بها وبألفاظها الاعجمية ، لان ذلك اقرب الى الطبيعة واشد تأثيراً في نفوس السامعين . أو هم على الاصح لم ينقلوا كلام الفتاة وانما تصوروا ان فتاة من الاعاجم في مثل هذا الموقف الذي يصفونه يمكن ان تقول هذا القول الذي يقولونه على لسانها ويستعيرون لادائه الفاظها ولغتها الاعجمية ليكون النظم ادخل في باب الظرف وافعل في النفس . واذ كان العرب الاندلسيون يجيدون اللغة الاعجمية ويشاركون الاعاجم في التحدث بها ، كان من الطبيعي أن يتذوقوا هذا الاسلوب التعبيري في ذلك النمط من الغناء المبتكر على شكل موشحة .

واذا كان صحيحاً ان اسلوب الخرجات الاعجمية هذه ينحو نحواً قليل النظير في الادب العربي إذ أنه يعبر عن مشاعر فتاة تتغزل بفتاها وتعلن حبها له وتصرح بشوقها اليه ، وهذا اسلوب يخالف الظاهرة المألوفة في الشعر العربي الذي تبدو فيه الفتاة المتغزل بها ذات دل وخفر يزينها الحجل والتمنع وترفع من منزلتها الهيبه والوقار <sup>(٣٠)</sup> ، اذا كان هذا صحيحاً فان لهذا الاسلوب نظيراً ، على اي حال ، في شعر عمر بن ابي ربيعة ، ومن الطبيعي أن يتخذ سابقة يقيس عليها الشعراء الاندلسيون في شعرهم ، ولا سيما في الاشعار التي تنظم اصلاً للغناء . واختلاف الخرجة ، في مضمونها هذا ، عن سنة الشعر العربي ، يمكن ان

يعتبر تطويراً لاسلوب عمر بن ابي ربيعة ونهجه الغزلي . فاذا كان هو قد اكتفى بنقل مضمون الكلام الغزلي الذي كانت صاحباته يوجهنه اليه ، فان الوشاحين الاندلسيين نقلوا المضمون واطارده اللغوي معاً ، لان ظروف المجتمع الاندلسي تسمح بذلك بل تتطلبه وتستظرفه .

والظاهرة الغالبة على كل الخرجات الاعجمية تقريباً انها تتضمن ذكر الفتاة وامها . وهذا يذكرنا باشعار بشار بن برد التي يمرض لنا فيها حواراً قصصياً غزلياً بينه وبين صاحباته يرد فيه ذكر امهاتهن ايضاً (٣١) .

وشيوع ذكر الفتاة وامها في الخرجة يعزز ما ذهبنا اليه ، ذلك لان من المؤلف عند الاعاجم ان تتحدث الفتاة مع امها حول حبها فتشكو لها ما تلقى فيه وتطلب منها ان تعينها عليه ، فلا بد ان تتحدث اليها بلهجتها الخاصة ولقنها الام ، فن الطبيعي ان ينقل الوشاح هذا الحوار بين الفتاة وامها ، او ما يتصوره منه ، ينقله بلهجتها وبنفس لقتها . وهو في هذا يشبه ما يفعله القصاص العربي المعاصر حينما يريد ان يصور الجو الطبيعي الذي يدور فيه حوار قصته فراه يلجأ الى استخدام جل عامية يسوقها بين مئات الصفحات باللغة الفصحى ، ليضفي بذلك على قصته جواً واقعياً بعيداً عن التكلف .

وزداد تعليلنا قوة اذا ما علمنا ان اكثر ما تجعل الخرجات « على ألسنة الصبيان والنسوان والسكرى والسكران » (٣٢) . ومضمون الخرجات الاعجمية يتفق تماماً مع ما يسود في مجالس الخمر والغناء وجوها الصاحب الذي تتخلى فيه السكرى عما قد يكون بقي لها من وقار أو خجل فيكون تفرلها الصريح وعلانها اشتياقها الى من تحب شيئاً طبيعياً ومفهوماً اضافة الى ما جرت عليه العادة بين الاعاجم من عدم التخرج في الاخذ بمحدث الحب والتعبير عما يشيعه في النفس من احساس .

وخلاصة القول في أمر نشأة الموشحات واصولها ان الرأي لم يستقر بعد على شيء قاطع

جازم في ذلك ، وان لكل من الرأيين المتعـارضين الذين فصلناهما حججه القوية وادلته  
الناصعة ولا يمكن ، حتى الآن ، ترجيح احدهما على الآخر او القطع بصحته وفساد الثاني ،  
ما لم تتوفر لدينا نصوص جديدة واضحة لا تقبل التأويل او الاختلاف في التفسير وتكون  
بجانب احد الرأيين دون الآخر ، وان بدا ان الطابع الغالب على كل من الموشحة والزجل  
يوحى بأنهما ثمرة فريدة رائعة للامتزاج الطويل بين الثقافتين الاسبانية والعربية .



## هوامش

(١) ابن بسام : الذخيرة ، القسم الاول ، المجلد الثاني ص ١ ، وجاء ذكره في جذوة المقتبس ص ٨٦ باسم محمد بن محمود المكفوف القبري ، وقال عنه « اديب شاعر » . وذكره بنفس هـ هذه الصورة ابن سعيدي في المغرب ١ / ١٠٩ والضي ص ١٢١ . وذكره الثعالبي (اليتيمة ٢ / ٣٠) باسم المكفوف محمد بن محمود بن ايوب القبري .

(٢) ابن بسام : ن . م ص ١ - ٢ وقد نقل ابن شاكر كلام ابن بسام هذا بنصه (فوات ١ / ٤٢٥) .

(٣) ابن خلدون : المقدمة ص ٥٨٤ .

(٤) ابن سعيدي : المقتطف ص ٤٧٧ ، والقرى : ازهار الرياض ٢ / ٢٥٣ ، وقد جاء ذكر مقدم بن معافى المذكور ، في ترجمة مقتضية له في جذوة المقتبس ص ٣٢٣ ترجمة رقم ٨٣٣ ، وانظر : فن التوشيح ص ٩٨ .

(٥) من هؤلاء الباحثين نيكل وهارتمان في كتابيهما :

R. A. Nykl, Hispano arabic poetry Baltimore, 1946 .

M. Hartmann, Das arabische strophengedicht : I, Das Muwassah , Weimar , 1897 .

ومنهم المستشرق فرايتاغ . ولقد يبدان يوهانفك يميل الى هذا الرأي ايضاً ، انظر كتابه : « العربية » ص ٩٥ - ٩٨ و ص ١٨٥ - ١٩٠ .

ومن الباحثين العرب الذين يرون هذا الرأي د . فؤاد رجائي في كتابه « الموشحات الاندلسية » انظر بشكل خاص ص ١٢٥ - ١٢٦ ، ود . احسان عباس في كتابه « تاريخ

الادب الاندلسي — عصر الطوائف والمرابطين « انظر ص ٢٢١ - ٢٢٧ ، و د . شوقي  
ضيف « العصر العباسي الاول » ص ١٩٩ - ٢٠٠ .

(٦) من هؤلاء الباحثين : بطرس البستاني في كتابه « ادباء العرب في الاندلس وعصر  
الانبعاث » ص ١٧٠ ، و د . مصطفى عوض الكريم : « فن التوشيح » ص ١٠٩ و ١١١  
و ١١٨ و د . عبد العزيز الاهواني : « الزجل في الاندلس » ص ٢٢ و ٤٣ و ٥٠ - ٥١ .  
ومن القريبين : ريبيرا ومننديث بيلايو وغرسيه غومس .

(٧) ابن رشيق : العمدة ١/١٧٩ ، وانظر : مختار الصحاح مادة « سخط » ، وهدارة  
ص ٥٤٣ ، و :

J. Ribera, Disertaciones..., I, P. 49.

M. Hartmann, op. cit. P. 209.

( نقلاً عن ريبيرا : المصدر المذكور ص ٤٩ )

(٨) هدارة ص ٥٣٨

(٩) ن . م . ص ٥٤٠

(١٠) الاغاني ١٣/٤

(١١) هدارة ص ٥٤٠

(١٢) ن . م .

(١٣) الاغاني ١٣/٤

(١٤) هدارة ص ٥٤٢

(١٥) العربية ص ٩٦ وهدارة ص ٥٤٣ والبستاني ص ١٦٧

(١٦) هدارة ص ٥٤٣ - ٥٤٤

(١٧) العربية ص ٩٨ وهدارة ص ٥٤٥

(١٨) هدارة ص ٥٤٦ - ٥٤٧

(١٩) ن . م . ص ٥٤٧

(٢٠) ن . م . ص ٥٤٨ - ٥٤٩

(٢١) فؤاد رجائي ص ١٢٥ - ١٢٦

(٢٢) فن التوشيح ص ١١٦ - ١١٧

(٢٣) الاهواني ص ٥ هامش (٢)

(٢٤) انظر :

J. Ribera, Disertaciones..., I, PP. 49-55.

(٢٥) انظر :

E. Garcia Gomez, Mas sobre las « Jaryas » romances en « Muw-assahas » hebreas. Al-Andalus, XIV, 1949, pp. 409-417.

(٢٥) انظر :

E. Garcia Gomez, Nuevas observaciones sobre las

“Jaryas” romances en muwassahas hebreas.

Al - Andalus. XV, 1950, pp. 157-177

— Sobre un posible tercer poesia arabigoandaluza.  
Estudios dedicados a Menendez pidal. Tirada  
aparte, tomo II. Madrid, 1951

— Veinticuatro Jaryas romances en muwassahas.  
Al-Andalus XV11, 1952 pp. 57-127

— Poesia arabigoandaluza-Breve sintesis historica,  
Madrid, 1952.P. 51

— La muwassaha de Ibn Baqui de Cordoba ...  
Al-Andalus XIX, 1954, pp. 43-52.

— Dos nuevas jaryas romances (XXV, XXVI) en  
muwassahas arabes ... Al-Andalus, XIX,  
1954, pp. 369-391 .

(٢٦) انظر :

Menendez Pelayo, p. 71

(٢٧) انظر الهامش رقم (٦)

(٢٨) وقد فصل د. مصطفى عوض الكريم الحديث في هذا الموضوع : « فن

التوشيح » ص ١٠٧ - ١١٩

(٢٩) فن التوشيح ص ١٠٩

(٣٠) انظر :

R. M. Pidal, Poesia arabe..., p. 24-25.

وبالينثيا ص ١٥٥ - ١٥٦

(٣١) انظر : الاغاني - ط. القاهرة ١٩٠٤ ، ج (٣) ص ٣٥ ، والخالديان : المختار

من شعر بشار ( مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ، بدون سنة )

ص ٢٠٦

(٣١) ابن سناء الملك ص ٣١

## المصادر

احسان عباس : تاريخ الادب الاندلسي - عصر الطوائف والمرابطين - دار الثقافة -  
بيروت ١٩٦٢

الاصهباني : الاغاني ط . القاهرة ١٩٠٤ جـ (٣) والطبعة المصورة عن طبعة دار الكتب  
جـ (٤)

الاجاني : الاصفهاني

الاهواني ، عبد العزيز : الزجل في الاندلس ، القاهرة ١٩٥٧  
بالينثيا ، آنخل كونثال : تاريخ الفكر الاندلسي . نقله عن الاسبانية حسين مؤنس  
القاهرة ١٩٥٥

ابن بسام : الذخيرة في محاسن اهل الجزيرة ، القسم الاول ، المجلد الثاني ، نشر كلية  
الآداب بجامعة القاهرة .

بطرس البستاني : ادباء العرب في الاندلس وعصر الابعاث ، الطبعة السادسة ، بيروت  
١٩٦٨ و ط . بيروت ١٩٣٧

الثعالي : يتيمة الدهر في محاسن اهل العصر ، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد  
القاهرة ١٩٥٦

جنوة المقتبس = الحميدي

الحميدي : جنوة المقتبس في ذكر ولاية الاندلس ، تحقيق محمد بن تاويت الطنجي ،  
القاهرة ١٣٧١ هـ

ابن خلدون : مقدمة ابن خلدون ، مطبعة مصطفى محمد ، القاهرة ، بدون تاريخ .  
ابن رشيق : العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده ، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد ،

القاهرة ١٩٥٥

ابن سعيد : المغرب في حلى المغرب جـ (١) تحقيق : د . شوقي ضيف القاهرة ١٩٥٣

— : المقتطف من ازهار الطرف . نص نشره د . عبد العزيز الاهواني مع دراسة

بعنوان : ابن خلدون وتاريخ فني التوشيح والزجل ، وصدر ضمن

منشورات المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية : اعمال مهرجان

ابن خلدون المنعقد في القاهرة من ٢—٦ يناير ١٩٦٢

ابن سناء الملك : دار الطراز في عمل الموشحات . تحقيق د . جودت الركابي دمشق ١٩٤٩

ابن شاكر الكتبي : فوات الوفيات جـ (١) تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد ، مطبعة

السعادة بمصر ١٩٥١

شوقي ضيف : العصر العباسي الاول

الضيبي : بغية الملتبس في تاريخ رجال اهل الاندلس ، مدريد ١٨٨٤ م

العربية = يوهان فك

فؤاد رجائي : الموشحات الاندلسية .

مصطفى عوض الكريم : فن التوشيح ، بيروت ١٩٥٩

المقرئ : ازهار الرياض في اخبار عياض جـ (٢) ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر

القاهرة ١٩٤٠ م

هدارة ، محمد مصطفى : اتجاهات الشعر العربي في القرن الثاني الهجري ، القاهرة ١٩٦٣

يوهان فك : العربية ، دراسات في اللغة واللهجات والاساليب ، نقله الى العربية د .

عبد الحليم النجار ، القاهرة ١٩٥١

Menendez pelayo, Antologia de poetas liricos Castellanos. Obras

Completas de M. P., Santander, MCMLIV, t. I.

R. M. pidal, poesia arabe y poesia europea, coleccion Austral,

No. 190, cuarta edicion.

J. Ribera, Disertaciones y opusculos, Medrid, 1928, I.

# التبريد في كبرياء الحيوان الكبير للدميري<sup>(١)</sup>

الدكتور جليل أبوالمحب

الشيخ كمال الدين أبو البقاء محمد بن موسى الدميري فقيه في اختصاصه غير أنه موسوعي في معلوماته ومعرفته . ولد عام ٧٤٢ هـ وتوفي عام ٨٠٨ هـ وقد دفن في القاهرة<sup>(٢)</sup> .  
لقد ترك لنا الدميري من جملة ما ترك كتاباً ظريفاً وعلمياً<sup>(٣)</sup> اسمه « حياة الحيوان الكبرى »<sup>(٤)</sup> وهو يبحث في كثير من الحيوانات وقد رتبها حسب الحروف الابجدية . ولقد سطر لنا في كتابه هذا مادة علمية غزيرة عن الحيوانات التي بحث ودرس عنها . لقد شمل كتابه تقريباً جميع المجاميع من الحيوانات المألوفة التي نعرفها اليوم ما عدا المجهرية والغريبة جداً منها والتي لم يكشف العلم عنها الا بعد ثلاثة قرون منذ تأليف الدميري كتابه . ان الدميري انتهى من كتابه سنة ٧٧٣ هـ والنهضة العلمية الحديثة لم تبدأ الا منذ ثلاثة قرون . فقد بحث الدميري في الحيوانات المفصلية الارجل والاسماك والبرمائيات والزواحف والطيور والثدييات . ان ظرافة الكتاب تأت من ان المؤلف لم يلتزم ويكتف

---

(١) الحيوانات الثديية ( الثدييات ) هي الحيوانات اللبونة واسكن الكتب العربية الحديثة في علم الحيوان تسميها الثدييات . بيولوجية الحيوان تأليف جروف ونوبل وترجمة محمود رمضان واحد حماد الحسيني .

(٢) المختار من حياة الحيوان الكبرى للدميري . تأليف محمد الحاذق .

(٣) لقد طبع هذا الكتاب عدة طبعات باوقات مختلفة . وقد اعتمد الكاتب في دراسته على طبعة متوفرة في مكتبة كلية الطب البيطري الزمها وقام بنشرها عبدالمجيد احمد حنفي وعلى الهامش كتاب عجائب المخلوقات والحيوانات وغرائب الموجودات للزويني . الطبعة بدون تاريخا .

بكتابه بالمعلومات العامة عن الحيوانات فقط بل نراه يخوض في كل مجالات المعرفة المطروقة في زمانه . فهو يبحث في الادب والدين والفقه واللغة والتاريخ والحديث والاحلام والفلسفة والطب والتغذية وما الى ذلك من العلوم . فهو بذلك لم يختلف عن معاصريه او من سبقه من البحاثة والفلاسفة الموسوعيين . وبالإضافة الى المعلومات الصحيحة عن الحيوانات في كتاب الدميري فان هناك ايضاً كثيراً من المعلومات الخرافية والاساطير المغلوطة غير العلمية . كما ان الدميري لم ينسئ ان يذكر جميع المصادر التي استوفى منها معلوماته وان كان بدائياً بذلك الا انه اعطى لكل صاحب حق حقه من العلوم وناقش بعض الحقائق التي نقلها عنهم والتي لم يعتقد او لم يتفق معهم بها .

وفي البحث الذي اقدمه الآن سوف ندرس كتاب الدميري وعلاقته بالتدييات (الحيوانات اللبونة) . والتدييات كما نعرفها اليوم تشمل ارقى مجموعة من الحيوانات في المملكة الحيوانية من حيث التطور العضوي . تتصف كل هذه الحيوانات بان لها اجساما مغطاه بالشعر او الفرو وتتمكن من المحافظة على درجة حرارة ثابتة لجسمها بصورة عامة بالرغم من تغييرات درجات حرارة الجو (وقد كانت تسمى سابقاً بذوات الدم الحار) . ويدل الاسم العلمي المعطى للمجموعه (التدييات) على ان اناؤها تملك غدداً لبنية لرعاية اطفالها . وهذه اهم صفة لهذه الحيوانات . يعتني الكبار بصغارها وان كانت هذه العناية تتفاوت وبدرجات مختلفة . والانسان ارقى هذه الحيوانات واكثرها اعتناءً باطفاله . تعيش التدييات في بيئات مختلفة من المنطقة المتجمدة الى المنطقة الاستوائية ومن البحر الى الغابات الى الصحراء . هناك انواع كثيرة من التدييات تكون عادة ليلية المعيشة ولا يمكن رؤيتها في النهار<sup>(١)</sup> .

فيما يلي نرافق كتاب حياة الحيوان الكبرى لنتميز ما جاء به من الغث او السمين عن التدييات بمثل الطريقة التي بحثنا فيها الحيوانات المفصلية الارجل<sup>(٢)</sup> . لم يذكر الدميري

(١) General Zoology , Storer and Usinger

(٢) مجلة الاقلام ٤ (٤) : ٩٣ - ١٠٧ . ١٩٦٧



الا القليل والمقتضب جداً عن بعض الحيوانات من ناحية وان ما يذكره عن الحيوانات لا يساعدنا على معرفة الحيوان الذي هو موضوع البحث فاننا سوف ندرس الحيوانات التي اطلع عنها الديميري البحث والمعروفة جيداً . وفي الجدول التالي قائمة بهذه الحيوانات الثديية وعدد المرات التي اعاد وكرر فيها الديميري دراستها والاسماء المختلفة التي جاءت للحيوان نفسه .

« جدول باسماء حيوانات مألوفة ذكرها الديميري وعدد تكرارها في كتابه والاسماء المختلفة لها »

الحيوان عدد مرات تكرار اسم الحيوان الاسماء المختلفة المذكورة للحيوان الواحد

الاسد	١٧ مرة	الاسد ، البير ، حفص ، حيدرة ، شبل ، السبع ، العرس ، العطاط ، العميثل ، العنيس ، القضوف ، العرافصة ، الفرهود ، ابوفراس ، القسورة ، اللبوء ، الليث ، الورد ، الجأب ، العمهم ، الحوماس .
الانسان	٤ مرات	الانسان ، الانس ، الناس ، البشر .
ابن اوى	٤ مرات	ابن اوى ، شرطراح ، العلوش ، الوعوع .
البعير والناقة	٤٤ مرة	الأبل ، الافال ، الاردق ، البازل ، البحت ، البدن ، البكر ، الشارف ، الشريص ، الشول ، العتلة ، العتديج ، العجمجة ، القمخة ، المساهيل ، العقال ، العنس ، العندل ، العير ، الحيس ، اليعهل ، الفرشر ، فصيل ، العنبق ، العقود ، الغلاص ، السكنعبه ، اللقحة ، الناب ، الناقة ، النضو ، الهيسع ، الهمل ، الدوس ، الذعلب .

الحيوان عدد مرات تكرار اسم الحيوان الاسماء المختلفة المذكورة للحيوان الواحد

البغلة	٢ مرتان	البغلة ، عدس .
الجاموس	٣ مرات	الجاموس ، الاقهبان ، الكهف .
الماشية	١٠ مرة	البقرة ، البرغن ، البقر الاهلي ، البهمة ، التبيع ، الثور ، الحسيل ، الحبرمة ، الشبب العجل ، العريض ، الفرقد ، الفناة ، قرهب ، الوراء .
البقر الوحشي	١١ مرة	اليحمور ، الرغن ، التيتل ، الهيثة ، الجوذور الحوشي ، الذرع ، الفضيص ، الخشف ، لأى ، اليغفور .
الثعلب	١٣ مرة	التقتل ، الثرملة ، فعالة ، الجبر ، الخنقة ، دؤالة ، السمسم ، الصيدن ، الفضمجة ، العقف الكنع ، الهيكل ، الهجرس .
الخنزير البري	٢ مرتان	الخنوص ، الرتوت .
الخيل	٩ مرات	الجبهة ، الجواد ، الحجر ، قيد الاوابد ، النكل ، الكيت ، الحصان ، المهر ، الفرس .
الدب	٣ مرات	جهير ، الديسم ، قلحس .
القنفذ	٦ مرات	الأنقد ، الدارم ، الدرص ، الدلدل ، الشيهم ، المساعس .
الحوت	١٠ مرات	الانكليس ، النخس ، الدلفن ، حوت الحيفض الخنزير البحري ، زامور ، العلامات ، النون البهار ، الطرسوج .

الحيوان	عدد مرات تكرار اسم الحيوان	الاسماء المختلفة المذكورة للحيوان الواحد
الذئب	٢١ مرة	الاطلس، الالق، الأوس، النجاف، الخماطف الحيثمور، ذؤالة، السرحان، السلق، السنة السيد، الطمل، العاسل، العساس، العملس الغطلى، القاغب، اللعوس، الهقلس، الهملس السخلة، الشيدمان، العلوش، النهل .
الحمار الاهلي	١٠ مرات	البردون، الاتان، التولب، الدويل، السرمكة ابو زياد، السمحج، العفر، الكودن، النحوص .
الحمار الوحشي	٦ مرات	العلج، الغرا، الجأب، الحجر، الدبوب، النوص .
الخروف والنعجة	١٩ مرة	البنوج، الثل، الجذع، الجعدة، حبلق، الحذف، الحمل، الحلان، الربى، الطوبالة، العبور، العريض، العمروس، الغرير، الغزار، النفذ، الثاغة، الشقحطب .
الجرذ والفأر	٩ مرات	الركن، زبابة بربة، العضل، فارة البيش، ذات النطاق، فارة المسك، فارة الابل، فارة مارب، الفرقد .
القرد	٢ مرتان	القرد، الرباح .
المعز	٨ مرات	التيس، الجدي، الجفرة، السخلة، العثور العلهب، العناق، الطلى .
الكلب	٤ مرات	اللعوة، الهجرع، السلوقي، الوازع .

## الحيوان عدد مرات تكرار اسم الحيوان الاسماء المختلفة المذكورة للحيوان الواحد

الارنب	٤ مرات	الحرش ، الخرنق ، الخزر ، الدرص .
اليربوع	٣ مرات	اليربوع ، الادرع ، ذورميج .
الضبيع	١١ مرة	جعار ، جبال ، ام خنور ، الذبيح ، السمع ، العيلام ، الغنافر ، الفرغل ، النعثل ، الهبز .
جل ذو سنمين	٣ مرات	اليهانج ، الفالج ، القرملة .
ابن عرس	٣ مرات	ابن عرس ، السرعوب ، الكللكسة .
الطباء	١٩ مرة	الايمل ، الثالب ، القبقل ، الجدابة ، ام حمارش الرشأ ، الريم ، الشادن ، شاد هوار ، الغادر الشعر ، الطبي ، ام عزة ، القرمود ، القنعاب الهمع ، البامود ، السانج ، العزة ، الوعل ، الغزال .
الخفاش	٣ مرات	الخفاش ، السحا ، الطمرمات .

### دراسة تفصيلية للحيوانات :

الاسد : ليس هناك إلا القليل من المعلومات الصحيحة والعلمية عن الاسد فبالرغم من ان الدميري اطنب في هذا الموضوع الى حد اربع عشرة صفحة ونصف الصفحة فان جل حديثه عن امور ادبية واخبار تاريخية او عن الشعر والحديث . فالدميري يذكر « ان هناك انواعاً كثيرة من الاسود » . فلو سلمنا بوجود بعض الاضراب المختلفة من الاسود فاننا اليوم لا نعرف الانواع واحداً . ان اقرب ما يمكننا ان نحمل عليه قول الدميري حول تعدد الانواع هو وجود النواعات (Subspecies) . والدميري يذهب الى ابعده من ذلك مما يدخله في ورطة الخرافات والاساطير . فهو يذكر أن بعض الانواع من الاسود

لها وجوه كوجوه الانسان وذنوب كذنوب العقرب وقرون سوداء . والدميري يذكر « ان الاسد اذا أكل نهش من غير مضغ وريقه قليل جداً » . واليوم نحن نعرف ان الحيوانات الضارية (Carnivora) حتى البحرية منها تتغذى على البروتين ولا تحتاج الى الكثير من الريق - اللعاب - لان اللعاب يحوي انزيم Ptaulin الذي يساعد على هضم المواد النشوية التي تكون قليلة في الاحوم لذلك فقلة اللعاب لا يؤثر كثيراً على سير هضم غذاء الضواري <sup>(١)</sup> . ويقول الدميري « ان انثى الاسد - اللبوة - لا تضع الا جرواً واحداً وتضعه لحة ليس فيها حس ولا حركة » . ان الجزء الاول من هذه الجملة غير صحيح لان اللبوة مثل القطعة تضع عدة اجراء قد تصل الى الستة وان كانت الثدييات الكبيرة تضع عادة جرواً واحداً بالسنه اما الجزء الثاني من الجملة نفسها فانه صحيح الى حد كبير . فاننا نعرف ان الضواري تضع اطفالها وتكون هذه الصغار عارية وعمياء وضعيفة وتحتاج الى الكثير من العناية في المحافظة والاطعام <sup>(٢)</sup> .

الأبل : يذكر الدميري عدة اسماء للأبل حسب اعمارها والاعمال التي تقوم بها وسرعة سيرها وقد يعطيها اسماءاً بالنسبة لشخص وهذا مستعمل الان ايضاً في التسمية العلمية كأن يسمى النوع او الضرب على اساس صفة معينة مميزة او على اسم شخص <sup>(٣)</sup> . ويتكلم الدميري عن دورة الشبق في الاناث وعن السفاذ ووقت السفاذ . ويقول الدميري ان الأبل بدون مرارة (كيس الصفراء) وهذا صحيح حيث ان اغلب الظلفيات بدون مرارة <sup>(٤)</sup> . ويدل هذا على ان الدميري قد بحث في تشرح هذه الحيوانات واطلع على بعض تفاصيل

(١) Storer and Usinger; General Zool., P. 77

(٢) ibid; P. 953

(٣) Mayer, Linsley, & Usinger; Methods and Principles of Syst. Zool., P. 254

(٤) حديث شخصي مع الدكتور اياد عبد الوهاب نادر - قسم علوم الحياة - كلية التربية في جامعة بغداد .

تركيب جسمها . ولعل الدافع الذي حدا بالدميري الى التمعن والتدقيق في هذا المجال يرجع الى الاعتقاد السائد بين العرب من ان هناك علاقة بين الصبر والمرارة .

الارنب : يصف الدميري قوائم الارنب وصفاً علمياً صحيحاً . فهو يقول « ان الارنب قصير اليدين وطويل الرجلين يطأ الثرى على مؤخرة قوائمه » اي الخالب وذكر الدميري « ان عضو الذكر في الارنب يتكون من شطرين شطر من العظم وشطر من العصب (Ligament) » وهذا أمر غير صحيح وليس من السهل معرفة المصدر الذي أتى الدميري منه بهذا الرأي . ويقول الدميري « ان انثى الارنب تكون عاماً ذكراً عاماً انثى » وهذا امر خرافي واغرب من سابقه . مع العلم ان الدميري ذو منهج علمي ولا يأخذ كل شيء بدون تحقيق واعتراض ومثال ذلك قوله « إن الارنب اذا رأى البحر مات ولذا لا يوجد في السواحل وهذا لا يصح عندي » وفي معرض حديثه عن الارنب يذكر حالة البنت التي طلع لها عضو ذكر والبتت التي نبئت لها لحية عند ما وصل سنهما الخامسة عشرة وصار لها فرج رجل وفرج امرأة . ان هذه المعلومات ليست خرافية وهي تحدث ويوجد حالات منها موصوفة طبياً واخرى كثيرة اجريت لها العمليات اللازمة لتغيير الجنس وازافة الهرمونات الجنسية وما الى ذلك <sup>(١)</sup> . ويقول الدميري « ان الارنب يجتر غذائه ويبرع » الى حد ما هذا القول صحيح الا ان الاجترار ليس حقيقياً كالاجتار الذي نعهده في الماشية والابل ، الضان فالارنب يتغوط بشكل بعرات في حجره ثم يعود الى البعرات ويأكلها ثانية وبذلك يتم عملية هضم ما تبقى فيها من مواد غذائية وتسمى هذه العملية بالاجترار الكاذب <sup>(٢)</sup> . ويقول الدميري « ان في باطن اشداق الارنب شعراً » وهذا صحيح لان الشفة السفلى في الارنب تنقلب وتلتحم بالفك الاسفل على الجانبين في موضع الاثني عشر المفقودة في الارنب . ونتيجة لذلك يظهر قسم من الفك الاسفل وهو

Yapp; An introduction to animal physiol., P. 365 (١)

Hentschell and Cook; Biol. for medical students; P. 470. (٢)

بشعر . ويقول الدميري ان اناث الارنب تحيض وهذا غير صحيح وان الحيوانات التي تحيض اناثها هي الانسان وبعض القروذ العليا فقط <sup>(١)</sup> . اما الثدييات الاخرى فان لاناثها دورة شبق معينة تمر بها الاناث في اوقات خاصة من السنة وعلى الاكثر في الربيع . ان اناث الارنب بدون دورة شبق وتنتج البيوض كلما جامعها الذكر <sup>(٢)</sup> .

الانسان : ان من النقاط العلمية التي قالها الدميري عند ما يتكلم عن الانسان هو اعتبار الانسان نوعاً مثل الانواع الاخرى التي تعيش على هذه الارض . كما انه يعتبر جميع ضروب البشر نوعاً واحداً اي الضرب الزنجي والقوقاسي والاصفر كلها تعود لنوع واحد . ويذكر الدميري بالاضافة الى ذلك الصفات الجسمية المميزة لهذا النوع من الحيوانات وهي الصفات المستعملة في العلم الحديث لتفريق الانسان عن غيره . فهو يذكر مثلاً اعتدال القامة واليد والاصابع التي يقبض بها وان الانسان هو الحيوان الوحيد الذي يستعمل الابهام مقابل الاصابع الاخرى .

الايل : يتكلم الدميري عن هذا الحيوان على انه من مجموعة البقر الوحشي التي تضم المها واليحمور وغيرهما من الحيوانات . يذكر ان عدد سني عمر الايل عدد العقد التي في قرنه . وهذا معروف وصحيح في بعض انواع الغزلان التي ينبت لها فرع اضافي في قرنها كل عام ولذلك يعرف العلماء عمرها من عدد فروع القرن في رأسها . ويقول الدميري عن الايل « وربما لسعته الحية فتسيل دموعه الى نقرتين تحت محاجر عيئه يدخل الاصبع فيها فتجمد تلك الدموع وتصير كالشمع فيتخذ دريافاً لسم الحيات » ان هذه الطريقة التي يصفها الدميري للحصول على مضادات السموم للحيات قد تكون غريبة و غير صحيحة الا انها من الاشارات القديمة للحصول على الاجسام المضادة للسموم Antibodies والتي يولدها الجسم كنتيجة للسعة الحية والعقرب وحتى بعض العناكب المشهورة بسميتها لكي

(١) Young; The life of mammals pp. 677-680.

(٢) Storer and Usinger; General Zool., P. 650

تعاادل مفعول السم من هذه الحيوانات . ان العلم الحديث توصل الى الحصول على الاجسام المضادة واستعمالها عملياً في التداوي ضد اللدغ .

البال : البال هو نوع من الحيتان التي يذكر منها الدميري عشرة انواع . والذي يهمننا منها هنا هو قول الدميري « اذا بغت البال بعث الله سمكة نحو ذراع تلتصق باذنها فلا خلاص للبال منها » ونحن نعرف الان ان هناك بعض انواع الاسماك مثل قمل الكوسج او قمل الدرفيل واللبري تلتصق على ظهر الاسماك الكبيرة بالقرب من الخياشيم او على ظهر الحيتان وتتطفل عليها <sup>(١)</sup> .

البغل : يقول الدميري « انه مركب من الفرس والحمار عقيم لا يولد له » ان البغل هو المثل الكلاسيكي المستعمل كحيوان توضيحي لنتيجة زواج ذكر وانثى من نوعين مختلفين . واذا حدث ذلك فان السلالة الناتجة ( البغل في هذه الحالة ) تكون عقيمة في الجيل الاول واكثر ما تصل اليه هو جيل ثاني كما هو معروف في بعض الحشرات او مفصلية الارجل من الحيوانات <sup>(٢)</sup> .

البقر الوحشي : وكلها من الحيوانات الظلمية القريبة من الغزال يقول الدميري « هذا النوع اربعة اصناف كلها تشرب الماء في الصيف ان وجدته واذا اعدمته صبرت عنه وقنعت باستنشاقه من الريح » الذي نعرفه ان البقر الوحشي والغزلان بانواعها من الحيوانات المجترة والاجترار بحد ذاته هي عملية للمحافظة على النوع <sup>(٣)</sup> كأن يأخذ الحيوان غذاءه وماءه بسرعة من محل ما ثم يلجأ الى مخبأ أمين ويعيد هضم الغذاء بصورة جيدة بعملية الاجترار . ان الماشية والضأن والايل ايضاً لها هذه الصفة ولكن عملية الاجترار فقدت اهميتها الاولى بالنسبة لهذه الحيوانات لان الانسان الآن يقوم بالمحافظة

---

Hegner Stiles; College Zool., P. 374 (١)

Ross; A textbook of entomology (٢)

Tayler and Weber; General Biology (٣)



على هذه الحيوانات وتربيتها . والغزلان هي الحيوانات المجترة الوحيدة التي لا تزال تستفيد من هذه الظاهرة لانها تعيش في الصحارى ولم يشرف الانسان على تربيتها بعد . كما ان كثيراً من الحيوانات الصحراوية يكتفي بالقليل من الماء الذي يحصل عليه من الغذاء او من الرطوبة البسيطة الموجودة في الكهوف والتربة والهواء .

الثعلب : يقول الديميري « ان فروه افضل الفراء » . ولحتى الآن نجد ان هذا صحيح<sup>(١)</sup> وان النساء يستعملن فراء الثعلب ويحملنه على اكتافهن .

الجرد : يفرق الديميري بين الجرذ والفأر فهو « الجرذ ( Rattus ) ضرب من الفأر ( Mus ) اعظم من اليربوع .

الجرو : يذكر الديميري ان الجرو هو صغير الكلب ولكن الذي يهتمنا في هذا الموضوع هو ان الديميري يذكر لنا قصة تدل على معرفته باستعمال الكلاب في تقصي الآثار والتي نستعملها نحن اليوم كثيراً في التحقيقات الجنائية فهو ينسب في قصته الى ان ان نبياً من بني اسرائيل استعمل جرواً كان يلعب به طفلان فقدا لتقصي اثارها بعد ان افتقدوها ابوها وذلك بان اطلق الجرو وتعبه .

الحصان : من جملة الكثير الذي يذكره الديميري عن الحصان هو ان حصان فرعون شم رائحة فرس وديق ( اي في الشبق ) مما يعني ان الديميري ربط بين افرازات انثى الحيوانات وتعرف الذكر عليها . فانا نعرف ان انثى الحيوانات تفرز بعض المواد ذات الرائحة اثناء دورة شبقها لتجذب الذكور اليها . كما ان الديميري يذكر ان الخيل كانت وحشية كسائر الوحوش ثم اهلها الانسان . وان هذا صحيح وان دراسة تطور الخيول العضوي تدل على ذلك<sup>(٢)</sup> . كما اننا نعرف عن حدوث حالة في عصرنا الحديث عن توحش

---

(١) Marsland and Plunkett; Principles of Modern Biology, P. 664

(٢) Hentschell and Cook; Biol. for Med Students; P. 470

(٣) Grove & Newell; Animal Biology; P. 675

الخيول واعادة تأهيلها وهو ان الكثير من الخيول التي افلقت من الانسان في امريكا في السنين الاولى من استيطانها واستعمارها توحشت وبعد ذلك راح المستعمرون بعد مئات السنين بصطادونها ويؤهلونها .

الخلفاش : يقول الدميري « ليس هو من الطير في شيء فانه ذو اذنين واسنان وخصيتين ومنقار وهو يحيض ويطير ويضحك كما يضحك الانسان ويبول كما تبول ذوات الاربع ويرضع ولده ولا ريش له » ... « لان له ثدياً واذاناً واسنناً ويحيض كما تحيض المرأة » ... « وتلد اثنا عشر ثلاثة افراخ الى سبعة وكثيراً ما يسفد وهو طائر في الهواء وليس في الحيوانات ما يحمل ولده غيره والقرود والانسان ويحمله تحت جناحه وربما قبض عليه بنمعه وذلك من حنوه واشفاقه عليه وربما ارضعت الانثى ولدها وهي طائفة » . ان المرأ يقرأ هذه المعلومات في كتاب الدميري وكأنه يقرأها في كتاب حديث في علم الحيوان (١) . فكل هذه المعلومات صحيحة ومطابقة للعلم الحديث الا ما يخص الحيض فيها لانه ليس هناك من الحيوانات ما يحيض الا انثى الانسان واثاث بعض القرود العليا المتقدمة في سلم التطور العضوي . فالخلفاش حيوان لبون ومن الثدييات وليس من الطيور والخفافيش هي الحيوانات الوحيدة التي تطير بين الثدييات . والتركيب الجسماني في الخفافاش يشبه ويحانس الى حد كبير التركيب الجسماني في الثدييات الاخرى من حيث الاطراف الاربعة واجزاء القم واجهزة التناسل والغدد اللبنية والشعر الذي يغطي الجسم . الخلد : يقول الدميري ان الخلد « لا يسمع لها ولا بصر تتغذى على الحشرات حاد الشم وانه يشبه الفأر ويعيش في الجحور بعد حفرها بالمال » وهذه معلومات صحيحة وعلمية عن هذه المجموعة من الثدييات اكلة الحشرات ( Insectivora ) ما عدا الصفة الاولى (٢) ولعل الدميري اعتقد بعدم قابلية هذه الحيوانات على السماع استناداً الى عدم وجود صيوان للاذن فيها .

(١) Taylor and Weber ; General Biology; 617-up.

(٢) Storer and Usinger, General Zool.

القنفذ : يقول عن القنفذ انها تنردد بالليل ولا تظهر الا بالليل اي انها ليلية النشاط (Nocturnal) له خمسة اسنان في فيه وهذا خطأ اذ أن اسنان اللبائن اكثر من هذا العدد<sup>(١)</sup> ولكنه قد يشير الى الاسنان القارضة ويقول « وجميع اصناف القنفذ بيضا اصفر جداً ولا يؤكل » وهذا خطأ لان القنفذ يلد ولا يبيض .

القنفذ البحري : يصف الدميري هنا حيواناً غير معروف الآن والشيء الوحيد الذي يتطرق له الدميري وينطبق على قنفذ البحر الذي نعرفه الان ( وهو من الحيوانات الشوكية الجلد ) هو قوله « وريشه ليس يشبه الشعر » وشوكات قنفذ البحر تشبه الشعر نوعاً ما .

الكركدن : يصف الدميري هذا الحيوان بصفات تكاد ان تؤكد انه الكركدن . فهو من الهند والصين . وله قرن وسط رأسه ويمكن من مناطق الفيل ولكنه ايضاً يعطيه اوصافاً اخرى تنطبق على الكنفير الاسترالي . فهو يقول « يبقى ولد الكركدن في بطن امه اربع سنين واذا تم له سنة يخرج رأسه من بطن أمه فيرعى الشجر فما يصل اليه » والى حد ما هذا وصف بسيط للكنفر . ثم يصرح الدميري فيقول « وسماه الجاحظ الكركدن » . مثلاً يقول انه « اذا نشر قرنه طويلاً تخرج منه الصور المختلفة بياض في سواد كالطاووس والغزال وانواع الطير والشجر وصور بني آدم وغير ذلك من عجائب النقوش » كل هذه غير علمية وغير معقولة . وهو يقول « ان الانثى من هذا النوع تحمل كائى الفيل ثلاث سنين او سبع سنين » وهذا غير صحيح لان انثى الفيل يدوم حملها ٢٤ شهراً فقط<sup>(٢)</sup> اما الكركدن فلا تزيد مدة الحمل في اي نوع منه على ١٨ شهراً<sup>(٣)</sup> ولكنه يذكر ان الكركدن من المجترات وهذا صحيح .

الكلب : يطنب الدميري بالكلام عن الكلب وقد جاء بأشياء لا حاجة من ذكرها

---

Grove and Newell; Animal Biology (١)

Storer & Usinger; General Zoology P. 653 (٢)

(٣) حديث شخصي مع الدكتور اباد عبد الوهاب نادر — قسم علوم الحياة — بكلية التربية في جامعة

بغداد .

مثل وفاء الكلب واقتفاء الاثر وشم الرائحة ونوع الغذاء وعدائه لحيوانات الاخرى . ولكنه جاء بمعلومات علمية ولكنها مغلوطة مثل قوله « وفي طبعه الاحتلام وتحيض اناته وتحمل الانثى ستين يوماً ومنها ما يقل عن ذلك وتضع جراءها عمياً فلا تفتح عيونها الا بعد اثني عشر يوماً والدكور تهيج قبل الاناث وهي تنزوا اذا كمل لها سنة وربما تسفد قبل ذلك » وكل هذه امور علمية قد تكون مغلوطة ولكن ليس هناك اثر للخرافة فيها . ويذكر الدميري حقيقة علمية قد تكون صحيحة ويمكن تفسيرها وفي قوله « واذا تسفد الكلبة كلاباً مختلفة الألوان ادت الى كل كلب شبهه » فلو عرفنا احتمال سقوط البيوض في الانثى في اوقات مختلفة امكن ان يحدث الاخصاب المتباين هذا لكل ذكر شبهه في الجراء حسب الاخصاب . ويقول الدميري « ويقبل التأديب والتلقين والتعليم » وهذا صحيح وواقعي . ثم يصف الدميري اعراض مرض السمار ( داء الكلب ) بما يلي « وهو داء يشبه الجنون وعلامة ذلك ان تحمر عيناه وتعلوها غشاوة وتسترخي اذناه ويندلع لسانه ويكثر لعابه وسيلان انفه ويطأطيء رأسه ويتجذب ظهره ويتعوج صلبه الى جانب ولا يزال يدخل ذنبه بين رجله ويمشي خائفاً مغموماً سكراناً فلا يأكل ويعطش فلا يشرب ... » وهذا وصف رائع لحالة المرض ألم بكل الاعراض ولم يترك منها شيئاً ثم انه يذكر ان داء الكلب هذا ينتقل من الكلب المسعور الى الكلاب الصحيحة والى الانسان والى الدئب وابن آوى وابن عرس والثعلب والحمار والايل وهذا صحيح واشارة واضحة الى الامراض المعدية السارية ولم يتمكن العلم ان يزيد على هذه المعلومات حتى نهاية القرن التاسع عشر عندما اشتغل باستور على السعار وتمكن من احضار اللقاح له <sup>(١)</sup> ولم يعرف سبب الداء الا بعد ان عرفت الرشحيات .

الماعر : بعد أن يقدم الدميري الكثير عن اسم الماعز وما جاء فيها من الحديث يذكر بعض الامور التي تستوقف القاريء مثلاً يقول « تفضل على الضأن بغزارة الابن ونخاسة

(١) قصة الميكروب . كيف كشفه رجاله . ص ١٧٤ تأليف بول دي كروف ترجمة احمد زكي ١٩٣٨

الجلد وما نقص من إلية المعز زاد في شحمه ولذلك قالوا إلية المعز في بطنه ولما خلق الله تعالى جلد الضأن رقيقاً غزر صوفه ولما خلق جلد الماعز تخميناً قلل شعره « فهذه كلها حقائق علمية وخالية من الخرافة .

النمر : يقول عنه الدميري « ضرب من السباع فيه شبه من الاسد الا انه اصغر منه وهو منقط الجلد نقطاً سوداء أو بيضاء وهو أخبث من الاسد » وهذا كله قول صحيح ثم يستمر بوصف بعض طباع النمر قائلاً « ذا قهر وقوة وسطوات صادقة ووثبات شديدة وهو اعدى عدو للحيوانات لا تروعه سطوة احد وهو معجب بنفسه » وكل ذلك جميل وصحيح .

اليربوع : يصف الدميري اليربوع وصفاً لائقاً حديثاً فهو يقول « اليربوع حيوان طويل الرجلين قصير اليدين جداً له ذنب كذنب الجرو لا يرفعه صعداً . في طرفه شبه النوارة . لونه كلون الغزال » وهذا كله كلام صحيح ثم يستمر فيقول « وهذا الحيوان يسكن بطن الارض لتقوم رطوبتها له مقام الماء وهو يؤثر النسيم . يتخذ حجره في نشر من الارض ثم يحفر بيته في مهب الرياح الاربع ويتخذ فيه كوي ... وظاهر بيته تراب وباطنه حفر » وهذا وصف جميل وصحيح لقسم من التاريخ الطبيعي لهذا الحيوان ثم يصف الدميري بعضاً من الصفات التركيبية لليربوع فهو ينقل قول القزويني والجاحظ « من نوع الفأر » ثم يقول « وفي طبعه انه يطأ الارض اللينة حتى لا يعرف أثر وطئه كما يفعل الارنب وهو يجتر ويبرع وله كرش واسنان واضراس في الفك الاعلى والاسفل » وهذا كله كلام صحيح ولا تشويه شائبة سوى انه لا يجتر حيث ان هذه الصفة مقتصرة على مجموعة الظلفيات المجتررة .

هذا ما تمكنا من استخراجه من دراسة الثدييات في كتاب حياة الحيوان الكبرى ونعتقد انه لم يبق هناك ما يستوجب الدراسة من هذه الحيوانات في كتاب الدميري مع العلم ان الثدييات حظيت بقسط وافر من الكتاب وقد كانت اكثرها مفهومة ومعروفة الا القليل منها لاسيما تلك التي لم يذكر عنها المؤلف سوى السطر أو أقل من ذلك .

## المراجع العربية

- ١ — قصة الميكروب . كيف اكتشفه رجاله . تأليف بول دي كروف . وترجمة احمد زكي سنه ١٩٣٨ .
- ٢ — المختار من كتاب حياة الحيوان الكبرى لجمال الدين الدميري . اختيار محمد الحاذق . وزارة الثقافة والارشاد القومي . الجمهورية العربية المتحدة . بدون تاريخ .
- ٣ — بيولوجية الحيوان . تأليف جروف ونوبل . ترجمة محمود رمضان واحمد حماد الحسيني . المجلس الاعلى للعلوم . سنة ١٩٦٣ .
- ٤ — علم الحيوان عند المسلمين والعرب . جليل أبو الحب . مجلة الافلام . الجزء الرابع — السنة الرابعة ١٩٦٧ .

## REFERENCES

Marsland, D., and C. R. Plunkett, 1945

Principles of Modern Biology; Henry Holt & Co., New York.

Mayr, A., E. G. Linsley, and R. L. Usinger, 1953

Methods and Principles of Systematic Zoology; McGraw-Hill Company Inc., N. Y.

Grove, D. J., and G. E. Newell, 1955

Animal Biology; University Tutorial Press Ltd.; Clifton House. London.

Ross, H. H., 1959

Textbook of Entomology; John Wiley & son, Inc.; N. Y.

Hegner, R. W., and Karl A. Stiles, 1959

College Zoology, 7 th Ed., The Macmillan Co., N. Y.

Hentschel, C. C., and W. R. Ivimey Cook, 1960

Biology for Medical Students; 5 th. Ed., Longmans Green Company Ltd., London.

Yapp, W. B., 1960

An Introduction to Animal Physiology; Oxford University Press; Amen House, London.

Taylor, W. T., and R. J. Weber, 1961

General Biology, D. Van Nostrand Company Inc., Princeton, N. Y.

Storer, I. T., and R. L. Usinger, 1965

General Zoology; McGraw-Hill Book Co., International Students Edition, N. Y.

Young, J. Z. 1966

The Life of Mammals; Oxford University Press, Ely House, London.

# الرَّسَائِلُ فِي التَّصَوُّفِ

لأبي القاسم القشيري

لكنور فيم السامرائي

٢ - تنمة

٢ - عن المخطوطات

٢ - كتاب عبارات الصوفية ومعانيها :

رسالة صغيرة في تسع ورقات من الحجم الصغير مسطرتها ١٧ سطراً ومعدل الكلمات في كل سطر ٩ كلمات ، وتقع ضمن مجموعة من رسائل في التصوف تبدأ في ورقة ٦١ أ وتنتهي في ورقة ٦٨ أ ، حيث تبدأ الرسالة الثانية للقشيري « كتاب منشور الخطاب » . كتب الرسالتين شعبان بن اسماعيل الزرعي بالزاوية الموصلية بجوار قبر الصحابي صهيب الرومي وحسان بن ثابت ( رضي الله عنهما ) . المخطوط محفوظ في مكتبة توبنكن - بالمانيا تحت رقم 850 Or. Sprenger .

تحتوي الرسالة على ثمان وتسعين كلمة أو اصطلاح صوفي مما يستعمله المتصوفة في كتاباتهم ورسائلهم مع شروحاتها . وقد اعتمد القشيري كثيراً على كتاب اللمع للسراج الطوسي في كتابة هذه الرسالة وانك لتجد ذلك واضحاً في الاشارات الى اصل النصوص المثبتة في الهمزة . اعتمدت كتاب اللمع في تصحيح وتقويم كثير من الشروح التي وردت في الرسالة . وربما احتصر القشيري بعض الشروح أو أصاب الى بعض الآخر شروحاً لم ترد في اللمع .



### ٣ - كتاب منشور الخطاب في مشهور الأبواب :

ذكر هذه الرسالة اسماعيل البغدادي في هدية العارفين ضمن مؤلفات القشيري . ومع ان ابن خلدكان والسبكي والسيوطي ذكروا له بعض مؤلفاته فانهم لم يذكروا هذه الرسالة ضمن ما ذكروا له ، وقد عد السبكي من مؤلفاته ثلاثة عشر مؤلفاً لم تكن هذه الرسالة منها <sup>(١)</sup> . وعد الدكتور محمد حسن واحداً وثلاثين مؤلفاً ولم تكن هذه الرسالة من ضمنها وهي :

(١٣) مؤلفاً نقلها عن السبكي .

(١) كتاب الاربعين في الحديث الذي رآه في دار الكتب الأصفية ولم يهتد الى اسمه <sup>(٢)</sup> .

(٢) نقلها عن بروكلان وما :

١ - رسالة ترتيب السلوك في طريق الله .

٢ - شكاية أهل السنة بما نالهم عن المحنة .

(١٤) مؤلفاً آخر دله عليها صديق له هي <sup>(٣)</sup> :

١ - كتاب سيرة المشائخ لعله كتاب آداب الصوفية المنفوقود .

٢ - كتاب المعراج حققته وسأشره قريباً .

٣ - استفاضة المرادات ذكره اسماعيل البغدادي .

٤ - بلغة المقاصد في التصوف ذكره اسماعيل البغدادي .

٥ - ناسخ الحديث ومنسوخه « « « وحاجي خليفة .

٦ - حياة الارواح والدليل الى طريق الصلاح ذكره اسماعيل البغدادي ومئة نسخة

---

(١) انظر وفيات ٢ - ٣٧٠ ؛ طبقات السبكي ٢ - ٢٦٤ ؛ طبقات المفسرين : ٢١ ؛ انظر هدية العارفين : ٦٠٧ .

(٢) انظر الرسائل النشيرية نشره المعهد المركزي للأبحاث الاسلامية في باكستان ١٩٦٤ صفحة ٢٥ .

(٣) الرسائل النشيرية : ٢٦ .

في الاسكوريال وعندي صورة منها .

٧ - الفصول في الاصول ذكره اسماعيل البغدادى ومحققا الرسالة القشيرية . وقالوا :  
« وهو مخطوط في القاهرة » .

٨ - مجالس أبي علي الحسن الدقاق لم يذكره أحد .

٩ - التوحيد النبوي ذكره محققا الرسالة وقالوا : « وهو مخطوط بالقاهرة » .

١٠ - اللمع في الاعتقاد لم يذكره أحد وذكره محققا الرسالة وقالوا : ومنه نسخة  
في القاهرة .

١١ - التيسير في علم التفسير ذكره كل من ترجم للقشيري وقالوا : « وهو من اجود  
التفاسير » ومنه نسخة ناقصة في لايدن - هولندا وبرنستون - امريكا . وعندي  
صورة من نسخة لايدن ، وقد قرأتها بامعان فوجدت ان هذا التفسير لا يمكن  
ان يكون للقشيري أبي القاسم بل هو لابنه أبي نصر عبد الرحيم ، وسوف  
افرد لهذه المناقشة مكاناً آخر ان شاء الله تعالى .

١٢ - شرح الاسماء الحسنى : هذا الكتاب هو التحرير في علم التذكير وهو شرح  
لأسماء الله الحسنى وقد ذكره كل من ترجم للقشيري وعندي صورة من مخطوطة  
جامع السليمانية بتركيا .

١٣ - فتوى محررة في ذي القعدة سنة ٤٣٦ هـ . هذه الفتوى موجودة بكاملها في  
طبقات السبكي جزء الثاني صفحة ٢٤٩ .

١٤ - ديوان الشعر ، لم يذكره احد وعندي صورة منه . وهو بالتأكييد ليس لأبي  
القاسم بل لابنه أبي نصر عبد الرحيم ، وسوف أنشره قريباً ان شاء الله تعالى <sup>(١)</sup>

---

(١) لقد شك مؤلف فهارس برلين للمخطوطات العربية Ahwardt في نسبة المخطوط للقشيري .  
واعله ردد قول حاجي خليفة في نسبه الى حسام الدين حسن بن شرف التبريزي المتوفى سنة ٧٧٢ هـ .  
كشف الظنون : ٣ - ٤٨٣٨ نشر فلوجل . وانظر وصف المخطوط في فهرست المخطوطات العربية في  
برلين : ٣ - ١٢٦ . والمخطوط شرح في برلين ايضاً برقم ٣٠٩٣ .

واضيف :

١ — المقامات الثلاثة نسخة استانبول . لم يذكره احد . عندي صورة منه وسأشره قريباً .

٢ — القصيدة الصوفية وهي من جملة الرسائل الاربع ذكرها بروكلمان .

٣ — مدارج الاخلاص ذكره حاجي خليفة .

٤ — فصل الخطاب في فضل النطق المستطاب ذكره حاجي خليفة .

٥ — المنتهى في نكت أولي النهى ذكره حاجي خليفة والبغدادى والسبكي .

٦ — نحو القلوب ذكره حاجي خليفة والبغدادى والسبكي ومنه نسخة في دار الكتب

المصرية . برقم ١١٦ مجاميع من ورقة ٩٢ ب - ٩٤ ب

٧ — مختصر نوارد الاصول في معرفة اخبار الرسول لالترمذي ، قال حاجي خليفة :

« وقد قيل ان الأصول ثلثمائة وستين وهو موجود في كتب ورثة الشرف

الطوسي بالري ؛ كذا قال القشيري في فهرست هذا الكتاب ، وله مختصر على

قدر ثلثة » . وله كتب أخرى معروفة تجدد اسماءها واما كن وجودها في

كتاب بروكلمان .

لقد اعتمدت في تحقيق هذه الرسالة « منشور الخطاب » على مخطوطتين :

الاولى : محفوظة في توبنكن بالمانيا ضمن مجموعة رسائل في التصوف ، وتبدأ في الورقة

٦٨ ب وتنتهي في الورقة ٧٢ ب ، كتبها شعبان بن اسماعيل الرعي الشافعي . وتحمل نفس

رقم الرسالة السابقة « عبارات الصوفية ... » . وقد رمزت لها بالحرف : ت وتقع في

خمس ورقات .

الثانية : محفوظة في مكتبة آيا صوفيا بتركيا وتحمل رقم Ayasofya 4128 وهي أيضاً

ضمن مجموعة رسائل في التصوف . تبدأ في الورقة ١٤٣ ب وتنتهي في الورقة ١٤٨ ب

وتقع في سبع ورقات ، وقد رمزت لها بالحرف أ .

نور

الحمد لله الذي جعلنا من عباده  
الشيخ الامام ابو القاسم القشيري رحمه الله تعالى  
ما الله اخبرنا القاسم قدس سره ان في هذا الكتاب  
واقعت بالسلامة على الحق على كل من تركه فاحسب  
تفت على ما هو في العلم من الموصدات وحقه ان السلام  
لا يخفى بالعلماء والاصحاب في دوركم من السلام  
المتعظم برقي منقلا او قل ان محنتي السلام  
كما بالذوق في كل شيء فحذره نعموا السلام  
في كل ما يقع في قديم محنتها ولم يملكوا  
في عام من سبيع فيصير ليحيى السلام  
ولا سخطا في هادي الاساميات في هذا الكتاب  
التي قد قطروا وكان ولا حذر في سبقي مثالا  
براء ومفالة ووقا وحقا او سنا او سالا  
قد مر ان يكون له شبيه تعالى في سبقي والحق الا  
والاحسن من ان يكون له مؤلفه فصلا او سالا  
سنة المؤمنون في سبقي ولم يوجب له وصفا في حال  
والفرق في حال واحد في انزاله ياد وفي حال  
بلدية فلكه ما امره كان لغت غزوة استفا لا  
وخالق فحلتها في سبقي اسدا او سالا او سالا  
وقدرنا وابتدعت في سبقي مطلقا في سبقي  
لا الاضال والاكتساب سنا اما ان في سبقي  
ليس الكتب موجب بالافق والبراءة مولانا اخلا

SCIENCE

MS. No. 44 241

ولا قد فلا والذبح من المذبح  
ولا يذبح عن الاله بعد ذلك  
ولقد العبد عن المذبح  
وانما العبد من المذبح  
ويعتبر من المذبح  
واعلم ان المذبح  
فما عدا ذلك  
اذ ارام المذبح  
فكان الشئ الباقى  
ويعلم ان المذبح  
ومن ان المذبح  
وللمذبح  
طما ان المذبح  
ويعتبر من المذبح  
وذلك ان المذبح  
فان المذبح  
وذلك ان المذبح  
وذلك ان المذبح

### ٣ - الفهيدة الصوفية :

وتقع في ورقتين ، ذكر بروكلمان ارقام نسختين موجودتين منها :

الاولى : محفوظة في مكتبة بودليان في اكسفورد - انكلترا تحت رقم : Digby Or . 4 وهي ضمن مجموعة من رسائل مختلفة المواضيع ، تبدأ في الورقة ٢٤١ أ وتنتهي في الورقة ٢٤١ ب وهي التي اعتمدتها في هذا التحقيق .

الثانية : محفوظة في المكتبة العامة في ليننكراد - روسيا ؛ ورغم كل الجهود الشخصية وجهود وزارة التربية والمجمع العلمي العراقي فلم استطع الحصول عليها . وذكر محققا الرسالة القشيرية ان منها نسخة بالقاهرة بيد انهما لم يذكر اماكن وجودها واكتفيا بقولها مخطوط بالقاهرة ( مقدمة الناشرين صفحة ١٦ ) .

وهناك نسختان من القصيدة محفوظتان في برلين تحت رقم 2300 Mo. 35 ، 5 - 7619 لم استطع الحصول عليها .

عدد ابيات القصيدة تسع وثلاثون بيتاً ، لخص الامام القشيري فيها عقيدة الاشاعرة لسكي يثبت ان عقائد المتصوفة في اصولها لا تخرج عن هذه التعاليم ، ولكي يرد على من اتهم المتصوفة بالزندقة والخروج على اصول الشريعة . ذكر ابن عساكر مطلعها في تبين كذب المفترى وسماها « العقيدة المنظومة في الاعتقاد لأبي القاسم القشيري التي مفتحتها :

بحمد الله افتتح المقالا وقد جلت أياديه تعالى

في معرض حديثه عن الشيخ أبي عبد الله القراوي النيسابوري المتوفى سنة ٥٣٠ هـ وانه أنشدها للنبي عليه الصلاة والسلام في النوم <sup>(١)</sup> .

وقد لخص الامام الجويني المتوفى سنة ٤٧٨ هـ عقيدة الامام الاشعري - رحمه الله تعالى - فقال : « نظر في كتب المعتزلة والجهمية والرافضة وانهم عطلوا وابطلوا ، فقالوا : لا علم لله ولا قدرة ولا سمع ولا بصر ولا حياة ولا بقاء ولا ارادة . وقالت : الحشوية والجسمة والمكيفة المحددة : ان الله علماً كالعلوم وقدرة كالقدر وسمعاً كالاسماع وبصراً كالابصار فسلك - رضي الله عنه - طريقة بينهما فقال : ان الله - سبحانه وتعالى - علماً لا كالعلوم وقدرة لا كالقدر وسمعاً لا كالاسماع وبصراً لا كالابصار ، وكذلك قال جهنم بن صفوان :

(١) تبين كذب المفترى فيها نسب الى الامام أبي الحسن الاشعري : ٢٢٢

العبد لا يقدر على احداث شيء ، ولا على كسب شيء . وقالت المعتزلة : هو قادر على الاحداث والكسب معاً . فسلك - رضي الله عنه - طريقة بينها فقال : العبد لا يقدر على الاحداث ويقدر على الكسب ونفى قدرة الاحداث واثبت قدرة الكسب . وكذلك قالت الحشوية المشبهة : ان الله - سبحانه وتعالى - يُرى - في الآخرة - مكيفاً محدوداً كسائر المراتب . وقالت المعتزلة والجهمية والنجارية : انه سبحانه لا يُرى بحال من الاحوال . فسلك - رضي الله عنه - طريقة بينها فقال : يُرى من غير حلول ولا حدود ولا تكيف كما يرانا هو سبحانه وتعالى وهو غير محدود ولا مكيف فكذلك نراه وهو غير محدود ولا مكيف . وكذلك قالت التجارية : ان الباري - سبحانه - بكل مكان من غير حلول ولا جهة . وقالت الحشوية والمجسمة : انه سبحانه حال في العرش وان العرش مكان له وهو جالس عليه . فسلك طريقة بينهما فقال : كان ولا مكان فخلق العرش والكرسى ولم يحتج الى مكان وهو بعد خلق المكان كما كان قبل ان خلقه .

وقالت المعتزلة : له يد ، يد قدرة ونعمة ووجه وجه وجود .

وقالت الحشوية : يده يد جارحة ووجه وجه صورة .

فسلك - رضي الله عنه - طريقة بينهما فقال : يده يد صفة ووجه وجه صفة كالسمع والبصر .

وكذلك قالت المعتزلة : النزول نزول بعض آياته وملأئكته ، والاستواء بمعنى الاستيلاء .

وقالت المشبهة والحشوية : النزول نزول ذاته بحركة وانتقال من مكان الى مكان والاستواء جلوس على العرش وحلول فيه .

فسلك - رضي الله عنه - طريقة بينهما فقال : النزول صفة من صفاته والاستواء صفة من صفاته وفعل فعله في العرش يسمى الاستواء .

وكذلك قالت المعتزلة : كلام الله مخلوق محدث .

وقالت الحشوية المجسمة : الحروف المقطعة والاجسام التي يكتب عليها ، والالوان التي يكتب بها ، وما بين الدفتين ، كلها قديمة أزلية .

فسلك - رضى الله عنه - طريقة بينها فقال : القرآن كلام الله قديم غير مغير ولا مخلوق ولا حادث ، فأما الحروف المقطعة والاجسام والالوان والاصوات والمحدودات وكل ما في العالم من المكيفات مخلوق مخترع .

وكذلك قالت المعتزلة والجهمية والنجارية : الايمان مخلوق على الاطلاق وقالت الحشوية المجسمة : الايمان قديم على الاطلاق .

فسلك - رضى الله عنه - طريقة بينها وقال : الايمان ايمانان ؛ ايمان لله فهو قديم لقوله « المؤمن المهيمن » ؛ وايمان للخلق فهو مخلوق لانه منهم يبدو وهم مثابون على اخلاصه ، معاقبون على شكه .

وكذلك قالت المرجئة : من اخلص لله - سبحانه وتعالى - مرة في ايمانه لا يكفر بارتداد ولا كفر ولا يكتب عليه كبيرة قط .

وقالت المعتزلة : ان صاحب الكبيرة مع ايمانه وطاعاته مئة سنة لا يخرج من النار قط ، ( ان خرج عن الدنيا من غير توبة ) .

فسلك - رضى الله عنه - طريقة بينها وقال : المؤمن الموحد الفاسق هو في مشيئة الله تعالى ؛ ان شاء عفا عنه وادخله الجنة وان شاء عاقبه بنفسه ثم ادخله الجنة ، فأما عقوبة متصلة مؤبدة فلا يجازى بها كبيرة منفصلة متقطعة « (١) .

وكتب الاشاعرة معروفة متداولة وكلها تدور حول النقاط الآتية (٢) :

١ - العالم وحدوته .

٢ - الله وصفاته .

٣ - ارادة الله وارادة العبد .

---

(١) تبين كذب المفتري ١٤٩ - ١٥٢ .

(٢) أنظر على سبيل المثال : الابانة للاشمري ، لمع الادلة في قواعد اهل السنة والجماعة لانام الحرمين ، الجويني ، التمهيد للباقلاني . تبين كذب المفتري لابن عساكر ، اللع في الرد على اهل الزيغ والبدع للاشمري ؛ اصول الدين ، للبزدوي ، الارشاد للجويني ، البرهان في اصول الفقه للجويني .



٤ - رؤية الله .

٥ - أفعال العباد .

٦ - الرسالة والنبوة .

٧ - واخيراً : الامامة .

وقد لخص الامام القشيري مسألة حدوث العالم وقدم الصانع في البيت السادس والسابع من قضيدته ومعنى البيتين كما ورد عند الجويني « ان اجرام العالم واجسامها لا تخلو من الاعراض الحادثة وما لا يخلو عن الحادث حادث » <sup>(١)</sup> اي ان العالم جواهر واعراض والاعراض حادثة والجواهر باعتباره محلاً للاعراض فهو حادث أيضاً لان القاعدة الكلامية ان ما لا يخلو من الحوادث فهو حادث <sup>(٢)</sup> .. « والحادث جائز الوجود ؛ إذ يجوز تقدير وجوده بدلاً من عدمه ويجوز تقدير عدمه بدلاً عن وجوده ؛ فلما اختص بالوجود الممكن بدلاً عن العدم الجائز افتقر الى مخصص - وهو الصانع تعالى » ... « فوضح بذلك ان مخصص العالم صانع ، مختار موصوف بالاقتدار والاختيار » <sup>(٣)</sup> .

في البيت الثامن والتاسع اشارة الى الصفات الالهية الثبوتية الكالية الواجبة لله تعالى وهذه الصفات عند الاشاعرة سبع : الارادة ، العلم ، القدرة ، الحياة ، السمع ، البصر ، الكلام . ويرى علماء الكلام من الاشاعرة ان لله صفات ازلية قديمة زائدة على الذات قائمة بها فهو عالم يعلم ، قادر بقدرة حي بحياة ، مريد بارادة . وانه تعالى حي بحياة قديمة مريد

---

(١) لمع الادلة ٧٦ - ٨٠ ؛ فوقية حسين محمود ، الجويني امام الحرمين ، الدار المصرية ١٩٦٤ ، صفحة ٦٨ - ٧٥ . .

(٢) انظر : دراسات في الطرق والمقائد للدكتور عرفان عبد الحميد ، مطبعة الارشاد ١٩٦٧ ، صفحة ١٦٢ . ففيه تفصيل يمتع لدلائل الحدوث . وقد أفادني صديقي وزميلي الدكتور عرفان عبد الحميد في شرح كثير من المسائل الكلامية التي وردت في القصيدة ففلاخ خالص شكرى وامتناني .

(٣) الجويني ، لمع الادلة ٨٠ - ٨١ .

على الحقيقة ، عالم بعلم قديم قادر بقدره قديعة ، سميع ، بصير ، متكلم <sup>(١)</sup> . اما الفلاسفة المسلمون كابن سينا والفارابي وابن رشد فقد اجمعوا على نفي الصفات الالهية نفيًا تاماً <sup>(٢)</sup> لان اثباتها في نظرهم يوجب التعدد ويدخل الكثرة في الذات الالهية في حين قال المعتزلة بعينية الصفات .

وفي البيت العاشر الى الثالث عشر رد على المشبهة والمجسمة من الكرامية والشيعة ومشبهة اهل الحديث <sup>(٣)</sup> . ومما روي عنهم قولهم : « ان الله جسم وانه جنة على صورة الانسان وانه من دم ولحم ، له اعضاء من يد ورجل وراس وساق وجوزوا عليه الانتقال والتزول والصعود والمصافحة وان المسلمين المخلصين يعانقونه في الدنيا والآخرة » <sup>(٤)</sup> تنزه تعالى عن ذلك . وقد روي عن هشام بن الحكم الشيعي انه قال : ان ربه جسم ذاهب جاء ، يتحرك تارة ويسكن اخرى ، وانه سبعة اشبار بشبر نفسه . وانه : مصمت من اسفله مجوف من اعلاه <sup>(٥)</sup> . فالله تعالى - عند الاشاعرة - ليس جسمًا ولا يقبل الاعراض فلا يوصف بـ « كل ما يدل على حدوثه » لذلك يستحيل تحيزه وقبوله للحوادث واقتضاه الى محل يحله .

والمعتزلة ترى انه « ... ليس بذوي جهات ولا بذوي يمين وشمال وامام وخلف وفوق

---

(١) الملل والنحل : ١-٩٥ طبعة الحلبي ١٣٨١ - ١٩٦١ . قال الاشعري : الباري تعالى عالم بعلم قادر بقدره حي بحياة ، مرید بارادة متكلم بكلام؛ سميع بسمع بصير ببصر وهذه الصفات ازاية قائمة بذاته تعالى لا يقال : هي هو ولا هي غيره ولا : لا هو ولا : لا غيره

(٢) دراسات في الفرق والعقائد ، هامش ٦٨ ، وفي الكتاب مقارنة مفصلة لآراء للمعتزلة والفلاسفة والاشاعرة في الصفات .

(٣) الحنفي، الفرق الملتزمة بين اهل الزيغ والزندقة، نحو يشار قوتلو آي، انقرة ١٩٦١ ص ٧٤-٨٥

(٤) دراسات في الفرق والعقائد : ١٩٩

(٥) الاشعري، مقالات ١-٢٠٧ ، البغدادي ، الفرق بين الفرق : ٤٨ ، الرازي اعتقادات فرق

المسلمين والمشرکين : ٦٤ ، ابن الجوزي ، تلبیس ابلیس : ٩١ ، المجلسي بحار الانوار ٣-٢٩٠ ، دراسات في الفرق والعقائد : ٢١١ : عن الكرامية انظر كتاب مسألة المروج ٥٤-٥٨ .

وتحت ولا يحيط به مكان ولا يجري عليه زمان ولا تجوز عليه المماساة ولا العزلة ولا الحلول  
في الاماكن .. » (مقالات: ١- ٢١٦) . فنفوا الجهة لان اثبات الجهة يوجب اثبات المكان  
واثبات المكان يوجب اثبات الجسمية .

في البيت الرابع عشر : اشارة الى الرؤية السعيدة حيث يرى المؤمنون ربهم يوم القيامة  
بلا كيف ولا حد وهو مذهب اهل السنة جميعاً . قالوا : نقصد الباري عن الجسمية والحدية  
والصورة . يراه الراءون بالابصار ، وقد انكر المعتزلة ذلك وقالوا : يستحيل ان يرى <sup>(١)</sup>  
وذهب الاشعري الى ان رؤية السعداء لربهم يوم القيامة ولكن من غير حلول ولا حدود  
وقال : « وندين ان الله سبحانه يرى بالابصار يوم القيامة كما يرى القمر ليلة البدر » <sup>(٢)</sup>

في البيت الخامس عشر : اشار الى خلق القرآن وحدوثه . فقد اجمع اهل السنة على ان  
القرآن ازلي قديم وذهب المعتزلة والنجارية والزيدية والشيعة الامامية والخوارج الى ان  
كلام الله تعالى حادث <sup>(٣)</sup> . اما الاشعري فيرى : « ان القرآن كلام الله غير مخلوق ، والكلام  
في الوقف واللفظ من قال باللفظ او بالوقف فهو مبتدع . لا يقال اللفظ بالقرآن مخلوق  
ولا يقال : غير مخلوق » <sup>(٤)</sup> فالقرآن في رأي الاشعري كلام الله غير مخلوق ولا حادث ،  
لكن الحروف المقطعة فيه والالوان والاجسام والاحداث هي المخلوقات المخترعات ؛ على حين  
ذهبت المعتزلة الى ان القرآن مخلوق محدث خلقه الله تعالى . ورأت الحشوية ان الحروف  
المقطعة والاجسام التي يكتب عليها والالوان التي يكتب بها وما بين الدفتين غير مخلوق <sup>(٥)</sup>

في البيت السادس عشر الى التاسع عشر : اشار الى ان افعال العباد ، خيرها وشرها  
مخلوقة لله تعالى ، وليس للعبد الا الكسب . وقد خالف المعتزلة رأى الاشاعرة فقالوا : ان

(١) لمع الادلة : ١٠١ ، ضحى الاسلام ٣- ٢٦

(٢) مقالات الاسلاميين ، نشر محمد محي الدين عبد الحميد ١- ٣٢١ .

(٣) نفس المصدر : ٨٩ (١) مقالات ١- ٣٢١

(٥) انظر : المواقف للابجي ٨- ١٩٩ . الارشاد للجويني : ١٢٨ . لمع الادلة للجويني : ٨٩ تبين

كذب المقتضى : ١٥٠ انظر ضحى الاسلام ٣- ٣٤ - ٤٤ . ففيه شرح طويل ونقاش متعمق لمسألة .

العبد يخلق الفعل لنفسه بالقدرة الممنوحة له اي بالاستطاعة التي هي فيه . وشرح القشيري عقيدة الاشاعرة في مسألة خلق الافعال فاثبت ان ما يقدر عليه العبد بقدرته الحادثه مقدور لله من قبله ، فالله وحده هو موجد الافعال ؛ فلا خالق سواه ، فهو المرید لما خلق وهو قادر على ما وقع من الحوادث وما لم يقع بعد . وان افعال العباد مخلوقة لله سبحانه ولا يقدر العباد ان يخلقوا منها شيئاً . على ان الانسان ان لم يستطع خلق عمله فهو قادر على كسبه<sup>(١)</sup> في البيت العشرين والواحد والعشرين : اشارة الى انه لا يجب على الله تعالى شيء ( تقول المعتزلة : يجب على الله ان يثيب المطيع ويعاقب مرتكب الكبيرة )<sup>(٢)</sup> ؛ وما انعم به فهو فضل منه وما عاقب به فهو عدل منه . ويجب على الله ما يوجهه الله تعالى عليه ولا يستفاد بمجرد العقول وجوب شيء بل جميع الاحكام المتعلقة بالتكليف : متلقاة من قضية الشرع وموجب السمع »<sup>(٣)</sup> . فلا علة لثوابه وعقابه وان فعل العبد لا يفرض عليه تعالى ثوابا او عقابا ، فان شاء غفر وان شاء عذب . ان هي الا مشيئته تعالى وارادته . « وما شاء الله كان وما لا يشاء لا يكون »<sup>(٤)</sup> والانسان ليس بخيراً او مسيراً في افعاله بل هو لطف الله ورحمته حين « وفق المؤمنين لطاعته وخذل الكافرين ، ولطف بالمؤمنين ونظر لهم واصلحهم وهداهم ولم يلطف بالكافرين ولا اصلحهم ولا هـداهم ولو اصلحهم لكانوا صالحين ولو هـداهم لكانوا مهتدين »<sup>(٥)</sup> . فلا شعري هنا اتخذ طريقاً وسطاً بين الجبرية التي ترى ان الانسان كالريشة في مهب الريح وانه مجبر على افعاله وانه لا استطاعة له اصلاً<sup>(٦)</sup> ؛ والمعتزلة التي ترى ان العبد هو الذي يخلق افعال نفسه وانه يفعل ما اختار فعله<sup>(٧)</sup> وان الله لم يخلق افعال العباد لا خيرها ولا شرها وان ارادة الانسان حرة والانسان خالق افعاله .

(١) تبين كذب المفتري : ١٤٩ ، امع الادلة : ١٠٧ .

(٢) ضحى الاسلام : ٢-٦٢

(٣) امع الادلة : ١٠٨ .

(٤) مقالات الاسلاميين ١-٣٢٠ (٥) نفس المصدر ١-٣٢١

(٦) الفصل في الملل والاهواء والنحل ٣-٢٢ (٧) المصدر نفسه .

وفي البيت الثاني والعشرين والثالث والعشرين : اشارة الى مسألة مرتكب الكبيرة قال الاشعري « وصاحب الكبيرة اذا خرج من الدنيا من غير توبة يكون حكمه الى الله تعالى ؛ إما ان يغفر له برحمته ؛ وإما ان يشفع فيه النبي - ﷺ اذ قال : « شفاعتي لاهل الكبائر من امتي » وإما ان يعذبه بمقدار جرمه ، ثم يدخله الجنة برحمته » (١) . بينما قالت المعتزلة : « ان صاحب الكبيرة مع ايمانه وطاعته اذا لم يتب من كبيرته لا يخرج من النار ؛ وقالت المرجئة من غير اهل السنة : من اخلص لله وآمن به فلا تضره كبيرة مهما تكن (٢) . وقد اوجز الامام القشيري ذلك كله في البيت الثاني والعشرين وردد قول الاشعري « ولا يكفرون احداً من اهل القبلة بذنب يرتكبه ، كمنحو الزنا والسرقة وما اشبه ذلك من الكبائر ، وهم بما معهم من الايمان مؤمنون ، وان ارتكبوا الكبائر » (٣) وهو رد على المعتزلة الذين جعلوا الفسق مرتبة بين الكفر والايمان وقضوا بان مرتكب الكبيرة هو في منزلة بين المنزلتين ؛ فلا هو كافر مطلقاً كما تقول الخوارج ، ولا هو مؤمن مطلقاً ، كما تقول المرجئة (٤)

في البيت الرابع والعشرين : اشارة الى ان لكل نبي معجزة هي دليل صدقه يتحدى بها منكره ، والاصل في المعجزة ان تكون خارقة للعادة تأتي جواباً على تحدي المنكرين لصدق النبي ، ومن شرائطها ان احداً لا يستطيع الاتيان بمثلها (٥) .

في البيت الخامس والعشرين الى الثالث والثلاثين : اشارة الى فضائل انبي عليه الصلاة والسلام وما اوتيهم من خصائص واوصاف محمودة كشفاعته للمذنبين من امته . وقد رد الامام القشيري رأى الاشعري في الشفاعة والمعراج (٦) فقد ثبت عن اهل السنة بادلة قاطعة ان النبي (ص) يشفع في امته على حين انكر المعتزلة الشفاعة يوم القيامة وقالوا : ان الله

(١) الملل والنحل : ١-١٠١ (٢) تبين كذب المفترى : ١٠١

(٣) مقالات الاسلاميين : ١-٣٢٢ (٤) انظر ادلتهم في : دراسات في الفرق والمقائد : ٩٦

(٥) انظر مناقشة الامام الجويني في امح الادلة : ١٠٩ - ١١٠

(٦) مقالات الاسلاميين : ١-٣٢٣

تعالى صادق في وعده ووعيده وذلك يوم القيامة ولا مبدّل لكلماته ، فلا يغفر الكبائر الا بعد التوبة <sup>(١)</sup> .

وفي البيت الثالث والثلاثين الى السادس والثلاثين : اشارة الى عقيدة اهل السنة في افضل الناس بعد النبي (ص) : وهم الخلفاء الراشدون بترتيبهم في تولي الخلافة . فهم « يعرفون حق السلف الذين اختارهم الله - سبحانه - لصحبة نبيه ﷺ يأخذون بفضائلهم ويمسكون عما شجر بينهم ، صغيرهم وكبيرهم ، ويقدمون ابا بكر ، ثم عمر ؛ ثم عثمان ، ثم عليا ، رضوان الله عليهم » <sup>(٢)</sup>

وفي الابيات الثلاثة الاخيرة دعوة صريحة الى مخالفة المبتدعة والمشبهة والمعطلة والانكار عليهم واخلاص الايمان لله تعالى فهو الذي يقبل التوبة عن عباده . ولعل الامام القشيري اراد ان يقول كما قال معاصره الامام الجويني « اللهم ارزقني ايماناً كايمان عجائز نيسابور » .

فرحم الله الامام القشيري فقد كان امة وحده .

---

(١) دراسات في الفرق والمقائد : ٩٧

(٢) مقالات الاسلاميين ١-٣٢٣ ؛ انظر مناقشة الامام الجويني مسألة الامامة وافضلية من يتولاها

في لمح الادله : ١١٥

## كتاب عبارات الصوفية ومعانيها :

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم صلي على محمد وآله وسلم تسليما

كتاب عبارات الصوفية ومعانيها : وهي مئة كلمة

تأليف الشيخ الامام جمال الاسلام ، عبد الكريم بن هوازن القشيري  
رحمة الله عليه

فمن ذلك : الوقت ، والحال ، والمقام ، والمكان ، والحق ، والحقيقة ، والاشارة ،  
والصفاء ، والفرايد ، والمخاطر ، والحيرة ، والدهش ، والطوارق ، والشطح ، والطوابع ،  
والذهاب ، والنفس ، والصول ، والتفريد ، والتجريد ، والمناجاة ، والمسامرة ، والذات ،  
والدعوى ، والاحتيار ، والبلاء ، واللسان ، والعقد ، والسر ، والمحو ، والطمس ، والحق ،  
والتحير ، والكون ، والوصل ، والفضل ، والأصل ، والوسايط ، والعلايق ، والبادي ،  
والأدب ، والرياضة ، والتجلي ، والتخلي ، والعة ، والأزل ، والأبد ، والابجا ، والانزعاج ،  
والمشاهدة ، والمكاشفة ، والشاهد ، والتكوين ، والوائج ، والغيرة ، والتلبس ، والكلية ،  
والحرية ، واللطيفة ، والفتوح ، والوسم ، والرسم ، والبسط ، والقبض ، والفناء ، والبقاء ،  
والجمع ، والتفرقة ، والزوايد ، والسكر ، والصحو ، والغربة ، والارادة ، والمريد ، والمراد ،  
والغشيان ، والغين ، والحضور ، والغيبة ، والوارد ، والجملة ، والعبرة ، والهمة ، والمكر ،  
والاصطلام<sup>(١)</sup> ، والرغبة ، والرغبة ، والرين ، والروح ، والرمز ، والوجد ، والوجود ،

والتواجد ، وعين التحكم ، والاصطفاء ، والوطن ، والسبب ، والنسبة .

(١) فأما قولهم :<sup>(١)</sup> الوقت ، فهو ما بين الماضي والمستقبل ، قال الجنيد<sup>(٢)</sup> - رحمه الله عليه - : الوقت عزيز واذا<sup>(٣)</sup> فات لا يدرك . وقيل : وقتك<sup>(٤)</sup> أعز الأشياء فأشغله بأعز الأشياء<sup>(٥)</sup> . وقيل : سيف<sup>(٦)</sup> .

(٢) وأما الحال : فهو ، منازلة العبد في الحين<sup>(٧)</sup> فيصفوه في الوقت حاله ووقته . وقال بعضهم : ما يتحول فيه العبد ويتغير بما يرد على قلبه ، واذا صفا تارة . و [ لم ] يتغير قبل له حال<sup>(٨)</sup> . وقال بعضهم : الحال ان لا يزول فاذا زال ، لم يكن حالاً<sup>(٩)</sup> .

(٣) وأما المقام : فهو الذي يقوم بالعبد في الأوقات من أنواع المعاملات وصنوف المجاهدات ، فتى أقيم العبد<sup>(١٠)</sup> في شئ منها على التمام فهو مقامه حتى ينتقل منه الى مقام آخر<sup>(١١)</sup> .

(٤) وأما المكان : فهو لأهل الكمال والتمكين والنهاية ، فاذا كمل العبد في معانيه فقد تمكن من المكان [ لأنه قد عبر ]<sup>(١٢)</sup> للمقامات والأحوال فيكون صاحب مكان . كما قال بعضهم :

مكانك في قلبي هو القلب كله وليس لشيء فيه غيرك موضع<sup>(١٣)</sup>

(٥) وأما الحق : فهو الله تعالى<sup>(١٤)</sup> ذكره ، وهو قوله تعالى « ذلك بأن الله هو الحق » .

(٦) وأما الحقيقة : فهو وقوف العبد بدوام الانتصاب بين يدي سيده الذي آمن به ، فلو تخلل القلب شك أو ريب في من آمن به اضمحل الايمان فبطل ، وهو قول [ النبي ]

(١) انظر اللع م ٣٤٢ (٢) انظر قول الجنيد في اللع م ٣٤٢

(٣) ورد القول .. اذا .. (٤) وقتل (٥) اي فاشغله بذكر الله

(٦) انظر الرسالة م ١٨٩ (٧) الخير . انظر اللع م ٣٣٥ . الرسالة ١٩٣

(٨) اللع م ٣٣٥ ، الرسالة ١٩٤ (٩) اللع م ٣٣٥ (١٠) للعبد

(١١) اللع م ٣٣٥ (١٢) وعين ، والزيادة من اللع م ٣٣٥

(١٣) تعالا (١٤) تعالا



- صلى الله عليه وسلم - لحارثة : ان لكل حق حقيقة ، فما حقيقة ايمانك ؟ وقال الجنيد - رحمه الله - أبت الحقايق ان تدع في القلوب مقراً للتأويل <sup>(١)</sup> . وأنشد الجنيد :

ونمت الحقيقة للحق حقاً      فغنى العبارة فيها ايدق  
تبيد <sup>(٢)</sup> الصفات وتمحو الطباع      بمرّ الحواس فهذا أرق

(٧) وأما الاشارة : فما لا يتأتى للمتكلم للابانة عنه بالعبارة لكونه لطيفاً في معناه ، وإيماء <sup>(٣)</sup> الاشارة ايضاً الا انها لا تتعلق بالله <sup>(٤)</sup> ولهذا قال الشبلي ، - رحمه الله - من أوماً اليه فهو كعابد وثن لان الائمة لا يصلح الا الى الأوثان <sup>(٥)</sup> وأنشد النوري <sup>(٦)</sup> :

اشارة قلبي كما يرى الذي لا يراه      جفني  
وانت تضفي على ضميري      حلاوة السؤال والتمني  
تريد مني اختبار سري      وقد علمت المراد مني  
وليس لي في سواك حظ      فكيف ماشئت فاخترني <sup>(٧)</sup>

شعر : وأنشد أبو العباس بن عطاء في مجلسه :

زجرت فؤادي ولم يزدجر <sup>(٨)</sup>      ويطلب شيئاً ومنه أفر  
يشير الى الحق مستظهِراً      واني <sup>(٩)</sup> عليه شفيق حذر

(٨) واما الصفاء : فالخلوص من أثر الطبع والتعلق بالحقايق ومزايلة المذمومات . وقال

(٩) في اللع : « وقوف القلب بدوام الانتصاب بين يدي من آمن به فلو داخل القلوب شك أو غيلة فيها آمنت به حتى لا تكون به واثقة وبين يديه منتصبه لبطل الايمان وهو قول النبي - صلعم - لحارثة لكل ... » والتعريف واضح بين النصين . وقد ورد قول الجنيد هكذا .. تدع للقلوب مقالة للتأويل »  
(٢) تلند

(٣) الحاشية : معناه : وقيل الاشارة فيها لا يتأتى للمتكلم كشفه بالعبارة للطافة معناه

(٤) بالام (٥) الا للجاسم ، والنص بكامله في اللع ٣٣٧ (٦) الثوري شعر

(٧) ذكر القشيري البيت الاخير في رسالته ١-١٢٢ لسمثون المحب ، كذلك أبو نعيم، حلية ١٠ - ٣١٠

فامتحن بدلا من فاختبرني ، ابن الاثير ، البداية والنهاية ١١ - ١١٠ تاريخ بغداد ٩ - ٢٢٥ .

(٨) رد جبه (٩) وان

بعضهم <sup>(١)</sup> : الصفاء ما خلس من ممازجة الطبع ورؤية الفعل <sup>(٢)</sup> والميل اليه .

(٩) واما صفاء الصفاء : فهو اتصال ذلك مع السلامة من العلل <sup>(٣)</sup> .

(١٠) واما الفوائد : فهذا الحق وتحفة أصحاب المعاملات واكرامه ايام زيادة الفهم

في وقت اقامتهم للخدمة ليجدوا حلاوة الطاعة ويشهدوها ويتمتعوا بها . وقال بعضهم : هي ملاطفات <sup>(٤)</sup> الحق لأهل معاملاته في وقت الخدمة بزيادة الفهم .

(١١) وأما الخاطر : فحركة تظهر في القلب وتطوف به ولا تلبث بل تزول بخاطر آخر

مثله . وقال الجنيد : ان الخاطر الصحيح أول الخاطر . وقال بعضهم : الخاطر تحريك السر [ لا بداية له واذا خطر بالقلب فلا يثبت فيزول بخاطر آخر مثله ] <sup>(٥)</sup> والواقع [ ما يثبت ولا يزول بواقع آخر ] <sup>(٥)</sup> . والقادح قريب من الخاطر الا ان القادح لأهل الغفلة والخطاير لقلوب اهل اليقظة <sup>(٦)</sup> .

(١٢) وأما الحيرة والتحير : فبديهية <sup>(٧)</sup> ترد على قلوب العارفين عند تأملهم وحضورهم

[ وتفكرهم ] <sup>(٨)</sup> تحجبهم عن [ التأمل ] <sup>(٨)</sup> والفكرة . وقيل : هي حالة ترد في قلوبهم بين اليأس والطمع [ في الدخول الى المقصد ووجود المطلوب ولا يتحقق لهم الطمع ] <sup>(٩)</sup> وحده ولا اليأس وحده فلذلك تحيروا <sup>(١٠)</sup> .

(١٣) واما الدهش : فهيبة من المحبوب تصدم قلوب المحبين . وأنشد :

حب من أهواه <sup>(١١)</sup> قد أدهشني  
وأنشدت لعل - كرم الله وجهه <sup>(١٢)</sup> .

---

(١) الجبري ، اللع ٣٣٨ . وهو محرف (٢) الفضل

(٣) اللع ٣٣٨ (٤) ملاطفاه

(٥) تحريك السر لا لبث والواقع لا يلبث ولا يزول ، والزيادة من اللع ٣٤٢

(٦) انظر القول في اللع ٣٤٣ (٧) فتهديه (٨) بين الاقواس زيادة من اللع ٣٤٥

(٩) على الحاشية

(١٠) تصرف القشيري هنا كثيراً في معنى الحيرة ومعنى التحير ، انظرهما في اللع ٣٤٥

(١١) في أهوي ، والتصحيح من اللع ٣٤٥ (١٢) : اللع ٣٤٥ (١٣) وبجه

علم المحبة واضح لمريده      وأرى القلوب عن المحبة في عمى<sup>(١)</sup>  
فلقد عجت لهالك ونجاته      موجودة ولقد عجت لمن نجا

\* \* \*

ولغيره

لا تعجلوا بسلامتي      قامت علي قيامتي<sup>(٢)</sup>

(١٤) وأما الطوارق : ما يطرق قلوب اهل الحقائق من طريق السمع فيجدد لهم حقايقهم<sup>(٣)</sup> . ومعناه في اللغة : ما يطرق بالليل ، كما كان النبي — صلى الله عليه وسلم — يقول : في دعائه : « اللهم إني أعوذ بك من كل طارق إلا طارقاً<sup>(٤)</sup> يطرق بخير »<sup>(٥)</sup> .  
وأنشد : —

يا راقد الليل مسروراً بأوله      ان الحوادث [قد]<sup>(٦)</sup> يطرقن اسحارا

(١٥) وأما الشطح : فكلام يترجمه اللسان عن وجد يفيض من معدنه<sup>(٧)</sup> مقرون بالدعوى ، الا أن يكون صاحبه [مستلباً]<sup>(٨)</sup> ومحفوظاً . والشطح في لغة العرب : الحركة .  
(١٦) وأما الطوالع : فأنوار التوحيد تطلع على قلوب أهل المعرفة بشعاعها<sup>(٩)</sup> فيطمس سلطان نورها سائر الأنوار ، كما ان سلطان الشمس يخفي<sup>(١٠)</sup> الكواكب<sup>(١١)</sup> .  
(١٧) وأما الذهاب : فأتم من الغيبة وهو ان تغيب القلوب عن حس كل محسوس بمشاهدة المحبوب<sup>(١٢)</sup> .

(١) فيها عما (٢) في الاصل لا تعجبوا ..

(٣) في الاصل : كما تطرق .. طرف .. فنجدد عليهم حقيقتهم . والتصحيح من اللع ٣٤٦

(٤) طارق

(٥) اللع ٣٤٦ : أعوذ بك من شر طوارق الليل والنهار الا طارقاً يطرق بخير «

(٦) يقتضيها الوزن (٧) عن مقدر (٨) الزيادة من اللع ٣٤٦

(٩) كشعاعها . في اللع : يتشعشعها (١٠) نحوا

(١١) في اللع : .. فيطمس ما في القلوب من الانوار بسلطان نورها ، كالشمس الطالعة اذا طلعت

يخفي على الناظر من سطوة نورها انوار الكواكب وهي في أماكنها . ص ٣٤٥ وهذا تصحيف لم يفتن له نيكسون وعبدالحليم محمود ورفيقه . انظر اللع طبعة القاهرة ١٩٦٠ ، صفحة ٤٢٢

(١٢) انظر اللع ٣٤٧ . حيث تصرف القشيري في الالفاظ فقط

(١٨) وأما النفس : فروح سلطه الله على نار القلب ليظفي شرها . وقيل : انها من العبد على مر<sup>(١)</sup> اوقاته المعدودة عليه<sup>(٢)</sup> .

قال الله تعالى : « انما نعد لهم عدا »<sup>(٣)</sup> . وقال ابن عباس : رضى الله عنهما : النفس بعد النفس .

(١٩) واما الصول : فالاستطالة<sup>(٤)</sup> باللسان من<sup>(٥)</sup> المريدن على ابناء جنسهم [ بأحوالهم وهو مذموم ]<sup>(٦)</sup> .

(٢٠) واما التفريد : فأفراد [ المفرد ]<sup>(٧)</sup> برفع<sup>(٨)</sup> الحدث [ وأفراد القدم ]<sup>(٩)</sup> بوجود<sup>(١٠)</sup> حقايق الفردانية .

(٢١) وأما التجريد : فما تجرد<sup>(١١)</sup> للقلوب من شواهد الألوهية<sup>(١٢)</sup> اذا صفا من كدورة<sup>(١٣)</sup> البشرية .

(٢٢) واما المناجاة : فخاطبة الاسرار عند صفاء الاذكار مع الملك الجبار<sup>(١٤)</sup> وقيل : مسامرة بين الحبيبين لا يسمعا ثالث . كما قال رسول الله ﷺ « لو يعلم المصلي من يناجي ما التفت » .

وقال تعالى لموسى - عليه السلام - « وقربناه نجيا »<sup>(١٥)</sup>

(١) بحر

(٢) في اللع : « قال بعض الشيوخ : النفس روح من ربح الله المسابقة على نار الله تعالى .. قال الجنيد : أخذ على العبد حفظ انفاسه على مر اوقاته » ص ٣٤٨

(٣) « فلا تعجل عليهم انما نعد لهم عدا » مريم ٨٤

(٤) الاستطاعة والتصحيح من اللع ٣٤٧ . (٥) على التصحيح من اللع ٣٤٧

(٦) التسكة من اللع ٣٤٧ (٧) التصحيح من اللع ٣٤٨ وفي الاصل . القور

(٨) بدفع (٩) الزيادة من اللع ٣٤٨ (١٠) ووجود (١١) تجري

(١٢) الالهية (١٣) كدر

(١٤) انظر اللع ٣٤٩ (١٥) سورة مريم : ٥٢

(٢٣) واما المسامرة : فعتاب الاسرار عند خفي الاذكار <sup>(١)</sup> ، وقيل : استدامة طول العتاب مع صحة الكتمان <sup>(٢)</sup> .

(٢٤) واما الذات : فهاية الشيء القايم بنفسه الموجود <sup>(٣)</sup>

(٢٥) واما الدعوى : فاضافة النفس الى ما ليس لها <sup>(٤)</sup> .

(٢٦) واما الاختبار : فامتحان الحق للصادقين لاثبات الحجة على ساير المؤمنين <sup>(٥)</sup>

(٢٧) واما البلاء : فابتلاء الحق عبده لدى حقايق الاحوال .

قال النبي ﷺ اشد الناس بلاء الانبياء ثم الامثل فالامثل <sup>(٦)</sup>

(٢٨) اما اللسان : فمعناه : اللسان بحر علم الحقايق <sup>(٧)</sup>

وسئل الشبلي عن الفرق بين لسان العلم ولسان الحقيقة فقال : [ لسان العلم ما تأدى اليه بواسطة ولسان الحقيقة ] <sup>(٨)</sup> ما تأدى اليه بلا واسطة .

(٢٩) واما العقد : فعقد القلب عند الشيء <sup>(٩)</sup> مع الله تعالى . [ قال الله تعالى ] <sup>(١٠)</sup> :

« يا ايها الذين آمنوا اوفوا بالعقود » <sup>(١١)</sup> .

(٣٠) واما السر وسر السر : فالسر ما اخفى عن <sup>(١٢)</sup> الخلق ولم يعلم به الا الحق ، فلم

يطلمهم عليه .

(٣١) وسر السر : ما لا يحس به السر ، وانشد لابي الحسين <sup>(١٣)</sup> النوري <sup>(١٤)</sup> :

---

(١) الدم : التذكار

(٢) الكتاب والتصحيح من الدم ٣٥٠ ، وسئل بعض المشايخ عن المسامرة فقال : استدامة ..

(٣) هذا اختصار رائع لما هو موجود في الدم ٣٥١ - ٣٥٢

(٤) الدم ٣٥٢ (٥) الدم ٣٥٥ نقلها القشيري بتصرف

(٦) انظر الدم ٣٥٣ (٧) في الدم : معناه : البيان عن علم الحقايق ٣٥٣

(٨) ما بين القوسين سقط من الاصل والزيادة من الدم ٢٥٤

(٩) في الدم : والعقد عقد السر .. وفي نسخة من الدم « عند الشيء » انظر الدم ٣٥٤ . هامش ١٣

(١٠) الزيادة من الدم ٣٥٤ (١١) سورة المائدة : ١

(١٢) فما اخفى من (١٣) الحسن

(١٤) انظر ترجمته في طبقات الصوفية للسلي تحقيق شريبه مع مصادر ترجمته ، والابيات ذكرها ابو

نعيم الاصبهاني في حلية الاولياء ج ١٠ ص ٢٥٣

كادت سراير سري ان تسر بما      اوليتني من سرور لا أسميه  
فصاحب<sup>(١)</sup> السر سر<sup>٢</sup> منك يرقبه      كيف [السرور]<sup>(٢)</sup> بشيء دون يديه  
فظل يلحظني [سرّاً]<sup>(٢)</sup> والحظه      والحق يلحظني الا اراعيه<sup>(٣)</sup>  
فاقبل<sup>(٤)</sup> [السر يغني]<sup>(٥)</sup> الكل عن صفتي      واقبل الحق يغنيني<sup>(٦)</sup> ويغنيه<sup>(٧)</sup>

والسر ثلاثة : سر العلم ، وسر الحال ، وسر الحقيقة . فسر العلم حقيقة العلم بالله تعالى ،  
وسر الحال : معرفة مراد الله تعالى ، وسر الحقيقة : ما وقعت به الإشارة . فأفة سر العلم :  
الافشاء الى غير اهله ، وآفة سر الحال : ترك حرمة الحال باظهار الحركة برؤية النفس .  
وآفة [ سر ] الحقيقة : السكون مع النفس في مشاهدتها للحقيقة بترك الفترة .

(٣٢) واما المحو : فذهاب الشيء حتى لا يبقى له اثر ، وانشد :

محوت اسمي ورسم جسمي      سئلت عني فقلت : انت  
فانت مني خيال عيني      بحيث ما كنت كنت انت<sup>(٨)</sup>  
(٣٣) واما المحق : فهو اتم من المحو<sup>(٩)</sup> .

(٣٤) واما الطمس : فذهاب الشيء مع الآثار<sup>(١٠)</sup>

(١) الخلية : فصاح (٢) الزيادة من الخلية

(٣) في الخلية : فظل يلحظه سرّاً يلحظه (٤) الخلية : واقبل .

(٥) الزيادة من الخلية (٦) يقتلي والتصحيح من الخلية

(٧) واتقيه والتصويب من الخلية

(٨) الايات للحلاج اوردها ماسينون في ديوان الحلاج ص ٤٥ . طبعة باريس ١٩٥٥

١ فمن بالغفو : يا الهي فليس ارجو سواك انت

٢ . ... ..

٣ . احطنه علماً بكل شيء فشكل شيء اراه انت

البيت الرابع لم يرد في ديوان الحلاج وقد ورد في الاصل بحيث ما ردت ولعل الصواب ما اثبتناه .

(٩) انظر الدمع ٣٥٥ . الرسالة ٢٢٣

(١٠) الدمع ٣٥٧ بتصرف

(٣٥) واما الكون : فالمراد جميع كون الحق وخلق<sup>(١)</sup> .  
 (٣٦) واما الوصل : فادراك القائت . وقيل : لحوق ما فات<sup>(٢)</sup>  
 قال يحيى بن معاذ - رحمه الله - من لم يُعم عينيه عن النظر الى ما تحت العرش ، لم يصل  
 الى ما فوق العرش . المراد بذلك : لم يلحق ما فات<sup>(٣)</sup>ه من مراقبة الذي خلق العرش<sup>(٤)</sup>  
 (٣٧) واما الفصل : ففوت ما ترجوه من محبوبك . وقيل : فوت الشيء الموجود من  
 المحبوب<sup>(٥)</sup>

(٣٨) واما الاصل : فما يرد اليه الفرع وله تزايد<sup>(٦)</sup> .  
 (٣٩) واما الوسائط : فالاسباب التي بين الحق والخلق . وقيل : الاسباب التي بين الله  
 تعالى وبين العبد من اسباب الدنيا والآخرة .  
 وسئل بعضهم عن الوسائط فقال : هي ثلاثة اوجه : مواصلات ، ومتصلات ومنفصلات  
 فالمواصلات : بوادي الحق ، [ والمتصلات : العبادات ]<sup>(٧)</sup> والمنفصلات حظوظ النفس .  
 (٤٠) واما العلايق : فهي الاسباب التي علقت<sup>(٨)</sup> على العبد<sup>(٩)</sup> فشغله ذلك<sup>(١٠)</sup> عن الله  
 عز وجل حتى قطعه<sup>(١١)</sup> [ عن الله تعالى ]<sup>(١٢)</sup> .

(٤١) واما البادي : ما يبدو على قلوب العارفين من الاحوال<sup>(١٣)</sup> .  
 (٤٢) واما الأدب : ادب الشريعة ، وأدب الحرمة ، وادب الحق ، فأدب الشريعة :  
 التعلق باحكام العلم بصحة عزم الحرمة ، وادب الحرمة : التشمس عن العلاقات والتجرد عن

(١) الدع ٣٥٦

(٢) الدع ٣٥٦ « لحوق الغائب » ولعل القشيري كتب .. لحوق ما غاب

(٣) النص بكامله في الدع ٣٥٦ - ٣٥٧ (٤) الدع ٣٥٧

(٥) الدع ٣٥٧ بتصرف

(٦) سقط في الاصل ، والزيادة من الدع ٣٧٥ والقول بكامله ورد في الدع .. سئل بعض المشايخ عن  
 الوسائط فقال . . .

(٧) الدع ، علق (٨) عن (٩) الدع : وشغله بذلك

(١٠) قطع عنه (١١) الزيادة من الدع

(١٢) الدع : ما يبدو على قلوب اهل المعرفة من الاحوال والانوار وصفار الاذكار

الملاحظات . وادب الحق : موافقة الحق بالمعرفة <sup>(١)</sup> .

(٤٣) واما الرياضة : فرياضة الادب ، ورياضة الطلب ، ورياضة المطالبة [ فرياضة  
الادب : الخروج من طبع النفوسية ، ورياضة الطلب : الخروج من طبع المريديية ] <sup>(٢)</sup>  
وررياضة <sup>(٣)</sup> المطالبة : بضحة المراد به .

(٤٤) واما التحلي : فالتشبه <sup>(٤)</sup> بالصادقين بالاقوال <sup>(٥)</sup> واظهار الاعمال <sup>(٥)</sup>  
وانشدوا <sup>(٦)</sup> :

من تحلى بغير ما هو فيه فضحته شواهد الامتحان  
(٤٥) واما التحلي : فاشراق انوار الحق على قلوب المريدين <sup>(٧)</sup>

(٤٦) واما التخلي : فاختيار الخلوة والاعراض عن كل شيء شغل عن الحق <sup>(٨)</sup>  
(٤٧) واما العلة : [ كناية عن بعض ما لم يكن فكان ] <sup>(٩)</sup> .

(٤٨) والازل : اخص من القدم لانه لا يوصف به المخلوق كما يوصف بالقدم <sup>(١٠)</sup> .  
(٤٩) واما الأبد : فاشارة الى ترك العدد <sup>(١١)</sup> .

(٥٠) واما اللجأ : فقصد القلب الى الله تعالى باخلاص الضمير وصدق الافتقار وحقيقة  
الرجاء <sup>(١٢)</sup> .

---

(١) انظر الرسالة ٥٥٨

(٢) على الهامش « الادب الخروج من طبع النفوسية ورياضة الطلب للمريديية ورياضة » اما الزيادة  
فاقتضاها السياق .

(٣) فرياضة (٤) التشبيه

(٥) بالاحوال (٥) انظر الدع ٣٦٢ (٦) الدع : وقال بعضهم

(٧) الدع : اشراق انوار اقبال الحق على قلوب للمقبلين عليه .

(٨) انظر الدع ٣٦٣ حيث تصرف القشيري في النص

(٩) في الاصل « عن الحق » والتصحيح من الدع ٣٦٣

(١٠) انظر الدع ٣٦٤ (١١) القول للواسطي ، الدع ٣٦٤ . انظر شكلته

(١٢) القول للجبري تصرف فيه القشيري ، الدع ٣٦٧



- (٥١) وأما الانزعاج : فتنبه <sup>(١)</sup> القلب من سنة الغفلة والتحرك للأنس بالوحدة <sup>(٢)</sup> .
- (٥٢) وأما المشاهدة : فالمداينة ، مشاهدة بالحق ومشاهدة للحق ومشاهدة الحق .  
وقيل : مشاهدة بالحق : رؤية الأشياء بدليل التوحيد ، والمشاهدة للحق : رؤية الحق في الأشياء ، ومشاهدة الحق : حقيقة بلا ارتياب ولا تعب . ورؤية الحق في الغيب بلا وصف .
- (٥٣) وأما المكاشفة : فالمكاشفة آتم من المشاهدة . وقيل : مكاشفة بالعلم ، ومكاشفة بالحال ، ومكاشفة بالوجد .
- فالمكاشفة بالعلم : تحقيق الاصابة في الفهم . والمكاشفة بالحال : تحقيق <sup>(٣)</sup> رؤية زيادة الحال . والمكاشفة بالوجد : تحقيق صحة الاشارة .
- (٥٤) وأما الشاهد <sup>(٤)</sup> : فهو <sup>(٥)</sup> الخاطر . قال الجنيد - رحمه الله - : الشاهد الحق [ شاهد في ضميرك وأسرارك مطلع عليها ] <sup>(٦)</sup> والمشهدود [ ما يشهده الشاهد ] <sup>(٧)</sup> قال الله تعالى « وشاهد ومشهود » <sup>(٨)</sup> .
- قال بعضهم : الشاهد هو الحق ، شاهد في ضمير العبد وسره ، مطلع عليه ، والشاهد أيضاً .. بمعنى الحاضر والمشهدود ما شهد به الشاهد .
- (٥٥) وأما التلوين : فتلوين العبد في أحواله . وقال بعضهم : علامة الحقيقة رفع التلوين بظهور الاستقامة . وقال بعضهم : علامة الحقيقة التلوين لأنه يظهر فيه قدرة القادر فيكتسب منه الغيرة <sup>(٩)</sup> .

(١) فتنبه (٢) والوحدة ، انظر اللمع ٣٦٧ (٣) حقيق

(٤) للمشاهدة (٥) ساقطة في الاصل .

(٦) لم يذكرها التشيرى والزيادة من اللمع ٣٣٩ أما القول « الشاهد الحق والمشهدود الكون » فهو للواسطي ، انظر اللمع ٣٣٩

(٧) لم يذكرها التشيرى : وذكر بدلا عنها : والمشهدود الكون (٨) سورة آل عمران ٨٥

(٩) انظر اللمع ٣٦٦ وقد نصرت التشيرى في النص

(٥٦) وأما الغين : فغيرة في الحق وغيرة على الحق وغيرة لالحق تعالى من عزيز صفاته ومنته على أوليائه <sup>(١)</sup> .

(٥٧) وأما اللوامح : فإيلوح للأسرار الصافية <sup>(٢)</sup> الظاهرة <sup>(٣)</sup> ] زيادة السمو والانتقال من حال الى حال [ <sup>(٤)</sup> آتم فيها والارتقاء من درجة الى أعلى <sup>(٥)</sup> منها .

(٥٨) وأما التلبيس : فإظهار الشيء في وصف ضده <sup>(٦)</sup> .

(٥٩) وأما الكلية : فاسم يجمع كل الشيء ويمنع استثناء شيء منه <sup>(٧)</sup> .

(٦٠) وأما الحرية : فكفاية عن اقامة غاية حقوق العبودية . فيكون لله سبحانه عبداً وعن غيره حراً <sup>(٨)</sup> .

(٦١) وأما اللطيفة : فإشارة رفيعة المعنى تلوح في الهم ولا تسمها العبارة <sup>(٩)</sup> .

(٦٢) وأما الفتوح : ففتوح العبادة في الظاهر وفتوح الخلاوة <sup>(١٠)</sup> في الباطن

وفتوح المكاشفة في السر . ففتوح العبادة سبب اخلاص القصد وفتوح الخلاوة <sup>(١١)</sup> في الباطن سبب جذب الحق باللطافة <sup>(١٢)</sup> ، وفتوح المكاشفة سبب المعرفة بالحق .

(٦٣) وأما الوسم والرسم : نعتان <sup>(١٣)</sup> يجريان في الأبد بما جريا في الأزل <sup>(١٤)</sup> .

(٦٤) وأما البسط والقبض : فالبسط عبارة من حالة الرجاء ، والقبض عبارة عن حالة الخوف <sup>(١٥)</sup> .

---

(١) اللع ٣٧٣ (٢) زيادة من القشيري

(٣) في الاصل : الظاهرة وكذلك في اللع

(٤) في الاصل : « من النمو من حالة الى حالة » . والتصويب من اللع ٣٣٥

(٥) اعلا (٦) اللع « تحلي الشيء بنت ضده » ٣٧١

(٧) اللع : « اسم لجامع الشيء الذي لم يبق منه بقية » ٣٧١

(٨) اللع ٣٧٣ تصرف القشيري في النص

(٩) اللع : « إشارة تلوح في الفهم وتلمع في الذهن ولا تسمها العبارة لدقة معناها » ٣٧٠

(١٠) الخلاوة (١١) بالطافة (١٢) في الاصل : لعتان

(١٣) القول لأحمد بن عطاء انظر اللع ٣٥١ . الا انه في اللع : على الابد

(١٤) انظر اللع ٣١٣ ، الرسالة ١٦٩

(٦٥) وأما الفناء : ففناء المعاصي <sup>(١)</sup> .

(٦٦) وأما البقاء : فبقاء الطاعات ، ويقال في الفناء أيضاً : ، هو فناء رؤية العبد لفعله بقيام الله تعالى له على ذلك <sup>(١)</sup> .

(٦٧) وأما الجمع : فالتسوية في أصل الخلق . وقيل : الجمع عبارة عن اشارة من أشار الى الحق بلا خلق <sup>(٢)</sup> .

(٦٨) وأما التفرقة : فالتفريق في الحكم ، والتفرقة اشارة من أشار إلى [ الكون والخلق ] وهما أصلان لا يستغني أحدهما عن الآخر . فن أشار إلى تفرقة بلا جمع فقد كفر <sup>(٣)</sup> ومن أشار الى [ <sup>(٤)</sup> جمع بلا تفرقة فقد أنكر قدرة القادر ، فاذا جمع بينهما فقد وحد .

(٦٩) وأما الزوائد : فزيادة الايمان بالغيب <sup>(٥)</sup> واليقين .

(٧٠) وأما السكر والصحو : [ معناها قريب ] <sup>(٦)</sup> في المعنى من الغيبة والحضور لأن الحضور دائماً والصحو حادث والغيبة أبقي من السكر <sup>(٧)</sup> .

(٧١) وأما الغربة : فغربة من الأوطان من أجل حقيقة القصد ، والغربة عن الأحوال من [ أجل ] حقيقة التفرد بالأحوال ، والغربة عن الحق من [ أجل ] حقيقة الدهش في المعرفة .

(٧٢) وأما الارادة : فإرادة الطلب من الله تعالى ، وإرادة الحظ من الله تعالى وإرادة الله سبحانه . فإرادة الطلب موضع التمني <sup>(٧)</sup> ، وإرادة الحظ موضع الطمع وإرادة الحق

---

(١) اللع ٣٤١ (٢) اللع ٣٣٩ (٣) هكذا في الاصل ، في اللع : جعد

(٤) ما بين المضادتين [ ] على الهاش اما بين الاقواس « ... » فزيادة من اللع ٣٣٩ - ٣٤٠

(٥) القلب ؛ والتصحيح من اللع ٣٣٨

(٦) في الاصل : « ليس بأسري وأتم » والزيادة من اللع ٣٤٠

(٧) الشكر ، انظر القول كله في اللع ٣٤٠ - ٣٤١

(٨) للتني

موضع الاخلاص ، فأفة التمني النفس للمتمني وآفة الطمع الشهوة ، وآفة الاخلاص النفس (١) :

(٧٣) وأما المرید : فالذي صحت إرادته لمزاده ابتداءً وشهدت بصحة إرادته قلوب العارفين (٢) :

(٧٤) وأما المراد : فهو أبلغ خصالاً من المرید وهو الذي انتهت إرادته حتى لم يبق له ارادة قصار عارفاً . وقال بعضهم : الأصل الذي منه تشعبت الهموم لأنه بمنزلة عرق الشجرة ، إذا رشح في الأصل منه الأغصان ، والمرید الذي صح له الابتداء ودخل في جملة المنقطعین الى الله تعالى بالاسم ، والمراد أيضاً العارف الذي لم يبق له ارادة وفد وصل الى التهایات وعبر الأحوال والمقامات .

(٧٥) وأما الغشيان : حالة ترد على القلب ... (٤) من الباطن الى الظاهر .

(٧٦) وأما العين : فحالة ترد على القلب أيضاً . قال النبي - صلى الله عليه وسلم - « انه لیغان على قلبي ... » (٥) .

(٧٧) وأما الحضور : فحضور القلب لما غاب عن العين (٦) بصفاء اليقين ، حتى یصیر الغایب عنه كالحاضر عنده والمخبر كالمعاین له (٧) .

(٧٨) وأما الغيبة : فغيبة القلب عن ما سوى الحق ، حتى عن اليقين ، ثم الغيبة عن غيبته (٧) لثلاث (٨) یجب (٩) بها .

(٧٩) وأما الوارد : وارد بالاشارة ووارد بالخطرة (١٠) ووارد بالاحظة . فالاشارة (١١)

---

(١) انظر الرسالة ٤٣٣ (٢) انظر اللمع ٣٤١ - تصرف التشيری فی النسی

(٣) الجملة « والمرید الذي صلح .. والمقامات » وردت فی اللمع ٣٤٢

(٤) كلمة مطبوسة تقرأ « فتعدي »

(٥) انظر تكملة الحديث ومناقشة المراجع فی صحة الحديث فی اللمع ٣٧٣

(٦) فی اللمع : عیانه (٧) « حتى یصیر . . كالمعاین له » من كلام التشیري اذ لم ترد فی اللمع

(٧) عینه (٨) لایلا (٩) یعجب (١٠) بالحضرة

(١١) بالاشارة

حظ السر ، والخطرة حظ القلب ، والاحظة <sup>(١)</sup> حظ الشاهد <sup>(٢)</sup> .

(٨٠) وأما الهمة : فهمة مُنية ، وهمة ارادة ، وهمة حقيقة . فهمة المنية : تجرد القلب للمنى ، وهمة الارادة : أول صدق المرید ، وهمة <sup>(٣)</sup> الحقيقة : جمع الهم بصفاء الالهام <sup>(٤)</sup> .

(٨١) وأما المكر : فمكر مغموم ، ومكر مخصوص ، ومكر خفي ، فالمكر <sup>(٥)</sup> المغموم : ظاهر بعض الأحوال من حقيقة ، والمكر المخصوص : في سائر الأحوال . والمكر الخفي : في إظهار الآيات والكرامات <sup>(٦)</sup> .

(٨٢) وأما الاصطلام : نمت <sup>(٧)</sup> غلبة <sup>(٨)</sup> ترد على العقول <sup>(٩)</sup> فيستلبها <sup>(١٠)</sup> بقوة سلطانه وقهره <sup>(١١)</sup> .

(٨٣) وأما الرغبة : رغبة النفس ، ورغبة القلب ، ورغبة السر <sup>(١٢)</sup> . ورغبة النفس في الثواب ، ورغبة القلب في الحقيقة ، ورغبة السر في الحق <sup>(١٣)</sup> .

(٨٤) وأما الرهبة : رهبة الظاهر ، ورهبة الباطن . ورهبة الغيب . فرهبة الظاهر : بتحقيق وعيد العلم ، ورهبة الباطن : لتحقيق ترك القلب . ورهبة الغيب : لتحقيق امر السبق <sup>(١٤)</sup> .

(٨٥) وأما الرين <sup>(١٥)</sup> : فهو الشك . ويقال الصدا <sup>(١٥)</sup> .

(٨٦) وأما الروح : هو ما يلتقي به الأرواح والأنوار الظاهرة بما يرد عليها من الكرامات فيتنعم بذلك لما يرد على قلبه من أنوار مشاهدة قرب سيده <sup>(١٦)</sup> .

(٨٧) وأما الرمز : فإشارة لكلام لا يعرفه غيرهم <sup>(١٧)</sup> .

---

(١) والاحظ (٢) نص اللع يختلف كثيراً عن نص القشيري . انظر اللع ٣٤٢

(٣) م (٤) نص اللع يختلف تماماً انظر ٣٥٠ (٥) فمكر

(٦) النص غير وارد في اللع (٧) الاصل : لت (٨) ساقطة في الاصل

(٩) الاصل : القلوب (١٠) الاصل : فيسكنها

(١١) ساقطة في الاصل : النص بكامله في اللع ٢٧٢ (١٢) السير

(١٣) النص غير وارد في اللع (١٤) الدين

(١٥) في اللع : « هو الصدا الذي يقع على القلوب » ٣٧٣

(١٦) هذا النص يختلف عن نص اللع ٣٥١ (١٧) تصرف القشيري في نص اللع ٣٣٨

(٨٨) وأما الوجد والوجود والتواجد : فالوجد ؛ هو مصادفة القلوب لصفاء ذكر  
كان قد فقدته <sup>(١)</sup> .

وقال بعضهم: الوجد على ثلاث معان : وجد ، ووجود ، وتواجد . [ فالوجد : مصادفة  
العيب بالعيب .

والوجود : تمام وجد الواحد ] <sup>(٢)</sup> وهو آتم والتواجد : البقاء على حركة الوجد .  
والحركة في الوجد : حركة نفسية وحركة عجزية وحركة وجدية . فالحركة النفسية من وجد  
الهوى ، والحركة الوجدية : من جدة العهد ، والحركة العجزية من عجز البشرية .

(٨٩) والتواجد : استفعال الوجد [ وهو ما يمتزج من اكتساب العبد بالاستدعاء  
للوجد .. وتكلفة للتشبه بالصادقين ] <sup>(٣)</sup> من أهل الوجد .

(٩٠) وأما عين التحكم : فإظهار غاية الخصوصية بلسان الانبساط في الذهاب <sup>(٤)</sup> .

(٩١) وأما الاصطفاء : فهو الاصطفاء في سابق العلم <sup>(٥)</sup> .

(٩٢) وأما السبب : الواسطة بين الخلق وبين الله تعالى <sup>(٦)</sup> .

(٩٣) وأما الوطن : فوطن العبد وحيث انتهى به الحال واستقر به القرار <sup>(٧)</sup> .

(٩٤) وأما النسبة : فالحال التي يتعرف بها صاحبها <sup>(٨)</sup> . قال : النوري - رحمه الله -

كلما رآته العيون نسب <sup>(٩)</sup> الى العلم وكلما علمته <sup>(١٠)</sup> القلوب نسب الى اليقين <sup>(١١)</sup> .

هذا آخر ما وجدته والحمد لله وحده .

---

(١) في اللع : « كان عنه مفقوداً » ٣٤٢ ( ٢ أ ) في الحاشية

(٢) في الاصل : اضطراب في الجملة « والتبعية اسما الزجر والتسنة في تكلفه فالصادقين من اهل

الوجد » والزيادة من اللع ٣٤٢

(٣) الدها (٤) النص غير وارد في اللع (٥) نص اللع فيه زيادة ٤٥٨

(٦) النص بكامله في اللع ٣٩٩ (٧) اللع به صاحبه (٨) بسبب

(٩) الاصل : راته . والتصحيح من اللع ٣٥٩

(\*) جمع التشبيري اكثر من كلمة في تعريف واحد مثل رقم ٩ ، ٢٩٠ ، ١١٢ ، ٦٠ ، ٦١ ، ٨٥ ، ٨٨

وفي الحاشية كتب « بلغ المقابلة بحمد الله ع [ ز وجل ] بالزاوية الموصلة لبلة الاثنين من ... الآخر

من شهر جمادى [ دى ] الآخر سنة خمس و... ٥٠٠

## كتاب منشور الخطاب في مشهور الابواب<sup>(١)</sup>

بسم الله الرحمن الرحيم

لا اله الا الله عدة للقائه<sup>(٢)</sup>.

هذا منشور الخطاب في مشهور الابواب<sup>(٣)</sup>

قال الاستاذ الامام ابو القاسم عبدالكريم بن هوازن القشيري

- قدس الله روحه ونور ضريحه -<sup>(٤)</sup> :

الحمد لله على نعمته ، والصلاة على محمد وزمرته<sup>(٥)</sup> . هذه الفاظ تخبر عن

اوصاف اهل الصفوة وبالله الحول والقوة .

باب التوبة : التوبة : الندم على ما<sup>(٦)</sup> اجترم ؛ الاسف على ماسلف ، استشعار المحجل<sup>(٧)</sup>

لما عمل من الزلل ، تلهف<sup>(٨)</sup> القلب لما سبق من الذنب ، دوام البكا على ماسلف من الخطا.

باب الانابة : الانابة : صدق الاجابة ، وان يصحح مع الله حسابه . المنيب<sup>(٩)</sup> من ترك

آفاته وتدارك ما فاتته ؛ الانابة : ترك كل خطيئة والرجوع الى الله سبحانه<sup>(١٠)</sup> بالكلية .

(١) ت : كتاب منشور الخطاب في شهود الابواب تأليف الاستاذ ابي القاسم عبد الكريم قال هذه

الفاظ تخبر عن الفاظ اهل الصفوة

(٢) أ : لقائه ، الجملة كلها ساقطة من ت (٣) الجملة ساقطة من ت

(٤) ت : هذا منشور ... الابواب تأليف الاستاذ ابي القاسم عبد الكريم [ بن هوازن ] :

مطموسة في التصوير

(٥) الحمد ... زوته : ساقطة من ت (٦) ت : ساقطة . (٧) ت : الخلل

(٨) ت : تلهف (٩) ت : الطلب (١٠) أ : ساقطة

الانابه : التحسر على السالف <sup>(١)</sup> والتشمر في المستأنف او يقال : توبة لا تُنْقَضُ وصحبة لا تُرْفَضُ .

باب القناعة : القناعة : السكون عند المجاعة ، والاكتفاء بالبلغة والاجتزاء بالمضغة ، سكون الجأش <sup>(٢)</sup> عند عدم المعاش ، زوال الطلب لسقوط الادب ، الوقوف عند الكفاية والاعتقاد بانّ الطلب جنائية .

باب الورع : الورع : ترك ما يريبك ونفي ما يعيبك ، الاخذ بالاثق وحمل النفس على الاشق . ويقال <sup>(٣)</sup> : تفتيش المال وتشويش الحال ، أو يقال : النظر في المطعم واللباس وترك ما به باس . او يقال مجازية الشبهات <sup>(٤)</sup> ومراقبة الخطرات .

باب الزهد : الزهد : ترك الفضلة والبذل على الوهلة ، او يقال : عزوف <sup>(٥)</sup> القلب عما فيه ريب . الزهد ان لا <sup>(٦)</sup> تملك ما تملك <sup>(٧)</sup> ولا تؤثر ما تدرك . الزهد : ترك الاسف على معدوم ونفي الفرح بمعلوم . الزهد : منع الحرام من الشدق وصور القلب عن الخلق .

باب التوكل : التوكل : سكون القلب في ضمان الغيب <sup>(٨)</sup> ، التوكل : هدوء <sup>(٩)</sup> الضمير عند <sup>(١٠)</sup> هجوم التقدير ، التوكل : عدم الازعاج <sup>(١١)</sup> في مواطن الاحتياج ، التوكل : نفي الاضطراب عند عدم الاسباب ، التوكل : دفع التهمة عن <sup>(١٢)</sup> سابق القسمة .

باب الصبر : الصبر : حبس <sup>(١٣)</sup> القلب على حكم الرب . الصبر : الوقوف عند البلاء والعكوف على الصفاء . الصبر : ترك الشكوى <sup>(١٤)</sup> عند هجوم البلوى . الصبر : تجمّع البلوى بغير دعوى . الصبر : اسرار المحنة واظهار المنّة .

باب الشكر : الشكر : اعتراف بعطية وانصراف عن خطيئة . الشكر : نشر <sup>(١٥)</sup>

---

(١) على السالف : سقطت من ت (٢) ت : الحاس (٣) أ : أو يقال

(٤) ت : الشهوات (٥) ت : عزوب (٦) ألا (٧) ما تملك : ساقطة من ت

(٨) ت : استدركت في أعلى السطر (٩) استدركت في أعلى السطر (١٠) ت : على

(١١) ت : الازعاج (١٢) أ : عند عز (١٣) ت : حسن

(١٤) ت : السكون (١٥) ت : نشر



التفضل ، بنعت التذلل : الشكر : ان تذكر احسانه بنعت الاستكانة ، الشكر : صرف <sup>(١)</sup>  
النعمة في وجه الخدمة . الشكر : الاقرار بالافضال على وجه الاعظام والاجلال .

باب الذكر : الذكر : نطق القلب بنعت الغيب ؛ بيان <sup>(٢)</sup> الفؤاد <sup>(٣)</sup> بصدق الاعتقاد ،  
استهتار <sup>(٤)</sup> الاسرار باسم الجبار ، امتلاء القلب من المذکور واستيلاء الاسم على الضمير ،  
اندراج <sup>(٥)</sup> الذاکر في مذکورہ واصطلام السراير عند ظهوره .

باب الفكر : الفكر : تعرف القلب لما اشار اليه الاب <sup>(٦)</sup> ، بعث <sup>(٧)</sup> الاحكام بنفي  
الاهوام . نطق <sup>(٨)</sup> الضمير بنوع من التقدير . ارتياب <sup>(٩)</sup> القلب لانتفاء <sup>(١٠)</sup> الريب <sup>(١١)</sup> .  
تطلب <sup>(١٢)</sup> السر بادارة الذکر .

باب العبودية : العبودية : معانقة الامر ومقارنة الذکر <sup>(١٣)</sup> ؛ رفض الاختيار بصدق  
الافتقار . ترك التدبير ورؤية التقصير <sup>(١٤)</sup> اداء <sup>(١٥)</sup> ما عليك وشكر ما اسدى <sup>(١٦)</sup> اليك .  
العبودية : حسن القضاء وترك الاقتضاء .

باب المجاهدة : المجاهدة : بذل المستطاع في امر المطاع . المجاهدة : ان لا تدع ميسوراً  
الآ بذلته ولا تترك ما موراً الآ نازلته . ويقال <sup>(١٧)</sup> : ان لا تخرج على تقصير ولا تفرط  
في مامور . او يقال : بذل الجد في القصد <sup>(١٨)</sup> وصدق الجهد في العهد <sup>(١٩)</sup> . او يقال : خلع  
الراحة وان يكسر من القلب جماعه <sup>(٢٠)</sup> .

باب البكاء : البكاء : عرق القلب خجلاً من الذنب ، انعصار <sup>(٢١)</sup> الكبد لهجوم

---

(١) ت : عرف (٢) ت : الذكر بيان (٣) ساقطة من ت

(٤) ت : الذكر لاستهتار (٥) ت : الذكر اندراج

(٦) ت : تعرف لما أشار اليه القلب (٧) أ : بحث (٨) ت : الفكر نطق ...

(٩) أ : ارتيا (١٠) أ : لانتفاء ، ت : لانتها (١١) ت : الرب

(١٢) ت : طلب (١٣) ت : ومقارعة الرجز (١٤) رفض ... التقصير : سقطت كلها من ت

(١٥) ت : العبودية اداء . أ : ادا (١٦) سقطت من أ . في ت : ما هو اسدى

(١٧) ت : المجاهدة ان لانصرح .. (١٨) ت : العقد

(١٩) ت : وصدق الجهد (٢٠) او يقال .. جماعة : سقطت من ت (٢١) ت : انحصار

الكمد ، ترشح الحديق <sup>(١)</sup> لتمكن الحرق . جريلا الروح اذا ذابت لهيان القلوب اذا غابت ،  
عبرات تتبرج من فؤاد يتوهج .

باب الدعاء : الدعاء : لسان الافتقار لشرح الاضطراب ؛ شفيع الحاجة وجحد  
اللجاجة <sup>(٢)</sup> ؛ الدعاء : وسيلة المستنجح وذريعة المستفتح ؛ طلب المراد بتعب <sup>(٣)</sup> الفؤاد ؛  
تطلب كشف <sup>(٤)</sup> النعمة بتطلب <sup>(٥)</sup> موضع النعمة <sup>(٦)</sup> .

باب التواضع : التواضع : قبول الحق بحسن الخلق ، التواضع : ترك الصول والتبري  
من القوة والحول ؛ الاستكانة لله وترك الاستهانة بحق الله ، محافظة الامر ومجانبة الوزر ؛  
رؤية التقصير في عين التوقير .

باب الجوع : الجوع : تصفية الصفة لمن اراد المكاشفة <sup>(٧)</sup> . الجوع : قهر جند  
الشرة بدارس لطف الشرة <sup>(٨)</sup> ، غذاء الروح وشفاء القلب المجروح ، « تخلص الصفاء عن  
اسرار العطاء » <sup>(٩)</sup> . الجوع : بلغة السالك ونصرة الهالك .

باب الصمت : الصمت : فقد الخاطر لوجد <sup>(١٠)</sup> حاضر ؛ سقوط النطق لظهور الحق ؛  
انقطاع اللسان عند روح <sup>(١١)</sup> العيان ؛ ذهاب العبارة عند مفاجأة الزيارة ، بهت <sup>(١٢)</sup>  
القلب تحت <sup>(١٣)</sup> كشف الغيب .

باب الاستقامة : الاستقامة : وقوف <sup>(١٤)</sup> بلا انتفاء وعكوف على الصفاء ؛ اقامة على

---

(١) ت : المرق (٢) ت : وحجها النجاح (٣) ت : بنم (٤) ت : لكشف

(٥) أ : يتطلع . واعلى السطر يتطلب . ت : مطلع (٦) ت : القسنة

(٧) أ : ان يكشفه (٨) قهر ... الشرة : ساقطة من ت

(٩) العبارة يكنفها النמוש ففى أ : « تخلص الصفا عن لشر » وفي ت : « تخلص الصفا عن

اسرار العطا »

(١٠) ت : يوجد (١١) ت : لوح : ولعلها اصح

(١٢) ت : لهب (١٣) عند (١٤) ت : وقوب

بابه بايثار محاسبه<sup>(١)</sup> ؛ بذل الروح على السدّة<sup>(٢)</sup> وتبديل<sup>(٣)</sup> الروح بالشدة ؛ ان لا تنصرف بالكرامة ولا تلتفت الى الملامة<sup>(٤)</sup> ؛ اتمام<sup>(٥)</sup> الصعبة بدوام الكربة .  
باب الحزن : الحزن : تقبض<sup>(٦)</sup> السر لمفاجأة<sup>(٧)</sup> الامر ؛ انكسار الفؤاد لفوت<sup>(٨)</sup> المراد ؛ انحسار النشاط وقلة الاختلاط ؛ سقوط البهجة وهجوم هم<sup>(٩)</sup> بلا فرجة<sup>(١٠)</sup> ؛ زوال قوة القلب لدوام وارد الكرب .

باب الارادة : الارادة : توديع الوسادة<sup>(١١)</sup> ، الارادة : ان تحمل من الوقت زاده ؛ الارادة : ان يألف سهاده ويهجر رقاده . الارادة : لوعة تهوّن<sup>(١٢)</sup> كل روعة ، الارادة : احتياج اللب وانزعاج القلب .

باب التقوى : التقوى : التحرز من المخاوف والتشمر في الواضيف ؛ التقوى : حفظ الحواس وعد الانفاس ؛ التقوى : تنزيه الوقت من موجبات المقت ، التقوى : حفظ الامر وترك الوزر ، والتقوى : الاحتماء من<sup>(١٣)</sup> مساخط المولى .

باب الخوف : الخوف : ارتعاد<sup>(١٤)</sup> القلب لما تحمل من الذنب ؛ الخوف : ان يتربص العقوبة ويتجنب عيوبه ؛ الخوف : رعشة السر<sup>(١٥)</sup> لما قصر في الامر ، الخوف : توقع<sup>(١٦)</sup> البلا عند ذكر الخطا ، الخوف : انزعاج السريوة لما تحمل<sup>(١٧)</sup> من الجريمة .

باب الرجاء : الرجاء : توقع الكرم بشاهد الندم ، الرجاء : سرور الفؤاد بحسن الميعاد الرجاء : تطلع الانعام مع توقع الانتقام ، الرجاء : ترويح القلب : لضمان الغيب ، الرجاء : رؤية الموعود بعين التوحيد .

---

(١) ت : مجابه	(٢) ت : الشدة	(٣) ت : تبذيل	(٤) ت : باللامة
(٥) ت : ايهام	(٦) ت : يقبض	(٧) ت : لمباحاة	(٨) ت : لقرب
(٩) سافضة من ت	(١٠) ت : مرجة	(١١) ت : الزيادة	(١٢) ت : نسكن
(١٣) ت : عن			

(١٤) ت : أرْتَاب ، وكل ما جاء بعدها الى : الخوف توقع البلا .. ساقط من ت

(١٥) استدركت الكلمة على العاشية (١٦) ت : يوقع (١٧) ت : محمل

باب الرضا : الرضا : ان لا ترجح العطاء على البلاء ، الرضا : تسوية السر بين الحلو والمر ، الرضا : نفي المعارضة وترك المفاوضة <sup>(١)</sup> ، الرضا : تلقي المهالك بوجه ضاحك ، الرضا : شهود المحبة بعين المنّة .

باب الاخلاص : الاخلاص : عمل بغير خلاص ، الاخلاص : فقد رؤية الاشخاص ، الاخلاص : تصفية العمل من الخلل ، الاخلاص : صون الاعمال عن شهود الاشكال . الاخلاص : افراد الخدمه واسقاط التهمة <sup>(٢)</sup> .

باب الصدق : الصدق : ترك الملاحظة بدوام المحافظة ؛ الصدق : نفي المساكنة وترك المداهنة ، الصدق : استواء السر والجهر ، الصدق : ان لا يزوغ في عهده ولا يزيع عن حده <sup>(٣)</sup> ، الصدق : سلوك <sup>(٤)</sup> النهج بترك العوج .

باب الرياء : الرياء : ملاحظة الاشكال في الاعمال ؛ الاستبشار برؤية الاغيار ؛ الرياء : سهولة الطاعة بمشهد <sup>(٥)</sup> الجماعة . الرياء : السرور بالثنا مع الاصرار على الخطا <sup>(٥)</sup> ، الرياء : سقوط النشاط في الخلا وزوال المشاق في الملا .

باب الاعجاب : الاعجاب : استنكار الطاعة ودعوى الاستطاعة <sup>(٦)</sup> الاعجاب : تذكّر العمل ونسيان الزلل ، الاعجاب : العمى عن نوبة التوفيق وترك اخذ النفس بالتحقيق ، الاعجاب : رعونة البشرية والعمى عن معرفة <sup>(٧)</sup> الربوبية ، الاعجاب : حجاب القلب عن لطف الرب .

باب الفقر : الفقر : اختيار العدم على اقتناء النعم <sup>(٨)</sup> ، الفقر : الانس بالمعْدوم

(١) « الرضا : نفي ... المفاوضة » سقطت من أ

(٢) الاخلاص : صون . . الخدمة : سقطت من ت (٣) ت : سكون

(٣) أ ( زاع زوغاً مال وأمال ، وزاغ يزيع زيناً وزيناناً مال والريغ الشك والجور عن الحق .

القاموس المحيط . القاهرة ١٩٥٢ ج ٣ صفحة ١١١

(٤) ت : في مشهد

(٥) في أ مع الامرار بالخطا ، ت : « السرور بالسامع » وبقيّة الكلام سقطت من ت . والتصحيح

من حاشية أ (٦) الاستطابة (٧) معونه

(٨) أ : اختبأ ؛ ت : اجتنأ العدو من افشا . والتصحيح من حاشية أ

والوحشة من المعلوم ، الفقر : التجرد عن الحراك والتفرد عن الاملاك ، الفقر : التخلي عن عطائه والتحلي ببلائه ، الفقر : التلذذ بالافلاس ووشم القلب بالياس .

باب النعمة : النعمة : ما قطعك عن العلايق وجمعك بالحقايق ، النعمة : ما اسلاك عن دنياك وادناك من مولاك ، النعمة : ما لا يوجب ندماً ولا يعقب ألماً ، النعمة ما لا يشغلك عن قلبك ولا يقطعك عن ربك ، النعمة : ما لا يُقسّي <sup>(١)</sup> القلب ولا يُنسي الرب .  
باب الاستدراج : الاستدراج : تواتر <sup>(٢)</sup> المنّة بغير خوف الفتنة ؛ انتشار الذكر دون <sup>(٣)</sup> خوف المكر؛ التمكين من المُنِيّة والصد <sup>(٤)</sup> عن البغية <sup>(٥)</sup> ؛ تعليل رجاء <sup>(٦)</sup> وتأميل <sup>(٧)</sup> بغير وفاء . الاستدراج : ظاهر مغبوط وسر بالاغيار <sup>(٨)</sup> منوط .

باب الدعوى : الدعوى : اظهار الرعونة ونسيان المعونة ؛ الدعوى : خروج النفس بالقحة <sup>(٩)</sup> وان لا يترك مقابحه <sup>(١٠)</sup> ، الدعوى : الافتراء وترك <sup>(١١)</sup> الحياء . الدعوى : التوسع في الكلام لقلّة <sup>(١٢)</sup> الاحتشام ، الدعوى : لسان منطلق <sup>(١٣)</sup> وقلب منطبق <sup>(١٤)</sup> .  
باب البلاء : البلاء : سمة <sup>(١٥)</sup> الولاء ، فن تمّ بلاؤه صحّ <sup>(١٦)</sup> ولاؤه <sup>(١٧)</sup> . البلاء : عطية لأهل الخطية . البلاء : تحفة من الحق <sup>(١٨)</sup> وزلفة لأهل <sup>(١٩)</sup> الصدق . البلاء : مطية الأحاب وعطية المصاب . البلاء : تأديب للأغيار <sup>(٢٠)</sup> وتقريب للأخيار .

باب حسن الخلق : الخلق : تحمل المؤن بتقليد المنن . الخلق : كفّ الأذية وحمل البلية <sup>(٢١)</sup> . الخلق : الاسعاف للعافي <sup>(٢٢)</sup> وترك <sup>(٢٣)</sup> الانتصاف من الجاني . الخلق : الشكر لمن حرمك

---

(١) أ : تنسى	(٢) ت : هو تواتر	(٣) ت : دوسك	(٤) ت : والصدق
(٥) ت : النعمة	(٦) ت : بقليل برها	(٧) ت : وتأميل نفي . وما بعمدها سقط منها	
(٨) ت : بالاعتبار	(٩) ت : بالحجة	(١٠) مفايحه	(١١) ت : وقلة
(١٢) ت : بقلة	(١٣) ت : ينطبق	(١٤) ت : مفترق	(١٥) نسبة
(١٦) ت : وصح	(١٧) ت : ولاه	(١٨) ت : العزن	(١٩) ت : لاهل
(٢٠) ت : الاغيار . الاخيار	(٢١) ت : وتحمل الحلبة	(٢٢) ت : للعافي	
(٢٣) سقطت من ت			

والعذر من <sup>(١)</sup> ظلمك . الخلق : تفضلُ بلا تمدح وتشربُ بلا ترشح <sup>(٢)</sup> .

باب الحياء : الحياء تذويب الحشا تحت كشف المولى . الحياء : خجلُ <sup>(٣)</sup> عما صنعه  
واسفُ على ما ضيعه <sup>(٤)</sup> . الحياء : دوام <sup>(٥)</sup> الحشمة لما ترك من الحرمة . الحياء : انقباض  
القلب عما <sup>(٦)</sup> يسخط الرب . الحياء : استشعار الخجلة لما قارف من الزلة .

باب المراقبة : المراقبة : اطراق السريرة والحياء من ارتكاب الجريمة أو يقال <sup>(٧)</sup> :  
محافظة الأوقات بملاحظة <sup>(٨)</sup> الاسامي والصفات <sup>(٩)</sup> ، أو يقال <sup>(١٠)</sup> : اجتماع القلب لاطلاع  
الرب، أو يقال <sup>(١١)</sup> : محابة <sup>(١٢)</sup> السراير <sup>(١٣)</sup> بمراعاة الخواطر . أو يقال : تحققُ بربوبيته <sup>(١٤)</sup>  
وتخلقُ بعبوديته .

باب المعرفة : المعرفة : سمو اليقين <sup>(١٥)</sup> عن حد التلقين، أو يقال : زوال البرهان لكمال  
العيان . المعرفة : دثور الريب لظهور <sup>(١٦)</sup> الغيب المعرفة : سقوط الوهم لوضوح الاسم .  
المعرفة : هجوم الأنوار <sup>(١٧)</sup> على الأسرار . المعرفة : كشف لا يدركه وصف ونعت  
لا يُخلقه <sup>(١٨)</sup> كيف .

باب التوحيد : التوحيد <sup>(١٩)</sup> : سقوط الرسم عند ظهور الاسم ، التوحيد : فناء  
الأغيار <sup>(٢٠)</sup> عند ظهور <sup>(٢١)</sup> الأنوار . التوحيد : تلاشي الخلايق عند ظهور الحقائق .  
التوحيد : زوال النسبة وذهاب القربة والغيبية . التوحيد : فقد رؤية الأغيار عند  
وجدان <sup>(٢٢)</sup> قربة الجبار .

---

(١) ت : لمن (٢) ت : وتشرب بلا رشح أ : شرب (٣) ت : يحجل

(٤) أ : في العاشية « ضيع من الخدمة » (٥) ت : ام (٦) ت : لما

(٧) ت : ويقال . وما بعدها استدرك على العاشية الى « او يقال اجتماع »

(٨) أ : للملاحظة . ت : بملاحظتي (٩) ت : الصفاء (١٠) ت : ويقال

(١١) ت : ويقال (١٢) أ : حمامة . ت : محايمة (١٣) سقطت من أ

(١٤) أ : برويته (١٥) أ : النفس (١٦) أ : بظهور (١٧) ت : الاسرار

(١٨) ت : يدركه ، هكذا في أ (١٩) ت : باب التوحيد هو « فناء الاغيار »

(٢٠) ساقطة (٢١) ت : طلوع (٢٢) ت : وجود

باب التصوف : التصوف : الوفاء بالعهود ثم الفناء عن كل معهود ، التصوف : السكون بحكم وقتك ثم الخروج عن نعتك . التصوف : ذهاب الكدر وزوال الغير . التصوف : أخذٌ بوثيقه وقيامٌ بتحقيقه . التصوف : عهد غير منقوض وحال غير مرفوض .

باب الهيبة والتعظيم <sup>(١)</sup> : الهيبة : انخلاع الاوصال لشهود الجلال . التعظيم <sup>(٢)</sup> : اجلال الحق باقلال <sup>(٣)</sup> الخلق . الهيبة : تحير القلب عند كشوفات الرب . الهيبة : انحناس الوصف عند بوادي الكشف . والتعظيم : جمع الاسرار بنعت <sup>(٤)</sup> الانكار . الهيبة : قهر يرد بغتة ، وكشف يقع فلتة .

باب القربة : القربة : زوال الحس واضمحلال النفس . القربة : ارتفاع المسافة وانقطاع المحافة . القربة : اسبال الوصف واكمال الكشف . القربة : دنوٌ لا بتحديد ومحو عند توحيد . القربة : إحداقٌ <sup>(٥)</sup> التولي عند أوقات التجلي <sup>(٦)</sup> .

باب المحبة : المحبة : حالة لا تعبر عنها مقالة <sup>(٧)</sup> . المحبة : استيلاء المحبوب على السر واستهتار القلب بدائم <sup>(٨)</sup> الذكر . المحبة : العمى عن الغيب غيبة وعن الغير غيرة . المحبة : فناء في المحبوب وامتحاء <sup>(٩)</sup> عن كل منسوب . المحبة : استواء الحضور والغيبة وارتفاع البعد والقربة .

باب الشوق : الشوق : توهج القلب الى لقاء الرب . الشوق : احتياج الوجد عند احساس البعد . الشوق : هيجان السر لفقدان <sup>(١٠)</sup> الصبر . الشوق : تعطش القلوب الى لقاء المحبوب . الشوق : عدم القرار لبعد المزار .

باب السماع : السماع : فهم <sup>(١١)</sup> ما كوشف <sup>(١٢)</sup> به من البيان <sup>(١٣)</sup> ، والارتفاع <sup>(١٤)</sup> عن

(١) ساقطة من ت (٢) ت : والعظيم (٣) ت : باجلال

(٤) ت : لثنت وكل ما جاء بعد « الانكسار » ساقط الى « باب القربة »

(٥) ت : اخلاق (٦) ت : التخلي (٧) ت : لاتعبر بقاله (٨) ت : بدوام

(٩) ت : وامتحان (١٠) أ : بفقدان . ت : لفقد (١١) ت : ما فهم

(١٢) ت : كشف (١٣) ت : اللسان (١٤) ت : الارتفاع وربما كانت كذلك

الوهم الى روح العيان<sup>(١)</sup> . السماع : سفير الحق بما اظهره<sup>(٢)</sup> من الحق . السماع : تعريف<sup>(٣)</sup>  
بإشارة وتوقيف بامارة<sup>(٤)</sup> . السماع : داعي الغيب عند<sup>(٥)</sup> دواعي الريب . السماع : قوت  
الروح بقوة اللوح .

باب القبض والبسط : القبض والبسط : هما نعتان بهما بقاء القلب أوفيهما بقاء الحب<sup>(٦)</sup> .  
ويقال : القبض عن الأغيار والبسط بالمبار<sup>(٧)</sup> . القبض للأرواح والبسط بالارتياح . القبض  
عن الاشكال والبسط بنعت الحال . القبض صدود منه<sup>(٨)</sup> والبسط شهود له .

باب الجمع والفرق : الفرق : بعاد منه ، والجمع انفراد به [ أو اتحاد به ]<sup>(٩)</sup> . الفرق<sup>(١٠)</sup> :  
شهود الخلق ، والجمع : طلوع الحق . الفرق : بقاء النفس والجمع فناء الحس<sup>(١١)</sup> . الفرق :  
لكي يعبد ، والجمع لكي يشهد ، الفرق : بقاء الرسم ، والجمع ظهور الاسم .

باب الأنس : الأنس : عيش السر من غير ملاحظة البر ، الأنس : حياة القلب بنسيم  
القرب . الأنس : برد الحياة بوداد<sup>(١٢)</sup> المداناة ، الأنس : وجد الحبيب لفقد<sup>(١٣)</sup> الرقيب .  
الأنس : ذوق الوصول<sup>(١٤)</sup> فوق المأمول .

باب الهمة : الهمة : تنزيه القصد عما<sup>(١٥)</sup> له ضد أوند<sup>(١٦)</sup> . الهمة : سمو الافكار الى  
علو الاقدار<sup>(١٧)</sup> . الهمة : ترقى الاسرار عن مساكنة الاغيار<sup>(١٨)</sup> الهمة : شرف الطلب  
والأنفة من<sup>(١٩)</sup> كل أرب . الهمة : الاسراع الى المعالي والنزاع الى شرف المعاني .

---

(١) أ : البرهان ، الا ان الكلمة الصحيحة استدراك في الحاشية (٢) ت : ظهر

(٣) ت : تقرب (٤) ت : باتاره (٥) أ : عن والتصحيح من الحاشية

(٦) ت : لقا الحبيب

(٧) هكذا في أ . وفي ت : بالمنار وربما كانت : القبض للاغيار والبسط للاخيار ؛ والا فالجمل لا معنى لها

(٨) ت : له (٩) غير واردة في أ ولعل الناسخ قد زادها في ت لانها لا تتفق مع آراء القشيري

(١٠) ت : الجمع ، شهود الحق والفرق شهود الخلق (١١) الجمع فناء الحس : ساقطة من ت

(١٢) أ : بوجد ، وعلى الحاشية : بوجود (١٣) أ : بفقد (١٤) ت : دون الوصول

(١٥) ت : عن ما (١٦) ت : وند (١٧) ت : القرار

(١٨) الجملة : الهمة ترقى . . الاغيار : ساقطة من ت (١٩) ت : عن



باب المشاهدة : المشاهدة : شهود العين بلا إين . المشاهدة : قيام الذات وسقوط  
الذات . المشاهدة : شهود الغيب بسقوط الريب . المشاهدة : ظهور بدثور<sup>(١)</sup> . المشاهدة :  
وجود بلا حدود .

باب الفراق : الفراق : تعذيب<sup>(٢)</sup> الاحباب وتغيب الالباب . الفراق : تفريق بين  
القلب والبهجة وتحرير الروح والمهجة<sup>(٣)</sup> . الفراق : عين تصيب الوصلة وقتل<sup>(٤)</sup> بغير  
مهلة . الفراق : تكدير صافي الوصل ونذير داعي<sup>(٥)</sup> القتل . الفراق : خطب عظم ينزل  
بكل حر كريم .

باب الوصال : الوصل : ليس فوقه<sup>(٦)</sup> موهوم لكنه نادر قل ما يدوم لحظات<sup>(٧)</sup> .  
الوصال : سريع الارتحال<sup>(٨)</sup> ، الوصل : شفاء<sup>(٩)</sup> الحشا من داء<sup>(٩)</sup> الضنا . الوصل :  
غذاء<sup>(٩)</sup> الروح ودواء<sup>(٩)</sup> كل قلب مجروح . الوصل : الوداد بتصديق ماسبق من اليعاد .  
قال الله تعالى « جنات عدن التي وعد الرحمن عباده بالغيب »<sup>(١٠)</sup> ذكر جنته الوصلة  
وعدها بالغيب لأهل الجنة وسترها عن اوهام الأختيار بلفظ الجنة . وبالله الحول والقوة  
والمنة والحمد لله وحده<sup>(١١)</sup> .

(١) ت : بسرور أ : يشبور (٢) ت : تقريب (٣) الفراق تفريق .. للمهجة : سقطت من

(٤) ت : وقيل (٥) ت : تدبير دواعي (٦) ت : قدمه

(٧) الى هنا تنتهي نسخة أ (٨) شريمه والارتحال

(٩) الهمة في كل كلمة مهوزة محذوفة فائتها في الرسالة دون الاشارة اليها

(١٠) سورة مريم : ٦١

(١١) نسخة ت : افتر عباد الله واحوجهم اليه ذي (كذا) الزلل والتقصير شعبان بن اسمعيل

الزرعي الشافعي عفا الله عنه

وفي الحاشية « بلغت المقابلة بالزاوية الموصلية بجوار سيدي صهيب الرومي وسيدي حسان بن ثابت  
رضي الله عنها »

#### ٤ - القهبة الصوفية :

بسم الله الرحمن الرحيم .. وبه نستعين

قال الشيخ الامام ابو القاسم القشيري رحمه الله تعالى <sup>(١)</sup> :

- |      |  |                                       |
|------|--|---------------------------------------|
| ١ -  | بحمد الله افتتح المقالا                  | وقد جلّت ايديه تعالى                  |
| ٢ -  | واعقب بالصلاة على المعلّى                | على كل الوري شرفا وحالا               |
| ٣ -  | وقفت على معاني ما سألتهم                 | من التوحيد اذ كره ارتجالا             |
| ٤ -  | بنظم لا يخيل بالمعاني                    | ولا بسط فيورثكم ملالا                 |
| ٥ -  | ساسعفكم بربي مستعينا                     | أؤمل ان يجنّبي الضلالا                |
| ٦ -  | حكنا بالحدوث لكل شيء                     | وجدناه تغّير واستحالا                 |
| ٧ -  | تَدُلُّ <sup>(٢)</sup> المحدثات على قديم | يُحَصِّلُهَا ولم يقبل زوالا           |
| ٨ -  | قدير عالم حي فريد <sup>(٣)</sup>         | سميع مبصر لبس الجمالا                 |
| ٩ -  | ولاستحقاقه هذي الاسامي                   | صفات يستحق بها الكمالا                |
| ١٠ - | فلا يحويه قطر او مكان                    | ولا حد فيستدعي مثالا                  |
| ١١ - | وراء او <sup>(٤)</sup> مقابلة وفوقاً     | وتحتاً او يميناً او شمالا             |
| ١٢ - | تقدّس ان يكون له شبهه                    | تعالى ان <sup>(٥)</sup> يظن وان يقالا |

(١) في الاصل : تعالى

(٢) فدل

(٣) مرید

(٤) و

(٥) لن

- ١٣ - ولا جسم يماثل محدثات  
١٤ - يراه المؤمنون بغير شك  
١٥ - وما القرآن مخلوقاً حديثاً  
١٦ - ولو في ملكه ما لم يُرده  
٢٧ - ويخلق فعلنا خيراً وشرّاً<sup>(١)</sup>  
١٨ - وقدرتنا لنّ صلحت بخلق  
١٩ - بل الافعال والاكساب منا  
٢٠ - وليس الكسب موجب ما يلاقي  
٢١ - فلا قدر ولا في الدين جبر  
٢٢ - ولم يخرج عن الايمان عبد  
٢٣ - والله العزيز يحق ملك  
٢٤ - وارسل بالهدى رسلاً كراماً  
٢٥ - وخص محمداً بملو قدر  
٢٦ - واعطاء من افضال ومجد  
٢٧ - شفاعاة امة وكال دين  
٢٨ - اذا رام الخطيب له بياناً  
٢٩ - فكان الشمس والباقون بدرأ  
٣٠ - فهّد للورى شرفاً قويماً  
٣١ - وبين ان افعالا حراماً  
٣٢ - وللخيرات قد وعد العطايا
- مؤلفة قصاراً او طوالاً  
ولم يوجب له وصفاً محالاً  
وفي انزاله باد وقالوا  
لكان لنت عزته انتقالاتاً  
سداداً او فساداً او خبالاً  
وحاولنا الجواهر فاستحالاً  
امارات فدع عنك المحالاً  
ولا جزاء مولانا اعتلالاً  
بلى<sup>(٢)</sup> كسب شرحت به المقالات  
بدون الكفر لم يُحسن فعالاً<sup>(٣)</sup>  
بعيد من تكلفه الفعالات  
لهم برهان صدق قد توالى<sup>(٤)</sup>  
وعز قد كساه به جلالاً  
واوصاف حميدات خلالاً  
ومعراجاً وما في ذاك نالاً  
اصاب لبسط قائلته مجالاً  
وكان البدر والباقي هلالاً  
ولم يترك لالهام مقالاً  
وافعالاً مباحاً او حلالاً  
ومن يعص الاله يذق وبالا

(٢) فلا

(٤) نوالاً

(١) فترا

(٣) في الاصل : نصلاً

- ٣٣- فلما ان مضى ترك الـبرايا على بيضاء من درر تلالا
- ٣٤- وبعد وفاته الصديق ثاني وفاروق تعقبه ولالا
- ٣٥- وذو النورين بـمـدم علي هم الخلفاء والباقون لالا
- ٣٦- فلا تذكر صحابته بسوء ودع ما قد جرى ودع السؤالا
- ٣٧- وخالف كل مبتدع تصدى لتشبيهه وتمطيل وقالا
- ٣٨- وجانب كل منتحل ضلالاً ومن يختار رفضاً واعتزالا
- ٣٩- وقل انا مؤمن وبفضل ربي ارى منه التجاوز والنوالا

تمت القصيدة بعون الله وحسن توفيقه والحمد لله رب العالمين .

# مُحَمَّدُ الْفَهْمِيُّ الْمَوْصِلِيُّ

محمّد بن الجليلي

هو الاديب الشاعر الكاتب محمد الفهمي بن عبد الله بك بن يونس افندي بن يحيى بك ابن محمود بك بن طه افندي بن يونس افندي بن طه افندي بن علي اغا محضر باشي الموصل . وابن عم العلامة صالح السعدي والاديب قاسم الحمدي ولدي يحيى افندي سلام اغاسي ( مدير التشريفات ) بن يونس افندي بن يحيى بك محضر باشي <sup>(١)</sup> .

ولد في الموصل في حدود سنة ١١٩٥ هـ وتوفي فيها في حدود سنة ١٢٥٠ هـ . درس على شقيقه رئيس العلماء الشيخ نور الدين علي افندي بن عبدالله بك في مدرسة جامع الحاج حسين باشا الجليلي ( جامع الباشا ) وتخرج عليه في سائر العلوم . وفي حدود سنة ١٢٢١ هـ سافر الى بغداد حيث نزل في مدرسة الوزير علي باشا والي بغداد ، ثم عين مدرساً ومهذباً لسعيد بك ابن سليمان باشا الكبير والي بغداد السابق فكث مدة في هذه الوظيفة ثم عاد بعد ذلك الى الموصل .

ولما وجهت ولاية بغداد سنة ١٢٢٨ هـ للوزير سعيد باشا سافر المترجم اليها مرة ثانية وفي نيته الدخول في خدمة الوزير تلميذه السابق الا ان الوزير ضرب صفحاً عنه ولم يلتفت اليه فعاد المترجم الى الموصل وبقي ملازماً لخدمة والده الشيخ <sup>(٢)</sup> .

بعد وفاة والي الموصل الوزير عبد الرحمن باشا بن عبدالله بك الجليلي وجهت ولاية الموصل في صفر سنة ١٢٣٨ هـ للوزير يحيى باشا بن نعمان باشا الجليلي <sup>(٣)</sup> فاستخدم نخبة ممتازة من ادباء الموصل وكتابها في حكومته فعين شقيقه الاديب

محمد اسعد باشا كـتـخـدا ، والاديب الكبير عبد الباقي افندي العمري معتمداً ، والاديب قاسم الحمدي وغيره من الادباء كتاباً في ديوان الانشاء وعلى رأسهم العلامة صالح السعدي رئيساً للديوان .

وقد واختار الكـتـخـدا محمد اسعد باشا الاديب محمد الفهمي مستشاراً له ومعتمداً، فسارت امور الولاية على خير ما يرام وبقي مـلازماً الوزير يحيى واخاه خمس سنوات الى اوائل المحرم من سنة ١٢٤٣ هـ عند ما عين يحيى باشا قائداً في جيش الشرق للدولة العثمانية وحُوِّل الى ولاية اطنسة ، فوجهت ولاية الموصل للوزير عبد الرحمن بن محمود باشا الجليلي (٤) .

وفي اواخر ولاية الوزير يحيى حدثت مجاعة كبيرة في الموصل وسائر المناطق المجاورة لها نتيجة انحباس الامطار فلم يحصل اهل الموصل ولا فلاحو المناطق المجاورة ومزارعوها ثلاثة مواسم متوالية للسنين ١٨٢٥ و ١٨٢٦ و ١٨٢٧ م الا ما ندر مما ادى اخيراً الى مجاعة كبيرة في الموصل وسائر المناطق المجاورة وزاد في الطين بلة ، توارد الالوف من الجياع الى المدينة من القرى القريبة والبعيدة والجبال واعراب البادية فاتخذ الوزير التدابير اللازمة وبذل جهوداً عظيمة للتخفيف من ويلات تلك المجاعة فامر بانشاء الافران العديدة في اماكن متفرقة من المدينة ، وجلب ما امكن جلبه من الحبوب من ديار بكر بواسطة الاكلاك نهراً ، وذبحت المواشي بكثرة زائدة للتعويض عن النقص في المواد الغذائية الاخرى تخففت تلك الاجراءات والتدابير الكثير من الويلات ، الا ان النكبة كانت عامة شاملة واعظم بكثير من سائر الامكانات والتدابير المبذولة لمعالجتها والتغلب عليها فمات كثير من الناس جوعاً ، وهاجر البعض الى بغداد وانحاء اخرى ، الا أن معظمهم كانوا من الغرباء والمهاجرين ، لان اهل الموصل وسائر فلاحيه ومزارعيها قد اعتادوا منذ القديم - وقد علمتهم تجارب ومناخهم الجاف - على الاحتفاظ بكميات احتياطية كافية من الحبوب وخزنها في بيوتهم لوقت الحاجة اليها في مثل هذه الظروف للاكل والبذور ، لذلك لم تكن اثار تلك المجاعة شديدة بالنسبة للمدينة (٥) .

ولما كان داود باشا والى بغداد يطمع بالسيطرة على الموصل استغل محنتها هذه فاعز سراً الى بعض اغوات الجيش الانكشاري فيها وحرصهم على القيام بثورة ضد واليها يحيى باشا بحجة تقصيره في مكافحة المجاعة فاستجابوا له فثاروا في اواسط شعبان من سنة ١٢٤٢ هـ ( اذار ١٨٢٧ م ) مما اضطر الوزير يحيى الى مغادرة الموصل مع اتباعه الى بغداد . ونهب المتمردون دار الوزير ودار اخيه محمد اسعد باشا ودار معتمده عبد الباقي افندي العمري وغيرهم ، وقد علمت الدولة بنوايا داود باشا هذه واشعاله نار تلك الفتنة في الموصل الا انها سكنت عنه لان الظروف لم تكن تساعد على محاسبتها .

وبعد ان بقي الوزير يحيى مع اتباعه ثلاثة اشهر ونصف الشهر في بغداد ووصول التعليمات والاوامر اللازمة من استانبول عاد الوزير الى الموصل في اوائل ذي الحجة بعد أن قتل قسماً من رؤوس تلك الفتنة وابعد الباقين الى بغداد فاقاموا في الكرادة في خيام نصبت لهم هناك الى حين صدور العفو عنهم وعادوا الى الموصل <sup>(٦)</sup> .

وفي سنة ١٢٤٣ هـ وبينما كان الناس في الموصل مستبشرين بسقوط الامطار الكافية وجودة الموسم ، دام الموصل وباء الطاعون الذي وصلها مع بعض القوافل التجارية القادمة من حلب ، وكان الوباء المذكور قد انتشر اول الامر في دمشق ، في الاشهر الاخيرة من سنة ١٢٤٢ هـ وفتك فيها فتكاً ذريعاً وقد توفي من اثره الشيخ خالد النقشبندى فجر الجمعة ٨ حزيران سنة ١٨٢٧ م ١٣ المصادف لذي القعدة سنة ١٢٤٢ هـ ، ثم تسرب الوباء الى حلب ومنها الى الموصل واستمر يفتك فيها ( من اواخر رجب الى اواخر ذي الحجة من سنة ١٢٤٣ هـ الموافق لاواخر شباط الى اواخر حزيران سنة ١٨٢٨ م ) <sup>(٧)</sup> .

ومن توفي في هذا الوباء في الموصل الاديب محمد سعيد بن جرجيس الجوادى ، والواعظ الموصلي الشهير ، والشيخ يوسف الخياط ، المعروف بالواعظ وبالرمضاني والد الاستاذ الشيخ علاء الدين على الموصلي الرمضاني استاذ الآلوسي الكبير في بغداد .

وفي هذه السنة ، ١٢٤٣ هـ ، هرب من الموصل الى بغداد الشاعر الموصلى الشهير عبد الغفار الاخرس عند ما أمر والى الموصل الوزير عبد الرحمن باشا بإلقاء القبض عليه لشغبه عليه ، ولم يفده الهرب فقد التقي القبض عليه في بغداد وحبس بأمر من داود باشا تلبية لرجاء والى الموصل ، فلبث في السجن بضعة اشهر ، قال الاخرس لمن لأمه وشمته به عند حبسه في بغداد :

اقول للشامت لما بدا      يكثر بالتعنيف والشين  
ليس يكفيني فخاراً وقد      اصبحت في قيد وزيرين<sup>(٨)</sup>

وكان الاخرس عند هربه من الموصل شاباً في حدود الثانية والعشرين ، لذلك لا نجد له في مجموعات الموصل ومخطوطاتها الا بعض قصائده الركيكة لانه لم يكن قد نضج بعد .

وفي اليوم التاسع من شوال سنة ١٢٤٤ هـ ( ١٣ نيسان ١٨٢٩ م ) اغتيل والى الموصل الوزير عبدالرحمن باشا بن محمود باشا الجليلي ، نتيجة مؤامرة دبرها بعض اغوات الجيش الانكشاري ، وعلى الاثر اجتمع علماء الموصل واعيانها وامراء الجيش في دار الحكومة لانتخاب خلف له وبعد المداولة اجمعوا على ترشيح الاديب محمد امين باشا نجل الحاج عثمان بك الحياىى الجليلي ، وحرروا محضراً بذلك وبعد تأييد والى بغداد داود باشا ارسل المحضر المذكور الى استانبول ، حسب العادة فوجهت الدولة ولاية الموصل الى محمد امين باشا ووصل الفرمان الخاص بذلك الى الموصل في اوائل المحرم سنة ١٢٤٥ هـ .

وعندها دخل المترجم محمد القهبي في خدمة والى وسارت الامور على ما يرام وقد حاول بعض الاغوات الانكشاريين القيام بفتنة جديدة مما اضطر والى الموصل الى ابعادهم خارج المدينة ، فذهب المتمردون الى تلعفر واخذوا بمجمع الاعوان وانضم اليهم بعض الاعراب في البدو الراغبين بالنهب والسلب ، وفي اوائل جمادى الاولى من سنة ١٢٤٥ هـ ( تشرين الثاني ١٨٢٩ م ) وصل المتمردون بمجموعهم الى ابواب المدينة وعندها انقسم



الجيش الموصلى الانكشاري على نفسه فانضمت بعض فرقه الى المتمردين ولازمت باقي الفرق تأييدها للوالى فنشب قتال عنيف في شوارع الموصل بين الفريقين دام ٢١ يوماً مما اضطر الوالى محمد امين باشا اخيراً على مغادرة الموصل باتباعه الى بغداد فكانت فتنة شعواء سببها اطماع الانكشاريين التي لا تقف عند حد واعتيادهم على التمرد والشغب، وشغبهم المستمر هو الذي أدى الى ابادتهم في استانبول من قبل السلطان محمود خان الثاني في واقعة يوم الجمعة ١٠ ذي القعدة سنة ١٢٤١ هـ ( ١٦ حزيران ١٨٢٦ م ) تلك المذبحة التي تسمى في التاريخ العثماني بالوقعة الخيرية حيث ابيد فيها تلك الفرق الانكشارية التي كانت ترابط في العاصمة من الجيش .

هذا واستشهد في فتنة انكشاريي الموصل هذه كل من العلامة فخر الدين الحاج عثمان الحياثي الجليلي والد الوالى والعلامة تقي الدين صالح السعدي رئيس ديوان الانشاء وعثمان افندي بن نعمان بن عثمان الدفترى العمري وغيرهم ، ونصب المتمردون قاسم افندي بن حسن افندي العمري متسلماً للبلد <sup>(٩)</sup> .

وعند وصول اخبار هذه الفتنة الى الدولة اصدرت أوامرها الى داود باشا بقتل قاسم افندي العمري وجماعته الانكشاريين وإعادة الوالى محمد امين باشا الى منصبه في الموصل وارسلت الاوراق مع ساعي البريد الخاص ( اغا التتر ) ، وعند وصول اغا التتر الى الموصل اوجس المتمردون خيفة من مجيئه وايقنوا بحمله اوراقاً تتعلق بحياتهم ، وعند ما كان اغا التتر مستغرقاً في النوم تطفوا وفتحوا حقيبته الجلدية وسرقوا منها الاوراق الخاصة التي تقضي بقتلهم ثم اعادوها كما كانت ، وفي الصباح واصل اغا التتر سفره الى بغداد وعند وصوله وفتح حقيبته امام داود باشا تفقد تلك الاوراق فلم يجد لها وعند علم الجميع بما حدث <sup>(١٠)</sup> .

وهكذا بقيت الموصل مدة سنة ونصف السنة بدون حكم شرعي ، الى اوائل ذي القعدة من سنة ١٢٤٦ هـ ( نيسان ١٨٣١ م ) حيث وصل الموصل الحاج محمد علي رضا

باشا لاز اوغلو ، والي حلب مع جيشه ، وهو في طريقه الى بغداد ، لعزل واليها داود باشا .  
وكان على رضا باشا قد طلب من الدولة عند تكليفه بهذه المهمة ان يفوض اليه امر  
ولايتي الموصل وديار بكر مؤقتاً ، وان يلغى امر الاعداد الصادر سابقاً بحق قاسم افندي  
العمري وتعيينه والياً للموصل فوافقت الدولة على طلبه وعلى ذلك حاولت الوزير  
يحيى باشا الجليلي الذي كان والياً على ديار بكر الى اماسيا ، بعد ترفيعه وتخويله لقب الوزير  
الكبير ، قال أمر الولايتين المذكورتين الموصل وديار بكر الى علي رضا باشا <sup>(١١)</sup> .

وارسل علي اللاز قاسم العمري قائد حملة الى بغداد ورافق تلك الحملة عبد الباقي العمري ، وبعد  
أن اخفقت تلك الحملة وقتل قائدها قاسم افندي العمري في سراي بغداد يوم ٢ محرم  
١٢٤٧ هـ (١٣/٦/١٨٣١ م) كما مفصل في كتب التاريخ تمكن عبد الباقي العمري من الفرار  
والعودة الى الموصل مع فلول تلك الحملة <sup>(١٢)</sup> .

وفي رمضان سنة ١٢٤٧ هـ وجه علي رضا باشا ولاية الموصل الى محمد سعيد باشا بن  
ابراهيم بك آل ياسين المفتي ، وفي جمادى الاولى سنة ١٢٤٨ هـ وجهت ولاية الموصل  
لوزير يحيى باشا الجليلي مرة ثانية فانصل المترجم بمخدمته .

وفي رمضان سنة ١٢٤٩ هـ عزل يحيى باشا عن ولاية الموصل وارسل الى تكفور طاغ  
على بحر مرمره <sup>(١٣)</sup> ثم استدعي الى العاصمة وعين عضواً في مجلس الشورى للدولة  
(شوراي دولت) ووجهت ولاية الموصل مرة ثانية الى محمد سعيد باشا آل ياسين المفتي الى  
اواخر سنة ١٢٥٠ هـ . حيث وجهت ولاية الموصل الى محمد باشا اينجه بيرقدار البارطيني ،  
وكان اول عمل قام به هو القضاء على اغوات الموصل الانكشاريين فابادهم بمذبحة شبيهة  
بمذبحة المالك في بغداد ولم ينج منهم سوى سليمان اغا الذي تمكن من الفرار الى بغداد  
والحصول على وثيقة بالابقاء على حياته من علي رضا باشا <sup>(١٤)</sup> .

هذه اهم الاحداث التي عاصرها المترجم ذكرناها باختصار لاعطاء فكرة عن العصر  
الذي عاش فيه .

شعره :

للمترجم شعر كثير الا انه فقد بفقدان ديوانه ، وقد تمكنا من الاطلاع على قصائده الثلاث في مدح الوزير يحيى ، التي اثبتها له عبد الباقي العمري في كتابه « نزهة الدنيا فيما ورد من المدائح على الوزير يحيى » الاولى ومطلعها :

فتى ضيعته اهله واقاربه وما هى والايام الا عقاربه  
والثانية ومطلعها :

لا يبلغ الغاية القصوى من الرتب الا الذي نال اعلاها بلا طلب  
والثالثة ومطلعها :

فؤاد لا يقر له قرار وقلب بالصباة مستطار  
وتخميس البردة - ولدينا نسخة منه - وهو انفس التخميس ومطلعه :

يا من اراه بقلب بات في سدم ودمعه بين منهل ومنسجم  
لم ادر علة ما ابدت من الم «أمن تذكر جيراف بندي سلم  
مزجت دمعاً جرى من مقلة بدم»

ومقطوعة في مدح الاديب محمد امين باشا الجليلي والي الموصل وفيها كثير من الصنعة<sup>(١٥)</sup>.  
ومما تجدر الاشارة اليه ان المرحوم المطران سليمان الصائغ الموصل في الجزء الثاني من كتابه « تاريخ الموصل » قد نسب قصائد المترجم الثلاث المذكورة سهواً الى محمد فهمي العمري فقد التبس عليه الامر لتشابه الاسمين فجاءت ترجمته لمحمد فهمي العمري في كتابه المذكور مشوهة لهذا السبب<sup>(١٦)</sup> ، واليك الآن بعض الابيات من قصيدة المترجم الاولى المنوه عنها اعلاه :

فتى ضيعته اهله واقاربه وما هى والايام الا عقاربه  
اذا ما قضى نجباً وحان منونه فلم يبكه الا بنوه وصاحبه  
وليس له ذنب سوى ان كفه تفك قيوداً للعفاة مواهبه  
ولى في الورى من كل فعل جيله ومن كل قول في الانام اطايبه

ويغلبني من ذي الجهالة جهله  
واني من الاحرار لست بأول  
فهذي طباع الدهر فالليث موثق  
ولازلت من عصر الشبيبة والصبا  
وقائلة لم ليل حالك حالكا  
فقلت لها قد احوجتني فصاحة  
جزى الله عني كلهم خير ما جزى  
يرون اكتساب المال خير سجية  
ولا يبلغ العلياء حر وماجد  
أ اطلب مال دون من ومنحة  
ولازلت مذياقي الغنى فاعافه  
اذا قدمتني هممة لمرامها  
فان قصارى المرء خطب وانما  
وهل ينفع الدينار اذ ذاك والغنى  
وما الرزق الا قسمة لا بحيلة  
فيحرم ذو كيس ويرزق عاجز  
وقد يشرب الكأس امرؤ وهو غافل  
وقد يجمع المال البخيل لغيره  
ولازلت ارعى كل نجم وطالع  
وما حيلة النذب الكريم وان يكن  
فن قارع الايام بالصبر سيفه  
ومن صارع الاسد الضراغم ساعة

واغلب ذا فهم اذا ما اغالبه  
اصابته من صرف الزمان مصائبه  
بقيد من البغضاء والكلب صاحبه  
يحاربني دهري قلا واحاربه  
وكفك صفرأ وافتقارك لازبه  
وفضل ومن كيد العشيرة غالبه  
به ظالماً ، شر الخليفة حاجبه  
وان الفتى المفضل من هو كاسبه  
مقل وان النذب من هو جالبه  
فهيئات لا والله ما انا طالبه  
يعاتبني حظي به واعاتبه  
تؤخرني من كل امر عواقبه  
على غرة سهم المنية صائبه  
وقد ندبته حيث ولى نوادبه  
وكسب ويأتي كيفها خط كاتبه  
ومن غالب الاقدار فالله غالبه  
ويمنع من شرب الذي فيه ساكبه  
وذاك على حفظ الوديعة نائبه  
لا حظي بسعد فيها وراقبه  
كهي اصطبار والزمان محاربه  
فلا بد يوماً ان تقل مضاربه  
فلا بد ان يلتقى على الارض جانبه

ومن قاوم الصم الجلاميد متنه  
 ولكنني والحمد لله صابر  
 فاني كريم في الزمان فارتجبي  
 فقد ذهب الدهر الخثون باهله  
 واني نسيت المكرمات واهلها  
 يهيجني تذكار فضل واهله  
 فلا وهنا من ان تكل مناكبه  
 ومحوده صبري لدي عواقبه  
 واي مליح في الوري فالاعبه  
 ولم يبق الا اشعب ومناسبه  
 وقد نسجت دون الخيال عناكبه  
 كما هيجتني غادة الحسن كاعبه  
 الى هنا ينتهي الشاعر من بث شكواه ثم ينتقل بعد ذلك الى الغزل ثم يتخلص  
 بالمدح . الى هنا نكتفي والحمد لله اولاً وآخراً .

محمد صديق الجليلي

## المحراقي

- ١ ( شجرة نسب اسرة آل محضر محضر باشي في الموصل ( مخطوط ) .
- ٢ ( زهرة الدنيا فيما ورد من المدائح على الوزير يحيى لعبد الباقي العمري ( مخطوط )  
الاوراق ١١١ - ١١٦ .
- ٣ ( سجل انساب الاسرة الجليلية وترجم ولالة الموصل منهم بقلم محمد صديق الجليلي ( مخطوط ) .
- ٤ ( المصدر رقم (٢) والمصدر رقم (٣) وديوان قاسم الحمدي ( مخطوط ) .
- ٥ ( مذكرات المطران بولص دانيال الموصل ( مخطوط ) وكتاب رحلات الى العراق  
للسر واليس بدج ترجمة فؤاد جميل . صحيفة ٢٨٣ .
- ٦ ( مجموعة قصائد عبد الباقي العمري باللغة العامية ( مخطوط ) وتاريخ العراق بين احتلالين  
لعباس العزاوي جلد ٦ الصحائف ٢٩٧ - ٣٠٢ .
- ٧ ( المصدر رقم (٥) المخطوط والمطبوع وترجمة الشيخ خالد النقشبندى لابن عابدين  
الدمشقي وتاريخ العراق بين احتلالين .
- ٨ ( ديوان الاخرس صحيفة ٤٢٩ والمصدر رقم (٣) .
- ٩ ( مخطوطة في بعض حوادث الموصل في مكتبة المرحوم ناظم العمري ولدينا نسخة منها  
وديوان عثمان الحياثي ( مخطوط ) وديوان محمد امين الوفاي الجليلي ( مخطوط )  
والمصدر رقم (٣) .
- ١٠ ( تاريخ الموصل للمطران سليمان الصائغ جلد ١ صحيفة ٣٠٥ .
- ١١ ( المصدر رقم (٣) وكتاب سجل عثماني جلد ٤ صحيفة ٦٤٤ وتاريخ العراق بين احتلالين  
للعزاوي جلد ١ الصحائف ٣٠١-٣٠٩ . وتاريخ بغداد لسليمان فائق .
- ١٢ ( ترجمة عبد الباقي العمري بقلم محمد صديق الجليلي ( مخطوط ) .
- ١٣ ( المصدر رقم (٣) وكتاب سجل عثماني جلد ٤ صحيفة ٦٤٤ .
- ١٤ ( سالنامة الموصل لسنة ١٣١٠ هـ . صحيفة ٤١٠-٤١٢ .
- ١٥ ( مجموعة شعر مخطوطة في مكتبة محمد صديق الجليلي .
- ١٦ ( تاريخ الموصل للمطران سليمان الصائغ الموصل جلد ٢ صحيفة ٢٣٣ - ٢٣٧ .

# النصرة في اخبار البصرة

تأليف

( القسم الثاني - تمة )

تحقيق

أحمد نور الوائلي

الدكتور يوسف عز الدين

## الفصل الثالث

فاما ما يزيد في التعمير للاراضي ، التي فيها آثار العمران : فرجوعها الى بقية من غرسها سابقاً ، ويوظف<sup>(١)</sup> له النصف من الثمار . ليباشر حراثة الارض، وحفر الانهار ، والسواقي ، والا ما دامت الفلح تأكل الربع منه جميع مقاطعة الدواسر ومقاطعة شط العرب والزين ، لم تزل في نقصان شيئاً فشيئاً . وعلى حسب الظاهر بعد كم سنة لم يحصل منها نصف ما يحصل الآن . لان الانهر والسواقي درست ولم تزل كل سنة يهلك منها جملة نخيل فان كان هذا الامر ما اختارت رجال الدولة العلية فيوظف<sup>(٢)</sup> على كل جريب من هذه المقاطعات دراهم معلومة ، بعد تملك من يلتزم ذلك بثمن معين معلوم . واما الاراضي الخالية عن التعمير الصالحة للزراعة ، فمن جهة القبلة والشمال .

( صحابة البصرة من الفيضان ) :

فاول شرط من اسباب التعمير سد الجزائر عن ماء الموح<sup>(٣)</sup> ، وبعد ذلك تحفر انهار تتسلط على هذه الاراضي التي طولها مسير نحو عشر ساعات وعرضها ثلاث ساعات ،

---

( ١ و ٢ ) في الاصل يوظف

( ٣ ) الموح الفيضان - وتأني بمعنى الاراضي التي غمرها الفيضان او الشاطيء وينفي للمني :

شفته بمشي للموح الموح وروا يحه ترد الروح

الذي مقابلة<sup>(١)</sup> مقاطعات البصرة . واما مقاطعات المنتفك فسير نحو عشرين ساعة ، وقبل ذلك لما كان يسد ماء الموح عليه مزارع كلية للمنتفك ، ورعاياهم ، مع انه ما زرعوا معشار الاراضي الصالحة . فبعد حفر الانهر لهذه الاراضي وتسلط الماء عليها يوظف<sup>(٢)</sup> على كل جريب شيئاً معيناً ، ويحصل من يستقر ويعمر فيها ويحصل منها عايدات كلية ، واما ما يجلب العمران لداخل مدينة البصرة وجلب الافاقية من اقاصي البلدان :

( استنباب الارض ) :

فاولها الامنية على النفس والمال ، من تسلط المراق باخذ المال ليلاً ، وبعض احيان اذا تيقظ<sup>(٣)</sup> صاحب البيت قتل واخذ ما في بيته ، وذلك ما يحصل الا بالتفات تام من حضرة متصرف البصرة ، بان يشرط ، على من يجعله تفكجي باشي<sup>(٤)</sup> - الذي هو بيده<sup>(٥)</sup> العسوس وامر العامة - ان ما انتقض من اهل البلد من سكنة البيوت المبنية بالطين والبيوت المبنية بالقصب ، يؤخذ منه ، بعد ان يمكنه من عسكر يختارهم صالحين لهذا التجسس ، معروفين الطبائع والاطوار ، والتهديد التام والانتقام العام ، ولا ينطق المومي اليه حفظه الله بلفظة من سلف ضرر يوضح<sup>(٦)</sup> لمن اشتكى اليه ، انه سرق بيته بل يستحصل حقه على حسب التنظيم .

( العدل والمعاملة الحسنة للعمال ) :

والثاني مما يجلب سائر الافاقية المتردين ، حسن المعاملة ، وهي معلومه لدى الخاص والعام . والامر الاكيد على جميع العملة الا يكلموا افاقياً الا بلين الكلام ، ولا يزجج بلفظ كلب او خنزير او ترس<sup>(٧)</sup> . لان هذه الالفاظ نفرت خلقاً كثيراً<sup>(٨)</sup> من المتردين ، وتوجهوا لمقاطعة كعب وتركوا مقاطعات البصرة ، ومن سكن البصرة من الحمالين والبنائين والسقائين ، وتصدر على

( ١ ) في الاصل مقابلت ( ٢ ) في الاصل يوظف ( ٣ ) في الاصل تيقظ

( ٤ ) تفك كلمة تركية معناها بنادق ومفردها تفكة ويراد به حسب النس رئيس العسس

( ٥ ) في الاصل بيه ( ٦ ) في الاصل غير واضحة وقد تكون يوج اي يوج الشاكي

( ٧ ) ترس - كلمة شتم باللغة التركية \* ( ٨ ) في الاصل خلق كثير



هؤلاء ، بعض السُّخَر ، وعلى الفلاحين والفوادين ، ويهربون بعد ذلك ، والا كان لهم نية الاستقامة لولم يذيقوا ( كذا ) هذه التكاليف . فاذا حصل للافاقية حسن معاملة والتفات من والى البصرة ، وبلغهم الامنية في المال والنفس والعرض ، انجلبت اغلب اهل الافاق التجار وغيرهم لسكنى البصرة ، مثل ما سكن سابقاً الشيخ احمد بن رزق وتفرعت منه تجاراً وحواشي ، وقد كان له امثال<sup>(١)</sup> في تجارعتوب<sup>(٢)</sup> البحرين بكثرة المال . وتركوا البحرين لفتنة وقعت بين شيوخها في هذه السنين ، وتفرقت تجارها في جزر بحر فارس وبنادرها<sup>(٣)</sup> والا لو وجدوا ولاية البصرة شاع فيهم حسن الالتفات لما اختاروا على البصرة غيرها ، وفيهم اعني هذه التجار من هو يجاري الشيخ احمد بن رزق بالمال ، لو وفق الله ، الشائعة - عن معاملات سكنة البصرة - حسنة ، لكان من اول انتقالهم من البحرين ليردوا الى البصرة ، وكذلك لو شاعت العدالة وحسن الشفقة مع الكل لكان بقية التجار الهاربة من البصرة للكويت ، ومسكت والهند ، رجعوا باجمعهم الى البصرة . لانها كثيرة المياه العذبة والثمار الحسنة وانواع المكاسب موجودة فيها ، حتى هواها يطيب ويحسن اذا انسد الموح عنها .

ومن اسباب التعمير سد الموح الساري نفعه للاجساد والثمار .

( امتزام العلماء وفتح المدارس ) :

ومما يزيد في العمران توفير اهل العلم وبناء مدرسة او مدرستين ، ويوظف<sup>(٤)</sup> لها ما يكفي المدرس والطلبة الافاقية ، ليقصد البصرة من الافاق من له اوفى المام الاشغال بالعلم ، لان اكناف البصرة وما يليها من اهل البنادر لهم تشوق الى طلب العلم ، وكثير ما يأتون ، فاذا رأوا من يعيّلهم ليس له وظيفة<sup>(٥)</sup> على التدريس ، اخذوا على انفسهم ورأوا مدرّسهم الذي اعلمهم بعض السنين او الاشهر مكلفاً بنفسه ضئلك المعيشة ، تفرقوا وهم

(١) في الاصل امثالا (٢) العتوب - بنو عتبة

(٣) البنادر جمع بندر وهو الميناء وفي الخليج بندر عباس وبندر بوشهر .

(٤) في الاصل يوظف (٥) في الاصل وضيفة

ميثوسون<sup>(١)</sup> فاذا رأوا انه موظف استقر وطابت نفوسهم ، الى ان يذكروا طرفاً من العلوم الشرعية .

### ( انصاف المظلوم وضع الاعتداء ) :

ومن المنافع السارية للعرمان انصاف المظلوم ، من الظالم<sup>(٢)</sup> ، واعطاء كل ذي حق حقه ، من غير محاباة<sup>(٣)</sup> ، على طبق الواقع ، وعدم السماع لكل من اشتهر بالتعليقات ومخاتلات عباد الله ،

ومن الاسباب للتعجير تصفية العساكر الموظفة عن الاختلاط باجلاف الناس والمخالفين ، وضبط عدد الصالح منهم بالوجه الحقاني ، كي لاتغادر كبرائهم<sup>(٤)</sup> الدولة العلية بأخذ مال من غير مقابلة عدد ، لان كبراءهم<sup>(٤)</sup> اعتلوا بالمخالطة والمغالطة ويأخذون اجرة المائة ، وما عندهم نحو خمسين مثلاً ، وذلك من التغافل والمداهنة من المتصرفية .

وكذا من اسباب التعجير واستقلال الرعية بمكاسبهم منع اراذل العساكر الموظفة<sup>(٥)</sup> عن الدخول في بساتين الرعايا ، لان بدخولهم يتلفون الثمار ، بأخذها ويقطعون بعض الآصال ، ومن اجل ذلك اغلب اهل البساتين وبعض اهل الخضروات تركوا حرفة الزراعة ، من اجل ذلك وحذراً من ان تقع فتنة اخرى فاذا منعوا بالحكم النافذ الذي لم تعقبه رخاوة زادت الميوات<sup>(٦)</sup> وكثرت الخضروات ، ورخصت اسعاره وسرى نفع الزراعة للملاكين والزراعيين ، وسرى نفع الرخص لسكنة البلدا عامة .

### ( نظهر الامهار ) :

ومما يجلب النفع لعامة اهل البلدتصفية الانهار المتخللة في الاكناف ، المتفرعة عن نهر العشار مع تنقية العشار وحفره .

(٢) في الاصل « انصاف الظالم من المظلوم » .

(٤) في الاصل كبرائهم

(٦) الميوات - الفاكهة وجمعها ميوات - فواكه

(١) في الاصل ميسونون

(٣) في الاصل محابات

(٥) في الاصل الموضفة

## ( الوالى الممناز ) :

وخلاصة الامر: يكون مجموع ذلك الوالى الصافي الدهن كثير الدهاء، فوجوده على هذه الصفة هو السبب الاكبر، وشرط الوالى ان يكون غفياً متديناً مطيعاً لله ولسلطانة الاعظم، فاذا عرف انه عصى الله فلا شك انه يعصى سلطانه، ومن شروط العفة ان نفسه تحب معالي الامور، وتكره سفاسفها. ومن معالي الامور ان يقنع بما فرض له سلطانه، وان لا يمد نظره لاموال رعيته وان يكون غفياً لم تمل نفسه الزكية لمخالطة من نفسه الدينية، للمشروبات المحرمة، ولخالطة المرد والقيينات. فاذا وجدوا والياً بهذه الصفات الحسنة فلا شك ان رعيته اغلهم يحذون<sup>(١)</sup> حذوه، اذ معنى كلمة شاعت<sup>(٢)</sup> في الابل سنة (الناس على دين ملوكهم) ظاهر المعنى وعليه العمل. كما شاهدناه وجربناه، اذ كل وال اشربت فيه طبيعة ترى اغلب حاشيته ومجالسيه يتجاهرون بافعاله، ولا يتحابون، من ذلك فنسأل الله ان يصلح ولاتنا، وان يجعل هذه الصفات الحميدة المار ذكرها، في حضرة<sup>(٣)</sup> متصرفنا المنيب، الذي هو للقلوب السليمة حبيب، وقد شاهدنا وتقرسنا في حضرته المنيبة، فوجدناه بجرأ لا يجارى، وقسورة لا يقابل، ومتنسكا لا يدانى، ذا<sup>(٤)</sup> رأى صائب متجنباً جميع المعائب، غفياً تقياً نقياً لا تأخذه في الله لومة لائم، يفك حق المظلوم من الظالم، لا يحابي ولا يدهن في الحقوق، مع شفقة عمت الصالح من الخاص والعام.

اللهم وفقه لمرضاتك، ومرضات سلطانتنا الاعظم، الذي بوجوده قام الدين والدنيا الاثم، متمنا بطول حياته، وبطول في مرضاته، هذا ما ازم تعريفه وهو بعض من كل فالأموال الصنف من التقصيرات، والعمل بالواجبات، وبالصالحات للعرمان.

نقحه العبد الضعيف احمد نور بن محمد شريف الانصاري القاضي بمدينة البصرة سابقاً  
تحريراً سنة ١٢٧٧ ١١ في ل . بلغت مقابلته برجب ٢١ سنة ٣٠٧

(٢) في الاصل شاعة

(٤) في الاصل ذو

(١) في الاصل يحذوا

(٣) في الاصل حضرت

فيه وليمة نزلت عليه وخاله يثام يثام يثام يثام يثام يثام  
 من ذلك قال الله ان يبارك وانشاء ان جعل هذه الصفات لخير المار  
 ذكرها في حشر من عرفنا النبي الذي هو الطور اسما له حبيب وقد شاهدنا  
 ونعرفنا في حشر النبي فوجدناه في الجوار ونسوة لا يبارك ونسوة  
 لا يبارك في ذواتها صاب صفتا جميع المعاني عفتا صفتا صفتا  
 في الله لونه لا يبارك في الله لونه لا يبارك في الله لونه لا يبارك  
 مع شفقة تحت الصالح من الخاضع للنام اللهم وفقره ضاكت ومضات  
 سلطانا اعظم الذي يبرحه فام الدين والدنيا الا اننا متنا بطول  
 حياته وبطول فقره ضاكت في الله لونه لا يبارك في الله لونه لا يبارك  
 فالمازل الصغر من الفقرات والعلل بالاجابات وما  
 للعران في الله الصغف احد من من محمد شريف  
 الاضداد التي من بدنية الجبروتنا بيا  
 في الله لونه لا يبارك في الله لونه لا يبارك في الله لونه لا يبارك

# شروح وتعليقات

## ١ - الكلمات الارمنية والمصطلحات

هذه شروح وتعليقات على ما ورد في المخطوطات من كلمات غامضة او اصطلاحات لم يألفها الناس واعلام بعدت عن الذهن المعاصر أردت فيها ايضاحها باقتضاب وتركيز لإن بعض الاعلام تحتاج الى صفحات طويلة وبعضهم يحتاج الى دراسات مفصلة ليست هذا مكانها وفاتني امور لم اقدر على الوصول اليها وشرحها والرجوع الى اصولها . ولم اقدر على تبين بعض الأسر والالفاظ والكلمات فتركتهما عسى ان استدركها في المستقبل إن تجلت امامي الحقيقة وظهرت مستبهمات ما كنت أراه غامضاً .

### ماء الموح :

تحدثت سلنامة البصرة عن ماء الموح بأنه من العوارض الطبيعية فقالت : يتكون من مياه الاهوار الواقعة في غرب البصرة وهو الذي يجعلها مستنقعاً لا تصلح لشيء . وعند ما يجف اكثر ماء الموح يعتدل جو البصرة ، ويتراوح عمقه ما بين خمسة سنتمترات الى المتر الواحد ، وقد احتفى اهل البصرة منه بسداد واستفادوا منه فزرعوا النخيل<sup>(١)</sup> . مستفيدين من المياه الكثيرة .

### الجرب :

كلمة عربية قديمة وتعادل عند اهل البصرة مساحة من الارض تساوي ٢٣٩٦٧ وقد

---

(١) بصره ولايني سالنامه سي دفعة ٣ سنة ١٣١١ هـ ص ٦١ و ٧٠ .

كانت ضريبة الجريب متباينة تماماً وتقاس بموازين مختلفة حتى جاء مدحة باشا فوضع نظام الضرائب على حسب الجريب وحسب جودة ارضه وقابليته الزراعية وقسمها على ثلاثة انواع :

النوع الاول يستوفى منه ١٨٠ غرشاً

النوع الثاني يستوفى منه ١٥٠ غرشاً

النوع الثالث يستوفى منه ١٠٠ غرش

ثم وضعت الدولة ٣. / على الجريب ضريبة المعارف وازافت اليه ٦. / باسم تجهيزات حربية موقته حددتها بست سنوات عند محاربتها اليونان فأصبحت ضريبة الجريب :

للنوع الاول ١٩٦٥ غرشاً

وللنوع الثاني ١٦٣٥ غرشاً

وللنوع الثالث ١٠٩٠ غروش

وبعد الاحتلال البريطاني للبصرة حولت الغروش الى روبيات هندية واعتبرت الليرة

العثمانية ١٤٤٤ روبية فأصبح رسم الجريب :

للنوع الاول ٢٨٥ روبية

للنوع الثاني ٢٢٧٣ روبية

للنوع الثالث ١٥١٠٣ روبية

وسعر الروبية ٧٥ فلساً ، وبقي هذا الرسم مفروضاً حتى صدر قانون الاستهلاك سنة

١٩٣٣ فألغيت بصدوره كل الرسوم (١) .

---

(١) اصول النبعات ص ١٨ و ١٩ .

القرش :

القرش جزء من الليرة الذهب العثمانية لان الدولة العثمانية كانت تتعامل بالليرة الذهب وبالمجدي الفضة ويعادل المجدي عشرين قرشاً .

ولم يثبت سعر المجدي فقد كان يتأثر بسوق الفضة . لذلك كانت هناك اسعار خاصة في السوق تزيد فيه قيمة الليرة على سعرها الرسمي وقد بلغت في وقت من الاوقات مئة واربعين قرشاً .

وكان القرش الرسمي يسمى صاعاً أي صحيحاً وغير الرسمي يسمى الرأج وهو ربع القرش الصاغ وسماء اهل البصرة متليك<sup>(١)</sup> او الجرك ( الذي فيه عيب ) وقد وجدنا عدة اسماء لعملات في سوق العراق منها :

اقجة :

كل عشرين منها تعادل بغدادياً واحداً وكل ثمانية بغداديات تعادل قرشاً واحداً والقرش يساوي مئة وستين اقجة<sup>(٢)</sup> .

المحمدة :

تساوي ( ١٢ ) اقجة نسبة الى السلطان محمد ( ١٦٠٢ م )

القرش الاسدي في بغداد يساوي ( ١١٠ ) اقجات

وكان الشامي يسمى قرشاً قبل ضرب الليرة العثمانية الذهب زمن محمد رشاد ويقال له القرش الرومي وبقي اسم الشامي شائعاً في البصرة وانحاءها في المعاملة ولا سيما في معاملة التمور من دون وجوده في الايدي ويعادل كل شامي ٩ قروش ونصف القرش حتى سنة ١٩١٤<sup>(٣)</sup> .

(١) واطلق لفظ متليك على العملة للمعدنية أحياناً (٢) مباحث عراقية ج ٢ ص ١٧١ وما بعدها .

(٣) مباحث عراقية ص ٢٥٩ والعراق بين الاحتلالين ج (٧) ص ٢٣٨ خبر من جريدة الزوراء

العدد ١٢٨٧/٤٥ عن القرش الشامي .

الفرسه العين :

او الرومي ويعادل مئة وخمسين قرشا في المعاملة <sup>(١)</sup> .

اللك :

مئة الف في اصطلاح ذلك الزمن وهذا اليوم خلاف لما جاء في كتب اللغة فان فيها عشرة ملايين من حساب المولدين <sup>(٢)</sup> .

العتوب :

هم بنو عتبة عدة عشائر منهم آل خليفة وآل صباح وآل ابن علي واصلهم من غزاة <sup>(٣)</sup> .

الزبارة :

اول من نزل الزبارة وعمرها الشيخ احمد بن رزق ورغب الناس في السكن الى قربه لجوده وعدله وفضله ونشأت تجارة اللؤلؤ فيها ثم جاءها الشيخ محمد بن خليفة من الكويت واقام مع جماعته وبنى فيها قلعة لحماية حكمه ، وقد حكم العشائر سنة ١١٨٢ هـ توفي في مكة المكرمة سنة ١١٩٧ هـ وكان من العلماء وبعد ذلك اتسع حكم آل خليفة فعم البحرين <sup>(٤)</sup> .

منسلم :

كلمة عربية استعملت ايام الحكم العثماني لنائب الحاكم في السنجق ( اللواء )

---

(١) وقد ورد في مباحث عراقية ج ٢ ص ١٧١ و ١٧٢ و ٢٥٩ و ١٩١ اسماء نقود متعددة غريبة تدوولت في اسواق العراق والكتاب يعتمد على امانته وعلى راحة عقله وقوة تمييزه ولزيادة الفائدة يمكن مراجعة للمصادر للموجودة في تاريخ النقود العراقية .

(٢) مباحث عراقية ج ٢ ص ٢٧١

(٣) في لغة العرب العتوب هم اعراب عتبة ونسبهم في التحفة النبهانية في تاريخ الجزيرة العربية ص ١١٧ و ١١٨

(٤) مباحث عراقية ج ١ ص ١٩٢ و ١٩٣ و ١٩٤ و ١٩٥ و ١٩٩ . وسبائك المسجد ص ١٩ والتحفة

النبهانية ص ١٢٢ - ١٢٨





نقود عثمانية

او في الإيالة عندما تتبع عدة إيالات باشا واحد وتعني وكيل الوالى او نائبه الذي يعينه الوالى نفسه واحياناً تعينه الحكومة المركزية وهو حاكم اداري للمدينة<sup>(١)</sup>.  
كوله :

كلمة تركية معناها المملوك الذي أعتق وغالباً ما يكون بن اصل جركسي وجمعها كولند ، لاحظ تاريخ الممالك في بغداد<sup>(٢)</sup> .  
تفكجي - تفنكجية :

كلمة تركية حامل البندقية تابع الجيش المسلح النظامي المحلي<sup>(٣)</sup>.  
الميرمرانه :

كلمة ايرانية وهي درجة من درجات الباشوات تقع تحت رتبة الوزير وبيك البيكات ( بكاربكى )<sup>(٤)</sup>.

نوبوربلرى ( بيورلى ) :

كلمة تركية ومعناها بالجهول ( تفضل ) بكذا عن الكلام عوضاً عن قيل للتكريم ، وقد خصت الكلمة ببعض الاوامر الكتابية التي كان يصدرها الصدر الاعظم والوزراء والولاة وامثالهم في الدولة العثمانية وبما يعلقه هؤلاء من الاوامر التي تقدم من الشعب وعلى العرائض والتقارير والرسائل التي يقدمها للموظفون التابعون لهم . وفي مباحث عراقية عدة نماذج مترجمة الى اللغة العربية<sup>(٥)</sup>.

الفواد :

هو العامل الزراعي الذي يفد الى البصرة ايام جني الحاصل ويلقط ما يتساقط من الثمر على الارض ويجمعه في مقابل اجر يتفق عليه مع المالك ويكون في الاغلب عينياً<sup>(٦)</sup> .  
ويسميه سكان لواء دىالى اللاقوط لانه يلتقط الثمر من الارض بعد قصه وجنيه

---

(١) اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث تأليف لونسرك ص ٣٤٧ ومباحث عراقية ج ٢ ص ٢٠ .

(٢) تأليف سليمان فائق ويلاحظ اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث ص ٣٤٧ .

(٣) مباحث عراقية ج ١ ص ٣٣ ولونسرك ص ٣٤٦ .

(٤) مباحث عراقية ج ٢ ص ٣٥٧ و ٣٧٧ ولونسرك ص ٣٤٨ .

(٥) مباحث عراقية ج ٢ ص ١٦٢ ولونسرك ص ٣٤٥ .

(٦) اخبرنى بهذا مشكوراً الاستاذ المحامي ابراهيم العقيل .

## محمد منيب باشا :

احد حكام الاتراك ارسل سنة ١٢٧٧ هـ الى البصرة من قبل والي بغداد نامق باشا<sup>(١)</sup> لحكم البصرة<sup>(٢)</sup> حكماً مباشراً ، بعد أن كان يتولى حكمها شيوخ المنتفك الذي اخرجوا منها . فسادت سطوة الدولة ووحدت الضريبة واعتبرت الجريب وحدة لاستيفائها<sup>(٣)</sup> . وفي اواخر عام ١٢٧٨ هـ عين رئيساً لمجلس الاعمار في بغداد ، وعهد اليه مهمة بناء السداد في الجزائر لتخليص البصرة من ضرر المستنقعات<sup>(٤)</sup> . وقد مدحه عبدالغفار الاخرس بقصيدة تقديرأ لاعماله مطلعها :

هنيئ هنيئ بالاقدام والظفر	فاسلم ودم سالماً بالعز وافتخر
ومنها : بعثت للبصرة الفيحاء تحفظها	بصارم البأس من احداثها الغير

(١) حكم مرتين : المرة الاولى سنة ١٢٩٦ هـ (١٨٥٢ م) وحكم للمرة الثانية ١٢٧٨ هـ (١٨٦٧ م) مدة سبع سنوات

(٢) بقيت البصرة تابعة لبغداد حتى سنة ١٢٨٨ هـ ثم انفصلت عنها وربطت بالاستانة واخذ السلطان يرسل اليها للتصرفين مباشرة ، لاحظ مختصر تاريخ البصرة تأليف علي ظريف الاعظمي ط بغداد ١٩٢٩ ص ١٥٢

(٣) بدأت الدولة بأخذ الضريبة على النخيل على حساب الجريب منذ سنة ١٢٨٢ هـ ثم ربطت اكثر مقاطعات البصرة برسم الجريب في سنة ١٢٨٦ هـ وفوضت في السنة نفسها اكثر الاراضي الاميرية بيد اللل راجع مختصر تاريخ البصرة ص ١٥٣ و ١٥٤

(٤) التحفة النهائية في تاريخ الجزيرة العربية (٩) البصرة ط ٢ القاهرة ١٣٤٢ هـ ص ٣١٣ تأليف محمد التهامي ، والوراق بين احتلالين ج ٧ ص ١٣٨ و ١٣٩ لباس الزاوي معتمداً على جريدة الزوراء العدد ١٢٩٢/٥٦٨ هـ

طهرتها من فساد كان يكتنفها ولم تدع باغياً فيها ولم تذر<sup>(١)</sup>  
وله قصيدة اخرى في مدحه لم تنشر في الديوان منها :

قرت البصرة عيناً بالذي حل بالبصرة بالشهر الحرام  
حسنت احوالها وانتظمت لو تراها بعد هذا الانتظام<sup>(٢)</sup>

وفي هذه الفترة اديرت البصرة من الدولة ادارة مباشرة بعد أن قضت الدولة على داود  
باشا آخر حاكم مملوك؛ وقد زار البصرة مدحة باشا، وطبقت عليها ادارة الولايات فأصبحت  
إيالة ومن توابعها القرنة والمنطق والعمارة ونجد والكويت والهفوف والقطيف وقطر<sup>(٣)</sup>.  
وقد كتبت هذه المذكرة لهذا المتصرف في شوال ١٢٧٧ هـ لرسم صورة واضحة عن حياة  
البصرة وما تحتاج اليه من الاصلاح، وظهر اثر هذه المذكرة وشرع في اصلاح احوال  
البصرة اذ ساوى بين الضرائب بعد التفاوت الذي لمسناه في نص المذكرة.

عبد الواهر باسمه اعياه البصرة :

من الاسرة العباسية المعروفة في البصرة ولد سنة ١٢١٦ هـ (١٨٠١ م) وتعلم على الشيخ  
عثمان بن سند وسافر الى بغداد واتصل بدادود باشا، ومنحه سيفاً مذهباً مرصعاً بالاحجار  
الكريمة، وقد اصبح باش اعيان البصرة بعد وفاة والده سنة ١٢٤٧ هـ بامر صادر من  
والي بغداد علي باشا اللاز، وصحب الوالي عندما فتح البصرة والمحمرة سنة ١٢٥٣ هـ (١٨٣٧ م)  
وكان له اثر في حياة البصرة الفكرية، اذ كانت داره نادياً من نوادي الفكر والادب  
وقد مدحه عبد الغفار الاخرس بقصيدة اولها :

لكل زمان ايها الشيخ حاتم وانك فينا اليوم لاشك حاتم  
وقد توفي سنة ١٢٦٨ هـ (١٨٥١ م) في زمن متصرف البصرة معشوق باشا، وارتخ  
وفاته محمد سعيد التميمي البغدادي بقوله :

(١) الطراز الانفس ص ١٧٤ - ١٧٦

(٢) مخطوطة شعر الاخرس ص ٣٠

(٣) بصره ولايتي سالنامه سي العدد ٣ سنة ١٣١١

شيخ هوى في النشاطين مراده  
ومذ استعان بماجد قد ارخوا  
وبعصره قد كان اكرم ماجد  
ساد الجنان الشيخ عبد الواحد<sup>(١)</sup>  
آل الزهير :

اسرة عربية اصلها من قبيلة ربيعة من بلد العارض في نجد ، هاجرت عندما انتشرت الدعوة الوهابية ، واول من هاجر منها يحيى بن سليمان بن محمد الزهير وولده يوسف وسليمان وحلوا في الزبير وبنوا لهم بيوتاً من القصب . ولما استقر يحيى ومن معه من العشائر فيها اخذت تتسع ، ثم ذهب الى بغداد واعانتها الدولة مالياً على بناء سور للمدينة ، فبناه سنة ١٢١١ هـ ( ١٧٩٧ م ) في عهد الوالي سليمان باشا وزودته الدولة بعض الاسلحة للدفاع عن الزبير وصد الموجة الوهابية ، ثم اصبح شيخاً واتسع نفوذه<sup>(٢)</sup> ولما توفي يحيى سافر ابنه سليمان الى حلب وبقي يوسف الذي لمع اسمه . ثم اخذت بعض القبائل العربية تهاجر الى الزبير ففي عام ١٢٤٠ هـ ( ١٨٢٦ م ) جاء الشيخ ابراهيم بن ثاقب فاسندت اليه مشيخة الزبير وتولاها من بعده ولده محمد . وكان من جراء ذلك ان ظهرت منافسة بين البيتين العربيين في سبيل الرياسة ادت الى تدخل الشيخ حمود الثامر وقتل يوسف الزهير سنة ١٢٥٠ هـ وولى محمد بن ثاقب المشيخة بعده<sup>(٣)</sup> ثم قتلت الدولة محمد بن ثاقب رمياً بالرصاص<sup>(٤)</sup> .

(١) باش اعيان البصرة وممناها رئيس الاعيان لقب غلب على اسرة عبد السلام الكوازي البسامي عندما منحت الدولة العثمانية ، زمن السلطان احمد خان الثانى سنة ١١١٨ ( ١٧٠٦ م ) ، هذا اللقب للشيخ عبد اللطيف بن الشيخ ساري بن الشيخ عبد السلام الثانى واصبح اللقب وراثياً وللاشراف منهم . ولترجم ترجمة مفصلة في تاريخ الاسرة العباسية تأليف الشيخ عبد القادر العباسي المخطوط وله ترجمة اخرى في اعيان البصرة للشيخ عبد الله باش اعيان ص ٧ طبعه الشيخ جلال الحنفي في بغداد سنة ١٩٦١ ويراجع الاعلام للزركلي ج ٤ ص ٣٢٥ .

(٢) التحفة النبهانية البصرة (٩) ص ١٢٣ و ١٢٤ و ١٢٥ ويلاحظ الجزء العاشر ففي الجزء بين تفصيل واف للمستزيد وتاريخ الكويت لحسين خلف الشيخ خزعل ج ١ ص ٩٣ .

(٣) تاريخ الكويت السيامي ج ١ ص ٨٥ و ٨٦ وسبائك المسجد ص ٩١ .

(٤) التحفة النبهانية ص ١٢٥ و ١٢٦ وتاريخ الكويت السيامي ج ١ ص ٩٦ وتذكره بعض المصادر بانه محمد بن ثاقب بن وطبان .

وقد جرت من اجل الرياسة عدة معارك بين القبائل العربية ، وكانت السلطة العثمانية تتدخل لفض النزاع وتعيد الامن الى نصابه وتسيطر على الجميع وتغرم القبائل وشيوخها وتنهب دور الخاسرين . (١)

وفي عهد عزيز اغا اسندت المشيخة الى علي بن يوسف الزهير ، وتولاها بعده اخوه عبدالرزاق ١٢٤٧ هـ (١٨٣٣) م . وقتل من رجالهم صبراً ليحكم آل ثاقب الذين استولوا على اموال آل الزهير فهرب سليمان بن عبدالرزاق الزهير الى الكويت واجاره الشيخ جابر الصباح فأهدى اليه مقاطعة الصوفية وبعد ان قضت الدولة على نفوذ آل ثاقب ونهب الجند داره ، عاد سليمان الى المشيخة (٢) . وتاريخ هذه الاسرة جدير بالدراسة وتنتشر اسرة الزهير في الكويت والمملكة العربية السعودية والبصرة ، ولعبد الغفار الاخرس عدة مدائح في آل الزهير (٣) .

ولا نخرج من معارك الاسر العربية الا بالاسى والحزن لان في اختلافهم تركوا الدولة تتدخل في شؤونهم، وتقاتل العشائر العربية فيما بينها ادى الى فرض غرامات عليها تذهب الى الدولة ، وادت الحروب وحصار الزبير او البصرة الى بؤس وشقاء سكانها وقتل العرب وتشريدكم ليحكم واحد من الشيوخ (٤) .

داود باشا :

احد ولاية بغداد الذين تركوا اثراً كبيراً في حياة العراق الادبية والفكرية وقد كانت

(١) المصدر نفسه ص ١٢٥ تاريخ الكويت ص ٩٨ ودوحة الوزراء ففيها عدة امثلة ومختصر مطالع السعود ص ١٥٠

(٢) تاريخ الكويت الديامي ج ١ ص ٩٨ و ١٠١ و ١٠٢ و ١٠٣ و ١٠٥ و ١٠٦

(٣) سبائك المسجد ١٩١ ومباحث عراقية ١٤ - ١٧ والثقفة النبهانية في كثير من المواضع وتاريخ المايك ص ٧٧ بصدد مصاحبة صالح جلي الزهير لمي باشا اللاز وتاريخ المتنق في كثير من المواضع .

(٤) لما جيء ببدر الرزاق الزهير الى الشيخ عيسى امير المتنق اراد ان يقتدي نفسه فقال له : يطويل العمر احمران لا يجتمعان دم احمر وذهب احمر فأختر احدهما ، ان اردت سفك دمنا فيها نحن جميعاً بين يديك وان اردت الذهب فمأهنا على الامان ونحن نمطيك ما تشاء ، وكاد ان يقبل الفدية ولكنه عورض من ولدي علي الثامر فأخذت الاسرة خارج البلدة وقتلت صبراً ... !! الثقفة النبهانية ج ١٠ ص ٨٠ وما بعدها .

له مواهب فذة وقابلية ممتازة وكان يقتدي في اعماله بمحمد علي باشا الكبير ويريد ان يكون دولة عربية في العراق وقد بذل جهداً كبيراً في تحقيق هذا الامل ، غير ان العوامل التي ساعدت محمد علي باشا في مصر لم تكن مواتية له في العراق ، فقضى الطاعون والدولة على جيشه وعلى مشاريعه واخذ اسيراً الى الاسطانة ثم غني عنه وتوفي في المدينة المنورة. ولنا بحث عن حياته يمكن مراجعته وفيه معلومات عن عتق اسرته لم تذكرها المصادر العربية التي ترجمت له ، وقد اعتمدت فيها على وثائق باللغة الكرجية <sup>(١)</sup> .

### عزير اغا متسلم البصرة :

لم نجد ترجمة لهذا المتسلم ولا لغيره من موظفي هذا العهد ورجاله ، غير اننا وجدنا اخباره منتشرة في كتب التاريخ نستخلص منها : انه احد حكام البصرة في عهد داود باشا وقد تولى المتسلمية سنة ١٢٤٠ هـ ودام حكمه الى سنة ١٢٤٧ هـ <sup>(٢)</sup>

وورد ذكره عند ما عين داود باشا عقيل بن محمد بن ثامر شيخاً على المنتفك بدلا من حمود وزوده الاسلحة والذخائر ، ولم يرق الامر الشيخ حمود فاعلن الثورة على الدولة واتصل ببني كعب وسليمان مسقط السيد سعيد ، وجمع الجموع وحاصر البصرة سنة ١٢٤٢ هـ ( ١٨٢٦ م ) فدافعت البصرة عن نفسها دفاع الابطال مع قبائل عقيل النجادة ثم خرج المحاصرون وهاجموا جموع حمود وانتصروا عليهم <sup>(٣)</sup>

وورد ذكره في الخصاصم القائم بين آل الزهير وآل ثاقب باعتباره ممثل الدولة .

---

(١) داود باشا ونهاية المايك في العراق بحث نشر في مجلة كلية الآداب سنة ١٩٦٠ ثم طبع منفرداً سنة ١٩٦٧ مع الوثائق ، وتراجع المصادر التي اعتمدنا عليها في كتابنا (الشعر العراقي في القرن التاسع عشر) المطبوع سنة ١٩٥٧ .

وقد اصدر بعد ذلك الدكتور عبدالعزيز نوار رسالة ماجستير جادة بعنوان (داود باشا والي بغداد) طبعت في القاهرة سنة ١٩٦٨ وخير مصدر عن داود باشا ، مطالع السعود

(٢) مختصر تاريخ البصرة ص ١٥٠ و ١٥١

(٣) التحفة النبهانية (المنتقى) ص ٨٥ (البصرة) ص ٣١٠ وتاريخ الكويت السياسي ج١ ص ٧٦ وما بعدها ٩٦ وما بعدها ، وبصدد قبائل المنتقى تراجع اربعة قرون من تاريخ العراق وتاريخ المنتقى للاستزادة .

وتذكر التحفة ان الحصار استمر شهرين ، وان المتسلم فاوض سلطان مسقط سرّاً  
وهدهد بنفوذ الدولة و بطشها ، ففت في عضد المحاصرين وضعت قوة ابني حمود ( ماجد  
وفصيل ) ونجت البصرة ١٤ بيت لها ، بعد ان قرر المحاصرون ابحاثها ستة ايام <sup>(١)</sup> وبقي  
في المتسلمية حتى جاء علي باشا الازار الى الحكم فعزله وعين بدلاً منه عبد القادر باشا <sup>(٢)</sup> .  
وقد ذكر سليمان فايق أن المتسلم عزيز اغا بقي في الحكم خمس سنوات وفر الى المحمرة  
ثم الى ايران بعد عزله <sup>(٣)</sup>

لم يذكره ان ابن الغملاس <sup>(٤)</sup> في كتابه مع انه ذكر الحوادث التي حدثت في عهده ،  
وقد ذكر احد المؤرخين بانه بنى جامعاً في البصرة <sup>(٥)</sup> .

### آل الفراغ :

اسرة عربية المحتد هاجرت من بلدة حرمة في منطقة ( السدير ) . وقد ورد ذكر سليمان  
وعبد الله في خبر موجزه : لما تولى عقيل بن محمد بن ناصر أمر المنتفق ١٢٤٢ هـ ( ١٨٢٧ )  
كتبه أهل الزبير لضم الزبير الى حكمه ، فكتب عدة عرائض الى داود باشا موقعة من اهل  
الزبير تأييداً لهذا الطلب ولاسيابغ الشرعية عليه ، وقد ورد اسم سليمان القداغ وعبد الله  
القداغ مع الموقعين على هذا الطلب ، ثم اسند أمر الزبير الى الشيخ عقيل <sup>(٦)</sup> . فتألم  
آل الزهير حكام الزبير من الامر واتصلوا بالمتسلم عزيز آغا ، فهدد عبدالله وسليمان ثم سجنهما  
وفرض على سليمان فدية كبيرة ، فتدخل امير الكويت لتخفيفها فأزلت الى النصف

---

(١) التحفة النبهانية قسم البصرة ص ٣١٠ و ٣١١

(٢) تاريخ بغداد ص ١٩٠

(٣) مختصر تاريخ البصرة ص ١٥١

(٤) ولاية البصرة ومتسلموها لابن الغملاس ص ٧٢ و ٧٣ .

(٥) اعيان البصرة ص ١٧ و ٢٤ . ويقول علي ظريف الاعظمي ان عزيز اغا جدد بناء مسجد بدر

فسمي باسمه ، مختصر تاريخ البصرة ١٥١ . ويلاحظ التحفة النبهانية ج ٩ ص ٣٠٨

(٦) تاريخ الكويت السياسي ج ١ ص ٩٨ — ١٠١ لزيادة التفصيل .



فدفعها سليمان الفداغ<sup>(١)</sup> ويبدو ان سليمان كان من الأثرياء لان المتسلم فرض ٩٠ الف قرش على ثلاثة من التجار هم يوسف الزهير (٤٠) الفاً وسليمان (٣٠) الفاً و خالد بن رزة (٢٠) الفاً<sup>(٢)</sup> . وقد كتب لي الدكتور داود الفداغ من البصرة مشكوراً يقول :

إن اسرة الفداغ من قبائل شمر بنجد ، وقد رحلت عنها سنة ١١٩٣ هـ عند ما حاصر سعود بلدة الحرمة ودمرها وأمر بابعاد المناوئين له من اهلها ، وقد ارتحل عنها اناس كثيرون منهم آل فداغ . وقد نزل قسم منهم في الزبير وبقي القسم الآخر في نجد في بلدة الجمعة . اما سليمان وعبدالله الفداغ مع اخويهما ناصر وسليمان فهم اولاد حمد بن سلطان بن محمد الفداغ وقد كانا من أهل الثراء ، وقد عاصرا والي بغداد داود باشا ومتسلم البصرة عزيز اغا حوالي ( ١٢٢٠-١٢٤٠ هـ ) وقد لعبا دوراً هاماً في النزاع على المشيخة في الزبير ضد عائلة الزهير وخصوصاً الشيخ سليمان الزهير وكانا على علاقة طيبة بالشيخ جابر آل صباح امير الكويت . اما والدهما حمد بن سلطان فقد عاش في الكويت ويعتقد بأنه عاد الى الجمعة بنجد وتوفي فيها ..<sup>(٣)</sup> .

وقال عنهم ابراهيم فصيح الحيدري انهم بيت تجارة- وثروة وعز ... واصلهم من نجد واعتبرهم من البيوت القديمة المندرسة الآثار<sup>(٤)</sup> . واخبرني الاستاذ عبد القادر باش اعيان بأن ذرية سليمان الفداغ تلقب بالسنعوس .

محمد رشيد باشا :

عين والياً على بغداد سنة ١٢٦٨ هـ<sup>(٥)</sup> ويسمى بالكوزلگي اي صاحب النظارات ويبدو

---

(١) مباحث عراقية ج ١ ص ١٤

(٢) رسالة من الاستاذ عبد القادر باش اعيان

(٣) رسالة خاصة كتبها لي مشكوراً الدكتور داود الفداغ

(٤) عنوان المجد ص ١٦٨

(٥) لاحظ سالنامة بغداد العدد ١٧ طبعة سنة ١٣١٤ هـ ص ١٥٤ فقد ورد ان محمد رشيد باشا حكم

خمس سنوات و ١٧ يوماً . ونصت بعض اعداد السلنامة على ١٧ يوماً

ان الوالي كان يضع نظارات على عينيه وكان مشيراً لفيلق الحجاز والعراق<sup>(١)</sup> وقد اعتبر لونسكرك عهده عهد استقرار نسبي بالقياس الى عهد الوالي السابق نامق باشا واعتبره من الولاة المصلحين فقد سعى في اعمال عمرانية وسار بسياسة حكيمة ترمي الى توسيع الاصقاع المستوطنة وتزيد الواردات بسبب توسع الاراضي المزروعة واصلاح حال القبائل تدريجياً<sup>(٢)</sup> وجعلهم خاضعين لانظمة الدولة وقوانينها، ومن اصلاحاته تنظيف الاقنية وشق الترع وتأليف شركة بواخر مساهمة مع تجار البلد ١٢٧٢ هـ (١٨٥٥ م) وطلب باخرتين سماها بغداد والبصرة<sup>(٣)</sup> واوصى ان تجلب آلات زراعية وما تحتاج اليه من ادوات من اوربا<sup>(٤)</sup>. وقد رأى ضرورة سيطرة الدولة على القبائل وشيوخها، وكانت ابرز عقبة امامه مشيخة السعدون التي انهكت قوى الولاة فقسمها واخذ منها اجزاء جعلها تحت سيطرة الدولة المباشرة<sup>(٥)</sup>.

وقد اثني سليمان فائق عليه وافرد له قسماً من كتابه واعتبر القبائل العربية النائرة في المنتفق عصاة أدبهم هذا الوالي (واخذ رؤساءهم وامراءهم اسراء ونهب اموالهم ومواشيهم) ولما اخضعهم (أشرفت شمس سلطة الحكومة على كافة انحاء العراق)<sup>(٦)</sup> ويعجب لونسكرك بهذا الوالي الذي تمكن بموارد شحيحة من حل ازमत بلد متأخر بحكمته وتساھله وسعة عقله وخير ما ظهر على هذا الوالي النزاهة ومكافحة الفساد العام الذي كان قد استشرى في العراق

(١) مباحث عراقية ج ١ ص ٧٤ اعتمد على تاريخ المايلك قبل طبعه

(٢) اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث تأليف لونسكرك ص ٢١٧ و ٢٧٨

(٣) المصدر السابق ص ٢٨٠

(٤) تاريخ العراق بين احتلالين ج ٧ ص ٢٢٢

(٥) مباحث عراقية ج ١ ص ٧٤ لم يكن محمد رشيد باشا اول من بدأ بعملية تغليب مشيخة المنتفق الواسعة التي كانت تشمل بادية العراق كلها تقريباً من اليمامة الى البصرة وشط العرب كله والعمارة انما تولاه اعداء الولاة من قبله حتى بقي لواء المنتفق وحده تاريخ (المنتفق ص ١٠٩) الحاشية بقلم علي الشرقي ومختصر تاريخ البصرة ص ١٥٣ والتحفة النبهانية (البصرة) ص ٣١١

(٦) تاريخ المنتفق تأليف سليمان فائق ترجمة محمد خلوصي الناصري ص ٣٠

والرشوة والاختلاس في ادارة الحكومة وحقق للدولة الموارد التي لم تحقق زمن اسلافه  
فصدر الحبوب الى الحجاز ... غير انه لم يوفق في السير في اصلاحاته لان الدولة كانت تطالبه  
بالمال لانشغالها في حرب القرم<sup>(١)</sup> .

وقد عُد له مؤلف التاريخ المجهول عدة مساوئ فقال ( ان الكلام على  
ظلم الوزير محمد رشيد باشا وتجاوزة الحدود مما لا يحصى<sup>(٢)</sup> ) . أما لونسركرك فيقول :  
وقد كتب له أن يموت في بغداد بعد مضي خمس سنوات انقضت بالحكم التزيه الصارم  
الحر دون ان يشاركه احد في مجهوده الحقيقي الذي بذله في حل مشكلاته<sup>(٣)</sup> .

آل السعدون :

هذه اسرة لها اثر واضح في تاريخ العراق ولم يدرسها باحث دراسة مفصلة عميقة وتشكل  
دراساتها جزءاً من تاريخ العراق المهمل الذي ابتعد عنه الدارسون لصعوبته وتشعبه  
وهي من الأسر العلوية التي هاجرت من الحجاز في أوائل القرن العاشر وحكمت المنتفق، تنسب  
الى جدها سعدون بن الشريف محمد وينتهي نسبها الى الامام زين العابدين<sup>(٤)</sup> وقد اتسعت  
رقعة امارتها وانتشر نفوذها حتى اصطدم هو والنفوذ العثماني ، وعند ما شعرت الدولة  
بقوتها اخذت تقطع اجزاءها بالتدريج فأخذت البصرة وتوابعها وسوق الشيوخ .  
ولما عين محمد رشيد باشا سنة ١٢٦٨ هـ اقنع منصور باشا بأخذ السماوة من امارته وعينه  
قائم مقام على المنتفق<sup>(٥)</sup> وفي ١٢٧٧ هـ اخذت أبو الخصيب والعمارة . وبقيت المنتفق امانة

(١) اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث ، لونسركرك ص ٢٠٩ ، ٢٧٠ تاريخ المنتفق ص ٢٩

(٢) العراق بين احتلالين ج ٧ ص ١١١ والصفحات التي تليها

(٣) حكم خمس سنوات و ١٧ يوماً - سلطنة بغداد العدد ١٥ تاريخ المنتفق ص ٢٧ ولونسركرك  
ص ٢٦٩ وقد حكم ما بين ١٨٥١ م الى ١٨٥٦ راجع حكومات بغداد لعبد الحميد العلوي

قال الاستاذ شاكر صابر الضابط جاء اسمه في سجل عثماني ( رشيد محمد باشا ) وكتب عنه ما يلي :  
هو مملوك خسرو باشا وكان ضابطاً وارسل الى اوربا للدراسة وعين برتبة لواء في المدفعية ورقى الى  
فريق مدفعي وعين عضواً عسكرياً في ( دار الشورى ) وفي محرم سنة ١٢٦٤ منح رتبة مشير وفي ذي  
القعدة من السنة نفسها عين والي بغداد ومشير العراق والحجاز وقد توفي في محرم سنة ١٢٧٤ وقد كان  
اديباً ماهراً في الكتابة حسن السمعة وصاحب ثروة وقد خلف ولداً ( سجل عثماني - تذكرة مشاهير  
عثمانية تأليف محمد ثريا ج ٣ ص ٣٩٣ المطبعة العامرة سنة ١٢١١ .

(٤) مباحث عراقية ج ١ ص ٤ التحفة النبهانية ج ١٠ المنتفق ص ٤٦ بصدد نسب الاسرة

(٥) ذكرى السعدون لعي الشرقي اول كتاب جمع شيئاً مفيداً عن هذه الاسرة طبع سنة ١٩٢٩

لاحظ الصفحات ٨ - ٢٦ وتاريخ المنتفق لسليمان فائق له تجاربه الخاصة به والتحفة النبهانية

او مشيخة ، ولما جاء مدحة باشا حولها الى متصرفية وعين لها الموظفين واصبحت ارض الامارة السعدونية اميرية سنة ١٢٨٦ هـ . فتحول الشيوخ الى موظفين ، وقد اسس ناصر باشا مدينة الناصرية بعد ان عين متصرفاً لها . ومما ساعد الولاة على السيطرة على الاسرة تفرق ابنائها واشتعال نيران الحروب فيما بينها ، وكانت المقاطعة توضع في المزايدة <sup>(١)</sup> .

ومن اطرف ما يذكر عن آل السعدون انهم اول من فكر في تأسيس حكومة عربية تعيد مجد العرب ، ولعل هذه الفكرة هي التي بعثت فكرة اللامركزية في البصرة فيما بعد وللأسرة فضل في رد الفرس عن العراق اكثر من مرة ، وقد حاربت الوهابيين عدة مرات بقيادة حمود الثامر السعدون <sup>(٢)</sup> .

وقد جاء ذكر عدد من اعلامهم في هذا البحث هم عيسى الذي حكم سنة ١٢٣٤ هـ وبقي في دست الامارة ربع قرن ؛ ومنصور الذي حصل على الباشوية ؛ وناصر الذي حصل على الرتبة نفسها <sup>(٣)</sup> . وبندر الذي اخذ منه جزءاً من اراضي المنتفك

### الشيخ حبيب :

هو الشيخ حبيب الله الكازروني احد المتصوفة المعاصرين لوالي البصرة سنان باشا الذي كان والياً على البصر سنة ٩٥٩ هـ ( ١٥٥١ م ) هـ وقد وقف الوالي عليه املاكاً كثيرة قبل تركه البصرة ، ثم وقفها الشيخ حبيب على ابنته وقد تزوجت من اسرة الرديني وبقي الوقف يستفيد منه الورثة حتى آل الامر به الى التصفية وقد الفى سنة ١٩٥٦ م

---

(١) مباحث عراقية فيه نماذج من المزايدات ج ٢ ص ٢٥٩ و ٢٦٠ و ٢٦٦ و ٢٦٧ و ٢٧٠ و راجع تاريخ المنتفق ص ٥٥

(٢) راجع المصادر للمارة الذكر ففيها تفصيل واف ومباحث عراقية ص ٢ و ٥٧ و ٧٤ و ٧٥ و ٨١ و ٢٨٢ و التحفة النباهية (المنتفق) من ص ٦٦ وما بعدها و ٩ (البصرة) من ص ٣٠٣ ومختصر تاريخ البصرة ص ١٤٨ . ومختصر مطالع السعود

(٣) عين ناصر باشا والياً على البصرة في سنة ١٢٩٢ وجعلها ولاية بعد أن كانت متصرفية وعزل في سنة ١٢٩٤ وعادت البصرة متصرفية سنة ١٢٩٧ مختصر تاريخ البصرة ص ١٥٤

وما تزال للشيخ حبيب مقبرة معروفة (١) .

آل الرديني :

وتنسب هذه الاسرة الى الامام علي زين العابدين بن الامام السبط ابي عبدالله الحسين ويقول الدكتور هاشم بركات ( الرديني ) ان اجدادهم استوطنوا العراق قبل أن يستوطنوا البصرة ، لان من اجدادها الامام محمد الجواد والامام علياً الهادي ... وقد انتشرت الاسرة في الهند فقد توفي السيد احمد بن السيد محمد في الهند سنة ١١٣٢ هـ كما توفي غيرهم فيها وتوفي في مصر السيد ابراهيم الرفاعي سنة ١٠٩٩ هـ ، ومن الهند جاءت جماعة الى العراق ، وحل السيد ابراهيم الرديني في ابي الخصيب ودفن فيها وقبره معروف ، ويرجع وصول هذه الاسرة الى ٢٥٠ سنة . وللأسرة مريدون يعقدون حلقات ذكر الله . وقد اشتهر من الاسرة محمد بركات فتسمى ابناءؤه به (٢) ومحمود الرديني هو الجد الخامس للجيل الحالي . (٢)

ويوضح الامر الاستاذ عبدالقادر باش اعيان فيقول ان الشيخ ابراهيم جاء الى البصرة سنة ٩٢٥ - ٩٢٧ م ( ١٥١٩ - ١٥٢٠ هـ ) وتوفي سنة ٩٤١ هـ ١٥٣٤ م وهم سادة حسينيون وقد بنى الشيخ عبدالسلام الثاني العباسي سنة ١٠١١ هـ ١٦٠٢ م قبة على ضريح الشيخ ابراهيم (٣)

ومحمود الرديني ولده الشيخ ثويني بن عبدالله امر البصرة فخماها من بني كعب فقال فيه عثمان بن سند :

ارادت بنو كعب هواناً لاهلها      وقد كحلت عن عصا انيابها الحرب  
وما بلغوا فيها المراد لانه      لقاطنها درع وعن ضدها غضب

- 
- (١) ولاية البصرة ومقدموها لابن الفلاس ص ٥٦ واعتمدنا على معلومات الاستاذ عبد القادر باش اعيان والسيد عامر الحاج عبد الرحمن الكامل الذي اعتمد على الحجج الشرعية للاوقاف الردينية .  
(٢) رسالة تفضل بها علينا الدكتور هاشم بركات من الكويت في ١٩/٣/١٩٦٩  
(٣) معلومات تفضل بها علينا الاستاذ عبدالقادر باش اعيان .

وقد توفي سنة ١٢٢٩ هـ<sup>(١)</sup> وقال صبغة الله الحيدري عن ابناء الاسرة انهم من البيوت  
الرفيعة لهم شرف وسيادة وفضل ومجد<sup>(٢)</sup>.

### آل كنعان :

وهم من بني تميم التي تسكن العراق وايران ، ففي ايران تسكن الاهواز والمحمرة  
وعبادان ، وفي العراق تسكن البصرة وما حولها وقد كان الشيخ محمد الكنعان في قسم  
ايران ، وكان اخوه الاكبر كنعان المحمد رئيساً على عشائر بني تميم في البصرة .  
وقد كان محمد الكنعان يسكن كوت الزين في العراق ، وما تزال المشيخة في هاتين  
المنطقتين لهذه الاسرة .

ومن هذه الاسرة الشيخ سلمان الكنعان المتوفى سنة ١٩٣٨ م وخلفه اخوه  
منصور الكنعان وقد قام مع احد اولاد الشيخ خزل بثورة مسلحة خلال الحرب العالمية  
الثانية آملاً بإعادة سطوة الإمارة العربية وتأسيس حكم عربي الا انه لم يوفق في مسعاه .  
ويتولى المشيخة الآن عبدالرزاق الكنعان<sup>(٣)</sup>.

### آل النقيب في البصرة :

اسرة هاشمية ينتهي نسبها الى احمد الرفاعي<sup>(٤)</sup> وقد برز منهم في الطريقة في المئة الثانية  
من الالف الثاني السيد مهدي الرفاعي نقيب البصرة وهو الذي بنى الزاوية الرفاعية الصغرى في  
بغداد، ونسبت له كرامات ، وعاش مئة وعشرين سنة وتوفي سنة ١٢٠٠ هـ ودفن في البصرة في  
السبيليات ، ومنهم السيد عبدالرحمن بن السيد طالب الذي برز في المئة الثالثة من الالف الثاني  
وله صلة نسب بنقيب مندلي ، وقد توفي في البصرة سنة ١٢٩١ وارض وفاته عبدالغفار

(١) سبائك المسجد ص ٦٦ - ٦٩

(٢) عنوان المجد ص ١٦٦ (٣) رسالة خاصة وصلت إلي من الشيخ عبدالرزاق الكنعان ، مشكوراً

(٤) اسنى مطالب الاربيب في مدائح السيد طالب باشا النقيب تأليف يوسف زاده علي بن ساجان

طبع في القاهرة سنة ١٣٢٢ هـ

الاخرس بقوله : (١)

يوم به قد قيل ارخ مضى الى ربه النقيب (٢)

ومنه ينحدر السيد طالب باشا النقيب ، السياسي المعروف الذي كان وزيراً للداخلية في اول الاحتلال البريطاني (٣) ، وكان طموحاً ، فادى طموحه الى نفيه الى الهند ، واسرة النقيب من الاسر التي اثرت في الفكر وتحتاج الى دراسة مفصلة .

آل رزق :

من الاسر العربية النجدية القديمة التي سكنت البصرة قال ابراهيم فصيح الحيدري عن ابنائها : انهم بيت مجد وفضل وتجارة وخير ... صارت ديارهم بلاقع (٤)  
وقد كتب عثمان بن سند عن احمد بن رزق كتاباً بأسلوب القرن التاسع عشر في مدح الرجل ومعاصريه ، لا يخرج الدارس منه بشيء واضح سوى نثر مسجع ، وشعر مقفى من ذلك قوله : « فلما اكملت المقالة ، ورشحت التمثالة ، واطلعت بدور الجلالة ، في خلال تلك الهالة ، واسرجت نور هذه الذبالة ، من انوار تلك الغزالة ، انصت القوم ، ولم يفه احد بلوم ، فعلمت اجماعهم على فضله ، وان من عارض لا يعبأ بنقله ، فأيقظت نائمهم ، واشحذت كليل العزم ، وارغفت انوف اليراع ، واسجدتها في محاريب الدفاع ووشيت برود الاشعار ، وحركت سواكن الافكار . لنشر ما انطوى من الآثار ... » (٥)  
وخلاصة ما قاله :

انه مهما اطنب فهو مقصر في ذكر جداول كرمه ، وانه غني ، وفاق الملوك والتجار كرمه ،

---

(١) مطلع القصيدة : قبر به سيد شريف تدفع في مثله الكروب

(٢) تنوير الابصار في طبقات السادة الرفاعية الاخيار ، لابن الهدى الصيادي ، طبع ١٣٠٦

(٣) يقول ارنولد ولسن في كتابه ( بلاد ما بين النهرين ) ترجمة الاستاذ فؤاد جيل « ما كان طموحه ليقبل عن تأسيس اقليم عربي مستقل يكون هو على رأسه .. » ص ٥٠ ويعلق المترجم بصدد مطامح السيد طالب بأن صديقه ( فلي ) قال عنه « كان هدفه التاج العراقي دون لبس ومواربة ... » ص ١٥٢ من الحاشية ويمكن مراجعة كتاب سليمان فيضي - في غمرة النضال - بهذا الصدد .

(٥) سبائك المسجد ص ٩

(٤) عنوان المجدد ص ١٦٨

وهو الجوهر الفرد في عصره . وانه سيد علوي ولد في الكويت وبدا عليه الكرم وهو في العاشرة، ولم يبق صفة لمشهور الا الصقها به، سماحة وفصاحة وفتكا وصدقا. ولا يخرج الباحث بشيء تاريخي منظم واضح، وفي الكتاب ذكر لمن عاصره وذكر لاصحابه ومن ساعده واكرمه وقد توفي سنة ١٢٢٤ ورثاه الكاتب شعراً ونثراً<sup>(١)</sup>

والشيخ احمد اول من نزل الزبارة وعمرها ورغب الناس في سكنائها وتبارى العرب في السكن بجواره لشهرته بالكرم وجاء بعدها من الكويت الاسرة الحاكمة الحالية<sup>(٢)</sup>

### علي باشا الكنتخدا

تمثل فترة هذا الوالي وحياته صورة من اجلى صور العراق في ظل الحكم القوضي والاضطراب وضعف الحكم، وهي صورة بقيت تتكرر دهرراً عندما تضعف سيطرة الدولة .. وقد ارتبط اسمه باسم الوالي الشهير سليمان باشا فقد كان كتخداه الذي كان يعمل عليه ويعتمد على قوته في الحروب، واوصى له بالولاية والحكم وزوجه ابنته<sup>(٣)</sup>.

ولما توفي سليمان باشا اختير علي باشا وكيلاً للولاية وكتب بذلك الى الاستانة لاستصدار فرمان بتعيينه والياً<sup>(٤)</sup> ولم يرق الامر لاحد اغا رئيس الانكشارية فقام بثورة ونهب اسواق بغداد وحرق جانباً من السوق ونهبت البيوت<sup>(٥)</sup>.

ثم تمكن علي باشا من السيطرة على الموقف وفر احمد اغا والتجأ الى دار من

---

(١) للمصدر السابق ص ١٠ - ١٣

(٢) التحفة النبهانية ص ١١٩ و ١٢٠ ويلاحظ مباحث عراقية ج ١ و ٢

(٣) الكنتخدا معاون الوالي وهي كلمة فارسية اصلها كدخدا وسميت في زمن الاتراك بحرفة كيه

مباحث عراقية ج ٢ ص ٣٨٨ ومختصر مطالع السعود ص ٣٦.

(٤) مباحث عراقية ج ٢ ص ٩٧ و ج ١ ص ٥٤ ومختصر مطالع السعود

(٥) مباحث عراقية ج ١ ص ٥٦ و ٥٧ . ودوحة الوزراء ص ٢١٨ - ٢٢٢



دور معارفه والقي القبض عليه وجيء به قدام علي باشا<sup>(١)</sup> في ١٢ جمادى الاولى سنة ١٢١٧هـ ولما قتل نهبت داره وهدمت، وخرجت النساء هاربات على وجوههن، وصودرت جواريه<sup>(٢)</sup> وقد قضى خمس سنوات حافلات بالاحداث والثورات وقد قتل في داره وهو قائم يصلي سنة ١٢٢٢ هـ (١٨٠٧ م)<sup>(٣)</sup>.

### آل الطباطبائي :

من اسر البصرة الشريفة النسب وجدها الاعلى ابراهيم بن طباطبا كان نقيب الاشراف في مصر وقد ظهر منهم عدة علماء افاضل في الكويت ومنهم جماعة تسكن الزبير والكويت وايران ومنهم السيد محمد بن السيد حامد مفتي البصرة<sup>(٤)</sup> الذي مدحه الاخرس ومن ذلك قوله :

اهاج الهوى برق اغار وانجدا      ارقط عليه الدمع مثنى وموحدا  
وبت وفي قلبي لهيب كمناره      تضرم في جنح الدجى وتوقدا  
تذود الكرى عن مقلتي عبراتها      فتشرق فيها العين والقلب في صدى

وينتقل الى المدح بعد مقدمة غزلية طويلة بقوله :

(١) يذكر أحد الكتاب وصفاً لاقفاء القبض عليه وكيف سار في الطريق الى الوالي وهو ( حافي القدمين مكشوف الرأس بهيئة الموت وامامه ووراءه خلق لا تعداد لهم ولما وصلوا به الى السراية بين يدي علي باشا المذكور قام وضربه بالدارة ضربتان ( كذا ) وأمر بتضيعة فسحبوه من السراية الى وسط الميدان وكل يضرب بالسيف والخناجر وحصلت نهايته التسمية ... ) مباحث عراقية ج ١ ص ٥٧ دوحة الوزراء ص ٢١١ ليت شعري لو انتصر هل كان اسر علي باشا يختلف عن نهاية احمد اغا؟! ومن المفيد للباحث مراجعة كتاب الاخ الدكتور الفاضل علي الوردى، لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث طبع في بغداد سنة ١٩٦٩ . فقد عالج هذه الفترة بنظرة اجتماعية جديدة .

(٢) مباحث عراقية ج ٢ ص ٩٩ و ج ١ ص ٥٧ ولاحظ غرائب الاثر .

(٣) سالنامه بغداد ومختصر تاريخ بغداد ص ٢١٤ و ٢١٥ وتاريخ الممالك ص ٣٥ قال انه قتل في اواسط جمادى ١٢٢٢ وقد ورد ذكره وتفاصيل عن حياته في اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث ويراجع سبائك المسجد ص ٨١ . ولم تؤيد المصادر علي ظريف الاعظمي بأنه قتل سنة ١٢٢١ .

ورد في سجل عثمانى مابني : جركسي الاصل وهو صهر سليمان باشا وكتبخدها حارب في الاحساء سنة ١٢١٢ . ومنح رتبة الوزارة وعين والياً على بغداد والبصرة سنة ١٢١٩ وقد قتل في ٢٤ جمادى الآخرة سنة ١٢٢٢ وعمره خمس واربعون سنة ودفن في المدرسة التي انشأها وكان ادبياً فاضلاً والياً جريئاً . ج ٣ ص ٥٥٤ ، ترجمها مشكوراً الاخ الكريم شاكر صابر الضابط .

(٤) عنوان المجد ص ١٦٧ واعيان البصرة ص ١٣ .

وأي متى ما شئت ان ائل الغنى  
فتى من قريش لم تجد ما يسره  
وابلغ آمالي مدحت (محمد ا)  
سوى ان تراه باسطاً للندى يدا<sup>(١)</sup>

ومن هذه الاسرة الشاعر السيد عبد الجليل بن ياسين البصري (١١٩٠ - ١٢٧٠ هـ) وله ديوان طبع في بومبي سنة ١٣٠٠ هـ<sup>(٢)</sup> وطبع في مطبعة نبات باسم الخلل والخليل - ديوان السيد عبد الجليل - وفي المقدمة ترجمة مقتضبة عن حياة الشاعر ، والديوان فيه مختلف انواع شعر هذه الفترة وفيه محسنات لفظية وهو من الشعراء العراقيين القلائل الذين مدحوا سعود بن عبد العزيز ، ومدح الوهابيين بقوله :

وظاهرت دين الله بالبيض والقنا  
الى ان اعاد الله دين محمد  
وبرهانك القرآن والسنة الغرا  
على حاله تلقى به المصطفى سرا  
ولم تهمل الدنيا اذا الدين ظاهر  
فحزت سنا الدارين دنيا مع الاخرى<sup>(٣)</sup>

ويظهر اثر الفكرة السلمية في شعره عندما يسخر من الذين يلتمسون الخير من القباب والدعوة بوساطة الاولياء وتقديم النذور - وهي فترة مرت بالعراق عندما كان الجبل غمياً علياً ، وابتعد المسلمون عن جوهر الدين الاسلامي - فقال :

يعدون للضراء قبة ميت  
فهم بين موم بالكوع لسيد  
كما طلبوا منها نتاج المعائم  
وأخر يعنو وجهه للبهائم  
ومن بين داع هاتف باسم شيخه  
يقرب للمقبور قربان ربنا  
ويدفع عين الحاسدين باعظم  
وقد طلست اعلام سنة احمد  
وقد زاد سلطان الهوى والمآثم<sup>(٤)</sup>

وهو شاعر من شعراء العراق الذين لم يدرس ولم يلتفت اليه باحث مع ان له خطرات اجتماعية ووثبات فكرية ينفرد بها بين كثير من شعراء العراق المعاصرين له .

(١) الطراز الاقص ص ١٥٨ وما بعدها .

(٢) اعيان البصرة ص ٢ للمصادفة (١٧٧٦م - ١٨٥٣م) مباحث عراقية ج ١ ص ١٩٧ وقال عنه انه كان تاجراً يتجر بالؤلؤ وقد اورد للمؤلف رسالة ارسل بها الشاعر من البحرين الى نعمة الله عبود في حلب مكتوبة باللغة العامية وفيها جوانب تاريخية مهمة .

(٣) ديوان السيد عبد الجليل ص ١٤ . والدر المنتثر ص ١٥١ وحديقة الورود

(٤) الديوان ص ١٧ .

## علي باشا الازر

عهد رضا علي باشا الازر هو العهد الذي ارتبط فيه العراق بالدولة العثمانية مباشرة، وبعد أن كانت تحت سيطرة المماليك ثلاثاً وثمانين سنة (١١٦٣ - ١٢٤٦ هـ) (١٧٥٠ - ١٨٣٠ م) فبعد أن قوي داود باشا نفسه أعلن استقلال العراق سنة ١٢٤٥ هـ وخلع طاعة السلطان محمود خان الثاني<sup>(١)</sup> فأرسل عليه علي باشا لعزله والقبض عليه وقبض داود باشا من الجيش القادم ولكن الاقدار كانت أكثر سخرية منه فقد فتك الطاعون في اهل بغداد وجيش الوالي وفاض شهر دجلة وطمع على المدينة ، وتوالت عليه المصائب فمكن لعلي باشا الدخول في بغداد واعادة سيطرة الدولة العثمانية ، ولولا هذه المصائب لكان تاريخ العراق قد تغير تغيراً كلياً .<sup>(٢)</sup>

والواقع إن العراق كان مستقلاً استقلالاً ادارياً وكان إمارة كبيرة او إيالة واسعة وكان من يتولاه يمنح لقب الوزير ويصبح الحاكم المطلق في شؤون إدارته<sup>(٣)</sup> . وبعد أن تمكن الوالي علي باشا من السيطرة على العراق قضى على المماليك بآبادتهم والفتك بهم ولم ينج منهم الا القليل<sup>(٤)</sup> . وفي عهده سارت السفن البخارية في دجلة ومدت الاسلاك التلغرافية ونظم البريد وبذل الزبي الرسمى بالطربوش بعد أن كان العمامة بأمر من محمد الثاني

---

(١) مختصر تاريخ بغداد ص ٢٢٨ وما بعدها ويلاحظ ما كتبه لونكريك ص ٢٣٥ و ٢٤٨ ومصادر دراسة المماليك وفي حديقة الورد وصف للطاعون وعدد الموتى .

(٢) ورد في مختصر مطامع السعود عنه هو علي باشا الطبريزي من وزراء الدولة وشعرائها ابن مهرداداً ومتسلماً ثم وجهت اليه رتبته مدير الاصطبل وارسل قائم مقاماً الى حلب وفي سنة ١٢٤٥ أصبح والياً ووزيراً عليها .

(٣) مختصر تاريخ بغداد ص ٢٣٣

(٤) المصدر نفسه ص ٢٣٦

ودام حكم هذا الوالي ١٢ سنة ثم عزل سنة ١٢٥٨ م<sup>(١)</sup> .

عبد الله بن عيسى بن ابراهيم :

من اسرة ريحان آل ابراهيم النجدي من اهالي ( ثرمده بالوشم ) وقد هاجر ريحان الى الكويت في اوائل القرن الحادي عشر الهجري . وما زال لهذه الاسرة املاك في البصرة وهم منتشرون في بغداد وامريكا والكويت . وقد ذكر النبهاني ابراهيم بن عبدالله آل ابراهيم الذي كان شيخاً على الزبير قبل الحرب العظمى الاولى الذي اقرته السلطات شيخاً عليها<sup>(٢)</sup> ، واغلب افراد الاسر تجار ثؤلؤ يسكنون بومبي وقد اثرت صناعة الثؤلؤ اليباني في تجارتهم وعظمتها ولهم صلة قربي مع آل الصباح<sup>(٣)</sup> .

فاسلك الارمى :

احمدى الاسر الارمنية التي لها املاك في البصرة في كوت الشيخ وهو الجدد الاعلى ( لسارة الزنكنية ) التي اشتهرت بالغنى والجمال ولها قصة مشهورة في تاريخ العراق مع ناظم باشا والي بغداد اصبحت اسطورة يتناقلها اهل بغداد وقد ذهبت اكثر املاكها ومات اخيراً<sup>(٣)</sup> .

---

(١) سلطنة بغداد سنة ١٣١٨ هـ مختصر تاريخ بغداد ص ٢٣٨ ورد سهواً بأن علي باشا حكم ١١ لانه تولى الحكم سنة ١٢٥٧ وعزل عنها سنة ١٢٦١ وهو لا يتفق مع السلطنة التي اعتمدنا عليها ولونكريك ص ٢٦١ . وقد ورد في سجل عثماني : انه من طرابزون وانه من اتباع احد باشا اللاز ومن شعراء الدولة العثمانية ووزرائها انتقل في عدة وظائف مثل متسلم مغنيسيا ومدير كمرك ازمير ووجهت اليه رتبة مدير الاصطبل العامر سنة ١٢٤٤ هـ وكتسخدا والي حلب رؤوف باشا سنة ١٢٤٥ ثم وجهت اليه رتبة الوزارة وولاية حلب ثم أصبح والياً على ديار بكر ولما جاهر داوود باشا بالرغبة بالاستقلال سنة ١٢٤٦ ارسل للقضاء عليه ولما وفق اسندت اليه ولاية بغداد ثم ولاية شهرزور وفي ١٢٥٨ نقل الى ولاية الشام وعزل في ذي القعدة سنة ١٢٦١ وقد توفي في رمضان سنة ١٢٦٢ ودفن الى جوار بلال الحبشي وخدم الدولة خدمة لا تنسى، سجل عثماني - تذكرة مشاهير عثمانية ج ٣ ص ٥٦٨ وحاشية مختصر مطالع السعود ص ٢ و ٣ اورده نموذجاً شعرياً باللغة التركية .

(٢) التحفة النبهانية ( البصرة ) ص ١٢٠

(٣) التحفة النبهانية ج ٩ ص ٣١٣ واعتمدنا على معلومات الاستاذ عبد القادر باش اعيان .

آل السبيط :

جدهم جاسر من سكنة بلدة حرمة من قرى مقاطعة السدير في نجد هاجر الى الزبير حوالى القرن العاشر الهجري ، ومن هذه الاسرة جماعة تسكن في الكويت والبصرة .<sup>(١)</sup>

درويش اغا :

كان متسلماً في البصرة سنة ١٢٤٨ هـ ١٨٣٢ م من قبل علي رضا باشا الاز خلف عزيز اغا بعد ما هرب الى ايران بعد سقوط داود باشا<sup>(٢)</sup> .

آل مبارك :

من اسر نجد من ( الحريلة ) هاجرت الى الزبير في القرن العاشر الهجري ومنهم عبد الرحمن المبارك آل راشد وقد ورد ذكر الاسرة في محاربة الوهابية ، وجاء ذكر عبد الرحمن في الخصام الذي قام بين آل الزهير وآل ثاقب<sup>(٣)</sup> .

آل عبد الرزاق :

من الاسر العربية التي هاجرت من السدير من قرية العطار من قرى نجد الى الكويت وامتدت صلاتهم التجارية الى البصرة وما زالت هذه الاسرة في الكويت وقد ذكر عثمان ابن سند ثلاثة من اعلامهم هم ابراهيم وعبد الوهاب وسالم ووصفهم بالجود والكرم ومدحهم بشعره<sup>(٤)</sup> .

### تاريخ عجيب

من يلقى نظرة سريعة على قائمة حكام العراق ما بين ١١٧٥ هـ الى ١٢٤٦ يلاحظ إحوطة

(١) التحفة النباهية ج ٩ ص ٣١٣ واعتمدنا على معلومات الاستاذ عبد القادر باش اعيان .

(٢) تاريخ الكويت السياسي ج ١ ص ١٠٣ والتحفة النباهية ( البصرة ) ص ٣١٣

(٣) التحفة النباهية ص ٨٢ وتاريخ الكويت السياسي ج ١ ص ٨٨ و ٩٩ و ١٠٠ و ١٠٢

(٤) سبائك المسجد ص ٩٦ - ٩٩

غريبة في تاريخ العراق فان عدد الحاكمين قد بلغ اثني عشر والياً قتل منهم سبعة  
 ولاة وعزل اثنان دون قتل ومات واحد بعد ستة اشهر من تعيينه وعزل واحد دون قتل  
 وثار اهل بغداد على واحد وعزل واحد بعد حرب ولم يمت حتف انفه غير سليمان باشا  
 الكبير . ومنهم من لم يقض سنة واحدة في الحكم حتى جاء علي باشا اللاز فتوطد الحكم  
 العثماني <sup>(١)</sup> .

اسم الوالي	سنة حكمه	سنوات الحكم		النتيجة
		يوم	شهر	
١ - علي باشا (الايرواني)	١١٧٥	-	-	حبس واعدم
٢ - عمر باشا	١١٨٦	-	-	عزل وقتل
٣ - مصطفى باشا	١١٩٢	-	-	عزل وقتل
٤ - عبيد باشا	١١٩٠	٨	-	عزل
٥ - عبد الله باشا	١١٩٢	-	٦	مات
٦ - حسن باشا	١١٩٢	١٢	٦	ثار عليه اهل بغداد
٧ - سليمان باشا الكبير	١١٩٣	-	-	توفي
٨ - حافظ علي باشا	١٢١٧	-	-	قتل غيلة
٩ - سليمان باشا الصغير	١٢٢٢	-	-	عزل وقتل
١٠ - عبد الله باشا	١٢٢٥	-	-	قتله بنو المنتفق
١١ - سعيد باشا	١٢٢٨	-	-	عزل وقتل
١٢ - داود باشا	١٢٣٢	-	-	عزل
١٣ - علي باشا اللاز	١٢٤٦	-	-	نقل

(١) يلاحظ سالنامه بغداد ص ٢٠٧ العدد السادس عشر ١٣١٨ هـ .

### ۳ — البصرة والهند

لما كان الصحفي الهندي السيد ديوان بريندرانات <sup>(١)</sup> في بغداد تحدثت معه عن صلة البصرة بالهند وان جماعة من البصريين تسكن بومبي فقال ان للبصرة اثرآ في الادب الشعبي الهندي ولا سيما البنجاب فقد كانت مثابة التجار والبحارة المغامرين، لانها كانت مدخل العالم بالنسبة للهند، وقد اثرت البصرة في الفكر الهندي واعتبرها رمز العالم وزادت شهرتها بعد الحرب العالمية الاولى ويؤكد اثرها انتشار ثلاثة رموز عربية هي الجمل والسفينة الشراعية والنخيل .

وقد كانت الهند تتحدث باقاصيص السندباد البحري وتذكر دائماً البصرة مع اغفال بغداد لان البصرة كانت املاً في الثروة والغنى، واليها يسافر الزوج والحبيب ليعود على اسرته بالثراء .. وكانت مدعاة حزن الزوجة وبكاء الحبيبة وكل امانيتها ان يعود الحبيب اليها بعد غيابه، وقد اشتهرت اغنية بالبنجابية <sup>(٢)</sup> معناها :

عد من البصرة يا من	ترك الامل طويلا
اسأل الله من البصر	ة تأتيننا عجولا

(١) Dewan Berindranth

(٢) کروٹنا دل پھیرا

اولبيري جانے والیا

مین نام جیان مان تیرا

اولبيري جانے والیا

وهذا كإغنية أخرى يغنيها عادة الرجال ، تصف اسفاراً قامت بها امرأة غير محترمة  
وقد زارت هذه المرأة كل اقطار العالم . لان الاسماء التي تذكرها هي اسماء مدن هندية  
وباكستانية والبلد الاجنبي الوحيد الذي ذكرته في مغامراتها ذكرها فكاهياً هو البصرة .  
تقول جكني وهو اسم هذه للمرأة عن البصرة :-

هذه البصرة ما اجمل من فيها النساء <sup>(١)</sup>

كقطاع الملح والسك ... ريشني كل داء

وهناك بيتان آخران معروفان <sup>(٢)</sup> معناهما :

هذه البصرة ما اجمل من فيها رجالا

ولقد صيرتهم طب لا لهم كنت الجبالا

وعلى الرغم من البعد السياسي بين العراق والهند والقرون العديدة فقد بقيت البصرة  
حية في المأثورات الشعبية في البنجاب وبقي اسمها شائعاً كما كان قبل مئات السنين .

---

اعاننا متكوراً على فهم المعنى سيادة الاخ محبوب احد سفير الهند في بغداد .

(١) بصریے دیان سوہنیاں کڑیاں

نون دیان ڈیان گڑ دیان پڑیاں

(٢) بصریے دیے سوہنے گبرو

مین جنیاں بنایا ڈبرو



## المصادر

- ١ - احوال البصرة ابراهيم فصيح الحيدري<sup>(١)</sup> بغداد ١٩٦١
- ٢ - اربعة قرون من تاريخ العراق الحديث ؛ لونكر ك ترجمة جعفر الحياط ط ٣ » ١٩٦٢
- ٣ - اسنى مطالب الارب في مدائح السيد طالب باشا النقيب
- يوسف زاده علي بن سليمان القاهرة ١٣٢٢ هـ
- ٤ - اصول التبعات واحكامها في البصرة سليمان فيضي البصرة ١٩٤٦
- ٥ - الاعلام خير الدين الزركلي ط الثانية
- ٦ - اعيان البصرة عبد الله باش اعيان تحقيق جلال الحنفي بغداد ١٩٦١<sup>(٢)</sup>
- ٧ - الباز الاشهب ابراهيم الدروبي بغداد ١٩٥٥
- ٨ - البصرة العظمى سليمان فيضي بغداد ١٩٦٥
- ٩ - البصرة في ادوارها التاريخية عبد القادر باش اعيان بغداد ١٩٦١
- ١٠ - بلاد ما بين النهرين ارنولد ولسن ترجمة فؤاد جميل بغداد ١٩٦٩
- ١١ - بلوغ المرام في مناقب آل شيخ عبد السلام ياسين باش اعيان العباسي مخطوطة في مكتبة آل باش اعيان في البصرة
- ١٢ - تاريخ الامم والملوك الطبري المطبعة الحسينية القاهرة
- ١٣ - تاريخ بغداد سليمان فائق ترجمة موسى كاظم نورس بغداد ١٩٦٢
- ١٤ - تاريخ السعدون عبد الله الناصر النجف ١٩٤١
- ١٥ - تاريخ العراق بين احتلالين ج ٢ عباس العزاوي بغداد ١٩٥٥

(١) ذكر سهواً بأنه تأليف فصيح بن السيد صبغة الله الحيدري ، وهو جزء من عنوان المجدبيدأ من ص ١٥٨ من المطبوع .

(٢) اصل المخطوطة ( اشباخ البصرة ) نسخة منه في مكتبي الخاصة بخط سليم الانصاري .

- ١٦ - تاريخ الكويت السياسي ج ١ ، حسين ال الشيخ خزعل، بيروت ١٩٦٢
- ١٧ - تاريخ المنتفق وضع سليمان فائق ترجمة محمد خلوصي الناصري بغداد ١٩٦١
- ١٨ - تاريخ نجد محمود شكري الآلوسي القاهرة ١٣٤٧ هـ
- ١٩ - تاريخ النقود العراقية لما بعد العهود العباسية عباس العزاوي بغداد ١٩٥٨
- ٢٠ - التحفة النبهانية في تاريخ الجزيرة العربية محمد خليفة النبهاني ط٢ القاهرة ١٣٤٢ هـ
- ٢١ - التنظيمات الاجتماعية والاقتصادية في البصرة الدكتور صالح احمد العلي بغداد ١٩٥٣
- ٢٢ - تنوير الابصار في طبقات السادة الرفاعية الاخيار: ابو الهدى الصيادي مصر ١٣٠٦
- ٢٣ - الجاحظ - حياته - آثاره الدكتور محمد طه الحاجري القاهرة ١٩٦٢ م
- ٢٤ - حديقة الورود (مخطوطة) عبد الفتاح الشواف ( نسخة منه في مكتبتي الخاصة )
- ٢٥ - حكومات بغداد عبد الحميد العلوجي بغداد ١٩٦٢
- ٢٦ - الحياة الادبية في البصرة الدكتور احمد كمال زكي دمشق ١٩٦١
- ٢٧ - داود باشا ونهاية المماليك في العراق يوسف عز الدين
- مقال نشر في مجلة كلية الآداب سنة ١٩٦٠، ثم نشر منفرداً بغداد ١٩٦٢
- ٢٨ - الدر المنتثر في رجال القرن الثاني عشر والثالث عشر علي علاء الدين الآلوسي
- تحقيق جمال الدين الآلوسي وعبدالله الجبوري بغداد ١٩٦٧
- ٢٩ - دوحة الوزراء تأليف الشيخ رسول الكركولي ترجمة موسى كاظم نورس بيروت (؟)
- ٣٠ - ديوان عبد الجليل البصري عبد الجليل ياسين مطبعة نبات المصري
- ٣١ - ذكرى السعدون علي الشرقي بغداد ١٩٢٩
- ٣٢ - زاد المسافرين ولهفة المقيم والحاضر عبدالقادر باش اعيان العباسي بغداد ١٩٥٨ م
- ٣٣ - سبائك المسجد عثمان بن سند بمبي ١٣١٥
- ٣٤ - سجل عثماني - تذكرة مشاهير عثمانية محمد ثريا ، المطبعة العامرة ١٣١١
- ٣٥ - سلنامة البصرة
- ٣٦ - سلنامة بغداد

- ٣٧ - الشعر العراقي في القرن التاسع عشر يوسف عز الدين الطبعة الاولى بغداد ١٩٥٨  
« الثانية القاهرة ١٩٦٥ »
- ٣٨ - الطراز الانفس عبد الغفار الاخرس الاستانة ١٣٠٤ هـ
- ٣٩ - العقود الجوهريه في مدائح الحضرة الرفاعية احمد عزة باشا العمري مصر ١٣٠٦ هـ
- ٤٠ - عنوان المجد في بيان احوال بغداد والبصرة ونجد
- ابراهيم فصيح الحيدري بغداد ١٩٦٢
- ٤١ - غرائب الأثر في حوادث ربع القرن الثالث عشر ياسين العمري الموصل ١٩٤٠
- ٤٢ - في غمرة النضال سليمان فيضي بغداد ١٩٥٢
- ٤٣ - لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث ج ١ الدكتور علي الوردي بغداد ١٩٦٩
- ٤٤ - مباحث عراقية ج ١ يعقوب سركيس بغداد ١٩٤٨
- ٤٥ - مباحث عراقية ج ٢ » » ١٩٥٥ »
- ٤٦ - مختصر تاريخ البصرة علي ظريف الاعظمي بغداد ١٩٢٧
- ٤٧ - مختصر تاريخ بغداد علي ظريف الاعظمي بغداد ١٩٢٦
- ٤٨ - مخطوطة شعر الأخرس تحقيق يوسف عز الدين بغداد ١٩٦٣
- ٤٩ - مطالع السوود ( مخطوطة ) عثمان بن سند ( نسخة منه في مكتبي الخاصة )
- ٥٠ - المهاليك في بغداد سليمان فائق ، تعريب الارمنازي بغداد ١٩٦١
- ٥١ - ولاية البصرة ومتسلوها ابن الغملاس منشورات البصري بغداد ١٩٦٢

# بسم الله الرحمن الرحيم

## بفئة من شعر أسامة بن منقذ

مصطفى مجازي

### تقديم

أسامة بن منقذ شاعر مجيد ، وبطل من أبطال الإسلام تردد اسمه مقروناً بالبسالة والنصر إبان الحروب الصليبية في بلاد الشام ، وإذا كانت نشأته قد غلبت عليها الشجاعة والفروسية حتى لقد مضى الجانب الأكبر من حياته في الجهاد ، وبرزت الناحية الحربية من شخصيته واضحة في تاريخه ، فإن ذلك ينبغي ألا يصرفنا عن شخصيته العلمية والأدبية ، وعن شاعريته القوية ، فقد حفظ القرآن في طفولته ، وكان والده يحضر الشيوخ الكبار ليعلموه هو وإخوته ، فسمع الحديث من الشيخ الصالح علي بن سالم السننسي ومن غيره ، وحدث ، وسمع منه الحافظ ابن عساكر ، وعبدالكريم بن محمد السمعاني ، والحسن ابن هبة الله بن صصري ، وغيرهم ، وكان يؤدبه أبو عبد الله محمد بن يوسف المعروف بابن المنيرة ( ٥٠٣ هـ ) وقرأ النحو على أبي عبد الله الطليطلي النحوي - وكان سيويه زمانه - وأولع بحفظ الشعر وروايته ، حتى روى الذهبي في تاريخ الإسلام عن السمعي أن أسامة قال له : « إني أحفظ أكثر من عشرين ألف بيت من شعر الجاهلية » ودرس البلاغة وجلس لتدريسها في المدرسة الحنفية بدمشق ، وألف فيها كتابه « البديع » في نقد الشعر ،

وقد بدا أثر ذلك واضحاً في جزالة شعر أسامة وفي مصنفاته الأدبية ، ولا سيما لباب الآداب « والبديع في نقد الشعر » ، « والمنازل والديار » <sup>(١)</sup> .

ولقد قُدِّر لي أخيراً أن أعنى بتحقيق كتابه الأخير « المنازل والديار » فوجدت في نفاياه ، وفي جملة أخبار أسامة التي جمعتها من مصادر مختلفة أشعاراً له لم ترد في ديوانه الذي طبع في القاهرة سنة ١٩٥٢ بتحقيق الدكتورين احمد بدوي وحامد عبد الحميد .

ولما كان أكثر هذا الشعر قد عثرنا عليه في كتاب آخر لأسامة هو « المنازل والديار » ونسخته الوحيدة بخط أسامة ، فانه يبدو لنا أن شيئاً كثيراً من شعر أسامة قد ضاع ، « فابن خلكان » ( ت ٦٨١ هـ ) يحدّثنا أنه رأى ديوان شعر أسامة بخطه ، وكان في جزأين ، ويذكر الياضي ( ت ٧٦٨ هـ ) أنه رأى ديوان أسامة في جزأين كذلك .

ومهما يكن من قول أسامة في مقدمة ديوانه « انه عاد إلى شعره فحَصَّه ونَحَلَّه وَحَلَّصه ، وانه أثبت في الجزء المنشور ما حصل منه ، على الاختصار لا على الاختيار فإن ذلك تواضع من أسامة يحمده ، تشهد بذلك هذه الأبيات التي تلتها ، ففيها يقول : -

كلما رددت في شعري النظر	بأن ضعف العي فيه وظهر
ليس يرضيني ولا يمكنني	جحد ما قد شاع منه واشتهر
فاجيل الفكر في تقليله	فإذا قلّ اختصرت المختصر
وبه فقر إلى ذي كرم	إن رأى ما فيه من عيب ستر

واذا كان من حق اسامة ان يختصر من شعره ما شاء فان من حق القارئ العربي والدارس لشعر أسامة ان يطلع على كل شعر أسامة ما استطاع الى ذلك سبيلا ، ومن ثم فان ما نقدم في هذه الصفحات من شعر اسامة الذي لم ينشر من قبل إسهام بمجهود متواضع من أجل هذه الغاية ، والله الموفق .

---

(١) نشر معهد الشوب الآسيوية بمسكو مصورة هذا الكتاب سنة ١٩٦١ م ، وقد قُت بتحقيقه والتعاقب عليه ، ووضع فهرسه ، والتقديم له ، وقام بنشره المجلس الأعلى للشئون الاسلامية بالقاهرة سنة ١٩٦٨ .

## قافية الباء

ديار خلت من أهلها وتوحشت      فليس بها مرعى لعين ولا خصب<sup>(١)</sup>  
علاها البلى حتى تعفت رسومها      وانكرها طرفي فاثبتها القصاب

\* \* \*

قلت (٢) :

أشتاق أهلي وأوطاني وقد مُلِكت      دوني وافنى الردى أهلي واحبابي  
فاستريح إلى رؤيا القبور ففي      أمثالها حل إخواني وأترابي  
ولست أحي حياة استلذ بها      من بعدهم ولحاق القوم أولى بي

\* \* \*

## قافية الدال

قال (٣) :

ما فيك لي سلوة يامصر عن بلد      في أهله الفضل والإقدام والجود

\* \* \*

قال (٤) :

مع الثمانين عاث الضعف في جَلَدِي      وساء في ضعف جسمي واضطراب يدي

(١) المنازل والديار / ٤٩ ب ( مصورة نشر معهد الشعوب الآسيوية بموسكو سنة ١٩٦١ م )

(٢) في المنازل والديار ( ١١٢٣ ) ذكر اسامة بيتين لعلي بن الجهم ما :

يشتاق كل غريب عند غربته      ويذكر الاهل والجيران والسكنا  
وايس لي وطن امسيت اذكره      الا للقبابر اذ كانت لهم وطنا

فعب عليها بقوله : « قلت ، لي ابيات تنظر الى هذا المعنى وهي : ...

ثم اورد هذه الايات . ولم اجد لها في ديوانه المطبوع ولا في مصدر آخر .

(٣) هذا البيت في المنازل والديار ضمن ابيات اربعة ورد منها في ديوانه ثلاثة ابيات وقبله في الديوان

٦٥ والمنازل ( ١٢٧ ب ) :

هب ان مصر جنان الحسد ما اشنت النفوس فيها من اللذات موجود

ما ذا انتفاعي اذا كانت زخارفها      موجودة وحبيب النفس مفقود

وبعد فيها : وما الحياة لمن بانته اجبته      رضى ولا هو في الاحياء معدود

(٤) مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق المجلد ١٠ ص ٢٣٠ - ٢٣٧ و ٣٠٥ - ٣١٦

إذا كتبت نخطي جد مضطرب  
وإن مشيت وفي كفي العصا ثقلت  
فأعجب لضعف يدي عن حملها قلماً  
وقال :

حتى تعود رباك حـا  
.... عاداتها رد الأمور  
لية مُفَوِّفَةً الوهاد (١)  
ر من الصلاح الى الفساد

\* \* \*

قافية الراء

وقال (٢) :

سل المدائن عن كان يملكها  
فلو أجابتك قالت - وهي عالمة  
أرثهم العبر الدينيا فما اعتبروا  
هل آنت منهم من بعدهم خبرا  
بسيرة الزاهب الماضي ومن غبرا -  
فصيرتهم لقوم بعدهم عبرا

\* \* \*

وقال (٣) :

تقول لي الاشواق : هندي ديارهم  
وما كنت أهوى الدار إلا لأهلها  
فما الدار تلك الدار بعد قطينها  
فقلت : نعم ، لكننا منهم قفر  
وبعدم لا جاد سا كنا القطر  
ولا الدهر فيها بعدم ذلك الدهر

\* \* \*

ديار الهوى حي معالملك القطر  
وإن لم يدع إلا تذكرك الدهر (٤)

(١) هذان البيتان من مقطوعة عدتها تسمة ابيات في المنازل والديار ( ١٦٧ أ ) ولم يردا في القصيدة برواية الديوان ص ٦٠ وقبل البيت الاول في الديوان :  
فلامطرنك من دمو عى ما ينوب عن الفوادي  
وقبل البيت الثانى فيه :

وصروف هذا الدهر تطـ رق بالحوادث او تفادي  
(٢) للمنازل والديار ١٣٢ ب . (٣) المنازل والديار ٤٩ ب . المنازل والديار ص (٥٠/١)

عهدتك أفقاً لاسعود وساكنو  
وعصرهم فصل الربيع نضارة  
إذا مر في فكري الديار وأهلها  
إذا اوحشتني وحدتي بعد قدوم  
فكيف التسلي والتأسي فيهم  
لقد ساء في الدهر الذي سرفني بهم  
وقال (١) :

ربوعك في أرجائك الأنجم الزهر  
فهل يرجعن لي ذلك الزمن النضر  
فيالي من وجد يجدده الذكر  
ولمت كأني قد أصابني السحر  
ولاء-وض عنهم ولا عنهم صبر  
وما ظلموا ساءوا قصاصاً بما سروا

يادار غيرك البلى وتحكمت  
أصبحت تعرفك القلوب توهماً  
لم يبق منك الدهر رسماً مائلاً  
لهفي على الزمن القصير قطعتـه  
لم يبق منه سوى جوى متسر

فيك الخطوب ومحت الآثار  
ويصد عنك الاعين الإنكار  
ينبي بأن هناك كانت دار  
بك ، إن أيام السرور قصار  
في القلب يذكي ناره التذكار

\* \* \*

وقال :

بنو منقذ ما انقذوا من زمانهم  
آجأروا على الايام فاضطغنتهم  
فلم يبق منهم غير حي كمين  
فقد افقرت منهم ديار عهدتهم  
وما افقرت من ساكن بل من العلى

وكم انقذوا من مرهق وأسير (٢)  
وما استمسكوا من جورها بمجير  
أخي حسرة ما تنقضي وزفير  
غيثاً للمهوف وذخر فقير  
ومن نائل هامي السحاب غزير

\* \* \*

لا جاد ربك من ديار افقرت

من اهلها صوب الغمام الماطر (٣)

(١) المنازل والديار ١٦٥ أ

(٢) المنازل والديار ٥٠ أ

(٣) المنازل والديار ٥٠ ب



لم يبق منك الدهر الا حسرة  
ياحسن أول ذلك الدهر الذي  
لذاكرين ، وعبرة للناظر  
قد كان فيك ، وقبح ذاك الآخر

\* \* \*

وقلت (١) :

انظر منازل آل منقذ إنها  
كانوا بها في نعمة محروسة  
ما رامها ملك ولا ذو قدرة  
متلفاً ما اسطاعها ، ومن الذي  
فأصابها قدرٌ فأهلك من بها  
فاذا ذكرتهم عرتني حسرة  
عظة اليب وعبرة للناظر  
بمكارم ، وذوابل ، وبواتر  
إلا انثنى عنها بقلب طائر  
يلج العرين على الهزبر الخادر  
وأعاد شاخها كرم دائر  
تمرى سحائب دمعي المتبادر

\* \* \*

قافية الضاد

نظرت إلى دار الأجنة قفرة  
فلما رأى صجبي عليها تلددي (٣)  
وقالوا: أفق، للارض تبكي؟ فقلت: لا  
وقد كان فيها العز والكرم المحض (٢)  
ودمعي بكى بعض وعنفني بعض  
ولكنني ابكي لمن وارت الارض

\* \* \*

وقال (٤) :

أعاضني الدهر من رؤيا كم نظري  
ثم استقال فقد اضحت موانعه  
اثاركم وبرغمي ذلك العوض  
دون التداني من الآثار تعترض

(١) ( كتاب للمنازل والديار ص ٢٠ أ و ب ) وقدم لها فيه بقوله ( وهذا شيء من شعري في هذا المعنى بعد ما اصابنا من الزلازل ما اصابنا ) ولم ترد في الديوان المطبوع .  
(٢) المنازل والديار ( ١٦٧ أ ) (٣) التلد : كثرة التلفت يمتناً وشمالاً دهشاً وحيرة  
(٤) المنازل والديار ١٠٧ ب .

فقل لمن يمنع الحل المباح غدا      توفي-وحقك - ما أصبحت تقترض

\* \* \*

وقال (١) :

تطامن إذا أنكرت دهرك إنما      يفوز بخفض العيش من عاش في خفض  
وكن كالذباب إن رأى الريح عاصفاً      تلاصق من خوف الاذية بالارض

قافية العين

وقلت (٢) :

يأليت ان ديارنا كانت كذا      طورا تفرقنا وطورا تجمع  
لكنها درست وأوحشها الردى      من أهلها فهي القفار البلقع  
لا يرتحى لهم إياب جامع      لشتاتهم حتى يضم المجمع

\* \* \*

قافية الغين

وكتب إلى أخيه (٣) :

عجمتي الخطوب حيناً فلما      عجزت أن تطيق مني مساعا  
لفظتني وسالمتني فقد عا      د حذاري أمنأً وشغلي فراغا  
واخو الصبر في الحوادث ان لم      يلقيه الحين مدرك ما أراغا (٤)

\* \* \*

قافية الفاء

إذا أنا شارفت الديار تحدثت      بمكنون أسراري الدموع الذوارف (٥)  
وماذا انتفاعي بالديار وقربها      إذا أقفرت من كل من أنا آلف

(١) المنازل ١١٨ ب . ولما شئ غريب على خلق أسامة الذي عرف بالاباء ، الا أن يكون ذلك دعوة منه الى السباسة والدهاء في بعض المواقف ، أو حينما يشتد جور الحكام .

(٢) للمنازل والديار ص : ٨ أ (٣) التاريخ الكبير لابن عساكر ٢-٤٠٣ ولم يرد في

ديوانه شعر من هذا الروى (٤) اراغ الشئ طلبه وأراد . (٥) المنازل والديار ٤٩ ب

## قافية القاف

وقلت <sup>(١)</sup> :

هذي منازلهم عفت وتفرقوا      فسل للمنازل عنهم ، ماذا لقوا  
تخبرك ان الارض قد وارتموها      وأبت لهم أن يسمعوا او ينطقوا  
وبقيت بـمـدم لهم فادح      وكآبة تضني وخطب يطرق  
ارجو اللحاق بهم ، ودون لحاقهم      باب من الأجل المؤقت مغلق  
فإذا نهاني عن رجاء لقائهم      يأسى ، هفا قلب إليهم شيق

\* \* \*

## قافية الكاف

وقال <sup>(٢)</sup> :

يقول صحابي : قد أطلت وقوفنا      على الدار مسلوب الأسى والتماسك  
أفي كل دار قد عفت انت واقف      تروى ثراها بالدموع السوافك  
كأنك في رسم الديار « مُتَمِّمٌ »      وفيما عفا من ربها « قَبْرُ مَالِكِ <sup>(٣)</sup> »  
فقلت : نعم هذي ديار عهدتها      بها معشري مثل النجوم الشوابك  
أصابهم-م ريب الزمان فأصبحت      قـاراً وهم ما بين ناءٍ وهالك

\* \* \*

## قافية اللام

وقال <sup>(٤)</sup> :

سقى دارهم هامي الغمام وهامله      ونور ذاوي الروض منها وذابله

(١) المنازل والديار ص ١٩ أ

(٢) المنازل ١٦٥ ب

(٣) يشير الى قول نهم يبكي أخاه :

وقالت أنبكي كل قبر لقيته

فقلت لها : ان الأسمى بيعت الاسى

(٤) المنازل والديار ١٦٥ أ

لقبر ثوى بين اللوى فالدكادك !  
دعيني فهذا كله قبر مالك

وعاد بها طيب الليالي التي خلت  
منىً يتمناها على بعد نيلها  
وبعض الأمانى ضلّة وإذا انقضت  
ديار بها صاحبت شرخ شبيبتي  
أروح إلى هو الصبي ونعيمه  
عهدت بها عين المهادون حجبتها  
وسرب ظباء تحجب الشمس دونه  
وكل أخي باس كريم تخاله  
فلم يبق مما كان إلا ادكاره  
وكنت أرى ما سرني غير زائل  
فأكان إلا الطيف يحسب في الكرى  
وقال (٢) :

وغبطة عيش قد تقضت غياطه  
كذوب الأمانى ذاهب القلب ذاهله  
أواخر دهر كيف تثني أوائله  
أجاددُه (١) طوراً وطوراً أهازله  
وأغمدو على ليث كمي أنازله  
أسود الشرى يلقي الردى من تنازله  
وتحجب عن طيف الخيال عقائله  
- إذا ما اتدى - سيفاً جلته صياقله  
وحسرة قلب لا تقر بلابله  
ويخطي نهج الحزم من هو جاهله  
يقيناً فإن بان الكرى بان باطله

إلى الله أشكو روعتي لمنازل  
سـيوفى إذا ما نازلتني ملة  
مضوا سلفاً قبلي، ولم أحظ بعدهم  
خلت، وجوى قلبي لأهل المنازل  
خصومي إذا خفت الردى ومعاقلي  
من العيش والعمر الطويل بطائل

\* \* \*

وقال (٣) :

يعنفني في الدار صحي على البكا  
فياوئج قلبي من خلي وجاهل !

(١) فك التضيق ضرورة يريد أجاده بمعنى ( بادله جد الامور خلاف هزلها ، وهو استعمال لم يسمع ، ولم تذكره المعجمات ، والذي فيها هو جاده في الامر : حاقه وخاصه فيه .

(٢) كتاب ( المنازل والديار ص ١٩ أ ) وقدم لها فيه بقوله : « وهذا شيء من شعري في هذا المعنى بعد ما اصابنا من الزلازل ما اصابنا . ولم ترد في ديوانه .

(٣) المصدر السابق ( ٢٠ أ ) ولم يردا في الديوان المطبوع .

وقالوا : أتبكي للمنازل ؟ : قلت : لا ولكنما أبكي لأهل المنازل

\* \* \*

وقال (١) :

يقولون: قد اعولت في الدار، ما كفى	وليس على ربع عفا بمعول
وكم قدر ما تبقى الدموع إذا جرت	على كل ربع أو على كل منزل
فقلت : نعم هذي ديار عهدتها	عرين أسودي في الخطوب ومعقلي
فقد أصبحت قفراً و فرق شملهم	حوادث دهر بالفراق موكل
سأبكيهم أو يمزج الدم أدمي	فينهل سمطاً كاللجان المفصل

\* \* \*

وكتب في رسالة الى ابنه «مرهف» يطلب منه عصا من آبنوس، وكان مرهف حينذاك مؤمراً بمصر من قبل صلاح الدين (٢) :

أريد عصاً من آبنوس تقلني	فإن الثمانين استعادت قوى رجلي
ولو بعصا موسى اتقيت لأدها	- على ما بها من قوة - حملها ثقلي
ولكن تمنينا الرجاء بباطل	وكم قدر ما ترجى المنايا وكم تملي
إذا بلغ المرء الثمانين فالردى	يناجيه بالترحال من جانب الرحل

قافية الميم

وقلت من قصيدة (٣) :

نعم هذه الاطلال قفر كما ترى	فما عذر أجفاني اذا لم تقض دما ؟
ولليوم اعددت الدموع وصنتها	وما يستجم الدمع إلا ليسجما

(١) المنازل والديار ١٦٦ ب .

(٢) مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق المجلد ١٠ ص ( ٢٣٠ - ٢٣٧ و ٣٠٥ - ٣١٦ ) .

(٣) المنازل والديار ( ٦٩ ب ) نشر معهد الشعوب الآسيوية بموسكو سنة ١٩٦١ .

وفي منزل الاحباب عذرلدي الهوى      فلا لوم إلا أن تجور وتظلم

\* \* \*

وشكوتنا — من وقفة      فيه — الكلالة والملامه<sup>(١)</sup>

\* \* \*

قال أسامة : قرأت على حائط مسجد بفنك هذا البيت مفرداً :

تجنبنت غشيان الديار وليس في      تجنبها بعد الفراق سلام  
فأجزته بهذا البيت وكتبته تحته :

وما كنت أهوى الدار إلا لاهلها      على الدار بعد الظاعنين سلام<sup>(٢)</sup>

\* \* \*

وقال<sup>(٣)</sup> :

يادار أنت التي كان الجميع بها      وكان في ربك الولدان والحشم  
فكنت للضيف والعافين مرتباً      يقتادهم نحوك الإكرام والكرم  
أصبحت فقراً وأضحى اهلك افترقوا

أيدي سبا ، واثنت عن قصدك المهم  
ما اعجب الدهر ! عيش الناس اجمعهم

— إن سرهم صرفه أو ساءهم — حلم

وقال :

هذي ديار بني أبي ومعاشرى      قفر عليها وحشة وظلام<sup>(٤)</sup>

---

(١) للمنازل والديار ( ١ / ٢١ ) في متطوعة مظلمها :

ان لم تطقا يوم رame      ان نسمدا فذرا الملامه  
ومي في ديوانه ٩٧ ما عدا هذا البيت ، وترتيبه الثالث في رواية المنازل والديار .

(٢) للمنازل والديار ( ٥٨ ب ) .

(٣) المنازل والديار ١٦٦ أ .

(٤) للمنازل والديار ٤٩ ب .

درست محافظة لهم وتوحشت  
فإذا مررت بهم فقل متملاً  
من بعدهم وتعت الأعلام  
« يادار ما فعلت بك الأيام » (١)

\* \* \*

وقال (٢) :

قل للذي فقد الأجرة وانثنى  
ماذا وقوفك في الديار مسائلاً  
يسقي منازلهم دموعاً تسجم :  
سل عنهم صرف الزمان فإنه  
عن أهلها ، ومتى يجيب الأبكم ؟  
بهم من الدار المحيلة أعلم  
أنارهم عظة لمن يتوسم  
- مذ كانت الدنيا - وكف تهدم  
ترجيهم الأيام حتى يرحموا  
وكأنتا فيها سكارى نوم  
وترى قلب هذه الدنيا بنا

\* \* \*

وقال :

يادار لوروت محولك أدمي  
لكن دمع الحزن يحسب قطره  
لسفحتها بك أو يمازجها الدم (٣)  
واذا رأيتك قفرة من معشري  
ماء بروداً ، وهو جبر مضم  
فكأنني عاينت حفرة مالاك  
وبنى أبي - وهم لعمرك ماهمو -  
وكأنني - وجداً عليك - متمم

\* \* \*

وقال (٤) :

هذي منازلهم وأن ت بها معنى مفرم

(١) عجز البيت لأبي نواس وهو صدر بيت وعجزه : « ضامتك والأيام ليس تضام » .

(٢) المنازل والديار ( ١٩ ب ) .

(٣) للمنازل والديار ١٩٦ ب ) .

(٤) المنازل والديار ( ٢١ - ١ ) .

فاسفح دموعك في ثراها أو يخالطها الدم  
واسأل بهم صرف الزمان فانه هو أعلم  
يخبرك أن القوم قد قدموا على ما قدموا  
وغداً نخيم حيث حل (م) لوا في القبور وخيموا

\* \* \*

وقال :

يا منزلاً كان فيه العز مقترناً  
من خاف جوراً وعدماً ثم لاذ به  
أفنت حماك أحداث الزمان فيا  
أعيت مناواتهم غلب الملوك إلى  
(فأصبحوا لا ترى إلا مساكنهم<sup>(٢)</sup>)  
ولم تدع منهمو إلا حديثهم  
فيا لقلبي لأحزان أكاثها

بالسيف، والمال مقرونًا إلى الكرم<sup>(١)</sup>  
لاقى الأمانين من جور ومن عدم  
لله من فتكها بالأسد في الأجم !  
أن جاءهم قدر قد خط بالقلم  
كأن ما خوَّله كان في الحلم  
كما تحدث عن عاد وعن إرم  
عليهم ، ولدمع غير مكتم

\* \* \*

وقال :

دار على قلل الجبال تفجرت  
فيها الندى والجود حقاً لا الذي  
وفوارس جمعوا المكارم والعلی

فيها ببحار فضائل ومكارم<sup>(٣)</sup>  
كنا نحدث عن سماحة حاتم  
لين التواضع في قلوب ضراغم

(١) كتاب ( المنازل والديار ) ص ٢٠ ب

(٢) اقتباس الآية الكريمة ( تدمر كل شيء ، بأمر ربها فأصبحوا لا يرى إلا مساكنهم كذلك نجزي

القوم المجرمين ) الأحقاف ٢٥

(٣) المنازل والديار ١٦٦ أ و ب



أفئسهم ريب المنون فلم يدع منهم سوى ذكر لحلم الحالم

\* \* \*

وقال (١) :

نافستني صروف دهري في القو ز ببرّ الآباء في الرجم  
لو كنت أسطيع أن أزورها مشياً على الراس لاعلى القدم  
بادرت أمشي الى ثرى جدتي أعز أهلي عليّ كالقلم  
لكن بمصر قبرٌ ، وفي شي زر قبرٌ وداري بمنثأى العجم  
والظلم في الارض مانعي كل ( م ) ل ما أبغيه ، حتى زيارة الرمم  
وما ظننت الذي لقيت من الدنيا تراه عيناي في الحلم (٢)

\* \* \*

قافية النون

وقال (٣) :

إذا قلت هذا حين ألقى عصا السرى دعاني إلى الترحال ظلم وعدوان

\* \* \*

(١) اورد اسامة في المنازل والديار ( ٢٢٣ هـ ) أبياتاً أنشدها الاصمعي لأم معدان الانصارية منها .

لا يبعد الله فتياناً رزتهم بانوا لوقت منايام فقد بعدوا

اضحت قبورم شتى ونجمهم زو المنون ، ولم يحجمهم بلد

ميت بمصر وميت بالعراق وميت بالحجاز منايام بينهم بدد ..

ثم اتبعها قوله : لي ابيات تشبه معنى هذه الابيات ، وهي شرح حال صحيحه لاعلى مذهب الشعراء ، وذلك أنني سر بني قول رسول الله صلى الله عليه وسلم : « من زار قبر أبويه أو أحدهما في كل جمعة غفر له : وكتب برأ » فأسفي ماحرمته من زيارتها ، وشتات شملنا أحياء وامواتاً ، فقلت : ثم أورد الابيات .

(٢) هذا البيت ينظر الى معنى قول ابن دريد في القصيدة :

لو كانت الاحلام ناجتي بما ألقاه يقظان لاصحاني الردى

(٣) اورده في المنازل والديار ١/١٢٦ في مقطوعة من أربعة ابيات هذا آخرها ، والثلاثة التي قبله

في ديوانه المطبوع ١٠٥

إذا بكى لديار باد ساكنها  
 بكيت أهلي وأوطاني وآسفني  
 أخنى الزمان على قومي وملك أو  
 ولم تدع لي المنايا مشتكى حزن  
 وقال (٢) :

دار سكنت بها كرهاً وما سكنت  
 والقبر أرفق لي منها واجل بي  
 نفسي إلى سكن فيها ولا شجن  
 إن صدف الدهر عن عود إلى وطني

\* \* \*

وقال (٣) :

واوحشتي في الدار لما أصبحت  
 كانت عريناً وكناساً فاغتدت  
 تقارن الاسد بها عين المها  
 فأصبحت كما ترى ليس بها  
 موحشة من الطباء العيين  
 مقفرة الكناس والعرين  
 والدهر قطاع قوى القرين  
 إلا دواعي الوجد والحنين

(١) المنازل والديار (١ / ٥١)

(٢) في المنازل والديار ١٢٨ ب . وقدم لها بتوله :

قلت وقد نزلت بصور في دار ابن أبي عميل ، وكتبها على بعض الرخام

(٣) المنازل والديار (١٦٦ ب) ،

# باب الكتب

## تَارِيخٌ وَاسِطٌ إِسْتِدْرَاكٌ وَتَوْجِيهُ

الدكتور مصطفى جواد

بعد تقديم التحية والاحترام أقدم لكم شكري على نسخة تاريخ واسط بتحقيقه الى الاستاذ المحقق الزميل كوركيس عواد على سبيل المساعدة والاستاذ كوركيس من خير من تولوا ويتولون هذا التحقيق وأمثاله فقد بذل جهداً تحقيقياً حسناً في إخراج الكتاب مع أنه من أعسر الكتب الخطية وأكثرها جفافاً والتفافاً ، وقد طالعت من أوله الى آخره على جفافه ، جرياً مني على مادة ألفناها وعرفناها في قراءة المخطوطات المطبوعة أول مرة من كتب الادب والتاريخ ، وقد وجدت أموراً في التعليق والنصوص ، تستحق التنبيه والتوجيه وإن كانت قليلة فأحببت الإشارة اليها وذكر صحيحها ومستقيمها لأن الكتاب لم يُحْمَلْ على لجنة ، كما كان المجمع قرره من تعليقاته ، والعضو المجمعي منها بلغ ، وأنا من الاعضاء ، لا يستطع بلوغ الكمال فيما يحقق وينشر ، بمساعدة المجمع أو غيرها ، فينبغي أن يعين بعض اعضاء المجمع بعضاً في مثل هذا الموضوع لكي يسلم المجمع من

معرة المؤاخذة والتعقيب والتثريب فأقول على حسب ترتيب الصفحات لا على حسب أهمية التنبيه أو التوجيه :

١ — ورد في الصفحة ٥٤ من متن الكتاب قول مسروق العشار : « إن كان لنا معك شيء فأعطيناه » . والصواب « فأعطناه » لأنه أمر من تُعطيناه ، فهو مبني على حذف حرف العلة عند نحاة البصرة .

٢ — ورد في الصفحة ٤٩ « مجرة الأسلمي » وفي الفهرست ص ٣٥٦ « مجرة الاسلمي » . والصواب الذي علمناه في هذه التسمية « مَجْرَزَة » قال صفى الدين الخزرجي في خلاصته تذهيب الكمال - ص ٣١٦ - « من اسمه مجرزة بفتح أوله وإسكان الجيم وفتح المعجمة والهمزة مجرزة بن زاهر الاسلمي الكوفي ... » . وهذا واضح .

٣ — وورد في الصفحة ٥٤ « حدثنا شعبة عن أبي بشر بن عباد بن شرحبيل قال... » . والصواب « عن أبي بشر عن عباد بن شرحبيل » . لأن الحديث مرفوع الى عباد بن شرحبيل وهو من الصحابة ، وهو الذي حكى الخبر الخاص بالسُّنَّة لا أبو بشر ، وذلك واضح في الكتاب .

٤ — وورد في الصفحة ٥٧ « إن أبي أسيف — والأسيف الرقيق » وقد فتح المحقق ياء الأَسِيفُ فجاء على وزن « أفعل » لا على وزن « فَعِيل » الذي هو الصحيح ، فالصواب « أَسِيف » ، كرفيق كما في لسان العرب وغيره ، وهو من مادة « أَس ف » .

٥ — وجاء في الصفحة ٦٣ « نهى رسول الله — ص — عن الدُّبَاءِ والحنتم والنَّقِيرِ والمزَفَتِ » . فقال المحقق في الحاشية : « الحنتم : شجر الحنظل » . وهذا صحيح من حيث اللغة ولكن للحنتم معنى آخر وهو « الجرة الخضراء » أو الخرف الأخضر وهذا هو المعنى المراد في الكتاب مع الاواني التي حُرِّم فيها الانتباذ اي اتخاذ النبيذ ، ولا محل للحنتم بمعنى شجر الحنظل ، ولا قول في تحريم الحنظل وشجرته في السنة النبوية . فالمسألة شرعية لا يجوز التهاون بها .

٦ — وورد في الصفحة ٩١ من الحديث النبوي الشريف « ونهانا عن المثلّة » ، وقد ضبط المحقق الكلمة الاخيرة بفتح الميم وضم الثاء ، وقال في الحاشية : « المثلّة : العقوبة والتنكيل ج المثلثات » . وليس ذلك بمراد في الخبر وإنما المراد المثلّة على وزن الفرقة ، قال المبارك بن الاثير في النهاية : « فيه أنه نهى عن المثلّة ، يقال مثلت بالحيوان أمثل به مثلاً . إذا قطعت اطرافه وشوهت به ، ومثلت بالقتيل إذا جدعت أنفه أو أذنه أو مذاكيره أو شيئاً من اطرافه والاسم المثلّة » . وقال الفيومي في المصباح المنير : « والاسم : المثلّة على وزن عُرفة . والمثلّة بفتح الميم وضم الثاء العقوبة » . فالمثلّة كالغرفة هي المنهي عنها في الشريعة ، والمثلّة أي العقوبة غير منهي عنها . وهذا من الامور الشرعية فلا يصح إهمال التنبيه عليه .

٧ — وجاء في الصفحة ٩٤ « أنا ورجل من قومي لم يُسلم بعد » . والصواب « لم نسلم بعد » أراد نفسه وصاحبه ، يدل على ذلك قوله بعده « فأسلمنا وشهدنا مع رسول الله — ص — ... » . ولعله من غلط الطبع الذي لم يصلح .

٨ — وجاء في الصفحة ٩٦ « إني شيعتك حباً لعمر بن الخطاب — رضي — فما كنت لازراك عليه شيئاً » . فقال المحقق في الحاشية : « يقال زرى عليه زرياً وزرابة : عابه وعتب عليه » . ولا محل لهذا الفعل وتفسيره هناك ، فهو تصحيف « لا رزأك » بالهمز ، يقال « رَزَاهُ يَرَزُوهُ شيئاً رَزَاءً ورزءاً ومرزئة أي نقصه إياه » وهو المراد ، ألا يرى أنه عدّاه بنفسه الى مفعولين مع أن الفعل الذي ذكره المحقق لا يتعدى إلا بحرف الجر ؟ .

٩ — وجاء في الصفحة ١٠٠ « فقال: رأيتُ لعزيمة عدو الله حقاً ولم ترَ لأمير المؤمنين ولا لي حقاً » وقد أسند الفعل للمتكلم والصواب إسناده الى المخاطب ، وبهذا الاسناد يتحقق الذنبُ على المخاطب ولا يجوز غيره .

١٠ — وورد في الصفحة ١٠٢ « وكان ما علمت من صالحى سيئات أهل بيته قراءة

للقرآن وتحدياً للخير». . والمقام مقام مدح وثناء حسن ، فالصواب «شباب أهله»  
و«تحريماً للخير» أي تطلباً له، لا تحدياً له والعياذ بالله منه .

١١ — وورد في الصفحة ١٢٨ «وهي تقصع بجرتها» يعني ناقة رسول الله - ص -  
فقال المحقق : «الجرة بالفتح ما يخرج البعير من بطنه ليمضغه ثم يبلعه» . وفي هذه  
الحاشية نقصان أحدهما أنه لا يشعر القارئ بأن لهذا اللفظ بهذا المعنى لغة أخرى، والآخر  
هو ذكر اللغة الضعيفة وترك اللغة الفصيحة ، فالفصيح هو «الجرة» بوزن القطعة ،  
وأما الجرة بالفتح فهي لغة ضعيفة جداً لا يلتفت إليها .

١٢ — وورد في الصفحة ١٢٤ «عن ابن عباس - رضي - قال : أمرنا أن نبني المساجد  
حماً والمدائن شرفاً» . هكذا ورد (حما) والصواب «مُجَمَّاً» جمع أجم استعاره من  
الحيوان الأجم الذي لا يظهر قرنه للعين ، قال العلامة الزمخشري في الفائق ١ : ٢١٣ «ابن  
عباس - رضي - أمرنا أن نبني المساجد حماً والمدائن شرفاً» الجُم التي لا تُشرف لها من  
الشاة الجماء وهي خلاف القرناء . والشرف التي لها شرف » .

١٣ — وجاء في الصفحة ١٣٧ «فان لا تراه فانه يراك» . والصواب «فان لا تراه»  
بالجزم وهذا بديهي . ومثله ما ورد في الصفحة ١٥٣ «فلا تبالي ألا تسمعه من غيري» .  
والصواب «فلا تُبالِ ...» بالجزم .

١٤ — وجاء في الصفحة ١٦٠ «أي الطعام كان أحب الى بشر بن مروان ؟ قلت :  
الثريد . قال : فانه كان أحب الى عبيد الله بن زياد ؟ قلت : الشواء» . فعلق المحقق في  
الحاشية «في هامش قول الناسخ : كذا الاصل ولعله : قال فما كان أحب» . واكتفى  
المحقق بقول الناسخ الذي هو بعيد عن التحقيق ، والصحيح ان الاصل هو «فأيه كان  
أحب الى عبيد الله» . وقد تصحفت «فأيه» إلى «فانه» وهذا واضح جداً .

١٥ — وجاء في الصفحة ١٦١ «كسر غلام من بني عبد الله بن دارم رباعيتي» بتشديد  
الياء الاولى من «رباعيتي» والصواب تخفيفها ، قال الفيومي في المصباح المنير :

« والرابعة بوزن الثمانية : السن التي بين الثانية والثاب والجمع رباعيات بالتخفيف أيضاً » .  
١٦ — وورد في الصفحة ١٦٧ « حدثني رجل من كندة أن تميم الداري حج ماشياً » .  
والصواب « أن تميمًا » لانه من الأسماء المصروفة ولم يرد هنافي غير النثر ، والظاهر أن الكتاب وقع مرة الى ناسخ جاهل أو نساخ جهلاء .

١٧ -- وورد في الصفحة ١٦٩ « حدثنا أحمد بن محمد بن أبان قال : سمعت أبي يقول :  
اشترى عطاء أبا عوانة يكون مع امه يزيد وكان يريد يطلب وأبو عوانة يحمل كتبه  
والحبرة » . فقال المحقق تعليقا على الكلمة المهمل « كذا بالاهمال ثم إن العبارة لا تخلو في  
جملتها من تشويش » . وليس في العبارة تشويش وإنما فيها تصحيف في لفظتين وصوابها  
« اشترى عطاء أبا عوانة يكون مع ابنه يزيد ، وكان يزيد يطلب ، وأبو عوانة يحمل كتبه  
والحبرة » يعني أن عطاء اشترى للملوك أبا عوانة ليكون خادماً لابنه يزيد ، وكان ابنه  
يزيد يطلب العلم ويختلف الى الشيوخ فكان أبو عوانة يحمل كتبه ومحبرته .

١٨ — وورد في الصفحة ١٨٣ قول النبي - ص - : « وإن أعتى الناس على الله ثلاثة :  
من قتل في حرم الله تعالى أو قتل غير قاتله أو قتل بدحل الجاهلية » هكذا جاء « دحل »  
بالحاء المهملة وهو تصحيف « ذحل » بالذال المعجمة ، قال المبارك بن الاثير في النهاية :  
« الذحل : الوتر وطلب المكافأة بمجناية جُنِيت عليه من قتل وجرح ونحو ذلك ،  
والذحل : العداوة أيضاً » . فالتعوى على الله إذن في قتل إنسان انتقاماً منه لما فعل في عصر  
الجاهلية ، لأن الاسلام جَبَّ ما قبله من الجرائم ونشر العفو العام .

١٩ — وورد في الصفحة ١٩٥ « رأيت أبا الليث الخراساني بطرسوس يعزِّي » .  
هكذا بالياء والصواب بالألف على البناء للمجهول ، لأن الناس كانوا يُعزونه من العزاء أي  
الصبر والسلوة ، ألا ترى ما جاء بعده وهو قوله « قلت : ما شأنه ؟ قالوا : فاته الصلاة في  
الجماعة » ، فقد عزى عن فوت الصلاة .

٢٠ — وورد في الصفحة ٢٠١ « كتبت لأبي كتاباً » . فقال : عرضته . قلت : لا .

قال : لم تكتب » . فعلق عليه محقق الكتاب « عرض الكتاب : قرأه عن ظهر قلب » .  
ولم يذكر مصدر هذا التفسير كما فعل غالباً ، والذي في لسان العرب « عرضت الكتاب  
وعرضت الجند عرض العين إذا أمرتهم عليك ونظرت ما حالهم » . وجاء فيه أيضاً « ويقال:  
عرض الكاتب [ تعريضاً ] إذا كتب مثبجاً ولم يبين الحروف ولم يقوم الخط ... » .

وللمعنى الاول جائز فكأنه قال : هل قرأته مرة ثانية ؟ وجاء في معجم دوزي « والعرض  
عند المحدثين هو قراءة الحديث على الشيخ » . ولو كان الانسان يحفظ كل كتاب يكتبه  
عن ظهر القلب لعُسرت أمور الحياة ، ومع هذا فالهمم المرجع اللغوي .

٢١ — وورد في الصفحة ٢١٥ ، لملك ترد حيراناً عن حيرته أو سكراناً عن سكرته «  
هكذا بالتنوين والصواب « حيران وسكران » لأنها ممنوعان من الصرف ، وهو من فعل  
الناسخ الجاهلين ، كما ذكرت آنفاً .

٢٢ — وجاء في الصفحة ٢١٧ « إبراهيم بن زكريا » . ولم يحل المحقق بترجته على كتاب  
من الكتب ، مع أن الكتاب كما قال هو كتاب محدثين وحديث ، وقد ذكره مؤلف لسان  
الميزان قال : « إبراهيم بن زكريا الواسطي ... قال الخطيب في الرواة عن مالك : ضعيف .  
وذكره أسلم بن سهل بن بحشل <sup>(١)</sup> في تاريخ واسط ولم يتعرض لكونه سكن البصرة فدل  
على أنه غير المعجلي المتقدم ، وذكر أنه خرج الى اليمن فأت بها <sup>(٢)</sup> » .

٢٣ — وجاء في الصفحة ٢١٨ « عن مالك بن مغول قال : كنت في المسجد مع طلحة  
والزبير ، فدخل منصور بن المتمر فبدأ بزبير وكان أكبرهما فقال : ابن بنت رسول الله  
- ص - قد أظلنا - يعني زيد بن علي رضي الله عنه - .. » . والخبر يدل على أن الرجلين  
المذكورين ليسا بطلحة والزبير الصحابيَّين المعروفين لتأخر عصرهما عن عصرهما ، ثم ورد  
في الصفحة ٢٤٠ « كنت نازلاً في الحي مع طلحة وزبير ... » . فعلق المحقق على زبير  
« كذا ما في الاصل » ولم يشر الى ورودهما في الصفحة ٢١٨ ولا حقق شيئاً من أمرهما .

(١) الصواب حذف « ابن » الثانية . (٢) لسان الميزان « ١ : ٥٩ » .



٢٤ — وورد في الصفحة ٢٣٢ « قلت يا رسول الله ، أوصني . قال : استح من الله كما تستحي من الرجل الصالح من قومك » ، هكذا ورد الفعل « استح » وعلق عليه المحقق « الأصل استحي » . ولم يعتمد في تغيير الأصل على عمدة لغوية مع أنه هو الصواب لانه لغة الحجاز ولغة القرآن الكريم ، قال الفيومي في المصباح : « وَحْيِيَّ مِنْهُ حَيَاءٌ بِالْفَتْحِ وَالْمَدِّ ... وَاسْتَحْيَا مِنْهُ وَهُوَ الْإِنْقِبَاضُ وَالْإِزْوَاءُ ، قَالَ الْإِخْفَشُ : يَتَعَدَّى بِنَفْسِهِ وَبِالْحَرْفِ فَيُقَالُ : اسْتَحْيَيْتَ مِنْهُ وَاسْتَحْيَيْتَهُ ، وَفِيهِ لَفْتَانِ إِحْدَاهُمَا لُغَةُ الْحِجَازِ وَبِهَا جَاءَ الْقُرْآنُ <sup>(١)</sup> بِيَاءَيْنِ ، وَالثَّانِيَةُ لُغَةُ تَمِيمٍ بِيَاءٍ وَاحِدَةً » ، ومعلوم أن النبي - ص - حجازي وأنه يأخذ بلغة القرآن ، فالأصل هو الصحيح هنا ، ويجب أن تلحق ياء ثانية بالمضارع فيكون « كما تستحي <sup>(٢)</sup> » .

٢٥ — وفي الصفحة ٢٣٥ « ونسأؤهم يخرجون متخصرات الى شجرة في الجنة » . ولعل الأصل « يخرجن » . فسها الناسخ .

٢٦ — وجاء في الصفحة ٢٣٩ « عن أبي هريرة قال : كان رسول الله - ص - إذا عطس خَمَّرَ وجهه وغض بها صوته » . فقال المعلق المحقق : « خَمَّرَ وجهه : غطاه بالخمارة والخمار كل ما ستر ومنه خمار المرأة ... ومنه العمامة ... » .

وقد أهمل ذكر مرجعه اللغوي وهو يذكره كثيراً ، وفي نهاية ابن الاثير « في الحديث : خَمَّرُوا الْإِنَاءَ وَأَوْكُوا السَّقَاءَ ، التخمير : التغطية ، ومنه الحديث أنه أتى بإناء من لبن ، فقال : هَلَّا خَمَّرْتَهُ وَلَوْ بِمُودٍ تَعْرَضُهُ عَلَيْهِ » . وفي المصباح « خمرت الشيء تخميراً : غطيته » وقال ابن فارس في المقاييس : « الخاء والميم والراء أصل واحد يدل على التغطية والمخاطبة في ستر ... والتخمير ، التغطية » .

(١) في سورة البقرة « ان الله لا يستحي أن يضرب مثلاً ما » ولكن الخط القرآني استغنى بالكسرة عن الباء فجاءت « لا يستحي » .

(٢) وورد في الصفحة ٢٨٢ « ان الله لا يستحي من الحق » من حديث النبي - س - والراجح ضبطه « لا يستحي » .

وجاء في لسان العرب : « والتخمير : التغطية ، يقال : تخمَّر وجهك وخمر إناءك » ، ثم قال : « والحمار للمرأة ، وهو النصف وقيل الحمار ما تغطي المرأة به نفسها وجمعه أخمرة وُخْمَر وخُمِر » . ثم قال : « يمسح على الخف والحمار . أرادت بالحمار العمامة لان الرجل يغطي بها رأسه كما أن المرأة تغطي به خمارها » . وقال المطرزي في المغرب : « الحجرة : المسجدة وهي حصير صغير قد رما يسجد عليه سميت بذلك لانها تستر الارض عن وجه المصلي وتركيبها دال على معنى الستر ومنه الحمار وهو ما تغطي به المرأة رأسها » .

ولم أجد قول المحقق إلا « في المعجم الوسيط » وليس للمعجم الوسيط مرجع لغوي يُطمأن اليه ولا أحوال هو عليه ، والحديث لا يحتمل ذلك لان الحمار شيء معلوم مخصوص لا يكون عاماً بل يستعار أحياناً وتقيد استعارته وتحد .

٢٧ — وورد في الصفحة ٢٥١ « يحيى بن زريق بن ابراهيم أبو زكريا » بتقديم الراء على الزاي من الاسم الثاني ، وكان قد جاء في الصفحة ٧٣ « يحيى بن زريق » كذلك ، وورد في الفهرست - ص ٣٦٥ - يحيى بن زريق ، والصواب « زريق » بتقديم الزاي على الراء ، قال الذهبي في المشتبه - ص ٢٢٣ - : « ويحيى بن زريق امام جامع واسط في تاريخ بحشل » . وهذا لا يحتاج الى نقاش .

٢٨ — وجاء في الصفحة نفسها « يعقوب بن ابراهيم بن حير المادرائي » فعلق عليه المحقق قوله : « كذا ما في الاصل بحروف مهملة ولعله المادرائي نسبة الى ماذرايا : قرية من قرى البصرة . معجم البلدان ٣ : ٣٨١ » . وليس ذلك بصحيح ولا كانت الاحالة صحيحة ، قال ياقوت : « ماذرايا : مثل الذي قبله <sup>(١)</sup> إلا أن الياء هنا في موضع النون هناك . قال تاج الاسلام أبو سعد : هي قرية بالبصرة ينسب اليها الماذرائيون ... قلت : وهذا فيه نظر والصحيح ان ماذرايا قرية فوق واسط من اعمال فم الصلح مقابل نهر سابس والآن قد خرب اكثرها ، أخبرني بذلك جماعة من اهل واسط . وقد ذكر الجهشيارى في

(١) قبله « ماذران » .

كتاب الوزراء قال : استخلف احمد بن اسرائيل وهو يتولى ديوان الخراج للحسن بن عبد العزيز الماذرائي من طسوج النهروان الاسفل . وهذا مثل الذي ذكرنا » . وجاء في مراصد الاطلاع « مازايا مثل الذي قبله الا أن الياء هاهنا في موضع النون ، قيل : قرية بالبصرة . قال : والصحيح قرية فوق واسط من عمل فم الصلح مقارب نهر سابس وهي من طسوج النهروان الاسفل » .

ثم ان محقق الكتاب قد كان ترجم هو وزميل له كتاب « بلدان الخلافة الشرقية » للسترايج ، وجاء في الترجمة - ص ٤٤ - أن كوت العمارة الحالي هو في موضع مازايا ، وكرر المؤلف ذلك في ص ٥٧ ثم قال في الصفحة ٨٤ : « وقد كانت أسفل كوت العمارة » . ولم يعلق على ذلك انها كانت من قرى البصرة ، فالصواب ان مازايا من مدن النهروان .

٢٩ - وورد في الصفحة ٢٧٠ « فلوكدت » بفتح الدال الاولى ، والصواب كسرهما لان الفعل من باب « فرح » ولم يرد فيه وجه آخر اعني لغة اخرى حتى يتجاوز فيه ، ان تأكيد المحقق للضبط اكد الغلط ، والا فقد ورد في الكتاب غلط مطبعي لا يحاسب عليه لانه ظاهر ، كما في ص ٢٦٩ « عن أبي الزبير = عن ابن الزبير » وفي ص ٢٦٩ « يا امي المؤمنين = يا امير المؤمنين » وفي ص ٢٥٧ « ابي بكر = أبو بكر » وفي ص ٢٤٩ « ابن عمرة = ابن عمر » وفي ص ٢٤٦ « قال = قالت » وفي ص ٢٣٦ « ينقر = ينقر » وفي ص ٢٣٤ « ولد = ولدأ » وفي ص ١٦٦ « تكفيه = تكفه » و « معبد = معبدأ » وفي ص ١٢٩ « قاضي = قاض » وفي ص ١٠٣ « جنبتما = جنبتما » وفي ص ٩٠ « ثنائي = ثمان » وفي ص ٩١ « منصور = منصورأ » .

٣٠ - وورد في الصفحة ٢٩٥ « العنيف مسعود ابوشتكين العري » . وفي الصفحة ٢٩٦ « جمال الدين ابو علي الحسن بن مسعود ابوشتكين » . فالنص الاول صوابه « العنيف ابوشتكين » وقد يكون العزي أو غيره ، والنص الثاني هو « ابوشتكين » ايضاً بالنون ، فانه من الاعلام المشهورة على هذه الصورة في الاسماء التركية ، من ذلك « ابوشتكين »

٣١ - وورد في الصفحة ٣٠٣ « وناوله الخ جميع الكتاب » ورد ذلك في سماعات الكتاب واجازات سماعة فقال المحقق « كذا ما في الاصل ». وترك الكلمة على اهلها والصواب « وناوله الشيخ » وهي الاجازة بالمناولة، كأن يقرأ التلميذ على الشيخ قسماً من الكتاب ثم يناوله الكتاب بدفتيه فيكون له الحق في روايته عنه كله وهي اجازة المناولة، كما ذكرت آنفاً المعروفة في مصطلحات المحدثين .

٣٢ - وورد في الصفحة ١٨٣ « فقال رسول الله - ص - : أيما رجل عاهر امرأة بأمة لا يملكها أو واقع امرأة من قوم آخرين .. ». وفي الحديث تصحيف وتصويبه في النهاية ولكن المحقق لم يراجعها وقد جاء فيها « ايما رجل عاهرَ بحرة أو امة » .

٣٣ - وجاء في الصفحة ٢٧٣ « حدثنا حفص بن عثمان بن عبيد الله بن عبد الله بن عمر ابن قدامة بن موسى بن قدامة بن مظعون عن عمه عثمان بن مظعون ان عمر بن الخطاب - رضي - وهو على راحلته على ثنية الارانه من العرج فضغطت راحلته راحلة عثمان في عمرة اعتمرها رسول الله - ص - قال : عثمان : اوجعتني يا غلق الفتنة ... ». فملق محقق الكتاب على « الأرانه » قوله : « كذا ما في الأصل والعبارة مشوشة ». ولم يفعل شيئاً ، والذي أراه هو ان تكون الجملة في الاقل « ... عن موسى بن قدامة بن مظعون عن عمه عثمان بن مظعون ان عمر بن الخطاب - رض - [ ادرك عثمان ] وهو على راحلته على ثنية آرة من العرج فضغطت ... » .

اما قولنا « عن موسى بن قدامة بن مظعون » فلا أنه قال بعده « عن عمه عثمان بن مظعون ». واما زيادة « أدركه » فلما ورد في كتب اخرى ، قال ابن الفوطي : « غلق الفتنة الفاروق ابو حفص عمر بن الخطاب بن نفيل العدوي القرشي امير المؤمنين . عن قدامة ابن مظعون ان عمر بن الخطاب ادرك عثمان بن مظعون وهو على راحلته ، وعثمان على راحلته

على ثنية العرج فضغطت راحلته راحلة عثمان <sup>(١)</sup> ... » . واما وضع « آرة » مكان الارانة فلا ن عرّام بن الاصبع السلمي ذكر أنها بالقرب من العرج . وقد يجوز ان تكون الفقرة محتاجة الى اصلاح آخر اي انها غير « آرة » ولكن آرة اقرب الالفاظ مما ورد .

٣٤ — وورد في الصفحة ٢٧٩ « عن ابن عمر ان رسول الله - ص - نهى عن قتل الجنان » . فقال المحقق في الحاشية : « جنان الناس جماعتهم ، تستر الداخل فيها : المعجم الوسيط » . ومعلوم ان الاسلام نهى عن قتل كل انسان بغير حق ولا قود ، فاما معنى ان ينهى النبي - ص - عن قتل الجماعة ، والاسلام قد قرر ذلك في القرآن ؟ وهذا الشرح خطأ لان الجنان الوارد في الحديث مكسور الجيم مشدد النون وهو جمع ( الجنان ) قال الزمخشري : « الجنان مسيخ الجن ... ويجمع على جنّان ونظيره غائط وغيطان وحائط وحيطان ، ومنه الحديث في كسح زمزم : ان العباس قال : يا رسول الله ان فيها جناناً كثيرة ، ومنه حديث آخر : انه نهى عن قتل الجنان التي تكون في البيوت <sup>(٢)</sup> » . وقال المبارك بن الاثير : « وفيه انه نهى عن قتل الجنان وهي الحيات التي تكون في البيوت واحداها جان وهو الدقيق الخفيف <sup>(٣)</sup> » .

٣٥ — وجاء في الصفحة ٢٨٧ « عن ابي زيد بن احطب ( كذا ) قال : كانت لي بضعة عشرة شاة فكنت احلبهن فاقتحم اتاني من لبنهن ، فاقتحمت اتاني من لبن احداهن فالتفت اليّ ... » . فقال المحقق في الحاشية تعليقا على « اتاني » ما هذا نصه « كذا ما في الاصل » . كأن الجملة خالية من التصحيف الا في هذه الكلمة ، والصواب « فكنت احلبهن فأفعم إنائي من لبنهن ، فأفعمت يوماً إنائي من لبن » إحداهن » . اي ملأته حق المله ، وأتاني تصحيف « إنائي » .

(١) تلخيص بجمع الآداب « ج ٤ القسم الاول ص ١١٧٧ » .

(٢) كتاب « اسماء جبال نهامة وسكانها » ص ١٩ » .

(٣) الفائق « ١ : ٢١٩ » ،

(٤) النهاية في « جنّ » .

٣٦ — وورد في الصفحة ٢٩٨ « وكتب مرجى بن أبي الحسن بن هبة الله بن سقيرة القزاز ». وسقيرة تصحيف « شقيرة » بالقاف ، قال ابن الفوطي : « غفيف الدين ابو الفضل مرجى بن ابي الحسن بن هبة الله ابن شقيرة الواسطي المقرئ <sup>(١)</sup> . » . وذكره شمس الدين الجزري ايضاً بصورة « شقيرة » في طبقاته « ٢ : ٢٩٣ » وفي طبقات القراء للذهبي « ابن شقير » . وهو تصحيف ، وقد كنت نقلت السماع الذي ورد فيه اسمه من آخر تاريخ واسط هذا وأصلحته ، ولكن محقق الكتاب لم يقف عليه <sup>(٢)</sup> .

٣٧ — وورد في الصفحة ٢٩٣ في السماع ان بعض المزورين كشط اسم « مظفر » بن ابي القاسم بن ابي الفرج بن الجوزي وكتب مكانه « حسين بن ابي الفرج » . وحصّر المحقق موضع الكشط بين قوسين ونبه على ذلك ، ثم ورد في الصفحة ٣٠٠ ما هذا نصه « وكاتبه السيد الاجل زين الدين ابو المظفر الحسين بن علي بن عبد الرحمن بن الجوزي » . ورد ذلك كأنه الاصل السالم من كل تغيير ، فيحار القارئ أيهما الصحيح ولا يعلم الكشط الخط ام لا ؟

هذه الملاحظات لاحظتها في أثناء قراءة واحدة سريعة للكتاب في أثناء مرضي الشديد ومن هذه الملاحظات ما يستوجب الاصلاح السريع ولذلك حررت ما حررت لآراءكم فيه وأنا اعهد في المحقق الفاضل من رحابة الصدر وحب الحقائق العلمية ، وتوخي الفوائد ما يشجع كل صديق له وشفيق عليه على التنبيه والتوجيه ، والله تعالى الموفق للصواب .

مصطفى مراد

(١) تلخيص مجمع الآداب ج ٤ القسم ١ ص ٤٣١ « .

(٢) التلخيص ج ٤ ص ٥٣٢ الحاشية ص ٥٣٢ « .

انباء وآراء

## نعي العلامة الدكتور مصطفى جواد

عضو المجمع العلمي العراقي

اذاع المجمع العلمي العراقي النعي التالي :

ينمى المجمع العلمي العراقي ببالف الحزن والأسى عضوه العامل العلامة الجليل واللعوي الكبير ، والمؤرخ الثبت الدكتور مصطفى جواد .

لقي ربه عشية الاربعاء اليوم الثامن من شوال سنة ١٣٨٩ هـ الموافق للسابع عشر من كانون الاول سنة ١٩٦٩ م

فالى الامة العربية عامة ، والى مجامع اللغة والهيئات الثقافية بخاصة نتقدم بجليل التمزية وجيل المواساة داعين الله الكريم ان يتمم الفقيده برحمته وان يجزيه افضل جزائه وان يعوض الامة مارزئته بفقده .

وانا لله وانا اليه راجعون .

الدكتور عبد الرزاق محي الدين  
رئيس المجمع العلمي العراقي

## برقيات التعزية والارحابة عليها

من مجمع اللغة العربية في القاهرة :

الدكتور عبد الرزاق محيي الدين رئيس المجمع العلمي - بغداد

هزنى النبأ الفاجع من الاعماق، واني اذ أنعى الزميل المغفور له الدكتور مصطفى جواد الى المجمع اللغوية والعلمية بالوطن العربي أنعى فيه زميلاً عزيزاً وعالماً مقتدرأً واديباً فذاً فباسمي وباسم زملائي - اعضاء مجمع اللغة العربية بالقاهرة - أتقدم بأخلص التعزية سائلاً الله سبحانه أن يتعمد الفقيد برحمته ورضوانه وان يلهنا فيه الصبر والعزاء .

الدكتور طه حسين

الجواب :

سيادة الدكتور طه حسين رئيس مجمع اللغة العربية - القاهرة

تأثركم بالنبأ الفاجع هزّ مشاعر العراقيين جميعاً ، وتوجيهكم النعي الى مجامع اللغة العلمية والادبية بوفاة المغفور له الدكتور مصطفى جواد تعبير صادق ووفى بما لارجل من مقام كريم في الاوساط العلمية والادبية .

وان المجمع العلمي العراقي اذ يتلقى بتعزيتكم جميل اللواسة ليستشعر الاسى البالغ في افتقاد علم من اعلامه ، كان له بمشاركته أفضل الزاد وأكرم العون .

فباسمي وباسم زملائي اتقدم لسيادتكم بالدعوة المخلصة في ان يبارك الله وجودكم ويسعدكم ، ولزملائكم الاعلام اجزل الشكر .

الدكتور عبد الرزاق محيي الدين



من مجمع اللغة العربية بدمشق :

الدكتور عبد الرزاق محي الدين رئيس المجمع العلمي - بغداد

علمنا ببالف الاسف والحزن نبأ وفاة العلامة الجليل الدكتور مصطفى جواد عضو  
مجمعك العامل واللغوي الكبير والمؤرخ الثبت . الخسارة كبيرة لا تعوض ، والخطب جليل .  
باسم مجمع اللغة العربية بدمشق وباسمي اقدم التعزية الاخوية الخالصة لكم ولاسرة الفقيد  
سائلا المولى ان يتغمد الفقيد العظيم برحمته ، وان يعوض الامة العربية خير العوض .

الدكتور حسني سبيع

الجواب :

سيادة الدكتور حسني سبيع رئيس مجمع اللغة العربية - دمشق

نشكركم وزملاءكم اعضاء مجمع اللغة العربية على تعزيتنا بوفاة المغفور له عضو مجمعنا  
العامل الدكتور مصطفى جواد ، والخطب - كما نوهتم - جليل ، والخسارة عظيمة ، وبم  
يعوض الفذ في أمته ، والنادرة في محيط لغتها .

اعاننا الله واياكم على جليل ما رزئت العربية ، وهياً لها ما يسد الثلم ويرأب الصدع .

ومن زملائي اعضاء المجمع العلمي العراقي واسرة الفقيد الكريم خالص الشكر .

الدكتور عبد الرزاق محي الدين

# بيان عضوية المجمع العلمي العراقي

١٩٦٣ - ١٩٦٤

الاسم : مصطفى جواد  
 محل الولادة وتاريخها : بغداد محلة الفضل سنة ١٩٠٨ أوسنة ١٩٤٤ مدينة  
 تاريخ اختياره للمضوية : سنة ١٩٤٩  
 العنوان : بغداد - الدورية ٤٤ سلاوي أوكية الزينة  
 اللغات التي يجيدها : العربية والفارسية والإنكليزية

الدراسة	محل الدراسة	سنتها	شهادتها
١ - الابتدائية	<u>بغداد - دار المعلمين</u>	<u>١٩٤٠</u>	<u>مدرسة الصف الرابع</u>
٢ - الثانوية	<u>بغداد - المدرسة الابتدائية</u>	<u>١٩٤١ - ١٩٤٤</u>	
٣ - الدراسة الخاصة	<u>لدى عمه جواد</u>		

- الدراسة العالية
- ١ - الدراسة في كلية الآداب بالجامعة العراقية
  - ٢ - المعاهد المتقدمة في الآداب في كلية السوربون جامعة باريس ١٩٤٤ - ١٩٤٩

- الدورات والمؤتمرات والافادات العلمية
- ١ - الافادة في مؤتمر الاحتفال بذكرى تأسيسها لطلبة دار المعلمين بغداد في شهر كانون الثاني ١٩٤٤
  - ٢ - الافادة في مؤتمر الاحتفال بذكرى تأسيسها لطلبة دار المعلمين بغداد في شهر كانون الثاني ١٩٤٤
  - ٣ - الافادة في مؤتمر الاحتفال بذكرى تأسيسها لطلبة دار المعلمين بغداد في شهر كانون الثاني ١٩٤٤
  - ٤ - الافادة في مؤتمر الاحتفال بذكرى تأسيسها لطلبة دار المعلمين بغداد في شهر كانون الثاني ١٩٤٤

- الجمعيات والنوادي والجامع
- ١ - مجلس اتحاد المعلمين العرب ببغداد
  - ٢ -
  - ٣ -

الموظف والأعمال	الميل	السنة
١ - <u>مدرس في المدرسة الابتدائية منذ سنة ١٩٤٤</u>		١٩
٢ - <u>مدرس في المدرسة الابتدائية منذ سنة ١٩٤٤</u>		١٩
٣ - <u>مدرس في المدرسة الابتدائية منذ سنة ١٩٤٤</u>		١٩
٤ - <u>مدرس في المدرسة الابتدائية منذ سنة ١٩٤٤</u>		١٩
٥ - <u>مدرس في المدرسة الابتدائية منذ سنة ١٩٤٤</u>		١٩
٦ - <u>مدرس في المدرسة الابتدائية منذ سنة ١٩٤٤</u>		١٩

الرسائل  
كتاب بيان غار زرار في الفقه  
كتاب في فقه مذهب الإمام أحمد  
المختصر في الفقه

- ١- الدرر العباسية في آخر عصرها وصراط روضة الكثر في الزور بهود ولد زلال خطبة بالفرنسية
- ٢- دليل ضابط في الفقه الكثر في آخر عصرها طبع في دار خبطة المجمع العلمي بباريس
- ٢- تاريخ الجاهل في الفقه بالفرنسية طبع في دار خبطة المجمع العلمي بباريس
- ٢- سيد السوط العباسي وأثره في الفقه الكثر في دار خبطة المجمع العلمي بباريس
- ٢- مقالات العلمية عنوان المقالة محل نشرها السنة

- ١- ما في راي جامع رحمان وفردا في الفقه الكثر في دار خبطة المجمع العلمي بباريس ١٩٤٨
- ٢- الفقه الكثر في الفقه الكثر في دار خبطة المجمع العلمي بباريس ١٩٤٠
- ٣- الفقه الكثر في الفقه الكثر في دار خبطة المجمع العلمي بباريس ١٩٤٠
- ٤- الفقه الكثر في الفقه الكثر في دار خبطة المجمع العلمي بباريس ١٩٤٠
- ٥- الفقه الكثر في الفقه الكثر في دار خبطة المجمع العلمي بباريس ١٩٤٠
- ٦- الفقه الكثر في الفقه الكثر في دار خبطة المجمع العلمي بباريس ١٩٤٠
- ٧- الفقه الكثر في الفقه الكثر في دار خبطة المجمع العلمي بباريس ١٩٤٠
- ٨- الفقه الكثر في الفقه الكثر في دار خبطة المجمع العلمي بباريس ١٩٤٠
- ٩- الفقه الكثر في الفقه الكثر في دار خبطة المجمع العلمي بباريس ١٩٤٠
- ١٠- الفقه الكثر في الفقه الكثر في دار خبطة المجمع العلمي بباريس ١٩٤٠

- ١- الفقه الكثر في الفقه الكثر في دار خبطة المجمع العلمي بباريس
- ٢- الفقه الكثر في الفقه الكثر في دار خبطة المجمع العلمي بباريس
- ٣- الفقه الكثر في الفقه الكثر في دار خبطة المجمع العلمي بباريس
- ٤- الفقه الكثر في الفقه الكثر في دار خبطة المجمع العلمي بباريس
- ٥- الفقه الكثر في الفقه الكثر في دار خبطة المجمع العلمي بباريس
- ٦- الفقه الكثر في الفقه الكثر في دار خبطة المجمع العلمي بباريس

أثره في الفقه الكثر في دار خبطة المجمع العلمي بباريس

توقيع العبد

## « فهرس المجلد الثامن عشر »

من مجلة المجمع العلمي العراقي

### المقالات

#### الصفحة

٣ —	تحية وتبريك	...	...	...	المجلة
٥ —	في سبيل التنسيق بين المجمع اللغوي	...	...	...	...
٦ —	مناسبة كريمة	...	...	...	الدكتور عبد الرزاق محي الدين
١٣ —	مع البروني في كتاب الصيدنة	...	...	...	الدكتور فاضل الطائي
١٤ —	تتمة واستدراك على مصادر دراسة خطط بغداد	...	...	...	الدكتور مصطفى جواد
٥٦ —	نظام القضاة في العربية	...	...	...	الدكتور ابراهيم السامرائي
٦٥ —	الطوائف البدوية في العصر الاسلامي	...	...	...	الدكتور محمد عبد العزيز مرزوق
١٢٩ —	كراهة نوالي الامثال	...	...	...	الدكتور رمضان عبد التواب
١٤٥ —	قضاة بغداد في العصر العباسي	...	...	...	الدكتور صالح احمد العلي
٢٠٩ —	آراء في الموشح	...	...	...	الدكتور حكمة الأوسى
٢٢٥ —	التدنيات في كتاب حياة الحيوان الكبرى للدميري	...	...	...	الدكتور جليل أبو الحب
٢٤٢ —	اربع رسائل في الصوف (٢)	...	...	...	الدكتور قاسم السامرائي
٢٨٧ —	محمد الفهمي الموصل	...	...	...	محمد صديق الجليلي
٢٩٧ —	النصرة في اخبار البصرة (٢)	...	...	...	الدكتور يوسف عز الدين
٣٣٤ —	بقية من شعر اسامة بن مثنى	...	...	...	مصطفى حجازي
٣٤٩ —	باب الكتب	...	...	...	الدكتور مصطفى جواد
٣٦١ —	انباء وآراء	...	...	...	...
٣٦٦ —	الفهرست	...	...	...	...

## نصوبيات

الخطأ	الصواب	الصفحة	السطر	المجلد
افتتاح قناة السويس سنة				
١٨١٩	١٨٦٩	١٨٣	١٧	السادس عشر
جزاهم الله جميعاً خير الجزاء (حاشية) تنقل الى آخر الحاشية ١٩٠			—	« «
معنا	معناها	٢٠٤	٢٠	« «
تداولت	تداولت	٣٠٦	١٨	السابع عشر
نفسه	نفسه	٣١٢	٢٣	« «